**RAFCO** Tel:(01) 345598

Fax: (01) 742231

Mardi S Acht 1997 - 65 cme Annes - N 19842

Next Technologies
03 355 355/9 Autostrado IBM (A) HEWLET AST AST NOTEBOOKS TOSHIBA 430CDT

7GB HD, 16X CD-Rom

| Ship Ram, FM Card With

Monitor SVGA 28\*1 099 Molorola 89
ADI 17" Color SVGA 28 del 350
ZENTTH 15" Color SVGA 28 29:28 Fax/Modem

ZENTTH 15" Color SVGA 28 29:29

ZENTTH 15" COLOR SVG

غورباتشيوف ايران؟

**Beirut** 

منذ اختار الايرانيون السيد محمد خاتمي ركيسا جديداً لهم، والدنيثُ في الغرب يتركز على قُدرُة هذا الرجل على احداث تغييرات "ليبيرالية" في البلاد، الى حد أن بعض الكتاب تسائل مل يكون غورباتشيوف

ولمظة تثبيت تفويضه رئيساء حاول مرشد الجمهورية أية الله على خامنتي أن يضع حدا لهذا الكلام لذ قبل أن "عددا كبيرا من الدول ووسائل الاعلام يطرح الكثير من الاومام ويؤكد ما يأمله في باخله". يطرح الحجير من الاومم ويؤخد ما يامنه في بلطاة .

لا شك في ان توق الفرب الى ايران مختلفة يجعل من السمل خلط المعلومات بكثير من التمنيات مما يرفع الامال في ما يمكن ان يفعله. ولكن مل تختصر كلمة "أومام" قرار 10 مليون ليراتي باختيار رجل مو أول رئيس منذ الثورة الاسلامية يعلن نفسه اصلاحيا؟ ما حصل ليس وهما، خاتمي صار رئيسا الان المناخ مناف تقدير معم معاد ذلك تعدد معمد الدارية الدارية .

ما حصل ليس ومدا. حقمي صدر رحيسا دن المسلم مناخ تغيير. ومو وعد بذلك. تعمد ومو يتسلم الرئاسة بذل جمود لإعلاق الحريات العامة في الحاخل وأيت الانفراج في العلاقات مع الخارج. وتوجمه مو الى تغيير وزير ألْخارجية لكي يكون لايران وجه جديد تطل به

لكن التغيير يبقى مسألة نسبية كما يبقى مداه مرتبطاً بالقبود على حركة خاتمي. وسيكون من الخطأ توقع تغييرات جذرية. فهو لا يستطيع ان يقلب وجه ليُران، أولاً لانه لا يريد ذلك، ثم لانه الرجل الثاني في البلاد ولان عليه الدفاظ على التولزنات ولرضاء المدافظين

اذلك فان قدرته على التغيير سترتبط الى هد بعيد برغبة الفرب في تغيير موقفه من ايران. وتمة اشارات توحي بان مناحًا في مذا الاتباه بنا يتشكل وخصوصا بعدما فشلت سياسة العزل الابيركية لايران وكذلك بعدما فتسنت سياسه العزن الميرحية فيران وتسلط الميران والمنافقة الميرات على التقدي الأوروبية معماً، ولعل أقوى الاشارات حتى ألان، وما تخطى الكلام اللطيف، مو قرار الادارة الاميركية قبل ليام أن مد البوب غاز من تركمانستان الى تركيا يقطع ١٢٠٠ كيلومتر من الراضي الايرانية لا يخالف قالون المقويلات على

المستثمرين في أيران. ما يبدو واقعا اليوم ليس التغيير بل فرصة التغيير لأن قطرفين ينظران فاهيته. ولانا كان تولي خلتي الرئاسة وفر هذه الغرصة، فان تطويرها لا يحتاج الى اشارات وخطوات أضافية منه فحسب، بل الى استعداد لدى الغرب لاتباع مقاربة واقعية جديدة مع ايران.

لن تسقط شعرة

واضحٌ للغاية أن المنطقة مقبلة على فترة غليان، قد

تتجاوز المالوف، وقد تؤدي الى قيام مسر اولبرايت

وحين نقول المنطقة يأتي لبنان في رأس اللاشحة، لا لاثحة البلدان التي ستزورها وزيرة خارجية اميركا، بل

وما حصل امس الاول بين الكفور وتـول ليـس الا

كنلث العزف المنفرد والجماعي والاوركسترالي

والكاتيوشي، من الجنوب واليه بالطبع والتأكيد. ومنا متوقع، كما علمتنا جدّتي، وكما علمتنا التجارب. والله على السطوح، في الصحف وعلى السطوح،

واذا صدقت التوعدات والتهديدات، فسيكون الغليان

اعتاد لللبنانيون أتماط ردود الفعل، وحفظوها عن ظهر قلب ويقوا يدركون أنه ممنوع عليهم أن تكتمل

فَالْتَنْفِيصَةُ حَاضَرَة، وقبل أن يقول أحدهم، حَيَّ،

فُرجت هذه غير مرغوب فيما على ما يبدو، ما دام بنيامين تتنيامو نادراً العفة ونادراً نفسه للسلام، وما

دام المتضررون ما زالوا مستعدين لاحراق البلد كي

ما كانتُ كاسِات المغلي تُوزّع، احتفاه بقرار رفع

الحظر ورفع الحدر ورفع الحدر والشمع الاحمر، حتى ارتفع دوي المدافع في الجنوب ودوي العصيانات في

واتمامات على عواهنها وكلام من فوق السطوح.

سقوط شعرة ولحدة من رأس الواقع الراهن.

مهما تكاثرت النصال والاتهامات والاشاعات

فَقَهُم اللَّبْنَانِيونَ أَلْمَعْزِي، وعرفوا ما لَمْ يكن خَلْفِياً... لكن ذلك كله، جنوباً وبقاعاً وعموماً، لن يؤدي الى

أليس سعيد تقي الُدين هو الُقائل اذا أردت ان تقتل رجلا أطلق عليه أشاعة؟

بلى. لكنه لم يكن يتوقع أن تصل ألى هذا الدَّرك!

وِالْأَصِح هو مدِرد ربط نزاع وفتح باب المشكلة.

وللاستنزاك فقط واظمار حسن النية.

المقدمة، او الدوزنة قبل رفع الستارة.

من الجنوب حتى بعلبك المرمل.

لهم فرعة في نيأرهم.

البقاع والمرمل،

والمَّد الثوري من النَّاقورة الَّى النَّمَر الكبير.

التي سيزورها الفليان.

خاتمي أدى اليمين الدستورية:

## انفراج مع الخارج واعتدال في الدا



الرئيس اليراي الجديد مدمد خلامي يلقى

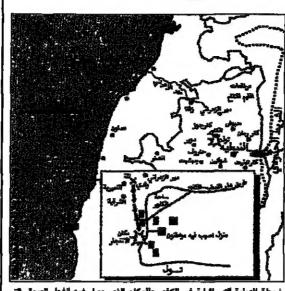
الدفاع" عن البلاد ضد "أي عدوان لقافي أو سياسي أو اقتصادي"-وذكر بأن "شرعية أتتخابه مستمنة من الشعب المقتنع بأن تقرير مصيره حقه المشروع".

وحض على "اقامة تعاون وثيق بين جميع مؤسسات" البلاد وأكد أن "على السلطة أن تجد أجواء أمنة الافكار في اطار المستور والاسلام"، وأعدا الشُعب الإيراقيُّ بمُستقبلُ أفْضل. وتعمد "القَّيام بالمهمات التي أسندت – التنمة في الصفحة ١٨ –

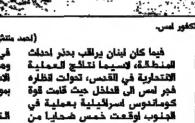
محمد خاتميّ إلى "اتفراج فيّ علاقات بلاده مع الذَّارج والى دولة قانون في الداخل بعدما أدى اليمين امام مجلس الشورى مستملاً ولاينة من أربع للجمهورية الاسلامية الايرانية بالله والقرآن الكريم أمام الأمة الايرانية ان حمي العين والجممورية الاسلامية

وقال خامس رئيس للجممورية التسلامية منذ عام ١٩٧٩، "نِمن نَوْيِد حوارا بين المضارات وانضراجا فى علاقاتنا مع الذارج" موضحاً أن إيران ستقيم علاقات "مع جميع الدول" في اطار "ألاحترام المتبادل"، لكنها سر مصدر ومصدال المتواد ان "ستقاوم القوى الجنبية التي تريد ان تفرض ارائتها علينا" وستستمر في "الدفاع عن المستضعفين في العالم" وخصوصاً عن "معب فلسطين وحقوقه المشروعة". واضاف "أن ألحكومة ستتفادى كل سلوك أو عمل يثير التوتر وستكون لما علاقات مع كلُّ دولةً تُدترم استقلال إيران

وُشَدِّدٌ على أن حكومته التي تعمد تأليفها في مهلة الأسبوعين التي يحددها النستور، ستبذل جمودها كاعادة المرياتُ العامةُ في أطار النستور والأسلام". وكرر معارضته "أي انتهاك لكرامة الافراد وحقوقهم" اي منهند تحريد الخراد وعنوسهم في المجتمع. و"اننا نؤيد التطور الشامل في المجالات السياسية". والثقافية والاجتماعية والاقتصلاية". سقوط خمسة مقاومين قرب النبطية بينهم مسؤولان بارزان



خريطة للعملية الاسرائيلية في الكفور والمكان الذي حمل فيه الفجار العبوة التي خلفتها فرقة الكوماندوس. بلودان للقاه نائب الرثيس السوري في خراج بلنة الكفور في النبطية. عبد الطيم خدام ولبياً دعوته ألى العشه. وكان هذا اللقاء مقررا الثلثاء ومي عملية كشف وزير الدفاع ألاسراليلي أسحق موردخأي آنها اعدت الماضي وأرجئ بسبب قشفال القيادة بموافقة حكومته منذ أيام عدة على صعيد آخر انتقل رئيس مجلس السورية في زيارة الرئيس المصري النوآب نبيه بري ورثيس مجلس حسني مبارك، ومن ثم زيارة الرئيس - التنمة في الصفحة ١٨ -الوزراء رفيق الدريري عصر أمس الى



"عزب الله" وخمسة جرحى من الاهالي



بنود أبنائيون يعاينون مكان الغجار العبوة الاسرافيلية في خراج بلدة الكغور امس

النهار" ٦٥

امس ٤ آب كان عيد "النهار"، اربع وستون سنة مرت و النمار" هي هي في التزامها المهني ان تكون ضمير الرأي للعام. صهر سري سعب. وبدخولها سنتها الخامسة والستين، تشعر "النهار" لكثر من أي يوم مض، بضخاصة المسؤولية: مسؤولية الرفاء لتراتها ولندائها المستقبلي معا، فضلا عن الرفاء لتراتها ولندائها المستقبلي معا، فضلا عن مسوواية قوفه للمؤسس جبران تويني الذي ارادها

الطّريق السريع للمعلومات. و"النجار" تعاهد القارئ، ومي تُطل على القرن الماني والعشرين، ان تقال عند قيمما ومبادكما، منبراً تلاصالة والتجيد، وموثلاً الشفافية، يحدوما ويلممها ما صنع لبنانَ وميَّزه عبر التاريخ: روح الدرية.

## "لا تسلل كرديا من سوريا ولكن من ايران"

## حوارات صريحة في الخارجية التركية: مَن "الأكثر اميركية"، العرب أم الأتراك؟

فاصل واضح. فجمّيع المسؤولين التنبة في المفحة ١٨ -

تركيا الذي تتناخل فيه السياستان الْخُرْجِية والتَّداخلية في شكل كأمل الى

## تشدد نتنياهو حيال الفلسطينيين يحد من فاعلية التحرك الديبلوماسي

تكثف امس النشاط الديبلوماسي في محاولة لانقاذ ما بقي من عملية السلام؛ لكن رئيس الوزرا الإسرائيلي بنيامين تتنيامو اظهر تعنتا المرهبي بيمين سيهو عمر عمد اكثر من لي وقت مضى بعد العملية الانتحارية المزدوجة التي حصلت في القدس واعقبتها سلسلة تدابير اسرائيلية قاسية في حق الفاسطينيين، فقد التالز الموط الإوروبي الخاص الى الشرق الاوسط موروبي المستدن الى المسرى الوق الامني ميفيل الذل موراتينوس الطوق الامني الذي تفرضه اسرائيل على الاراضي الفلسطينية الى غزة حيث التقى الزعيم الفلسطيني يأسر عرفات قبلُ ان يعود الى القدس للاجتماع مع تتنياهو وحمل عرفات بعد اللقاء بشدة على الأجراءات الَّتي تَنْفَذَها اسرائيل ضد القلسطينيين منذ العملية وقال: الها عقوبات جماعية ضد الشعب الفلسطيني المقصود منما اذلال الخلسطينيين"، واضاف ان عملية السلام "تواجه بلا شك تحديات خطيرة جدآ تتيجة هذه الاعمال غير

التتمة في الصفحة ١٨ -

مسلحون يقتلون ٧٤ مدنياً في الجزائر

الجزائم - وص ف - افعاد أمص شمود عيان ومصادر عدة ان مسلحين يعتقد الهم من الاسلاميين المتشددين قَتَلُوا ٤٤ قُرُوبِا الاحد في ولايتي البليدة وعين دفلة. وفي التفاصيل ان ٢٦ مدنياً قتلوا

ودي المعلمين بن با بعديا المدين أو التبديل الاحد – الاتبنين في قديمة مسافة ٥٠ كيلومتراً جنوب الجزائر الماضمة. وقتل المائية آخرون في المنطقة نفسها قرب قرية حمام ملوان المنطقة نفسها قرب المدين المنطقة نفسها قرب المدين ال عندما كمن مسلحون لاوتوبيس. اما في ولاية عين دفلة على مسافة المرابعة على مسافة المرابعة المسافة فقتل المرابعة المرابعة المسلمة والمسلمة المسلمة ا مجمولون.

ملف شمال العراق في وزارة للخارجية التركية اشفيت تيزان فور دخولي مكتبه الواسع في الطبقة التلسعة، في وزارة يعكس فيها لتساع المكتب وُدِّدُراً مِن أَمِيةً صَاحِبَهُ (حَتَّى لَو كَانَ مِنَا الْامِرِ شَلَاعاً فَاتِهَ لِيسَ كَذَلِكَ فِي كُلُ الْمُكِنَةَ فِي العَالَمِ!).

قلت له: يسعدني كعربي أن يكون صع توقعك، ويسعدني أكثر كلبناتي يعقي "الدزام الأمني" الاسرائيلي الا تقع تركيا في هذا المطاب السيئ" الذكر لدى العرب؛ بدءاً من التسمية. ولكنكم لم تنسحبوا كلياً بعد؟ا اجلب، الباقي بضع مثلت من الجنود بعدما حققت العملية إمدافها من النلدية العسكرية واقصت كليا الـPKK (حزب العمال الكردستاني)

في تركياً من المنطقة التي كان يقيم

معسكراته فيها. 🐺 لكنها ليست العملية الاولى. - الا اتما الامم-# ولكُن اين هو الحل السياسي؟ - عندما نطرح هذا السؤال على بعض السياسيين الاتراك، من مُنطلق أن الَّحَل العَسكَّرِيّ – أي حل عسكريّ – لا يمكن أن يكون تمائياً كما ثبت في كُـل التّجاربُ ولا بند من صل سياسي، جميعهم يؤكنونه ولكن سياسي، جهيمهم يودعونه وسل تتفاوت اجاباتهم في تحديد نوع مذا الدل السياسي امشكلة اكراد تركيا النتي "طرحها" "حزب العمال الكردستاني" امنياً منذ عام ١٩٨٤.

## بري رفض اقواله وكذلك ملاحقته واكيم بلا حصانة يستجوب اليوم والتوقيف يتطلب اذن نقابة المحامين



نجاح ولكيم في مؤتمره الصحافي. المراوى، فضلاً عن النعوة الى الثورة والعصيان المدني والمس بالقضاء. وانتهى الامر الى ضرورة ملاحقة نائب بيروت قضائيا من دون طلب رفع بيروت مسعيد بن حون سعب رسم الحصانة عنه لسيبين: اوامما أن مجلس النواب ليس في حال اتعقاد في دورة علاية أو استثنائية: وثانيمما أن ما ادلی به واکیم ینطبق علی الجرم المشمود وهو سيلاحق من ضمن الساعات الـ15 التالية لتلك الإقوال.

غير ان رئيس مجلس النواب نبيه بري اعلن رفضه الملاحقة بحق واكيم العدم دستوريتها لاسيما وان الكلام صدر السبت الماضي وانقضى اكثر من 12 ساعة قبل حصول الملاحقة". 12 استنه دبل عضون الموحد . وقد اتصل بري بالقاضي عضوم لمذه الغلية. وفي الوقت نفسه اعلن بري لنه لا يوافق على الكلام الذي صدر عن الثلاب ولكيم-- التتمة في الصفحة ١٨ -

صحرر بن يصبى التحقيق واكيم اليوم أمام قاضي التحقيق المناوب في بيروت فؤاد جمجع ليستجوبه حول اقواله في حوش الرافعة للسبت للملضي والتي اعتبرها جهاد الوادى الما تتضمن دعوة آلى العصيان المسلح صد السَّلطة، والقيام بها من شأته منع هذه السلطة من ممارسة معماتها وتحقير القضاء والقدح والذم في حق ركيس الجمعورية. واذا ما انتهى الاستجواب الى قرار بالتوقيف فان ذلك بنتظر اذنا من

نقابةُ المحامين باعتبار أن واكيم محام وابلغ واكيم الى "النمار" ليلاً انه تبلغ الدعوة الى الاستجواب وذلك سندا الى المولد ٢٠٢ و٢٠٤ و٢٨٢ و٤٨٤ و٢٨٦ من قانون العقوبات وَلديه مَا يدلي بَه اليوم، واوضح أن الملتين ٢٠٢ و٢٠٤ اللتين تتعلقان بالمض على ثورة مسلمة لا تنطبقان عليه، لاته دعاً ألى تدرك سلمي من ضمن القانون". ووصف الأمر برمته باته أشغل لجهزة، ومحركين مسألة مش عارفين كيف فبركوماء غلطو بالعنوان". ولا وصف الموضوع بلقه للضغط قال: "لا تبراجع ولا خوف وسنرى من سيئيت في المعركة".

وامتنع عن البوح بالاسلوب الذي سيعتمده اليوم لزاء الاستجواب. وافادت مصادر قضائية أن النيابة وادات بعدار منطقه را تابيد العامة استندت في تدركما الى تسجيل من احدى محطات التلفزة واطلعت على حرفية ما لعلى به النائب وأكيم. وقد التقى وزير العدل بهيج طبارة والمدعي العام للتمييزي عدنان عضوم وبحثًا في التملُّمات التي وجمما وكيم الى الرئيس الياس

مسوويية بوعه الموقعة وديموقراطية. حرة، مستقلة، علملية وديموقراطية. كذلك تشعر بعب، التحدي الذي تفرضه عليها الثورة التكنولوجية في حقل الاعلام والتي من شأنها توسيع القاعدة الديموقراطية الى حدها الاقصى، عبر

## المؤتمر التحكيمي

العربي - الدولي افتتح أمس "المؤتمر التحكيمي العربي - الدولي" في رعاية رئيس مجلس النواب نبية بري وحَضُورهُ. ويشارك في المؤتمر الذي يكتسب بعض المميته – لبناتياً على الأقل – من عقده في بيروت، خبرا وبأحثون ومحامون واختصاصيون في حقل التحكم عرب ولجانب. ويتابع المؤتمر اعماله في معمد الحقوق التابع لجامعة الحكمة في الاشرفية ويستمر حتى الخميس.

. ... . .

benk

Abonnez-Vot

avant le 15/

Vous pou

30gne

Gaungi

CHU

WAL+ HORIZE

CANAL+ HORIZON

LITERATE TERM SERVICE SERVICE STREET ضهر البيدر يتبخر

حنر رئيس لجنة البيثة والزراعة النائب الياس سكاف من أن منطقة ضهر البيدر في طريقها للى التبدّر نتيجة تمركز نحو ٩٠ في المئة من كسارات لبنان فيها، لافتاً الى ان المشكلة تبقى بلاماً، من يطبق القانون، مشيراً الى ان الكسارات تطبح الباق والمخطط التوجيعي.

أتان وافق على الخطة العراقية

では、10mmには、10mm

وافق الأمين العام للأمم المتحدة كوفي أنان أمس على خطة شـراء الأغنية والادويـة وتوزيـعها، الـتي عرضتها بغداد في اطار اتفاق "النفط مقابل الغذاء".

### AVENOUNTATION for a breakdown before changing your engine? Philka takes your old engine and replaces it with a brand new one, with special advantages: • A 24 month guarantee Exceptional prices Credit facilities mer cure

**Exclusive distributor** 

Bj. Hammoud Dbaye Tripoli 01.582842 01.405485 06.430385

**Partner** 

Your Portfolio Management Sole distributor of Fidelity Funds Financial Dealing & Advisory Services

**Financial Consulting** 

Financial Funds Advisors Regulated by Banque du Liban . Member of the Beirut Stock Exchange ek: 961] | 1215398 | 215971 | Cell: 961] 3[651992 - Fax: (961] | 1328173 - E-mail: Ma2dminet lb

khabbaz

**SALE 20%- 50%** - on selected items -

CELIO Zalta Autostrade Zalka (Face Hopital Harous) Tél: (01) 897522



CELIO Verdus Centre Verden 2000 Tél: (01) 790070

حتى ٥٠٪! اليوم تَنْزِيلَاتِبًا تَصِلَ إِلَى ٥٪ عَلَى السَّجَادِ الْمُوكِيتِ. الْبِياضِات وَمُثْرُوسُاتُ الْجَدَائَقُ حَتَّى آخر يوم من شهر آب فرصةُ لكم لتستفيتوا من تنزيلاتنا الصيفية التي تصل إلى ٤٥٠ وتشتروا

**A** CARPET PLUS

البوم كل ما يشتهبه بيتكم من كاريت بلاس

٢٤٢ شارع النهر بناية بنك بيروت. هاتف ١٤٢٤ (١٠) = ١٠٧١٩٣ (١٠). زقاق البلاط، قرب محطة أبوب هاتف: ٢٧١٧٢٠ (٢٠) - ٢٧١٧٢١ (١٠).

AT IMPEX VERY SPECIAL PRICE ON **CAMARO 7:28** COUPE VALUE CONVEKTIBLE 37.500 310 HD FULLY EQUIPPED. 48-MONTH CREDE TACTURY 2-YEAR WARRANTY **GM AUTHORIZED DEALER SINCE 1957** 

سئل نائب بارز کان

من المعارضين بشدة في

المرة الماضية التمديد

للرئيس المراوي لماذا

يلزم الصمت هذه المرة

فقال: "حتى ما يعملوا

نكاية فيي ويمددوا مرة

تتوقع معلومات بعض

الممادر السياسية ان

تكون منطقة جزين

منطلقا لمواجمة

عسكرية تتعدى حدود

150

مدر تعميم يبدل

الكفالة المصرفية

للمقاولين بكتاب

The

-Terrace

Al Bustan\*\*\*\*

### هدنة في حرب انهاؤها واجب

اشتراك رئيس الحكومة رفيق الدريري في احتفال عيد الجِّيشُ يُومُ الجمعةَ المَاضَيُّ بعد غَيَّابُ عن هذه المناسبة تكرر أكثر من مرة في الاعوام الماضية، اتار مع المصافحة التي حصلت بينه وبين قائد الجيش العماد أميل نحود تُساؤلات عديدة عند اللبنانيين مي الأَثية: هَلْ اتَنَهَتَ "الحَرِبِ" التِّي كَانَتَ قَائَمَةٌ بِينُّ رئاسة الحكومة والمؤسسة العسكرية على مدى الاعوام الماضية؟ وهل تقلع الحكومة عن سياسة التضييق عليما، علما أنها لا تعترف بذلك؟ ` وهل تقلع المؤسسة العسكرية عن "رعاية" أخصام رئيس الحكومة في الداخل ولأسيما الشرسين منهم، وعن "الاشتغال بالسياسة" الممنوع عليها قانونا كما يقول البُواب عن هذه التساؤلات، يشير، ويا اللسف، الى

ان "الْدَرْب" المشار اليها لم تُنته بعد وغم اعتراف الْجميع بأن حدتها خفت في الأونة الأخبرة، أو بالاحرى بان لَمْيبها قد توقف مع استُمرار جُمْرها لا حامياً فحسب بل متقد. ولعل أبرز مؤشر آلى ذلك ما قاله الرئيس الدريري في آخر مقابلة تلفزيونية اجريت معه اخيرا، ردا على سؤال عن علاقته بالجيش ومشاكله معه، أذ قال ما معناه أن المشكلة لم تكن مع الجيش بل مع الاجمزة فيه. وقد جه السؤال ثم الجواب بعد ين مع الجمراه فيد، وقد جه الشوال تم الجواب يعد حديث عن انتخابات الاتعاد العمالي للعام التي جرت قبل اشمر والتي اتهم رئيس المكومة "الاجهزة" في المؤسسة بالتدخل فيما لمصلحة لخصامه المباشرين والتي اتمم فيما اخصامه قوى الامن "التابعة" له أو بالاحرى التي يمون عليما بالتدخل فيما لمصلحة جمات نْقَابِيَّةً قَريبَةً مَنْهُ، وقبل ذلك في اتتخابات فرع الجنوب في الاتحاد المذكور. وذلك عنى أو فهم على أنَّه محاولة للفصل بين الجيش وقيادته وبين الاجمزة من اجل الاستمرار في سعيه الى ربح المعركة مع الاخيرة. وطبيعي أن لَّا يكون لَمَنْهُ الْمَحَاوِلَةُ، أو لَأَي مَحَاوِلَةً أُخْرَى مِنْ هِذَا النَّوْعَ، أي حظ في النَّجَاحِ لَاعتبارات كثيرة ومتنوعة أبرزها تمسك العماد لمود بوحدة المؤسسة العسكرية التي يقود، وبعدم تَبْزِثُهُ المسؤوليات فيما وبامرته على الجميع وبرفضه اعطاء مخارج للنيل من اهد داخلها لاقتناعه بأن ذلك يعرضها للاحتواء وللتسييس ويعيد انتاج الامراض السلبقة آلتي

طبعاً، لا يعني الكلام المنكور كله ان "الحرب" غير المنتهية لا تزالُ مستعرة، ذلك أن طرفيها المباشرين يعيشان حالياً نوعا من المعننة فرضتما عوامل عديدة، منها تدخل سوريا وأفمامها المعنيين لن الجيش خط احمر لا يجوز المس به ايا تكن الظروف والاسباب لانه نجح، وبقيادة العماد لحود وبنشاط افراده ورتبائه وضباطه وأجهزته، في تعقيق مستوى من الامن تفتقده

دول عديدة بعضها لكثر تقدما او ربما تحضرا من أبنان. وافهامها ايلهم ايضا ان حراسة الجيش للانجازات السلمية الداخلية آلتي تحققت وللنظام ولتوجماته الوطنيَّة والقومية ومنَّا امر مطلوب، لا يبرر احيانا كثيرة تصرفات وسياسات معينة. ومنها أيضا اقتناع المجتمع الدولي بزعامة الولايات المتحدة الاميركية بأن اعادة بناء الجيشُ مي احد لهم الانجازات في الدولة اللبنانية بعد الماء الحروب الاملية وغير الاملية على اراضيما، وبالدور الاساسي لا بل الحيوي الذي قام به العماد لمود على هذا الصعيد، ويضرورة حملية الجيش من السياسيين الذين قد يحاول بعضهم استدراجه الى السياسة حرصاً منهم على مصالحهم وليس على مصالح لوطن. ومنها ثالثا أتساع القاعدة الشعبية والسياسية المُقَدَّرةُ دور الجيش وقَيادتَ والحاميَّة لَـه مَّن أي استدراج للقيام باعمال تضر به او للتجاوب مع رغبات سياسية ذات جذور خلصة او شخصية. وفي كلام البطريرك الماروني مآر نصرالله بطرس صغير يوم الاحد الملامي في الديمان خير دليل على الانساع المذكور للقاعدة الشعبية. ومنها اخيرا التطورات السلبية والمقلقة ليس في الجنوب فحسب، بل ايضا في المنطقة التي تفرض على السلطة السياسية في لبنان كما على السلطة العسكرية اقصى درجات الديطة

طبعا، لا بد من الاعتراف في هذا المجال بان للوضع الاقليمي الضافط على لبنان الرا مهما في بعض ما يأخذه البعض من السياسيين على المؤسسة

نغسم لكن الصعوبة ليست استحالة. وكما استطاع اللبناتيون بدعم عربي عموما وسوري خصوصاء وكذلك بدعم

الدكتور إبراهيم أنطون ملكي جراحسة التجميسل والترميسم جراحة اليد والحروق

0/0 D'escompte supplémentaire

عضو الهيئة الأميركية للجراحة العامة عضو مرشع في الهيئة الأميركية نجراحة التجميل والترميم

يستقبل مرضاه إبتداءً من ٤ آب ١٩٩٧ يخ العيادة لحراحة التجميل والترميم على المناوين التالية: طرابلس: مركز ملكي الطّبي، شارع عزمي.

ويروت؛ مستشفى طراد والركز الطبّي، شارع المكسيك. تلفون: ٥/٢٦٩٤٩٤ (١٠)

تلفون: ۱/۲/۱۰۲۲۲۰ (۲۰)

290.000-ROBE J-L SCHERRER

LL 640.000-ROBE IKITO LL 88.000-PANTALON

92.000-MAILLOT BIP BIP

والتأهب والعذر. الا أن "المدنَّة" في الدرب غير المنتمية المشار الدما لا تكفّي في نظر الَّالِنالَيين، ذلك انَّ المطلوب في رأيهم انتهاء الدرب من لجل تعزيز النظام الديموقراطي هي البلاد، او بالاحرى من اجل استقراره وديمومته. فلا يظُّل السياسيون "منقزين" من هكم عسكري مقنع او مباشر، علما أن "نقزة" بعضهم منطلقها مصلاح شخصيةً دُ علاقة لها بالديموقراطية. ولا تظل المؤسسة العسكرية "منقزة" من محاولة السياسيين تهميش الجيش أو احتواتُه او توظيفُه او تدجينَه سواء عبر تجذير الامراض التي نخرت أبنان سابقا ونخرته واهمها لمذهبية والطائفية، أو عبر التلويح بتعدد الاسلاك

هذا البعضّ. ولا بد مَّن الاعتراف ايـضاً بصّعوبةً التغييرات المطلوبة من الغريقين بسبب الوضع المذكور

والاجمرة العسكرية الذي لا ينتج الا التشرنم والتصارع والتنافس. ولا يظل اللبنانيون "منقزين" على حرياتهم الاساسية وكذلك على امنهم الذي لا بد ان يتعرض للاستبادة سواء في ظل الحكم العسكري أو في ظلَّ تمميش العسكر أو تدجينهم أو في ظل تُعدد الأسلاك

العسكرية، وكنَّفك في بعض ما تَأخَذَهُ الاخبرَة على

دولي أعادة وطنهم الى الحياة المُعَقولة بعد حروب ظن اللبناتيون قبل العلام اتها قضت عليه فاتهم يستطيعون الافادة وصف وزير للذارجية فارس بويز

من "الغرص" وان قليلة التي يوفرها الوضع الاقليمي الضافط

لانهاه حبرب العسكير

والسياسيين او بعضهم بدون

ان يستفز ذلك الوضع المذكور

التقي ٢٠ نائباً واصغى باهتمام الى "مصارحة" بويز

مشكلة شخصية اطلاقا أتما هناك مشاكل سياسية تعليها".

. الحكومي بويز ٩٠ دقيقة. وصرح وزير الخارجية على الاثر، "ثمة مواضيع عدة لقامه ورثيس الوزراء رفيق الدريري اس بله "لقاء مطرحة" مؤكدا أن "لا

ونقل زوار الدريري عنه أن العجز في الموازنَّة "مشكلَّة رئيسية في قبلد" وانه "يحاول مع جميع الاطراف التوصل الى حلما". فستقبل رئيس الوزراء الاولى

الحريري: العجز في الموازنة مشكلة رئيسية

لا مفاعيل لحصانته، وتحرك النيابة العامة يحيل اتهاماته على "تقدير" قاضي التحقيق

ملاحقة واكيم: اجراء لتعرّضه لقام الرئاسة أم أمثولة سياسية؟

مباح ٢٧ تُشرين الأول ١٩٥٦ كتب نظب يبروث غسان تويني في افتتلمية "النهار"،

"لَى مُجلَّسُ للوزراء—السماسرة". وعلى الاثر أوعزَتُ حكومة رئيسٌ للوزراء عبد الله اليلقي الى النهابة العلمة التمييزية لطلب رفع العصائة عنه وملاحظته فضائياً. لعيل الطلب على

مجلس النواب الذي باشر درسه، فابنى تويني استعملاه لرفع الحصانة عنه، لكن نواباً

أخرين ابرزهم العميد ريمون اده رفضوا هذا الطلب بدعوى قه لا يجوز ملاحقة النائب

قَصْائِيا المسؤوليته عن الأوالة والتعبير عن أرائه اياً تكن الوسيلة وليس في مجلس النواب

قريباً من هذا الموقف الاير لمس في ساحة النجمة لمكان ملاحقة النائب نجاح وأكيم

قَصَلَاياً على الاقوال التي ادلى بِما السَّبِتِ الْفَلَاتِ (٢ أَبِ) في بِعليكِ موجهاً سُلْسَاةً

اتمامات الى رئيسي الجممورية والحكومة ووزيري الداخلية والموارد المائية

والكمربائية. واذ بدأ الرئيس نبيه بري، على هامش تفقده منشآت في محيط

المجلس، مقتضباً في رد فعله على ما قاله واكيم، مكتفياً بعبارة الله "سيزفّه" (أي

سيؤنّبه)، نفى واكيم بعد مقابلته بري ان يكون اثار مُعه موضوع اقوالهُ أو حتى ملادقته قطائياً. وقمم من موقفي بري وواكيم تبعاً لذلك الآتي:

– ان بري غير متحمس املاحقة وأكيم، لكنه في الوقت نفسه غير موافق على ما

ادلى به من مواقف، وخصوصاً بالنسبة الى تعرَّضهُ امقام رئاسة الجمهورية. وهو ما

- على رغم إصرار واكيم على أن لا علم له بملاحقة قضلاية (صباحاً) إلا أنه ذكر

بعض ما قاله في بعلك حرف وقه سيوضح لاحقاً ما قاله عن رئيس الجمهورية. هذه الاجواء "الايجلبية" التي رفقت ما قيل في سندة النجمة، ما لبثت ان سلكت في مكن آخر وجمة مغايرة تماماً، فقد الاتقى وزير العدل بميج طبارة والعدي لإعام التمييزي

عطان عضوم وبحثا في اتمامات واكيم هد الرئيس الياس المراوي خصوصاً، ورأت التيابة

العامة التحرك تلقائياً بفعل اسباب موجبة لخصما طبارة لـ"النمار" بأن لا أحد "قوق

واستنبت النيابة العامة التهييزية في تمرُّكها الى شريط "فيديو" طابته من احدى

المعطات التلفزيونية تضمَّن كلمة ولكيم بصوته في بعلبك حرفيا لم ترد كلملة في

الصحف، فتبيَّن لَما أن كلمته تلك تتطوي على اتمامات بالغة الخطورة تطلول رئيسٌ

الجمهورية فضلاً عن مسؤولين لخرين يتطرق فيها الى ملغات مقفلة لا تفتح لثلاً

لِحاسب اللموص والفاسنون" ولا تُخلو كلمته تكراراً من كلمات "قتلة ولموص"

في مناصب رسمية وتهديد المسؤولين بفتح ملفات ثم تراجعهم عنها، وقوله سوى

ذلك أن المسؤولين على احتلاف مستويلتهم "يتعمون بعضهم بالسرقة، وهذه المرة

كلهم معهم حق لانهم كلهم يسرقون الناس (...) ولكن وباللاسف ليس لدينا من يراقب ويحاسب وليس هناك مجلس نواب ولا (...)"، ملوّماً بفتح الملفقت و"فضح المتورّطين فرداً فرداً". هذه الاتمامات وسواها — وهو لا يِقَل عنها خطورة وخصوصاً

في مَسَأَلَةَ الْاتَهَامَاتَ الشَّخْمِيةَ لَمِرَاجِعُ وَلَلْقَصَةَ – فَصَلًّا عَنَ الْدَعُوةَ الْصَريحة الى

"للَّمُصِيانَ المسلح" و"للثورة" بعبارة قاسية هد الدولة لم ترد في الصحف. كُل ذلك

قاد النيابة العامة التمييزية – تقول مصادر وزارية معينة – إلى طرورة ملاحقة ولكيم

اولهما أن لا قعقاد للبرامان في دورات عادية أو استثنائية، وتالياً لا موجب.

- ثقيمما قطباق ما لعلى ولكيم على الجرم المشمود، وسيلاحق في الساعات ال

مآل ذلك كله أن وأكيم مدعو الى المثول اليوم أمام قاضي التحقيق في بيروت

واكيم يمثل اليوم آمام القضاء

فؤاد جعجع قذي سيستجوبه، وفي ضوء ما سيئلي به أمامه يطلقه أو يصدر مذكرة

اعاد تأكيده رئيس المجلس في وقت لاحق معارضاً الملاحقة القضائية.

القانون"؛ ولوضح إن تحرك التيابة العلمة استند إلى ثلاثة معطيات؛

– قدح وذم في حق رئيس الجمهورية. – الدعوة الى الثورة والعصيان المدني ضد الدولة.

قضائياً من دون طلب رفع العصانة النيابية عنه لسببين،

لطلب رفع النصاتة لان لا مفاعيل لمِدَّهُ النصاتة في حال كمده.

-- بس القضاء

حصراً. وبعد مناقشات مستفيضة رفض العطس الطلب.

اما الجلُّابُ غَيْرٌ لُلقَضَائي في ملاحقة وأكيم، وهو الجلاب السياسي في كل حال

(~ اعتقاد مراجع حكومية أن ملاحقة وأكيم ستمضي للى نماياتما وأن اقتضى الامر

توقيفه بعد المُصول على أنن من نقابة المعلمين بنَّك كونه محلمياً، وستقترن،

الاربعاء المقبل، بلجراحات وقرارات يصدرها مجلس الوزراء تستمدف الدعوة التي

لطلقها الشيخ صبحي الطفيلي إلى العصيان المسلح والثورة ضد الدولة اللبنانية من

٣- اعتقالها ليضاً أن لا معارك سياسية سيخوضها البرامان دفاعاً عن واكيم،

لما عن الحد الفاصل بين القضائي والسياسي فيكمن، بحسب قول طبارة، في ما

سيقرره القضاء نفسه وتفسيره للعادة ٢٩ من الدستور التي تنص على "عدم جواز

اللَّمة دعوي جزائية على في عضو من أعضاء المجلس بسبب الأراء والأفكار التي يبديماً

مدة نيايته". وتالياً عدم مسؤوليته عن القواله في اثناء وكالته سواء في عقد عادي او

استثنائي، على نحو مماثل لكثير من الاقوال التي ادلى بما في الخمسينات نواب

راحلون كعبد الله الحاج وبميج ثقي الدين وابيل لحود، الى المثل السلطع في التحار

افتتاحية غسان تويني. على إن تحرك النيابة العلمة التمييزية، مؤيداً من مراجع

حكومية ووزارية، يستند لجرائياً إلى المادة ٤٠ من الدستور لجمة اعتبار القوال واكيم

أملم جموع كبيرة في بعلبك تأبِّساً بالجرم المشهود خارج فترة الاتعقاد البراماتي من

جمة، واعتبار أن تلك الاقوال تتجاوز الآراء والافكار التي يبديما النائب — في نائب

لتبلغ حدود التعرض الشخصي امن يحظر القانون التعرض لمم قدعاً ودما بدماً بعقام

رخُفسة الجمورية. ومو لمر يعني أن على ولكيم أبراز الحقائق المتعلقة بالاتمامات التي

اطلقما ضد من اتممهم السبت، أو احتمال صدور منكرة توقيف في حقّه تنتظر بدورها حدود الصلاحية القضائية العطاة لقاشي التحقيق في "التقدر".

سجال جديد

ثلاث سنوات في خضم طلب ملاحقة النائب السابق يحيى شمص، أذ وجَّه في جلسة

مجلس التولب في ٢٤ تشرين الثاني ١٩٩٤ التمامات تتعلق بالاتجار بالمددرات طاولت

وزراء وِنوابا وابناءً مسؤولين، وتكرّر الامر مع واكيم نفسه ضد وزير العدل (١٩٩٥)،

وقيل أَنْذَاكَ الْكَثَيرِ عَنْ الْحَدُودُ الْفَاصَلَةُ الْوَلْقَعِيَّةً – بِلْ غَيْرِ الْاسْتَغْسَائِيةً – بين آراَّ

النائب طوال مدة نيابته وتشميره بالمسؤولين ولاسيما منما المقامات الرئاسية التي

ثم سوى ذلك: هل ثمة تطابق ما، في الشكل على الاقل، بين ما أهلى به واكيم

في الواقع أن المطابقة تصحُّ مع ما قلله العميد ريمون لده في دفاعه عن افتتاحية

لما ما كتبه تويني في حينه ولوحق على اسلسه وتضامن معه البرامان من لمَّ،

فابطل طلب رفع التصالةُ النَّيابية عنه، فهو الخبِر الآتي، "وقع هذا العائث في مطار

بيروت الدولي، وخلامته ان محافيا شغل أخيراً منمبًا شبه اداري. خاطب رئيس

لَّدَكُومة (الْرَّدِيسُ عبدالله اليافيُ) ووزير الدولة (الرئيس صافَّب سلام) ووزير

الاشغال العامة (محمد عبرا)، موجَّماً اليهم اتمامات خطيرة اقلما اتمم ليسوا مجاس

وزراء، بل مجلس وزراء سماسرة واكثر من ثلك. ويقال أن رئيس الحكومة ووزير الدولة ووزير الاشغال العامة لم يجيبوا بشيء، لا تأدباً وحفاظاً على كرامة، بل لاتهم

تويني ألَنْكَ بدحضه طلب ملاحقة التائب في ما يعلي به أسواء كان في مجلس التواب او خارجه وأياً تكن الوسيلة دونما حاجة الى منبرية البرامان.

وما كتبه غسان تويني في افتتاحيته قبل (٤ علماً، خصوصاً مع قول رئيس المجلس

ترعى عرمتها القوانين اللبنانية. وهي عاليا حدود وهمية تعتاج الى من يكفلها.

أنه يرفض الملادقة القضلاية اعدم دستوريتها"؟

الرثيس الدريري والوزير بويز في القصر المكومي اس.

~ أساساً تعتقد أن العظر الذي

كان مطبقاً لم يكن مبرراً واثنا نرفض على الاطلاق أن نوضع في قفص الاتمام حالياً أو في قفص من عليه أن يدفع أي تمن أي كان، ندن في

لبنان قمنا بولجبات امنية وسياس

ووطنية ولا نزال حتى اصبح الامن

والاستقرار متقدمين، وبلت لبنان بين

الدول التي تتمتع بالمستويلت الامنية

المطلوبة والمعقولة جداً، أن لم يكن

صار لفضل من غيره (...) ونحن لا نعتقد اطلاقاً أن علينا أن نسدد

فواتیر ولا حتی ان نقتم مبررات

على ان ثمة سجالاً جديداً سيفتح مجدداً مع مشكلة واكيم وان يكن مر عرضاً قبل

تلميحاً منها للى أنَّ ملاحقته القَصْلانِة تنطوي بدورها على تَعْطية سياسية بدعوى

وضع حد لاطلاق المملات المناوثة للدولة او تعريض الامن للوطني لاي خطر.

الاستكتافي في بيروت القاضي جمك الوادي.

فيقود بدوره الى الآتي:

جنيحة بينه وبين الحريري فأجاب "اعتقد اتني نقلت صراعة ما اعتبره مشلكل اقتصادية على مستويات عدة مالية واقتصادية وسياسية وادارية. وصلَّدفُت ملِّحظَّاتي في هذه المُواضَّيع لصفة تقيقا ولمل في ان تكون فعلا

الظرجية؟

🖣 يقول البعض ان ذلك مو الثمن

والسياسي وبالأداء الحكومي والاداري عموما نعاتيها ونشكو منما كانت مدار البحث في هذا اللقاء المصارحة لملين يأسي والاداري والاقتصادي على

العناوين آلتي طرحت". وسئل مل فتح اللقاء صفحة

- طبعا لقاء مصارحة في البداية واساسا ليست هناك مشكلة شخمية أطلاقا أتما هناك مشاكل سياسية نعانیما ان کان علی مستّوی تفعیل ادا مجلس الوزراء او على مستوى الوضع الاقتصادي الجامد حاليا او على مستوى الوضع المالي او الاوضاع على هذه المشاكل وهي ليست سراء على هذه المشاكل وهي ليست سراء واعتقد اتني تددثت مرّاراً عنها. لقد خُطْنت في تخلصيلها مع رثيس الدكومة واعتقد ان مناك ادراكا تاما لوجوب معالجتها من اجل التوصل الى

طريقة اعلان قرار رفع العظر عن سفر الاميركيين للى لبنان بعدما تردد لن القرار لم يمر عبر وزارة الخارجية؟ – مناك تعليلات كثيرة نقرأما ونفاجأ بها لحياتا واعتقد أننا

الاميركية في بيروت، ومن هنا لا الحظر عن التقال المواطنين الاميركيين هذا الموضوع في حينه واعتقد انه لم يطرح اطلاقا على نحو جدي ولا يمكتنا

مجموعة المراقبة ضد أسرائيل على اعتداعاتها على الجنوب اليوم (أمس)؟ المصررة اي خارج للصزام وطاول

بصارحة؟

مسؤولون عما نصرح به وليس عن

– لم نتخذ قرارا بعد بتقديم

🖣 مل اطلعت على اتفاق مناهضة

بالشرعية والموآثيق الدولية.

FEMMES - ROBE GENNY LL 215.000-ENSEMBLE INFINITIF LL 148.000-ROBE ESCADA

احتجاز الرهائن الذي ستبحث فيه عَمَاً (اليوم) اللجنة النيابية للشؤون

DIWAN

GINA

للمنيين تقريباً مفقود في هذا الامر. انها ندرس بدقة عناصر تقديم الشكوى وذلك بناء على معطيات على

اتفاقاً تُنائياً ليبحث فيه ويعدل، قه مطروح كما هو فأما يقبل ولما يرد (...) واعتقد ان للبنان مصاحة معنوية وسياسية في ان يظل متمسكاً



جم ما طرحته مع الرئيس الدريري هل لقي اجوبة اقتنعت بها؟ - تفاممنا على البعض منها، ولا

يزال البعض الآخر يحتاج الى بحث أَطُولَ، واعتقد أن عدداً من الامور

كمشروع قاتون قوى الامن الداخلي، المدينة الرياضية كما كان مطروماً،

قَلْتُونَ الْانْتَخَابِاتُ؛ اعْتَقَد النَّا نَمْن في

مسترى الشهلات الرسنية (B.T & T.S) والخاصة: الكمبيويّر، الفناهِية، علوم السياحة والسفر، العوم المصرفية، العوم التجارية، لمحكَّمَةُ، للبكورَ ، تصميم الآيناء، للمجوهرات والأملَّى، للسكوتاريا، الفلت. حجز تذكير للسلر (ليكا)، ودورك مكلَّة (قصيرة العدى) في السكمييوار والطباعة على

مستوى الدبلوم في الإدارة القندقية ( Hospitality Management Diploma ) (الجمعية الأمريكية للقنادق A.H.& M.A.- U.S.A. ) و بلتعان والتسيق مع المعاهد والجامعات :

الأمريقية، فيربطانية، فكننية، فصويسرية، ففرنسية والإيطانية

فرصة نادرة جداً - جداً [Jara Ba

بدلة بسر ٢٨٥ الف ليرة ما يعادل ٢٥٠ نولار

ه **جلکیت** بسعر ۲۳۰ الف لیرة ما یعادل ۲۵۰ بولار ه بنطلون Super 120 S

ليرة ما يعادل 🔥 دولار لمستوعة من بضاعة أنكليزية

ليرة ما يعادل كريم بولار

والاجواخ الانكليزية

DORMEUI

راس بيروت رفريطر \_ شايع عدام كيري تَاخُونِ: ٨٦٩٤٩٨ نفيح لغاية لااعقلاايعة بماذيه يخالب للوقف مؤمن للسيارات أمام للحل بالإمنافة إلى موقف تعموم ببدالعل

à ....., nous Emménageons S CHAUSSURES GENUY LL 150.000 ENFANTS-ROBE TARTINE ET CHOCOLAT LL 55.000 EN

Femmes, Enfants

à Zalka, nous Déménageons et Agrandissons

sur la collection H

et par la suite à St Nicolas, nous Rénovons

ما دام لبنان تحت الاحتلالات، فلا ابطال حلول بل حراس او مديرو ازمات ...

المتضررون من رفع الحظر يحاولون اثارة الشكوك والخلفيات حوله

موضوعات ملحة تحتاج الى معالجة والا تحولت مشاكل تنفجر في تشرين

وُمستُمرة وأن تقطع الكمرباء والماتف والماء عنهم، وعدم سقوط ما هو

ثالثاً: المدر والفساد ومزاريبهما الرئيسية في رأي بعض المعارضين موزعة

تللك: القلم ومعسد ومراريجون الرئيسية عي راي بعض معدرسين مور— حصما على بعض امل الدكم هي: مجلس الجنوب، صندوق المهجرين، مجلس الإنماء والاعمار، شركات استيراد النقط، وهذه المزاريب التي تصب في بعض الجيوب، تجعل من الصعب سد مزاريب لذري في وزارات وادارات علمة جراء

وجود موظفين فاسدين يتعذر التخلص منهم لأنهم مسنودون من سياسيين

واناً كان الفساد والمدر موجودين في كثير من دول العالم يقول بعض امل الحكم، فان الفارق بين فساد ومدر، يحصلان في لبنان ومعظم تلك الدول مو ان لا محاسبة ومحاكمة منا، في حين تحصل محاسبة ومحاكمة هناك اليشكلا

رَابِعاً: مَلَّ الْوظَّادُفُ الَّذَائِيةَ والاتفاق على وضع الموظفُ للصالح في المكان

رابعة من الوسطة المسلم المسلم

تكون التعبينات والاتفاق عليما، سبيلا الى الاتفاق على اجراء حركة مناقلات

وتشكيلات واسعة تشمل كل مبير عام مضى على وجوده في مركزه لكثر من

وتشكيلات واسعة تشمل كل مدير عام مضى على وجوده في مركزه اكثر من ثلاث سنين تنفيذا اقرار سلبق امجلس الوزراء. خامسا، معالجة الجمود الاقتصادي والازمة الاجتماعية والمعيشية في ضوء التوصيات التي صدرت عن خلوة الميئات الاقتصادة، وفي ضوء تلك التي ينتظر ان تصدر عن خلوة الميئات الاقتصادة، وفي ضوء تلك التي ينتظر المتفيدة، بما فيها تشكيل المجلس الاقتصادي والاجتماعي لكي تتحمل كل القتصادية والاجتماعية والمعيشية واقتراح سبل معلاجها، مواجهة الصعوبات الاقتصادية والاجتماعية والمعيشية واقتراح سبل معلاجها. على المنان خصوصا على حركة الطيران، ووجوب مواصلة السعي الى اكمال هذه النظوة بخطوات على حركة الطيران، ووجوب مواصلة السعي الى اكمال هذه النظوة بخطوات اخرى تسمح بعودة حركة الطيران الاميركي للى بيروت واللبناني الى واشنطن واعادة فتح القنصلية الاميركية في بيروت لكي يتمكن الراغبون في السفر الى الولايات المتحدة من الحصول على تأشيرة من بيروت وليس من دمشق، لكي يكون القرار رفع الحظر جدواه خصوصا بالنسبة الى اللبنائيين.

تسلم وزير الخارجية فارس بويز

أمس في قصر بسترس نسختين من

أوراق اعتماد السفير الباكستاني

عاصم أتنين احمد والسغيرة

الاثيوبية المعتمدة في لبنان والمقيمة

في القاهرة كونجيت سينيجور جيس،

تمهيداً لتقديمها اليوم الى رئيس

الجممورية الياس المراوي في قصر

في مجال آخر، استقبل الامين

العام للخارجية الصفير ظافر المسن

السفير الراباتي باسوجي اتشيفاكي الذي سئل هل نقل طلباً من حكومة

بلاده لاسترداد السجناء الفمسة من

"الجيش الأحمر الياباني" النين

مدرت في دقمم أمكام بالسجن

ست سنوأت، فأجأب: "أننا نتابع عن

كثب المداكمة القضائية التي تجريما

السلطات اللبناتية في هذه القضية.

أنى افهم لن الدكم صدر ولكن يبقى

انَّ الدقاع والادعاء سيأخَذان مجراهما

خلال ايلم، بحيث يتضح هل ستكون

الدص الى نيويورك وكندا حتى نهاية الشهر

يسافر الرئيس سليم العص صباح

اليوم الى نيويورك لعضور اجتماعات جامعة الامم المتحدة وهو أحد

اعضائها، ويتوجه بعدها الى كندا في

اجازة عائلية خاصة تستمرحتي

🗣 الرئيس عمر ڪرامي يزور غدا

منطقة القطيع في عكار بدعوة من

النائب وجيه البعريني. • النائبة نماد سعيد تعقد

مؤتمراً صحافياً ظهر اليوم في مجلس النواب تتناول فيه الأوضاع الانمائية

والنَّدَمَاتِيةَ في جيبَل. 4 قائد الجيش العماد اميل

لحود استقبل السغير الاردني خذري ابو طالب مودّعاً امناسية قرب

أيس الاركان العميد سمير

القاضي استقبل المستشار في

السفارة البصرية حسن معمد حسن

في زيارة وداعية قدم فيما خلفه

المستشار علاء الدين الشنديدي.

مفادرته لبنان نمائيآ.

نماية هذا الشمر.

نَافُنُينَ، وَلَتَعَذَّر تَدَقِيقَ الأصلاح السياسي سبيلًا لتَدقيق الأصلاح الأداري.

مُستحق لَلْخُزْيِنَة بمرورُ الزمن، عند طلب براعةٌ ذمة ماليةً.

اما في ما يتعلق بما تردد عن التزامات لبنانية قطعت للإدارة الاميركية في

مقابل صَّدور قرار رفع الدَّظر، فإن الرئيس الدريري سوف يُشرح ذلك فيَّ

عِلْسَة مجلسُ الوزراء، ويؤكدُ أن لا التزامات سوى الالتزام بالامن والاجراطتُ

الواجب اتخاذها لدماية أمن كل لجنبي يزور لبنان ومنع حصول اي اعتداء يقع عليه، وهذا من مسؤولية الدولة. كما يشرح في مجلس الوزراء وفي جلسة اللبنة الخارجية النيابية الموقف من مشروع معامدة احتجاز الرهائن، وهو مشروع معاروح على البنان قبل سنوات، وانضمام لبنان الى هذه المعاهدة امر طبيعي لتأكيد وقوفه شد الرهاب بعناه المعروف، وضد خطف الاستخاص واخد

الرَّمَائِّن، وأَن لاَ خُلاف بين أَمَل الحَكم ولا بينَ اللّبِنَائِيين على ذلك، وسيعطي الرئيس الحريري الايضلحات اللازمة في هذا الشأن. برنامج لولاية ثالثة

ولا يحتاج الموضوع، في رأي مصدر حكومي، الى أثارة تساؤلات وشكوك وخلفيات لقرار رفع الحظر بقصد التقليل من اممية او استجابة لرغبة المتضررين من صدور هذا القرار وافتعال ما يغرض العودة عنه... من لجل

ابقاء لبنان معزولا ومُحكوما عليه بالضعف واعتباره لا يزال بلدا غير آمن الا في

ابقاه لبنان معزولا ومحكوما عليه بالضعف واعتباره لا يزال بلدا غير آمن آلا في بعض مناطق وانه ما لم يصبح أمنا في جميع مناطقه، فلا رفع لحظر السفر اليمس فهل يعقل أن يرفض لبناليون لمنا يقبل به الاميركيون!! لما المشاريع الدخرى التي جاء الرئيس المراوي على ذكرها في خطابه بعيد والاختيارية ومشروع قانون الالامركزية ومشروع قانون الانتخابات البلدية والاختيارية ومشروع قانون جميد الانتخابات النيابية، ولجراء اصلاحات مستورية، وتعديل قانون الاجوال الشخصية، فإن أوساطا سياسية مراقبة تتسائل مل في المتطاعة الحكومة الجاز كل هذه المشاريع المهمة خلال المدة الباقية من منا العهد، لم أنه يطرحها لتكون برنامج عمله أولاية ثالثة... ومع الطاقم الحالي الحلكم الذي يحول فقدان الانسجام والتجانس بين اركانه دون الاتفاق على لي مشروع من هذه المشاريع؛ لا بل على ما هو دونها لهمية، ما لم يتنخل الاوصياء... وتقول الاوساط نفسها أن رئيسا جديدا قد يكون برنامجه مختلفا وله رأى

وتقول الاوساط نفسها أن رئيسا جديدا قد يكون برنامجه مُختلفا وله رأي

اذر في مُحده المشاريع. واذا كان لبنان يحتاج الى "ابطال حلول لا الى حراس ازمات" كما جاء في الخطاب فمن الصعب جدا ان يكون للبنان ابطال حلول ما دام يعيش ازمات الاحتلالات ويفتقد السيادة الكاملة وللقرار الوطني الدر. فمنذ ١٩٢٥ ورؤساء لبنان، في ظل هذا الوضع الشاذ، اما هم مديرو ازمات، او حراس ازمات. أميل خوري

السابانية. ولا اريــد ان اقــول

استردادهم. هذا هو کل شيء

ثم استقبل المسن وزير الظل

الاوسترالى لعلوم الدفاع وقدامى

وسنكرر طلبنا السابق".

المحاربين لوري فيرغسون.

بويز تسلم نسختين من اعتماد سفيري باكستان واثيوبيا

اتشیغاکی: نرید نقل الیابانیین لا استردادهم

ذلك ندن نراقب عن كثب وباهتمام

كبير أي تطور قضائي في هذه

القضية. لكن كما تعلمون، ان موقفنا

باق على ما مو، وهو اتنا نريد نقل

مؤلاء المعتقلين الى السلطات

### الهراوي يزور البرازيل اوائل أيلول

### ارسلان: وحده يثبت وحدة الاغتراب

أعلمن وزيسر المفتربين طلال على للجنوب وعلى لبنان، وأصبعت ارسلان ان موعد زیبارة رئیس الجممورية الياس المراوي تصد مطلع أيلول، معرباً عن اعتقاده أن الرئيس "هو الوحيد الذي يستطيع مساعنتنا على ترسيخ ومنة

> وكبان ارسلان زار المراوي في قصر بعبدا في حضور رئيس الجامعة اللبنانية التقافية في العالم جورج انطون، وصرح على الأثر لن اللقاء تناول "كل شؤون الاغتراب وطريقة المحافظة على وحدته". وسئل عن موقف وزير الخارجية

فارس بويز المطالب باعطاء المفتربين الجنسية بشروط فقال: هنا الموضوع يبحث فيه في أولته، نحن اليوم في صدد دعم الجامعة التقافية في العالم، وتوحيد جمود اللبناتيين في الاغتراب وفي الداخل عليه، وقد وضعته في يد الركيس، وفي رأيي هو الوحيد الذي يستطيع مساعدتنا في هذا الاطار لدعم موقف الجامعة وترسيخ وحدتها وتثبتها بقيادتها ألحالية أامتمثلة برئيسها جورج انطون والامين العام جوزف فرنسيس".

ومل تطرق اللقاء الى موضوع الاعتداء الاسرائيلي اجلب، "تناولناً هذا الموضوع والتعنت الاسرائيلي المتزايد والضفط الاسرائيلي المتكرر

لبنان والمفاوضات في شكل او وعن زيارة المراوي للبرازيل قال: "أَلْمُوعَدُ تَحَدُدُ وَالْرَئِّيسُ سَيِلْبِي الدعوة الرسمية، وتحن كوزارة مغتربين وبالتنسيق مع الجامعة الثقافية لدينا كل الاستعداد ونحضر

مع الجالية والمتحدريـن من أصل

لبتاني لاستقبال فخامة الرئيس في

زيارته المرتقبة للبرازيل التي ستتم

القَصْية مُعروفَة وهي أن أسرائيل لن تفوت أية فرصة للضفط على

أوائل الشمر المقبل". واستقبل المراوي ايضآ وزير الشؤون البلدية والقروية اغوب دمرجيان ثـم وقداً من ابرشية قبرس المارونية برئاسة المطران بطرس الجميل فمطران اوستراليا للروم الكاثوليك عصام درويش فالناكب جبران طوق. ومساء استقبل المراوي النائب

سيبوه هوفناتيان الذي تقل اليه استنگار "كتلة توآب الارمن" وحزب الطاشناق "بعض المواقف التي تحاول النيل من ركيس الجمهورية ووقوفهما بجانبه"، مشيرا الى تحرك في هذا الاطار للكتلة والدزب. وكذلك استقبل وزير الداخلية

Nokia 2110

TLX: 212555 - PHONE: 01 - 4291600 **PIRAEUS REGULAR CONTAINER LINES** 

**WEEKLY SAILINGS from** 

• RAVENNA • PIRAEUS • LIMASSOL • BARCELONA • VALENCIA

• CASTELLON • TOULON / FRANCE • SALERNO

**BEIRUT - TRIPOLI** 

GENERAL AGENT FOR LEBANON

Dora City 3 bldg - Dora Beirut
Phone:01/883579/80-888558-885578 - Fax: 01/883578 - Tb:: 42463

Tripoli - Phone: 06/601648

Seamen international Co. s.a.r.l.

All the sections is a realize

Nassar Technolitoup see

to him of the day and process and distributed the state of the state o

على الخزان الأصلى

ميشال المرء وانضم اليهما وزير الخارجية فارس بويز.

> 440\$ 500\$

780\$ 220\$ 460\$ **370\$** 

All Phones are Guaranteed Koraytem Highway - 03/237227 - 01/793793

🗣 صرف المعلمين ، ظاهرة تعسفية التوقيف الاحتياطيء

 تلفيق التهم، بين لصول الملاحقات والضمانات الممنوحة. 🗣 الضرائب: – اضواء على مشلكلها.

> 🛎 العصيان المدني والقانون. 🛊 كيف نواجه الأحتيال الأفلاسي؟ الأيجارات، تطبيقات عملية.

ڏي نوه

ر بحيات

في ملدق "حقوق الناس" الصادر عن "النهار"، غدا،

■ قضايا المطبوعات: تأريخ النضال من أجل محكمة مختصة، والفاء

القضاء الضريبي ، ضرورة توحيد نظامه واصوله .

قبل ان يفلت الزمام ويصير من الصعب الامساك به، فيلاحق الداعون اليها والمستجيبون لهم سواء بالبناء دون ترخيص، او بالامتناع عن دفع الرسوم RASHID اجتماع استثنائي للجنة الدفاع غدأ **Electronics** Cellular Line 390\$ الشؤون الخارجية تستكمل اليوم Ericsson GH688

درس الانضمام الى معاهدة الرهائن Nokia 3110 Motorola Startac Motorola D160 الخارجية والمغتربين جلسة العاشرة والنصف قبل ظهر اليوم لاستكمال Panasonic G500-carke البحث في مشروع القلنون الوارد بالمرسوم ١٠٢٥ والرامي الى الاجازة للحكومة الاتضمام الى الاتفاق الدولي Philips Spark

امناهضة احتجاز الرمائن الموقع في نيويورك في ۱۹۲۹/۱۲/۱۸ . وقد وجهُ ركيس اللجنة التلاب على الخليل الدعوة الى كل من رئيس الوزراه رفيق الحريري ووزير الخارجية فارس بويز ووزير الداخلية ميشأل المر ووزير العدل بميج طبارة لحضور الملسة علماً أن نواباً طالبوا في للجلسة السابقة للجنة بايضاحات حول هذه المسألة وارتباطها بقرار الادارة الاميركية رفع المظر عن سفر

الوطنية والثقافة وشؤون التعليم آلمهنى والتقنى درس اقتراح القانون المتعلق بحماية الملكية الادبية والفنية وقالت رئيسة اللجنة النائبة بهية الدريري بعد الاجتماع "تفعت اللجنة مناقشة اقتراح القانون المتعلق بحماية الملكية الأنبية والفنية مانة مانة وبعنما القمت من درسه وأبنت ملاحظاتها عليه قررت تزويد وزارات المال والثقافة والاقتصاد نسخآ عن

الاعتداء الاسرائيلي فجر امس في

لجنة التربية

على معيد آذر الجزت لجنة التربية

الاقتراح والملاحظات التي وضعتما لكي تتمكن من وضع ملاحظاتها وتزويد اللجنة أياها تمهيدا لعقد جلسة للجنة تخصص لاقرار الاقتراح".

الاميركيين للى ابتان. الى ذلك تقرر امس عقد جلسة استثنائية الجنة الدفاع الوطني والامن

## الرفاعي: المجلس الدستوري شاغر وتعطيله مخالفة دستورية كبيرة

الدورة الاستثنائيَّة فيما لو فتحت، مثلَّ موضوع زيَّادة الرسوم الجمركية علىَّ

السيارات وموضوع العقو عن جرائم المخدرات، فتمضي عطلة الصيف مرتاحة عن مجمات المعارضين وانتقاداتهم، فانها لن ترتاح من مواضيع لذرى ملحة

تطرح نفسما وتتطلب حلا، والا كانت الدورة العلاية في تشرين مثقلة

من الاعلام الى الفساد

اولا: موضوع الاعلام الليني وقد اوشك أن يصبح لكل مذهب اذاعة، ولك حزب اذاعة، ولك حزب اذاعة، ولك عزب اذاعة، ولك عزب اذاعة، وكل المؤلفة الأعلى المؤلفة الأعلى المؤلفة الأعلى المؤلفة الأعلى المؤلفة المؤل

ثَّمةً من يرى وجوب فصَّل موضوع الاناعات الدينية عن الاناعات السياد

بِحِيث يرخُصُ لَلانْأَعَلْت التي يقتصر ألبث فيما على التوجيَّه الديني وعلى تلاوَّة

الْآيات والاناشيد والعظات، ولا تبث الاذبار السياسية وثمة من يرى معاملة

الْمُذَاهِبُ الاسلاميةُ مثل المذاهِب المسيحية، بحيث يكون لها عدد متساو من

الأفاءات، وهذا يتطلب توحيد الصوت الديني الاسلامي بالناعة واحدة، كما صار توحيد الصوت الديني للمسيحي، والا انجمت البلاد في ظل اذاعات دينية لا تحصي ندو الشدن الطائفي الدائل بصورة نمائية دون الغاء الطلافية واعتماد

تدمي أدو الشدن التعلقي الاحسل بصوره بهميه دون العاد مسعميد واست.
العلمة الكلملة سبيلا لتحقيق الانصهار الوطني.
القياء وضع حد للنعوات للمتكررة الى العصيان المدني وكأن لا دولة في
البلاد تستطيع فرض مكم القانون على الجميع وفي لى منطقة، وذلك بملاحقة
الداعين اليما أيا كانوا لأن العصول على وطللب المواطنين لا يكون بتهديم
الروطن وانتهاك القوانين، بل الوصول اليها طرقا ووسائل مشروعة ومرجعيات،
الروطن وانتهاك القوانين، بل الوصول اليها طرقا ووسائل مشروعة ومرجعيات،

والا عمت الفوضى وسادت شريعة الفاب اذا كانت كل فئة لُما مطالب ولا تحصل عليماء تقرر الثورة او العصيان ومو ما سيعرضه وزير الدلخلية ميشال

أَثْلُك؛ فَأَنْ أَهِلُ ٱلْحُكُم مِتَفَقُونَ عَلَى مُواجِمَةً هَذِهِ الدعواتِ بِالدرْمِ والشَّدَةُ

تدريك المشاعر الطائفية من خلال اناعات لا تحصى

خطابه أمناسبة عيد الجيش،

ومَّنْ بيِّن هذه للموضوعات، وقد تطرق الرئيس المراوي الى بعضما، في

مكتمل؟ وهل ثمة شغور فعلي هيئته بسبب الانتخاب غير القادونيّ الرئيسين أمين نصار ومصطفى العوجي

المجلس المستوري مكتمل أم غير في جلسة مجلس النواب في ٧ تموز اضحى الآن اكثر الحاجة مع الجاز "اللَّقاة الوطني النيابي" مراجعة الطعن في قانون التمعيد للمجالس البلد والاختيارية لدى المجلس الدستوري وَهُو يَنْتَظُّرُ نَهُرُ القَّلُونُ في الْجُرِيَّدُةُ الرسمية تمهيما لسريان معلة الـ0 (

الرسمية تمهيفا للسريان مهلة الـ10 يوما لتقميم الطفن من تاريخ النشر. والواقع ان هذا السجال منقسم بين من يعتبر الشغور غير حاصل استنانا للى المادة السابعة من قانون النظام الداخلي للمجلس الدستوري التي تقول باستمرار الميثة السابقة في مهماتها الى حين تعيين البدلاء الجمهورية، وتألياً في وسع المجلس الدستوري الانعقاد والنظر في الطعن. وبين مُنَّ يعتبر الشُفوِّر حَاملًا وَلا يكتمل عقد المجلس البستوري يتسمر النظر في الطعن ألا بانتخاب – أو اعادة التخاب – الرئيسين نصار

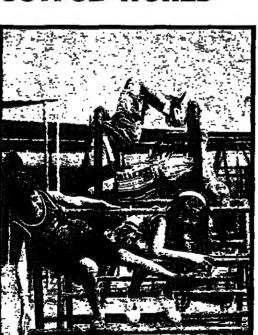
والعودي. النائب السابق حسن الرفاعي من الرأي الثالي ويحدر من مخالفة تتورية يسأل عنما رئيس الجمهورية أولاء ثم مجلس التواب كونهما مؤتمنين على الدستور في حال تمر تعظيل عمل ألمج الدستوري. ويعتبر لن المذالفة الدستورية كبيرة لذا لم تفتح دورة استثنائية امتكس النواب لتتخاب عضوين للمجلس الدستُوري يكتملُ يهما عقده تمهيدا لابه اليمين امام رئيس الجمهورية.

ويىرى ايضا ان لا تناقض بين

قاقون انشاء المجلس الدستوري

صحون مست مجتمعين التنسيوري وقانون نظامه الداخلي، مع اعتقاده ان قانون الانشاء في ذاته مو اقوى في المطلق من قانون النظام الداخلي وان يكن قانونا مُماثلًا له. ويقول أن للْفَكَّرَةَ الثَّالَيْةَ مِن الْمَادِةِ ٱلْرَابِعَةُ مِنْ قانون انشاه المجلس المستوري لحظت الشغور السباب مختلفة على يملاً في مهلة شمر (من مجلس النواب أو الحكومة)، وهي مهلة الزامية لهاتين المؤسستين تجعل صلاحيتهما مقيدة اناً ما تجأوزتاها وقعتاً في المعظور وخالفتا القَانون. في حين ان الفقرة للثلاثة من الملدة السَّابعة من قانون النظام الداخلي حصرت أستمرار الميكة السابقة للمجلس الدستورى بتعذر اجراء القرعة وليس بالشغورة حتى أذا ما تعذرت لديلت هذه المأدة على قانون انشاء المجلس الدستوري وتاليا على مهلة للشهر الملزمة أمجلسي النواب والوزراء لانتخاب الاعضاء النَّذين شفرت مقاعدهم. وتاليا يـقول الرفّاعي أنّ ما يـنطبق على قانون النظام الماخلي مو القرعة التي في غياب استدراكما يتعطُّل عملُ المجلس النستوري كلياء ويصبح هذا التعطيل المتعمد في حال عدم التزام مهلة الشهر عملاً يراد منه شل المجلس الدستوري وأرتكاب مخالفة

دستورية تبعاً لذلك.



## JOSEPH TABET & FRS LINGÉ DE MAISON SOLDES 50% JOUNIEH

## **WE OFFER YOU A JOYFUL WORLD**



...join the party.

bored?... Cap Sur Ville Country Club offers you a variety of activities that entertain you and your children in a serein and luxurious environment. From indoors to outdoors, from leisure to social activities, what you've always longed for is now at your reach. Located at only a few minutes from Beirut

and the Metn, Cap Sur Ville Country Club

offers the advantage of an easy access

making it the ideal place for fun and tranquility, for you and your family.

> Grab the opportunity of being a member now while the offer is still at 9000 \$

> > Groupe MURR sal (holding) banking center Dora-Lebanon tel: 01-88 11 00 01-88 91 00 01-40 40 12

th: 444 44 HOLMUR LE fax: 01-88 22 22

GROUPE





في تـطـور قضائي لافت ادعى المحامي العام الاستكفافي المناوب

القاضي جهاد الوادي لمس عَلَى التلكب

نجاح واكيم وعلى كل من يظهره

التحقيق بجراثم "تحقير رئيس الدولة الياس المراوي والذم به والحض على

العصيان المسلح ضد السلطة اللبنانية،

وعلى القيام بما من شأته منع هذه

السلطة من ممارسة ممماتما او

وظلافها وتحقير القضاء ونسبة لمور

من شأتها لن تمس به" خلال الكلمة

التي القاما نلأب بيروت السبت في "لقاء نظمته "اللجنة التحضيرية لثورة

للجياع" في حسينية حوش للرافقة في بعلبك. وقد استند المحلمي العلم الى المــــود ٢٠٠٣ و٢٨٤ و٢٨٣

و٢٨٦ من قانون العقوبات وأهال

أوراق الادعاء على قاضي التحقيق

المناوب فؤاد جعجع لاستجواب ولكيم مسرب مربد ومراجعته بأمر التوقيف، وعين جعجع التاسعة قبل ظهر اليوم الثلثاء موعدا

التحقيق مع النائب واكيم في دعوى

الدق للعلم عنيه، وارسلت ورقة جلبه

وذكرت مصادر قضائية ان وزير العدل بميج طبارة طلب تدريك ألحق

للعلم شد الناقب واكيم في شأن مضمون خطابه في حوش الرافقة.

مل تجوز ملاحقة النائب واكيم

بصفته هذه امام القضاء من دون

طلب رفع الحصانة عنه من مجلس النواب؟ ومل تجوز مالحقته امام المرجع القضائي العادي ام انها من

اختصاص المجلس الاعلى امحلكمة

مصادر قضائية اجابت ان الملاحقة

جائزة أمام القضاء لسببين، الاول لان

مُجِلُسُ النُوابِ ليمن في حَالَ قَعَقَادُ دورته العادية أو الاستثنائية، والآخر

لان التحرك القضائي بالادعاء على

النَّالَب واكيم تم ضَّمَن المملَّة المنصوص عليها للملاحقة في حال

البرم المشهود ومي ٢٤ ساعة، وذلك سندا الى المادةين ٣٩ و٤٠ من

للنستور اللتين تقولان بجواز ملاحقة

النائب "في حال ارتكب جرما جزائيا

خارج المقاد النورة المادية أو

الاستثنائية، ومن دون طلب رفع

الحصانة عنه من مجلس التولب". وواكيم محام فضلا عن اله تلاب،

وتجيّز قاملاة ٧٩ من قانون تنظيم معنة المحاملة، وفق مصادر قانونية،

استجواب المعلّمي من دون طلّب الاذن من نقابتية في حال الجرم

المشهود. وتشير المصادر نفسها للي

خَلَافُ فَي وَجَمَلْتُ النظر حُولُ تَفْسير

المادة ٣٩ من النستور لجمة عدم

محاسبة التاكب على ما يقوله داخل

ولكيم ستشهد أحد أمرين، أما تكرار

دعوته للى موعد آخر في حال عدم

تبلغه موعد البلسة، وفي تكرار

الدعوة قد ينتمي المطاق باصدار مذكرة غيلبية بتوقيفه، او ان يعلي بواسطة وكيله بدفوع شكلية معللة

حول منظور المادة ٣٩ من الدستور،

وانذاك ترجأ الجلسة حتما لبت مذه

النفوع، ويمكن المدعى عليه في هذه

المال عدم المفور شخصيا أو الإدلاء

وفي تبلغ موعد الجلسة وعدم

الحضور يعتبر للمعني اعلامه مبلغاء

ولقاضى التحقيق أن يقرر اصدار

مُنكرة أحضار في حقّه، وهي تعنيُ احضار العناصر الامنية المطلوب

استجوابه موقوفاء ومن ثم يقرر

اصدار مذكرة وجاهية بالتوقيف أو

وفي حين لفتت مصادر مراقبة الى سرعة أتخاذ الإجراءات وتعيين موعد

قريب في هذه النعوى، رأت مصادر

قَاتُونِيةَ أَن تَعْيِينَ مُوعَدُ لَلْمِلْسَةً فَي

وقت قريب مؤشر يعكس جدية

السلطة في التشدد مع "ثورة الجياع"

ومتفرعاتُما. وقد بدت هذه اللهجة

واضحة في تصريحات وزير الداخلية ميشال المر الاخيرة عن هذا الموضوع.

فهل تطاول هذه اللهجة النائب

واكيم لم ان ثمة رسالة خلال هذا

لقَد سُئلتُ ممادر قَصْائِية عن

سبب حصر الادعاء على النائب واكيم

بجرم تحقير رئيس الدولة مِن دون

شمول قوصف مسؤولين آخرين

فاوضحت أن النص القاتوني سمى

رئيس التولة وحده دون بقية

المسؤولين. ولكن يتحرك الحق العلم

اذا تقدم المسؤول المعني بلدعاء

وكأنف قسم المباحث الجنافية

المركزية أمر تبليغ النائب واكيم، في

وقت لرفق الادعاء بقصاصة صدافية

تُتضمن تُصريح نُلكب بيروت في حوش الرافقة. وعلم ان النائب العلم

التمييزي عدنان عضوم طلب من

المدير أأعلم للامن العام ريمون

روفايل ليناعه نسخة عن تسجيل

بري يرفض

ملاحقة واكيم

ولا يؤيد كلامه

أعلن رئيس مجلس النواب نبيه

بري بعد ظهر امس رفضه ملامقة

للتأثب نجاح واكيم قضائها بسبب

تصريحات ادلى بها السبت لـ"عدم

وقال: "بصرف النظر عن مضمون

الكلام الذي مدر عن النائب نجاح

ولكيم والذي لا نوافق عليه، فأننا في

شخصي على المدعى عليه بتحقيره.

التحرك في أطار هذه المولجمة؟

والجلسة المقررة اليوم لاستجواب

مطس للنواب وخارجه

بعذر استوجب التغيب.

المسؤولين؟

بعد ظهر أمس لابلاغه موعد الجلسة.

شركة فؤاد ج. تابت وشركاه الأولى في تلبيس مواد البناء في لبنان منذ

والرائدة في جميع أنواع الأرضيات الخشبية سنتر مارديني أوتوستراد الجديدة . تلفون : ٦-٨٩٢٦ . ٨٨١٧٢٢ . ٨٨١٧٨٠



تكنولوجبا جديدة وعللية لاستنصال وإزالة PROCTO

البواسير وعوارضها خلال 15 تقيقة على تقلية (Ultra Sound) للعترف بها من Proceedingy Center of Middle East اميركا لوستراليا. واوروبا دون وجع أو ألم،

علاج جديد فعال سريع

ان النزيف والوجع يعتبر من اكثر العوارض شيوعاً للبواسير. القحص الدقيق من قبل اخصائي ضروري لضمان صحة التشخيص مركز علاج الأمراض الشرجية -PROCTO CENTER "أحدث التَّقْنيات لاِزَالَة واستنصالُ أَلْمِواُسيرِ " (التورمات الشرجية)







## المر: مجلس الوزراء لن يتساهل وسنستعمل القوة ضد المضللين

ترأس المر لمس اجتماعاً لكتلة نواب المتن الشمالي حضره النواب غسان الأشقرء راجي أبو حيدرء انطوان حداد، شاكر ابو سليمان، حبيب حكيم

وقال المر يعد الاجتماع ان "الكتلة تطرقت إلى الاوضاع الاقليمية الدقيقة قتي نمر بها وأتي توجب أن يتصرف كل مسؤول، ناخباً أو وزيراً، وفقاً لمصلحة الوطن ويتناسى قضايا السياسة الخاصة، لكي ينصرف ويعطي كل جهد لما فيه المصلحة العامة ومصلحة البلاد العليا في هذه الظروف المقيقة التي تمر بها. وتطرقت الكتلة الى بعض الامور الناتجة من الموقف الذي اتخذه وزير العلفلية في قضايا العميان المنني والثورة والكتأب الذي رفعه الى مجلس الوزراء في منا الموضوع، فكان للكتلة موقف مؤيد تأييداً مطلقاً لموقف وزير الداخلية. وطلب نواب الكتلة بالاجماع، متضامنين ومتكاتفين مع الوزير، أن يستمر هذا الموقف حفاظاً على مصلحة البلاد الأن ميبة الدولة نهم الجميع ولا يجوز أن تنتهك السلطة على أيدي أشخاص اذا استمروا في عملهم فسيؤدي هذا العمل الى خُرابُ الدولة، وقد عُشنا هذا للفراب سنوات وعرفنا نتيجة خراب للدولة؛ ماذا كان وكيف أدي ألى هرب، ولن نسمح بعودة قدرب هذا موقف ألكتلة بالإجماع وطلبوا مني لن لكون متشدداً في هذا الموضوع، وأن يكون موقفنا ملباً وغير قابل المساومة، لأن في تسلمل فيه، بمقمومنا نمن كنواب المُّتن لَجِمعي، سيؤدي الى عودة الأمن ومسيرة الاتقاد التي قطعت خطوات الى الوراَّهُ، وبالتاليُّ نعود الى "خراب

البصرة ، هذا على الصعيد السياسي وأشاد بموقف للحكومة التي التزمت وعدما بلقفال مكب برج حمود". وعن انشاء سد شبروح قال، "تبين ان البن سيعاني ازمة مياه بعد سنتين او ثباث، وبدأت المعاقباة من اليوم. واثبت الوضع التقني أنه (السد) بالكان يكفي منطقة كسروان ، وطالب بالشاء

سبعت. الرد على الطفيلي وقيل له ان الشيخ الطفيلي وعد بقطلاقة جديدة لحركت، فقال، "هذا

يحي المصلة حسروان ، وتعلب بعضه سد أخر أو درس موضوع العياه التي بقت في منطقة فوار انطلياس، داعياً وزير الموارد الى البحث في الحلول

رعى فرنجيه أمس احتفالا في مناسبة افتتاح مهرجان "النادي الثقافي الرياضي" في بلدة اده – البترون وتنشين "مجمع رنا خطار الثقافي" في حضور وزير الثقافة والتعليم العالي فوزى حبيش والنائب سأيد عقل

وتعنث رثيس النائي نجم خطار، ثم رئيسة "تجمع اندية منطقة البترون" ميأة شلموب فالامين العلم للاتداد

فرنجيه وحبيش والنائب عقل وكان فرجيه زار النافب عقل في منزله في البترون. المِفْهُومُ ٱلْمُدنيَّ، فَقَلْنَا، طَالَمَا أَنْ ٱلأُمْرِ

## القومي: لسنا مع العصيان المدني ونريد قانونأ يمنع الاحزاب الطائفية

وحفر في احتفال تأبيني في بلدة

مسؤول حزبي محلي من "العودة الى مشاريع الطوائف والى حال التشرنم والتجزئة والتفتيت".

ما هو لا طائفي .

تمنين التحتأ (بعلبك) في ذُكِّري أربعين

للمطالب المحقة، فنحن لسنا مع الدعوة الى عصيان مدني لَكُلًا نعود من حصول الملاحقة". جنيد الى مشاريع الطوائف. ثم تحدث القلضي بشير مرتضى. التمييزي عدنان عضوم لهذه الغاية.

ترأس اجتماعاً لكتلة نواب المتن

رأى وزير الداخلية ميشال المر أن قرار مجلس الوزراء غداً الإربعاء هول موضوع دعوة الشيخ عبمي الطفيلي الى العميان "لن يكون متساملاً لأن البلاد لا تتحمل الدعوة الى الثورات والعميان المدني، ونحن غير مستعدين لاعادة شرنمة البلاد". وقال: "الدولة هي الالاوى ويجب أن نستعمل هذه القوة ليس هد المواطن بل هد الذين يمللونه اخراب البلاد".

الموضوع مطروح لهلم مجلس الوزراء الاربعاء المقبل (غداً) وسيتخذ القرار للمناسب، وقراره ان يكون متساملاً لأن البلاد لا تتحمل الدعوة ألى الثورات

والعميان للمني. وندن غير مستعدين لاعادة شرنمة للبلاد ولأن تعود الدرب. والقرار سيكون الرد على كل ما قيل في المهرجاتات التي تقلم الدولة هي الاقوى ويجب ان نستعمل هذه القوة ليس ضد المواطن، بل ضد الذين يضللون المواطن لذرأب البلاد، وأن تدع هؤلاءً يخربون البلاد. سنستمر حتى النماية وبكل ما لدينا من قوة امنع هؤلاء من تخريب مسيرة الأمن ومسيرة التقاذ".

يمكن أن تسمّحوا بتجمعات او تظاهرات محدودة، فقال، "الكتاب المرفوع الى مجلس الوزراء يطلب منع التجمعات وهي ممنوعة بحسب النظلم اللبناني لأتها تُسَىَّ أَلَيْهُ وَتَهَدُمِ الْدُولَةُ وَهَيْبَةَ السلطة، لهذا السبب وفي هذه الظروف؛ وتدت منه الشعارات؛ لا يمكن السماح بالتجمعات، ولكن اذا طرحت مستقبلاً تجمعات "مايد بارك" في لندن لدوار سياسي ومناقشات فأجيب بالتأكيد ولكن ليس خلال الشهرين المقبلين. بعد نلك سنكون متفتحيّن لأي "هليد بارك" وسنعرضُ الموضوع مجدداً عندما تهدأ الإعصاب وسثل، خلال فترة سلبقة قلتم لتكم

على مجلس الوزراء لدرس هذا الامر". يبلون الشيخ سعيد شعبان على القضاء ولم يتم منا الامر، ومل يمكن لن ينجر هذا الامر على الشيخ الطفيلي؟ فأجاب، "في موضوع الشيخ سعيد شعبان لجتمع مجلس الامن المركزي وقرر انه اذا استمر الشيخ شعبان في موقفه فستتخذ النيابة العامة الإجراءات المناسبة في حقه، ومدر عن الشيخ

شعبان بعد نلك تصريح لطيف ثم تصريح أذر الطف. ● ولكنه يشارك الشيخ الطفيلي. - نمن لسنا ضد اي شيخ يدعو الى التجمع او الاجتماع، أنا كان هناك من المور تطاولها القوانين فالقوانين مكان ستطبع إن الكون مكان

سبور، وما و مستقيم ال سور المسل القضاء التقرير في ذلك ورداً على سؤال آخر قال: "لن ارد على الاستقام الن وزير الداخلية يتعرض المستقد التي وزير الداخلية يتعرض

لبنان أن مذا الوطن آمن جدا ومستقر

هادئ، وقد جـاء الاعتراف الأميركي

تعبيراً عن واقع امني قائم منذ سنوات".

وُافاف، "يتزامن هذا اللقاء الشبلي مع صدور الأرشاك الرسولي باللغة العربية، وهي قلغة التي ابدع فيها

المسيحيون وتخاعلوا خلالما مع المحيط

العربيء وأن قراعة ملطة للارشاد تعمق

الايمان بلبنان الحر الموحد، وتذكرنا

جميعاً بما أوصاقاً به صاحب الشعار

الكبير: وطني دلاماً على حقّ. وان فيّ جومر الارشاد دعوة الى الافادة من

حكمة الشيوخ وألحفآع الشباب

الانتقادات بمعدل ٥٠ في الملَّة، وخصوصاً عندما يكون جدياً وجازماً في مواقفه".

## فرنجيه: لن نرضي الا بالتوازن ما دام الأمر توزيعاً وحسابات

مبرون — المعار: اعتبر وزير الصحة سليمان فرنجه أن "الحكومات والمجالس والمقاعد لا تدوم، والدائم مو الحق، وملحب الحق سلطان. ارادوما دولة طاكفية، واردناها دولة مدنية، لقد امروا على توزيع للمراكز والوظائف خارج المفهوم المدني، وطالما أن الامر توزيع وحسايات فلن نرخى الا بالتوازن الوطني العادل تنفيذا لوثيقة الوفاق".

توزيع وحسايات فلن ثرهى الا بالتوازن الوطني العادل تنفيذا لوثيقة الوفاق. لن نقاطع لكي نقطع، ثم نعود الى المشاركة فلا نشارك. نحن موجودون في السَّاحة السياسية؛ وحريمُونَ فَي كل المراحل على حماية اهم مكسب وطني وهو للسلم الاهلي. أنه المكسب لَّذَيِّ نَفُخُر بِهَ امام الْعَلَّامِ وقد برمن الْدِيش وبقية للقوى الامنية العاملة في

> الكُلام في بُلادُ البترون بدلية، بل مو استمرار لعلاقة قديمة راسفة وعميقة. وخير الكلام ما قل ودل. ما جكنا نعلن ثُورُةً، في مُوسم العصيان والثوار، حتى اذا جاء المباح، قلتم، كلام الليل يمدوه النمار. ولسناً هنا لكي تدعو الى موالاة بثياب المعارضة او التي معارضة تطمح

> -- حص مصحة حققاء، ولنا في الععارضة علقاء، ويجمعنا تيار سياسي -- وطني، فاذا رأينا الصواب ندعم وتأويد، واذا لاحظنا الخطأ نواجه

افتتح الاحتفال بالنشيد الوطنى اللَّبَنَاتِي الكرةُ الطائرةُ وَلَيْدَ يُونُسُ، والقَّى فرنجيه كلمة فيها، "ليس

لنا دلخل السلطة حلفاء، ولنا في

والمجالس والمقاعد لا تُدوم، الداكم مو الدق وصاحب الدق سلطان، أرادوه دولة طلافية وارمناها دولة مدنية اصروا على توزيع المراكز والوظائف خارج

فالحكمة من دون طاقة ناقصة ومسترخية، والتدفاع من دون حكمة قد يؤدي الى التدمور والدمار ثم نشن "مجمع رثا خطار الثقافي واقيم كوكتيل سلم خلاله رئيس النادي خطار درع النادي الى الوزيرين

رأى رئيس الحزب السوري القومي الاجتماعي علي قانصو "أن طبيعة النظام الطلاقي القائم في لبنان لا يمكن أن تومل البلاد الا الى حال حرب جبيدة".

لذَّلك، وصوِّنا لمجتمعنا من عوامل التجزئة، تقدمنا كحزب سوري قومي لجتماعي بمشروع قانون مدني للاحوال الشخصية والزواج المدني يعطي للمواطن الحرية بعيدا عن قيود الطوالف، وندن نحتاج الى جامعات ومستشفيات لا طائفية كي لا نعود مَن جديد الى ظل مشاريع الطوائف وكاتتوناتها بعدما قاتلنا لنصل الى مُنطق الدولة الواحدة للمجتمع الواحد".

وقال: "ان تجاهـل بـعـض بـنـود الطَّلَفُ من النواحي الأصلاحية هو لمُر مقصود، والا فأين المجلس الاعلى المختص بصياغة مشروع للغاء الطائفية السياسية؟ الواضع أنَّهم لفذوا من الطائف كل ما هو طائفي وامملوا كل

نحتاج الى قاتون للاحزاب يمنع قيام الاحزاب للطائفية ويطور المياة السياسية في لبنان. نحتاج الى قانون انتخاب يعتمد لبنان دائرة ولحدة، ريما عندها ننقل الخطاب السياسي من المنطق للطائفي الى المنطق الوطني واضاف: "يقولون ان "للبلد ماش

واضاف: "يقولون أن "للبلد ماشي": لا "ما شي ماشي" وليتمم لنفقوا بالاولوية قبل المطار في سبيل الجامعات والمدارس والمستشفيات وفرص العمل. لا "ما شي ماشي" في ظل للوضع الاقتصادي والاجتماعي وفي ظل عدم وجود فرص العمل، ولا وجود الانتاج، ونسأل عن الوضع الزراعي ومياه الري والشقة وانتم اعلم بمعانأة وحرمان هُذه للمنطقة المزمن. لماذا التعاطي دائما على أساس أن بعض المناطق هي من الاطراف ويجب ان تهمل علَى حُسلَبِ القَلْبِ لَنْلُكُ نؤيد كل المطلاب التي رفعت بنسم هنَّه المنطقة ومن اي جمة اتت او

للمقابل ترفض الملاحقة القضائية في حقه لعدم دستوريتها، وخصوصا ان رفعت، ولكن نسجل اعتراضنا على الكلام صدر نمار السبت الماضي بعض الاساليب للحصول على هذه وللقضى لكثر من ٢٤ ساعة قبل وأتصل بري أمس بالمدعي العلم

نستورية هذه الملاحقة".

بتهمة تحقير رئيس الدولة والحض على العصيان لما العقوبة التي تنص عليما البواد المدعى بما على النائب واكبم فتقول بالاعتقال الموقَّت، وهي ُجناية المأدة ٢٠٢ من قاتون العقوبات، وكذلك المادة ٢٠٤ منه، في حين أن المواد

الثلاث الباقية جنحية وتراوح عقوبتما من شهرین ای سنتین. ينكر أن القضاء سبق لن طلب من مجلس النواب رفع الحصانة عن الثلاب ولكيم في دعوى الوزير طبارة عليه، ولم يلق هذا الطلب جوابا في هذه القضية التي لا تزال علاقة، علما ان النوة النياية كانت في حال العقاد مورتما يوم ذلك الطلب وفي الآتي نص المواد التي ادعى بما الدق العلم على واكيم،١٠٦: "كل

فعل يقترف بقصد أثأرة عميان

استجوابه اليوم وتبلغ مع التحفظ

النيابة العامة ادعت على واكيم

الموقت أذا نشب العصيان عوقب المدرض بالاعتقال المؤبد وسألار العصاة بالاعتقال الموقت خمس سنوات على الاقل". وظَّائِفها المستمدة من النستور

٣٨٢. "أذا كـان الموظف المدقر ممن يمارسون السلطة العامة كانت العقوبة من شمرين الى سنة. ٢٨٤، من حقر رئيس الدولة

£7. و "الاعتداء الذي يقصد منه منع السلطات القائمة من معارسة

عوقب بالحبس من ستة أشهر آلى

٣٨٦٢: "بالعبس من شمرين الى سنتين اذا وقع (الذم) على رئيس

وفي اتصال مسائي بالنائب واكيم قال لـ"النمار" أنه تبلغ موعد الجلسة بعد ظمر امس "وقد سجلت تعفظي من هذا التبليغ لانه غير أصولي سنداً الى للمادة ٢٩ من السستور، واستطرادا المادة • ٤ منه، وكذلك لمجلص النواب". يعلقب عليه بالاعتقال الموقت أو

واضاف: "قصل بي لاحقا رئيس

ومحلس النواب واللغني أن أي تبليغ إي لا يجوز أن يتم ألا بواسطة مجلس النواب كذلك اللغني أن هذه المسألة غير قاتونية لعدم وجود جرم، ويجب اخَذُ اذن بُملاحقتي من مجلس النوأب". ومل ستحضر الى قصر العدل غدا (اليوم) في موعد البلسة؟ اجاب: "لم اقرر اي شيء بعد".

يتمدد وطنناء لذلك يجب ان نكون

على مستوى المسؤولية للتي تخبط

اي لتفعال وعلى مستوى من الشجاعة

التي تمكننا من العمل دائما اما فيه

مصَّلحة هذا الوطن في هذا الظرف

النطير، واقول لكلِّ مواطن ليست

هذه السلطة هي "أم الصبي" وأكننا

ندن، كل مواطنٌ وكل الشعب، ندن

"أم الصبي" ونحن المسؤولون عن

وأتي أعمل من اجل قضية لا يمكن

الوطن، ويُجبُ الا يقودنا أي أنفعار

ان أتراجع فيما، ولا يمكن ان أنساق

الَّى أَى أَتَّفَعَالَ، وسأكون في كلَّ

موقع الرجل الذي يلتزم قصايا

الشعب ويتحمل مسؤوليته في العمل

مع كل المغلصين من أجل الـقاد

الى اي تصرف غير مسؤول.

سندا آلي احكام النظام الأداخلي

## مسلح ضد السلطات القائمة بموجب اكد ان تصريحاته "حرفت عمداً" واكيم: اهل السلطة لن يرهبوني

المواطن وهو المدون في الدستور وفي القوانين المرعية الاجراء. آقول لكل مواطن، ان نبتعد دائما عن العنف لان وطننا لا يتحمل مثل مِذَا العِنْفِ، وَبِذَاصِةَ اتْنَا عَلَى أَبُوابُ مرحلة خطيرة جدا وان خطرا كبيرا

مؤتمرا صحافيا في منزله اوضح فيه للكلام الذي ادلى به السبت في البقاع واتهم فيه بالدعوة الى ثورة مسلحة والتعرض امقام ركيس الجمهورية، فأكد أن تصريحاته حرفت؛ وقال: "لم أكن أربد ان اتكلم في مسألة قد تبدو للكثيرين قما مفاجئة ومي ليست كنلك بالتسبة لي، لظك سأختصر موضحا للرأى العآم الحقيقة بعدما عملت بعض الاجهزة على تزوير بعض

الاشياء المتعلقة بي". ولاحظ "انها ليست المرة الاولى حاول لمل السلطة ان يرمبوا نجاح ولكيم، وقد حاولوا ذلك عام ١٩٩٢ يطلب رفع المصانة عني فرد مجلس النواب ألامر لانه كان مخالفا للقانون وللنستور، وحاولوا ذلك مرة اخرى عبر الدعوى التي قيل ان وزير العدل (بهيج طبارة) لقامها ضدي. ورغم لجماع المقوقيين والقرار الصادر عن هيئةً مكتب مجلس النواب حاولوا ان يمضوا في الدعـوى. ولن اتـرلجع، اطمئنهم واطمئن الاخوة المواطئين الى لتني لن اتراجع عما اؤمن به وهما آن الكلام الذي قلته أول أمس في لقه جملهيري في البقاع اؤكد كلُّ كلمة قلتها من دون لي تغيير ومن دون لي تراجع، ولكن لغتني امران، الاول أن يعض هذا الكلام تعرض لتزوير مقصود، وبالعودة للي البواد

أفعله أمصلحة هذا الوطن". وأوضح للتي تقول النيابة العلمة انما تريد أن تلاحق نجاح واكيم بموجبها يتبين انهم نسبوا الي أثني دعوت الى الثورة المسلّحة في حين يعرفُ الجميع ومنما الصحف التي تقلت الخبر، والمؤتمرات الصحافية التي كنت اُعَقَّدُها دَائَما وفي الرَّبود أَلْكَثيرة على وزير الداخلية (ميشال المر) اتني انعو آلی کل عمل جمامیری ولکن بالطرق السلمية ودتى عندما كنت

أن القاتون يمنع استخدام السلاح والعنف وندن أيضا ندعو ألى عدم استخدام السلاح وتبذ العنف". ورأى ان من حق المواطن ان يعبر عن أراثه بالطرق الشرعية، أي دون استخدام العنف، وهذا مو مضمون التوصية النيابية الصادرة عن مجلس للنواب ٩٩٣ ( والتي اعتبرت أن قرار الحكومة منع التظاهر قرار مخالف للنستور ودعتها الى العودة عنه، أذلك آنا التزم مضمون هذه التوصية واؤكد حق المواطنين في التعبير السَّلمي عن آرائهم ومعاتاتهم، واتني استمرفي الدعوة ألى مثل ُ هذا التعبير، وأؤكد مرة اخرى اتني هد

أرد على وزير الداخلية كنت اقول:

استعمال العنف، لكن "الدكتيلو" اراد تزوير ما قلت لغاية في نفس مؤلاء النين يحكمون". ولَّفْت ولكيم ليضا أن "ما تعرض للتزوير في كلامي هو ما يتناول كلامي عن رئيس الجمهورية، وقد قَلْتُ بِالْحَرَفُ 'نُسِبِ الى رئيس الجممورية تصريحات منما التصريح الذي تشرته جريدة "النمار" قال فيه: أن لكل وزير ملفا وكل ملفاتهم تَدَتُ لِطِيِّ، فُرَدَدَت على هذا الْكلام بالقول: "لا يجوز أن تكون الملفات تحت ابط رئيس الجمهورية بل يجب ان تكون في تصرف النيابة العامة التي عليما أن تتحرك وتالحق الذين

يسرقون قوت الشعب بحيث لصبح

الُّوضُعُ ٱلْجَتَّمَاعِي كما ترون ، ولن

وقالُ: "لنلك قلت أن رئيس

الجمهورية يجب أن يـقّدم مُـذه الملفات الى النيابة العلمة التي يجب عليما أن تتحرك، مذا ما قلته بالضَّبط، وأعرف جيدا القانون واعرف ما الذي ينطبق عليه حكم القانون وعلى ما الذي لا ينطبق عليم واعرف بالضبط ما مي مرامي هؤلاء النين يتدركون او النين حاولوا استخدام القانون من طريق التزوير وحاولوا استغدام القضاء كما في كل مرة. أمانا اليوم؟ لانمم يعرفون أن الاوضاع الاجتماعية في البلاد بأتت تستثقي وتفرض تعركا امليا على مستوى كل لبنان. هذه الازمات التي لوصلوًا البلاد اليماً لا يملكون هم لما حلولاء وتحن نملك لها طولا ولدينا بدائل، لكنهم لا يريدون ان يسلكوا الطريق السليم لانقاذ أبنان، فالطربقة الوخيدة ألتي يعتمدون هي الغمَّل على أرماب الناس. أمس اعتقلوا قادة الاتحاد العمالي العلم من النقابيين، فمل كان الاتعاد العمالي العام يدعو الى العصيان المسلح؟ عندما وقف المسؤولون لملم شاشآت



ولكيم في مؤلمره الصنافي في منزله لمس. التلفزة، كل واحد يتهم الاخر بسرقات ومدر مآل الدولة وبأشياء كثيرة لا مجال لتعدادها اليوم، اماذا أم تتحرك النيابة العلمة؟ ولماذا تدركت النيابة العامة ضد الاتعاد العمالي العلم؟ ولملذا تتحرك وبسرعة اليوم ضد نجاح واكيم؟ ربما لاننا لا نلتجيءُ الى عصبية ما ولن نلتجيءُ الى عصبية، ولكن هذه المعركة التى ارادوها لعلما تكون بداية صراع سلمي من كل جمأهير شعبتا لاتقاذ الوطن. والنين بنأوا المعركة بمدف لرهاب الناس يعرفون ان نجاح واكيم لا يخلف، واتا اعرف اتما ستنقلب

عليهم، عسى ان نتمكن بشجاعة ويمنوءُ ويالتحركُ الواعيُّ المسؤول والسلمي من القادُ الوطنِّ. واضاف ما قد وصلنا آلی موت الدياة للسياسية، اعادة استبارًا العصبيات، الوطن اليوم في خطر كما يعرف الجميع وكما يقرأ الجميع ومم لا يستخدمون أية وسيلة ولا يلجأون

آلى اينة وسيلة آلا لمحاولة أرهلب الشعب حتى لا يحاسبهم". وقال: "لن أتُحدث اليـوم في الدستور وفي عدم قانونية الإجراء الذي اقسموا عليه، اترك الإمر أمناسبات أذرى. ولكن ميثة مكتب مجلس النواب اصدرت قرارا واعتقد كما سمعت أن هيئة مكتب المجلس او رئيس المجلس لصدر رأيا واضحاء لنلك فان رجال القانون يعرفون وانا اعرف أن التزام القاتون هـ و قوة واعتماد الاساليب الديموقراطية مو قوة لنا ولوطننا ولشعبنا وبمذه القوة يمكتنا أن نتتصر أما فيه مصلحة لبنان. ولتاشد الجميع مهما يكن من أمر

الفد فان سلاحناً هو العمل السلميء ان سلادنا الاساسي الذي يمكّن شعبنا من الانتصار هو العمل السلمي

ومن ضمن القاتون الذي يعرفه

### واكيم طالب بري بجلسة استجواب

استقبل رئيس مجلس النواب نبيه بري لمس في مكتبه في ألمبلسَ النائب نجاح واكيم الذي لوضح الـه طالبه بعقد جلسة استجواب للحكومة، مشيراً للى وجود اكثر من ١٥ سؤالا وثلاثة استجوابات موجعة الى

ولَستعجل ليضا فتح دورة استثنائية للمجلس ليتمكن من عقد طسة الاستجواب

## فيصل ارسلان: المجيدية لن تباع او تعرض في سوق

المزايدات علق الامير فيصل ارسلان امس على كلام النائب نجاح وأكيم في شأن المجينية قال: "رنا على ملجة على بأن النائب نجاح وأكيم نسأل (رئيس الوزراء) رفيق الحريري من اشترى المجيدية؟ كانه يؤكد ان المجيدية بيعت وان الرئيس رفيق

الدريري هو من اشتري. نؤكد للسيد واكيم ولكل من بهمه الامر أن المجينية لم تبع وان تباع او تعرض في سوق المزايدات، سياسية كانت أم أقتصادية، سيبقى اسم المير مجيد في المكان الذي أراده تشبثاً ا بالجنوب ويكل حبة من تراب الوطن".

> Romania رومانيا Summer - Sun & Fun

Mamaia - Neptun - Olimp Weekly charters by TAROM starting august 7 (We garantee your visa) \$ 705

٨ أيام علاج فيزيائي 8 Days Balneotherapy \$585

We Accept Link & all Major Credit Cards RASSEM AL - DEEB TRAVEL & TOURISM
AL - SOUDARI BLDG. 1st FLOOR - HAMRA Str.
TEL; 01. 742968-7 - 01 493634 - 03. 273221
03. 729182 - FAX: 009611742968

ويمنع انسداد مسامها الترشيحية بالمواد اللزجة المُعْمَرُ أَوْ الصلية ويريحكم من عمليات التفريغ الغير

ظروف صحية وبيئية انظف وانقى ultanatt i

لمزيد من التفاصيل، الاتصال فورا بشركة اوتيري . P/17 . . 47 . . 1 / E 17741 . E 1774 .

## بعد لقائه صفير في الديمان

## السعد: عودة المهجرين في ادنى مستوى



البطريرك صفير والحامي السعد ووقد من الببل في الديمان أمس. (طوتي جبرايل غرنجيه)

عاد نراه مو نفسه ويترك ويرحل،

لأن اسباب للدياة غير متوافَّرةً في الجبل. أن وضع العودة الى الجبل وصل

آلى ائنى مستوى مئذ قطلاقة العودة

ونـأمل في أن يكون المستقبل لفضل لان العيش المشترك في الجبل

هو العنصر الاساسي وعودة المهجر

هو العصر مسمي رسيد عيش عنصر اساسي في ترسيخ عيش مشترك في البيل الذي هو المنطلق للعيش المشترك في بقية المناطق

واضاف: "ارادة العيش المشتركة

موجودة، وما ينقص هو عنصر المال،

وحسن معالجة الملفء فالمال يهدر

بطريقة غير طبيعية وغير معقولة

وهذا يعني أن المال يذهبُ الى كُل

الاملكن الآ المهجرين باقرار رئيس

المندوق النائب الذي لا يزال يمارس

رئاسة الصندوق وأو بطريقة غير

وحول عمل اجمزة الرقاية والقضاء

الى ذلكُ تركت عظة البطريرك

قبل خمس سنوات.

الديمان -- "النهار": تابع البطريرك المأروني الكاردينال مارنصرالله يطَرَّس صفير أمس شؤون الابرشيات والرعايا في لبنان وبلاد الانتشارء واجتمع لمذه الفاية صباحا الى المطران يـوسـف شرعّـام راعي ابرشية مصر والسودان والزائر الرسولي على أفريقيا الجنوبية في حضور المطرآن فرنسيس البيسري النائب البطريركي العام على الجبة والمونسنيور برنار خشان خادم رعية كليفلاند المارونية الذي يرافقه وقد اغترابي متحدر من اصل لبناني، ولطلع البطريرك على اوضاع الرعية المرونية في كُلِّبِفَلِّنَدُ في ولَّايَةَ اومَايَـوَ الاميركية والجالية اللبتانية في الولايات

ثم استقبل النائب السابق فؤاد

السعد يرافقه وقد من الجبل وعرض معمما شؤونا تتعلق بأوضاع المنطقة.

رسمية (قطوان قدراوس) الذي قال وردا عللي سـؤال عـن عـودة أن مثلك ٥٠٠ مليون دولار ذميت في اتجامات لا علاقة لما بالممجرين ولكن الممجرين وكلام رئيس الوزراء رفيق الدريري على تأمين الأموال قال السفد بعد الاجتماع، "صعيح ان نود ان نعرف منه الى اين نهبت؟ رئيس الحكومة قال أمس أن المال وكيف ذهبت؟ ولماذا وقع على سيأتي، وعلى ما يبدو قد يكون هناك صرفها؟ ومع لننا تعرف أين نمبت الأموال، كنّا تتمنى ان تسمع منه ذلك وهــو الــني يمـارس دور الــنـائــب قرض جديد سيصل وان شـاء الله يكون الامر عند حسن طنناء ولكن ليس ضروريا التذكير بأنه مضت سبع سنوات على موضوع المهجرين. وهم ومون على التقتيش المركزي قال: "تتكلمون على التقتيش المركزي والرقابة والقضاء فهل بقي من مذه مهجرون في السلم منذ سبع سنوات بعد تمجيرهم سبع سنوات في الحرب الميثات كلها شيء؟ هل تركت لها ملاحيات؟ اساساً التفتيش لا يزال من دون رثيس منذ انتخاب رئيسه ولا يزالون ممجرين، والاجيال التي كُلْتُ عَلَى تَعَلِّيْشَ فَيَ الْجِبَلِ بَقِيَ القليل منها على قيد الحياة، والاجيال ناقبا، النَّدمة المنتية مل تركوا لما الجنينة التي نسعى الى اعانتها لتنذرط في العيش المشترك لم يعد ملاحيات؟ مل يدعون ميثات الرقابة تعمل؟ هناك بولة اعتباطية، ارادة بعضما يعرف البعض الاذر ومنا الذطر في عملية التأخير في عودة المهجرين، وممما يقولون في الاعلام ومهما ترى الدلكم فوق القانون والقانون لم يعد محترماً على مستوى السلطة الساسية، فلماذا اذاً تطلب احترامه · من تنشين ووضع حجر أساس، فان حتى في العدلية؟ اماذا تطلب احترام عودة المهجرين لا تسير كما يجب لا القائون عند القضاء اذا كأن في الماضي ولا اليوم ومن حاليا تتراجع وقد تكون توقفت في بعض السياسيون لا يحترمونه؟ واذا كاثت القرى أكثر من ثلك، لقد صار العيش الدولة تتجاوز بكل اعمالما القوالين وتتصرف اعتباطياء وتعتبر ان ارادتها في قرى في الجبل غير ممكن أذ سجل في السنتين الاخيرتين تراجع مطرد ورغباتها هي فوق القانون والنظام؟". ي عدد الممجريـن الذين عادوا الى هذه القرى، لقد أعطي البعض من الناس القُليل من المال لكي يحد اوضاعهم، ولكن لم تنفذ في مناطقهم ك البنى التحتية ولا البنى الفوقية، قلا ··· منارس ولا مستوصفات ولا مستشفيات، ولم تتحرك عجلة - - الاقتصاد ليتاح لمم ألعيش في قرامم وجبلهم. وَاقُول أَنْ نَسَيَّةُ العُودةُ لَمُ

٠.٠٠

1. 12. 17

## قباني يستقبل فتفت ووفوداً

التقى أمس مفتي الجممورية الشيخ محمد رشيد قباتي النائب احمد فتفت الذي أوضع لدى الصرافة إن البحث تناول قضايا اسلامية ومسألة الاعلام للنيني، واعلن تأييده لتحرك المفتي "لتكون لعار الفتوى لذاعة القرآن الكريم في لبنّان بما يُساهم في جُمع الصف والكلمة الاسلامية فلا يظلّ الجو مشرنهاً، ونأمل في الوقت القُريبُ فيُ أن تأخذ افاعة القرآن الكريم أطارها

كُنْلُكُ استقبل وفدا من موظفي بلنية بيروث طلب منه التمدل لنى للمسؤولين لاعادة تعويضلاهم وصرف معاشات تقاعدية لهم". ومن زواره وقد من أهلى المسلخ والكرنتينا جه مطالباً "بعودة اصماب الاملاك الى عقاراتهم لبناء مساكنهم.

## العريضة الوطنية

ينعقبه الشقاء من لجل التنظيات البلمية والانتيارية وشرح اودافها وبرنانجها وألية غملها: وسيكم اطلاق العريضة يهوم المتحملة في ٨ أم. ١٩٩٧ في مضيح الـ "لونغ بيتش" بين الساعة الذابسة والتاسعة هماء

## الانتخابات البلعية

معارضت . وقيل له، يقول البعض ان التحذير الذي تضمنه القرار الاميركيين بعدم زيارة بعض المناطق دلالة على إن مؤتمرا ضخافيا في أخناق كارلتون العلاية عشرة غيل الوضع لا ينزال غير طبيعي. فقال: "تؤكد ما قلناه أنفأ من أن منا القرار شمادة اما انجزه ابنان على مستوى الامن والاستقرار واستعادة العافية، تلمر غد الربعة لعان اطالق العريضة الوطنية من أجل وهذا الامر هو من المنجزات الكبيرة للدولة اللبنائية بجميع مؤسساتها الالتخالات البلنكة والاختهارية بالتعاون والتنسيق والدعم من سوريا لنّا، لا توقَّق على التقليل من لعمية هذا القرار، ونعرب عن معشتنا من اعتبار ان لَبناُن لَا يزالُ في وضع غيرٌ طبيعي في ما يتعلق بمنجزات تثبيت

## شمس الدين: قرار رفع الحظر شهادة لما انجزه لبنان

القرار الدكيم الذي تأخّر كثيراً (\_\_)

ولا رُبِّب الله يُساهم في تعزيز الثقة العالمية والدولية يلبنان ويعبر عن اقرار

التدارة التميركية بما لتجزه لبشان من

تقدم على صعيد تثبيت الامن

معيم عبى معمد سيد. والاستقرار. ان الاميركيين الذين سيتاح لمر زيارة ابنان سيكتشفون منه الدقيقة بالغسمم. ومنا القرار

يساهم في توطيد للتفاهم والتعاون

بين لبنان والوليات المتحدة المبركبة

على اساس مواقف لبنان الثابتة في

مواجهة الاحتلال الاسرائيلي ومقاومته

والتمسك بالقرار ١٥٤٥، والتماون

والتنسيق مع سورياً ووحدة المسارين اللبناني – والسوري في قضية

اعتبر رئيس المجلس الاسلامي الشيعي الاعلى الشيخ محمد ممدي شمس النين ان قرار رفع العظر على سفر الاميركيين الى لبنان "يساهم في توطيد التفاهم والتعاون بين لبنان والولايات المتحدة على اساس مواقف لبنان الثابتة في مواجمة الاحتلال الاسراليلي ومقاومته". وقال في تصريح اس لـ الوكالة الوطنية للاعلام : "حدن ردبنا بمنا

الامن والاستقرار ونمو مشروع الدولة رغم المصاعب التي نعانيها وأن لبنان غير طبيعي بسبب الاحتلال الأسرائيلي والمعوان الاجرامي الـتي كانت أخر تعابيره ما حدث (اول من) امس من التمأكُ فاضح وسأفر لتفاهم نيسان بالاعتماء على المناطق السكنية ً وعَـن رأيـه فـي زيـارة الـرئـيـس السوري حافظ الاسد لايران قال: "عبر

عن تقديرنا للقمة الايرانية – السورية، وهي تعبير جديد عن الحكمة والشَّبَاعة وبعد النظر عند الرئيس السد في لالرته للصراع مع العدو الصهيونيّ، وتعبير عن ضرورة تكلمل الموقف العربي مع أيران في مواجمة الاخطار التي تمدد العرب والمسلمين من للسياسات الدولية والأقليمية المسائدة لاسرائيل، بما في نلك النَّك التركي -الاسرائيلي

وأتصل شمس الدين بالأمين العام لـ"حزب الله" السيد حسن نصرالله واطلع منه على آخر تطورات الانزال الأسرائيلي الذي استُهدف الأمنين في قرى النبطية، وعبر للسيد نصرالله عن تعازيه الطرة "لاسر الشهداء الكرام النيـّن سقطوا في هذه العملية وللمقاومة التي هي الغيار الوحيد في مُواجِمَةَ الاحتَّلالُ وَعَدُوانُهُ، مَا تَلَمَتُ العدالة الدولية معطلة". واستقبل شمس الدين الرئيس

حسين العسيتي.

₹ وزير شؤون المهجرين وليد جنبلاط لوفد شبلب من "هيئة رأس بيروت". "أن الاولوية يجب الا تكون للإعمار ولعودة المهجرين قحسب، بل يجب أن يترافق ذلك مع عدد من الأولويات، نذكر منها تعيين جيل جديد من الضباط في القوى الامنية وايجاد كتأب موحد للتاريخ وتوظيفات جميدة في ادارات الدولة، بهنف جعل البيل اللبناني العروبي يتسلم زمام الامور في البلاد بدل الجيل القديم الذي نشأ وتشرب تعاليم خلطئة تضر بمصلحة البلاد. وطالب "بتثبيت عروبة لبنان في النفوس في شكل فاعل، والا نكتفي بسريما في النموص"، واشاد بـ"نضال ابناه بيروت في التصديّ الاجتياح الاسرائيلي عام ١٩٨٢ ونضألُهم لنُصرة القَضَايا العربية والوطنيَّة". وقال: "أن صندوق

🗣 النائب أنطوان الحتى: "الشعب اللبناني الذي نهض من تدت الانقاض واعاد بناء وطنه يملك الميوية الحقيقية في البناء والنمو والاستقرار ثحو الافضَّل؛ ومنا ما جعل الادارة الاميركية تتخذ القرار بالسماح للاميركيين بالسفر الى لبنان. وما كان التحدير المرفق بهذا للقرار سوى حماية الإدارة من خلل في تركيبتها السياسية الداخلية عبر اللوبي اليمودي الاميركي".

المعجرين هو في صدد دفع المستحقات في بيروت

بعد ان يتلقى الأموال المقررة، ويجري التنسيق في

شأن ذلك مع الرئيس رفيق الدريري".

🗣 النائب جميل الشماس عن التفجار في القدس: "أن هذا الانفجار للذي حصل رغم ارادة الحكم الناتي لا تفرح به، لانه اوقع ضحايا من اليمود لاننا لسنا شعوباً مُمجية، رغم أنَّ أسرائيل لم يرف لما جفن في مجزّرة قانا وسواها من المجازر التي الحقتما باهلنا في كل مكان من دير يأسين حتى آليوم، ومثات الافَّ الشباب أأذين قتلتهم بحروبها، ولكن نعتقد أنها رسالة تفجرت بدوي اعنف من كل القنابل النرية التي تُمتلكها اسرائيل ولربها يسمعها نتنياهو وزبانيته وكلّ الدكام الحاليين والسابقين في اسرائيل واللوبي

 الشيخ وديع الفازن: "في الوقت الذي تشعد فنه الساحَّةُ الْأَقْلَيْمِيَّةَ تَقَلِّباتَ خَطِّيرةَ عَلَى صَعَيد مسأر المفاوضات المتوقفة، يأتي قرار وزيرة الخارجية الميركية مائلين أولبرأيت برفع الدظر عن سفر الرعليا الاميركيين ليعطي زخما كبيرا للبنلن.

فالقرار في ذاته انتصار للإمن اللبناتي الذي كأن موضع اخذ ورد لدى الإدارة الإميركية، أما التحفظات التي أبدتها الوزيرة أولبرايت بالنسبة الى معاذير الامن تتيجة الوضع في الجنوب فتبقى مسألة لا يمكن حلها الا خلال ضغط أميركي على اسرائيل نتنفيذ القرار ٤٢٥، ناهيك بان هذه التحفظات لها بعدها الداخلي في الولايات المتحدة، نظرا إلى المسؤولية الكبيرة التي اخُّنتَ السيدة اولبرايت على عاتقها تُعملها في اولَّ قرار شرق أوسطي لما. وليا تكن الاعتبارات التي تَقَفُ وراً هذا القرَّار فالمم بالنسبة الينا هو القرآر في ناته الذي يعترف للبنان حكما وحكومة بما انجزه من تقدم على صعيد استعادة امنه واستقراره".

🗣 الشيخ زهير كنج: "العصيان المعني هو اضعف الايمان لمواجَّمَة النَّظلم الاجتماعي الذي بأت الشعب يئن منه ويرزح تحت نيره، وبالتالي فالدعوة الى العصيان المنني وعدم دفع فواتير ألكمربا والماء والهاتف ورسوم البناء نتيجة طبيعية لاهمال الدولة واجهزتها منطقة بعلبك – المرمل تاريخيا عبر

واذا كان وزير الداخلية ميشال المر جادا في اسقاط هذه الدعوة من مضمونها فما عليه سوى اداءً الدق الى امله وتصديح الذلل ومعالجة المشاكل الاجتماعية والاقتصادية، وليس الدل كما يتصور المر بارسال حُمسة الاف جندي ودركي الى البقاع وليجاد حُلَّل عَناءَ وشرخ بين الَّجيِّشُ وَقَوَى الأَمنَّ وَبَينِ الشعب المدروم والجائع (...)".

### يوم الاحد ارتياما واسعا في نفوس المحاطيرات المحاطين وقد جرت المحالات عدة بالمحاطين وقد جرت المحاطين شاكرة للبطريرات مواقفه من القضايا المطروحة، كذلك الأصل بالصرح قائد المحاطية المحاط الجيش العماد اميل لدود شاكرا البطريرك على ما تضمئته العظة من اشادة بُدور البيش والتمنلة بالعيد. وكان البطريـرك صفيـر استقبل تتعد العشرة في المثة رغم ان ملقات ندو ٥٠ في المثة مفتوحة من معجري مساء آلامد السيد سمير عميد الكتائب: الجيش ترجم الوحدة الوطنية ونأى بنفسه عن التجاذبات السياسية

الاجتماع الدوري للمكتب السياسي والمجلس المركزي برئاسة الدكتور جورج سعادة أن عيد الجيش اقبلُ هَذُهُ السنة "وسط لجماع لبناتي على دوره الوطني وحضوره المتنامي والمؤثر ليجابا في الحياة العامة, وبدت الالر هذا الدور في الاستقرار الذي تنعم به

"الاشتراكي العربي" من العنف الاجتماعي

قال حزب التداد "الاشتراكي العربي" في بيان اصدره بعد لجتماع الملته العامة برئاسة عمر حرب "ان البلاد تتجه نحو أرهاصات جولة جديدة من العنف الاجتماعي بسبب تجامل السلطة استمرار تردي الوضع المعيشي للمواطنين مع تزايد حال الفساد والهدر ...

واضلفُ البيان: "أن الحكومة بدل أن تتَجُه للى أَجراء تَفيير جَذري في نمجما واسلوبما القائم على توزيع المعاتم وحلب بقرة الدولة أتتوجه اكثر نُحُو الاستَهزا بفقر المواطنين الذي تجلَّى بقول رئيس الحكومة أن لا فقرة في لينان، وبالتأكيد على الطابع القمعي والبوليسي للسلطة خلال التأكيد على ألحلول ألامنية والتمديد المستمر بارسال قوى البيش والأمن الداخلي لتحسين الجباية، التي يبدو انها الوظيفة الاساسية الحكم، ان الوضع المعيشي القامر لا يمكن تغطيته بقرار رفع الحظر على سفر الرعايا الاميركيين الني هو حاجة

اميركية في الدرجة الأولى ويلبي مصالح الراسمال الاميركي. عن أنْ هُذَا القَرار هُوَ بُمُتَايِة شَمَادة لاستقرار المن في لبنان، فان لبنان ليس في حاجة في مذه قشمادة الأميركية فقد أثبت أستقراره بشمادة الواقع وباعتراف الدول الصنيقة وكل الزوار. ألا أنه يخشى أن تكون هذه القرارات تغطية لاستجابة السلطات اللبنائية مطالب سرية تتعلق بسيادة لبنان وبسلامة مقاومته أنَّ مَا يَزِيدُ الْخَشِيةُ مِن تَدَمُور

الاوضاع الداخلية مو تمكن الحكومة من الاجماز على حرية الاعلام وتعسيته، وخنق صوت المعارضة الوطنية بعد أغلاق معظم محطات البث التلفزيوني والاذاعي، مع فتيح المنافذ لتحويل ووربائي، التعالم مجرد حلقة في الاستنماض الطائفي والمذهبي الذي بات احد امم ظواهر الدكومة".

البلاد وفي الجموزية التامة لمذه المؤسسة وقدرتما العملانية على مل، لى فراغ امني ينتج من أي السحاب اسرائيلي مفاجل في الجنوب والبقاع الفد."

الغربي . ورأى "أن البيش اللبنائي تمكن من ترجمة الوحدة الوطنية في بنيته ترجمة الوحدة الوطنية في بنيته التنظيمية، واقعا عمليا ملموسا، يعبر عنه الأداء المتميز في الاستحقاقات المصيرية والنتائج النوعية لدورات خدمة العلم. وقد استطاعت قبانته ان تنأى بنفسها عن التجانبات السياسية وان تنصرف الى بناء المؤسسة على أسس عصرية، ووفق منطلقات وطنية صحيحة فاصبحت المؤسسة – النموذج، والمؤسسة – القدوة، التي خطت خطوات وأسعة الى الأمام، فيما ظلت بقيةً مؤسسات

ورحب بقرار وزيرة الضارجية الاميركيـة رفع الدَظّر عن سَفّر الاميركيين الى لبنان، وقال: \*ويبقى هذا للقرار ناقصا أنا لم يستكمل باجرافات أخرى مثل اعلاة السماح ببررحت بحرى منى اللهم السماح الشركة طيران الشرق الاوسط وطية الشركات بنقل الركاب من مطار بيروت الى بقية المطارات الميركية وْمَتُمَّا الى العاصمة اللبنانية" (....) أن للشروط التي احاطت برفع العظر والتحنيرات الموجمة الى المسافرين ليست في محالها، فلبنان العبح أمنا. وكان على واشنطن الا تخشى على رعاياها من السفر الى لبنان الذي يعلى الاحتلال الاسرائيلي، والتنائج السلبية التي عكستها سياسة بنيامين تتنيامو على عملية السلام في الشرق الاوسط، مستفيدا من تخلي ألولايات المتحدة عن دورها كشريك كلمُل في منه العملية، وكدكم عادل". ودعا الدكومة الى "عدم اقفال ملف

الدولة وخصوصا الفدماتية والادارية منها ترسف في قيود العجز والفساد ( ــ)\*،

الاعلام المرئي والمسموع"، وقال بـ"وجوب الحد من العصرية" وافساح الممال أمام المعطات التلفزيونية والأذاعية التي اغلقت وشرد مثلت العلملين فيها، نكي تعاود البث ريثما يوضع المخطط التوجيمي العام الذي يحدد سعة الفضاء وخصوصا ان ما جرى في هذا العجال يتنافى مع مبدأ التعديدية التي يجب أن يرتكز عليها الاعلام في دولة المؤسسات. كما يخرق الاصول الديموقراطية، ويبتعد عن روحية وثيقة الوفاق الوطني التي تقول متنظيم الاعلام المرئي والمسموع

لا بالغائه". وفي وقت لاحق تـرأس سعادة اجتماع المكتب السياسي.

عادة يتوفر لديّ أيشتي الاختيار الأغنى والخدمة الأكمل في لبنان ويأسعار قد تكون الافضل في العالم، وعلى مدار السنة. في مواسم التنزيلات نؤمّن لكم الخدمة والاختيار ضمن الممكن، لكن الأسعار تستحق المساومة، لأنها تنزل إلى نصف قيمتها وتشمل أوسع المجموعات. كما هو واضح أعلاه: الأرقام تتكلم العربية.

IAL EL DIB • ACHRAFIEH • VERDUN • KASLIK

### "سبارتاكوس" في الفخ

ألحياة السياسية في الانظمة الديموقراطية مليئة بالاتهامات المعارضة للحكومات، ولبنان الذي كان قبل الحرب يعيش نوعاً من هذه الديموقراطية شهد وعاش بعضاً من السجالات السياسية بين لركان النظام من اهل الحكم والمعارضة، دون ان يصل ذلك الى التجريح الشخصي والقاء التهم على عوامنها وجزافاً دون رقيب او حسيب. وكلَّنا يذكر ما كان بين الرئيس صلاب سلام والمرحوم كمال جنبلاط، وبين الاخير والمرحوم الركيس رشيد كرامي، حملات وحملات مضائة دون أن يغبط مستوى الخطاب السياسي، ولا

لما في هذا العصر فان الامور انقلبت وتعنى مستوى النطاب السياسي، حتى عند بعض النواب المخضرمين، الذين عاشوا السياسة قبل الحربّ، وخلالها واليوم. والفريب العجيب أن التلائب تجاح وأكيم مدمن المعارضة ولا يْرِي في الحَكَمِ الاَ السَّلِبِياتِ، وَلا يَرِي في الوَطَنِّ تَطُوراً، وَلا يُرَى في الزمان تغيراً، ويصر بين فترة واخرى على ان يكون رائداً في القاء التهم تسرعاً في اعلانها ضد لهل الحكم والحكومة، هذه الحكومة والتي سبقتها، دون ان يجمد نفسه في التأكد من بعّض لَّلاقوال التي ينقلها الله بعض اصدقائه، او من الكتابات التي تنشرها بعض الصحف المحلية او الاجنبية.

والنائب نجاح ولكيم ثم يترك مناسبة الاحمل على الرئيس رفيق الدريري او الوزراء المقربين اليه، او حتى على رئيس الجمهورية، مستثنياً من اهلَّ الحكم رئيس المجلس نبيه برى، وذلك ليس عفة من نائب بيروت، بل لانه يعرف سلفاً أن الحملة على رئيس الجمهورية ورئيس الحكومة لا تكلفه الكثير ولا تحمله وزر التهم غير المسندة التي يطلقها لأن ليس لديهما تنظيم سياسي او حُزْبي يقفُ بالمُرصاد المعنويُّ والمادي في وجهه، بينما أية محلولةُ غمرُ او أمرَ من الرئيس بري تكلف "سبارتاكوس" القرن العشرين، الكثير

والنائب نجاح واكيم الذي يمتطي حصان اي تمرد سياسي ضد النظام والحكم والحكومة، تعود نلك حتى قبل نماية الدرب، فالمعروف انه حتى في مؤتمر الطائف لم يكن يتمنى التوصل الى الصيغة التي اقرت وقام عليها نظامً

ومن يقرأ التهم الشتائم التي وجمها النائب واكيم من منبر الجياع الي السَّاطَّةَ وَاعْدًا ٱللِّبَانِينِ بعصيان مدني ضد الدولة والحكومة التي تعمل كي تعتق النَّاس من كوَّابيس الدرَّب ودَّمائها وحرَّكاتُها الوَّطنية وَّالتحريريةُ، وهروب الردة عليما، يدرك ان بعض السياسيين لا يريد ان يخرج الوطن والمواطنون من عصر التمرد الى العصر المدني والسلم الاهلي.

ومن يقرأ كلام النائب المعارض يتصور ان ليس بين حكام الوطن منزه ولحد عن السرقة والنهب، ومن هنا فان الدولة من خلال العدالة والقضَّاء استفظعت ما جاء على لسان وأكيم، فرفعت عليه دعوى الدق العلم تمهيداً لاصدار منكرة بتوقيفه لأنه وقع في الفخ في فُترة لا يتمتع بما بالمصلَّة النبائية التي حمته مراراً من تحرك القضاء ضده.

وتهم النائب واكيم استفظعها زميل له في المجلس النيابي اذ قال ان الدعوات الى العصيان المدني وتخريب النظام هي الأوى فعلاً من تخريب القَفَلْفُ الْاسرائيلية، وان من يدعو ألى مثل مثَّه الثَّورات هو أسرائيلًى، داعياً الحكومة والمجلس النيابي الى معالجة الامور بالسرعة الممكنة. لأن الحصائة

النيابية ليست للشتم والسبِّ، فهذا شيء مهين في حق المجلس النيابي. ولا يكفى اللبناتيين، ان يقول النائب ولكيم ان كلامه الذي نشر ا الصحف محرِّف وليس تقيقاً، لأنَّ الصحف الميالة الى المعارضة والرصينة لَّا تفقد صدقيتها بقصد تدريف كلام نائب او مسؤول.

ولا يكفي اللبناتيين ان يتحرك الرئيس نبيه برى في محاولة لتجنيب النائب ولكيم هذه الورطة التي أوقع نفسه فيها. فالناس تريد أن تعرف بالسند والوثائق ما جه على لسان واكيم، ضد رئيس الجممورية ورئيس الحكومة ووزير الداخلية، لأن الناس لا تريد أن تعيش في دوامة التحريض على النظام وأهل النظام اغنيائهم وفقرائهم، فعمليات غسل الادمفة التي تمارس شد الْمُواطْنِينِ فِي مَحَاوِلاتُ مُتمادِيةَ أَرْرِعِ الْيَأْسِ فِي نَفُوسِهِم لَم يَعد السَّكوت

والناس تريد وثائق تدين لي حاكم، لتقف في وجهه، فالناس التي تعاتي الضائقة الاقتصادية، ويقف من يعلن باسمها ثورة الجياع، لا تشبعها ابدآ شعارات تدريضية تزيد بؤسما وجوعها وتعبها.

فالناس المصابة بأمراض الحرب وآثارها، تطلب "الدواء" من الدولة أو من المعارضة، تطلب علاجاً يشفيها من كلّ الامراض للتي تسربت الى اجسادها وعقولها من كثرة النين تناوبوا الاتجار السياسي بِّما، والناس ترفض اي تَشخيص خَاطئُ وغير علمي المراضما، ولن تتناول الادوية الفاسدة بعدماً

ويجب أن تتفرغ لمواجهة اسرائيل التي تمارس تمديداتما ضد لبنان، بزرع العبوات في اراضينا المحررة، وتقتل وتنمر، فلا نسمل لها اعادة تصديرها الفتنة والاقتتال الى لملنا ووطننا.

With every purchase of

Esthederm products, you

get 50% of the

total amount paid in

Exclusively in the below

listed shops, on the

Dates

Mon, Aug 4

Mon, Aug 4

Mon, Aug 4

Tue, Aug 5

Tue, Aug 5

Wed, Aug 6

Wed, Aug 6

Wed, Aug 6

Thu, Aug 7

Thu, Aug 7

Thu, Aug 7

Fri, Aug 8

Fri, Aug 8

Fri, Aug 8

Sat, Aug 9

Sat, Aug 9

Mon, Aug 11

Mon, Aug 11

Mon, Aug 11

Tue, Aug 12

Tue, Aug 12

Tue, Aug 12

Wed, Aug 13

Wed, Aug 13

Wed, Aug 13

free goods.

mentioned dates.

Addresses

Aley

Tripoli

Antelias

Chtaura

Hamra

Salloumeh

Mazraa

Jounieh

Wardieh

Hammana

Okeibeh

Jal el Dib

Zahle

Batroun

Zghorta

Rabieh

Tripoli

Jal el Dib

Hazmieh

Achrafieh

Beit el Chaar

Jbeil

Furn el Chebbak

Bouri Hammoud

Ain el Remmaneh

نبيل ناصر

## مؤتمر التحكيم العربي - الدولي بدأ اعماله في الحكمة ويستمر حتى الخميس

## تركيز على تبادل الخبرات القانونية وعلى دور الامم المتحدة



مقدم الحضور في مؤكم التحكيم وبدا من اليسار، الوزير حناء الرئيس الصلح، الرئيس بري، المطراد، في نقره اللكت بو سليمان، التقيب الرطباوي.

الخبرات العلمية القانونية بين باريس

الدولي" للذي ينظمه مركز القاهرة

الاقليمي التحكيم التجاري الدولي واجنة

قانون التجارة الدولية في ألامم

المتحدة "اونسترال" والهيئة العربية

التحكيم والجمعية اللبنانية للتحكيم بدأ

اعماله قُبِلُ ظَهْر لمِس في قاعةً نادي قدامي الحكمة التابع لكلية الحقوق في

جلمعة الحكمة، برعاية رئيس مجلس

النواب نبيه بري وحضوره وكذلك

حضور الرثيسين شفيق الوزان ورشيد

الصلح ووزير الدولة اليأس عنا ورئيسٌ لُجُنَّةُ الْادارةُ والعدلُ النَّيابية

شُلَكُر لِبُو سليمان، وشارك ليضاً في جلسة الافتتاح

وزراء وتواب سابقون وسفراء عرب

واجانب وعدد من القضاة والمحامين

والحقوقيين وعمداه كليات جامعية

أضافة الى تقيب المحامين شكيب

قرطباوي ورئيس جامعة أقحكمة ألاب

بولس عقل ورئيس الجمعية اللبنائية

للتحكيم النقيب سمير ابي اللمع

ورئيس الهيئة العربية للتحكيم الدولي

في بآريس الدكتور عبد ألحميد

الأهدب ورقيس المستشارين

القاتونيين للجنة الامم المتحدة لقانون

التجارة الدولي (الاونسترال) السيّد

سيمون ساهاداشتي ورثيسة مجلس

القضة الاعلى الفرنسي السيدة

سيمون روزيس والامين العلم للميكة

التحكيمية الدولية (باريس) دومينيك

هاشر وممثل جمعية التحكيم الاميركية

تشارلز مولينو وآلامين العلم امحكمة

لندن للتحكيم التجاري الدولي ادريان

وينستاقلي ومدير مركز ألقاهرة

الاقليمي للتحكيم التجاري الدولي

افتتح المؤتمر بالنشيد الوطنا

اللبناني، ثم القن عريف الاحتفال

المحلعي زياد حمادة كلمة رحب فيما

بالحضور وكل من ساعد في تحضير

مِنَا الْمُؤْتُمِرِ، لَافْتِيَّا لِلَّى أَمْمِيةً مِا

ثم اعطى الكلام لرئيس جامعة

الدكمة الاب عقل للذي رحب بالمضور

شاكراً المؤتمر العربي الدّولي للتحكيمُ على لختياره قاعة الحكمة مقراً لاعماله

لافتاً الى أن الدكمة "كانت رائدة في بعث النمِضة العربية شعراً ونثراً ولدباً

وحقوقاً والمفلِّظُ على لَغُهُ ٱلضَّاد

وُنشرُها في بلنان المشرق العربي. وكان معهد الطقوق في الحكمة،

استثناءُ المؤسسة الوحيدة التي استطاعت، في ظل السلطنة العثمانية،

ان تدرس الحُقوق باللغة العربية. كُما

لتماء بفضل رؤيا المؤسس جمعت في

دناياها اسلادة ومدرسين من مختلف الطوائف والمناهب فكانت ولا تزال

رائدة في الدوار المسيحي – الاسلامي

السليم والتصمار الوطني الصديح.

ووفاء منها لرسالتها البسكونية، تقدّر

الحكمة بأن جامعتها الحقوقية تضم

مختلف العلالات والمذلعب اللبنائية

في مجلسماً الاستشاري اعضاء يمثلون

ولا يفوتن لمد ان الدكمة كانت

النبس، رجل التمضة والعمران، وهي

لا ترَالُ مع خلفاته الأمناء وفية في

اهياء التراث اللبنائي الاصيل، ولا سيما

الْحَقُوقي مَنه". وألقت السيدة سيمون روزيس

Points of Sale

Institut Mains Magiques

Pharmacie Ain el Remmaneh

Pharmacie Chtaurama

Mustapha Labban

Free Shop Charlie

Pharmacie Mike

Institut Berlant

Pharmacie Mazen

Parfumerie Pour Toi

Pharmacie Al Rawda

Pharmacie Al Rahi

Pharmacie St Etienne

Pharmacie Mar Takla

Michel Yammine

Pharmacie Rahbani

Pharmacie Maalouf

Pharmacie Ibn Cina

Nafez Masri

Prisunic

Ets Edy

Ets Edy

Le Message

Point Carré

Embassy

الدكتور محمد ابو العينين.

سيصدر عنه من توصيات

عن سروره لقنومه الى بيروت، وتكلم عُنَّ لِمِمِيةَ الَّدورِ الذِّي تَصْطلع به الامم المتحدة في مذه المنطقة والتي طالما تسعى جاهدة كي يطبق القاتون بشكل صديح وعادل.

ان تليما خطوات اخرى.

وقال السيد مدمد ابو العينين في

وعند ألمحامي ابرميم نجار اتواع التَّحَكِيمِ وتحدثُ عن أهمية كل نوع منه، وأشار الى "أن منا المؤتمر يسعى قى خلق تنظيم قانوني

كلمة تعنثت فيها عن اهمية تبادل وبيروت وعن المساعدة في مجال لُلْقَاتُونَ التّي يُمكن ان يستفيد منها القاتون اللبناني. وعبر السيد سيمون ساهاداشتى

ولفت السيد تشارلز مولينو الى لعمية ما سيصدر عن هذا المؤتمر من توصيات في مجال التحكيم الدولي، معتبراً أن قرار رفع الحظر عن سفر الاميركيين الى لبنان خطوة معمة امل

واشار السيد ادريان وينستاقلي الى أن القواعد العامة التي ترعيّ التحكيم التجاري الدولي هي الَّتي ستناقش خلال هذا السؤتمر، واسنسعى لتطبيقها بشكل أفضل

كلمته، "قمأ سعادة كبيرة أن تكون متا في بيروت، اليوم عاد لبنان، لبنان الحضارة، لبنان العلم، لبنان الجمال حيث يموج بالحركة والتشلط".

موحد"، وركز على مشاركة المعنيين في لبنان بهذا المؤتمر للاستفادة منه، وكنلك على مشاركة غير اللبنائيين لُلاستفادة من خبراتهم، متمنياً "أنَّ تعطى الناحية التحكيمية اهمية في عمل التشريع الذي يتولاه مجلس النواب". وناشد نقيب المعامين السابق

سمير ابي اللمع في كلمته المجتمع الدولي "السهر على المبادئ الدولية التي عليما تقوم الانسانية فتعين من يتجاوزها وتطاول من يتجاهلها لتحكم عليه يد التاريخ". وأضاف: "يسعد الجمعية اللبنائية للتحكيم ويشرفها مشاركة اذوة أنا اعزاء تفضلوا بتلبية دعوتها فقدموا من بلطن عربية شقيقة واوروبية صديقة في خطوة تعاون تهدف الى تطويـر اسس التحكيم وتدديثه بتفاعل خير مع مراكز التُحكِيم العربية والاوروبيةُ التيّ يرأسون. ويسعنا أيضاً أن ناتقي في مَنَا الصرح المنيف كل صديق يُؤمن بالدور الذي كتب على رجال القانون في دول وشعوب تؤمن بالتقدم طور عبر اعتماد التحكيم الى جانب القضاء طريقاً لمل النزامات على المستويين ألدلظي والدوليء تنسز التطلعات والمرتبيات وهي على عتبة الحلني والعشرين، بوابة واسعة لعالم نريده لقل جملاً ولقل حروباً ولقل

التحكيم التجاري الدولي. الدكتور يحيى الجميل (نالأب سابق لرئيس مجلس الوزراء وبروفسور في كلية الحقوق في القاهرة وممثل مصر ادى ألمحكمة الدولية التحكيم التابعة لفرفة التجارة الدولية)، وتناولت موضوعات عدة منها: القواعد الديدية المعطلة لفرفة التجارة الدولية في باريس وتدنث فيما آلسيد دومينيك وأشر الامين العام للهيئة التحكيمية الدولية (باريس)، وفي موضوع دور القضاء الفرنسي بالنسبة الى القضايا التحكيمية تعدثت السيدة سيمون

وعن التحكيم وفقآ لقواعد لندن للتحكيم التجاري الدولي تحدث السيد لدريان وينستاتلي وعن القواعد البنيحة ألمعبلة لجمعية التحكيم الاميركية للسيد تشارّلز مولينو. ويستمر المؤتمر على النميس.

مؤسّسات التحكيم، للى جانب القضّاءُ

يمكن أن تختلفُ في رؤيته الدول، ولكن الذي نلاحظه أن المبادرات الى

فض النزاعات من طريق التحكيم، لم

تلاق بعد في عالمنا العربي التجاوب الكافي، وما زال التحكيم محصوراً في

قليل من النزاعات الداخلية والدولية

يري (نصما في مكان آخر).

واختتم الاحتفال بكلمة للرئيس

الجلسة الاولى

وبعد استراحة قصيرة عقدت

للجلسة الإولى برئاسة أأمشامي ابي

اللمع وتحنث فيما النكتور عبد الدميد

الاحدب الذي عرض مقدمة عامة عن

التحكيم ومزاياه والوسائل السلمية الاولى لحسم المنازعات التجارية

وتلاه الدكتور محمد أبو العينين

الذي تناول دور مركز القامرة

الاقليمي التحكيم التجاري الدولي في

حسم منازعات ألتجارة والاستثمار

أما السيد سيمون سأماداشتي

فتحدث عن قواعد لجنة الامم للمتحدة

لقانون التجارة الدولي للتحكيم

(اونسترال) والقائونُّ النمونجيُ

وعقدت مساء جلسة ثانية برئاسة

وتلت ذلك مناقشة عامة

الدوليين.

اعلنت "لبنة العليلين في وسائل الاعلام المرئي والمسموع" نية العاملين في المؤسسات الاعلامية غير المرثصة رفع دعوى شد المكومة "لالغاء قراراتها المجمعة". ودعت الى "المشاركة في اعتصام في العاشرة قبل ظهر اليوم في نقابة الممررين في الاشرفية، في اطار سلسلة اعتصامات في بيروت والمناطق تعدد مواعدها لاحقاً، وتتوج باعتمامات في باحة مجلس النواب مع افتتاح دورته العادية". وللشخصيات السياسية والنقابية عقدت امس قلجة مؤتمراً صحافياً لُوضعها في لجواء تحركنا السلمي ودعوتما الى التضامن والمشاركة في في دار نقابة المدررين في الاشرفية، حضرته شخصيات نيابية وسياسية مَنَا التعرك. واعلامية واعضاء اللجنة وبعدما تددث للزميل قطوان شدياق معثلاً نقابة المدررين، تلا لبرهيم الطبي بياتاً باسم ثلنياً — التحرك لرفع العاملين والمتضررين من أقفال المؤسسات الأعلامية يعوى ضد الحكومة املم القضاء، لالفاء قرارات الحكومة المجدفة. اللجنة جه فيه، "أن تدخل مجدداً في سجال حول كيفية توزيع التراخيص ثالثاً - تتفيدُ اعتصامات في بيروت

يعتصمون اليوم في نقابة المحررين

العاملون في الاعلام غير المرخص

يقررون الاعتصام ومقاضاة الحكومة

على بعض وسلأل الأعلام المحظية، وقمناطق تحدد مواعيدها لأحقأ (...) ولكن تريد أن نسأل الحكومة وتتويدها باعتصامات تنفذ في باحة كَيفُ يُحقُّ لَهَا فِي الْقَفَالِ هَذَا الْمُلْفَ، طلّها أنه لا يوجد ألى الآن تقرير فني يستند الى معطيات علمية وصادقة مُجِلِّسُ النَّوابُ مع افتتاح دورتــه رابعاً – ارسال مخکرات الی حول مدى استيعاب الفضاء اللبنانى مؤسسات حقوق الانسان والميثات والموجلت او التردحات التي تحتاج اليما الدولية المدافعة عن الدريات والطلب كل مؤسسة مرئية او مسموعة لتغطي يشها معظم الراضي اللبنانية كما ينص القانون، اضافة الى ان القانون رقم منها اعلام المكومات في المالم بممارسات الدكومة اللبنائية للضفط عليماً كي تتراجع عن قراراتما. ٩٤/٣٨٢ الذي اقره مجلس النواب لم يعط الحكومة حق اقفال الملف خامساً – ستبقى اجتماعات اللجنة الأعلامي. وهذا يعني أن أعلان رئيس مفتوحة لتنفيذ تحركاتها واتخلا قرارات سيتم اعلانها في حينه".

الدكومة ووزير الاعلام اقفال هذا الملف ومن ثم القول أن هذا الملف أقفل سياسياً لكنه لم يقفل دينياً وطائفياً يشكل تمادياً من رئيس الحكومة ووزير الاعلام في شرق ندن لا نعارض اعطاء الإديان حقما

في التعبير عن رأيها عبر الوسلال الاعلامية لكننا نطالب بمعالجة هذه القضية في اطار القانون وعدم اقفال الباب امام المؤسسات الاخرى المستكملة الملفات والملبية للشروط ان تعلطي الحكومة مع الملف الاعلامي ومع الكثير من الملفات الاخرى التي تُمسُ المواطن في لقمة عيشه وحياتهُ الحرة الكريمة في بلاد الاشعاع والنور والدرية يؤسس لانفجارات لجتماعية

آننا نسأل الحكومة ورئيسها كيف يوفقان بين دعواتهما المستمرة للرساميل اللبنائية في الخارج والرساميل العربية والاجتبية الى المجى لُلاستثمار في لبنان، في حين تقفل مؤسسات تستثمر عشرات ملايين الدولارات في قطاع مهم ومنتج ليس داخل الاسوأق اللبنانية فحسب وانما ملذل الاسواق العربية والاوروبية أمضاً. كفلك نسأل رئيس للحكومة للذي رفع صوته دلذل الظوة الاقتصادية ليسأل من يتجرأ من السياسيين على رفع اصبعه لطود عشرة الاف موظف يشكلون عبدًا على ادارات ومؤسسات اصبعه وبموافقة المكومة ليقفل المؤسسات الاعلامية ويشرد مثأت من العلالات في الشارع من دون تأمين

هل تـدرك هكومـُتناً إن قـرارهـا العاملين في وسألال الاعلام الى جيش العاملين عن العمل خدسب واتما الى تضرر قطاعات واسعة اخرى في شكل

مباشر (...)؟ فتأ أمام هذا للواقع وهذه المجمة لبنان. وتم تشكيل لجنة من العلملين لابــراه قــصــالات بــكــل الــقــوى

## بري: نريد سلاماً عادلاً وشاملاً وستبقى المقاومة خيارنا المستمر ما بقى الاحتلال

قَنُوطاً، في خُدِمة أنسان أكثر عُلماً واكثر سلاماً ورفاهية.

، ما يأتي كلمة رئيس مجلس النواب نبيه بري في افتتاح المؤتمر: "أن امامكم في هذه الدورة عناوين اساسية تتناول التحكيم ومزاياة وطبيعته واسبابه وتفسيره وتنفينه وتطبيقاته. وستنرسون ألنمآذج اللندنية والميركية في التحكيم التجاري الدولي والانبوذج الباريسي في قراءة نور القضاء بالنسبة إلى القضايا الفرنسية، وسيكون ألانموذج أللبناني، أستنادا الى القَانُونِ الجَنيَّدِ لَلْتَحَكِّيمٍ، مدار بحث وتشريح في مجال دراسةً التطورات الحديثة في قواتين التحكيم العربية، أملا أن نستطيع أن نوجد قاتون تحكيم لبناتيا عربيا علما

ملحة، لأن التحكيم للى جانب القضاء

الامر يتطلب أن يدرس وان بدرّس لأثه وسيلة اساس لدل المنازعات

علم يدرس.

ودراية بالقوانين المرعية الاجراء. كما أن التحكيم الدولي يتطلب

ولأننأ في صدد عنوان التحكيم

موحداء أتني أرى أن لهذه للدورة أهمية

ىنهب الى لقامة العدالة بالمفاوضات وصولا الى المصالحة. ان التحكيم اتخذ بنه على القانون شكل ومضعون المؤسسة، وهو لهذا

بالطرق السلمية. ولأن التحكيم اتخذ هذا الشكل فقد أصبح صناعة تتطلب علما وتقافة وتزامة وجرأة على أتخاذ

أنَّ المفاوضات لحل اي نزاع هي

كما أن صوغ التنازلات بين الافرقاء المنتلفين يتطلب جهدا وثقافة وقدرة على أدارة الخلاف وحله. أن صوغ عقد الاتفاق يتطلب علما

علما وثقافة عالية بقواتين التجارة القطرية والاقليمية والدولية لأته لا يمكن أبطأل البند التحكيمي الدولي ولو كان القانون الداخلي يجيز ذلك في التحكيم الداخلي، ولأن القرارات التحكيمية الدولية يمكن الا تكون معللة ولان القرارات التمكيمية الدولية غير قابلة للمراجعة.

أيُّها السادة، ولانتا في صدد عنوان التحكيم وانطلاقا من الكلمة ألتَّى قالما رثيسنا الاب بولّس عقل مستملا بمطلع الشعر "أذا حكمت في امر / تجنب أساليب التحكم في البنود او العمود".

واثره وموقّعه في فضّ المنازعات لسمدوا لي بأن اعكس العنوان على الوقائع الأقليمية الاخيرة، لأؤكد لكم لنَّ لَلْفُحُ الْإِسْلَاسِي الذَّي اوقَعْت فيهُ اسرائيل عملية السلام هو انها نجدت على بعض المسارات في أنها حولت تطبيق السلام أستنادا الى قراري مجلس الامن ٢٤٢ء ٢٢٨ وهما قلونان صادران عن اعلى سلطة دولية تحكيمية تولتها الاطرة الاميركية وانتجت بالتالي تسوية وطيفية قلقة مضطربة وليس سلاما. أن العملية التحكيمية التي نجحت في آدارة مقاوضات وصراع حوار على جمَّدع أمسارات انتمت على بعض المسارات الى ادارة ذاتية للسكان دون الارض على مساحات محددة معزّولة في غالب الاحيان، والى ادارة حوار سلفن مستـمر بالحجارة والرصاص على مسلمات اخرى، والى تدييد الجبمة الاردنية والى مجاولة القفز على قرارات مجلس الامن على

على المسار المصري. من مدم تضيق الآثار المترتبة على مذه العملية التحكيمية في نزع

أختصاص الامم المتحدة ومؤسساتها في تطبيق القُرارات الدولية الخاصة بالصراع العربي -- الاسرائيلي ومعاملة أسرائيل كالستثناء دولي لا تطبق عليه القرارات، اعاد المنطقة الى تقطة الصغرء ولفسح المجال لملم الكنيست الاسرائيلية لتطبق قواتينهأ الناغلية، معلنة أبطال القرارات الدولية التي تطلاب أسرائيل بأعادة السيادة السورية على الجولان وياعلَّادة الراضيُّ اللَّابِنَاتِيَّةَ كَامُلَةٌ وياعلاة القدس المحتلة.

أن قرارات مجلس الامن الدولي غير القَّابِلُة للمراجعة هي في والقَّع الأمر مساحة الرماية الاسرائيلية بكل أقواع الاسلمة وعرضة لانتملكات الكنيست قبل البيش الاسرائيلي. ادها السلدة،

أن التحكيم كما اثرت وفي جميع القوانين المطية والدولية لأ يجوز حين يتعلق الأمر بحقوق الانسأن فكُيفُ أَنَا كَأَنَ ٱلأمر يتعلقُ بالحقوق الوطنية للشعب الفلسطيني وبحق سوريا ولبنان في بسط سيانتهما

على الاجزاء العزيزة من ارض البلدين الواقعة تحت الاحتلال الاسرائيلي. أن مـا نـريـده مـو سلام عـادل وشامل تحت مظلة القرارات الدولية. ان ما يريده لبنان هو تطبيق قرار مجلس الامن الدولي رقم ٤٣٥.

ان ما يـريـده لبنـان هـو حـق التعويض نضحاياه المدنيين في مجازر المريد المنا والنبطية والمنصوري وسحمر في تيسان ١٩٩٦ وضلال العدوان الأسرائيلي على لبنان عام ٩٩٣ (، وخلال أجتياح عام ١٩٨٢ واجتياح النار عام ١٩٧٨ وعلى جميع ضطياه النين سقطوا وعلى هدم بيروت جراء أتتماك أسرائيل كل الاتفاقات التحكيمية والقرارات الدولية واستخدام القوة المسلحة ضد لبنان. السادة،

أتنا نقبل التحكيم العاخا والتحكيم للدولي كوسيلة فضلى لحل ألمنازعات سلميا حيث لا يتعارض التحكيم مع القوانين الداخلية

ولكتنا لن نقبل التحكيم او التحكم في ما يختص بالاحتلال الاسرائيلى وجولات المفاوضات لم ولن تتجاوز سقف قرار مجلس الامن للدولي رقم ٤٢٥ وستبقى المقاومة خيارنا المستمر ما بقي الاحتلال.

في النزاع قد يصلح التحكيم لماً في الصراع فما يصلح هو

ان التمكيم يصلح في حل نزاع بين اخوة او حتى بين اخوة اعماء، وهو ينصح على كل الاحوال بين متعلقنين. ولكن ما يملح في المراع هو

تطبيق القوانين والقرارات الدولية واتخاقات جنيف واتغاقات المد من أتتشار الاسلحة الفتاكة والمدرمة دوليا وُالرقابة على التسليح النووي. اعتروني، لقد تجاوزت العناوين المحددة

لتدوتكم آلي الوقاقع الشرق

المسارين السوري واللبنائي، والى فقمان الثقة بامكان تطبيع العلاقات الاوسطية حتى لا نقع ذات يـوم أسرى التحكيم حين يتعلق الامر بمستقبل الأنسان في لبنان او الشرق، فنخلع ونثبت المقيقة او الوهم، أو ننكر التزاماتنا ثلاثًا قبل صياح الديك امها للسادة،

مجددا اشكر لكم تشريفي برعاية اعمال مذه الدورة لانها عضت ذاكرتي كمحلم وكمشرع على قراءة قسطور وما بينها في مجال التحكيم. واجدد التزامي تبنى كل توصية تخلصون اليها بوجود الاساتذة الكبار النين شاركوا في هذه الجلسة الافتتامية والذين يشاركون في تشكيل وبناء ميكل العناوين المطروحة املا ان تتمكن سوية في مجلسٌ النواب الليناتي وفي الاتحاد البراماتي العربي من المسلممة في تدنيث قانون خاص للتمكيم وتوديده وايجأده بما يخدم مصلحة لَّسَانَتُا واقطارنا العربية ودائما لبنان.

عشتم وعاش لبنان".

النولة بينما يكون هو اول من رفع فرص عمل بديلة لمؤلاء، او حتى من مصير هؤلاء بعد فصلَّهم من عملهم. الاستنسابي لم يؤد الى هم مُلَّلَت

على قطاعُ وأسع من اللبناتيين في لقمة عيشهم وحريتهم، ندعو: اولاً – كـل الـقــوى الـسـياس والنقابية وميثات المجتمع المدني ومنظمات حقوق الانسان الى التحرك دَفَاعاً عن الدريات العلبة والاعلامية في

سياسياً فما معنى هذا الكلام وما هي مطولته، تريد ان نعرف ما هي الحقيقة وما هو الواقع". واشار الى ان "الأستنسابية البنية على اعتبارات شخصية واعتبارات ضد مصلحة لبنان تحكمت في الاعلام"، لافتاً "الى ان "بعض الوسائلُ الاعلامية حصل على تراذيص ومو غير مستوف الشروط القاتونية، ومنأك وسائل أعلامية لخرى وضعت ملفاتها في الانراج لاعتبارات معينة مع كونما مستوفية للشروط القانونية، كما حصل مع اناعـة "نـدا المعـرفـةِ – صوت المشاريع" التي قدمت طلباً من الفئة الثقية، وهي تضم عشرات العلملين الثين لا نقبل لن يصبحوا بلا عمل ومورد رزق". این نواب بیروت؟" على صعيد آخر، اصدر "المؤتمر الشعبي اللبنائي" بياناً سجل فيه تضامن نواب وشخصيات سياسية مرابع وثقلفية عدة مع اناعة "صوت بيروت ولبنان الوامد". ومن الشخصيات

المتضامنة النواب لحمد سويد ورباض

وبثت نداء اتتقدت فيه "غيلب نولب

الصراف ووديع عقل ووجيه البعريثي،

اعتمام

وتكلم على التوالي النائب زاهر الخليب ورثيس لجنة المتابعة لوسائل

الاعلام المرثي والمسموع سيمون للذازن

وسعدالله مُزرعاني وعدد من العاملين وتقرر تنفيذ اعتصام في العاشرة قبل

وتمنى الجميع ان تبطى نقابة

المحررين والنقيب ملحم كرم السند

الدائم للدريات "أن منه النار مي

الوحينة التي فتحت ابوابما لاصحاب

والقى ممثل اذاعة "نداء المعرفة -

صوت المشاريع" الشيخ عبد القادر

فلكماني كلمة قال فيما: "لا بد من

التأكيد أننا مع تنظيم الاعلام تنظيم

يتناسب ومقتضيات المصلحة الوطنية

أأعليا ومتطلبات مصلحة للوضع الاعلامي

في لبنان، نمن مع التنظيم وضد

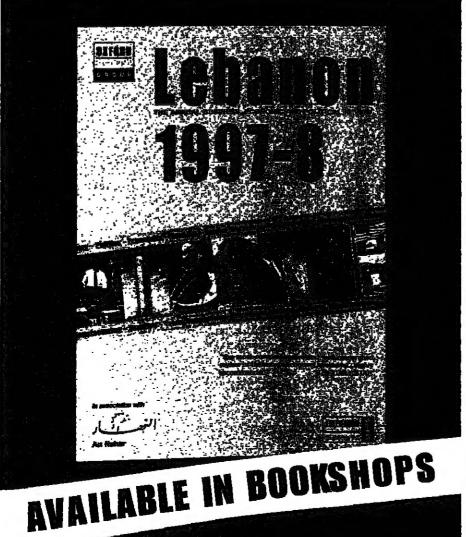
الفُوشى، ولكن نريد ان نسأل، مل

اقفل ملف الاعلام لم لم يقفل؟ البعض

قال انه لقفل والبعض الآخر قال انه لم

يقفل، ومناك كلام عن اقفال الملف

طَّهِر لُليوم في دار نقابة المدررين.



For any further information Call TARWIJ at: 01-562555

## مجلس الوزراء يدرس غدأ مشروع تعديل قوانين الانتخاب والبلديات والمختارين

جلسة مجلس الوزراء التي ستعقد مساء الربعاد في قصر بعيدا. وابرز ما يتضمنه الجدول مشروع قانون تعديل بعض ادكام قانون أتتذاب اعضاء مجلس النواب وقاتون البلديات وقاتون المختاريس، وطلب وزارة العاشلية الموافقة على بعض التدليير المتملقة

ومنا نص جدول الاعمال الذي يضم

"١- مشروع قانون يرمي الى تعديل بعض أحكام المرسوم رقم 2017 تاريخ ١٩٧٢/١٢/١٢ (النظام العام للمؤسسات العامة) والغله القانون رقسم ۱۹۹۷/٤/۲۲ تساریسخ ۱۹۹۷/٤/۲۲ (تعديل بعض أُحكام قانون انشاء مؤسسة كمريه لبنان) (أرسل الى الوزره في تاريخ ١٩٩٧/٧/١٩).

أً - مشروع قانون يرمي الى تعبيل بعض أحكام فقون انتخاب اعضاه مجلس النواب وقلتون البلديات وقانون المختارين.

الخدمات الموقتة للموطّفين العاملين في الملاكات الدائمة الخاضعة لنظام التقاعد 3- مشروع قلون يرمي ألى قشاء
 معامل لتصنيع المنتجات التبغية ضمن مناطق حرة من لجل اعلامة تصديرها. ٥- مشروع قانون يرمي الى الاجازة الحكومة ابرأم أتفاق بروتوكول التعاون في حقل الاشفال العامة والتنطيط

وتنظيم الاراضي بين لبنان وروماتيا (أرسـل الـي الـوزراء فـي تــاريــخ A/Y/YPP(). آ – مشروع مرسوم يرمي الى تعديل بعض أمكام المرسوم رقم تعديل بعض أمكام المرسوم رقم ٠٨٨٠ تاريخ ٢٥/١/١٩٢٥ (المتعلق بتنظيم حقول شمادات التعليم الممنى والتقنى ومراهله) (عرض في جلسة

وزارة الدفاع الوطني. (1994/1/17 ٤٤ - مشروع مرسوم يرمي الى الفاء ٧- مشروع مرسوم يرمي الى الشاء
 داگرتين في مالك، وزارة الصحة العامة تخطيط في منطقة الرميل العقارية (محافظة بيروت) ومنطقة برج همود (ارسـل الـي الـوزراء فـي تــاريــخ العقارية (مطفظة جبل لبنان). .(199Y/Y/19 ١٦- مشروع مرسوم يرمي ال ٨- مشروع مرسوم يىرمي كلى تجديد وضع مراقب اول في ادارة

الترخيص لجمعية باسم "مرسي كور الابحأث والتوجيه خارج الملاك ألاحاقه الترناشنال بانشاء فرع لما في لبنان. ببرنامج الامم المتحدة التمائي (السيد ٩- مشروع مرسوم يـرمي قلى عاطف مرعي). ١٧– مشروع مرسوم يرمي الى تعديل المرسوم رقم ١٤١٤ تاريخ ١٩٨١/٧/١٤ - تسوية مخالفات تعديل بعض التعويضات الخاصة ألبناه الطفيفة في مقابل دفع غرامة بمنجرية المالية العلمة. (ارسل الى الوزرة في تباريخ ١٨- تلبية وزير الزراعة دعوة الى -(199Y/Y/19 زيارة تركيا بين ١٦ و١٩٩٧/١٠/٢١

مناطق ريفية من لحل تنستما.

والولايات المتحنة الهيركية. • (- مشروع مرسوم يرمي الى تعديل المرسوم رقم ٩٠٤٦ تأريخ ١٩٩٧/٨/٢٠ (الشاء مؤسسة ١٩ – طلب وزارة الزراعة الموافقة على اعقاءً ٨ سيارات من الرسوم "اليسار") باضافة عبارة "المؤسسة العامة للإسكان الى الفقرة أد" من • ٣- طلب وزارة الزراعة الموافقة المادة (٨) منف

سبلين، طباء ١٢- اعتبار بعض المناطق الصناعية ١٢- عرض وزارة التربية الوطنية والشباب والرياضة موضوع مشاركة الألحاد الريّاضي اللبنائي في بطولة الجامعات العالمية (يونذرسيك) في ١٣– مشروع مرسوم يرمي آلى تعيين ناجحين في مباراة محصورة في وظلاف من الفئتين الرابعة الخامسة في أيطالبا خلال ميف ١٩٩٧. الملاك للدلام للموظفين المنتيين في ٢٢- طلب وزارة التربية الوطنية

الدلجة اليف للاشتراك في دورة تدريبية في فرنسا (على سبيل التسوية). ١٥- طلب وزارة التربية الوطنية والشياب والرياضة للموافقة على اخلاء بناء مستأجر لمصلحة مدرسة كفرزيد

والشباب والرياضة الموافقة على أخلاء

أبنية مستأجرة لمملحة مدرسة صور

الثانية الرسمية – قضاء صور لانتفاء

٢٦– طلب وزارة الاقتصاد والتجارة الموافقة على مشاركة لبنان في لجتماع المكتب الدائم للجنة المقاوضات التجارية الذي عقد في القلورة يوبي ( و١/٩٧/٧ (على سبيل التصوية). ٢٧- عرض وزارة الاقتصاد والتجارة موضوع اتفاق التماون التجاري بين لبنان والكويت (مؤجل من جاسة (1997/1/1)

والكمربلئية الموافقة على تلزيم فشفال تُأْمِيلُ شَبِكَةَ لَقَنِيَةً رِي فِي بِلَدَةً عَيِنْكَا – قَمْهُ بِعلَبِكُ (مؤجلُ مِن جلسة 17/4/4661)-

٣٠- طلب وزارة الموارد المائحة والكهربائية الموافقة على تلزيم اشفال لاشاه قسم من خطوط شبكة الصرف الصدي في بليبل - بعبدا (مؤجل مُن جلسة ١٩٩٧/٧/٢٢). ٢١ - طلب وزارة الموارد المائية

والكهربائية الموافقة على تلزيم اشغال

أستكمال شبكة الصرف الصحي في بلدة لرصون - قضا بعبدا (مؤجلٌ من حلسة ١٩٩٧/٧/٢٢). ٣٢- طلب وزارة الموارد الماكي والكمربائية الموافقة على تأمين اعتماد اضافي بقيمة 8.0 مايار ليرة ابنانية الرسمية – البقاع – لانتفاء المُلْحة اتنفيذٌ منشأتي حصر لنبع القاعة ونبعي

41997/7/19 ٢٢- طلب وزارة الموارد المائية الكمربلاية الموافقة (على سبيل التسوية) على استخدام بعض الإجراء في مصلحة ميله طراباس ٢٤- طلب وزارة الموارد الماذ والكمريلاية الموافقة على مشاركة المدير للعلم الاستثمار فيها في اجتماع

الرعيان والصَّفا (مؤجَّل من جلسةً

موظفيها ورشة عمل تتعلق بلاارة النَّفَايَاتُ الصَّلِّيَّةَ تَعَقَّدَ في واشْنَطَنَ بِينَ .1994/4/159 1) ٢٦- طلب وزارة الموارد المائية

والكهربلاية الموافقة على استمرار

استفاية رؤسه لجان ادارة مصالح

المياه من تعويض التمثيل والسيارة

المقررين لرؤساء مجللس الإدارة في

٢٧– قضية تعاقد مؤسسة كعرباء

٣٨- طلب وزارة الموارد المائية

والكهربائية الموافقة على تعديل قرار

مجلس الوزرة رقم ٩٤ تطريخ

١٩٩٦/٩/١٢ المتعلق باشفال ري في

المنبة (مؤجل سن جلسة

٦٩- طلب وزارة الموارد المائية

والكمربائية الموافقة على تنازيم اشغال

خُطوط جر امياه الشرب الى خزانات

قضية ترفيع موظفين الثنين
 في وزارة الموارد الملاية والكمربلاية

ا ٤- عرض وزارة الطفلية موضوع

طلب لجازة أتجأر بأسلحة الصيد

من الفكة الثالثة إلى الفكة الثقية.

منطقة القمامين – قضاء الضنية -

المصالح المستقلة

77\Y\YPP1).

شتورا ومكسة وزبدل

لبنان مع بعض المحامين.

عل امشكلة الدرائق في جميع المناطق

٥٥- طلب وزارة الدلظية الموافقة 23- طلب وزارة المال الموافقة على الانخلل للموقت للحلى والمجومرات المعدة للعرض الى أبنان.

للذاصة في المدن لمدة تزيد عن أربع سنوات وتأجير عقارين في منطقة صور العقارية وفقا تذلك ٤٨ – طلب وزارة البريد والمواصلات السلكية واللاسلكية الموافقة على

امراكزها. ُ ٩٩ً– طلب وزير الدولة غلزي سيف النين الجازة نُهُ التعاقد مع اربعة

• ٥- طلب وزارة السياحة الموافقة على تعديل برنامج ممرجقات جبيل

(السيد بسلم منح دشمة – مليبل). ٤٣– عرض وزارة البلخلية موضوع

بشري. 23– عرض وزارة الناخلية موضوع 1112 - عرض وزارة الناخلية

على بعض التدايير المتعلقة بالامن.

٤٧- طلب وزارة المال الموافقة المبدئية على تأجير املاك الدولة

اعطاء مؤسسة كهرباء لبنان سلفة متعهد لتأمين التيار الكهربائي

تاريخ (٩٤/٦/٢ القاضي بالترخيص بأشغال أملاك عمومية بحرية في منطقة لسنة ١٩٩٧. 01~ طلب وزارة الصحة العامة

استتجار مبان للدوائر الحكومية في

### على تنفيذ قرار مُجَاس لوزرا رقم 9 تاريخ ١٩٩٧/٣/١٩ المتعلق بالتعاقد سلعاتا العقارية. وتخاذرها (السيد فياض محمد فياض الدِّبراء في حقل البياه الذي سيعقد في عبيد - الغبيري - قضاء بعبدا). ( ( – مشاريع مراسيم تـرمي الى 09- طلب، ديوان المحاسبة الموافقة ٢٨- طلب وزارة الموارد الماك الموافقة على مشاركة للمكتور ليرهيم الداج في المؤتمر السادس للتأثيرات السلوكية والعمبية في الصحة المعنية ٢٤- عرض وزارة الدأخلية موضوع طلب لجازة استيراد اسلحة ونخائر مع عشرين بعاقا. على ان يكون لبنان مقرا للإمانة العامة والكهربائية الموافقة على ثلزيم اشغال تصنيف مناطق صناعية في مناطق أُشَاءُ شَبْكَاتَ صَرفَ صَحِي فِي بَعَضَ بعلبك، سن الفيل، تطبايا، وسعينايل، للمجموعة العربية للاجمزة العليا الرقابة (١- طلب وزارة الزراعة الموافقة ٣٥ – طلب وزارة الموارد المائية القلمون، زوق مصبح، زوق مكايل، حربية لمصلحة القوى المسلحة اللبتانية والكمريلاية الموافقة على حضور احد قرى قضاء حاصبيا، على قبول هبة سيارة مقنمة لليها عدم الجمع بين النيابة والوزارة والوظائف العامة

يدرس مجلس الوزراء في جلسته غدا مشروع قاتون يرمي الى تعديل بعض احكام قاتون انتخاب اعماء مجلس ألنوأب وقانون البلديات وقانون المختارين قدمه وزير الباخلية ميشال المر بناه على توميات اللبنة الوزارية التي الفها مجلس الوزراه في ١٩ حزيران الملئي. وكانت برئاسة رئيس مجلس الوزراء رفيق الحريري وهمت وزراء الداخلية والعدل والسياحة والشؤون البلحية والقروية والشؤون

بين رئاسة المجلس البلدي أو عضويته وعضوية مجلس النواب او تولي منصب وزاري او المنتارية او عدوية المجلس الاختياري أوالقضاء أو وظائف الدولة والمؤسسات العامة أو ملكية امتياز أو وظائفه في نطاق البلدية أو عضوية أو وظائف الميئات أو اللجان المكافة ادارة مشاريع ذات منفعة علمة في تطاق البلدية.

وابرز ما تحمنه المشروع في مادته ١٩ عدم جواز الجمع

وينص المشروع على انتخاب رئيس البلدية ونائب الرئيس عبر المجلس البلدي في لول جلسة يعقدها في الموعد والمكان اللنين يحددهما المحافظ او القلامةام ضمن مهلَّة شُهْر من تاريخ أعلان نتيجة الانتخاب. وبموجب المشروع تحدد وزارة الداخلية بقرار دعوة

النافيين وعدد الاعضاء النين سينتخبون لكل بلدية، مع اعتماد التوزيع الطعّفي الذي نتج عن الانتخابات البلدية عام ١٩٦٢، كما تحدد عدد الاعضاء لكل قرية اذا كلّفت البلدية الواحدة تضم قرى عدة وسيسري الأمر كذلك على الانتخابات الاختيارية. ويتضمن المشروع تعديل مدة ولاية المئتارين واعضاء المجالس الأختيارية لتميح ٢ سنوات. وينص المشروع على جرد وثائق الوفاة همن مهلة

نوي المتوفين أو المختار في حال التخلُّف عن القيام بالأجراءات المطلوبة. وفي ما يأتي نص المشروع: مشروع القانون يقضى بتعديلات على بعض النصوص في قَلْتُون لِتَتَقَلْب اعضاهُ مَجلس النَّواب وقاتون البلديات

وقاتون المنتأرين نسبة الى ارتباطها بعملية الانتخابات البلدية القصل الاول القوائم الانتخلبية

المادة الاولي: توضع لكل دائرة انتخابية قوائم انتخابية ممكننة باسمه الناخبين من المديرية العامة للإحوال الشخصية، وتتضمّن هذه للقوائم أسمه جميع الناخبين للذين بلغت مدة اقامتهم الاصلية في الدائرة الانتخابية ستة أشهر على الاقلّ بتاريخ بدء اعادة التَّدقيق بالقوائم الانتخابية، أي في ١٥ كلتون الاول من كلُّ

والاختيارية

14.3

Per !

تنشأ في ملاك وزارة الداخلية- المديرية العامة للاحوال الشخصية معلدة تسمَّى "المعلدة الفنية" يرأسها موظف من الفئة الثانية (رئيس مصلحة)، تقوم بكلُّ الاعمالُ العائدةُ للقوائم الانتخابية الممكننة وتصحيحها وللبطاقة الانتخابية ولبطاقة الموية ويكلّ ما يرتبط بهذه الإعمال، وتحدُّد عدد الدوائر والاقسام الفنية والادارية في هذه المصلحة وفي فروعها في المطفظات والاقضية ومهماتها والملاك العائد لما وشُروط التّعيين وغيرها، بمرسوم يتَّذذ في مجلس الوزراء بناءً على اقتراح وزير الداخلية

تقوم "المصلحة الفنية" في المحيرية العامة للإحوال الشخصية سنويا بتدوين الإضافات والشطوب على القواكم الانتخابية، استناداً إلى ما يأتي؛ أ- على رؤساء الاقسام وموظفي الحدوال الشخصية ان يقدُّموا للمصلَّحة الغنية بين الخامس عشر من كانون الأولُّ والخامس من كالون الثاني من كلّ سنة. - اسماء الاشخاص النين تتوافر فيهم الشروط القانونية

نقيد نسمائهم – اسماء الأشخاص النين ستتوافر فيهم هذه الشروط بتاريخ تجميد القائمة الانتخابية. - أسماء الذين أهمل قيدهم أو توفوا أو شطبت أسماؤهم بن سجلات الاحصاء.

ب -- ترسل دلارة السجل العدلي في كل مدافظة الى المبدرية للعلمة للاحوال الشخصية بين الخامس عشر من كاتون الاول والخامس من كاتون الثاني من كل سنة بياتاً بأسمة الاشفاص المحكوم عليهم بجرائم من شأتها حرمأتهم من ممارسة حق الانتخاب وفقاً لاحكام المادة ١٠ من قاتون <u>قتّخاب</u> أعضاء مجلس النواب الصادر بتاريخ ٢٦/٤/٢٦ ج - ترسل البحاكم العملية الى المعجرية للعامة للاحوال

الشَّخْصِية بين الخامس عشر من كاتون الاول والخامس من كاتون الثاقي من كل سنة بياناً بالإحكام النّمائية المتعلقة بالافلاس والعجرء المادة الرابعة: قبل الاول من شباط من كل سنة تحقق المصلحة الفنية

لدى المديرية العامة للاحوال الشخصية القوائم الانتخابية المنقحة وتوافق عليها وتوقعها ويجب أن تُدون أسباب التنقيح في خلقة خاصة مقابل كل اضافة للى اللائمة أو حدف منها، وعندما ينقل اسم الناخب من قلامة الى إخرى، يذكر اسم القرية أو التي الذي كان

مقيداً فيه سابقاً وتأريخ شطبه.

قبل العاشر من شباط من كل سنة ترسل المديرية العامة للاحوال الشخصية نسخاً عن القوائم الانتخابية المنقحة والموقعة، بواسطة الدرك او الشرطة، الى اماتة المجالس البلدية والى المفتارين والى مراكز المحافظات والقائمقاميات

يحق لأي كان أن يحصل على الاقراص Disques الت

لحد اعضاء هذه للمجالس ومن موظف الاحوال الشخصية مقرراً، اقتراح وزيري العدل والداخلية.

الانتخابية الى نجان القيد المختصة في كُلُ قضاء.

شمر واحد من تاريخ نشر القوائم الانتخابية ويرفق بالطلب المستندات والادلة التي تثبت صدة ما جاء في طلبه. يحق لكل ناخب مُقيد في احدى قوائم اللدوائر الانتخابية ان يطلب الى أجنة القيد شطب، أو قيد، أسم شخص جرى قيده في هذه للقائمة خلافاً للقانون، ولكل من المحافظ والقائمة أم والمئتار المذتص ان يمارس هذا الدق ونلك خلال مدة الشمر التي تنتمي في العاشر من آذار من كل سنة.

المادة العاشرة:

غرفة الاستثناف في المعافظة رئيساً ومن قلض ومفتش من التُفتيش المركزي عضوين ومن ركيس دائرة أو رئيس قسم النفوس في المدافظة عضوا مقرراً. يعين رؤساء لجان القيد العليا واعضاؤها بمراسيم تصدر بناء على اقتراح وزيري العدل وقداهلية. تكون معمة لجان القيد العليا،

القيد في الإقضية ودرسها وجمع الاصوات وتنظيم معضر وارد في المادة ١٧ من هذا القانون. المائة الدانية عشرة:

قَبِلَ التَّلَاثِينُ مِن أَنْارُ مِن كُلِّ سِنَةً نَسِخاً مُوقِعَةً عَنَ القُولاَمِ الانتخابية المنقحة نهائيا أستنادآ نقرارات لجان القيد اذا تَبِينَ لِامقاً للوزير وجود اخْطَاء ونواقص في القوائم الانتخابية من أي نوع كان، يحيل القضية فُوراً على أَجنة الْقَيْدُ المختصة التي تبتها خلال ثلاثة ايام المادة الثانية عشرة

مع الاحتفاظ بالتنقيدات المجراة تنفينا لاحكام الملاة الحادية عشرة من هذا القانون، تجمّد القائمة الانتخابية في ٢٠

لنشرها بحيث يحق لاي كان ان يطلع عليها وان بنسخها، ويتم الاعلان عن ذلك بواسطة وسائل الاعلام لمنة خمسة ينظم رجال الدرك او الشرطة معضراً بليداعها ويوقعونه البادة الرابعة عشرة:

> تجتوي على القوائم الانتخابية ابتداء من تاريخ نشرها وفقاً للمائة السابقة، وذلك من الداكرة المختصة لدى المصلحة الفنية، ويحدد ثمن قرص الكمبيوتر Floppy الذي يتضمن القوائم الانتخابية في القضاء بمبلغ خمسة آلاف ليرة تستوفى

تنشأ في كل قضاه لجنة قيد أو لكثر، وتتألف كل لجنة من يعين رؤساء لجان القيد واعضاؤها بدراسيم تصدر بناء على

ا — النظر في طلبات التصحيح على القوائم الانتخابية وفقاً لما مو وارد في المواد ٩ و١٠ و١١ من مذا القانون، واصدار قرارات بشأتماً ثبلَّغَ الى اصحاب العلاقة والى المديرية العامة

ودرس المداضر والمستندات واتذاذ القرارات المناسبة بشأنهآء ثم القيام بعملية جمع الاصوات وتنظيم ألجدول العام بالتتيجة التي نالما كل مرشح ورفعما الى رؤساء لجان القيد العليا في المدافظة وفقاً لها هو وارد في الملاتين ١٥ و١٦ من هذا

تقوم أجان القيد بدرس الطلبات تباعرا وتبتما وتصدر قرارات بشأتما قبل النابس عشر من شهر أذار من كل سنة. وترسل نسخآ عنها الى اصحاب العلاقة والى المديرية العامة للاحوال الشخصية لتنفيذ مضمونها.

أ – قبول طلبات استئناف قرارات لجان القيد في الاقضية بسيط خلال خمسة ايام من تاريخ تبليغ قرارات لجان القيد الى اصداب العلاقة، وعلَى لَجلنَ القيد العلياً أن تبت طلبات الاستئناف قبل الخامس والعشرين من آذار من كل سنة.

بالتنائج النمائية التي نالما كلّ مرشّح في الدائرة وفقاً أما هو ترسل المديرية العامة الإحوال الشخصية الى وزير الداخلية

التي وردته من المديرية للعامة الإحوال الشخصية الى مصلحة الشُّؤُون السياسية والادارية في مديرية العاخلية العامة، لاعتمادها في أي التخابات تجري في خلال المهلة التي تبدأ من ٢٠ آذار وافلية ٢٠ آذار من السنة التي تليها. البادة الثالثة عشرة:

مع المختار او أمين سر البلدية ويرفعونه الى اللجنة بواسطة المطفظ او القلامقام او من يقوم بوظيفته.

بواسطة طابع مثلي يلصق على الطلب، اما القرص C.D. الذي يتضمن القوائم الانتخابية في المحافظة فيكون ثمنه ٢٥ الف ليرة تستوفى بواسطة طوابع مالية تلصق على الطلب. الفصل الثاني لجان القيد ومهماتها

قاض رئيساً ومن احد رؤساء المجالس البلدية في الدائرة أو ويمكن اللجنة أن تستشير المُنتأر في ما يُختَص بقريته. تتذَّذُ كل لجنة قيد مقراً دائماً لما في مركز القائمقلبية، ويلدق بكل لجنة عند الحاجة موظف أو لكثر من موظفى الاحوال الشخصية، ويتم الالحاق بقرار من مدير عام الاحوال الشخصية

للأحوال الشخصية لتنفيذ التصديح وفقآ لمضمون هذه

بُ - تَلُقَّى نَتَائِجِ الانتخابات بعد اقفال لقلام الاقتراع

القانون. المادة التاسعة: ابتناةً من تاريخ نشر القوائم الانتخابية واعلانها، أي في العاشر من شباط من كل سنة، يحق للمواطنين الناخبين التقدم بالطلبات العائدة لتصديح أي خطأ في القوائم على الناخب الذي يعتبر نفسه محقاً في طلب قيد او

تصحيح اسمه على القائمة الانتخابية بسبب الاهمال أو الخطأ او لأي سبب آخر، أن يقدّم طلبه الى لجنة القيد خلال مملة

تنشأ في كُل محافظة لجنة قيد عليا تتألف من رئيس

ويتها. تقدم طلبات الاستثناف لقرارات لجان القيد باستدعاء ب - تلقى المحاضر وجداول النتائج الصادرة عن لجان

يرسل وزيّر الداذَّلية نسخاً عن القوائم الانتخابية النهائية

آثار من كل سنة وتبقى نافذة هتى ٢٠ آذار من السنة

في الاعمال الانتخابية لا يدق للناخب أن يشترك في الاقتراع ما لم يبرز بطاقة التَخَابِيَّةُ لَلانتخابات البلَّديةُ والاختيارية والمجالس المطية، او

والداخلية تحدد طائفيا اعضاء الهيئة الناخبة

بطاقة أتتخابية الانتخابات النيابية العلمة، وعليه تسلمها قبل موعد الانتخاب بشهر على الاقل حيث يتوقف تسليم البطاقات بعد هذا التاريخ. تتضمن البطاقة الانتخابية؛ رقم العائلة، الاسم والشهرة،

الاب، تاريخ الولادة، المذهب والصورة الشمسية. على النَّاحْب عند دخوله مركز الاقتراع ان يقدم بطاقته الانتخابية كي يسمح له بالاقتراع في قلم الاقتراع بعد التنقيق يُوقع أحد معاوني رئيس القلم المشار اليهم في المادة ٤٢ من قاتون انتخاب أعضاء مجلس التواب امام الناخب، الخارف او الظروف العائدة للانتخاب والتي يكون وقعها سابقا رئيس القلم والكاتب، ويسلمه أو يسلمها الى الناخب وفقا للعملية او العمليات الانتخابية المصدة، فيخلو التاخب بنفسه، دون أن

يبرح قلم الاقتراع، في المعزل المعد لحجبه عن الانظار ويضع في كل ظرف ورقة ولحدة تشتمل على اسمه بقدر عدد النُّواب لَانْيِن يُرَاد التَّخابِهِم أو أعضا المجلس للبلدي أو المنتار والمجلس الاختياري ولا يجوز ان تشتمل على لكثر من هذا العدد، وعندما يدعى باسمه يتقدم ويبين أرئيس القلم لنه لا يعمل ألا الظرف لو الظروف المخصصة ثلانتذاب، فيتحقق الرئيس من خلك بدون أن يعسه أو يعسها ثم يأنن التاخب يأُنَّ يَضِع بَيِهِه كُلِّ مَن الطَّروفُ فَيْ كُلِّ عَلَيْةً اقْتَراعَ، ثم يثقب رئيس القلم البطاقة الانتخابية في المحل المخصص

لا يحق للتلخب أن يوكل الى غيره وضع الظرف في العلبة، لا أنه يسمح للناخب المماب بعامة تجعله عادرًا عن وضع ورقته في الطَّرف وأنخال هذا الطَّرف في علبة الاقتراع انَّ يستعين بنلخب لذر يختاره بنفسه.

على رئيس قلم الاقتراع ان يتأكد ان الناشب قد تقيد تماما بما ورد نصه أعلاه وذلك لكي يظل الاقتراع محتفظا يطابعه السري. يثبت اقتراع الناخب بتوقيعه او بوضع بصحته وتوقيع أحد اعضاء قلم الاقتراع تجاه اسمه على اللائحة الخاصة بكل عملية

لتخابية تحدد عند الدلجة التفاصيل التقنية العائدة لاستعمال البطاقة الانتخابية والتثبت من صحتماء وكذلك طريقة الاقتراع دلخل القلم ووضع الظرف او الظروف في علب الاقتراع، وذلك بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بنَّه على اقتراح وزير

المادة الخامسة عشرة: عندما تعلن التنبيجة الموقتة للاقتراع في القلم، ينظم محضر الاعمال على نسختين يوقع جميع مقداته جبيع اعضاء قلم الاقتراع. يضع رثيس القلم في مغلَّف، قوائم الشطب التي وقع عليها الناخبون وأوراق الأقتراع التي اعتبرت بلطلة والظروف

العائدة لها ومحضر الإعمال المذكور سابقا. ويتم اعتماد هذه المستندات لدى لجان القيد او اي مرجع آخر فحسب يختم هذا المغلف بالشمع الاهمر وينقله رئيس القلم والكاتب الى مركز لجنة القيد بمواكبة أمنية حيث يصير الى تُسليم هذا المغلف مع المستندات التي يتضمئها الى اجنة القيد بواسطة الموظف الذي يسميه ويكلفه رئيس اللجنة

ويوقع على بيان لائحة المستندات. أَلَمَادَةَ السَّادَسَةَ عَشَرَةَ: تَقُومِ أَجَانَ القِيدَ بِدرس المِعاضِ والمستندات وتتذذ القرارات اللازمة بشأنماء وتعلن الارقام الواردة في كل محضر على مسمع الحاضريـن (المرشّحين او مندوبيهم) وتتولى لدِّان اللَّيد فرِّز الأصوات التي نالما كل مرشع وجمعها وترفع نتيجة جمع الاصوات بموجب معضر وجدولٌ علم، إلى اللجآن العليا في المحافظات. ويوقع منا

المحضر جميع اعضاه اجنة القيدء تسمي مديرية الداخلية أأعامة موظفا تكون مهمته تسلم المفلفات والمستندات من لجنة القيد تباعاً قور التماء مذه اللجنة من عملما في كل مغلف، ويوقع البوظف المنتدب من مديرية الداخلية العامة على بيان تسلم كل مغلف ومستنداته فور الانتماء من الجمع وتنظيم محضر النتائج، تسلم لجنة القيد للموظف المنتدب من مديرية الداذلية العامة نسخة

موقعة عن هذا المحضر مع جدول التتائج. المادة السابعة عشرة، تقوم لجان القيد العلياء فور تسلمها كل محضر وجدول علم من لجان القيد، يقراعة مجموع الاصوات التي نالها كل مرشح، وجمع كل النتائج الواردة من لجان القيد، ثم تدون على الجدول الثماني النتيجة النمائية في الدائرة الانتخابية، بالارقام وبالاحرف مع تفقيطما، وتنظم معضرا بنتك، وتوقع اللجنة بكامل اعضائما على هذا المحضر وعلى الجدول العام للتتاكج. وتعلن عندكذ أمام المرشحين أومندوبيهم التتبجة التعالية التي نالما كل مرشح. تديلُم لَدِنَةُ القيد العليا الى المحافظ المحضر النهائي مع

الجدول العام، وينظم مستندا بالتسلم والتسليم عليه توقيعاً

المحافظ وأحد أعضاء لجنة القيد العايا للذي يسميه رئيس

ويرفع فورا البدافظ هذه النتائج مع المنضر النهائ والجدول العام الى وزارة الداخلية التي تتولى اعلان النتائج النمائية وأسماء المرشحين الفائزين في وسائل الاعلام رسميا، ويوجه وزير الداخلية فورا كتابا الى رئيس مجلس النواب يبلغه بموجيه أسمه المرشحين الفائزين ونتائج

المورات التي تالها كل مرشح. الفصل الرابع أحكام خامة تطبق في الانتخابات البلدية الملاة للثلمنة عشرة: لِتَخْبِ أَعْضُهُ الْمَجْلُسِ البَلْدِي بِالتَّصُونِتِ الْعَلَمِ الْمِبَاشِرِ

وفقا للأصول المتصوص عنما في هذا القانون.

 المُرَّس الْبُلدي من بين اعضائه في اول جلسة يعقدها في الموعد والمكان اللنين يحددهما المحافظ او القائمقام همن مهلة شهر من تاريخ اعلان نتيجة الانتخاب رئيسا ونائب رئيس بطريقة الاقتراع السرى وبالاكترية التسبية، ولمنة ولاية المجلس البلدي. المأدة التأسمة عشرة: لا يجوز الجمع بين رخاسة أو عضوية

المجلس البلدي وبين: (- عضويةٌ مجلس النواب او تولي منصب وزاري. ٢- المختارية أو عضوية المجلس الاختياري.

 3- وظائف الدولة والمؤسسات العلمة. ٥- رئاسة او عضوية مجالس ادارة المؤسسات العامة. ١- ملكية امتيار او وظائفه في نطاق البلدية. ٧- عضوية أو وطَائف الهيئات أو اللجان المكلفة أدارة مشاريع ثلث نفع علم في نطاق البلدية. المَّلَّةَ العشرون؛ لُوزيَّر المُلْطَيَّة أَن يِعين موعد الانتخاب في يوم واحد لجميع البلديات او أن يعين موعدا خاصا لكل

العمليات الانتخابية، على أن تتم الانتخابات في جميع البلديات خلال الممل المبيئة في المادة ٢٥ من هذا القانون، المادة الحابية والعشرون ا على كل من يرغب في ترشيح نفسه لعضوية بلدية ما أن يقدم الى القلامقامية أو المعافظة في مراكز المعافظات قبل موعد الانتخاب بعشرة أيام على الاقلُّ، تصريحا مسجلا لدى الكَاتب العدل ينطوي على أسمه وعلى الطائفة والمذهب المرشح عنه وعلى أسم البلدية التي يريد أن يرشح نفسه

بلدية أو مجموعة من البلديات أذا اقتضت ذلك سلامة

لا يقبل الترشيح الا لذا كأن المرشح ناخبا مدونا أسمه في القَلِيمَةُ الْانتخابِيَّةُ النَّاصةُ بِالبِلدِيَّةُ التِّي يَرْغب في أن يكون عَضُوا في مجلسها، واودع تأمينا قدرة خمسمائة الف أيرة لبنانية وتتوافر فيه أهاية ألعضوية للمجالس البلدية المنصوص عليها في المرسوم الاشتراعي رقم ١١٨ (كلفون

٣- يعطى القائمقام او المحافظ ليصالا يثبت تقديم طلب على مَنْا الدفير وخلال ثلاثة ايلم من تقديم طلب الترشيح ان يصدر قراراً معللا بقبول او برفض هذا الطلب، والا اعتبر سكوته بالقضاء هذه العدة قرارا ضعنيا بالقبول. يعلق قرار

القبول أو رفض الترشيح فور صدوره على بأب دار القائمةامية أو المعافظة، وينظم بهذا الامر محضرا يوقعه الموظف المختص ٤- يحق للمرشح خلال مدة اسبوع من تاريخ صدور القرار القاضي برفض ترشيحه مراجعة مجلس شورى الدولة باستدعاء غير خاضع للرسم او أي معاملة اخرى، وعلى المجلس

أن يفصل بُأعتراضه نمَلايا خَلالٌ مملة خمسة أيام والا اعتبر ترشيحه مقبولا. 0- تنشر أسمه المرشدين الذين قبلت طلبات ترشيدهم يلا أبطاءً على باب البلدية آلتي رشَّحوا لنفسهم فيها. كما تنشر هذه الاسماء على بلب مراكز اقلام الاقتراع وتسلم تسخا عنها الى لجنة قيد الاسماء البنصوص عليها في المائة ٧ من هذا القانون.

٦- يعاد التأمين لصاحب العلاقة اذا رجع عن ترشيحه بتصريح مسجل لدى كاتب العدل يقدم قبل موعد الانتخاب بخمسة أيام على الاقل الى القائمةامية او المحافظة. المادة الثانية والعشرون العضاء عدد وزارة الداخلية بقرار دعوة الناخبين عدد الاعضاء النين سينتجون لكل بلدية، مع اعتماد التوزيع الطائفي الذي

تتج عن الانتخابات البلدية علم ١٩٦٢، كما تحدد عدد الاعضاء النَّي يعود لكل قرية أذا كأنت البلدية الواحدة تخم قرى عدة. ويجري الترشيح على هذا الاساس. آيفُورٌ بالانتخاب المرشح عن كل طائفة او مذهب،
 الذي ينال العدد الكبر من اموات المقترعين، واذا تساوت الاصُّواتَ فَيعُورُ الْكبرُ سنًّا، وانَّا تساوتُ النَّسنُ فيلجأ ألى

القرعة بواسطة لجنة قيد الاسماء المنصوص عليما في المادة

٧ من هذا القانون. آخا كان عدد المرشدين موازيا تعدد الاعضاء المطلوب التخابهم والقضَّت مدة الترشيُّح فَلْزُ مُؤلاء المرشحون بالتزكيَّة. ويعلن ذلك بقرار من لبنة قيد الاسماء. اما أنا لم يبلغ عدد لمرشحين عدد الاعضاء المطلوب لتتخابهم عند اقفال مدة الترشيح أو أذا أدى الى ذلك رجوع مرشحين عن ترشيحهم فيجوز قبول ترشيحات جبيدة تقدم قبل الاقتراع بثلاثة ليام. ٤- يعاد التأمين للمرشح اذا فاز بالانتخابات أو نال 7٢٥ من اموات المقترعين على الأقل.

الغُمل الخامس احكام خامة تطبق في الانتخابات الاختيارية المادة الثائثة والعشرون. تعدل مدة ولاية المُفتّارين واعضاه المجالس الاختيارية

الواردة في المادة ١٥ من قانون المفتاريـن والمجالـس

الاختيارية بحيث تصبح ست سنوات تبتدئ من تاريخ

المادة الرابعة والعشرون: لوزير الدلخلية ان يعين موعد الانتخابات الاختيارية في يوم واحد لجميع القرى والاحية او أن يعين موعدا خلصا لكلُّ قرية او حي او مجموعة قرى واحياه اذا اقتضت نلك سلامة العمليات الانتخابية، على إن تتم الانتخابات الاختيارية في جميع

القرى والاحياء خلال الممل المبينة في المادة ٢٦ من هذا

القانون. المُادة الخامسة والعشرون: ١ - على كل من يرغب في ترشيع نفسه لعضوية مختار او عضو في الميئة الاختيارية ان يقدم الى القلامقامية او المحافظة في مراكز المحافظات قبل موعد الانتخاب بعشرة ايام على الأقل، تصريحا مسجلا لدى الكاتب العدل ينطوي

على أسمه وعلى الطائفة والمذهب المرشح عنه وعلى أسم القرية أو للذي التي يريد ان يرشح نفسه فيما. ؟ – لا يقبل طلب الترشيح الا انا كان المرشح نلخبا مدونا اسمه في القائمة الانتخابية الخاصة بالقرية أو التي الذي يرغب في ان يكون مختارا او عضوا في المبلّةَ الاختياريّة فيه، واودع تأمينا قدره خمسمئة الف ليرة لبناتية وتتوافر فيه أَمْلُيةً وطَيفَة مختَار او عضو في المَينَّة الاختيارية المنصوص

والبيئية. ٥٢ - عرض وزارة الشؤون البلدية

والقروية موضوع وقف اعطاء التراخيص

٥٣ - عرض وزارة العفاع الوطني

02- عرض وزارة الثقافة والتعليم -

٥٥- عرض وزارة الثقافة والتعليم

العالي موضوع مشاركة لبنان في

الاجتماع السنوي حول سياسة التعليم

الذي سيعقد في بريطانيا بين ٦

٥٦- طلب وزارة الثقافة والتعليم

العالي الموافقة على مشاركة لبنان في

مؤتمر وزراء الثقافة لدول حركة عدم

الانحياز الذي سيعقد في كولومبيا بين

٥٧- طلب وزارة الاشفال العامة

الموافقة على تنفيذ مدخلين لمدينة

٥٢٦٠ تعنيل المرسوم رقم ٥٢٦٠

العالي موضوع الاجازة للمعمد الالماني

للأشار في برلين القيام بأعمال التنقيب

عن الآثار في مقبرة بعلبك الرومانية.

موضوع تلزيم المواد الفذَّالية في

البيش لسنة ١٩٩٨.

.199Y/A/Ag

.199Y/A/09 T

علليه من الطريق الدولية.

على هذا الاخير وخلال ثلاثة أيام من تقديم طلب الترشيح ان يصدر قراراً معلَّلا بقبول أو برفض هذا الطلب والا أعتبر سكوته بانقضاء هذه المدة قرارا ضمنيا بالقبول. يعلق قرار القبول او رفض الترشيح فور صدوره على بلب

دار القَّالَمَةَامَية أو المحافظة، وينظم بمنا الامر محضرا يوقعه الموظف المختص ق - يحق للمرشح خلال منة اسبوع، من تاريخ صنور القرار القاض برفض ترشيده مراجعة مجلس شورى الدولة باستدعاء غير خاضع الرسم أو أي معاملة أخرى.

 ٥ – تنشر أسماه المرشدين الذين قبلت طلبات ترشيدهم بلا ابطاء في القرى والاحياء التي ترشحوا فيما، وعلى أبواب مراكز اقلام الاقتراع وتسلم نسّخا عنها الى اجنة قيد فيها، وعلى ايولب مراكز أقلام الاقتراع وتسلم نسخا عنها الى أجنة قيد الاسماء المنصوص عليما في المادة Y من هذا القانون. آ - يعاد التأمين لصاحب العلاقة اذا رجع عن ترشيحه

المادة السائسة والعشرون: تدعى الميثات الانتخابية للمختارين والمجالس الاختيارية بقرار من وزير الدلخلية خلال الشمرين السابقين لنماية ولاية المفتاريين والمجالس الافتيارية. وتكون المهلة بين تاريخ شره واجتماع الميثة الانتخابية ثلاثين يوما على الاقل. وتجري

١ - تعدد وزارة الداخلية بقرار دعوة الناخبين عدد المختارين والاعضه الاختياريين النين سينتخبون لكل قرية او حي، مع اعتماد التوزيع الطائفي الذي نتج من الانتخابات الأختيارية عام ١٩٦٣ أ. ويجري الترشيح على هذا الاساس. ؟ - يفورُ بالانتخابُ المرشح عن كل طائفة او مذهب،

عليها في المادة ٢ من هذا القانون. أتخلبهم وانقضت مدة الترشيح فاز هؤلاء المرشدون بالتزكية. المرشحين عدد الأعضاء المطلوب انتخابهم عند اقفال مدة الترشيح أواذا ادى الى ذلك رجوع مرشدين عن ترشيدهم جاز قبول ترشيحات جديدة تقدم قبل الاقتراع بثلاثة ليام.

من اصوات المقترعين على الاقل. المادة الثامنة والعشرون: تبدأ عمليات الاقتراع في الساعة السابعة صبلما وتنتمي في

المادة التاسعة والعشرون: ١ - يطعن بصَّحة الانتخاب لدى مجلس شورى الدولة في مملة خمسة عشر يوما تلي أعلان النتيجة. ٢ – تطبق أحكام ألمواد ٢٢٩ الى ٢٣٤ من قاتون

اهكأم متفرقة المادة الدادية والثلاثون: بصورة استثنائية، وفي ما يتعلق بحوادث الوفاة الحاصلة قبل تاريخ صدور هذا القانون، يمنح المتارون مملة شمرين للتنظيم وتقديم وثلاق وفاة الاشخاص المسجلين في احيلاهم او قراهم إيا يُكن محل الوفاة او الدفن شرط أن تكون الوفاة قد حصلت على الاراضي اللبنانية، ويعفون لمذه الفاية من عُرامة التأخير المنصوص عليما في المادة ٢٦ من القانون

الغمل السادس

اعتبارا من نفاذ هذا القانون يتوجب على ذوي المتوفين المباشرين وحتى الدرجة الرابعة أعلام مختار القرية او الحي

يتولى المختار تنظيم وثيقة الوفاة خلال مهلة خمسة عشر

المتوفين او المختار في حال التخلف عن القيام بالاجراءات

المطلوبة من كل منهم خُلال المهل المحددة اعلاه. المادة الثانية والتلاثون: كل شخص لعمل قيده أو ورد خطأ في اسمه في القوائم الانتخابية، أن يطلب قيد أسمه وتصميح النطأ من لَجنة قيد - السَّمة في المفحة ٨ --

عليما في قانون المكتارين الصادر في ١٩٤٧/١١/٢٤. ٢ – يعطي القائمةام أو المحافظ أيصالا يثبت تقديم طلب

وعلى المجلس أنَّ يقصل بأعترافه نهائيا خَلال مهلة خمسة

بتصريح مسجل لدى الكاتب العدل يقدم قبل موعد الانتخاب ة أيام على الاقل الى القَائمِقامِية أو المحافظة.

الانتخابات الأختيارية خلال الستين يوما التي تسبق موعد انتهاء ولاية المختارين والمجالس الاختيارية المادة السابعة والعشرون:

الذي يثلل العدد الاكبر من اصوات المقترعين في القرية أوالدَّى، وانا تساوت الاصوات فيفوز الاكبر سنا، وانا تساوت السنُّ فيلجأ الى القرعة بواسطة لَجْنة قيد الاسماء المنصوص آنا كان عدد المرشدين موازيا لعدد الاعضاء المطلوب ويعلن ذلك بقرار من لجنة قيد الاسماء اما اذا لم يبلغ عدد

٤ - يعاد التأمين للمرشح اذافاز بالانتخابات اونال ٢٥٥٪

الساعة السابعة عشرة، وتستمر يوما واحدا.

العقوبات على الأعمال المقترفة لافساد الانتذاب. المأدة التلاتون، يجاز للحكومة بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بناءعلى يجر محصوبه بمراسيم بتحد في مجلس الوزرا بناعلى اقتراح وزير الداخلية أن تزيد عدد المختارين في المدن والاحياء الواردة في القانون الصادر بتاريخ ٧ ايار ١٩٤٩ وفي المرسوم الاشتراعي رقم ١١٦ الريخ ١٩٥٩/٦/١٢ والمبيئة في الجدول رقم ٢٦) الملحق بهذا القانون.

الصادر بتاريخ ١٩٥١/١٢/٧ (قيد وثنائق الاحوال الشخصية) ومن الغرامات والعقوبات والملاحقات المنصوص عليها في

خُطيا بحصول حادثة الوفاة، ونلك خلال شمر واحد من تاريخً

يوما من تاريخ تبلغه. تَقرضُ غُرامَة مالية قدرها منَّة الف ليرة على كل من نوي

برنامج لينظم المشتركون

🗣 مصدر في مؤسسة كمرياء لبنان

اوضح أن ثمة تقنينا استثنائيا وغير

منظم المنطقة المذكورة، وفي الاسبوع

عمولة المصارف

مواطن اودع اموالته في احد

المصارف اللبنائية، شكا ان

المصرف تقاضى عمولة قدرما

٢,٥ في الالف على الايتناع

والسحب، وعندما استقوم قبل

له اتهم يتغذون مضمون تعميم

وسأل عن محة وجود منا

التعميم، علما ان مصارف احرى

لا تتقاضى هذه العمولة.

🤏 مصدر في مصرف لبنان نفى

صدور لي تعميم عن مصرف لبنان

يلزم المصارف بتقاضي عمولة عن

السحب والإساع، واشأر الى وجود

عرف لدى المصارف بتقاضي عمولة في

يعض العمليات المصرفية مثل سحب

شيك مصرفي او اجراء تعويل من

اعمالهم في هوئه؟

اللمقبل يتحسن الوضع

لمصرف ليثان

رابعاً – يهمنا ان نوضح نقطة

تفصيلية تتعلق بمصير الغروض

المستردة من المزارعين. وفي هذا المدد نوضح أن هذه المبالغ مودعة

في حساب مصرفي تعت مسؤولية

وبعضها متشابه في مختلف أنحاء العالم،

لَكثُرُ تَعقيداً مِن أَن ينعظر تقويمها، سلباً أو ليجاباً، في مشروع معين. أن

تجاوز الصعاب يتطلب وضع أسس مستديمة الحوار والعمل المشترك بين

المكومة والقطاع الناص والمواطنين، أن دور برنامج الأمم المتحدة الانمائي هو

مساعدة الاطراف المحلية على السير في هذا الاتجاه، وهو لا يملك بالتأكيد النية ولا الصلاحية ولا الامكان للحاول مكاهم

من تاريخ لبنان تميزت بالاصرار

البطريركي على الاستقلال ايام جمال

باشا في حضور شبلي الملاط، ثم استقالة شقيقه وجدي من المجلس الدستوري، وجاء في الرقيم في هذين الاطاريين: "عرف شبلي بمولقفه الوطنية المطبوعة بطابع الجرأة والابه

والشموخ والكرامة، وكأن بين القلائل

الخين وقفوا الى جانب سلفنا

البطريرك الدويك يوم قابل جمال

بأشأ في فندق صوفر عام ١٩١٥

مقابلة شهيرة شحنت همة البطريرك

الشيخ للأصرار على البطالبة بتحرير لبنان من اتير العثمالي. وهي مواقف لا تزال تلمم ابناعه ولا حاجة الى

و حرال تفهم الناحة، وو حديث الى التنويه بموقف شقيق الفقيد الوزير والنقيب ورئيس المجلس الدستوري السلبق في وجه ما رأه تحدلا في

شأن يعود الفصل فيه الى القاتون

وضميره فحسب، ولا بما عرف به

شَقيقه الاخر الاستاذ جورج من ثقيد

بواجبات حالته بومغه رئيسا أمدكمة

ورعى الفقيد مو وقرينته الفاضلة

وهو يلفت إلى أنَّ المشكلات التنموياً

## ديبلوماسي ياباني اثار وعضوم مصير اعضاء "الجيش الاحمر"

زار أمس السكرتيـر الأول لدى السفارة اليابانية ساي تـاموتـوسو النائب للعام التمييزي عبئان عضوم وبحث معه في موضوع استرداد البابانيين النمسة الأعضاء في "البيش الإحمر" الذين دينوا النميس الماضي بجنحة تقليد اختأم لبناتية رسمية وتزوير وتلأق سفر وسمأت مخول الي لبنان بموجب حكم صادر عن محكمة للمنايلت في بيروت قضى بسجنهم ثلاث سنوات وتغريم ثلاثة منهم ٦٠٠ الف ليرة، وطرد النمسة من لبنان بعد انتماء العقوية.

ونكرت مصادر فضائية أن القاض عضوم بحث مع ساي في نقاط قانونيةً وفق النص اللبناتي، وأوضح له ان هذه النقاط تحول دون هذا الاسترداد وابرزها ان القضاء لم يتسلم من السلطات اليابانية طلبآ رسم لاسترداد كوزو اوكأموتو ورفأقه الى اليابان. فرد الديبلوماسي الياباني ان حكومة بلاده ارسلت طلباً في هذا النصوص الى وزارة النارجية.

### مفاوضات مع تمرز لمثوله امام لجنة في الكونغرس

اوردت امس صحيفة "الواشنطن تَـايِمُـس ، الصادرة في العاصمة الاميركية، ان مفاوضات تجري مع السيد روجيه تمرز اللبنائي الأصل الاميركي الجنسية، من اجل تأمين مثوله املَّم لجنة للشؤون الحكومية في الكونغرس. ويأمل المحققون في اقناعه بالمثول أمام اللجنة في أيلول المقبل لدى التحقيق الذي تجريه ويتناول تمويلاً مشبوها لعملة الحزب الديموقراطى الركاسية اداه تمرز على امل حصولة، في المقابل، على دعم البيت الابيض لمشروع يعمل له من اجل خط انابيب عبر الاتناد السوفياتي

الذيُّ اداه البيت الأبيض في مساعدة تبرز على الترويج لمشروعه، ومل سهل هذا الامر حصول اللجنة الوطنية نجمع التبرعات التابعة للحزب من تعرز على مبلغ ١٧٢ الف دولار دعماً لبرشدها للردّاسة بيل كلينتون؟

ومعروف أن تمرز ملاحق أيضا من السلطات اللبنائية بتهم اختلاس الاموال والافلاس الاحتيالي.

وأضافت المصادر ان النائب العام التمييزي أبلغ الى سأى أن القضاء أم يتسلم طلباً مماثلاً وشرح أن لا اتفاق بين اليابان ولبنان لاسترداد محكومين أجلنب يتفنون العقوبة المقضي بها في حقمم في بلادهم كتلك التي وقعما القضاء اللشاني مده السنة مع قبرص، فضلاً عن ان النص اللبناني يشيرالى وجوب لنتمه مملة طلب

نقض الدكم الصادر عن محكمة

للجنايات وإنتظار رأي المحكمة ألتي

ستنظر في طلب التمييز وانا قبلته فستعاود مدلكمتهم وينكر ان المعامي بشارة ابو سعد بوكالته عن الياباتيين المحكومين أعان اثر صدور الحكم في حق موكليه عزمه على تمييز حكم الجنايات الا أنه لم يتقدم بمثل هذا الطلب حتى أمس، عُلماً أنْ المهلة القَلْمُونِيةُ التَّقْدِمِ الطَّلْبِ لم تنته بعد وهي محددة بـ٥ ( يوماً، في حين أمام النائب العام الاستأنافي في بيروت عبدالله بيطار مملة شمر بدوره لنقض الحكم. ورشح أن بيطار سيتخذ هذه الخطوة. واذا لم يحصل نَكَ، وهو أمر مستبعد، فقد خوَّل

عضوم هذا الدق أيضاً في مهلة اقصاها شهران تبدأ منذ تاريخ صدور الدكم عن محكمة الجنايات.

القاتون النائب العام التمييزي عدنان

### قتبل طعنا

عثر على المصري محمد ابرميم عبدالعلطي مقتولًا لمس في غرفة يقيم سكين. وتبين نتيجة كشف الطبيب الشرعي حسان ميرزا ان الجريمة حصلت قبل ثلاثة ايام. المقدور يعمل في مطعم، ورجح ان يكون اشترك في الجريمة لكثر من شخص. وتولى قاضي التحقيق المناوب فؤلد جعجع التحقيق.

### حريق في بستان قرب لبعا

ميدا - "النمار": شب بعد ظهر امس حريق في

بستان على طريق بلنتي عين المير لبعا (شرق صينا) وعملت سيارات الدفاع المدني على تطويقه واخماده RUSSIA GREECE -Delphia Club Golden Ring - St



### نقابة وسطاء التا مين في لبنان

جمعية عمومية علاية

و انتخاب مجلس إدارة جديد.

تدعو نقابة وسطاء التَلُمين فَي لبنان الى عقد جمعية عمومية بتساريخ ٢٠ آب ١٩٩٧، قسي مركسل جمعيسة شسركات الضمسان ACAL الساعة العاشرة لبحث جدول الأعمال التالى: ١ - التقرير السنوي

٢ - التقرير المالي

٣- تبرية نمة اعضاء المجلس.

كما ستجرى التخايات لأعضاء المجلس الذين التهت والايتهم. إذا لم يكتمل النصاب في الجلسة الأولى تعقد الجلسة الثانية يوم الأربعاء ١٩٩٧/٩/٣ في ذات المكسان ويسذلت التوقيت وتكسون

ملاحظة : تنتهى مهلة الترشيح في ١٩٩٧/٨/١٦ الرجاء من الزملاء الاتصال على الرقم ٢/٢٠١٢٠٤ ١/٢٠٢٦٦٤ - ١/٢٠٢٦١٠ فياكس لتصحيح عنياويتهم

تذكير بدفع الرسوم السنوية المتاخرة عملا بالمادة ١٩ من قانون تنظيم مهنة الهندسة رقم

"اذا تَسأخر مهندس عن دفع الرمسوم العاديسة والتمسيية المستحقة عليه ثلاث سنوات متتالية بدون عدر مشروع يسطب إسمه من السجل العام. يتم الشطب بصورة آلية بعد ضي شهرين على إنذار عام يوجهه مجلس التقلية في سحيفتين محليتين للمتاخرين عن الدفع دون ذكر الأمهماء التحديد ولا يحق للمهندس المشطوب طلب قيده مجددا الإ بعد أن يدفع رسم القيد مرة ثلثية بالإضافة الى الرمسوم السنوية المتأخرة على أساس الرسوم المنارية بتاريخ تقديم

الطلب. لا تدخل مدة الشطب في احتساب الممارسة " تذكر نقابة المهندسين - بيروت الزملاء الذين تتوجب عليهم رسوم سنوية بلغت الشلاث سنوات أو أكثر بوجوب تسديد هذه الرسوم بأسرع وقت معكن. مبع تقت النظر السي أن إجراءات تطبيق المادة ١٩ سوف بياشر بها ابتداء من أول أيلول ١٩٩٧ .

تقيب المهندسين عاصم سلام

## "برنامج التنمية في بعلبك - الهرمل" يرد: لا نحمّل المشروع اكثر من امكاناته

جاننا من "برنامج التنمية الريفية في بعليك – المرمل" التوضيح الآتي: تعليقاً على المناقشة الدائرة حول مشروع التنمية الريفية في بعليك -للمرملء ودور برنامج الامم المتحدة الثمائي، يممناً توضيح ما يأثي، اولاً – أن التنمية عملية متكاملة،

وزَّارة الزراعة، وهي ليست بتصرف يرنامج الامم المتحدة الاماكي وحدم اود – أن سنجية مست متحسد والبشكلة في منطقة بعليك – المرمل ليست مشكلة زراعية حصراً، بل هي مشكلة مزمنة ناجمة عن التنمية ويعملُ البِرنامج مع الجمات المعنية، وخصوصا وزارة المال، على تأمين مُوارِد اَصْلَعْيَةُ يَفْتَرِضُ انْ تَشَكَلُ، اضافة الى البرائغ المستعادة مسامعات المتفاوتة، والتي لا حل لما الا بتحقيق النماءُ المتوازنُ، الذي يـلتزمه كـلّ المجتمع اللبنياتي، قطاعاً حكومياً، حكومية وقروض مصرفية خاصة الرصيد الاجمالي الذي سيستخدم في تمويل قروض للمزارعين في شكل مستمر. لما القروض العينية المعطاة للمزارعين فلم تتوقف، وتعطى على وخلصاً، واملياً. وبالتالي، يجب عدم تعميل مضروع التنمية الريفية في بعلبك – المرمل ما يتجاوز حدودة وامكاناته الولقعية شكلٌ قروض بُفلائة متدنيّة لا تتجاوز الـا في المِنّة في الشمر. ثلقياً - أن برنامج الامم المتحدة خامَّساً – إنَّ البرنامج يعي تعاماً المعاب الموضوعية التي تولجه ألتتمية،

التمالي وبرنامج الامم المتحدة للدولي للرقابة على المندرات ليسا الجمتين الوحيدتين اللتين مولتا هذا المشروع. وسعت الدولة اللبنانية، بالتعلون مع بْرنامج الامم المتحدة الاتمائيّ فيّ المؤتمرين اللذين العقدا في فرنسا عام 1990 والولايات المتحدة عام ١٩٩٢ للى تأمين نحو ١١٠ مايين دولار أميركي لمذا البرنامج من الدول المانحة. ولكن الموارد التي تأمنت لم تتجاوز ١ُ٢ مليون دولار أميركي للبدءُ بتنفيذ المرحلة الثانية من المشروع. رغم ضآلة هذه الموارد، قررت الحكومة اللبناتية للمضى في مُذا المُشُروع. ثلاثاً – أن برنامج الامم المتحدة الانمائي ليس مو صاحب المشروع. فالمشروع هو للحكومة والبجتمع اللبناتي وينفذ بادارة مجلس الاتماء والاعمار. أن دور برنامج الامم المتحدة الأنمائي مساعدٌ في جانبين، الاول ان يكون وسيطاً ومسمادٌ ومساعداً

أخيراً، يهمناً التأكيد أن البرنامج يرحب بأمتمام الرأي العام بهذأ يرحب بالهندي الخزي العام بهدا المشروع، الذي يعبر عن مستوى متقدم من الالمتمام والرغبة في العمل، وخصوصاً لأن هذه المنطقة هي من المناطق الاكثر فقراً في ابنان وتدتاج الى كل الدعم المبكن، ويجمعا التأكيد للمصول على التمويل اللازم والآخر ان مرة اخرى اتنا سنبثل قصارى جمينا محمون على سمويين المزم والحمر ان يكون جمة مشاركة في التخطيط والاشراف على التنخينة ومسملاً للتنسيق بين كل الاطراف المعنية مباشرة بالمشروع. للقيام بدورنا في دعم تنفيذ خطة البرنامج بأقضل شكل ممكن، ضمن الامكانات المتلحة، وبالتعاون مع جميع

## مأتم رسمي وشعبي لشوقي الملاط الرقيم: مارس الوظيفة خدمة لا مجالاً لاثراء غير مشروع

اقيم بعد ظهر امس في كنيسة مار عبدا وفوقا في بعبدا مأتم رسمي وشعبي للمرحوم شوقي شهلي للملاط، شقيق الرئيس السابق للمجلس الحستوري وجدى الملاط والرئيس السابق امتكمة التمييز العسكرية

ترأس للصلاة لراحة نفسه المعاون البطريركي المأروني المطران رولان أبو جودة ممثلا البطريرك الكاردينال مار نصرالله بطرس صفير يحوطه المطراتان بولس مطر وخليل ابي نادر ولفيف من الكهنة. وحضر معافظ جبل لبنان محمد سهيل يموت ممثلا رئيس الجمهورية الياس المراوي ومحافظ لوزرى رفيق الدريريء والتلايان بيار نكأش وصلاح ألدركة والوزيران السابقان محمود عمار وعصام الذوري والعضو السابق في المجلّمُن الدستوري سليم العازار ونقيب المحامين في بيروت شكيب قرطباوي، والتقباء السليقون عصام كرم وريمون عُيد وميشالَ خُطَّار والمُحامِّي أُرنَسَت كرم وسعد سليم وشئصيات قضائية وحقوقية واجتماعية وحشد من ابناء

البطريركية المارونية الخوري يوسف طوق الرقيم البطريركي الذي تحدث عن مزايا الفقيد من استقامة القصد الى سلامة الطُّوية والنقة في العمل والتضبط في القيام بالواجب دونما منة أو شكوى يقينا منه أن الوظيفة تكليف لا تشريف، وخدمة للمواطنين لا مجال لاثراء غير مشروع"، لافتا الى ان هذه الصفات الطيبة التقلت اليه والَّى شقيقيه عن والدهم المرحوم

# شبلى الملاط، شاعر الارز، وكفي بذكر



عممت شعبة العلاقات العامة ف قامت بها مفرزة جونية القضائ

ابن ۸۷ قضى سقوطا

افاد تقرير أمني أن الياس أمين شمعون (٨٧ علما) قضى سقوطا من الطبقة الاولى في منزله في رياق – حوش حالا – قضاء زحلة.

ولديه بعاطفة المحبة وكأن لمما مثالا طيبا في تقوى الله والمحافظة على التقاليد العائلية والاجتماعية، وعرف كيف ينشر في عائلته جوا من الوفاق والمعافاة، ووقر لابنه وابنته من العلم والثقافة وحسن التربية ما مكنهما من شق طريقهما في الحياة والمجتمع الى ما أكسيهما من المحبة والتقدير

التمييز العسكرية سلبقاء

بعد الصلاة ووري الفقيد في مدفن العاقلة في يعبَّدُاً حَيثَ يَرقَدُ شَبِلَيّ وتامر الملاط،

## كشف عصابة في جونية سرقت ٧٠٠ مليون ليرة!



٤ موقوفين من ٨.

عممت شعبه العلامات العامة في قوى الأمن الداخلي البلاغ الاتي: "تتيجة التحريات والاستقصاءات الكثيفة التي تمكنت من كشف النقاب عن عصابة للسلب والسرقة قوامما كل من: نجيب محمد حمود والحته عفاف مواليد علم ١٩٢٦، جمال عبد الرزاق اسعد والنته صائحة مواليد عام ١٩٢٠) جورج ابرميم حنا والعته سيدة مواليد عام ١٩٦٨، غازي مبدي العيسوي والدته فتحية مواليد عام ١٩٥٦، محمد لحمد شحرور والنته روضة مواليد عام ١٩٦٤، محمد حسبن المصري والدته شقيقة مواليد عام ١٩٢٦ ، مدمد رفيق الملاح

(لعيل عيد) والدته حياة مواليد علم ١٩٦٩ ، وليد رضا كريك والدته نعمة مواليد عام وفي التحقيق معهم اعترف لغراد

هذاً العصابة بقيامهم بأكثر من مئة عملية سلب وسرقة بالكسر والذلع تفاولت مصافا واموالا من مفازل في وضح النهار ضمن مناطق كسروان والمتن وبعيدا واقدامهم على بيع المصاغ المسروق من بعض محال بيع المجوهرأت وصرف المبالغ على ملناتهم الشخمية قدرت قيمة المسروقات بندو سبعمئة مليون ليرة ليثانية حيث تبت استعلدة قسم منها ويتضمن جماز تلغزيون، جمازي فبنيو، آلة تصوير فيديو، ولذرى فُوتوغرافية، عقدا من النهب لضافة للى بندقية حربية لتُكليزية وجفت صيد، فيما ضبط من المدعو نجيب همود مسدس نوع "مريستال" وجماز خليوي وجماز

لاسلكي دركزي من سيارته الخلصة. أودع الموقوفون القضاء بناء على اشارة النباية العامة الاستئناقية في جبل لبنان، قيما لا يزال البحث مستمرا عن لحد افراد هذه العصابة المدعو مصطفى الملاح المتواري".

## حاصبيا: مشاريع مائية وكهربائية يرعى تنفيذها مجلس الجنوب



◄ التقى ٢٠ نائباً واصغى باهتمام

مياه البار الارتوازية في ميس.

حاميها – "التهار": التجرية التي اجراها مهندسون أوفدهم مجلس للجنوب أمس على البئر الارتوازية التي حفرما المجلس في ميمس لتحديد التصريف الاقصى والكمية للقصوى المكن استثمارها ن مياه البئر، جاءت ايجابية جداً. فتبين أن المياه تكفي ليس لتموين ميمس فحسيه بل أيضاً لبلدة الفلوات المجاورة. ولزم هذا المشروع

- تتمة المنشور في الصفحة ٢ -

هذا الامر، ولا اعتقد أنه سمع مني في

أي لمظةُ احتجاجاً على هذا الموضوعُ.

موضوع للسفر كان يعرض علي دومآ

ان انهب مع رئيس المكومة وكنت

الله الما الانني كنت قد زرت هذا البلد والمدف نفسه، واما الانني مرتبط

بزيارات اذرى وأما لأسباب فالونية

الدريري في اسفاره المقبلة؟

– سندرس ڏاك.

ئقولا ختوش.

\* مل ستنمب مع الرئيس

ثم التقى الدريري وزير السياحة

وقى اطار لقاءاته النيابية الاسبوعية

استقبل رئيس الوزراء النواب أحمد

فتفت وصلاح الدركة ووجيه البعريني

ومحمود عواد ورشيد الظزن ومنصور

غاتم البون وجبران طوق وبهاء الدين

عيتأتي وعدنان عرقجي وخالد الضاهر

وقليز غصن وصالح الذير ومصباح

الاحدب واسطفان الدويمي ومروان فارس ومروان حماده ونهاد سعيد

وأوضح الدركة أن البحث تناول

موضُوع عَجَرَ أَلَمُوارَنَةٌ وَسَبِلَ خَفَضٌ الْاتَفَاقُ مِن طريقَ التَوظيفُ غير

ونقل عن الدريري "أن العجز في

الموازنة مشكلة رئيسية في البلد وهو يحاول مع جميع الاطراف التوصل الى حلماً ، مشيراً الى ان رثيس الحكومة

يولي موضوع النفايات أولوية مطلقة

وان مكب المرامل مو حل موقت لاله

وقال البعريني أنّ البحث تناول اوضاع عكار، وطالب بتحديد حصة

المنطقة من الـ- ١٥ مليار ليرة التي

رصعتها الدكومة لمفاطق محرومة،

ورهب بنرفع المظنر عين سنف

الموركيين الى لبنان معتبراً أن "ابقاء

ونكر طوق انه اثار مع الدريري

مطألب خدماتية امنطقة بشريء مشيرآ

الى أن الدريري يتابع الوضع فيّ البنوب ويجري الصالات لتبريد

اماً عواد فأوضح ان البحث تناول

لوضاع منطقة جُبيلٌ، وموضُوع "كازينُو لبنان" مشيراً للى ان مناك اتجاماً

التقليص عدد العاملين في الكازيتو

وقال حداد في ما بدا رداً على

تمريحات للنأئب نجاح واكيم

والتحرك الذي قلم به النائب رشيد

الذارن من غير ان ينكرهما بالاسم:

يجب ان يعالج الامر بموضوعية وكلامه

◄ نص المشروع

 تتمة المنشور في الصفحة ٧ – الاسماء في داكرته الانتخابية خلال مهلة

شمرين من تاريخ صدور هذا القانون، ويعلن ذلك في وسائل الاعلام،

ولكل من المعاقظ وللقائمقام

يجاز للمديرية أأعامة للاحوال الشخصية اعادة تكوين سجلات

النفوس الممزقة او المفقودة او

البحروقة اوالمتلفة او المستجدة والقيود المتعلقة بها وتصحيح القيود المشكوك

بها المدونة في مختلف سجلات

النفوس، ونلك بُالرجوع الى الاشرطة المصورة العائدة للسجلات والوثائق والى ألمستندات القانونية الاذرى المتوفرة لديما، وذلك خلال مملة عُ اشمر من تاريخ صدور هذا القانون. المادة الرابعة والثلاثون:

تلغى المواد ١٢ و١٤ و١٦ و١٧ TEG ITG ITG ITG 149 1Ag

و67 و77 و77 و58 و60 من قانون

انتخاب اعضاء مجلس النواب الصادر بتاريخ ١٩٦٠/٤/٢٦ وتعبيلته

تلفى المواد 11 و10 و11 و17

و١٨ و١٩ و٢٦ و٦٨ مـن قـــــــون البلديات (المرسوم الاشتراعي ١١٨

تلغی الموادع وه ولا ولا ولا ولا

و١٢ من قللون المفتارين والمجالس

الافتيارية الملار بتاريخ

تلفى جميع التصوص المظلفة او

التي تتعارض مع لحكام هذا القانون او

تددد عند الاقتضاء دقائق تطبيق

احكام هذا القانون بمراسيم تتخذ في

مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير

يعمل بمنا القانون فور نشره في

المأدة الخلبسة والتلاثون

تاريخ ۲۰/۱/۲۷۹۱).

.1927/11/89

البادة السلاسة والثلاثون:

المادة السابعة والثلاثون:

التي لا تنطبق مع مضمونه.

أأمادة الثلمنة والثلاثون:

للبأدة التفسعة والثلاثون،

الدريدة الرسمية".

والمختار المختص أن يمارس هذا الحق.

المادة الثالثة والثلاثون

حرصاً على استمرار العمل.

يتنافى مع البيئة والسياعة.

التعذير امر لا يشجع".

وفريد مكاري وانطوان حداد

لما موضوع السفر فأود ان أوضح

والشبكات المطلوبة مع الخزان العلم، وسيدات مصعوبه مع الحران عقام) وسيباشر التنفيذ قريباً باشراف رئيس مكتب المجلس في منطقة حاصيا المهندس مالك ابو فاعور. أما في بلدة الكفير فسيتم حفر بئر ارتوازية فيها قريبا.

ويبقى مشروع الكنمرية من مرج الزمور الى عين الدل وعين فجور ومزارع الُّ نُوفُل وَمَثَايِل وَالطَبِي وَحَمِدَانَ وَقَلْطُعَ ميمس برسم مجلس الجنوب.

يجب أن يعب في مصلحة للوطن"، مشيراً للي أن "الحمانة النيائية ليست

للشتم والسب، وهذا شيَّ مَهين في حق مجلس النواب، والتعوات الى

العصيان المعني وتذريب النظام هي اقدى من تـفريب الـقنظـف

الاسرائيلية، لافتاً للى أن "من يدعو

الى مثل هذه الثورات هو اسرائيلي". ودعا الحكومة ومجلس النواب ألي معالجة الامور بالسرعة اللازمة، مشددا على ضرورة القيام بحملة واسعة

وأوضح الخازن بعد لقلاه المريريء

"نَحَنَ فِي الْحَقِيقَةُ لَمِ نَدِعُو الْى تُورُهُ

ولا قُلْنا أن منطقة كسروان محرومة

وُشبهوتا بـ(الشيخ صبحيُّ) الطَّفْيَلي وقد اوضعتا ان موقفنا مثلقض تماماً

أموقف الطفيلي، فمو ينادي بتغيير

نظلم وبثورة ونحن نقول نريد النظام

الحالي الموجود ونريث المؤسسات

والشرعية والقانون والنظام، وما حصل

هُو تُـأُذَيْرُ لَيْعُضَ الْمَشْارِيعِ فَي كسروان من يعض الوزرا؛ ولَـمَنَا

السبب كان لقاء ميروبا التعبير عن

ضرورة تنفيذ المطالب، وقد وعدنا

دولته الآن بتنفيذ المطالب المتعلقة

بالمستشفى الحكومي وسيلزم في مدة

شهر، اضافة للى تأزيم خمس معارس

قبلُ آخر السنة وترميم مدارس اخرى خلال خمسة اشهر، وكذلك سد

شبروح الذي تعلق عليه المبية كبيرة وهو سيلزم قبل أخر السنة، وتطرقنا

الى وضع معمل الزوق والكسارات

والمرأسل، واعتبر أن الدريـري هو

يقبضون نحو مليون حولار في الشمر وهناك فئة محتلجة للى العمل فالبليون دولار يشغل نمو ٢٠٠٠

في سبل عرف الـ-١٥ مليار ليرة

اضافة للى موضوع اتارة منطقة الميثا.

– بعض السفرات غير ضرورية،

HOLLANDE/BELGIQUE

13 au 21 Sept. - 9 Jours/8 Nuits AMSTERDAM - ZAANSE SCHANS

ROTTERDAM - ANVERS BRUXELLES

11 AQUT

**AUTRICHE** 

SALZKAMMERGLIT

SALZBURG - GRAZ - BADEN

16 AOUT

Sous

LE SOLEIL

ÀLA CARTE

CHYPRE 3 suits 4 Jours

A/R + Hotel 5\* B/B

+ Transferts \$ 300

RHODES 7 mults

A/R + Hötel 4\* H/B

+ Transferts \$ 549

A/R + Hatel 4\* H/B

+ Transferts \$ 795

KURBAN TOURS

(01) 398851/860/667

(01) 371306/308/013

(09) 640782 - (03) 325772

AGENCE BON VOYAGE

au 16 Septembre - 10 Journ 9 Nults VIENNE - MAYERLING -

الموضوع".

الى طول".

"أممر جانات جبيل".

## يتقاهوا بدل اتعابهم رغم مرور عامين على انتهاء الدورة. وسالوا متى يتقاهون مستحقاتهم وهل ينتظرون

 مسؤول في وزارة التعليم المهني والتقني اوضح أن الشاكين عملوا من دون فتح اعتماد لهم وتحاول الوزارة تأمين أأمبلغ المستحق لهم من الوفر الذي يتأمن من اعتماد سنة ١٩٩٧ على سبيل التسوية، وانا لم يتأمن الوفر فستعمد الوزارة الى تأمين المبلغ من الاحتياط، وعدد نهاية السنة الجارية موعدا اقصى

لتقاضيهم مستحقاتهم.

لميقبضوا

منذ عامين

مدربون واداريون في دورة التدريب المهني السريع لدورة 1990 في مركزي الحكوالة وعجلتون شكوا أنهم لم

### لا مشروع تسوية

عسكريون طردوا من الجيش في عام 197٠ يُسبِب الحوادث في تلك المرحلة سألوا هل ثمة مشروع قاتون من اجل تسوية وماعهم واعطائهم

ستطاتهم 🤻 مصدر في مجلس التولب نفى علمه بوجود مثل هذا المشروع.

تقنين مقنع مواطنون في منطقة الطيونة شكوا ان التيار الكهربائي ينقطع يوميا في شارع راغب علامة منـد افتــتـاح الــدورة الريانية العربية بمعدل ٦

### مصرف الى آخر. CARTERIAL SEC

مواطن من ساحة المشرفية شكا أنَّ ثُمَّةً مجرورا معطلا منذ مدة في الساحة أمتدادا الى بولغار الشياح ومحيط وزارة العمل. وطالب بامالاهه لانه

يتسبب بطرر بيئي ومحي لابناء المنطقة. 🗣 مسؤول في محافظة جبل لبنان اوضح انه تم توجيه كتاب الى مجلس الاتماء والاعمار لتكليف من يلزم العمل على اصلاح المجرور المعطل موضوع

## ۷ ایام ۲۳۵ ک MAEV ( ne )

( بالتعاون مع CLIBATH) • رحلات اسبوعية • فنائق نرجة أولى وجبتى طعام برنامج سيلصى

• تــأمـيــن (فيزا)• تمــهيـلات بـالدفـع لـمـدة ســـّـة اشــهر

وكالة بيروت الملاحة والسياحة (ع.ع القصار)

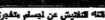
• القنطاري : ت ۲۲۲۱۰۷/۲۲۸۶۰۰ • الدورة : ت ۱/44744۰ • ق دی وقه : ت ۱/٤٩٠٣٤٧ - • صيدا : ت ٧/٧٢٧٧٢ •طبرابات ي ١٩٤٧٠٠ - • زهنة : ت ٨/٨٠٦٩٤٧



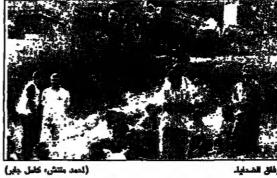
وحدات الجيش والمقاومة جبهت الطوافات والوحدة المغيرة بنيران كثيفة

## احباط عملية كوماندوس اسرائيلية فجراً في خراج الكفور وسقوط ٥ مقاومين واصابة ٥ مواطنين بمتفجرة بين المنازل









(لحمد منتش، كامل جاير)

أمرأتان تبكيان الضطيا.









عبد المير قبلان؛ "أن اسرائيل

مستمرة في غدرها وخبثها، وقد

وصلتنا الرسالة، وهي لرانت في عيد

البيش ان تقدم هدايا من نوع عقدها

ومكرها، وبعدما عجزت عن المولجهة

على الارض لستعملت طيرانها لتقصف

أهلنا وجيشنا والمدنيين ولتحول

المنوب أرضا محروقة خالية من

السكان. ولكن الجنوبي سيبقى صامدا

في ارضه. وإن اعتناءات أسرائيل لا

تأثير لها على أرضنا وشعبنا (...).

بالعملية الاسرائيلية في وادي

الكفور. ورأوا فيما خرقا فأضمأ 🎮 لـ "تَعْأَمُمْ نَيْسَانَ"، وطالَب بعظهم ي و المن الأمن. 🗢 النائب على الخليل: "أن العدوان الاسرائيلي لا يشكل خرقا لاتفاق نيسان وتحتيا للاسرة الدولية فحسب ہل قه عدوان نوعي يحل على نية عملية السلام والتخلي عن مبادئ مدريد وانتزاع صعقية الولايات المتحدة للعب دورها المفترض كراعية لعملية السلام في مواجمة هذه السياسة العدوانية والاخطار المصقة يلتزم السياسة للتي انتهجها لتحرير أرضه من الاحتلال الاسرائيلي والتي تعتمد على كفاح المقاومة الباسلة

المسارين لللبنائي والسوري. ولا بد من ان نقدم شکوی لیس امام لجنة رقابة نيسان فحسب، بل امام مجلس الامن الدولي". • النقاب عبد اللطيف الزين الر

وعلى التمسك بالشرعية الدولية

وتنفيذ مضمون القرار ٥٢٥ وتلازم

تفقده مكان الإنفجار، "أن هذا العدو الاسرائيلي لا يكتفي بما يقوم به من لجرام بالاعتداف المستمرة بالقصف على الاملكن والبلدات الأملة، بل يقوم اليوم بالزال في بلدة سأهولة بالسكان، والله وحده يعلم ما كأتت غاية مؤلاء المجرمين من الانزال الذي حلولوا أن يقوموا به، ونكن يسر الله وجود عدد من المقاومين الابطال والأشاوس النين تصنوا له واعادوه من هيث آتي.

الدولية ومؤسسات الضمير العالمي للتي لم تعرما اسرائيل يـوما أي

والانسانية".

€ رئيس المجلس السياسي

### كرم: سينطوي صيف آخر وأهل جزين يساقون الى الاستجواب والنفسي، وكابد ما يكابدونه من اعتبر السفير السابق سيمون كرم

ان معاثلة كامن جزين ريمون عبد وأمل جزين من ممارسات الاحتلال السرائيلي "تعادلها معقاتهم من تخلي الدولة عنهم"، وقال لمس حول مسألة استجواب

كامُن جزين وتمديده: "الذوري ريمون عيد كامن جزين ودبيبها، الأكثر التصاقا بها من نفسها، شرب مع ابتائما گأس الامتلال متى الوجع الشخصي

### "الجنوبي" في جزين ينفى الاستجواب الاسرائيلي للأب عيد جزين - "النعار":

تفي المسؤول عن "جيش لبنان البنوبي" في منطقة جزين الرائد اميل نصر ما لورنته "النهار" السبت الماضي عن تعقيق الاستخبارات الاسرائيلية مع كلَّهن رغيَّة جزين الأب ريمون عيد. وقـال في تـصريـح لمس: "لـلاب ريمون عيد كل احترام لدى جميع أبنا ريهون حين على سرم سي جين الرعية وجميع قمسؤولين في جيش لبنان الجنوبي. واثني أنفي أن يكون قد تعرض في مضايقات أو احتجاج

او استجواب وندعو وسائل الاعلام الى الاتصال بالأب عبد للتأكد من أن مذا الخبر المغرض ليس عديدا".

خُمسة عشر علما ونيف، في البلدة، وعلى الطريق والمعبر، الى الحد الذي نَالَ مِن عُزْيِمِتُهُ التِي مِا ثَالِت مِنْهَا صعوبة او محنة منذ وقف للمرة الاولى على مذبح مار مارون قبل اربعين عاماء مُعلَّدُاةً الدُورِي ريمونَ وَلَمَلَيْهُ مِن ممارسات الاحتلال الاسرائيلي، تعادلُها معلَّدُلتهم من تخلي النولة عنهم وانغماسها في ما يقفل أفق تدرير الجنوب وجزين لينتصب مكلته شبح التمجير والمشاريع المشبومة.

لصحاب الوجوه الصفراء نبشوا محنة الكامن متباكين عليه، بعدما مر الاول من آب ومعبر كفرفالوس موصد أمام امَلَ الْمَنْطَقَةَ، فَيِمَا مِمْ لَمْ يَحْرَكُواْ ساكنا لنصرة اهالي جزين لدى أي مرجع اقليمي أو دولي. سوف ينظوي ميف آخر وسنة

لخرى ومعبر كفرفقوس مقفل والدولة تتلمى بتبادل المناورات مع تطوان لدد؛ والخوري ريمون واهله في جزين يساقون الى غرف الاستجواب ويسامون الهوان هنأ وهناك، فيما اسرائیل تتصرف علی اساس ان احتلالها لجزء من ألارض شرط لبقاء ما هو قائم على بقية الرض.

وحدمم لهل جزين حضنوا صامتين كاهنهم المهانء يبلسمون جرحه ويشدون عزيمته ليبقى بينهم، يمشي امام موتناهم ويبارك افرادهم وحدهم يعرفون معنى وجعه لانه وجعهم وحدمم يحمونه بصدورهم العارية وجبامهم العالية".

القسارة الفادحة التي اصيب بهأ شعينا من جراه استشماد خمسة من ابنائه المقاومين للشجعان لأثين وقعوا فى شرك عبوة مفخخة زرعها الصّماينة الفادرون قبيل فرارهم من ساحة المواجهة، لم يتمكن العدو من تحقيق المدف الذي سخر من اجله سلاح الطيران العربي والمروعي والمدفعي الثقيل وسلاح المظليين، ونلك بسبب للدراسة والعين السلهرة للمقاومة الاسلامية الباسلة على أمن

وندعو العالم الذي يدعم فسرائيل لقد فدت المقاومة الإسلامية لهلتا للنظر الى جرائم اسرائيل ومجازرها الامنين بخمسة من خيرة شبابها في الجنوب؛ حيث تقتل الاطفال المجامدين ولا شك أتما ستثأر لمم والنساه وتدمر المنازل على اصدابها ألوقت والمكان المناسبين، وستجعل للشبلب في سجونها" العدو يندم على ارتكاباته الدمقاء التي ☀ رئيس مجلس الجنوب قبلان تتجاوز تغلمم نيسان وتتنكر لكل قبلان، "أن هذا التصعيد يندرج همن المواتيق والاعراف". المعاولات الاسرائيلية الرامية الى

 الغلاب على حسن خليل: تنفيس الاحتقان الاسرائيلي العاظي العملية تشكل تصعيدا خطيرا الوضع والمروب الى الاملم من جراك المأزق قلم به العدو ضد الجنوب وامله الذى تمر به عملية التسوية وما الصامدين، وهي تربك السامة يوليمه ثابة العنو الاسرائيلي من الداخلية وتضع مجموعة مراقبة تغاهم نيسان امام مسؤولياتها بلالقة هذا لدراج وفشل تريع في الجنوب". ودعا جميع هيثات البجلس الى العمل الجرامي". وطالب النولة الاستنفار تدسبا لي طارىء من جراء بتقديم شكوى الى مجلس الامن تصعيد الاعتداءات الأسرائيلية". ووضع هذه العريمة برسم الضمير الدولي والسياسة الأميركية الراعية للعدوان الاسرائيلي وللوحش الذي يغتك بالمدنيين والعزل ضاربا عرض للطائط بحقوقهم التي رعتما الشرائع

₹ راعي إسرشية صور للروم الكاتوليك المطران يودنا حداد: "أن سيغمة الاحتلال الجديدة المتبعة منذ سنة تقريبا بزرع عبوات ناسفة في الاماكن المدررة والتي نهب ضحيتها العديد من المنتين الابرياء تؤكد وعشية قوات الاحتلال؛ وفي الوقت اهتمام وبقيت كياتا اجراميا متمردا ئفسه تؤكد ضعف هذه القوات في عبثى النقيم والاعتراف النولينة مواجمة المقاومين على خطوط التماس. ونحيى جيشنا الوطني والمقاومة على تمديمها للاعتداءات الاسرائيلية .

🖷 نائب رئيس الدزب السوري القومي الاجتماعي – المجلس الاعلى محمود عبد الخالق: "أن التصعيد الصميوني الذي تمثل بمحاولة الانزال وزرع العبوات والقصف الوحشي جوأ ويرا ويدرا والذي تصدى له المقاومون المجاهدون ببسالة يترجم حقيقة عدواتية أسرائيل وعنصريتما أأتي تخرق كل الاعراف والمواثيق. فمي اضافة الى كونما تشن عدوانا ارهابيا يومياء فاتما تتلطى خلف الاكانيب والإضاليل بهدف التنمل من تنفيذ القرار النولي 200 وفرض صيغة البالونات السياسية والامنية التي تطرحها من هين الى آخر بهدف أستفراد لبنان لغرض سلمها أأمسموم على المنطقة".

🗣 مسؤول للجنوب في "حزب الله" الشيخ نبيل قاووق اثر تفقده مكان الانفجار: "ان حركة الدم المقاوم ستبقى البوصلة الوحيدة وأللغة التى نحاكى بها الصهاينة، وقدر اعراس الشملاة عندنا أن نصنع المأتم للاحتلال". واضاف: "أن ردنا سيكون قاسيا واوجاع العدو ستلون المرحلة

 قيادة اقليم الجنوب في حركة امل": "أن استعداف عمق ألمناطق المحررة محاولة اسرائيلية جديدة الإجماز على تفاهم نيسان واطاحته، وهو تعبير اسرائيلي عن تصعيد وتيرة العدوان لارباك أأساحة العاخلية وجعل المنتيين الهدف الساسي للاعتدانات الاسرائيلية". وندعو الى وقفة جادة وعلى جميع المستويات لوقف انتهاك السيادة وحماية ارواح المنين في منتمم وقراهم .

شخصيات نددت بالعملية الاسرائيلية: خرق فاضح لـ "تفاهم نيسان" المختى الجعفري الممتاز الشيخ

وافادت زوجة المواطن عادل قاووق الذي يقع منزله قرب الطريق العام هيث الفجرت العبوة، انها سمعت قرابة منتصف الليل امواتا وشعرت بتدركات، بينما كانت علادة من سمرة آلى منزلها. وفي الاولى والربع فجراء عاونت

وتحليق الطيران الحربي والطوافات.

وشمود عيان لمراسلي "النمار" في

ميدا والتبطية أنَّ عُ طوافاتُ

اسراكيلية، بيتما ولددة من طراز

والربع ليلا فوق قرى النبطية. وتولت

الرق قوة كومانيوس في العاشرة الرق قوة كومانيوس في العاشرة

والنصف في واد خلف تلة قبالة الدي

ألغربي لبلنة الكقور تحوطها لراض

زراعية وبساتين زيتون. وقدرت القوة

بـ٣٠ عنصرا على الاقل.

ي التي يبكنها التطبق ماءتة،

ثلاث طوافات التحليق في اجواء المنطقة آلية من البحر، فتعنت لما المضادات الأرضية للبيش. وبعد فترة ظمرت اربع طوافات لذرى اتت من جهة الشريط المحتل، فيما انصب قصف منفعي مركز على محيط مكان الانزال. وجابت الاجواء طائرة استطلاع بلا طيبار. في منه الاشناء نارتُ أشتباكات عنيقة بين رجال المقاومة والقوة الاسرائيلية استمرت حتى الثالثة الا ربعاء غابت بعدها الطوافات من لجواء المنطقة فيما واصلت طلارة

تستطلاع تطيقها وتبين أن القوة الاسرائيلية توغلت تدت غطاء مبغمي الى خراج الكغور وتول، قبل ان تنسحب

اتفجار وشمايا

وفى الفامسة صباحاء وبينما كانت مجموعة من "المقاومة الاسلامية" تفتش بين المنازل وفي كروم الزيتون بعثا عن لبسام مفضّحة يعتقد ان لكوماتدوس الاسرائيلي خلفها وراءه دوى قفوار كبير في مدلة كرم العين جنوب غرب الكفور قرب المنازل، مما دى الى سقوط خمسة مقاومين. كذلك اصيب من جرائه خمسة

واطنين في المنازل المجاورة هم، لمينة جواد (٥٥ علما)، عبدالدسن ضاهر (۲۷ علما)، نورا حمدان (۲۶ عاما)، رضا صفا (١٩ علما) وديدر ضامر (٢٥ علما). ونقلوا جميعا الى مستشفى الجنوب في النبطية.

وطوقت عناًصر من "حزب الله" و"المقاومة الاسلامية" المكان وعملت على جمع لشلاء الضمايا ونقلُما في سيأرات أسعاف تابعة لأألميثة الصدية السَّالِمِيَّة" إلى احد مستشفيات ميدا كذلك عملت وحدة من الجيش بأمرة رئيس فرع مخابرات النبطية الراثد كميل شمعون على تفتيش المنطقة والدقول المجاورة وكروم الزيتون وبين المنازل بحثا عن عبولت محتملة. وينكر ان الاسرائيليين نفذوا في مثل هذا الوقت قبل ثمقية اعوام

في بيروث، لصدرت "المقاومة لاسلامية" آلييان الآتي: "لحبط مجامدو المقاومة الاسلامية عملية ارمابية كبرى كان ألعدو الصهيوني يزمع القيام بما في المناطقُ المدررة شد المطيين العنين. وخاصت مجموعات من المقاومة ملحمة بطولية مع قوة كوماندوس صهيونية حاولت القيام بعمل اجرابي في منطقة دير الزمراني. وفي التفاصيل ان مجموعة من المقاومة التسلامية رصحت مروحيات للعدو الصهيوني حطت في المنطقة الواقعة ما بين دير الزهراني والشرقية. غقام المهامدون بضرب طوق حول المنطقة وحددوا مكان تجمع افراد قوة الكومالدوس وفتدوا النيران على القوة المعادية في الاولى والتقيقة الـ• ٤ فجرآ تدعمهم وحدات من الاسناد الناري. فدارت على الأثر اشتباكات عنيفة بمختلف اتواع الاسلحة استمرت زمه ساعتين، وتدخل فيها الطيران

عملية كوملاًدوس في خراج جبشيت وخطفوا امام البلدة الشيخ عبد الكريم عييد ومرافقيه من منزله.

للمقاومة

المرودي والدربي بكثافة بحيث نخذ الطيرآن الدربي غارات وممية فوق المنطقة وذلك لسحب القوة المحاصرة اذ تمكن ألمجامدون من تعطيل العملية

الارمابية الصهيونية واجبار العدو على

الانسماب تمت وابل من القصف

الكثيف بعدما اوقعوا في صفوفه

إصابات عدة. وعند الخامسة فجرآ افاد احد المواطنين عن حركة مشبوهة ليلاً بين المنازل في بلدة الكفور، فقامت مجموعة من المجامعين بالبحث والتمشيط بين الاحياء السكنية فلفجرت عبوة ناسفة كان قد زرعها العدو الصهيوني لاينقاع مجزرة في صفوف المواطنين المدنيين، مما ادى الى أستشماد خمسة من مجاهدي المقاومة الاسلامية فدوا بأرواحهم الطلمرة أملنا الصامدين والصابرين في مواجعة الاحتلال".

ونعت في بيان آخر "ثلة من فرسائما الابطال النين فدوا بنمائهم الطامرة املنا واطفالنا في الجنوب العزيزء الشميدين القائدين تيسير حسين بدران ومحمد يوسف هزيمة والشمداء حسين زين قصير وجعفر عبد الدسن ضاهر وقاسم جميل قَعُونَ"، واشَّارت الَّيِّ أَنْ يَخْرَانُ مِّنْ مواليد دير الزمراقي 1917 متأهل وله طفلة، وهزيمة من مواليد الخيام متأمل وله تلاثة اولاد، وقصير من مواليد الكفور ١٩٦٧ (من مهجري صلما) متأمل وله ثلاثة أولاد، وضاهر من مواليد الكفور ١٩٧١ (من مهجري صلحا)، وقعون من مواليد الكفور

أمام المدخّل الشمالي النبطية، فيما يشبِّع مزيمة في الرابقة بعد الْطَهر من لمام بلعة شوري "حزب الله" - عارة

من جهة اخرى، علمت مراسلة "النمار" في بنت جبيل من مصادر سبمر هي بنت جبهل من مصدر "جيش لبنان الجنوبي" ان موقع سيد تعرض ميلداً لقصف هاون من اقليم التفاح، رئت عليه المنفعية. وعصراً تعرض موقع علمان – القصير لقصف ماون ورمَايِّات رشاشة ربت عليما البدفية المشتركة.

القوة الدولية تجمد قرار صرف الموظفين اللبنانيين

مور - "التمار": جمُّدت القوة الدولية امس قرار جمعت الموظفين اللبنانيين صرف عدد من الموظفين اللبنانيين العاملين في مراكزها، اثر اتصالات اجراها بقيادتها رئيس مجلس اجراها بقيادتها رئيس مجلس برحب بحيمت رئيس الجيس النواب نبيه بري وقيادة الديش وفريق الارتباط اللبناني – الدولي في ضوء خبر صرف هؤلاء الذي نشر في "نهار" امس. ودعت الكتيبتان الايرلندية والبولونية جميع العاملين أديهما في تبنين وجوارها الى الالتحاق

بمراكز عملهم أبتدا من اليوم. ووجه المصروفون – العائدون الشُّكُرُ إلى الرُّثَيِّسُّ بري وقيانةً الجيش و"النمار" لامتمامهم وكان وفد من هؤلا زار النائب

وفد منظمة العفو زار "هيئة المعتقلين" و"حزب الله"

جال وفد منظمة العفو الدولية -فرع كندا اس على "الميئة الوطنية للمعتقلين اللبنانيين في السجون السرائيلية" و"حزب الله" وعرض مع مسؤولين فيهما اوضاع المعتقلين والرمَّاكُنَّ في سجن الخيام والسجون الاسرائيلية وتدرك منظمة العفو من اجل الافراج عنهم والتقى الوفد الذي ضم سيرج تيبيدو وجوزيه لأمبرت رئيس الميثة الوطنية ، المعير العلم لوزارة

الاعلام معمد عبيد في حضور أعضاً؛ المينَّة الادارية. كنلك الثقى نائب الامين العام الـ "حزب الله" الشيخ نعيم قاسم والمسؤول عن العلاقات الذارجية في الحزب يوسف مرعى.

## اقتراح "حزب الله" العفو عن عناصر "الجنوبي" يثير جدالاً المقاومة تريده لتشجيع الفرار من ميليشيا لحد وبعض فاعليات جزين يطلب حلا شاملا للمنطقة

قدم أخيرا "حزب الله"، عبر نائبه محمد رعد، اقتراها "الاقتراح خطوة أولى في أطار خطة رسمية غايتها الفقط الفقط المقط عنه المعلمين مع التفكيك جيش لحد"، وكشف النائب أحمد سويد عن القوات الاسرائيلية، أنا سلم نفسه طوعا إلى السلطات "وعد من قائد البيش العماد أميل نحود يقضي بأخضاع التهادة. تم يقد من المتعادية التهادة المنازة المنازة التهادة المنازة التهادة المنازة التهادة ال "وعد من قائد الديش ألعماد لميل أحود يقضي باخضاع المجندين الفارين للتحقيق لدى جماز المظارات، المؤول دُونَ أَحَالُتَهُمْ عَلَى المحكَّمَة العسكريَّة وصدور احكام في

اللِّبُنَائِيةَ، خَلُالٌ ثَلَاثَةَ اشْهِر مِن كَارِيخِ نَشْرِ القَانُونِ فِي وقد جاه مذا الاقتراح اثر نعاءات ومهتما السلطات الى المدادين قسرا، تدعوهم الى الفرار من "جيش لبنان . وقد استجاب عدد كبير منهم ولكنهم أحيلوا

وفاعلياتها، أذ أبدى بعضهم تاييده "العقو عن المتعاملين النين خمعوا لترميب السلطات الاسرائيلية على المُحكمة العسكرية ومدرت أحكام ومغطماً ، في حين رأى بعضمم في الاقتراح "حلا جزئياً غير ذي فائدة، يثبت صفة العمالة على ابناء المنطقة الصامدين". راومت بين سنة وثلاث سنين سجنا. وَفِي حَينِ اَمرُ رَعد عَلَى انْ الاقتراح "مبادرة من المقاومة الاسلامية جاءت نتيجة امساكما زمام المبادرة

ويرى الناكب رعد ان "القتراح يسآهم في تقمير عمر الاحتلال عبر تفريغ ميليشيا لحد ونزع القناع المحلي الذي يتخفي وراءه".

ي يتحدى ورده . وقال لـــُّالنمار ً، "منذ بداية الاجتياح - الله التحديد الاجتياح المرابة الاسرائيلي، اعتمد العدو ادوات محار أحماية احتلاله ارضنا، وقد نجح في استقطاب هذه الادوات، نتيجة ترغيب او ترهيب، او بغمل طروف الحرب الأملية وضغوطها، ومع تطور حركة الصراع ضد للعدو ولمساك المقاومة زملم المبادرة في المواجمة وتالبشي قدرة الميليشيا المتعاملة على تأمين الدماية المطلوبة للاسرائيلي، توالت قنداعات من قيادة المقاومة والسلطة والفاعليات السياسية، تطلب من وقد استجاب الكثير منهم، فعمد الى الفرار، تاركا عائلته ورزقه، والاقتراح وسيلَة لتَـاْمين المناخُ ٱلمشجّع علَى استجابة النداء. والمقاومة لا تبغي قتالا مع ابتاتيين من شأته اضعاف الموقف للبناني، بلّ تفخل قتال الاسرائيليين وجما أوجه، وانا كان العملاء اللبنانيون يرغبون في تسليم انفسهم، فلماذا نرفضهم ونعاقبهم؟".

من الاعدام الى اقتراح العفو

وعن التحول في رؤية "حزب الله" الى العمالة من أجراءات التوقيف والاعظم للى اقتراح العضوء اشار ألى النا اعتمنا افرادا اعترفوا بعمالتهم واصروا على التمسك بهاء والقانون يتمن على عقوبة الاعطم لكل من شهر سلاما الى جاتب عدو الهلاد، وبما أن للدولة اعترفت بحق المقاومة المشروع، وبِما أنها كانت علجزة عن القبض على مؤلاء العملاء، فقد كان من حقّنا، لا محاربة العدو فحسب بل عملاته أيضا".

ولكد أن "المقب الانساقي ليس الدافع الاساسي لاقتراح العقو، بل الواجب الوطني الذي يحتم على اللبنائيين العمل لتعطيل المشروع الاسرائيلي المعادى ، الفتأ الى "مكان لدظ صيفة خاصة تتعلق بالمجندين الغارين الذين يحلكمون حاليا صدرت أحكام في حقمم شرط أن يكونوا سلموا قفسهم طوعاً". عقو رئاسي ووعد من لحود

التلاب محمد سويد دعا الى "التمييز

بين المتعاملين قسرا بسبب ظروف

قامرة، كالداجة المعيشية أو التجنيد

الاجباري، وبين المتعلملين عن اقتناع

وتصميم، النين الترفوا جرائم في حق المواطنين الجنوبيين، تعرضهم لقانون العقوبات"، مشيرا الى ان الدل العادل

يكمن في درس كل هال على حدة. وأشار الى سعية "العالجة وضع بعض

الشبان الفارين من جيش احد، وقد استحملت على خمسة مراسيم علو من رئيس الجمهورية". وكشف لله التقى

قلاد الجيش وحصل منه على "وعد

باخضاع المجندين الغارين التحقيق أدى

جماز البخابرات، فاذا ثبت خضوعهم

لظروف قسرية، لا يتم تدويلهم على

المحكّمة العسكرية، وذلك للحؤول مون

صدور احكام في شقهم". وأكد أن

قيادة للجيش ستلتزم هذا المل

الموقت، حتى يتم اقرار اقتراح العفو،

الأمر الذي يتطلب وقتاً طويلًا، في ظل

واضاف، ٢ أعسقد أن أهدا من

عدم انعقاد الدورة الاستثنائية".

قالون العقوبات كافية ولا تعتاج الى المساعدة على معالجة قضية جزين والمنطقة، عليه أن يقترح حلا شاملاً لا

وجمة نظر الوزير سالم حيال جزئية الاقتراح، "لا لا تستطيع تقديم المسؤولين ووسأثل الاعلام الى تعزيز الامتملم بأوضاع المنطقة، بغية تأمين المعالجة الجدية،

أما السفير السابق سيمون كرم فرأى في اقتراح النائب رعد "مقاربة جُدِيدة وَمَنفتَحَةً نَسبِياً، وَأَن كَانَت غَيْر كافية، لمعالجة الوضع الناجم عن تغلمم نيسان، الذي حوّل المنبين في الاقضية

الاربعة المحتلة طعمآ للنار الاسرائيلية مجندي جيش لحد التحق بارانته، فالتجنيد يتم عادة بالقوة، وغالبا ما تعاصر القوات الاسرائيلية القرى من جمة، ولنار حزب الله من جمة ثانية، ولتخييق الدولة واجهزتها من "لتصادر" ابناعما، فلا يجدون مفر ووصف الاقتراح بأنه "جزئي ولكنه سوى للقرار وترك ارضعم، أو التضوأ مفيد في معالجة أوضاع الشريط المدودي، مشيراً ألى أن "موقف حزب للله حجب أن يتبلور في توجه اكثر تكاملاً، بغية تحقيق المزيد من التفتاح

حقَّمُ، وذلك حتى ايجاد الحل المناسم

ويثير الاقتراح مواقف متباينة لدى نواب المنطقة

في صفوف الجيش العميل". هذا الكلام كرره النائب محمد عبد قدميد بيضون مبديا تأييده لاقتراح العفو عن المجندين قسرا في جيش لحد، مشيراً ألى ضرورة العقو عن المجنعين النين صدرت لحكام في حقهم سابقاء تعميما لعبدأ المساواة بين اللبنانيين. ولضاف ان "على الحكومة ان تلحظ سياسة متكاملة لتفكيك جيش لعد، وقد يكون الاقتراح هذا الخطوة الاولى في هذا الاطار". وكشف عن اتفاق هُمني بين الحكومة والمحكمة العسكريَّة ينصُّ على "مراعلة ظروف المجندين الفارين من جيش لحد وعدم لصدار احكام قاسية في حقهم، غير أن للمحكمة عانت واصدرت احكأما مبرمة من دون مراعاة الظروف الفعلية ألتي يَخْضَعُ لَهَا هَوْلَاءَ الأَمْرُ الذي شَجْعِ عَلَىٰ اقتراح العفو، باعتبار أنه لحدى خطوات الضفط، بغية تفكيك تركيبة جيش

حل شامل لا جزئي

وفي رأي وزير الصناعة نديم سالم ان هذا الاقتراح غير ذي فالندة، "اذ ان المل كل لا يجوز تقسيمه، ومعالجة موضوع جيش لبنان الجنوبي لن تكون قانونية بل سياسية .

واعتبر ان الاقتراح "محاولة لتثبيث صفة العمالة على ابناء المنطقة"، مضيفاً ان "معالجة موضوع عناصر جيش لبنان الجنوبي يـجب، إنّ تاتي في اطار حلّ شامل لقضية جزين، اذ لا يجوز تجزِثة الحل وتفريغ القضية من محتواها الاسلسي. المطلوب التعاطي مع ملف جزيـن والمـنطقة باسـلوب وطني ومستوى عال من الادراك لحقيقة الواقع

القلام وخطورة الاوضاع في المنطقة". وحمل على مقولات "تـخويـن ابناء شريط الحدودي عموما وجزين خصوصاً؛ التي تعملُ الكثيرُ من التَجئيُ على من صمد ويستمر في الصمود رغ المعاقلة". ورأى ان "العلول يجب تكون نظرية عبر الكتراهات المامية، بل تقتضي خلق الفرص التي تساعد على معلقبة الوضع، من دون أن تشرك لاعكاسات سلبية على صمود أبناء

تعديل، كذلك لا تجوز قوننة حال استثنائية وطارقة. ومن يرغب في

وأيد الناكب السابق أدمون رزق مقترحات بمعزل عن الواقع"، ودعا

ألمبرمة وآلرؤية التي روجتها مجلة "البلاد" ونشرت جريدة "النمار" مقتطفات منها في لعد اعدادها". اما النلاب سليمان كنعان، فقد ابدي تأييده المطلق لاقرار الاقتراح، باعتبار

على اوضاع الاقضية الاربعة المدتلة من

زاوية واقعية، والعمل على معالبتها

وفق منطق مختلف عن احكام الاعدام

ان "معظم المتعلملين التحقوا بجيش احد للَّحمول على مصدر عيشُ وليس دفاعاً عن عقيدة، وإذا قرروا التوبة فلا يسعنا سوى الترحيب بعودتهم". اجراء سياسي في اطار قانوني

ماذا يقول رجال القلنون في الاقتراح رَئيسُ أَجِنَّةَ الدفاع عن الدريات العامة والديموقراطية المحلمي سنان براج اعتبر ان "مذا الاقتراح يخالف منطق القانون ومبدأ سواسيّة اللبنائيين في الحقوق والواجبات"، مؤكداً أن "على المُلاحق تسليم نفسه اأى السلطات الوذتمة قتي تتحمل مسؤولية تأمين محاكمة عادلة، لذ أن السِّنسلام في مقابل المصول على عفو يفرغ المداكمة من

مضمونها ومعناها". واشار الى طريقة اذرى قد تؤمن العل وتتمثل باصدار قانون عفو علم يشمل هذه الحالات. رأى ان "هذا الأكتراح اجراً؛ سياسي في اطار قانوني، فالمقاومة السلامي عفوف المجندين قسراً في جيش لبا في أجراء يضاعف التململ وصولاً الى تَفْكِيكُ هَذَا الْجِيشَ عَبَرِ تَشَجِيعٌ غُنَاصِرَهُ على الفرار، من هذا المنطلق يمكن فهم الاسياب الموجبة للاقتراح، غير النا وان كنت اوأفق المقاومة الاسلامية ضرورة تشجيع المندين قسرآ ف صفَّهُ تشكيلات العدو على الفرار لختلف قليلاً مع النائب رعد في الاخراج القلوني المناسب، اذ لا لزوم، في رأيي، لاضّعاف التشريع العقّابي عبر اضافة ملدة جديدة على الخصل الاول من الباب الاول من الكتاب الثاني من قلنون المقوبات المتعلق بالجنايات الواقعة على أمن الدولة الخارجي، أذ يجب أن يبقى التشريع مستقرآ ولا تلجأ الحكومة آلى تعديلة الا في حالات استثناثية وبموجب فاتون خاص يرعى

الحال المطلوب معالجتها". واقترح أن يوضع اقتراح قانون بالعفو العام عن المجندين قسراً في صُغوفُ التشكيلاتُ التي يُرعَامَا العَدُو الاسرائيلي من غير الضباط، وذلك في مهلّة مُحْددةً لا تُزيد عن شُهرينَ، بميث يستفيد من لحكام قانون العفو هذا كل من يسلم نفسه الى السلطات اللبنائية، مؤكداً بذلك براحه واستطراداً

فاطمة العيساوي



كَالْكُنِي: - ٢ اشهر: ١٠٢ مليارات و٤٠١

و. ١٥ الف لُيرة، بما فيها سنات

الاحتياط الالزامي. - سنة: ١٤١ مليارا و٦٩٥ مليونا

وه ٨٢ الف فيرة. يضاف اليما استحقاق فوائد القسائم

البلاغة ٤٧ مليارا و١٩٠ مليونا و٢٢٥ الفا

و١٠ عيرت فيكون قعجز للاسمي ٧٦ مليارا و٢١٥ مليونا و٢٦٠ الف ليرة، في مقابل عجز ١٤ مليارا و٤٩٨ مليونا و٢٦٠ الف ليرة

في الأصدار السابق. وبلغت القيمة الشرائية للاكتتابات

وينعب معيمه مصرفية محديد ٢٠٢ ملياران و١٩٠ مليونا و١٨٧ الفا و٥٢ ليرة، توزعت على الفئلت كالآتي: ٣ المرد ٥٠ مليارا و٧٠٠ مليون

– ٦ اشمَر: ٦٨٦ مليارا و٢١٥ مليونا

سنة، ٢٥ ملّيارا و٢٠٥ ملايين

سوق القطع ، سجل سعر قطع

ورقة الاتحاد العمالي

للخلوة الاجتماعية

محثت لسن اللجنة المكلفة اعجاد ورقة

عمل الاتحاد العمالي العام التي ستقدم ألى الخلوة الاجتماعية في 1⁄4 أب المقبل، في

لجتماع عقعته برفاسة رئيس الاتعاد غنيم

الزغبي، في المواضيع التي ستضمها الورقة.

أدراجها فيما وستعود اللجنة ألى الاجتماع

قبل ظهر المُميس للاطلاع على الصيفة

شركات الضمان

ترفض

توصيات الخلوة

رفض رثيس جمعية شركات الضمان

جوزف زخور عدداً من التوصيات التي أصدرتما الفلوة الصحية التي عقدت في

لمنن في ؟ لُب في رعفية وزير الصمة العلمة سليمان فرنبيه ورأى اتما فشلت في

تعقيق الغاية التي عقدت من لجلها وكلز

حرياً بما أن تبحث في طريقةً خفض كُلفةً

وجـــــــ فــي بــــِـــان اصــدره امــــس، "ان التوصيات المشار اليما لم تعرض على لمين

العلاقات العامة في الجمعية الزميل فاتع

بكناش أو أي من الزماه الأخرين النين

شاركوا في التلوة ومم السادة مروان مطره

جي، ريمون شلم، يحيى كنعان، عصام ملص، نزيه حيدر، وتقياً فان الجمعية تعان رفضما

ملّه التوصيات وتعتبر مزاولة منّاديق التعاشد والجمعيات التداونية التامين الصدي شكارٌ من اشكال القرصنة".

ولفت "قى ان متوسط الكلفة

الاستشفائية في لبنان أصبح يزيد عن

١٥٠٠ دولار لليوم الواحد في البرجة

الاستشفائية الأولى و١٠٠٠ دولار في

الدرجة الاستشفاقية الثانية، وهذان الرقمان

يتجاوزان كلفة الاستشفاء في درجة معتلة في اغنى الدول الصناعية (...)".

اعلائاتكم

النمائية للورقة

و٨٢٤ الفا و٢٤٦ ليرة.

و١٨٥ للغا و٢٩٩ ليرة.

و٠٧٠ الفا و١٠٨ ليرات.

الفا و٧٢ أيرة في الاصدار السابق.

. سنتانُ، ١٦ مليارا و٩٩٥ مليونا

ـــ آ آشهر، ١٣٥ مليارا و٤٩٣ مليونا

مليوتلن و٨٠٠ ألف ليرة.

و. ٢٩ الف ليرة.

### أسئلة من خضم معركة "رويال مونصو"

معركة السيطرة على مجموعة "رويال مونصو" الفندقية الفاخرة، والتي استمرت بجوائبها المالية والقضائية المعقدة نحو سنتين، انتهت بعوداً المجموعة الى مالكما ومؤسسها للدكتور عثمان العاكدي.

وعلى رغم أن النصر الذي حققه رجل الأعمال السورى، ركيس الاتحاد لعربي لَلْفُنَادُقُ وَالسِياحَةَ، يَضْعِ حداً للْحَمَلَةُ الْعَلَامِيةُ الْعَنْيِفَةُ لَلْتَي تَعرضت لما المجموعة، فإن سلسلة من الاسئلة تستحق الطرح، ومن يملُّك الاجابة عنها يعرف ما انا كانت هذه التنيجة نهاية معركة أم فصلا من حرب، فما من شك في ان المصاعب التي واجمتها مجموعة "رويـال مونـصـو وجوهرتها – الفندق الذي يحمل اسمما على مقربة من قوس النصر

أزَّمة سيلحية بعد حرّب الخليج وانميار جدار برلين ومعه ارتفاع الفوائد في أوروباء أستمرت للمرة الاولى منذ عام ٩٢٩ أ ، لكثر من سبعة اعوام. مقارنة بمعدل تلاثة اعوام للازمات السابقة، وهبط فيها معدل الإشغال ألى 20 في المئة في مقابل ٦٥ في المئة خلال التزملت السابقة. ازمةٌ مالية اشْعلتها مديونية متراكمة بلغت ١٫٢ مليار فرنك(١١٠ ملايين دولار) لدى مصارف بعضها تعثر وازداد تصلبها مع ازدياد قلقها ومع الهيار

قطاع العقار الباريسي الفاخر خلال الاعوام الثلاثة الأخيرة. الا ان الاسئلة الباقية، والجديرة بالطرح، تتعلق بالحملة التي تعرضت لما لمجموعة وشخص رئيسها الدكتور عثمان العائدي، والتي اشَّد سعيرها -تحديداً - مع توصَّلُ المجموعة الى أتفاق مع مصارفُها الدائنة، وليس قَبِلُه. من يفسر لملنا جاء أول العروض لشرآء المجموعة المتعثرة في حينه الى محكمة باريس التجارية، تحديداً، من شركة اسرائيلية بأسم "كونترول ستترز غروب" ومركزها تل ابيب؟

من يفسر لماذا كان الدعم الرئيسي للعرض المشار اليه من مصرفي مزراتيٌّ و"مابوعاليم" في اسرائيل، وأماذًا، عندمًا رفض العرضُّ الاسرائيلي، تلاه مباشرة عرض من مجموعة "باركر" الاميركية ثم من روجيه

هُل كانُ العرضُ الاسرائيلي بعيداً عن كون فندق "رويال مونصو" مكان اعلان غولها مئير وبن غوريون نشوء دولة اسرائيل في أيار ١٩٤٨، وتحديداً في مالة لويس السادس عشر التي امبحت بطعم "كرباشيو" الدوم، ومنع الادارة الدالية في ١٩٨٨ لمتفالا بالذكري الاربعين للإعلان في المكان نفسه، وحلم ربما راود احدهم بالاحتفال بالذكرى الخمسين الاعلان ومل كأن وراء الدملة العنيفة على مالك المجموعة الفندقية كونه المحرك

الرئيس لمنظمة السياحة الاوروبية المتوسطية التي بدأت في ١٩٩٢ والتي فرضت ميثاقما على مؤتمر برشاونة وتاليا أحبطت مشروع الجمعية الشرق الاوسطية لمكاتب السفر والسياحة المنبثقة من مؤتمري عمان والدلر البيضاء، ونواتها للصلبة اسرائيل وتركيا وقبرص والاردن؟ سلسلة اسئلة ربما بقيت من غير جواب، ويبقى الاسمل علينا القول ان

المجموعة استمدفت لانما الامبراطورية السياحية العربية للوحيدة في الغرب التي لا يكتفي مالكها بأن يكون مستثمراً "تلاما"، بل يديرها فعلاً ويكتسب عبرها خبرة لرديفتها في العالم العربي. لما اذا كانت الاجابة غير ذلك فيكون من الصعب اغفال كون معركة "رويال مونصو" وان انتمت لمصلحة الطرف العربي فيما، جزع من حرب لا

## وفد سياحي روماني في لبنان



عورة تذكارية تلوفد للروماني اعلم الارزة في بلحة قاعة العمود في دير القمر

دير القمر – "النمار' زار لمس وفد روماني يزور لبنان منطقة الشوف ومو برئاسة وكيل وزارة السياحة الرومانية الكسندر ميرلل تاريوك ويضم المنير العام في الوزارة السيدة أيورداشيل ستيلوثا ورثيس دائرة العلاقات العاامية أمستشار جورج فالنتين كالين. ورافقه القلكم بأعمال سفآرة رومآتيا في لبنان بيتري تارانو ومدير الاتماه السياحي في وزارة السياحة اللبنانية

فتوش. وتأتي زيارة الوفد في لطار تمتين العلاقات السيادية وتـقويـــــما بين

البلدين، وكأن مقررا زيارة وزير السياحة الروماني للبنان على رأس الوفد، الا ان مستجدات حالت دون

وُبِدَأَتُ الزّيارةَ في بلدية دير القمر حيث كان في استقبال الوفد جورج لطيف وعدد من مسؤولي البلدية

بتكليف من رئيسها ألنالب جورج

ديب نعمه وأطلع الزوار على جانب

مَنْ أَلَالُ دَيْرُ الْقَمْرَ، وَلُفُنْتَ لَهُ صُورُ تَذْكَارِيةَ أمام شجرة الارز في باحة

وكان الوقد وصل اول من امس الى لبنان وزار منطقة بعليك واجتمع صباح امس مع الوزيـر نقولا فتوش في مبنى الوزارة، وعرض معه سبل تطوير العلاقات السيامية بين

 أعلنت وزارة السياحة الفاء العشاء الذي دعا أليه وزير السياحة نقولا فتوش على شرف وزير السياحة الروماني مساء اليوم الثلثاء في مطعم ممنا في جل الديب، لعدم تمكن الاخير منَّ العضور الَّي بيروت.

### المتحدة تعتبر من اهم البلدان الزراعية ان لم تكنّ البلّد الزراعي الأولّ في العالم، ولديما امكانات فنية وتقنية برنامج عمل الوزارة للسنة ٢٠٠٠. وقد لللغنا الى سعادة السفير اليوم آنه مارت لدينا استراتيجية تخطيط لتنفيذ لولويات زراعية حتى السنة ٢٠٠٠، وسنطلب من السلطات الاميركية خلال الزيارة مساعنتنا على

تشملها زيارته "خصوصا ان الولايات

اطار الاتصالات مع كل الفاعليات

وصرح ابو رزق لدى قصرافه: "زيارتنا اليوم الوزير بويز تدخل في

طرابلس أن الرئيس العريري وعدهم خيرآ.

## بنك بيروت للتجارة سها

الى الاكتتاب بزيادة رأس المال والى حضور جمعية عمومية غير عادية

بعد موافقة مصرف لبنان على زيادة رأسمال بنك بيروت للتجارة ش. م. ل. من خمسة عشر مليار ليرة لبنانية للي ستة وثلاثون مليار ليرة لبنانية ، وذلك عن طريق :

 ضم مبلغ ثمانية مايارات وخمسمائة وواحد وثلاثون مايونا ومانتان وواحد وثلاثون الف. ليرة لبنانية من الاحتياطي الحر الى حساب رأس المال . ب- اكتتاب المساهمين نقدا برصيد الزيادة البالغ اثنا عشر مليار واربعمائة وثماثية وسنون مليونا وسبعمائة وتسعة وستون للف ليرة أبنانية .

فإن مجلس الادارة يرجو من المساهمين الكرام ان يبلدروا الى الاكتتاب بالاسهم الجديدة المشار اليها في الفقرة /بـ/ اعلاه بنسبة اسهمهم القديمة ودفع قيمتهـا نقدا" لمدى مصــرف لبنــان عمــلا" يالمادةُ /١٢٩/ من قانون النقـد والتمــايف فــي مهلّــة تبـدأ مــن ١٩٩٧/٨/٢١ ونتتهــي فــي

ويعطى المساهمين مهلة لضافية لملاكنتاب بالاسهم التي قد لا يكتتب بها تبدأ من ٢٥/٨/٢٥ ا وتنتهى في ١٩٩٧/٨/٢٦ ظهرا" .

وبتاريخ ١٩٩٧/٩/١١ تعدُّد جمعية عمومية غير عادية للمساهمين الساعة العاشرة في مركز الينك – بناية شركة بـيروت للبنـاء ش. م. ل شـارع المقدسـي – رأس بـيروت، النظـر بجـدول الأعمال التالي:

 التأكد من صحة لجراءات تتفيذ زيادة رأس المال المقررة من الجمعية العمومية غير العادية تاريخ ١٩٩٧/٦/٥ الموافق عليها من مصرف لبنان .

٢) تغويض رئيس مجلس الادارة طلب تحويل قيمة الزيادة من الحساب المجمد ادى مصرف لبنان الى حساب البنك الجاري لديه واستعمالها لاغراض البنك . تكليف مجلس الادارة توزيع الاسهم التي تمثل قيمة الاحتياطي الحر مجانا" على المساهمين.

الرجاء من المساهمين الحضور او توكيل مساهم آخر لتمثيلهم .

٤) شؤون متفرقة .

رئيس مجلس الادارة رفعت صنقي النمر

## زيارة فاخوري للولايات المتحدة يتخللها توقيع اتفاق للتعاون الزراعي



من اليسار السفير جولز والوزير فلغوري وجميس ستيقنسون

عرض لمص وزير الزراعة شوقى

الزراعي ( ... ) . فلخوري مع للسفير الاميركي في لبنانً ريتشُارُد جُونز في حضور مديرٌ بعثة الوكالة الميركية للتنمية الدولية في وتعدث جونز ومما قال: "نعن نتطلع الى تعاون اكبر مع لبنان وخصوصا في المجالات الزراعية. وهنا لبنان جيمس ستيفتسون، برنامج زيارته للولايات المتحدة المقررة في أود الاشارة ألى أنه خلال زيارة الوزير ١٦ أب الجاري ولمدة اسبوع والتي فلفوري للولايات المتحدة سيوقع لَتَخَالُقُ في شَأَن استيراد الابقَّار الاميركية ألى لبنان لتصل في الخريف سيوقع خلالما أتفاقا للتعاون الزراعي وفي مؤتمر صحافي مشترك عقداه على الأثر، قال الوزير فاخوري: "(...) المقبل، علما بأنَّ الولايات المتحدة ستقدم مشروعا متكاملا يتضمن ان هذه الزيارة تكتسب اهمية خاصة الدعم التقني والتدريب والتأكد من صحة الابقار المرسلة والتاجيتها بعد لانها اول زيارة امسؤول لبناني للولايات المتحدة يعد رفع الحظر وذلك وصولها الى لبنان، ونحن نعد لتنفيذ لإجرآء لتصال مباشر مع الدكومة بشروع شامل لانماء قطاع انتاج الاميركية لتوقيع اتفآق يختص الطيب ومشتقاته في لبنان. وسيبحث بالتعاون الزراعي بين لبنان والولايات الوزير فَاخوري ليضاً خلال الزيارة في المتحدة. وطبعًا لدينًا ملفات عدة مختلف مجالات التعاون الزراعي بما سنحملها منها في الدرجة الاولى فيها برامج مكلفحة الزراعات الممنوعة موضوع التعاون الزراعي في اوجمه وتنمية المناطق الريفية (...)". المختلفة سواء المختص بصناعة الحليب او اي مساعدة لميركية في مجال وعرض ستيفنسون مشروع التنمية تطوير القطاع الزراعي. كما سنجمل الريفية الني يمدف الى تنفيذ مشاريع في ٢٠٠ قرية لبنائية تشما، ملف منطقة بعلبك – المرمل ومدى تحسين البنية التحنية الزراعية وزيادة مساعدة الولايات المتحدة لنا في الانتاج الزراعي وتحسين البيئة لخلفة تطوير برنامج تنميتها وامور لذري لى تطوير المجالات الصحية والتعليمية بحيث يكون انماء مذه المناطق شاملا. الاميركي وخصوصا بعد رفع الحظر الذي سيتيح لنا التعمق أكثر في وقتل ان بلاده خصصت ۲۰ ملیون دولار لتنفيذ برامج لانماء هذه القرى مواضّيع التعاون الاقتصادي بين أبنانٌ واميركا ( ... )". واوضح انه سيطلع على مدی خمس سنوات علی ان یبدا التنفيذ الخريف المقبل. مشاريع زراعية في خمس ولايات

وقبال جونيز للمحافيين ان الولايات المتحدة الاميركية ستقدم الدعم لمنطقة بعلبك - المرمل من خلال برنامج أماء القرى وليس من خلال برنامج التنمية الريفية التابع للأمم المتحدة".

تنفيذ هذا البرنامج للنموض بالقطاع

واشار فاخوري للى ان الاتفاقات التي سيوقعها خالل الزيارة لا ترتب اعباً على التزينة لان قرض شراء الابقار محدود جدا ونفقات التدريب

# مِبة قيمتما ١٥٠ الف دولار.

منه سهود. ثم انتقل الى بيت الدين وجال على معالمها وأثارها وقصر بيت الدين، وتناول الغناء في قصر البير أمين بدعوة من وزير السياحة نقولاً

للسابق للاتحاد العمالي العلم للياس ابو

تجار سيارات

زار أمس وفد من نقابة تجار السيارات البستعملة يتقدمه الفقيب محمد البضن، ركيس مجلس الوزراء رفيق الحريـرى فى مُرْتَهُ فَي قَرِيطُم، وُرفعُ الَّيْهُ ظَلَّامَتُهُ مِنْ الرسوم الجمركية المقترحة و"أن عملنا يتوقف عند تطبيقها وقال البضن لدى عودته الى

في قريطم

## أبو رزق زار قصر بسترس شاكراً: الضغط في الشارع لاسقاط النهج السيىء

استقبل لمس وزير الخلرجية فارس والقيادات السياسية والمراجع الروحية بويز في قصر بسترس الرئيس والحزبية والقيادات الحزبية والتقابية

التي نعرض معما الاوضاع العامة في لبنان وغصوصا الوضع الاقتصادي والاجتماعي والمعيشيّ الذّي وصل الىّ درجة متأزمة كثيرا ومنا التأزم ضاغط على المواطنين كافة في حياتهم اليومية. شكرناً الوزير بويز مواقفه عموما وخصوصا موقفه الذي تمخل فيه في اثناء عملية توقيقي. وبحثنا

معاً في الإوضاع العامة وخصوصا الاوضاع الاجتماعية والاقتصادية والمعيشية وانعكاساتها على الطبقات الشعبية والعمالية نتبجة سياسة المكومة التي صارت تشكل خطرا على البلد من جر4 تنامى الدين العام التلَّخلي والخَّرجي بسرعَّة والعَجز في الموازنة وخدمة الدين العام التي تشكل ضرائب ورسوماً على كاهلّ المواطنين، ولكي تلبي خدمة للدين العام صار البلد اليوم أمام حائط مسدود في هذا المجال، الأمر الذي يشكل حالة ضافطة علينا وعلى كل القوي المتضررة. ونسعى من خلال الاتصالات الى تكوين صورة واضحة عن الوضع ككُل كي تضع خُطةً تحرك في النماية تؤدي ألى قيلمنا بتحرك شامل على مستوى كل لبنان من أجل اسقاط منا النمج السيئ الذي يؤدي بالبلاد الى المهوار، وهذا النمج الذي ينعكس ضررا كبيرا على مصالح

وسئل كيف يكون الاسقاط، فاجاب: "بالضغط في الشارع، وباستعمالنا كل الوسائل ما دامت ألماسبة مفقودة اليوم في مجلس النواب الذي لا يستطيع لن يحاسب الحكومة لكنه يستطيع مراقبتها، فليس هناك سوى الشعب الكفيل بمطسية الحكومة على سياساتها التي تضر بالبلد وبمصالح الشعب".

وُقيلُ ان تُمهُ حُواراً بين الحكومة والاتحاد العمالي أأعام الممثل بغنيم الرغبي، فمل وجمت اليكم دعوة لحضوره؟ أجاب: "حتى الأن لم نتلق لي شيءُ في هذا المجال والحوار بيتنا مُقطوعُ مِنْدُ فترة طويلة، لانه بعد الاتفاقات للتي عقدتها معنا الحكومة وتتصلت منها في ما بعد، هذا جعل بينا قلة دُقة".

### العمالة المصرية في لبنان

الدادية عشرة قبل ظهر اليوم في مكتبه حلسة معادئات رسمية مع وزير القوى العلملة والهجرة للمصري لدمد لحمد العماوي والوفد ألمرافق له الذي وصل للى بيروت وستتناول الممادثات سبل التعاون بين الوزارتين وموهوع العمالة المصرية في لبنان تمميداً لاجتماعات اللجنة العليا المشتركة بين البلدين الذميس والجمعة لا وال أبيد الِّي تُلْكُ، بَاشْرِتَ اللَّجِنَةَ التَجَارِيةَ

المشتركة اللبغائية – المصرية اعمالها، فاجتمعت في مبنى وزارة الاقتصاد والتجارة تعضيرا لاجتماعات اللجنة التحضيرية واللجنة العليا المشتركة وكان اعضاه الجأتب الممري في اللَّجِنَةُ التَّجَارِيةُ وصَاوَا الى بيروت مساة الاحد المشاركة في هذه الاجتماعات.

### النائب في البرامان الاوسترالي وزير الظل لشؤون الدفاع لوري فيرغيسون يرافقه السَّفير الاوسترالي في بيروت ليان بارميتر الذي لوضح أن هدف الزيارة تطوير العلاقات الاقتصادية ومنيا نيص قيراره البرقيم

منظمة المدن الناطقة الفرنسية

تجتمع صيف ١٩٩٨ في بيروت

زيادة وزن ربطة الخبز ٢٥ غراماً

من دون زيادة في السعر ١٥٠٠ ليرة

جابر زيادة زنة ربطة الخبر من ١٤٥٠ الْيُ ١٤٧٥ عُرِلُماً، اي ٢٥ غراماً، بالاتفاق مع نقلبات اصحاب الافران في بيروت وجبل لبنان والشمال والبنوب "المادة الاولى: يعدل القرار الرقم ١/١/٧ ت تاريخ ١٩٩٧/١/٢٢ في

مادته الاولى بزيادة خمسة وعشرين غراماً الى زنة ربطة الذيز بحيث تحبح ١٤٧٥ غيراساً كيميد أدني عوض ١٤٥٠ غراما من دون تعديـل في سعر بيعها (١٥٠٠ ل.ل.) كمد لقمى والباقي من دون تعديل. المادة الثانية: ينشر منا القرار ويبلغ حيث تنعو الملجة ويعمل به

نور توقيعه ونشره على نوحة اعلانات وزارة الاقتصاد والتجارة . واستقبل وفدا من النقابات وبحث بعث في الامر، وافاد مصدر في لمددرية العامة للحبوب والشمندر السكري ان تعديل زنة الربطة مرده

عاد من بروكسيل رئيس بلنية يروت قمعنس محمد غزيري، ونلأبه

المحلبي نقولا العم بعد مشاركتهما في

الاجتماع السنوي الدوري امنظمة المدن الناطقة كلياً أو جزئياً

وحضر الاجتماع الذي شارك فيه

مثلون لـ ٧٦ مدينة منضوية في المنظمة، الرَّثيس الفرنسي جا

شيراك المؤسس ورثيس الشرف حاليا الذي فلجأ المجتمعين، وعددمم

نحو ٥٠٠ شخص، باعلان ليته منح

نقولا آلعم نائب رئيس المنظمة

مُكتبها النائم وسام جوقة الشرف من رتبة ضابط تقديراً الجهود التي بذلها طوال TO عاماً في خدمة بلدية

بيروت وللمنظمات الدولية التي تعنى

بشؤون ألمدن، ولا سيما منها منظمة

أمدن الناطقة كليا أو جزئيا الفرنسية

منذ تأسيسها علم ١٩٧٩ حتى آليوم،

على ان يقلنه اياه في حفلة في

قصر الاليزيه في شهر أيلول المقبل. وكانت هذه المنظمة، في اطار ميثاق الصداقة والتعاون الموقع بين بلديتي باريس وبيروت، قدمت الى الأخيرة

وساعدات عينية عدة لوكننة مصالحها

وقرر المجتمعون، الذين بحثوا في

وصفت الهيئة الادارية لرابطة

خريجي ومتدربي المعهد الوطئي للادارة والانماء موقف لجنة الادارة

والعدل والهيئة العامة لمجلس النواب

وزير الاشغال تفقد

طرقاً في الجنوب

جال اسس وزير الاشغال العامة الممتدس علي حراجلي يرافقه المسؤولون الكبار في

الوزارة على مشاريع تعبيد وتأميل لطرق في

ويداً جواته من جسر الاولي الذي يتوقع

أن تَبَاشر أعمال أعادة بنائه الاسبوع المقبل.

ثم التقل الى صور والعنصوري وعرض متطلبات اعادة تأميل الطريق التولية

وتوسيعها ابتدادا للطريق التي فبزت بين

ألزهراني وصور ومفترق قاتا بعد ذلك زار

منطقة للبرج للشمالي التي يعاد بنه طريقها الرئيسية، وتفقد الاشغال الممتدة على

طرِّيقٌ نير الزَّهرائي – مستنيرة كغررمانُّ وكذلك اوتوسترك البطية.

وبعد الجولة لجتمع كوزير بمدافظ النبطية

محمود المولى وبحث معه في مطالب المنطقة.

امس الوزير حراجلي والمديّر الاقليمي الاشغال في الشمال المهندس عبود خير عن

مصير حلاط الدعم الذي النسف على طريق

الارز في محلة نبع لبات واعلق حركة مرور

السياح والشادنات والسيارات التي تعبر

البنطقة بالمثات بين البقاع والشمال "وعلى رغم المراجعات لا ظفى جواباً (...)". ودعا الى

ترميم الحالط قبل أن تأتي الامطار في بدفية

الجمعة والاحد

في طرابلس

طرفيلس – "قنهار": لجاز مطفظ الشمال خليل المندي، اسى، لتجار طرابلس والبيئاء القفال متلجرهم لو فتحما الجمعة نصف نمار والاحد كامال، يعدما

استقبل وفدآ مشتركاً من تبار المدينة

وصناعيها يتقدمه عبدالله غندور وحسام

قبيطر ومصود حجازي. وكان عدد من تجار ادسواق البازركان

والكندرجية والصافة وتوابعها طلب من

المطفط تنفيذ القرار الرقم 204 الصادر علم

١٩٥٦ عن وزارة العمل والشؤون الاجتماعية

وللقاضي بأقفال المثلجر يومي الجمعة نصف نمار والاحد تصف نمار في فصل الشتاء، ويومي الجمعة نصف نمار والاحد كاملاً في

فصل الصيف، فاستجاب المحافظ طليمم،

وجالٌ في ألاسواق ولمس شيه اجماع على الافال المتلجر الاحد كاملاً في فعل الحيف

غير لن أصحاب متاجر في مناطق التل وعزمي والمينة وغيرها رفضوا الأفال مطلمم

الاحد بحية الركود التجاري والازمة المعيشية

والقسم تجار طرابلس فريقين، فريقاً مصراً

على تطبيق برنامج التقفال والفتح في خصل الميف، ودريقاً مصراً على تعاوزه. واعام هذا

الواقع، لم ير المعافظ بدأ من ترك الدرية

مستشفى رزق

اعلنت أدارة مستشفى رزق ان أي

معلومات تنقل في وسائل الإعلام من

دون توقيعما لا تعبر عن موقفماً

لاصداب للعلاقة

وهي غير معنية بها.

تشرين وتزداد الاضرار.

🍳 سال نادي الارز الرياضي في بيان له

قرى جنوبية.

الفرنسية، وفي اعمال مكتبها الدائم

والتجارية بين أبنان واوستراليا وزيأدة التبادل التجاري بينمماء خصوصا وان السيد فيرغيسون هو نائب عن منطقة سدنى آلاوسترالية والتي فيمآ جالية لبنائية كبيرة مما يساعد على تسميل التبادل التجاري بين البلدين. كما بحثنا في نتائج زيارة الرئيس رفيق قدريري لاوستراليا اخيرآ وما اسفرت عنه من تطوير لمذه العلاقات ومتابعة المواضيع التي طرحت مناك من لجل تشجيع الشركات الاوسترالية على الاستثمار في لينان". وأضاف أنه بحث ليضاً في الزيارة المرتقبة التي سيقوم بها رئيس وزراء مقاطعة نيو سأوث ويلز السيد كأر للبنان خلال شمر ايلول المقبل، وامل ان تحقق

هذه الزيارة زيادة في التعاون

الاقتصادي والتجاري بين ابنان وهذه

لقولا العم مع الرئيس جاك شيراك في

ثلاثة مواضيع: الإدارة الحالية للمنظمة،

مشاكل النقل الناتجة من اتساع المدن

المنضوية فيما ومكننة البلديات التابعة

لهاء عقد الاجتماع المقبل للمكتب

الدائم والجمعية العمومية في تموز 199۸ في لبنان، وفي حضور الرئيس الغرنسي نفسه، تـأكيـداً لامتمامه

بمعينة بيروت والشعب اللبناني

من سلسلة الرتب والرواتب لموظفي

للقطاع العلم باللامبالي وتساءلت عن مصير زيادة الثلاثة الاف ليرة التي

فرضت على صفيحة البنزين علم

١٩٩٦ تعت شعار تمويل هذه

السلسلة، مشيرة الى أن العسكريين

يتقاضون منذ عام ١٩٩٤ سلفات

على حساب السلسلة وان مبلغ

الـ ١٠٠ مليار ليرة يتضمن عطاءات

وورنت ملاحظات الميئة في بيان

اصدرته عقب اجتماع عقبته امس في

مقرها الموقت في السوديكو، وضمئته

"اولاء توقفت الميلة عند الموقف

اللامبألي للجنة الادارة والعدل النيابية

والهيئة العامة لمجلس النواب، تجاه

مشروع سلسلة الرتب والرواتب

لموظفي الدارة العامة، وكأن مؤلاء

الموظفين مم خارج اطأر المجتمع

اللبنائي ولا يستحقون أهتمام سلطاته

ثانيا: توقفت الرابطة امام الطرح

المتزايد وفَّى كل ألمناسباتُ وعلَى

ألسنة رجال أأدكم بأن كلفة السلسلة

تبلغ ستمئة مليار ليرة لبناتية سنوياء

علما ان كلفة مشروع المكومة

للاداريين والقضاة والجامعيين لا

ومع أنه سبق لنا أن أوضحنا هذا

أ – بالنمس القريب عنر المرسوم

ظرقم ۱۰۵۸۹ تاریخ ۱۹۹۷/۲/۸

وقضى بتحويل آآء مليار ليرة

لتفطية كلفة سلسلة رواتب المعلمين

ب - تبفع الحكومة منذ علم

ج – أن مبلغ الـ ٢٠ مليار ليرة

يتضمن عطائات ومساعدات

لُمؤسساتُ ذات منفعة عامة، وهي

د – تؤكد المكومة وجود فلأض

في عدد العلملين ومع ذلك فاتنا يومياً

نَفُّاجِاً بِالدَّنَالُ عَامِلِينَ جِندٍ، سَوَا

هـ - أن الكلام يدور على ضرورة

وآتنا نسأل اين نمبت عاكمات

زيادة ثلاثة آلاف ليرة على صفيحة

البنزين في العام الفلات والتي فرضت تحت شعار تعويل السلسلة؟

و – على رغم رفض للجميع فرض

ضرائب ورسوم جديدة، عمدت

المكومة الى رفع الرسوم الممركية

على السيارات. فعل هذه الرسوم هي

دَانَتُا: توقَّفُت المِيئَةُ أمام توصيات

الخلوة الاقتصادية آلتي صُدرُت في 1997/۲/18. ومع تقديرنا للحوار

الجاري بين المكم والقطاعات

الاقتصادية، نطالب بأن يعمم هنا

التوجه ويصار الى الحوار مع العاملين

في القطاع العام، وعلى رأسهم

موطَّفو الإدارة العامة (...)".

لتمويل السلسلة أم لماذا؟

زيادة الضّرائب والرسوم من لجل

بالتعاقد او من طريق شراء خدمات.

ليست من الرواتب والاجور.

تغطية كلفة السلسلة

١٩٩٤ سلفات الى العسكريين على

الامر لَّأْكِتْرِيةُ المسؤُولِينِ، تـرانــا

تتجاوز ٥٢ مليار ليرة لبناتية".

مضطرين ألى توضيحه مجددا:

٠١ /١/١٢٩١.

حساب السلسلة

ومساعدات ليست من الرواتيد

النقلط الكتية،

رابطة خريجي ومتدربي المعهد الوطني

تستغرب الموقف النيابي من السلسلة

من جهة لفرى، التقى الوزير جابر

٥٤ مليارا و٤٣١ مليونا و٣٠٠ الف ليرة (الفائدة ١٢,٧٤ في المئة). - فئة ٦ اشمر: بلغت قبية الاعتطبات ١٩٧-مليارا و٢٦٦ مليونا و١٦٠ كف ليرة (الفلادة ١٠١٠ في الملة). - فئة سنة، بافت قيمة الاكتتابات · غ

١٨ مليارا و٦٨ مليونا و٢٠١٠ الف ليرة (الفائدة ١٦,٠٨ في المِنَّة). فيكون مجموع الاعتتابات الاسمية • ٢٢ ملياراً و٩٢٢ مليونا و• ٩٩ الف ثيرة في مقابل ٢٥٤ مليارا و٤٨٤ مليونا و ٨٦٠ لف ليرة في الاصدار السابق. وتوزعت ألكتتابات على الفئات

وأستحق ۲۹۲ مليارا و۱۸۸ مليونا

٧٦ ملياراً اسمياً و ٩٤ ملياراً شرائياً استمر العجز في الاكتتابات في سندات الذرية الاسبوع الثاني وباغ اسميا ٢٦ مليار أيرة ابتائية وشرافيا ٩٤ ملياراً. وترلجعت فلأدة للحسم لفثة ثلاثة أشهر من ١٢.٧٢ في ١٢.٧٤ في المِنَّة ولفظة ستة اشهر من ١٢,١١ الى ١٢,١٠ في

> في وزارة المال ان اصدار 199٢/٢/٢١ اسْفَرْ عَنِ الْآتِي: — فاة T أشهر: بلغت قيمة الإكتتابات

مليارا و٥٤٠ مليونا و١٢٠ الف ليرة (الفَكْدَةُ ١٣,٢٠ فَي المِثَةُ). — فئة ستتين: بلغت قيمة الاكتتابات

### سنتأن ٢٨ مُليارا و٢٨ مليونا كَالْكُنِ: 17,90 في العِنْة لِفَكَةُ ٢ أَشَهُرٍ، 17,70 في العِنْة لِفَكَةُ ٢ أَشَهُرٍ، 17,71 في العِنْة لِفَكَة ٢ أشهر، 17,71 و824 الفا و • • ٤ ليرة. فيكون العجز الشرائي ٩٤ مليارا و٩٨٨ مليونا و٢٦٢ الفا و٩٤٧ ليرة، في مقابل عجز ٢٢ مليلاا و٩٠٠ مليونا و٩٨ هَى المِنَّةُ افَكُةُ سِنَةً، ٨,٧٤ في المِنَّةُ لفَّلَةً

استمرار العجز في سندات الخزينة

زيادة الودائع الادخارية بالليرة والعملات									
التغيير في سنة!	اللغيير في أسبوع	37 Tagi	۱۲ آموز ۹۷	Ţiej T.	کانون آلاول ۱۹۹۲	dJ 33			
3,1+	1-Y-	144)	1574	3771	707	M1			
T1Y	19	10TT.	10279	31434	70.36	M2			
17.77	٤.	TIATT	TAYET	ACAGT	TREES	M3			
SY.AT	67	TA - T3	TX-TT	FRYYO	TTY.A	M4			
Y.OT -	174 -	T.aT	7195	77.5	TAAT	ENSIR ENGIR			

الكتلة النقدية من ١٧ تموز الي ٢٤ منه

- M1 ، النقد المتعلول + الوبائع تحت الطلب. - M1 = M2 + الوبائع الاخرى بالليرة البنائية. – M2 = M3 + الودائع بالعمالات الجنبية. – M3 = M4 + سندات الذرينة

سنطت الذرينة، المكتتب بها لدى من معيرية الاحصافات والابحاث القطاع غير المصرفي، خلال هذا الاسبوع، تراجعاً بلغ ١٥ مليار ليرة. الاقتصادية في مصرف لبنان أن الكثلة التقدية تطورت في الاسبوع من ١٧ تموز الى ١٤ منه على الوجه الاتي الدولار الأميركي في سوق بيروت خلال منا الاسبوع، تراجما من ١٥٢٨,٥٠ لل لل ١٥٢٨,٥٠ ليرة".

"M1" . عرفت السيولة الجاهزة بالليرة M1 ، خلال الاسبوع المعتد من ۱۷ کی ۲۶ تموز ۱۹۹۷ء تبراجیا بمبلغ ٧٠٧ مليارات ليرة، وذلك نتيجة تقلص حجم النقد المتداول بمبلغ ٤٩ مليار ليرة وأزدياد الودائع تعت الطلب بمباغ ٢ مليارات ليرة. M2 ، لأنانتُ الونائع الإنخارية

بالليرة M1 - M2 يمبلغ TA مليار ليرة خَلَالٌ مِنَا السيوع. وبنَّلك يبلغ النمو السنوي الكتلة النقيبة M2 على مدار سَنةُ (مُقارنة بالتاريخ ذاته من العام المنصرم)؛ نسبة ٢٠١,٠٧٪.

الاجنبية M2 - M2 (بعد تصحيح فروقات القطع) بمبلغ £36 مليون دولار، وبذلك بلغ النمو السنوي للكتلة الاجمالية M3 ٢٢,٢٦٪. M4 ، بلغ نمو الكتلة النقنية يمقمومها الواسع M4 خلال سنة نسبة 7.77,87، وقد عرفت محفظة

### جمعية مستوردي مستلزمات الزراعة

تبثت كميثة الطرية لجمعية مستوردي وتجار مستلزمات الانتاج الزراعي أو دعيث الى البشاركة في اعمال الفلوة التي عقدتها الميثات الاقتصادية في (٢ و٢٦ تموز الماضي مع رئيس مجلس الوزراء رفيقً الدريـري والوزراء المنتصين بالقطاعات

ولكنت في اجتماعها امص برفضة رثيصها ميشآل عقل ائما معنية مباشرة نقلط البحث التي ناقشتها الظوة، واعتبرت أن العقاد الخلوة كان الجازاً في ذاته وإن لم يـوُّدِ الى حلول للمشاكلُ الاقتصاديـة والجنماعية التي يعانيها لبنان. وقالت انها تعمل باستمرار على تأمين الرشاد الزراعي للمزارعين ولمن يشاء من المواطنين بفضلً نحو ٤٠٠ ممندس وخبير زراعي هم موظفون في الشركات الاعضاء ومي شركات تغطي نحو ٨٠ في العلة من تسليف مستلزمات

### مطالب لترشيش وراشيا لدى حبيقة

الانتاج الزراعي في لبتان،

استقبل أمس وزيـر الموارد المائيـة ولاكمربائية الياس حبيقة وفنا من بلنة ترشيش ضم، الى مختار البلدة مظيل صدقة. رثيس لجنة العودة عبدو جبرايل ووكيل أحزب التقدمي الاشتراكي فأروق الأعور وعدداً من ابناء البلدة ووجومها واعضاء لجنة اعودة. وطالب الوقد بتأمين البياه والكهرباء لبلدة ترشيش وتفعيل مشأريع آلبنى التحتية

لم أستقبل وفناً من بندة رأشيا على رأسه القائمقام ديف سلوم، عرض له

## التجارية والمبوبة والرسمية الاخبار الاجتماعية لغاية الساعة ١١ ليلا"

تلغويست : ١١٧٤٠ - ١١٢٥٦١٥٠ علجات البلدة على صعيدي العيله والكمرياء MIDDLE EAST SHIPPING LINE BEIRUT - LEBANON **BEIRUT - LEBANON REGULAR SERVICE EVERY 10 DAYS** FROM TYRRHENIAN/ADRIATIC TO LEBANON

M/V CITY OF SOCHI FROM MONFALCONE 7/8/97 - CHIOGGIA 9/8/97 ETA BEIRUT 15/8/97 - TRIPOLI 17/8/97

M/V CITY OF TUMEN FROM PORTO NOGARO 25/8/97 - CHIOGGIA 27/8/97 ETA BEIRUT 2/9/97 - TRIPOLI 4/9/97

DOOR TO DOOR SERVICE TO JORDAN

GENERAL AGENTS-For Information and Booking: ETS. SABBAGH S.A.L. BEIRUT - LEBANON

TEL:: 01/455671 - 455672 FAX: 01/455672

## ्रिक्ट मध्येष्ट्रचीप्रकृष्टियो। वृद्धिम् चित्रदेश

سجل الدولار الابيركي مزيدا من الترليج في سوق القطع في يدروت أول أيلم السبوع مع مفي المتعلمانين في الكتاب عنه لمعلمة الليرة، ما حمل مصرف لبنان على خلص الحد الأعلى المسلمة الليرة، مناسعة عنه المعرف البنان على خلص الحد الاعلى لهــــامش تمخله بالأعــــا اينه من ١٥٤٢,٠٠ الى ١٥٤١,٥٠ ليبرة مع ابقيقه الحد التني أشرقه من دون تغيير على ١٥٣٣.٠٠ ليرة، ليقفله في آذر العمليات بسعر وسطي مملن ١٥٣٧,٢٥ ليرة في مقابل ١٥٣٧,٥٠ ليرة البعدة العاش.

في الخارج، انتفع النولار صعوبا ليتجاوز عتبة لا ١,٨٧٠ حي الدارج؛ الملطع الدولار صعودا ليتباوز عتبة قد ١٩٨٩، [١]
مارك آلمائي للمرة آلاولى منذ تبصرين الاول ١٩٨٩ وعتبة
١٩٥١ فرنگ سويسري المرة آلاولى منذ اربع سنوات
وليلمس عتبة قد ١٠٢٠ فرنكات فرنسية في ظل اعتقاد ان
البولسينك ان يتمثل في اسواق القطع بعما لعملته ولن
يجرؤ على رفع معلات القلادة اللهاية الماية فصها خشية وقوع الاقتصاد الأماني في مزيد من الضعف الا أنه بعدما رُحْيِن أَن الْاَسْتَاجِ الْصَنْعِي فِي الْمُقْيِنَا لِرَحْجَ بِنَصِيدَةً ١.٤ فِي الْمِثْمُ فِي حَلَيْكِ الْمِ الْمُثَةُ فِي حَزِيرِانَ فِي مَقَابِلُ تَراجِعِ نَسِبَهُ ٥. أَ فِي الْمُثَا فِي ميار، توقيفت الضغوط التي مورست بشيدة على العارك الإماني مبلدا مما جعل الدولار يكسر نزولا متبة الـ ۱٬۸۷

في نماية الاسبوع العامي وعكست علياقا الاشصاديا في الولايات العندة.

ً فَي غَصُونِ ذَلِكَ مِمْى الدولارِ في التعثر الرَّا الين تدسبا لتعظ مطمل لبنك اليفان بعد الشائمات التي راجت الجمعة الماضي حول تحنير وجوته وزارة البال البابلية الى العماماين في أسواق القطع الأسيوية من شراته فوق عتبة الـ١٩,٠٠١ ين الامر ألني أوقعه في نظرة الترند

ولم يكن لاعلان وزارة التجارة الميركية لس ان نفقات قبنه (Construction Spending) تراجعت باسبة ١٠١ في الدُّنَّة في حزيران في مقابل ارتفاع نسبته ٢٠,٣ في الدُّنَّة بعد التصميح بدلُ ٨, ١ في البلة في ليار، في المكاس سلبي على الدوائر من زاوية تبديل احتمالات رفع معدلات الفائدة في الوكيات المتحدث، نلك أن المؤشرات الاخرى التي تؤكد وقوع اقتصادها في الغليان بقيت طائية على الاسواق، فكان ان الفال في الدن متماسكا كالآتي، - ١,٦٢٩٠ لُلجنيه الاسترليني في مقافل ١,٦٣٢٠

الرمعة الماني في نيويورك. -- ١٨٦٧٥ مارك الماني في مقابل ١٨٦٢٥. ( . - ٦,٢٩٧٥ فرنك فرنسي في مقابل ٢,٢٩٧٥. - ۱٬۱۲۰ مرت مرتسي مي معين ۱٬۵۲۰ . - ۱٬۵۲۷ قرتك سويسري في مقابل ۱٬۹۲۰ . - ۱٬۸۲۷ فرز ليطلي في مقابل ۱۸۲۲٫۲ . - ۱٬۸۲۰ فرز ين ياباي في مقابل ۱٬۸۲۰ ( .

### هعف الذهب وارتفاع الغظة

طّلّت سوق الدّمب في عائرة الضعف لغياب الطلب على المعين الشَّمِين، الذي الصَّفَلَت الأونصــة منه في تُندِنَ ۵۰٫۸۳۱ مولاراً في منقابل ۲۴۶٬۷۰ مولاراً البهدعة الماضي، في تيويورك، بعدما ثبتت، بـ ۳۲۶٬۰۰۵ مولارا قبل القامر ويـ7۲۳٬۵۳۵ مولارا بعدم.

ومضت اسعار الفضة في الارتفاع يدعم من استمرار الطلب المناعي عليما الذي دفع بالاونصة لتقفل في اندن على ٥٥ تا ٤٠٥٠ دولارات في مقابل ١٩٤٥ ع. دولارات الجمعة الملفي في نيويورك، بعدماً ثبتت ظهرا بـ ٤,٤٦ دوارات.

 ١. أي المثة في حزيران في مقابل أرتفاع نصبته ٠,٢ في اليار. فكان أن تقلب مؤشر "داو جونز" المناعي ازولا بين اعلى على ٨٩٣/٨ نقطة وابنى على ٢٤,١١ نُقَطَّة قبل أن يسجل منتصف التجاول ٨١٧١,٠٤ نقطة بتراجع ٢٦,٠٠ تقطة عنه الجمعة العالي بضغط من ضعف سوق السندات اليجة أرتفاع معدلات الفائدة على الونات الغزينة الأميركية أمدة ٢٠ سنَّة الى ٦,٤٩ في المِكَّة. ولم تتمكن البورصات الإوروبية من تجامل ضعف وول ستريت والأفادة من قوة للدولار التي تشجع شركات التمدير الأوروبية، فكان أن نشطت عبليات تعقيق الرباح

البورمات العالمية

أتبسهت اسسولق الاسسهم والسنطت نزولا في مسائر

البورصات الاوروبية بتأثير من ضعف وول ستريت لنى

الفتتاح اس تدودا من تفاقم مظلهر الفليان في الاقتصاد

الاميركي الذي من شأته حمل الاحتياط الفيديرالي على رفع

معطلتُ الفائدةُ أكساس لديه لحتواه التضَدُّمُ وَابِحَالُهُ فَي

دادُرة مراقبته. وجاء منا التطور بعد صدور بيانات لدصائياً

عدة الجمعة الماهي، رجحت حصول تشدد في السياسة

التقنية العيركية أم يبنعه امس تراجع نفقات البناء بضية

على الأسهم في بورمة فرنكفورت خصوما لا سيما تلك الصلامة الى قطاع المصارف؛ قــهـبط مــؤكـــر "مكس" ١١١,٨٥ نقطة ليستبغل على ١١١,٨٥٤ تقطة، كسلاك بالتسبة للى بورصةً باريس التي تقفل فيما مؤشر "كلك ٥٠" منخفضا ٥٧٠٠١ نقطة على (١٩٩٢٤ نقطة، فيما جاء تدني بورصة لندن معتدلا جدا تنيجة تحسن اسعار اسهم المصارف، فأقفل مؤشر "الفلينتشال تليس" بنسارة ٢,٢٠ نقاط فقط على ٤٩٥٥,٧٠ نقطة.

وكان سبق ذلك مني بورصة طوكيو في المبوط مع تزيد الشكوك في انتماش الاقتصاد البنائي مما استتبع مزيدا من عمليات تحقيق الاراح على الاسمم البائية المتازة ونفع مؤشر "نيكيّ" نزولا لَيقظ متراجعاً ١٣٦،٣١ نقطة على ١٩٦٦٨، ١٩٣١، نقطة.

ايلى قموجي

### الدولار معروض في بيروت ومطلوب في الخارج

وجا منا التطور امس ليجعل الدولار متداولا المرة الاولى منذ شمرين دون سعرة المعلن وعلى مقربة من الحد الادني لَّهُ أَسُنَّ تَحَكَّلُ بَعَرِفُ لَبُنَانٍ. وَهَكُنَّا رَاحٍ يَتَكَلَّبُ فِي العملياتُ المصرفية بين ١٥٣٧.٠٠ و١٥٣٧.٠٠ ليسرة ثم بين ١٥٢٥,٠٠ و٠٠,١٥٣٦ ليـسرة فسيين ١٥٣٤,٠٠ و١٥٢٥.٠٠٠ ليسرة الى أن ومل ظمسرا ألى مسا بين ١٥٣٤,٢٥ و٢٥,٤٧٥ ليرة، في سوق نشطة تجاوز حجم الباطلات فيما ١٢ مليون دولار لم يكن المصرف البركزي

### ضعف المارك الالماتي والفرتك الفرنسي

مارك من دون أن يشكل ذلك أي تفيير في الجاه السوق الذي بقي يميل ألى الورقــة النــفــرا/ من زأوية توقع رفع معدلات الفائدة عليما بعد البيقات الاحصائية التي صدرت

----

5 5 .99 4.5

all have

1 . 40

HIPP

- 3 F RA!

CEAN

ADRIATE

WHAT WAY

The state of the same

4 414.

-

### بورصة بيروت

ارتفع اسى سعر سمم سوليدير "ب" في اول ايلم اقمل في بورصة بيروت هذا الاسبوع: فيما تراجع سعرا سمي البلك اللبنائي التجارة "ج" وبتك بيروت "ج". وباغ مجموع الاسمم المتداولة ٢٥٨٢٢٧ سمما غيمتما ٢٩٩٣٢٤٤ دولاراء توزعت على جاستي

سنون جعلى: - الجامة الأولى : £6013 سمما من سوليدير "أ" و٢٦٢٧ سمما من سوليدير "ب". - قداسة الثانية، ٢٣١٥ سمما من سوليدير "أ" و ٩٢٥ سمما من سوليدير "ب"، الى ٨٢٨٥ سمما من البنك للبنائي للاجارة "ج" و1100 سمما من بنك عودة "ج" و1070 سمما

من بلك ييروت "ج" (١٠٢٧ سما من شركة الترابة اللبنانية. وأجريت صفحة مهاشرة منذل الردمة لتأولت ٨٥٠٠٠ سمم من سوليدير "T" اليمتما وفرّتفع مؤشر أبنان والمهجر الاسهم الابتلية بنسبة ٢٢، • في العلة ولقطل على ١١٥٥٥٥ دولاراً، في حين لفضل مؤشر ليهالون الفست Pan,48 بنسبة ٤٤، • في العلة ولقفل على Pan,48 نقطة، ومؤشر ليهالون الفست لاسمم المصارف الابتالية بنسبة ١٩٨، في العلة ولقفل على 1٩٦،٢٣

### هنا حركة البورمة ليوم الاثنين ١٩٩٧/٨/٤،

N. COUPON	PRICE	TOTAL	TOTAL	TOTAL	FIXING	LAST FIXING		$T^{-}$	SHARE	
ATTACHED القديمة المربوطة	سلماً سعر التثبيث (بال.	EXECUTED الكبية المتعاولة	DEMAND الكمية المطلوبة	SUPPLY		DATE تاريخ گذر نثوت	FIXING \$ آخر تثبیت	1	اسم الشركة	
majorin serican	19981	48524	275269	اكمية المعروضة 189666	13	01/08/97	13		re "A" (1st Fixing) سوليدير * ا " (قتنبيت	
	19981	13765	256108	158767	13	01/08/97	13		e "A" (2nd Fixing سوليدير " ! " (التتبيت	
	20173	6327	121066	91207	13 1/8	01/08/97	13 2/8		Solidere "B"(1st Fixing) (موليدير " ب " (التثبيت الأول) Solidere "B"(2nd Fixing) سوليدير " ب " (التثبيت التقلق Banque Libanaise pour le Commerce "C" "و" التبارة "ج" Banque Andi "C"	
	20173	9250	112339	96580	13 1/8	01/08/97	13			
	33046	8285	14635	23530	21 1/2	01/08/97	21 3/4	pour		
	43036	11155	18555	44606	28	01/08/97	28	Ba		
	8742	65715	65715	231826	5 11/16	01/08/97	5 15/16		nque Beirut "C" بنگ بیروت اچا	
7	1969	10316	18190	20316	1 9/32	01/08/97	1 9/32		ment Libanais شركة الترابة اللبنا	
4	0			450		26/06/97	1 25/32	ETE	اترنیت RNIT	
4	0					20/06/97	4 1/8		Ciment Blancs Bearer (الاسبنت الاييش (لدابله)	
	0					22/01/96	67/8		Ciment Blanes (Nominal) (الاسمنت الابيض (اسمي)	
	0					31/01/97	1 1/2	Unic (ث)	eramic Bearer (c) پونیسیرامیک اطامله	
وروع الاسمور المتاراة	هم المتعلمات	and East	القيمة السوائية	7			BI	ock Trade	مفقات بباشرة	
	مختلت مبشرة SIOCK 17806 أقيمة الاسمم المتناولة مجموع الاسمم المتناولة مجموع الاسمم المتناولة مجموع الاسمم المتناولة الاسمم المتناولة Volume in USD: Market Capitalization Type ومنا Value القيمة Volume in USD: Market Capitalization								Charr poul	

### Type التوع Dese التوع Vaho الكمية Quantity Price Emil Chare paul in/منظر 04/08/1997 منظر 1105000 85000

	(1	الاسمية	السند	الخزينة (قيمة	– سندات	
					چ المناقعة	<b>43</b> –
قيمة السند	للمردود	فلادة	تعميم	تلريخ	تاريخ	(144)
الشرائية	ملى السند	المسم		الاستحقاق	الامدار	بالاشهر
TAT,	17,15	15,4.	1050	1999/11/4	1997/4/9	٣
47£Å, • •	17,44	1TA	10£0	1998/5/4	1997/4/4	Y
ATAE,	10,1.	17,10	1050	1994/4/1	1999/8/9	15

قيمة السند الاسمية ————	قيمة السند الشرائية	فلادة القسيمة تدفع مرتين في الصنة		تاريخ الاستحقاق	تار <u>يخ</u> الامدار	214
1	1	)7,-A	1020	1999/٨/٥	1994/4/4	72
	واحد 🖷	لقسيمة فلسند ال	قيمة أ	خ دفع القسيمة	تآري	

- سندات خزينة لسنتين (بالمناقمة)

## سليات حسم سندات الغزينة لدى مصرف لبنان (لجمهور مصرف لبنان فقط على ان يكون عمر السند ثلاثة اشهر على الاقل)

فاذدة للحسم	المدة من تاريخ الاستحقاق						
17,**	٩ اشمر (٢٧٢ يوما)						
fr	۲ اشمر (۱۸۲ یوما)						
17,	٣ آشمر (٩١ يوما)						
المتنين	قيمة النصم للصند الواهد لغير سنطت فثة الصنتين						
السعر	المدة من تاريخ الاستعفاق						
A7A7,	٩ لشهر (٢٧٢ يوما)						
AAOT	٢ اشمر (١٨٢ يوما)						
925¥,••	۲ اشهر (۹۱ یوما)						

1994/1/0

7\A\APP 3\7\PPP 6\A\PPP1

الفرفة النولية للملاحة

17.1	17.1	11.48	1 seYA	شراک ا
سنة	۱۸۰ يوما	۹۰ يوما	۳۰ يوما	(بالدولار الاميركي)
1703F,Y	07F,Y	Y,0	Y.027Y0	خسم ا
1,92071	7.750	7.0	1.02770	شراه ،
ي لمظة	بكڻ أن ت <b>تغير في</b> أ	الد النسم وذه و	معلومات فقطء فو	- وأنه العطيات في ال
شير آئي عدم		مادرة عن حاكم	1550 all	4 طبقا للمذكرة الاحاد

لدظ ما يقل عن قودية النقدية (ققروش والسنتيمات) عند أيراد المبالغ بالعماة اللبنانية.

للمرفأ

الجزائر

ولفينا

سالوليك

بورصعيد

ليماسول

شكا

الواتيات العتمدة

للبلذرة

فوقد الحسم والشراء على السندات التجارية وفكا لتطبيق آلية القرار الرقم ٢١١٦

5.918

7 u..

Z 4:11

**ጀ ዓ**ረፓና

Z1+,0T

ZITCTO

Z 0,0770.

Z Z JAYO.

7,50...

Z T.ETAYO

Z 1.09TY4

١٤٥/١٣٢٠ مستومياً

ي. برجاوي

متز مأريتيم

متز ماريتيم

ج. بطرس

غولف أيجنسي

سي گيڻ

كقشب

ف خِلط

ميثرفا

٠٥٠ ماشية

١٠٠ ملاشية

44 10 ...

٠٠٠/١٥٠٠ مست

٥٧/٧٥٠ مستوعباً

٤٥/٦٠٠ مستومبآ

البنائع (طن)

١٠٠ ماشية

سيارات

للشدن

١٦٨/٢٢٥٠ مستوعباً

٢٥/٢٥٠ مستوعيآ

٤٢/٤٥٠ مستوعبآ

ودائع لاجل بالليرة اللبنانية للمصارف لدى مصرف لبنان

ودائع لاجل بالدولار للمصارف لدى مصرف ثبتان

ُ (مَن ۗ٥٠ مُلْيُونَ دولار وما هُوقٍ) النائدة

2.907.9363

وداثع ليوم ولحد

وملاع لكلاثة أيلم

وملاع لسبعة أيلم

ومقاع لتلاثين يوما

ودائع لاسبوع ولحد وبلاع اشمر ولعد

ودفاع لتلاتة لشمر

ودقاع لسنة ولحدة

شملاات ايناع لمدة 20 يوم

شمادات اوداع لمدة ٦٠ يوما

Eirransinze
Fives-Lille
Galeries Lafayetts
General Motors
GTM-Entrepose
Hoechst Akt.
IBM Corp
ICI Ltd Pic

غنوی م	9	CANCELL CONTRACTOR CONTRACTOR
ادرياتيك ستار	9	THE RESERVE THE PROPERTY OF THE PARTY OF THE
محمود 1	1-	
بدر السائم	1.	دخلت اس مرفأ ويروت ١٥ يلفرة نافلة سيارات و٥٠٢٠ طنَّهُ سُما ٤٠٠٠٠ طن حبوباً
كروس	76	. 201 طناً شطت في £00 مستوعبات. - 011 طناً شطت في £00 مستوعبات.
كاول متز	1£	وغادرته ال باخرة. وبقيت داخل التواض ٢٢ باخرة، بينها ١٢ باخرة جديدة وست بواخر
سیٹین م	12	وتصور ن دون عمل وسبع بولذر مسافرة هي، "حجلي" و"حدودي ك" والدرياتيك ستار" و"زاهر أ"
فيدر مد	1£	ن خون مني رسيع جو المسلمين م". "بدر السلام" و"كارل متز" و"سيلين م".
		بير مصبح و حرن عبر و حيين وينتظر ومول ٢٨ بلخرة، بينها سبع بولخر أعلنت انتظار وعولها للمرة الاولى بحسب لاقحة

ě	البخلاع (طن)		البلذة
	العموة	لواذ	

يغبور		The second secon	and the second of the second s
يبور بيزاتزيو	الوكيل البحري	البخائع (طن)	البلخرة
ف، م. سیریدون م. فد لیفات آوشن سیریرت سمی ترانسشیب (	ن أبو رجيلي بدر شيينغ يونيون شيونغ ماريتيمز شيينغ بو. ل. ت.	۱۴۰۰ صفوراً الشمن ۱۸۲۰۰ مستومیاً ۲۸۰۰ مدیداً ۱۵۰۰۰ شعیراً	بدور آولا حمودي ك اسماعيل م د س يوفير

الأسواق العالية										
			ن برز				3.77			
الكورون الاسوبي	الين الياباني	الفلوران المولندي	الغرنك البلجيكي	اللير الأيطالي	المارك الالماني	للغرنك السويصري	الفرنك الغرنسي	الجنيه الاسترايني	قدولار الميركي	
149,9•	15,EA 15,EA	¥14,70 ¥77,70	79,77 £+,77	47A, • 40A, •	0F,•7A 0F,37A	1,1-	727,1. 720,7.	\$290, · ·	1077, ••	الشرة البيع
الريال القطري	الريال السعودي	درهم الامارات	الدينار الكويتي	الدينار الاردني	الريال العماني	الدينار البدراني	الجنيه البصري	لاليرة التركية	الليرة السورية	
£1.70	64,40 64,113	£17,7.			£, £	, i	£01, · ·	•,••¥0	70,10 74,10	الشراء العبيع

		- A-3						
اونصة الفضة	كيلو الفضة	اوتصة <b>ال</b> نهب	كيلو الذهب عيار ٩٩٥	الـ٥٠ بيزوس مكسيكي	الليرة العثمانية	قليرة الايرانية	الليرة الانكليزية باب اول	
TATO,	f140 fffa	••0203	1710	3	1-7	110	111	الشراء الهيبع
	CU	RRENC	CROS	RATES				

البيزيتا

السبانية

9,50

1-,10

ثليرة

القبرمية

TA.T,00

FATT, DO

الدولار

الكندي

1111,00

1110,00

الدراخما

اليونانية

٥,٠٠

11TE, .0

1174, .0

الشلن

للنمسوي

114, ..

		KIKEN/		الإعكار تونون	<u> </u>	Total Control	محد ليب ١٤٠٤	'''ر ال'	
الدولار	وحدة النقد	الفرنك الذن	المارك المارك	اللير	الين	للفرتك	الجنيه	Heeke	
الكندي	الاوروبية ECU	الفرنسي	الالماني	الايطالي	للياباتي	السويسري	الاسترليني	الاميركي	
-	3 <b>603.</b> 1	1,5141	·,¥£··	»,Y0ō	*,*11417	*,4·T7	7,5507	PAYT, E	
*, TAOA	-	7.01,	•.0•T(	7, *** 014	.,	*, T19£	3.0795	1,4507	الالطاد الأوروبي
Fivo, 2	T, TOYA	-	T.TYI-	4, 17527	., -GTTTY	5,11-17	1+,574£	7,7970	أخرنسا يسبسسسس
מדפד, נ	1,970+	• ,5477	-	1,001077	*, >10¥4	1,5197	Y, -£71	1,8770	البائيا
30,FTT{	19T1,£A	<b>19</b> •,11	177,10	- 1	10,555	3145,74	7444,46	faft,o>	ا يطالبا حصص
PY, OA	17E.6Y	14,49	77,77	·,·YEYT	-	YY,54	197,0Y	118,50	Hulti
1,1160	1,7194	*, FETT	*,45-7	• , • • • AY9	•,•1550	-	7,5947	3,014.	ا سويندرا
T333, *	1,7292	1,1585	•,7741	•,•••	•,••2147	•,£-19	-	·,1179	بريطانيا
· , YFAT	1,+097	- , 10AY	•,0700	1,***@EY	•,••4£6	P307, •	1,774.		الوايات المتمدة

*, TAOA	7 7044	7.00	•,0•77	7,000	·, · · Y · TA	•,T14£	3,0746	7030,	الالطاد الاوروبي
1,0 <b>71</b> 7	T,TQYA 1,9Y0•	•,5977	T,TY1-	*,**Y££¥	•,=6TTTY	5,13-17	1.,746	7,7976 1,8376	الحرنسا
30,771	1971,54	19.,11	177,10	1.1111	*,>10¥9 10,888	1,5195 3195.59	7, -671 7444, 46	ATT.O	الماليا المستحدد
AO, YS	17E.0Y	14, 49	17,71	·,·YEYT	-	¥¥,£4	197,0Y	118,50	اليابان
1,1170	1,7194	*, FETT	1.75,1	• , • • • AT9	•,•1590	_	7,5947	3,014.	سوينمرا
7333,+	1927,	1,197	•,7741	•,•••	•,••0147	•,2-19		•,1179	بريطانيا
76TY, 1	1,+097	- , 10AY	•,4704	1, *** OEY	•,••426	P307, •	1,374+		قوليات البنسة
				Art. aite :	23 4 1 1 F . S	21 2 1	And the second	1. 1. 4	AM BOOK THE YE
					النسد	المسالمان	$\Delta \omega_{ij} \cdot \phi \in \mathcal{O}_{ij}$	1. 31 32. 47	
1 : 10				Carried Section 18	2 2 -2 -3 -3	. Minde			
4	بؤشر داكس الالمة		ر نيكي الياباني	ن البريطاني مؤش	فايننشال تايمس	_ , وؤشر	كاك ٤٠ الفرنس	مؤشر	مؤشر داو جونز الاميركي
_¥	,	- 1	×	7 7 2 3				7-3-	Q 72.00 7 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7. 7

V	28,7873	ررية اقفال اليوم	PATTA,	•¥ 1º9			اقفال اليوم		لقفال اليوم	Δ.	اللفال اليوم ١٩٨,٨٥٨
7	PY, K+33	الاقفتل السابق	194.5,	لسابق ۲۸	الاقفال 🕅 الاقفال ا	لجق ،۹۹٫۲	الاقفال إلى	₩ T.\$9,55 ¥	الاقفال لأس	<b>A</b>	الاقفال السابق ١٨, ١٩٢,
نسابق	الاقفال ا		السابق	الاقفال		السابق	الاقفال			ت (\$)	بورصة وول ستري
52.13	59,75	Quaker Oats	114.44		JP Morgan Co.	95,44	I 95,94 I	Cpc Internal	-3 .5	وتفال	
		Santa Fe Sth. Pac.	12.06	11.94	K Mart	60.38	60.19	Csx Corp.	السابق	ودهس	
76.25	75.25	Schlumberger	94,44	95.81	Kellogg	25.56	25.88	Cyprus Amax Min.	87,50	\$7,25	Alcoa
6231	64.38	Sears Roeb.	50.63	50.38	Litton	58.06	56.75	Deena	91.94	92.38	Allied Sign.
103,25		Sony Corp Adr.	104.44	103.44	Lockheed Martin	88.56	88.31	Delta Air Lines	35.13	35.06	Am Brands
58.68		Tandy	106.38	107.25	Loews	41.13	42.63	Digital Equipment	83.13	83.19	Am Express
46.88		Теплесо	35.00	34.94	Mallinckrodt	80.56	80.94	Disney Corp.	37.19	37.44	American Tel.
115.00	115.25	Texaco	102.50	102.94	Merck	67.94	68.19	Eastm Kodak	5.38	5.01	Armen
122.06		Texas Instr.	70.06	69.56	Merril Lyn.	47.06	46.88	Estee Lauder -A-	33.69	33.69	Asarco Inc.
68.25	68.06	Textron	94.25	95.19	Min Mining	63.75	64,00	Exxon	74.00	75.25	Atl Richf.
54.06		Time Warner Inc.	7500	75.94	Mobil	66.00	6563	Fina	71.75	69.88	Avon Prod.
80.25	80.06	Ual	49.63	48.44	Monsanto	40.63	41.25	Ford	74.25	73.50	Bankamerica Corp.
55.06		Union Carbide	80.71	83.13	Motorola	45.95	46.73	G.T.E. Corp.	58.75	58.25	Bozing
71,00	71.68	Union Pacific Corp		33.29	Natl Semiconducto		84.19	Geni Dynamics	36.25	36.75	Boise CASC
11.13	11.00	Unisys	20.25	30.38	NAVISTAR	98.06	97.25	Giletta	77.81	78.38	Bristol My.
9,50	944	US Life Inco Fund	34.88	24.75	Occ. Petrol.	46.06	46.44	Halliberton	58.94	58.88	Caterpillar
31.31	3194	Usa Marathon Grp.	42.50	42.50	Olin	31.13	32.06	Hilton	(12,3)	111.06	Chase Manh.
36.00	35.88	Usx Steel Grp.	24.63	24.50	Pac, Gas	74.94	75.25	Honeywell	78.88	79,50	Cheyron
83,94	84.60	Utd Techno.	57.63	59.06	Penny	104.94	106.44	IBM	36.44	36.56	Chrysler
61.06	61.00	W.R.Grace	38.06	38.50	Pepsico	16.50	16.56	INA	134.88	134.88	Citicorp.
138.00	138.88	Warner Lamb.	58.50	57.50	Pfizer	30.81	31.06	Inco Ltd.	68.69	68.94	Coca Cola
24.38	24.31	Westinghouse EL	38.25	37.25	Pharmacia Up John	57.88	57.96	Inti Paper	74.56	74.31	Colgato
27.88	28.38	Woolworth	17.19	17.19	Placer Dome	63.81	62.94	TTT Corp Johns	67.63	67,88	Columbia Gas
15.00	62.38	Xerox	59.50	59.50	PolaroidQuaker	61.06	60.88	Johns.	61.13	61.00	Corning Inc.Cpc In
السابق	الاقفال		السابق	التقفال		السابق	الاقفال			(J	بورصة باريس (ف
4.22	4.20	Tesco	0.89	0.89	CENTRICA	352.00	352.00	O.N.A.	-1.5		, 5, 7, 7, 7,
10.5a	10.56	Thorn EMI	7.30	7.26	Charter	2445.00	2390.00	Oréal	السابق	الإقفال	
18.11	18.40	Unilever	1.16	1.16	Coats Vivella	2500.00	2451.00	Petrofina	925.00	933.00	Accor
2.04	2.03	Unit Biscuits	6.80	6.82	Commercial Union	490.00	492.40		970.00	947.00	Air Liquide
1.90	1.84	Vickers	2.48	2.47	Cookson Grp Plc			Philips Electronics	522.00	522.00	Alspi
3.06	3.04	Vodafone Group	1.30	1.30	Cordinat	2760.00	2738.00	Pinault-Printemps-R	229.10	232.00	American Tel Tel
0.30	0.30	Zambia Con. Inv.	3.14	3.14	Courtaulds	546.00	527.00	Primagaz	350.00	350.00	Anglo Amer. C. S.A.
0.50	0.00	AMOUNT COL III.	3,17	2.17	Colores	956.00	946,00	Procter and Gamble	7,5	544.00	Person (als)

Utd Techno. W.R.Grace Warner Lamb. Westinghouse El. Woolworth Xerox	57,63 38,06 56,50 38,25 17,19 59,50	99.06 38.50 57.50 37.25 17.19 59.50	Penny Pensico Pfizer Pharmacia Up John Placer Dome PolaroidQuaker	104,94 16,30 30,81 57,85 63,81 61,06	106.44 16.50 31.06 57.06 62.94 60.83	IBM INA Inco Ltd. Inti Paper ITT Corp.Johns Johns.	36.44 134.88 68.69 74.56 67.63 61.13	36.56 134.88 68.94 74.31 67,88 61.00	Chrysier Citicorp. Coca Cola Colgato Columbia Gas Corning Inc.Cpc In
	السابق	التقفال		السابق	بقفال	A		()	ورصة بأريس (فيا
Tesco	0.89	0.89	CENTRICA	352,00	352.00	O.N.A.	السابق	الإقفال	70 27 32
Thora EMI	7.30	7.26	Charter	2445.00	2390.00	Oréal	_	. •	
Unilever	1.16	1.16	Coats Viyella	2500.00	2451.00	Petrofina	925.00	933.00	Accor
Unit Biscuits	6.80	6.82	Commercial Union	490.00	492.40	Philips Electronics	970.00	947.00	Air Liquide
Vickers	2.48	2.47	Cookson Grp Plc	2760.00	2738.00	Pinault-Printemps-R	522.00	522.00	Alspl
Vodafone Group	1.30	1.30	Cordinat	546.00	527,00	Primagaz	229.10	232.00	American Tel Tel
Zambia Cop. Inv.	3.14	3.14	Courtaulds	956.00	946,00	Procter and Camble	350.00	350.00	Anglo Amer. C. S.A
بورصة طوكيو (ير	2.34 6.07	2.32	Dalgety Disons	27.50	27.60	Rochette (LA)	773.00	764.00	Bancaire (cle) Barrick Gold
	2.16	2.16	Ecc Pic	1530.00	1530.00	Roussel-Ucial	142.00 255.00	142.50 250.00	Bayer Aktieneesells
Akai Electric	9.15	9.07	General Aceldost	342.30	342.80	Royal Dutch	575.00	575.00	BHY BHY
Bridgestone Corp	3.50	3.45	Good Electric C*.	B93.00	837,00	Saint-Gobain	572.00	575,00	Bie
Canon Inc Fuli Bank	1051	10.58	GKN	1300.00	1300.00	Saint-Louis	1810.00	1610.00	Bou Marché
Full Photo Film	13.02	13.04	Giano	614.00	614.00	Salins du Midi	527.00	514.00	Bouygues
Hitachi	8.36	8.39	Granada Gro	270.00	261.00	SCOR S.A.	370.00	370.00	Bo Commerc, Maro
Honda Motor	5.90	5.90	Grd. Metropol. Plc	141.00	139.90	\$.G.E.	4118.00	4051.00	Carrefour
Jal	6.16	6.15	Great Univ. Stores	45.10	44.85	Shell Transport	346-00	201.00	Casino Gui Per Ado
Kirin Brewery	191	2.90	Guard, Ryl, Ex.	420.00	415.70	Siemens AG	238.00	285.30	Casino Guichard-Per
Matsushita E Ind	5.78	5,84	Guinness Pic	168.00	161.50	SKF Aktiob	63.90	64.90	CFF
Mitsubishi Corp	3.07	3.09	Hanson Tr Pic	122,00	122.50	Skis Rossignol	209.00	309.60	Cinicuts Francis
Nec Corporation	21.18	21.55	HSBC HILDGS	211.60	209.80	Sommer-Allibert	505.00	506.00	Club Méditerranée
Nihon Kagaku San	10.13	10.16	ICI PLC STK UTS	680.00	667.00	Suez Lyon - Des eaux	11.00	10.80	Comptoir des Entren
Nip Steel Corp Nomura Seca	7.13	7.21	Kingfisher	163.00	160.10	Thomson-CSP	341.60	345.70	Crédit Lyonnais
Pioneer Elec.	9.24	9.20	Land Sec PLC	610.00	600.00	Total	965.00	952.00	Danone (ex BSN)
Sharp Corp	435	4.33	Legal Gen. Grp.	384.00	393.00	Valeo	95.00	97.60	DMC
Sony Corp	721	7.26	Lloyds Bank Pic.	385.20	384,00	Vallourec	416.00	(20.00	Du Pont Nemoura
Sumitomo Bank	1.23	1.23	Lourbo Pic.	4699.00	4606.00	Volkswagen AG	1.39	136	East Rand Prop
Takeda Cham Inds	1.92	1.95	Lucas Ind. Pfc.	1100.00	1180.00	Wagons Lits Tourism	766.00	740.00	Eaux (Gle Des)
Sumitomo Corp	5,95	5.39	Marks Spencer	351.50	351.70	Worms (CIE)	693,60	676,00	ELF-Aquitaine
Toshiba Corp	0.55	0.55	Microbix Biosystems	15,40	16.15	Zambia Copper Inves	882,00	864.00	Eridania Berhin
Toyota Motor Co	5.39	5.37	National Power	245.00	245.00	Zellidja S.A.	525.00	530.00	Esso
Vamaichi Sera	200		Manager			_	325.00	3.5000	E280

2550.00 بورصة أندن (استرليني)

402.30 3450.00

400.00 2483.00

	40 30   76,50   148,60   14   148,90   1   139,00   1   139,00   1   139,00   1   139,00   15,40   420,00   420,00   420,00   139,40   140,00   140,00   140,00   140,00   140,00   140,00   131,10   140,00   131,10   140,00   131,10   131	42.65 DEUT 75.55 Baye 56.00 Bay 1 61.50 Common 56.00 Dega 60.50 Dress 80.50 Dress 80.50 Schen 21.55 Siemm 60.00 Schen 21.55 Siemm 60.00 Veda 60	Mot Werke merz Bank AG merz Bank AG sea AG sea AG sea AG hat AG -DEA AG ring AG cms AG vereinsbank sidhansa AG sesmann AG sesmann AG seg AG sen AG agen AG sen AG agen AG	M 5.96 2.17 3.61 11.52 6.37 2.47 5.02 9.81 4.28 0.63 4 39 10.95 11.99	5.90 Pearson Pearson Pearson Pilkingto 5,90 Prodentia 2.16 Rank Ori 11.52 Reed Ind 6.03 Reuters 2.62 Restam Reyal Sur 2.53 Rolls Roy A.99 ROYAL Sur 2.50 States Ptc 11.60 Stebeec. 10.08 St. Storehous T.1. Grou Turntus 4.01 Tarritus 4.01 Tarritus 4.01 Tarritus 1.15 Tarr	of Corp.  of Cor	4.47 4. 1,41 1. 5.24 59 5.85 50 5.09 50 13.00 12. 8.34 2. 1.61 10 4.14 4. 11.13 13 7.77 7. 13.88 16 6.36 6.36 6.36 4.3 1.87 18. 1.87 18. 1.80 5. 1.87 18. 1.80 5. 1.80	08 64 66 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	Allied Domecq Asda Group Pic Assoc Brit Foods BAA Pic B.A.T. Barchays Pic Bass BG PLC Bicc Blue Circle Boc Group Boots Co Pic British Airways British Airways British Airways British Telecom BTR Burmah O'il Cable Wireless Cadbury Schwep	87.06 67.06 102.30 428.50 1237.00 873.00 785.00 145.00 154.00 93.45 65.00 476.10 140.50 575.00 441.70	395.30 Genea 333.00 GTM- 279.10 Hoech 662.00 IBM C 103.50 ICI Li 419.60 Legrar 778.00 Legrar 778.00 Longo 1527.00 LVMF 92.50 Lyonn 92.50 Mitsul 475.00 Mobili 147.00 Moulin 575.00 Nicola	d Pic  d ADP  kas metal-Afrique  aise des Eaux morp ishi Corp. Corp.  corp.  ex s s s sialeries ist
	-					واكن الا	21	للا	N 444		to parts	
	وحدة النقد الاوروبية للتظ	اللير الإيطالي	الغلوران المولندي	الدولار الكندي	الين الياباتي	الغرنك الغرنسي	قفرنك سويسري		المارك الإلماني	الجنيه الاسترايني	الدولار الاميركي	
	٤,١٦	7.20	T, 1A	7.5.	¥3,•	T.10	1.01		T. **	1,0	0.07	
	£,57	7.79	7.14	7.72	73,	T,T0	1.70		7.05	1,70	0.00	ليومين
	2,17	7.77	7.70	7.07	33.	7,7E	1.25			1,45		الشعر
l			1 1						7,15		77.0	L1 اشمر
١	٤,٣٠	7,70	7,77	7,71	•,£Y	33.7	1.02		7.10	Y, . T	0.47	الا اشمر
į	٤,٤٠	1.6.	7,07	67,3	·.0Y	7,70	1,77		7,77	Y,71	0,84	أسئة
I	-	_	-	-	- 1	-	_		_	~	7,114	له سنوات
ı	-	_	-	-	1 - 1	_	_		-		1,171	ال-١٠ سئوات

P. and O.
Pearson Grp.
Pilkington
Prodential Corp.
Racal Electronics
Rank Org.
Recd Intl.

		سلخ	- >>	ر بالنجرات ال		1		
	زراعية	السلع الز		ير الدديد	المعادن غ	المعادن الثمينة		
الإقفال السابق	شيكاغو (بـ؟) الاقفال اللمح	الاقفال الاقفال السابق	نیویورك (بد) کاکلو	السابق	اندن (بد الطن)	، السابق	الاقفال	لندن (الاونمة لازم
- 171.00 1747.00	تموز نيلول ۲٥٤،۰۰ كقون الاول ۲۱۹،۰۰ الله 6	1014,	كانون الاول د.ك	TTEO. TTT.,O. 1YEO. 1YE1,O.	الألومينيوم القصدير	3 073,3	TT,A0 .0T0: 0£	الفضة
- FY FT9.0-	تموز	11,77 11,04	تموز ً ـــــــــــــــــــــــــــــــــــ	Y£. 1,0. YT1.,	الزنك	111.10 I	TY, 1	آبلانيوم
- ,345 ,101	دبوب الصويا تعوز ليلول ٢٩٨,٠٠ كانون الاول ٢٤٧,٠٠ زيت الصويا		ين تبوز نيلول كانون الاول قطن قطن		لندن اسعار اا		ر السكر (بـ آ	
77,77 • <b>4</b> ,77	تموز ایلول ۲۲٫۱۰ کلون الاول ۲۲٫۵۸	AP.3Y 11,0Y FY.3Y 0P.3Y	تموزت تشرين الاول كلاون الاول	1764, 1787, 1717, 17176	-			

## With the cooperation of Merrill Lynch

A tradition of trust. BEIRUT, - TEL: (01) 602120/1/2 - (01) 348175 FAX: (01) 602123

### قلة نوق في زوق مكايل!

اول من لمس، السابعة صباحاء ولرتـال السـيارات تـتدخق نـــو بيروت والشمال والجبل مرورا بسَاحل زُوق مكايل، والنسيم الصبادي يَنْعَسُ النَّفُوسَ، والبَّدر ازرق مأدئ لا يُتحرك، والشمس ترسل خيوطها النهبية الاولى (خصوصا من جمة يسوع الملك) لتوقظ جونية ومنطقتهاء لوحة طبيعية ولا أروع، كأنك في لبنان القديم، لبنان الطبيعة النظيفة، لبنان الإجداد

فُجأة تنظر نحو البحر، فيبدو لك داخون معمل الزوق الحراري ينفث الدخان الاسود لبلوث البيثة ويفسد المواه الذي نتنشق. هناء لا يسعك الا ابدأً ا الاشمنزاز والتأفف من هذا المشمد المؤذّي الذي يتنافى مع جمال المنطقة، تكاد ان تشتم المسؤولين وادارة المعمل لعدم تطيهم ولو بُشيء من الشفافية المحافظة على البيئة وصحة المحواطنين والتزائرين والمصطافين. وتتابع السير بصمت وحزن، كم مرة يتكرر مُذَا المشَّمَدُّ في لبنان، في الساحل والجبل، وبين البيوت، بغضل دُواخْيَن الْنَشْرِكَاتُ او الكسارات او الزفاتات لتفسد نقاءُ البيِّئةُ في الوَّطنِ الصغير؟

## "رابطة شباب الجنوب"

استغربت رابطة شباب الجنوب الافراط في الأنفاق الرسمي على مدن الجنوب والاهمال الذي تتعرض للي "ان المظاهر لا تكفي وحدها

جماح التطاول على البيئة.

## للجنة البيئة

والطول الممكنة.

"الشبابُ والبيئة" في منطقةً حمانًا، واقيم حفل تحجث فيه رئيسه عبدالله نجم عن اهمية التوعية ودور المؤسسات الاهلية،

نولتنا النبيهة تتنكر دائما

والسؤال: أي قرار يجب أن

البيوت الفخمة، مما يعني ان المبنى لم يكن آيلاً الى السقوط كما الشيع،

## المشكلة تبقى دائماً: من يطبق القانون؟

## سكاف: لن يبقى شيء اسمه ضهر البيدر والممارسات تدمر الطبيعة والمخطط التوجيهي

واصل رئيس لجنة البيئة والزراعة النيابية النائب الياس سكاف تدركه الاحتجاجي في مواجهة استباحة المخطط التوجيعي الكسارات منطقة ضهر البيدر وجعلها مقاما يغني كل لبنان. وتوج موقفه الاعتراضي الذي لبلغه الى وزير البيئة الكرم شهيب، بدؤتمر صحافي عقده امس في مجلس النواب الحان فيه رفضه "حدم ٩٠ في العثة من الكسارات في منطقة ضمر البيدر وضرورة توزيعها على كلبنان"، مشيراً الى الله الذا نفذت التشريعات البيئية، كما هي حاليا، فإن تسعين في المئة من مشكلات المقالم والكسارات تزول"، الافتا الى "ان المكانة تكون في من بطبق القافون".

المشكلة لحمن في من يصبى معمون . وكشف عن اجتماع سيعقد مع وزيري البيئة والملخلية لمناقشة المشكلة القلامة، معثراً من أنه أنا استمر الأوضع على """ ......" املاقته الاستناد المحب سبر، من سالت الدكومة "كيفًا ما مو عليه أن يبقى هناك ضهر البيدر، سائلا الدكومة "كيفًا تسمح انفسها أعطاء تراخيص لمدة 10 سنة"، مشيرا الى تسبع المسلحة المستوى. "فساد الدولة" على هذا المستوى. واستمل سكاف كلامة قائلا: "لريد ان اوجه كلمة الى

واستوس البناني بالنسبة الى موضوع يعنيه مباشرة ومو البيئة، فلمينا مشكلة النفليات والكسارات، أحب أن لوضح أمرا أننا ورئنًا عن اجدادتا ارضا خُضراء ولا نعرف ماذًا نُسلُّم اولادنا، وأنا اكمانا في هذه الطريق فهناك خطر فعلي على مستقبل لبنان"، الفتا الى "ان الاخطاء السياسية ربعا تصحح: ولكن ببس ؛ لامنا الى أن الخطاء السياسية ربعا بصحح؛ ولحن الاضرار البيئية تحتاج الى سنوات عديدة. واريد أن الكلم من موضوع الكسارات، ففي لبنان يوجد نحو ٢٢٠ كسارة، بحسب المنطط التوجيمي الذي قرأته لا مشكلة ابدا، واليوم قفلوا نحو ٩٠ في المئة منما وحصووها في منطقة ضهر

وأشار الى "ان شهر البيدر اصبح يبني كل بيروت، والاضرار التي تعصل من جرا؛ هذه الاشغال مضاعفة ولعينا وسيبور رضي تحصر عن جرد بها وسعور من المتحدة وسيد كسارات في منطقة رعيت وغيرها، ولا اعتقد أنها ستنضرر بالكمية التي ستنضرر فيما منطقة ضعر للبيدر". واضاف، "لريد ان لوجه سؤالا إلى الدكومة، كيف تسمح

والمنادا الرحد ال ويا سواد من المناد المادة 10 سنة، أو الكثر أو أقل لا أعرف، فكيف تسمح بذلك وبين بعضهم البعض، اعتقد أن مذا الأمر في حد فاته هو فساد الدولة، فهذا الموضوع يتم في العان وتجري المناقصات حوله لأن الماد المناد المنا مرحى يص حي صحى وجري المستعف خولة لا ان تحصر في مجلس الوزراء وبين بعضهم البعض، فالمدافظ يكلف هذا الامر، ومو يكلف لبنة تجري دراسات بحسب القولتين البيئية، واليوم لا شيء من هذا القبيل يطبق، فهل هناك جريمة تتم في الفنطقة، وأحب أن ادعو الجميع ليشاهدوا ما يحمل في الفنطقة،

وقالَ، "المُذَّطِطُ التَّوْجِيمِي يوضح كيفية استعمال الديناميت وهم لا يستعملون المُدِنَامِيَّتُ بُل نَيتراتُ القوسفاتُ وهو مُن النوع الكيميائي وكذلك الامر بالنسية الى الجسور وهذه المواد تؤني للى تَلُوثُ في المياه لَلجوفية، ولا تعرف مَخَذَ يجري فَي هذه المياه، ولمن أذا لدينا شيء في لبنان همو المياه". وتحدث عن المشكلة الرديفة للكسارات والمتعلقة بالشَّادِنات مشِّيرا إلى أنه "يسمَّح الشادِنات أنَّ تَدمُّل ١٢ طنا خَلَالَ اليومِ، وَلَكُن مَا يَحَدَثُ أَنَّ الشَّامِنَةُ تَعَمِّلُ مِنْ ٢٠ الى ٤٠ طناً يُومياً، ونديناً في النمار نمو الله نقلة ومي على الطرق العامة، بمعنى أنه لا مكان للسيارات المدنية الخلصة إن تسير على الطرق فهذا لزعاج كبير للمواطن".

اضاف: "واسأل هنا وزير الدولة المشؤون المللية فؤاك السنيورة، مأذا يأخذون من طريبة أو رسوم من اصحاب

ليوضع حد لمذا الامر، واذا ترك على ما مو عليه اؤكد لكم لَّهُ مِنَّ الآن الى سنة أن يبقى شيء قسمه صُور البيدرِّ". وإنا اقوم بولجبائي كثائب وكمولطن، وارى الخطأ واردت ان اليره امام كل الناس، وليتحمل كل لبنائي مسؤوليته

الكسارات، وكان جوابه أننا لا نستطيع أن تتعاطى مع هؤلاء الاشخاص لأن فلك يتطلب جيشا والأرباح لا أحد يتصورها، وندن لا نريد خراب بيوت النفس، ولا المهم على الكسارات الصفيرة، والبيوت التي تعتاش من ورائما، بل المطلوب تطبيق القوانين، وهذه القوانين لا تطبق، فالعمل عشوائي"، لافتاً آلى "أن المنظط التوجيعي يقول أنه أمام كل صاحب كسارة فترة من الزمن لكي يصلح ما تضرر، مثلا كالببل الذي شومه. وانا كنلاب وكمواطن قلق على قرى لبنان ومناطقه اجمة الصَّحة العلمة والسياحة، وهذا الامر يتَطلب معالجة علمة،

تتكشف من المخالفات".
وقال: "أريد ان الآول الذي لا استمدف احدا، ومنا المخطط
التوجيمي جيد جدا، ونحن كشفتا اماكن عدة في ابنان صالحة
الكسارات ولا تنضر لا السكن ولا البيئة ولا أمياه الجوفية،
وقدا كلبن البقاع ارفض اطلاقا حصر ٩٠ في المئة من
الكسارات في منطقة ولحدة اسمها فتم البدر، والمواطنون
في المنطقة برفضون هنا الامر، والفت النظر الى ان هذه
في المنطقة برفضون هنا الامر، والفت النظر الى ان هذه
الارض التي اخذوها البعة الى عين داره، وهي غير ممسوحة،
وعرفت ان المخترر الذي لحيل على المحكمة عار بعطي عدر
وخرفت ان المخترر الذي لحيل على المحكمة عار بعطي عدر وُخْبِرا عَلَى ذَلك، فَهَذَهُ الرِّض نَعتبرها سرقة، وهذا الأمَّر غير

مدروس في شكل قانوني". وأردف" أما السؤال الثاني فيتعلق بنوعية الدجر بحسب ما قال لي الذبراء أن مناك مادة اسمما الصوان، وجزء من مذا

وهب لمبين عدومين، ويس لمني عمومت لم المداور ومتى نعترف لله لني وزير البيئة معوبات لدسم الموضوع وحتى وزير الملاية لا يستطيع أن يأخذ رسوما فكيف ذلك". وكان سكاف استقبل في منزله في زملة وفدا من بلدة لمبلح في قضاء زملة عرض له الوضع المأسوي للإمالي من جراء القطاع مياه الشفة عن منازلهم منذ فترة طويلة رغم المسادرة الشفة عن منازلهم منذ فترة طويلة رغم

على الفور لجرى سكاف اتصالات مع المعنيين وحثهم على

وكل مخالفة يجب أن تصحح ولدي مكتوب سأرفعه الى وزير الداخلية لوقف فوري الأعمال مذه ولن يرسل لجنة فية تتكشف من المخالفات".

قال لي الذبراء ان هناك مادة اسمها الصوان، وجزء من هذا الحجر يتحول باطونا، فالبناء الذي يتشكل منه يكون خطراء وربها يقع بعد 10 سنة أو عضرين سنة" مشيرا ألى "أن لا شيء واضح وهذا ما أحب أن الايدره، ولا اطلب الا تطبيق القوانين وان تتوزع الكسارات في كل لبنان". أملائي النواب في البقاع الغربي اصدروا بيانا قالوا فيه انهم ضد هذا الامر، ونواب المنطقة جميعا يؤيدون، وسيكون مناك اجتماعات لاحقة مع وزيري البيئة والداخلية وسوده حد لمذا الامر، ونواب المنطقة جميعا يؤيدون، المدود حد لمذا الامر، ونواب المنطقة جميعا يؤيدون، والنات كل على ما هم عليه الكدر لكد

لبُ تُطبِيقُ القوانين، وليسُ لدي خمومات مع احد، وندن

مراجعاتهم واتصالاتهم العديدة والمتكررة مع المسؤولين عن

على تعور اجرى سحاف محصوت مع المعليين وحدوم على طرورة تأمين للبياه الأهالي. وأفاد مصدر في مصلحة مياه زحلة أن وزارة الموارد الملاية والكهريائية تعلقت مع صاحب بلر خاصة لكي يؤمن للمياه يوميا بدون انقطاع لبلدة أباح وسكاتما، وسيصار الى اتمام هذا الموضوع خلال اسبوع.

الدولي، والمكِب للجديد يـقع في منطقة

رملية، والسائل السام الذي سيتسرب من المكب لاحقا سيلوث خزائت المياه

الجوفية في المنطقة، فَالتَعْلَيْاتَ المُطْرَة

من الصنَّاعات المعلية؛ الكاراجات

والمستشفيات، ستنتهي في مكب برج حمود الجديد، وقرار اقامة مكب جديد

الْأَجْلُ، أَنْ "غَرِينَ بِيسَ" وَالْجَمَعَيَّاتَ البِيئِيةَ لطالما حَذِرت، ناشِئت وقدمت

وصحية، وتطالب بقفل محرقة الكرنتينا الملونة. فالحل الطويل الاجل مو تطبيق

فستراتيجيا وطنية تركز على تقليص

انتأج النفايات وفرزها من المصدر،

اعلاة استعمالها ومن ثم اعلاة تصنيعها، وعلى الصناعات اعتماد

تقنيأت ألانتأج النظيف خلال مراحل

الانتاج كافة، وعلى المستشفيات حل

نفليات بيروت كما هو مقرر في معملي الكرنتينا والعمروسية، تسميد ٢٠٪ في المئة واعادة تصنيعها كما هو مقرر،

فصل النفليات الخطرة عن النفاسات

المنزلية وتخزينها فوق الارض في طريقة أمنة. وبمكن طمر التفليلت غير الخطرة فقط الأسف تحرق التفليلت في

الكرنتينا ويخطط القامة مكبات ف

مناطق غير معروفة للـ ٤٠ في المئة

المتبقية من دون فصل للنفايات

معًالي الوزير، تناشدك "غرين بيس"

لما الحل القمير الاجل فمو فرز

مشكلة تفليلتها من المصدر.

حلولاً بديلة، ولكن من دون طائل. رد بـــــ وسى بن دون عمل. تعارض "غريـن بيـس" سياسـة المعارق والمكبـات لأسباب بيــــــــة

## استغربت اهمال البيئة

الممرَّ دِلْنَاتُ الْفُولُكُلُّورِيَّةً في بعض له البيئة في المنطقة، خصوصا على مستويي الشاطئ والبحر"، مشيرة لاعطاء صورة مشرقة عن تراث الجنوب وطبيعته بل يجب أن تتكلمل مع واقع حضاري تجسنه البيثة

النظيفة والشلطئ الامين". ولفتت الى "تراكم النفايات على جنبات الطرق وتفأقم ازمة ميأه المرف الصديّ، ألامر الذيّ يشكُّل تلوثا خطرا وتشويها فظا للطبيعة"، مشيرة الى "ازمة المسابح الشُّعبية المفتقرة الى ادنى درجات السلامة"،

## مؤتمر صحافي

تعقد لجنة البيئة والصحة العامة مؤتمرا صحافيا قبل ظهر غد الاربعاء في نقابة الاطباء في بيروت، تتناول فيه مشكلة النقايات في لبنان

### مخيم الشباب والبيئة

افتتح لتداد الشباب الوطني مخيم

### "المظلوم" دائماً... مظلوم

متأخرة، وتنتظر "ان يقتل القتيل ثم تمشي في جنازته" بكل طبية خاطر، فيعنما هدم مبتى "المظلوم" في طرابلس ولم یعد سوی ذکری، ادرکت وزارهٔ للثقافة والتعليم العالي أته من العیب ان یبقی مدرجا علی لائحة الجرد العام للمباتي التاريخية، فشطبته بنه على القرار ٢٤ الذي صدر في ١٢ حزيران الفلات.

ردر ومكنا، ظل مبنى "المظلوم مظلوما، سواء في حياته او في مماته، فقرار تصنيفه في ١٩٩٦/٥/٨ لم يحمه من خطر النزوال، وانتظرت الجمات الرسمية أن يلفظ انفاسه فعلا لتزيد الطّين بلة وتمحوه من السجلات الرسمية.

يصدر اولا؟ قراًر منع الهدم ام قرار اخراج المبائي الاثرية من لواكح الجرد العام، فعدم بت منه القضية يهدد بتكرار هذا الخطأ في أماكن لخرى، ووزارة للثقافة لا تتحمل المسؤولية وحدهاء فمديرية الاثار أيضا معنية وكذلك بلبية طرابلس. مبنى "المظلوم" اناً صار من الماضي ويقال أن حجارة قد اعيد أستعمالها في بناء احد

## رسالة مفتوحة تكشف النقاب عن تفاصيلها هذه هي اسباب تدهور العلاقات بين "غرين بيس" ووزارة البيئة

وجه ڤؤادِ همدان، ممثل مكتب "غرين بيس" البحر المتوسط في لبنان، رسالة مفتوهة الى وزير البيقة لكرم شميب، شرح فيما اسباب تنمور للعلاقات وتأزمها بين الطرفينء عارضاً في اسهاب لمجمل التُحفظات مَن "خُطة الطواري" الرسمية التي قدمتما الوزارُةُ، وللاقترادات التي رفعتما

معالى الوزير، الكم تطربون النمير

في قَضِيةً النَّفايات ٱلمَّسْتُورِية في

صورة غير قانونية من المانيّاً العامّ

أبنان حتى المعدة لإعادة التصدير،

ولكن منذ كانون الثاتي أأماضي،

بدأت العلاقة بين "غريـن بـيـس" والوزارة بالتأزم يسبب النفايات

المتنامية في لبنان. وقد صافت وزارتكم مع مجلس الانماء والاعمار "خطة

طواري الدلّ مشكلة ١٢٠٠ طن من

نفأيات بيروت يوميا، تنص على تجميع النفايات المنزلية من بيروت، ١١٠٠

طن في معمل الكرنتينا و٢٠٠٠ طن في

حيث يتم فرزها ينسب ١٠ في المئة لاعلاة التمنيع، ٥٠ في المئة التخمير،

لما الـ ٤٠ المتبقية فستُذهب إلى الطمر

ولاحرق في محرقتي للممروسيةُ والكرنتينا. ووافق مجلس الوزراء على

وبعد اقرارها اتصلتم بـ "غريـن

بيس امناقشتما. وفي آذار عقد احتماع

ينس بمتعسم. وفي ادم حدد مصمح في وزارة البيئة مع العديد من الجمعيات البيئية، وتم أغفال اقتراحاتنا لتجمين "خطة الطواريء".

منذ كانون الثاني، ناشدتكم "غرين

مدد خدون النائي، تشديدهم عرين بيس" والغديد من الجمعيات البيئية مراجعة خطة الطوارئ التي تعتبرها جميعا الخطوة الاولى في الاتجاه الصحيح. كنا تناشدكم قفل محرقتي النفايات الملوثتين، وفعل التفايات الخطرة عن

الـ ٤٠ في المئة التي لن يتم تسميدها

أو اعادة تصنيعها، وتخزين هذه

الُّنفايات الفطَّرة في مُنفارَّاتٌ فُوق

الارض حتى لا يتم تلويث المياه

الدُوفيَّة. اذ أنه يمكن طمر أأنفايات غير الفطرة، ولكنكم رفضتم الاستماع اليتا

واعطيتمونا وعودا بامكان ألاخذ

في نيسان العاضي، بدأت "غرين

منه النطة في اولدر كاتون الثاني.

المعمل المنوي بناؤه في العمروس

"غرين وس" لتحسينها. وفي ما يأتي نص الرسالة الدرفي: "معلي الوزير؛ عندما تسلمت حقيبة وزارة البيثة اتكم رفضتم هذه المطالب. في ايلول الماضي، كانت "غُريْن بيس" والجمعيات البيثية كافة سعيدة جدا، لَان ناشطا بيئياً عاملا في مشاريع اعادة التشجير اضطلع بالمهمة وابنت هذه الممعمأت البيثية الاستعداد للتعاون معك. وقد أعلنتم مرارا أن الوزارة ستعاون مع كافة الجمعيات البيثية لحل المشاكل البيئية الكثيرة التي تواجه

الجبال على أيدي اصحاب الكسارات الجشمين، وتجدتم في وقف بعض المشاريع، وتعاونت "غرين بيس" معكم المشاريع، وتعاونت "غرين بيس" معكم

معمل فرز للتقليات مداد امتزلهم. معالي الوزير، اقد اعلنتم خلال مقابلة المآضي، ضُغطنًا معا على السلطات تلفزيونِّية مُبَّاشُرة أن على السكَّان في الالمائيَّة في كل من لبنَّان والمائيا. العمروسية ان يقبلوا بالمحرقة وبمعمل وعدل الالمان عن فكرة أعادة كُمية من ٣٦ مُستوعباً من النفايات البلاستيكية الملوثة بمواد كيميائية. وتم ارجاع المنفعات الى الماتيا على دفعتين في المنفعات الى الماتيا على دفعتين في الجراز وحزيران الماضيين، ولحتفائنا معا بهذا النجاح في مرفأ بيروت، ولعل اجرز المازاتكم، القرار الوزاري الني يمنع استيراد كل الواع النفيات الخطرة الى

ر سب سه و و و و عمار ، بعقل مكب برج حمود الساحلي من دون ايجاد بديل من مشكلة ١٠٠ من منتجة يوويا في ضواحي بيروت، فخطة فرز النقابات المعاقفة مناحة التعاليات المطبقة في منطقة الكرنتيناً في بيروت تستطيع معالجة ١١٠٠ طن من ١٧٠٠ طن منتجة يوميا من منطقة بيروت الكبرى. ١٠٠ طن من نفليات موامي بيروت كانت تـتكـس يوميـا في الشوارع مسببة مشاكل صدية وبيئية كبيرة. ولطااما ناشنتكم "غرين بيس" عدم قفل مكب برج حمود الا بعد أيجلد بديلُ سليم من مشكلة النفايات. الا أن

وبعد اسبوعين، وجد مجلس الاتماء والاعمار ووزارتكم حلا لمشكلة ٢٠٠ طن: اقامة مكب جديد للتفايات في منطقة المرامل قرب مطار بيروت

بيس" مع اللجنة الشعبية في حي السلم حملة لنشر التوعية عن خطر محارق النظيات، وقمنا بتظاهرات سلمية أمام معرقة العمروسية ولكثنا توقفنا لإحقا عَنَّ التَطَاهَرُ لَانَّ سَكَانَ المَلْطَقَةَ بِدَأُوا بالتعرض بالدجار للشاهنات التي تنقل النفايات الى المعمل الرب متأرِّلهم. ولطالما ناشئتكم "فرين بيس" عدم اقامة معمل فرز النفايات قرب المنازل

في ألمرامل وبناء معمل الفرز بعيدا عن السكان قد اتخذ من دون مناقشة مع الجمعيات البيئية. وميمه مبيديه. ولاتهاء الازمة الطلية، تم قفل مكب برج حموده فنشأت أزمة بيئية ومحية خُطِّيرةً في ضواهي بيروتُ مع ُ وجود أطنان من النفايات يوميا في الشوارع. ومن ثم قدم "حلا"، استنساخ "برج حمود" جدید قرب المطار، "غرین پیس" آسفة ان تری السلطات تتخبط پیس" آسفة ان تری السلطات تتخبط بيس أسفة أن ترى السلطات تتخبطً في أزمات التغليات ولحدة تلو أخرى، حي اربعت التعييث واحدى المراقط المرى أن المسكلة الخرى، أن مجلس الانماء والاعمار ووزارة البيئة يطبقان سياسة ادارة الازمات من دون أي مداولة لاعتماد استراتيجيا طويلة لي مداولة لاعتماد استراتيجيا طويلة

شكرا والسلام عليكم في حزيبران الماضي، تبوقفت السلطات عن جمع النفايات وقطعت المياه عن منطقتي هي المسلم والعُمروسية في جنوب بيروت. دات "غرين بيمر" السياسة التي تعرض لها السكان لانهم منفوا اعمال البناء في

مناشداتنا تم تجاهلها.

في العمروسيةُ ونقلهُ بعيداً عنهم؛ الآ ـــر رحـــم منه محصية. وفي ايــار الماضي، قــنمت "غريـن س" لوزارتكم واحباس الانماء والاعمار دراسة علمية من طرق حل ازمة النّفادات في لَبْنان، تُتَضَمّنُ استراتيّدِيا طويلة الاجل تركز على تقليص النفايات وفرزها من المصدر، اعلاة استعمالها وأعادة تصنيعها، الا أنكم لم تناقشوا حتى الدراسة معنا. لقد قاتم

الفرز قرب منازلهم والا فأن تفاداتهم ستبقى على الطرق، فما كان من السكان الفاطبين الآلُّن دمروا المدرقة. "غرين بيس" دانت العنف، ولكن من لوصل السكان الى منه الدال؟ في ١٩ تموز، قامت وزارة البيئة ومجلس الانماء والاعمار، بقفل مكب برج

اعادة أحياه روح التعاون مع الجمعيات مساعيتكم لحملية بيئتنا. كل ما نطالب

## به هو المشاركة البناءة في عملية

يعليك – "التهار": ورشة تأهيل متنزه مرجة رأس العينُ في بعلبكُ للتي بدأ العُمل فيها منذ أيام، واجمتماً اعتراضات من فاعليات المدينة وجمعياتها يسبب الحفريات في وسط المرجة ولطرافها، ولعدم وجود تصاميم وخرائط، ولقطع الانسجار الأمر الذي يحدرم الأهالي والزوار المتنفس الطبيعي لمم

الزراعة شوقي فلخوري الذي اتصل بدوره ببعض المعنيين ولم يلق جوابا

لتخانكم القرارات. اتنا نمد ايدينا لكم".

## اعتراضات على ورشة التأهيل في متنزه مرجة رأس العين

وأُجْرِيتَ امس لتَصَالاتُ مع وزير

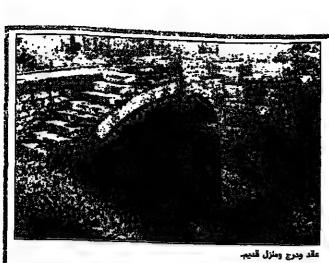
ولضما عن تولفر الفرائط والتصاميم ووعد بارسال خبراء لمعاينة الوضع عن

كثب، وقال له سيزور المدينة السبت المقبل، ومن جمته، دعا قائمقام بعلبك والقائم باعمال بلنيتما عمر يأسين آلى أجتماع اليوم لبحث الموضوع. ووجه محامون ومعندسون من بعلبك كتابا إلى القَادَمُقام ياسين طالبوا فيه بوقف العمل في المتنزة "حتى يتقدم المتعمد بالتماميم والذرائط اللازمة لنيل موافقة البلدية واصحاب الاختصاص".

شعائرها ومتعماء قد وصل رذاد منها الى خراج الدبية، فان الترف الرعاعي الطريقُ الرئيسي الَّتي تصلُّها بالسلِّحلُّ وبغيرها من قرى لقليم الخروب أ

### الساحة – المسرح

الَّحِم والشَّكَل في الوَاجِهاتِ الثَّلَاث، فيبدي الساحة وكانها مُسْرح يتمل، عبر القناطر، بكواليس خلفية، ويخال الواقف في الساحة - المسرح ان السكون



الدبية وآل البستاني (١):

## عائلة المعلمين الأوائل والبراري العذراء

في الايــام الاولى من فـصــول الربيع، تـكتـظ الروابي والتـلال المنضرة التي تخترقها الطريق الصاعدة من ساحل السعديات الى قرى اقليم الذروب المسيحية تكتظ بجموع العلالات الباحثة اعطل آحادها عن مقيل مجاني في الطبيعة وموائما الطلق، وفي خفة نور الشمس وطراوته الطازجة.

طقوس الأعاد علالات شعبية اعتلات، في مَا ۗ وَأُوانَ وَمَعْلُرْشَ، لِاقْلَمَةُ مَصْلُربُ

مهلمات الآحاد، على الذروع في سيارتما من احياء بيروت الشعبية وضُولُديها، مزودة بما تحتاجه من سريعة لأكلها الني يغلب عليه الشوة والخضار. وغير بعيد من الطريق الاسفلتية الرثيسية ومتفرعاتها

الترابية، تنتشر العادلات متقاربة في ربعات مغيرة بين سياراتها المتوقفة مفتومة الابواب، والصادحة أصوات راديوهاتها ومسجلاتها، وبين الصَّدور وحيطان الطول وجذوع الاشجار والنبت البري في مهرجان الواقة. كأنما الطبيعة ليست الا شرفات السيارات التي كأنما يبوت متنقلة. يأتون الى الطبيعة عائلات وأقارب وجيراناً، ونادراً اصدقاء، وفي ظميرات الأداد يكتمل في المكان مشهدهم الذي يذكر بكثرتهم وباكتظاظهم ومخبهم في أحيائهم السَّكنية لآتي وفدوا منماً، يجذَّبُهم ألى المُكان ربيعه للجميل؛

وخلوه الفسيح من العمران، وقربه من بيروت، وربعا يكمن في الأصل من هذا كله، ضعف شوكة ملاكه الذين فيتهم العروب عن قريتهم، الديبة، ومجرتهم منها، فعاد بعضهم اليها مكسور الشوكة مرفعاً على أن يستظل قوة المنتصرين الذين أرسوا أركان السلام الراهن، هذا برغم أن رئيس بلدية النبية، تَأْمِر البَسْتَاتَي، أَلَقَى تبعلت ما حدث في الدروب على "شَبَانَ غرباً" وقدُوا إلى الْمَنْطَقَة وأتَّـحَدُوا لِمِلْمِا درعاً لِهِم وحَمِنَاً. وَكَانَ فِي وسَعَ سَأَيِلُ لَّعَائِلُهُ الْمُؤْسِسَةُ لِلْقُرِيةِ ۗ ٱلصَّفِيرَةِ لَأُولِعَهُ ۚ أَن يَعَرُو ۖ أَلَى ۖ نَبَرَّةُ الْشَهَّانِ بِيْنَ لَمِلَي الْدَبِيَّةُ الْمُقْيِمِينَ فَيِهَا – الْأَنَّ وَفَي سَنُواتَ الْمُرُوبُ – نَجَّاةُ بِيوتُهَا مَن الحرقُّ والتَّمَورِ اللَّذِينَّ اَمَاياً معظمُ البِّرُوتُ في قرى مَجَّاوِرة، لَكُن رَغَّبَةُ رئيسٌ للبلنية في "رأب الصدع"، بحسب عبارة لبنانية وعربية شائعة، وفي طي صفحة الدروب وضفائتها، لم تدل دون روايته خبر حادثة يدل تكرار مشاهدته حدوثها اثناءً جلاءً سكان الدَّرية عن قُريتهم، على أن وداعة سكانها لم تعصم

يدل ما رواه البستاني على ان المعابلة والتخبيل وحدهما كاتا سبيله الى الدؤول دون أجهاز رجال غربه على شجرات الارز القديمة الضخمة امام قصر سعيد البستاني على التلة العالية قبالة الدبية. "كم ثمن هذه الرزات؛ اريد ُروى البستاني أنه قال للرجال المنكبين بمثَّاشيرهم وفؤر أً على احتطاب الشَّجَرات، لحرجهم كلامه؛ فأخذوا ما لعتطبوه؛ وقطعوا له وعداً

على انفسهم بألا يُعُودوا ثانية الى المكان. الاسماء والمخلفات على ان علالات الآحاد لا تعلم، رساء في اي ارض تقيم مطاوب استجملهما واكلها ولموها. هم يقرأون على لافتة منصوبة على مسافة نحو ثلاثة كيلومترات صعداً من السعديات عبارة "ظهر المفارة"، كما يقرأون أيضاً اسماء المبلغي و"المجمعات" السكنية الجديدة المحاذية للطريق، "بناية الزمور"، المبلقي و المجملات الاسحديد الجديدة المحادية متطريق، بديبة سرمور . "مصروع ليون"، على سبيل المثال. وربما تراودهم رغبات في شراء شقة بالتقسيط في هذه المبلتي التي تأخذ بشفاف افتدتهم جدران بعضها الذارجية الملبسة بحجارة مقصوبة. لما المسافة الزمنية الواسعة بين ما توجي به تسمية "ظُهر المغارة" وبين أسماء المجمعات والمبائي السكنية الجديدة ومواصفاتها المنكورة على بعض اللافتات؛ شقق فخمةً، سوير دولكس، بثر أرتوازي، مواقف مؤمنة... الخ أ، فلا حساب لما في روع علالات الآداد وغيرما فثات

واسعة من اللبنانيين ومخيلاتهم، و"ظهر المفارة" هو اسم وأحدة من المزارع القديمة الكثيرة المتنشرة في و عمر المعرد هو سم والمان الله المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم المعالم في خراج المعلم المعالم والقرية لمن 7 مليون متراً مربعاً، وهذه من بين مسلمات القرى الاوسع في لبنان، فخراج العياة تعده الجاملية شرقاً، والسعديات فرباً، ونهر الدامور شمالاً، والبرجين جنوباً، ومسلمة هذا الذراج الواسع حرجية وعذرا وفي معظمها، ولا تخترقها سوى طرق اسفلتية قليلة الواسع حرجية وعذرا في معظمها، ولا تخترقها سوى طرق اسفلتية قليلة التحارث مؤخراً مع المبة العقارية السكنية، ولذرى تراجية تذكر بازمنة البطء

اماً من يقرأ من علالات الأحاد اسم النبية على اللافتة المنصوبة ما قبل مفرق مجمع المباتي السكنية الشعبية الضخم (نحو ١٠ يناية متلاصقة) وسطّ مسلَّحة حرجية عنرًّا؛ فهيهات ان يُحمله فضُوله أو تحمله رغبته على التَّعرف على للقريَّةُ وموقعُها، فَهُي تَبعدُ عَن اللافتةُ لَلتِّي تَدمَلُ أُسْمِها لُحُو تُلاِّثَةً كيلُومتراتُ الَّى لَّاجِنوب الشَّرِّقي، والطريَّق المؤمية الَّى القرَّى الاِحْرَى لا تَّمر في وسطما ولا تَحَرِقما. وامل النبية الفسمم ليست بمم — على الارجح — رغبة والمنتحد ومن الفضول عائلات التحدد على التعرف الى قريتهم وزيارتها. ذلك في أن يحمل الفضول عائلات التحدد على التعرف الى قريتهم وزيارتها. ذلك اثلا تترك هذه العائلات شيئاً من مخلفات آحادها التي تتركما حيث تجلو عن 🥞 مضاربها قبيل المغيب

التقشف والقدم ولا تبتعد علالات الآحاد على الدروب الطويلة بين احراج التلال والروابي والشعاب في خراج للديية الواسع، فهي لا تألف مفادرة مصاربها القريبة من سياراتها ومن طرق الاسفات. كأنما الاسفات والسيارة من صلب المشهد الذَّيُّ يَطْيِبُ لَمَا أَنْ تَوْلِفُهُ وتَكُونَ فَيهَ. اما المشيِّ والنَّزَمَّةَ عَلَى دَرُوبِ التراب والدَّبِارَةُ ٱلَّتِي لَحُتَطَّتُما وممدَّتُما ٱقدام البشر والدِّيوان وسليقتِهم في الرَّمنة الدُّوالي؛ السَّابِقَةِ، ربما، على نماء اشجار البراري وَامْتُدادُها، فأمر عُرَّيبٍ عن حواسٌ علالات الأحلَّد وطقوسها وشعائرها وتقَّاليِّدها. وربما يكمِّن سُرٌّ هذه الغُرِيَّةَ فِي أِنْ المشي عَلَى دروبِ الريفُ والبَّرِاريُّ المعجُّورَةِ أَوَ العَّدْرَاءُ، بات يحتاج الى شيَّ من الرغبة المترفة، لكن المتقشقة في أن تستعيد الدواس والجسم والنفس قدراً من استمتاعها الاول والقديم بالطبيعة.

والحق أن توافر شروط اجتماعية وثقافية لاتبعاث هذه الرغبة ندى اوسع فَئَاتُ الْمُواطَّنِينَ، يَشكلُ "البنية التّحتية" لحماية البيئة. لما في حال غياب هذه الشروط، فيمسي الكلام على هذه الدماية وتحسينها ضرباً من الخطابة والوعظ، لو الانشاء اللغظي والشعارات. كما تمسي حمايتها الفعلية، في ظل تفشي للتخلف وثقافة الفقر وشظف العيش، والترف الرعاعي، من مهمات لجهزة الشرطة الفائلة في لبنانْ. وما موذاً التَّرفُ في لبنانْ العرُّوب وما بعدها يمسيّ سلعة نادرة تحتكرها فكّات منفلقة على نفسمًا، وعلى طقّوسُ ترفها الرعاعيّ ونميما للبيئة وتدميرها، انفلاق عصابات النافيا. وانا كانت كقافة الفقر، في يعرف بعد طريقه الى القرية نفسها التي ما زالت ملامح ترفها المتقشف القديم وعلاماته من مظامر عمرانها وحياتها اليومية. ومن حسن حظها ان تَكَتَرُقُهَا وَلَا تَمَر في وسَّطها. فمي من قرى لبِتَأَن القَلْيلة الَّتِي تَتَصَل بالطَّريق العام بطريق فرعي خلص بها وحدها. الامر الذي حال دون تشييد مبان جديدة لفترست في المدن ومعظم القرى اللبنانية جنبات الطرق والشوارع العامة، فجعاتها حصوناً اسمنتية رخيصة وقييدة.

وربما من حسن حط النبية ليضاً عنم حدوث طفرات في نموما وتوسعما العمراتين والديموغراقيين، وهي في هذا تخالف معظم قرى لبنان، فمن يقف في ساحتها المغيرة المستطيلة، والتي يشكل الشارع الذي يعلها بالطريق الرَّئيسية العامة أحد اخلاعها، يخال لله يقف في حيزٌ تحوطُه مبان القرب آلى ديكور متقشف منما الى مبان فعاية او حقيقية. وما يحمل على الشعور بديكورية السادة هو صغر آحجاء المباتى المرَّفية على اخالاعها، وكذلكُ لمسآتُ الصيانة والتجديد والنظافة في وأجهاتُها الحجرية القديمةُ منها، والاسمنتية المحدثة ليضاً. اما مشهد القنَّاطَر الثلاث الصفيرة والمتساوية في

ودييب الدياة الخلفت المخيمان في ارجائها، يشبهان سكوناً وخفوتاً مسرحيين سابقين على بدء عرض أو احتفال. لكن من يجتاز الساحة ويتجه آلى كولايسما، أي الى طرق القرية ودروبها الداخلية، سرعان ما يوقن أن العرض أو الحتفال أن يبدأ أو أيدا.

فعمرانَ الدَّبيَّةَ اليوْم بيدو لزائرها كأنه ديكور او ظل لحياة قليلة، سكتت همران الدبية اليوم يبدو تراسرها حالة ليحور أو من لاياه المياه استخدا ولمست معلقة، منذ زمن ليس بقريب. لكن كل شيء هنا يدل على أن السكوت والتعليق هدين، أما حدثاً بطيئاً بطيئاً، في سلام وعلى نحو طبيعي، لتبقى الدبية متحفاً حياً وطبيعياً لما كانت عليه القرية اللبناتية في عمراتها وحيلتها في عهود غابرة. كأنما لهلواء وهم في معظمهم من آل البستالي، في تشريقهم وتغريهم غي ديار الله الواسعة منذ أواسط القرن التاسع عشر، منها قدة الدراة مالية ما في معلى دياء مدالار بورية، ما تحاصرا التاسع وزعوا قوة الدياة وارادتها فيهم على ديار وبلاد بعيدة، وارتضوا ان تبقى ضيعتهم ويبوتهم فيما شامناً مثلاً على اصواهم العامية ومنبتهم العامي. فما الماب بهم ما تعصل لديهم من قوة وسلطان معدتين، مصدرهما التعليم والوظائف الادارية الرفيعة والثقافة والمهنة الدرّة؛ ولا عملهم على اقامة عروح معمارية شخمة وجديدة في قريتهم، تمدو الشواهد على أصواهم ومنبتهم القديمين. اتهم في هذا يخالفون ما اعتاد محدثو النعمة من اللبناتيين على اقامته، لأثراً من منابتهم واعولهم المتواضعة التي يحملهم التيه والذيلاء على توهم أن تشيدهم القصور والغيلات الشاهقة في قراهم يبدلها ويمحوها، أو

توهم ان تشيدهم القصور والفيلات الشاهفة في قراهم يبدلها ويمحوها، او يفرجهم منها ويمنعهم سؤدها ورخدة على بني قومهم.
العلالة النموذج
والدق ان العلالة البستانية للت المنبت العلى الخلاجي، تعتبر لمونجاً ومثالاً التعاللات المسيحية اللبنانية للتي كان لتحاللات المناها في سلك الرهبلة إلوالاً وفي سلك التعليم ثانياً، في اصل الفكاك صلتها بالارض وزراعتها، ولا وفي سلك التعليم ثانياً، في اصل الفكاك صلتها بالارض وزراعتها، وبالريف تالياً، وفيما كان هذا الافكاك يهمد لاتكماش اواصر ابناء العائلة المباللة التعليم التعليم التحديد التح ىب طفولت عنماً، كان، من وَجُهُ آخَر، يُمتن فيما يُبنهم رأبطة بأخلية قوامها التضلمنُّ والتكافل العلاليين، على قاعدة مباشرة العلالات العامية والفلاحية في جبل لَبْنَانِ لَدُولِياً جَدِيدَةً في عالم وزمن محدثين كانا يتهيآن للبدُّ والشروع. وهذا دليل لموذجي على ما آل اليه الخراط هذه العائلات المسيحية واللبنانية العلمية في سلكي ألرهبنة والتعليم والمجرة ايضاً، من سبق جُبلُ لبنان والتجمع لى سمى حرب واسمعهم وسمجره بيصه من سبق جان نبيان والتجمع المسيدي، علمة، في قرن كامل غيرهما من المناطق والتجمعات في الانخراط في الممن الحديثة والوظائف الادارية العامة، وفي العلاقات الرأسمالية، لكن ربما علينا أن لخيف أن السبق في هذا الانخراط أنما حدث على قاعدة علاقات التَّضَامِن الْعَلَقَانِ وَالْمُنْطَقِّي وَالْطَائِفِي، للتَّحْرِر مِن الأَرْضِ وَالْقَطَاعِ وَالْعَصِيبَةُ الْعَشَائِرِيَّةً. وَهَذَا يَعَنِي أَنْ الْعَائِلِيَّةُ وَالْمَائِطُةِيَّةً وَالْطَائِفِيَّةُ كَانَتَ فِي الْاصل مَن ولوج المُجتمع اللبنائي الى الزمن الحديث، أي الى التعليم والأدارة والمهن والرأسمالية والتمثيل والدولة، وهذا ما ذهب اليه ليليا حريق في كتابه

"التَّمول السياسي في تاريخ أبنان الحديث". والْعَائِلَةُ الْبَسْتَاتِيَّةُ لِمُوذَحِ أَصَلِي فِي الْدَلَالَةُ عَلَى هَذَا كُنَّهُ. فَهِي، بِحَسْبُ رِثْيِسُ بِلَدِيتِهَا الْحَالَى، تَامِرُ الْبِسْتَاتِي، وقريبَهُ مَلَحَمُ أَبِرِمِيمُ الْبِسْتَاتِي فِي مُثَنِّ الْمُنْ الْمُ كتابيه: "كوثر النفوس وسفر النالدين" و"السلسبيل"، وفدت من جبلة في سوريا للى بقرقاشة قرب حصرون، قبل انتقالها الى دير القبر في عبد الامير فخر الدين المعنى الثاني، ومن دير القبر انتقل من العائلة الى مزرعة الداهمية الفرع المؤسس النديية، فعمل لبناء هذا الفرع مرابعين في اراضي مشايخ آل لكد الدروز، وبما أن اعمار القرى والحساكر، وكذلك التأريخ للعائلات، لا يتمان ولا يُكتَملن من دون خُرافة تأسيس، يروي آل البستاني ان جدهم اللول مؤسس الدبية، او واضع الدجر الاسلس في عمراتها، سماها على اسم الوحش (دبة) الذي شاهده مرات يلغي على عين ماء، فكمن له ثم ارداه، قبل لن يشيد مسكنه قرب العين التي ما زال مؤوما يتدفق حتى الساعة في النبيَّة، لَكن ندرة الماءُ في النبيَّة وفيَّ المنطقة كلَّما، أرغمت المقيمين فيما منَّ لمِلْهَا عَلَى الاستمرار في الزراعات البعلية، التقليدية والقديمة، والوفاء لها، الدبوب (القمح) والزيتون والكرمة واللوز، حتى مطالع الذمسينات. فالديدة، بدسب تامر البستاني، سميت أحوران أبنان، وهي القرية الوحيدة التي أم تعرف الدوع أبان العرب الاولى. لكن مع توقف اهاليها عن زراعة القمح بارت أراضيما الزراعية الواسعة على التلال والروابي، فنبتت فيما الاشجار البرية

### ونمت، وتدول خراجها كله ومزارعها احراجاً مُحمية.

الشبكة العائلية والتعليم وانا كان قتل ئبة قرب عين ماء، وما يحف به من تأنيس للطبيعة في سبيل السكن اليها والاقامة فيها، في الاصل من خرافة تأسيس عائلة سبيل السبقة عن سيلهة البطريرك يوحنا الحلو الكامن عبدالله البستاني البستاني المراد عبدالله البستاني (١٧٨ - ١٨٦٦) اسقفا ووكيلا عنه على ابرشية صور وصيدا، ثم انتقاله، لُحقاً، قلى كرسي مطرانية بيت الدين، اسساً لانعتاق العائلة البستانية في الديية وبيت الَّدينَ ايضًا من الستكانة الى الطبيعة (الأرض والزراعة)، والتوجُّه الذبية وبيت النين ايصا من السلحاء على المبيعة (الارض والزراعة)، والتوجه شطر الاتخراط في السلك الديني والتعليم، فالعطران عبدالله كان، بحسب "سلسبيل" ملجم البستاني، "أول من عني بتعليم ذويه، يوم كانت مدارس البلاد تقد على الاصابع، ولا قبل لهم بنفقات التعليم، فأرسل آلى مدرسة عين ورقة الشهيرة لربعة من لبناء عمه في الدينة، ومتلهم من السبالة مدرسة عين ورقة الشهيرة لربعة على الدينة، ومتلهم من السبالة التعليم المناسبة المنا في دير القمر. ( ... ) فنبغ من مؤلا ( ... ) البطرسان الشميران، ( ... ) واحد في سير منطقة في حياته (المطران بطرس البستاني)، وواحد للدنيا (المعلم بطرس البستاني)". ثم انتشر طلب العلم طولاً وعرضاً، وجيلاً بعد جيل، بين بطرس سيستين، حم مصر للمسرفية، وبعدم فبرز منهم من برز – وردت ابناء آل البستاني، طيلة عهد المتصرفية، وبعدم فبرز منهم من برز – وردت ابناء ال البسادي، عيد علما منهم في "السلسبيل" - في مجالات التراب والمراب التراب والتراب التراب والتراب التراب والتراب والتراب والتراب والتراب التراب والتراب العلم أن الدبية لم يكن بها مدرسة واحدة غير ابتدائية، بدسب تأمر البستاني الذي روى أنه ونحو ﴿ دَرِينَةُ مِن مَجَالِكِهِ مِنْ أَنْسِائِهُ وَغَيْرِهُمْ مِنْ أَبْنَا الْدِينَةُ الذي روى عد رسط من ١٩٤٠ والعام ١٩٥٠ طلاباً داخليين في مدرسة عين ورقة كاتوا، بين العام ١٩٤٤ والعام ١٩٥٠ طلاباً داخليين في مدرسة عين ورقة التي، سيراً على الاقدام، كاتوا يذهبون اليها، بعد قضائهم العطل في القرية، هي، سير، على مسارات اليما علم ٩٤٩ (. ومن المدارس التي كان أ يقمدها أينه الدبية، الى مدرسة عين ورقة، ذكر البستاني: مدرسة دير مشموشه، مدرسة عينطورة، معمد الرسل في جونيه، مدرسة القرير في ميدا. ونكريك قيس فريمه وسيرته في كتابيه "نسمع با رضا" و"قبل أن السيَّة، وما في وجه بارز منهما نكريات انسانته المبيد عن عالم القرية (رأس المتن) وسيرة تنقله بين المدارس الارسالية، طالباً ثم مدرساً

والتعليم الذي كان التضامن العائلي ركيزته الدافعة في حالة أل البستاني، الت سككه وثمِّاره المتمادية بأعلام البساتيَّة الى التحليقُ عالياً فوق الشبكَّة العائلية، وبعيداً بعيداً من قريته الديية. وهنان التحليق والبعد هما في امل تطيق زمن القرية الاجتماعي، وبقاء عمراتما ثلبتا على حاله من غير توسع وتطور الا طفيفين، وبحسب مقتضيات الطروف والاحوال، وربما من العوامل المؤثرة في هذين التعليق والثبات أن الدبية قرية طرفية في موقعها على الحدود الجنوبية لجبل لبنان

₹ يتبع غبأ حلقة ثقية ولذيرة

کُل ۶ آسطر ۱۸٬۰۰۰ لیز ة لبنانیة چگل بطر اضافی ۱۸٬۰۰۰ لیزة لبنانیة

Dem, secretaire comptable or-

dinateur expérience, Français.

Anglais, région Moussaithé de 8h - 6h. Tél.: 03/658852

Specialized magazine offers

careers opportunities to ac-counts executives one td two

years exp. university graduate pls send C.V. to power net work SARL B.E.C Tower 3 rd

floor Jal-El-Dib highway, Tél.:

03/303736 from 9 to 10 clock.

عقارات

شقة جاهزة سويردولوكس ودوبلكس

سويردولوكس قيد الانشاء ٢٥٠م.م.

للبيع لرض ١٢٥ (مم. قبالة نادى

Yarzeh Country Club مناظر

جميلة التلفون ١/٤٥٥٥٤٢ - -جميلة التلفون ٢/٢٨٠١٠ - ٢/٢٨٠١٠٠

للبيع نقدا بنا مستقل من شقتين

دوبلكس دولوكس في العقار ٢٦٠ مم مزرعة ينشوع التلفون ٢/١٢٤٤٠٤

عمشيت شقتان فخمتان مطلتان على

البحر والجبل مناظر خلابة آالي

آغُرفٌ نُوم مِنْ ١٦٠ ألى ٤٠ أمم. تسميلات في الدفع. التلفون ٢/٧٨٧٨٩٨ – ٩/٩٥٠٥٥٥.

للبيع ارض ٤٠٠٠م. اوتوستراد ضيه

وَلْرَضْ ١٥٠٠ (م. اوتوستراد بكفيا ١/٤٩٩٨٤٠ – ٣/٦٣٤٧٧٠

شقة للبيع كفرحباب في مشروع نزار سمعان السكني، السعر محروس والتسليم فوري وتسميلات بالدفع.

يداعي السفر ارض هناعية ٢٥٢م... عليما بناء من اربعة طوابق، منطقة برج حمود، الشل قرب الاوتوستراد السعر مغر، التلفون ٢/٢٨٦٨١٢، - ٣/٢٠٥٩٥١.

امتدادا لبيروت الجنوبي هي خلدة القبة، نعرض عليكم لجمل مشروع سياحي فندقي على البحر تجاه سيدة خلده مساحة الرض عشرة آلاف متر مربع عدد امتار البناء المسموح

باتشآئه ۳٤٥٠٠ متر مربع سعر البيع

سُنّة ملايين دولار أميركي. الأنْصَالُ فاكس ٩/٩١٣٧٠٥

التلفون ۲/۲۵۲۱۰۳

بناظر خلابة ~ الفتار ٢/٦٢٢١٨٨

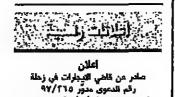
BMW 525/ 91 - 24 V full opt. خارقة ومرسيدس 90/200 اوتوماتيك - · ٢/٦٩٩٦٥٥ - 8:1 - 1 11/4.5777

### CAR SALE

American Embassy, Awkar Tel: 01-417774, Ext: 265 SEALED BID SALE for two used vehicles:

 1987 Nissan Cedric 1987 Chevrolet Celebrity which may be seen at the Embassy on August 6 & 7, 1997 from 09:30 to 15:00. A \$200 refundable deposit is requested fromall bidders.

For further information. please call above number.



في تباريخ ٩٧/٧/١٤ قبرت مينه المحكمة، بالدعوى المقامة من المدعي محمد مقع النممي هُـد العنى مُلّيما دينة رجب طه الرامية الى الحكم بلخلاء الشقة السكتية المأجورة من المدعى عليها بسبب التركء دعوتك الىّ قلم مَّذه المحكِمة لُتبلغك استُحضار الدعوى والمستندات المرفقة للجواب عليما ضمن المعلة القانونية، وال عليك أن تتَّخذ محلَّ اقامة ضمن لطأق هذه المحكمة أو من ينوب عنك خلاونا للجواب على الاوراق همن مهلة عشرين يوماء كما قررت لصق الاعلان على باب أيوان المحكمة وفي حال عدم الخلا مكان اقامة، تجري جميع المعاملات بوجهك بالصورة الوجامية هتى الحكم النمائي، ولن تاريخ البلسة قد تحدد في تاريخ ١٩٩٧/١/١٢.

محكمة الدرجة الاولى المدنية في البقاع محمد حيمور

### تبليغ ودعوة للى جلسة استملاك 4Y/TT

ان لجنة استملاك جهل لبنان الشمالي الابتدائية وبناه لاحالة بلدية الشوير وتنفيذًا للمسرسـوم TAGT تساريــخ 40/7/58 (استملاكُ طرِّيقَ في الشويرِ) تبِّلغ: ١- ناديـا جبران مقبل زوجة سليم

دكلش، العقار ١١٥ ألشوير. ٣- اوليفيا موسى عطايا زوجة فضلو الدداد، الْعُقَارِ ١٠١ الشَّوير. ٢- ايلي لطيف، من مالكي الطريق

الناص ١٣٥ الشوير. ولنعومم الى جلسة تعقد في قصر المعثل – جميعة المتن يوم الجمعة في 44/4/۸ السامة التاسعة من اجل تقرير تعويض نزع الملكية في حكّ توجبه مملًا بِطِّقَالُونِ ٩١/٥٨ وَفَي مَالُ عَدْمُ الْمُشُورِ تَبْرِي الْمُعَابِلَةُ بِمُلِّمِم فِيلِينَا حَسْبِ الْمُعَوْلِ. SY/Y/TT

رثيس لجنة استملاك جبل لبنان الشمالي الابتدائية القاضي الياس بو ناميف

تبليغ مجمول المقام معكمة ليجارأت ويروت القاضي مأرلين الجر تدعو فريد تلمه او من يعلله لتسلم ستحضار الرقم ٩٧/٥٩٤٢ وملسة ٩٢/١١/٢٧ بالدعوى المقابة عليه من كلير علزار ورفاقها الرامية الى اسالاط هقه مالتمنيت ولذلائه من العقار الرقم 7121/لاشرفية

التكليف (١٨٩)

experience may only apply.

AC P. CO.

### متفرقات

Icones antiques russes meubles d'appui Espagnols. Thémes multiples. prix exc. Tél.: 03/ 259494 - 03/811466

Action à Zaarour à vendre. Tél.: 443470 - 448381

## AMERICAN EMBASSY

Contracting Office Tel: 01/402200 403300

Ext: 268 Fax: 01/402216

### SOLICITATION

No: S-LE 200-97- R- 0001 Medical and Life Insurance

The American Embassy in Beirut has a requirement for medical and life insurance for its local employees and their dependents. Estimated number of employees is 325. Estimated number of dependents is 700.

Anticipated period of performance is December 16, 1997 through December 15, 2000. All responsible offerors may submit a proposal which shall

be considered. Solicitation packages may be obtained from the Embassy Main Gate at Awkar on August 5 through 7, 1997, 10:00 - 13:00 Hrs. The solicitation and the resulting award will be subject

to U.S. Government lations and laws.

### سيارات

مرسيدس 230 موديال 86 قفل مُركزيَّ فيتُّاسِ اوتومُّتيَّكُ بِحَالَةَ جِيدةً ١٠٠٠\$. التلغون ٢/٢٨٦٨٠٠

A vendre Honda Accord 91 full option - 9,500\$ Tel aprs 14h. 03/718717 - A vendre Mazda 323 GLX - 92 full option Tel aprs 14h/ 03/718717

مرسیدس Série C ۲۸۰ مودیل ۹۶ السفر ٤٠ الف 5. ت ١١٦٠ ٢/٢٦٠ -E/AVYJA -

توبوتا كامرى ٩٣ ممتازة، قفل مركزي، نوافذ گمربائية، بركسيون التلفون ٢/٢٢١٠٢٠

للبيع بداعي السفر بويك لوسابر لون كحلي موديل ٩٣ مكيفة فول اوتوماتيك ممتازة، الماتف ١٩٢٠٤٠٩ من ٦-٢ مسك،

اللايجار شقة ١٣٠ مم قبرب مستشفى الروم ط ٢١ ع نوم وصالونان، تكييف مركزي، غرفة سائق وموقف لسيارتين الماتف ٣/٦٩٢٢٩٢ للاستثمار محل أرضي فردان – عين التينة تجاه مكتبة شمعة • • أ مهم، مع حمَّام واجهتان. للإنصال ٣٥٤٧٧٦ من ٨-٤ بسط

للايجار شقة مفروشة ١ نوم وصالون توجير شعة معروسة ، توم وتعمون وتوابعهما شارع منام كوري رأس بيروت قرب قصر الدريري الماتف ١٤٧٧٠ – (٨١٠٩٣

فرن الشباك شقة ١٤٠مم ٢ غرف لوم، صالون، غرفة خاسة، الإيجار Sodeco Ges- في السنة \$ ٧٢٠٠ tion S.A.L 01/616000

اللايجار كابين في الـ Rimal سعر معقول، التلفون ١٦٤٧ ٢/٤٥ – ·T/79.207

وسط الطلياس شقة مفروشة شرحة ٥ أمرم، مع هاتف مولد تدفئة مستقلة وموقف ٢/٦١٦١٥٠

شقة مغروشة للإيجار ۴ نوم وصالون وسفرة كورنيش تلفزيون قناة ٧/ خط ماتف تكييف – تنفقة طابق سادس. ت ٢٤٦٢٤١ قبل الظمر ٨٥٤١٨ بعد الظهر،

عيادة للمشاركة، العمراء – شارع عبد العزيز قرب ُفونتانا مُفروشة ومُكيفة + ماتف ٢٠٠۶ شهريـا. التلفون ٢/٨٦١١٤٢ – ٢/٨٦١١٤٢

للايجار شقة مفروشة الزلقا ١٠٠مم هاتَفْ + شوفاج مُستقلُ السعر مغرُ. ت ١/٨٧٠٤٨ – ١/٨٧٠٤٨ •

## a pale parties and the

مطلوب منزل صغير مستقل وليس شقة في مكان ريفي جميل لا يتعدى ثــمـنــه ٥٥٠,٠٠٠ الاتــمــال ·T/AA·A01

مطلوب ارض في بيت مري، قنابة برمانا، هرج تأبت دومة المص المُشرف بيُرِّ قويل بِشَامون. تُ ۱۹/۹۲۸۲۷ - ۰۳/۲۰۸۹٤۰

مطلوب شقة في دومة الحص ٢٠٠ مهم. للشراء فوراً كاملة الاتصال محمد ٢/٦٩٢٨٠٠ من ١٠ ( ٦٠ مساء يلا وسيط

مطلوب لرض في فتقا الصفرا طبرجا ئيوسُمِيلةً بلُّونةً عين الريحانة جونيه الزوق. الرادق. التلفون ١١/٤٩٨٥٧٠ – 144117/7.

## للبيع مستودع - ٩٠٠مم علو ٤ امتار من الدلظ نزلة كميون شارع متفرع من مار الباس التلفون ١٩٨٨٨٨ –

عقار للبيع مؤلف من قسمين كل قسمُ شقةً، مُسْتودع وحديقةً ضمر الصوان. ت 7/71797

للبيع ارض في بيت مري ٩٠٠ م.م + برمانا مار شعیا ۱۱۰۰ مم ت ۱۲۲۰۵۶۰ - ۳/۲۰۵۶۰

للبيع ارض في سهيلة ٧٥٠ م.م + بلونة ١٠٠٠ م.م. ت ٢٧٦٨٢٧٦ – - ٢/٢٠٨٩٤٠ . روف فخم جدا "الحازمية مار تقلا"

رر- - - بسب السرمية المراتب ا للبيع شقة عين سعاده طريق الفنار بناء جديد ٢٠٥مم. جاهزة للسكن ٢ نوم مطلة على البحر ٢٥٥ الف ٤. ت

.1/12..09 عجلتون ۱۸۲مهم ۲ غرف، حمامان ۲ شرفات شوفاج مستقل، مولد كمرباء + تلفون، بناية حالة ممتازة بسعر نمائی ۷۰ الفک ت ۱۲۷۲ ۲/۲۰۱۳۰ - ۱/۲۰۱۲۲۰

Luxury appt. Broummana -Eyoun 135<sup>m2</sup> 2 br., 2 Bth, pool - coll. Ant. + Sec. doors, cave + view - Heating + guardian -parking, marbel. Tél.: 03/ 617100 - 01/397237

Hazmieh - Appartment to sell, 3 bedrooms, Tel.: 03/651996 Appt, luxe meublé A/C 214m2 parking à Mansourieh. vue panoramique 100000\$ Cash. Tél.: 409166 Nice 4. 93969759

A vendre appt, super de luxe face jardin Sioufi 325<sup>m2</sup>. Tél.: 01/500951 - 01/500560 - 03/

### والسنار السنان

للبيع او للإيجار شقة مفروشة ٦٥ كَمْمَ فَي مَشَرُوعَ الساحلُ ٱلْرَقَمِ "١" الانتمالُ بالرقم ٢٠٢٤٢٠٥،

For sale or rent: appartment furnished 265m2 in Sahel 1 project. Please Call 03/734205 شقة للايجار في جل الديب ٢٠٠ م.م منظر مطل على البحر ٢ نوم وصالون وسفرة و٢ همامات التلفون ١/٤١٢٨٦٢ - ١/٤٢٢٠٦٢

For rent or sale - Ain Saadé full elegant furnished appt. 216<sup>m2</sup> panoramic view. Tél.: 03/729060

فيلا حجر قرنة شموان مغروشة مع ــِــ ــبر حرب سبحوس ممروسته مع بيسين وحديقة. الاتصال بــظ من 1 حتى ٩ – ١/٤١٠٥١٢،

بناء مناعى مالح لكافة السناعات فولدي بيروت مسّاحة ٢٠٠ م.م. للبيع او الايجار او المشاركة. ت ٣٤٧٣٩ قَ طُ ٨٠ ٣٧ أ ٨ ب ظ السيد الور.

الايجار شقة نيك المعدى ٧٠ مهم ٢

نوم، صافون، سفرة، ٣ حمامات مناظر خلابة، التلفون ١٠/٦٦٦٦ -

شقة للإيجار الروضة ٣ نوم صالون

سفرة حمام عدد ٢٠٠١ مم المراجعة التلفون ٣/٨٢٢٧٨٨

للبيع شمن بناء متوسط ألعمر مكتب مجدد مع نیکور کامل ۱۰۰ (مم. السعر ۲۵۰۰۰ عائشة بکار كورنيشُ التلفزيون غرب المركز الاسلامي ١٥٨٨٧٨ – ٨٤٨٨٨٧٠٠

+1/TT+ATS

للبيع شقة فخمة في الدازمية مساحة ٤٥ أمم بسعر مغرر التلفون

شقة ومكتب في الاشرفية دولوكس قيد الانشاء اطلالية مميزة مع

تسميلات بالدفع ٢١٥١٥٥١١ • للبيع شقة في الاشرفية – الناصرة ٠٠١ مم عالون + سَفَرة ؟ نوم. تَ ٣/٢٤٢٦٩٤

للبيع مكتب ٢٠٠ مءم منطقة المتحف مجمز تجميزا كاملا التلفون (١/٤٠٠٨٢ – ١٨٨١ع

L'Olivier. appt. 205<sup>m2</sup> de luxe à Mansourieh RDJ, 3 ch. + 2 Sal. + 4 S.d.b, A/C piscine Tél.: 03/656766 - 09/953310

المونتيفردي وأرض ١٠٠٠ مُرم في اتطلياس التلفون ١٩٨٤٠٠٠ - -٣/٦٣٤٧٧٧

للبيع ارض ٧٥٠ مم في سميلة وارض ۱۰۰۰ مم ساحل علماً، ت ۱/۵۰۰۱۲۲ – ۳/۲۴٤۷۲۷

شقة للبيع في جبيل فرفتا نوم وتوابعهما السعر ٤٤ الف دولار تُقسيط لمدة ١٥ سنة التلفون TYYT30\P. - YYYF30

للبيع صالة عرض الرملة للبيضاء مساحة ١٥٠ م.م + مستودع ١٠٠ مِم متصل او منفصل عن الصالة • ۲/۲۲۲۸۰ – ۱/۸۲۹۵۲۸۰

للبيع رأس بيروت جل البحر طابق ٢ مساحة ٥٢٠ مم وطع مساحة ٢٠٠ مم سويردولوكس ٢/٢٢٢٨٠ – ١/٨٦٩٥١٢

للبيع شقة ٢٢٠ مهم في نيو سميلة وَشَقَّةُ ٢٥٠ مِم فَيْ بِرَّمَاتَا الْتَلَفُونِ ١/٤٩٨٥٧٠ - ١/٤٩٨٥٢٠

أرض عمشيت الضيعة ٨٣٠٠ م.م. ت ٥/٤/٥ م٩٢/٤ قط (جــوزف ١/٣٢٩٩٢٢ بعد الثالثة.

شقة دولوكس البيع في عاليه مطلة على البحر وبيروت مسلحة ٢٣٠ مم تسميلات بالدفع ت (١٠٤٥٥٥٠٠ \*T/f1E)VT -

مكاتب جديدة + مواقف للبيع او للايجار تجاه مرفأ بيروت قرب شركة الكهرباء Alexander's Bldg تسميلات في الدفع ·T/5959·5 ==

بالفاكس أ ٨٤٢٩٤٩ - ٣-٢٦٠٠٠ أجادة اللغة الانكليزية وان يكون متتسبا الى نقابة المهندسين. مطلوب باثعة ذات خبرة لقسم اللانجري لمدلات عصلم اللبأن الحمراك

التلفون ۲۵۲۱۲۰ شركة كبرى بحاجة الى مندوبي

مبيعات في منطقتي برج حمود وغُربٌ بيروت للسكاكر والمشروبات الروحية. للمراجعة الاتصال بالسيد قبطي. التلفون ٤٨٥٢٨٠/١/٢/٢/٤/٥ — تعلن شركة الزامل وملال الدولية عن +1/EAOT95

Serviced, furnished studios, available for rent on mouthly bases location between verdun st. & Bristol hotel for further information please call Mr. Hussein (01/737823-5) 9:00 A.M. - 3:00 P.M.

مطلوب مهندس كهرباء للعمل

بالسعودية في مصنّع لوحات كهربلاية،

لُلراغبُيْنَ أَرْسَالَ ٱلسَّيرة النَّاتيَّة

Trading co. west Beirut need university, or BT graduate exc. secretary, English, computer windows, excell typing. Skills, organised, exper. min.1 YR call: 826945 - 821504

مطلوب آنسات او سيدات مع خبرة في العلاقات العامة والإعلان أمجلة اقتصادية، التلفون ١٩٩٩١٢٣٧٠ – ·T/Y1997T

مطلوب لنار نشر سكرتيرة تجيد الانكليزية مع خيرة بالكمبيوتر. ت

٨ الى ٤ بعد الظهر. Société international dem: BT/ TS éléctromécanique éléc-tronique pour travaux d'in-stallation et d'entretien débutant ou un an d'expérience. Tél.: 01/614241 - 614243 -321834 - 602560

Chatila Publishing House Needed Immediately An editor, having very good com-mand of the English/Arabic languages, and with previous experience (min. 5 years) College graduate with command of English Language and computer access Tel 352413

وكالة سفر وسياحة تطلب موظفة Ticketing الاتـصال عـلـى الـرقـم (٧٤٠٢٩ – ٧٤٠٢٩

آنسة لبيع النظارات (السكن قريب) شـارع فردان الـهاتـف ٨٦٠٧٢١ – ٨١٤٤٢٠

مؤسسة صحافية بملجة للى انسة والتوثيق المعدة من كلية الاعلام والتوثيق اللغة الكليزية ت ١٠/٧٤٢٠٠٧ ق.ظ.

رب سريد ممون محتب بداري مرخص موقع هام أخر الدمرة الأريسي مقابل حلويات الرشيدي الأركار - ١٩/٢٥/٢٥ - ٢/٢١٧٢٥٥ سعدي المقتار.

A leading institution in Ash-rafieh requires: - "Chief Accountant" B.B.A or equivalent, 5 years exp. account. - "An-alyst/ Programmer" B.S. or equivalent, 2 years exp. in "Object oriented pro-gramming" (Delphi is an asset) 01/587310 - 587311 ext: 3130

Dem. j.f. présent motorisée pour vente articles par-asanitaires, hôtels, rest. et bur. Salaire fixe + transp. + comm. Tél.: 01/871343 - 03/346875

Consultant firm needs now an architect with 3-5 years ex-perience. Knowledge of Eng-lish is a must. Tel. 331528

Importante société suisse re-cherche pour la diffusion de ses produits cosmétiques, conseillères dynamiques, présent-ables, et parlant le Français. Formation assurée, horaires flexibles et salaire très mot-ivant, prière de contacter le 01/ 871647 et le 01/871836 ext: 241

leading group requires for computer center, a programmer and a computer engineer: Min. 3 years exp., Good knowledge of SQL or HTML. Fax the CV:

01 602828

## CHERCHONS INGENIEUR EXPERIENCE

MINIMUM 3 ANS TEL: 01/384534 01/382446

MR. ALEXIS

شركة مواد غذائية في مار الياس بيروت في حلجة الى مندوبي ومندوبات مييعات يفضل من لديه وسيلة نقل الإتصال ۱۲۸۸ (۸

مطلوب سائق دراجة واوقيس بوي امؤسسة صداقية الماتف ٧٤٢٨٩٤

مطلوب للعمل في لاغوس — نيجيريا محرس ريـاضـيـات لفـة انكـلـيزيـة للصفوف المتوسطة والثلقوية يحمل شمادة جامعية وخبرة لا تقل عن ٥ سنوات للمعلومات يرجى الاتصال ۱۲/۲۲۷۹۷ - ۲/۱۰۹۵۲)

شركة تجارية بحاجة الى مندوبي مبيّعات مع خبرة وسائقي قان مع رخصة عمومية التلغون ٢/٢١٩٨٥٦٠٠ مطلوب كاش قان خبرة بالسكاكر الهاقف TOSOS - TOSTRA

مطلوب سكرتيرة تجيد اللفة الاسبانية الاتصال بالتلفون ٢/٦٠٢٢٦٥ -\* 1/AY • A • F

دلبتها أمهندس معماري ذي خبرة لا تقل عن£ سنوات ت ١٣٦٢٢٢٢٠ تقل - F-F107/1. - TTF711/T.

مطعم لامب هاوس يطلب شيف دو

ران مُع خَبَرة، يُتَقِّنَ الْفَرِنْسِيأُ

والانكليزية. العضور شخصيا مَن ٤-٧ بعظ الاتصال ٢/٢/٢٠١٧ Importante société industrielle dem un commercial avec exper, dans le secteur des matériaux de bâtiment (turyaux et sanitaires etc...) prière d'envoy-er votre c.v. par fax N: 01/ 464645 ou 01/462948

عن حاجتها ثملء الوظائف التالية: - مراقب قسم الخضار والفواكه. لديه خبرة واسعة في هذا المجال من الناحيتين: النوعيات وطريقة

تعلى شركة سوليماركت أبيلا سوبر ستور

- لحام (جرّار) نديه خبرة لا تقل عن ثلاث سنوات.

الراغب عليه الاتصال في مكتب مدير شؤون الموظفين الاشرفيه، شارع بيضون - بيرتي: تلفون: ٢١٨٤٩٠

يمان بنك بيروت والبلاد العربية شجل عن اجراء صفقة بيع عن طريق الزايدة العمومية بالظرف المعتوم للعقارات التالية. المقارين ٢٤ و ٢٤ منطقة كفرمتي العقارية. العقارين ٩٧٧ و ٢٣٤ منطقة كفرحيم العقارية.

القعام ١٠٠١ - ١١ - ١١ - ٢١ - ١٤ - و١٥ من العقار رقم ٩٧٥ منطقة كفرحيم العقارين ٧٧ و ٧٨ منطقة السمقانية العقارية. القسم رقم 2 من العقار ١٣٨ منطقة السمقانية العقارية.

والمحمول عليه وعلى ملفات العقارات للنكورة لدى دائرة للحاسية والرقابة الللية في بنك بيروت والبلاد العربية ش حل. الادارة العامة ، شارع كليمنصو . إعتباراً من تاريخ نشر هذا الإعلان ولغاية ١٩٩٧/٩٨٠ الساعة الثانية عشرة اخر موعد لقبول المروض وطلبات الإشتراك َّن حلسة فض العروض تجري الساعة الثالثة عشرة من يوم الأريعاء الواقع فيه ١٠/٩/١٩٧٠ وذلك في مركز ادارة البنك العامة، الطابق الخامس.

تقدم المروض وفق نصوص بفتر الشروط الخاص الذي يمكن الإطلاع

بنك بيروت والبلاد العربية ش.م.ل.

## OUR SEARCH FOR EXCELLENCE BEGINS WITH YOU!

### THE SULTAN CENTER

is looking for people wanting to learn and grow with TSC. People with ideas. People with initiative. People for whom excellence in customer service is a natural instinct. If you are such a person, we need you as:

### MALE OR FEMALE BUYERS

Minimum Requirements

Recent AUB/BUC graduates in Business Administration, Economics or Engineering.

Strong numerical skills and aptitude.

Above average communication and interpersonal skills.

Strong personal self-development and growth orientation.

 Fluency in English. Skills in "MS Software" an asset. · Previous work experience is not a requirement.

Selected applicants will be exposed to a structured initial training program and ongoing on the job development activities. Advancement and progression will be based on performance within a structure of pre-defined potential career development

### FEMALE SECRETARY/PERSONAL ASSISTANT

Minimum Requirements

Secondary school qualification. An applicable university degree an advantage.

Minimum 5 years secretarial experience, of which at least 2 years on an executive level in a medium to large company.

 Full competence in the latest "MS Office" software applications, including Word Processing and Spreadsheets essential. Proven organizing and office management skills.

 A native Arab, fluent in spoken and written English. Candidates are asked to fax their CV to A-Z Corp. on (01) 341686/7 for the

attention of Mr. Nizar. Please quote reference TSC/0797 clearly on all CVs. Alternatively, E-Mail your CV to nic@sultan-center.com The closing date for submitting applications is August 20, 1997

## Assistant General Manager

e de la compaña La compaña de la compaña La compaña de la compaña d

. . .

edr stati

d market

- jan -

ar projection

ા નાં કુકે હક ભાગભાવી હ્રદ્રક

e of Linday

يون درود د. مورود درود

0.7 84

----

A ...

Tueft.

One of the 5 national insurance companies in Bahrain, our client is looking for a suitable candidate to fill this position which offers a competitive package with attractive

benefits.

### Ref: AA-AGM the position

Reporting to the General Manager this position is responsible for the Financial Control, Investments and Administration areas of the company. The job requires a candidate who will be

responsible for all the financial and management accounting activities of the company. As well, someone who can identify, analyse and recommend investment opportunities/strategies to the company's management. The successful person will also examine and suggest enhancements to the existing Management Information System and handle all personnel issues,

### The Criteria

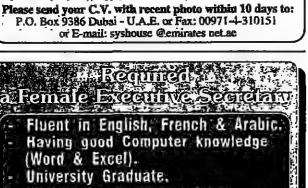
To qualify for this position, you will need to be a graduate holding a professional qualification in accounting/finance coupled with up to 10 years' experience in the insurance industry covering technical areas such as underwriting, claims processing and reinsurance.

You must have proven managerial experience combined with excellent organisational, planning and analytical skills. In addition you must have initiative, creativity and excellent communication skills in written and spoken English. Fluency in Arabic or other languages will be an advantage.

To apply, please fax your CV and covering letter in English, quoting the reference number to: The Human Resource Manager, Fax number 531155 or 530289 (Bahrain)

Minimum 5 years experience. s. call 03/638686=<u>303/627707</u> ركة ميريديان الدولية





DES INSECTES ONT ENVAHI VOS LOCAUX?

AU 01 444580 - 339070

Bayer 👰

**SOFTWARE JOBS IN ABU DHABI** 

candidates for executing a large government projects in Ahu Dhabi.

A leading software house / Oracle partner requires the following

- Project Manager (10 years experience)
- Systems Analysts (min. 6 years experience)
- Analyst Programmers (min. 4 years experience).
- Programmers (min. 2 years experience).
Candidates with ORACLE Developer 2000. Designer 2000

SPECIALISTE EN DESINSECTISATION ET DERATISATION



مارتينا هينفيس فالازة على موئيكا سيليش

لى خسارة. وثلاث شيكا بقمية ٢٩

الَّفُ دولار لترفع رصيدها من جولارً

الدورات للدوليَّة مَدَّه السَّنَّةُ اليّ

ستورب ۲٫۲۷۸,۰۳۱ مليوني دولار، فيما نالت سيليش المصنفة ثالية في

الدورة والتي لم تفز على هينفيس

في ذمس مباريات جمعتهما حتى

الآن، منما اربع مباريات هذا الموسم،

وينكران الاميركية مارتينا

نلفرآتيلوفا سجلت رقما قياسيا عام

٩٨٣ مُنْمِعا فَارْتُ فِي ٨٦ مُبِارِاةُ

ترتيب السيدات

مينفيس في صدارة لاثحة التصنيف

العلامي للتي اذاعتما جمعية اللاعدات

المحترفات بفارق ٢٨٦٧ نقطة من

أقرب منافساتها التشيكية ياتأ

لوفوتناء بعدما لحرزت الثحد بطولة

دورة كارلسباد كاليقورنيا الاميركية

بِقُورُها في المباراة النَّمَاثِيةَ عَلَى

ومنا للمصنفات العشر الاوليات

۱- مارتینا هینغیس (سویسرا)

؟- ياتا نوفوتنا (الجمهورية

٣- مُونيكا سيليش (الولايات

3- أيفًا مأيولي (كرواتيا) ٣١٦٥

٥- لماندا كوتزر (جنوب افريقيا)

٦- شتيغي غراف (المانيا) ٢٦٨٠

٧- ليندساي دائنبورت (الولايات المعمدة) ٢٥٤٦

٨– أرائتشا سلتشيز فيكاريو

مَارِي بِيرِس (فرنسا) ٢٣٤٨؟

١-- كولشيتا مارتينيز (اسبانيا)

السنغال

بطلة افريقيا

لكرة السلة

الاميركية مونيكا سيليش.

حتی ٤ آب،

T13F iEds.

التشيكية) ٢٥٥٩

المتصة) #337

(اسبانیا) ۲۶۳۷

ابتعدت السويسرية مارتينا

٣٦ الف دولار.

في نمائي دورة كاراسباد، كاليغورنيا،

تقام اليوم وغدا للمرحلة التأتية

مِن الدُوريُّ الالمائي لكرة القدم

"البوندسليفه" وابرزُّ مبارياتها بين

بوروشيا موينشنفلانباخ وبايرن

ميونيخ بطل الموسم المآضي الذي

وصرح مدرب بايرن ميونيخ

الايطالي جيوفاني تراباتوني انه حذر

العبية من أن كُل الفرق ستجذل

قنصاراها امامهم وقد فعل

كايـزرسلاوتـرن الصاعد ّالى الـدرجةّ

الاولى بعد موسم واحد في الدرجة

الثانية بفضل الاداء المميز للاعبيه

البرازيلى راتينيو والتشيكي بافل

كوكاً. ولأحظ أن المهاجمين الجنديدين

البرازيلي جيوفاني البير والايطالي

روجيرو ريتسيتيللي لم يكوناً

متفاهمين، علما أن الأول انتقل من

فيافبي. شتوتفارت الى النادي

البَّافَارِيَّ فِي مَقَابِلَ ٢,٥ مَلَابِينَ

ويستضيف باير ليفركوزن وعيف

بليرَّنَ ميونيَّخ والَّذِي خُسْرُ بُدُورُهُ في مباراته الاولى، في أَضَّال بوخوم.

وهنا البرنامح ونذكر لولا الفريق

ماس.في. دويسبورغ – شالكه

امضيفي

.elsten \_

٦٢ الفا من انصاره.

## البطولات الاوروبية الوطنية لكرة القدم

## المانيا: اختبار ثان لبايرن ميونيخ غداً

٦ مباريات (١٥-٤). .(0-1.)

في المرحلة الـ11 من الدوري الاسوجي، تصدر منسنبورغ اللائحة بفارق آلاصابات على رغم خسارته لمام مالمو ٢-٤، فيما لقي غوتبورغ المتصدر السابق خسارة ساحقة لمأم ه المشتاد الثالث ١٠٠٠، وفار الفسبورغ الثالث على لوريبرو ٢-١. وهنا آلنتائج:

مالمو ٤- ملسنبورغ ٢ الفسبورغ ٢- اوريبرو ١ نوركوبينغ ٤- فاستيراس • اوْرْغْرِيْتُ ١- ليونفسكيلي • ومذا ترتيب فرقَ الطلبُعةُ، ۲- غوتنبورغ ۲۱ (۲۲–۲۶).

0- 나는 ٢٦ (٨٦-٢١).

النروجي، سحق روزنبورغ لرولدهليم ومضيفه ترومسو (–أ. ومنا التتلاج بران برغن ٠- مولده ٤

موغيسوند أ- فايكينغ كوتفسفينفر ٠- بودو فليمت لیلاستروم ۲– سکید اوساو ۲ لين ٠٠ ستاباك اوسلو ١ وغستسدال ٠٠ روزنسيبورغ

تروبسو ۱ سترومسغونست ۱ وِمِدَا ترتيب فرق الطليعة، ۱- روزنهورغ تروندهایم ۵۱ ۲- مولده ۲۱ (۲۰–۲۲). ۳- سترومسفونست ۳۱

٤- برأن برغن ٢٠ (٢٤-١٤). (17-81). الدائمارك

وليلغبي ٤–٤، وسيلكبورغ الثالث

أصَّابَاتَ في المِبارَآة الولحدة. ومتا للتُتلكج: البورغ ٢- هير قولفي ٣

لوكوم وتينف بلوفنيث ؟– دوبرودجاً دوبريتش • ميتالورغ برتيك ٢– اولمبيك غالتنا اجيـارهوس ٥- اوجم اوننسي؟ نيفتوتشيميك بورغاش ٤– لوكوموتيف صوفيا ا

ليُفْسَكي كُيو ستنديل (~ ليفسكي صوفيا ٢ ومنآ ترتيب فرق الطلعية: (- سي أس السائم صوفياً ٢ نقلط من مباراة ولحدة (٥-١). ؟- سبارتاك فارنا ٢ (٤-٠٠). ۲- نیفتوتشیمیك بورغاش ۳

٤-- سلافيا صوفيا ٢ (٢--٠). 0– ليغسكي صُوِّفياً ٢ُ (٢–١). بولونيا احرز ليجيا فرصوفيا السوبر كأس" لَابُولُونَية بِفُورُهُ عَلَى فيدريفُ اودر بطل الدوري، ١-١ (الشوط

الأولُ أ- أ)، في المباراة التي اجريت بينهما في فرصوفيا، سجل للفائز كيخيث زيغبو وتوماش سوكولوفسكي في المقيقتين ٤٥ و٧٩، وللخاسر يأشيك تمبينسكي في النقيقة ٢٧. سلوفاكيا في المرحلة الاولى من الدوري

السلوفلكيُّ لموسمٌ ١٩٩٧ -٩٩٨ أأَ فاز افستيكوسيتشي علي بيترسيكس بريفينزا ٥-١، وسلوفان براتيسلافا على مضيفه شملون مومين ٥-١، واتتر براتيسلافا على دونليسكا ستريدا

وهنا النتائج شملون مومين ١- سلوفان براتيسلافاً ٥ روزومبيوك ( – بارنييوف ؟ توريس ريمافسكا سوبوتا ١– ترنسی*ن* ۱

كوسيتشيء افسيكوس ٤– ارفيش داشها بيتسة يتربميكس بريفيدزا وشتیوا بوخارست وجلعه کرایوفا ۲ ۲۱–۲۱ قتر براتيسلافا ٥- دونايسكا ستريدا ا تاتران بريسوف ؟– ارتمينيا

سبارتاك ترنافا ٥- دوكلا باتسكا بیستریکا ۲ وهذا ترتيب فرق الطليعة، ٥- ( ، وسهارتاك فارنا على بوتيف أ – أفسي كوسيتشي ٢ لقاط
 من مباراة واحدة (٥-٠). بلوفنيف ٤-٠، وليفتوتشيميك ا– سلوفان براتيساتفا ؟ بورغاش على لوكوموتيف صوفيا

وهنا النتلاج، سلافيا صوفيا ٣- سبارتـاك

فليكو تارنوفو ا ليتكس لوفيتش ؟- مينيور

سَبَارِتَاكَ فَارِنَا ٤- بُـوتَيِفُ يلوفييق، برونديي ٤- آرموس فريماد ٢

> (-- برونديي ٦ نقاط من مباراتين ٢– لْب كوبنماغن ٤ (٨–٤). ٣- سيلكبورغ ٤ (١-١).

3- افسي كوبنماغن ٤ (٢-٢). ٥- آجي آرموس ٢ (٢-٤). رومانيا في المرجلة الاولى من الدوري

> على سبورتول ستودنتش ٤-٠. وهنا النتائح:

داسیا بیتستی ۴ بيستريتا ٥ في المرحلة الـ١٨ من الدوري

مضيفة سوغندال ٧-٠٠ وفاز مولده الثاني على مضيفه بران برغن عُ-٠٠ وتعآئل سترومسفونست الثالث

نقطة من ١٨ مبارلة (١٥٤-١١). -(T1-TT)

الداتماركي، الفرد برونديي يصدارة اللائحة بعدما حدّق فوزه الثاني على التوالى أذ تغلب على آرهوس فريماد ٤-٦، وتعادل أب كوبلماغن الثاني

وسجلت في هذه المرطة ٢٠ اصابة فَى ست مُباريات بمعدل خمس

سيلكبورغ ١– افسس كوبنماغن فادله ؟- ايكاست ١٠أب كوينهافن ٤- لينفبي ٤ ومنا ترتيب فرق الطليعة:

شتيوا بوخارست بطل الموسم الماضي، على جامعة كلوج ٢- ( ، وغلوريا بيستريتا على مضيفه يول بتروساتي ٥-٠، واوتيلول غالاتي

رابيد بوخارست ٠- تشيملول فوريستا فالتيشيني ١ – ارغيش يول بتروساتي ٠- غلوريا

ريسيتا ۱– ہترولول ہلويستي • ہاکاو (– تشينديا ( بــــر لوتيـلول غالاتي ٤- ســورتـول نأسيونال بوخارست ٢- فارول شتيوا بوخارست ٢- جامعة كلوج

جلمعة كرايوفا ٢– دينامو بوخارست ا ومدا ترتيب فرق الطليعة، (- فلوريا بيستريتا ٢ نقاط من مباراة ولحدة (٥-٠). زيلينا آ- لوكوموتيها آ – أوتيلولُ فالتني ٢ (٤-٠). ٣- تـاسيـولـال بـوغـارسـت ٣

> في المرحلة الأولَى من الدوري البلغاري لموسم ١٩٩٧ (١٨٠٠) ، فاز بيترزللكا سهاسكاء صوفيا بطل الموسم المأضي، على ايتور فليكو تارنوفو

T- أتتر براتيسلافا ٣ (٥-١). 3- سبارتاك ترنافا ۲ (۵-۱). ٥- زيلينا ٢ (٢-٠٠).

إسوج

الروماني لموسم ٩٩٧ (١٩٩٨)، فَأَرَّ

٣- مالمشتاد ٣٠ من ١٥ .(٢٠-٢٢). 3- قفسبورغ ٢٩ (٢٢-٢١).

في المرحلة الثلِّية من الدوري

۲- کازینو غرانس ۱۲ (۱۶-۲). ٣- اوستريا لوستيناو ٩

٤-- اوستريا فيئا ٩ (٦-٤). ٥- لاسك لنتس ٧ (٥-١١).

أيك ٢- أوستر ٢ ديغرفورس ١- ترياليبورغ • مَالْمُشْتَادُ ٦- غُوتبورغ •

> ١- ملسنبورغ ٢١ نقطة من ١٦ مبارلة (١٤٠-١٤).

تروندهایم ۷

في أفسالَ جوخوم. ارمينيا بيليفياد – في افجي، ميونيخ ١٨٦٠– كارلسروه. فيردر بريمن – هانزا روستوك - الاربعاء، **فولسبّورغ – هامبورغ اسـفي.** 

افىسى كليزرسلاوترن – ميرتا بُسوروشيسا دورتمسوئسد – افسس، کولونیا، بوروشياً موينشنفلانباخ – بايرن

النمسا في المرحلة السادسة من الدوري النمسوي، فاز شتورم فراتس متصدر اللائحة بفارق لقطة على مضيفه اس.في. سالـزبورغ بطل الموسم سَّ، ۲-۱، وكَارِينُو غَراتِس الثانيُّ على اسُفيُّ. ريد ُّآ-٠٠ واوستريا لوستيناو الثالث على الميرا فلک ۵-۰۰ وهنا للنتلاء

انسبروك كازينو فراتس ٢– اسـفي ريد لاسك لنتس ٢- رابيد فيينا ٠ اوستريا لوستيناو ٥ – ادميرا . اسفي. سالزدورغ (– شتورم غراتس ؟ وهذا ترتيب فرق الطليعة،

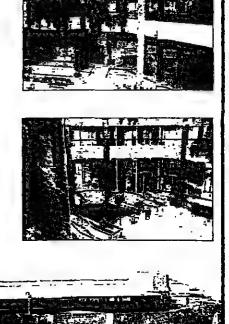












## FREEWAY

**SHOPPING CENTER NOW RENTING** 

> Starting Price \$190 / m<sup>2</sup>



Adjacent 19 floors

of executive offices

for sale

SIN EL FIL BLVD., PHONE: (03) 843808 - (01) 492297 - 496051

التهاء المباراة في مرمى الدارس تافاريلي الذي القد مرماه من اصابة محققة لسلفيو في الثواني الاخيرة. دعوة لبنانية لمنتخب العراق

كشف مصدر في الاتحاد العراقي لكرة القدم ان الاتحاد تلقى من نظيرة اللبناتي عرضاً لاقامة مباراة ودية بين منتخبيهما في ؟؟ آب العاري في بيروت، مشيرا الى أن الاتعاد العراقي

## كرة القدم الاميركية الجنوبية

## بارانا احتفظ بصدارة البرازيل

بالبيراس ٢- بوتافوغو ( سأنَّ باولو (- أكرناسيونال ( البرازيلي لكرة القدم بفوزه على مضيَّفُه اللَّدِيكُو بِالْقَائِزِي عُ-ا فِي المِرْدَلَةِ أوتيون سأن خوان ١- جوفتتود الثانية. كَذَلكُ فاز بالبيراس الثاني على بوتافوغو ٢-١. ويشار الى أن الفرق فيتوريا ١- كريسيوما • وهذا ترتيب فرق الطليعة: التمانية الاولى في تماية الدور الاولّ تصعد ألى الدور نصف النهائي. وهنا التتائج ونذكر اولا المضيف، أتلتيكو بارآنائزي ٢- بارانا ٤

يراغلتينو -- غوياس (

غُواراتي (- اميركا ٢

(الاسماعيلية).

النطرون).

(بورسعید).

لتحسين المواقع.

- السويس – المريخ (عجرود).

(الاولمينيوم). الاملي – بلدية المحلة على ملعب القلمرة يلتقي تحت

الاضواء الكفشفة فريقا ألاملي بطل

النوري وبلدية المحلة في مباراة

النَّهُ إِلَي الأُولُ وَلَهُ ١٦ نقطة مِنْ ١٩

قتمارآ وتسعة تعادلات وخسارة

واحدة مني بها امام البلدية في المطلة

الكبرى، والبلدية الثَّامِنْ وَلَهُ ٢٠٧ نقطة

من سبعة انتصارات و١٦ تعادلا

وست خُسارات والُغَريكَان التقيا نمابا البسمة ١٩٩٦/١١/٢٩ هي

المحلة الكبرى واسقر لقاؤمما الذي

حضره ثمانية أألف متفرج وقاده الدكم

الدولي جمال صدقي من خسارة الاملي الدوميدية في النوري الـ ٤٠ - أ

سجَّاهَا أكرم عبد المجيد في الدانيقة

۵۱. وكفة الأملي ارجح الله صلحب ارض وصاحب ثار ويطمح الى ان يكون ختام موسمه مسكا بالفوز والثار.

المنصورة - الزمالك

على ٱلمنصورة في مبارلة هلمشية لكلا

الطرفين.

في المنصورةُ يحل أقرمالك ضبقا

الزمالك الوصيف وله ١٠ لقطة من

١٨ أتتصارا وستة تعادلات وخمس

خسارات. وُالمِنْصورة الوصيفُ الثلثيّ وله ٤٦ نقطة من ١٢ انتصارا وعشرة

تُعادلات وثلاث خُسارات. والفريقان

فوز لجوفنتوس ۳ – ۲

على نيوكاسل يونايتد

قباز جوفئتوس بطبل العورى

الايطاني لكرة القدم على تيوكاسل

يونايته الانكليزي ٣ – ٢، في مباراة

ودية اجريت بيتهما في مدينا

تشيريناً اليطالية امام ٢٥ الف

متفرَّج، في اطَّار احتَّفالات جُوفُنتوس

بمرور قرن على الشائلة في أول

تشرين الثاني ۱۸۹۷. سجل اصابات جوفنتوس تشيرو

فيرارا وفيليو انزاعي (٢) في الدقادي

ا وا وغازه واصليتي نيوكاسل فاوستينو اسبريلا (۱) في الدقيقتين ۱۹ من شربة جزاء "بتقتي" و۱۸.

احتياطيو كروزيرو

غلبوا بنفيكا ٤ - ١

سحق لحياطيو كروزيرو البرازيلي ندوم ينفيكا البرتغالي ٤ - ( في الدورة الدولية لكرة القدم التي تقام

في مرور قرن على مدينة بيلو

موريزونتي، موريزونتي، ولم يشارك نجوم كروزيرو في المباراة افسادا في المجال لمقابلتهم سبورتنغ كريستال البيروفياتي غدا

الاربعاء في ذُملب الدور النمائي من

كأَس النَّوادي الأميركَّية الجنُّوبيةُ "ليبرتادوريس"، وسجل ينفيكا الذي تضم تشكيلته خليطا من لاعبين من

لبرازيل والباراغواي وبوليفيا وأتكلترا والمغرب، اصابة السبق عبر لاعبه

لَلْبِرَارِيْلِي الجديد باواو تُوتيش، وعادل

روبرتو غاوتشو لكروزيرو من ضربة

جُزَّا ۗ "بِنالِتِي ۗ فِي الدَقْيَقَةُ ٤٣. واضْلُفُ

ساعد الدفاع جيوفاتي (١٧ عاما)

الإصابتين الثَّثُاتيَّة والَّثُالِثة فيْ

الدةيقتين ٥٧ و٧٣ وفابيو جونيور

ُ وْفِي مُباراة ثَّانية، تعادل فلامنفو

البرازيلي واوامييا اسونسيون

الباراغولياتي ؟ - ٢ امام ٥٠ الف متفرج في ملعب "مينيراو"، وسجل

لويس مونزون الاصلبة الأولى لأولمبيا

مونسيون في الدقيقة ١٠ من ضربة جزاء "بنالتي". واضاف فرنشيسكو

استنشي الأصابة الثانية في الدقيقة

23. وقلُّص لوتشيو الفارقُّ بتسجّيله

الإصابة الاولى لفلامنفو اثر تمريرة من

ماركو اوريليو في المقيقة ٥٥. ثم

عادل سلفيو قبل خمس دقائق من

الرابعة برأسه في الدقيقة ٨٨.

أً - باراتاً ١٦ نقطة من ٧ مباريات ۲- بالمیراس ۱۲ (۱۵–۵)<u>.</u> ٣- بورتوفيزا ١٢ (١٢–٢). 3- فاسكو ما غاما ١٢ (١٢-٧). ٥- اكترناسيونال ١٢ (١٠-٥)؛

## اليوم ختام الدوري العام المصري الـ ٤٠

## ثأر تحت الاضواء الاهلى - بلدية المحلة

التقياً نَمَانِا لَلْجِمَعَةَ (١/٢/١/٢ غَي القآمرة واسفر لقاؤهما ألذي قادة الدوري العام المصري الدع لكرة الحكم الدولي حسين على موسى عن خوز الزمالك ١-- سجلها لين منصور في المقيقة ١٣. وكفتا الغريقين القدم بثماني مباريات بينها مباراتان مصيريتان على حزام النجاة؛ ونلك بعدما حسم الاملي معركة اللقب بلحتفاظه به للموسم الرابع على متكافئتان.

سسمار، ألاسماعيلي – المقاولون في الاسماعيلية يلتقي فريقا سمعيلي والمقاولون العرب في – آلاملي – بلدية المطة (القاهرة). المنصورة – الزمالك (المنصورة) - الاسماعيلي – المقاولُون مباراة هامشية الطرقين. ألاسماعيلي الرأبع وله ٤٤ نقطة - الاتَّحَلَّد - اسولن (الاسكندرية). من ١٢ أنتصارا وتمانية تعادلات - اتحاد عثمانً - القناة (واذي وتسع خسارات، والمقاولون الدادي مُشرِّ وله ٢٥ لقطة مِنْ تُماتيةً - الالومينيوم - الكروم

التنصارات واا تعبادلا وعشر خسارات. والفريقان التقيا ذمابا في الجبل الخضر واسفر لقاؤهما الذي قاده الحكم الدولي عبد الستار على ومضره ٢٠٠٠ متخرج عن فوز الاسماعيلي ١-١ (الشوط الاول اً--) سجل الاسماعيلي بشير عبد الصعد (؟) في الدقيقتين ٣٠ و٤٥، والمقاولون مدمود العارف براسه في الْبقيقةُ ٧٠. وكفة الاسماعيلي تبدو ارجح الله صلحب الارض والجممور. بع مد الاتحاد – اسوان على ملعب الاسكندرية الاولمبي

يلتقي فريقا الاتماد أأسكندري وُلسوانُ الصّعيدي في مباراة لسّدُ الاتداد الخامس وله ٤٠ تقطة من مشرة انتصارات ومشرة تمادلات وتسع خسارات، وأسوان السادس

وَّله ٢٩ نقطةً من تسعَّةً التمارات وًا ( تعادلا وثماني خسارات. والفريقان التقيا ذهابا في اسوان فأسقر لقاؤهما قذى قاده النكم محمد هلَّال ريَّشة عن التعادل الإيجابي 1-1 (الشوط الاول (-- الاصحاب الارش). سجل اصابة السبق لاسوان معمد محمود في النقيقة ١٨ ، وحقق التعادل لأتحاد معافه نعمد ساري بضرية جزاه "بنالتي" في الدائيةة ٧٢. وكفة أسوان ارجع لاته صلحب ارض

وصاعب ثار. اتحاد عثمان — القتاة على ملعب دنيا في وادي التطرون يلتقي فريقا اتداد عثمان والقناة في مباراة لتحسين المواقع. الغريق العثماني السابع وله ٢٩

لقطة من عشرة الاتصارات وتسعة تعادلات وعشر خسارات والقناة التلبيع وله ٢٧ نقطة من مشرة تتصارات وسبعة تعادلات وآأ خسارة، والفريقان التقيا فهابا على ملعبٌ مُيئاةً قَنَّاةَ السَّويس في الاسماعيلية واسفر لقاؤهما أآذى قاده الحكم سامي لمحد عن التعادل الايجابي (-(الشوط الاول (-، لاتحاب الضيافة). سجل العابة السبق للقناة سعيد العراقي في الدقيقة ٩٩، وحقق رفعت حسن التعادل لاتعاد

وحمق رصف مسل معدمان المصل مثمان في الحقيقة ٥٩. وكفتا الفريقين متكافئتان. المصري – الجمهورية على ملعب محمد موسى في بورسعيد يلتقي فريقا للمصري والجمهورية شيين في مباراة مامشية الاول، مصيرية الثاني، المصري العاشر وله ٣٦ نقطة من والـ٢٧ على الملاعب للصلبة من دون

تمانية انتصارات و١٢ تعادلا وتسع خسارات، والجمهورية الثلثي عشر وله ٢١ نُقطة من ستة انتصارات و١٢ ر عادلا وعشر خسارات، والفريقان التقيا نمايا في المنوفية واسفر لقاؤهما الذي قاده المكم لحمد الشنَّاوي عن قورُ الجمهوريَّة ؟--، سجلهماً قتدي الوكيل وعصام شعبان في العقيقتين ١٥ و٩٠، وكفة الجممورية أرجح ولا بديل له من الفوز حتى يضمن البقه موسما جديدا في دوري الاضواء، والتعادل وارد بعد جُوْدةً عُروضُ ٱلغُريقُ البورسعيدي في المراحل التخيرة.

السويس - المريخ في عجرود يلتقي على ملعب البيش الميداني العالث فريقا السويس والمريخ في مباراة ملمشية السويس، مصيرية المريخ الذي بات لمله في البقة اومى من بيت

العنكبوت. السويس للثالث عشر وله ٢٠ نقطة من سنة انتصارات و؟ ( تعادلا و11 خسارة. والمريخ وصيف القاع وله ٢٦ نقطة من سبعة انتصارات وخمسة تعادلات و١٧ خسارة والفريقان التقيا نمابا على ملعب مُحَمِّدُ مُوسَى فَى بَوْرَسَعَيِدُ وَلَسَفَرِ لَقَاؤُهِما النّي قَادَهُ لَاحِكُمِ الْدُولِي حسين علي موسى عند فوز السويس (-- سجاها عبد الفتاح عبد الرزاق في الدقيقة ٥٠. وكفة السويس

برجح. الالوميتيوم -- الكروم على ملعب الاوميتيوم في اقلمي الصعيد المصري يلتقي ذريقا

الالومينيوم الصعيدي والكروم

السكَّنْدُرِي في مباراة مامشيًّا المضيف، ومصيرية لضيفه الألومينيوم صاحب القاع وله ٢٢ نقطة من خمسة اتتصارات وسبعة تعادلت و١٢ خسارة. والكروم للرابع عشر وله ٢٠ نقطة من سبعة انتصارات وتسعة تعادلات و١٣ خسارة. والفريقان التقيا نهابا الجمعة ١٩٩٧/١١/٢٩ في الاسكندرية واسفر لقاؤهما للذي قاده الدكم الدولي حسن علي عن التعادل السلبي ---. وكفة الكروم تبدو ارجح مع

كونه مستضا<del>ف</del>ا.

# بات غوستافو ڪوپـرتـن اول

الدورات الدولية في كرة المضرب

اللقب الاول محترفاً لكريس وودروف



بصدارة اللائحة برصيد ٥٣٨٨ نقطة بغارق ١٦٤٩ نقطة عن مواطنه مايكل تشلقع، و٢٦٠٠ نقطة عن الكرواتي غوران ليفانيسيفيتش. ومنأ المصنفون العشرة الاواكل حتى ٤ آب:

١- بيت سامبراس (الولايات البتحدة) ٥٣٨٨ نقطة. ؟- مايكل تشانغ (الولايات المتحدة) ٢٧٢٩ ۳– غوران ا<u>د فات سیفیتش</u> (کرواتیا) ۸۸۷۲ 3- توماس موستر (النمسا)

٥- قيكس كوريتيا (اسبقيا) ٦- يغفيني كلفيلنيكوف (روسيا) ٧- توماس انكفيست (اسوج) ٨- سيرجي بروغيرا (اسبانيا)

وخسرت في ولعدة وَلعرزت ١٦ STYO ٩- كارلوس مويا (اسبائيا) ُوفي لـمـائـي الـزوجيء فـازت STEY مينفيش والاسبانية ارأنتشأ سانشيز ١٠ - هـ وسـتـافـ و كـوبـرتـن فيكاريو على الاميركيتين كمبرلي بو (البرازيل) ٢١٦٢ ولمن فراوزر ١٠٠٦، ٧-٥. مورة مونتريال

🤻 انمى الأميركي كريس وودروف غير المصنف اسبوعا حافلا بالمغلجآت في بطولة كندا الدولية المفتوحة الرَّجَالُ لَكَرَةُ المضربُ الَّتِي الَّيْمَتِ فِي مونتریال وبلغت قیمة حوادزها ۲٫۳ مليوني دولار، ولحرز اللقب بغوزه في المباراة التمالية على البرازيلي فوستافو كويرتن المصنف سأدسأ Y-0:3-1:1-T.

ومي الدورة الاولى يحرز وودروف (٢٤ عُلُما) بطل الجامعات الأميركية سابقا، بطولتها منذ لحترافه، علما انه لخرج في طريقه الى اللقب المواندى يان سيميرينك المصنف سلاسا عث والكرواتي فوران ايقاتيسيفيتش لأمصنف تلتيا والاوسترالى مارك فيليبوسيس المصنف سابعا والروسي يفغيني كاليلنيكوف للمصنف رابعآء قَبَلُ أَن يَجْمَرُ عَلَى كُوبِرِتَنَ فَي المباراة النمائية. وهو نال شيكاً يقيمة ٢٣٧ الف دولار. أما كويرلن، فَأَخْفِقَ فِي اهراز لقيه الثاني محترفا بعدما فلجأ العالم في حزيران الماضي بقوره ببطولة فرنسا المفتومة على

ملاعب "رولان فلروس" في بأريس. دورة كارلسباد ا باتت السويسرية مارتيدا مينفيس عقدة بالتسبة لأى الاميركية مونيكا سيليش بعدما تغلبت عليما ٧-٣ (٧-٤)، ٢-3 في ألبباراة آلنهائية لدورة كأرلسباد، كأليفورنيا الميركية الدولية للسيدات آلتي بلغت قيمة جوآكزها ٥٠٤ الف دولار. ومي التورة الت

هينُغيس المصّنَفة اولى في الدورةُ وفي العلام، بطولتما هذه السنة في ١٠ دوراتُ شــارُكــت فـيــمــا وقــد خسرت في المباراة النماثية لبطولة فرنسا على ملاعب "رولان غاروس" روس حروس في باريس في حزيران الماضي املم الكرواتية ليفا مايولي، كما حققت فورما الـ20 على الملاعب المختلفة

تمثر اللاعبون اللينانيون البارزون،

ما عدا مشام زعيتيني، في اليوم الاول من الدورة الدولية للنادي

اللبناني للسيارات والسياحة في كرةً

المضرب التي بدأت امس على ملاعب

النادي في الكسليك في اشراف الاتداد اللبناني التنس، اذ خسروا

فازت بالتريسيا ماركوفا

(سلوفلكيا) على سوزان السيد

(ُلبنانٌ) ٦-٠٠ ٦-(، ويترا كوكوفا

(الجمهورية التشيكية) على سأرة

فاز تُـوّماسُ زيب (الجممورية

التشبكية) على ربيع أبو حسون

(سوريا) ٢–٢، ٧–٥، وياروسلاف

بولنتُ (الجمهورية التشيكية) على

غسان اشقر (لبنان) ٦-١، ٢-٠٠،

وفريدريكو روفاي (اسوج) على ابرميم كحيل (لبنان) ٢–٢، ٦–١،

ويُحيى دومبياً (السنفال) على علي

مُعَلَّدُهُ (لَبِنَانُ) ٢-٤، ٢-٢، وَهَشَامُ

زعيتيني (البنآن) على اليكسي بيلوف

أورني للسيدات: الساعة

١٤,٠٠ أُتطُّواتِيتا بِلَّدِيرُوفا (بِلغارِيا)

كارول لوكاريللي (فرنسا)،

الساعةُ ١٦,٠٠ مَيكليِّلا ماسلتوفا

(سلوفاكيا) – سيلفي سابلس

🗭 فُردَي الرجال: الساعة ٥٠٠٠ (

ايغور تشيَّليشيف (روسيا) – مُارك ماركوف (بلغاريا).

♣ فردى للسيدات: السامة

١٤,٠٠ كارين كاتتريك (فرنسا) ــ

تمارا عمار (لبنان)، الساعة من ١٥

هيلينا توردوول (اسوج) — ناتـالى

وهنا برنامج مياريات اليوم:

الطويل (سوريا) ٦-٠١، ٧-٥.

🖛 فردي للرجال:

(روسیا) ۲–۲، ۲–۶.

(فرنسا)۔

- الملعب الرقم (:

– الملعب الرقم ؟:

هيرمان (هرتسا).

جميعا مبارياتهم، رجالا وسيدات

منا النتائج الفنية،

♣ فردي للسيدات:

### لدرزت السنفال بطولة افريقيا لكرة لُلسلة للرجالَ التي استضاّفتها في دكار، بفوزها على ليجيريا ٦٩ -٨٤ (الـشـوط الاول ٣٧ – ١٧) في

المباراة النمائية املَّم ١٠ الله متفرح،"

٧٩ – ٥٥ (الـــــــــــــــوط الاول ٤٦ –

وطت أتقولا ثائثة يفوزها على مصر

## دورة السيارات والسياحة الدولية لكرة المضرب

## تعثر اللبنانيين إلآ زعيتيني



🖷 فردي للرجال: الساعة ١٦.٠٠ غيرغي ستويكوف (بافاريا) – توفيق رْحَلُانُ (ابنان).

-- الملعب الرقم ٣: 🛎 فردي للرجال: الساعة ١٤,٠٠ باتریك نستلر (اسوج) -- سعید كرم (ئينان).

💂 رُوجي مختلط؛ قساعة ١٧,٠٠ كوكوفا وبولنت -- هيرمان ودومبيا. 幕 قررت اللجنة المنظمة بعد موافقة الاتحاد الليناتي للتنس تخصيص جوائز مللية قيمتما ستون للف دُولار أميركي الفائزين واشراك اللاعبين اللبنائيين سعيد كرم وتـوفـيـق زحلان في الـدورة لاكمال عدد اللاعبين.

沙山河山河

الكسندر جورج طربيه يسر جورج طربيه وقرينته بولا أن يعلنا يفرح ولاية أبنعما الكسندر في 7 أب ١٩٩٧ (مستشفی سرحال).

بأدية ميدا سجلها فادي عياد برأسه

واسأنويل اوكبولا برأسه وغوردون

اوسوسو في الدقائق ٢٤ و٤٢ و٨٩

فَى قُيادَة الَّحَمَ النَّدُولِي طَلَالُ صَالَّحَ. وقَّى الْإِيابِ التَّقِيا عَلَى الملقب عينَّه

الاحد ١٩٩٧/٢/١٦ وأسفر لقاؤمما

الذي قاده الحكم الدولي نبيل عياد عن

فوز الاتصار ٢-- سجلمما بيتر بروسبار

محاف الحوري العام في الْجَقَيْقَة ٧ُ

براسه، وغوردون اوسوسو في الدقيقة ٧٧ بفربة جزاء "بنالتي".

الشمال والجنوب، فستنغى الدورة

التمميدية الثانية وسيخوض المؤملون مياشرة البطولة النهائية اعتبارا من

٢٤ آب بطريقة الدوري الكامل بمعدل

سبع ساعات يوميا، ست للمرحلة

الاولى يضاف اليها نصف ساعة لكل

لاعب لم ينه جولته بعد لاتمامها خلال

بطولة السلة

للدرجة الثانية

التالية الختيار فريقين لدورة الترفيع الى

العرجة الاولى، تنقيم محسله الينوم أربئ

– ملعب الرياضي بيروت: الساعة ٢٠٠٠

عين سعاده – التعامد، الساعة - . . .

- ملعب مجمع الرئيس فؤاد شماب جونية، السامة ١٠٠٠ المركزية جونية -مشيت، السامة ٨٠٠٠ الصداقة - مومنتين

وكان فار اول من أمس الصناقة على

التضامن مراجل ٨١ - ٥٦ (الشوط الأول

٤٠ – ٢٨)، والرياضي ممشيت على مين

سطنة ١١٧ - ٥٤ (١٥ - ١٢)، وهومتتمن

بيروت على الشائفيل ٧٢ – ٥٧ (٣٥ -

٢٤)، والتعاضد على الفداء صيدا ٧٧ – ٥٢

قاد المباريات الحكمان الدوليان نقولا فلوطي وسُهيَّل كسلب والدكلمُ الْاتدلادون فوزي عشقوتي واندريه فقم ومعمد السيد.

سلة مار ضومط

في دورة نلاي مار ضومط الرياضية في كرة السلة لقام مساء اليوم مبارقان، الساعة

٥,٠٠ سيئات اليبال زهلة – مار شومط،

السَّاعَةُ - ٧,٠٠ شُبَابُ ٱليَّبَالُ زَمْلُةً – مار

غولدن للقوة البدنية

اقام بادي غولدن الدكوالة دورة في القوة البدنية في اشراف الاتداد اللبناني لرفع الاتقال والقوة والتربية البدنية الذي متله

الملازم صَافي مُسلَطَاني والرائد رَّائف فُتُولي. ومنا الاوائل،

وزن ۱۱۰ وليد عليها. غشرف على الدورة المكلم جميل القري

وشريف بنوت وسمير بدران وحكمت قعربة

مضرب برمانا

في كرة المضرب في اشراف الاتحاد اللبنائي التلس من (1 أب ألى 31 منه على ملاعب

النادي في يرمانا. وهي تشمل فئات الفردي الرجال والسيدات والزوجي للرجال والفردي

حرى ﴿﴿ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَلَيْكُ عَلَيْكُ اللَّهُ عَ برمانا حتى ٨ آب عندما تصحب القرعة في

دون ١٨ سنة و١٤ سنة.

اشراف الاتعاد.

وزن ۲۰ کاخ، جمال فنام

وزن ۲۲.۵، علي حسن، وزن ۲۵، جوزف مكرزل.

وزن ۲٫۵، ہمیج عبادی

وزن ۹۰، جورج اللمام.

الشائفيل - الفداء ميدا.

(YY - 3T).

في بطولة لبنان في كرة السلة للدرجة

يعلن الموعد والمكان لاحقا.

بطولة الشطرنج العادي في النهائيات

### يَاتُ بطولة العالم السادسة لألعاب القوى: دياغانا، فريمان، كاسباركوفا الدورات الصيفية في الكرة الطائرة كأس النخبة: اليوم الانصار - الهومنمن يلتقي الساعة 0.20 بعد ظهر العام الـ ٢٧: نهابا فاز الانصار ٢-٠ وم الثاناء فريقا الانصار والمومنين الاربعاء ١٩٩٢/١٢/١١ على ملعب انتتح تائي حبوب دورثه السنوية في الكرة الطائرة في رعاية المدير

العبادية بالتفيب قاد المباراتين العكمان الاتدابيان جآك طربيه وبول زغيب في دورة نادي الإنداس العقيبة في الكُرِّةُ الْطَائِرَةُ، فَأَرْ في المرحلة الأولى البوار على التضامن ٢-٠٠ والاندلس على هنيبعل ٣-٠.

البوم الثلثاء فريقا الانصار والمومنمن

على ملعب بلنية برج حمود في البياراة الثالثة من دورة كأس النذبة

الثانية لكرة القدم التي ترعاما "فايسروي" (المجموعة الاولى). وكانت

الدورة افتتحت السبت بتعادل

المومنمن والصفاء ٢-٢ (المجموعة

الاولى) وتوبعت الاحد بفوز النجمة

على المومنتمن ٣-٠ (المجموعة

والفريقان الهومنمن والانصار التقيا

اغتئمت الاحد المرحلة الاولى

التممينية في بطولةً لبنان في

الشطرنج العاسي ١٩٩٧ في البقاع

وبيروت فقط، بينما الغيث في

الشمآل والجنوب لغدم اشتراك العند

الكافي من المؤملين، وهنا التتائج: • في بيروت شارك في المباريات ؟؟ لاعباً ووفقا للنظام يتأمل منهم

٢٠ في المُثَة ويعتبر الكسر رقما

يكونوا قد حمعوا ثلثي العلامات اي

أربع تقاط، وعلى ذلك فالمؤملون من

بيروت هم: 1 – كمال ناصر ٥٠٥ نقاط (بطل

ع - الدكتور على الموسوى 4.0

وجمعت دقيال بدروسيان غطاس

عُ نَقَاطَ أَبِضًا الْآ أَنَهَا سُقَطَّتُ بِكُسُ

التعادل. وهي ستشترك في بطولةً

المستدد.

ق في البقاع شارك في البدء ٢٤ لاعبا انسحب منهم اربعة فبقي ١٠ لاعبا أي ان المؤهلين هم اربعة فقط

١ - نسيم صقر ٥ لقاط (بطل

وجمع اربع نقاط كل من محمود

الدأيك وخالد الاسعد وعدنان غطمي

لكنهم سقطوا بكسر التعادل. ووفقا للنظام سيضاف الى المؤملين أعلاه بطل لبنان السابق

احمد نجار واعلى المصنفين وطنيا أيفًا ريبكوفا عيد ومنجور عساف (نسيم

ونظرا الى عدم تنظيم بطولتي

رماية بالمسدس

للناشئات والناشئين

اقام نادي "ذي ماغنوم كلوب" مباراة في الرماية خاصة بالناشكات والناشئين يحسنس عيار ۲۲ ملم على مسافة عشرة لمتار واطلق

كل رام ٢٥ طلقة مجموع علاماتها ٢٥٠

تقطة على امداف ثابثة وجاحت لتأثجما

€ للفئة "" – العمر بين ۱۲ و10 سنة، 1 – طوييا فرح ۲۵۰/۲۶۰

؟ - كميل فاريوس ١٦٥

£ - هادي الطويل ١٦٠

٥ – بلتريك ابي تادر ١٤٦

۱ – ساندرا ابیض ۲۵۰/۲۲۵

ووزعت ميطأيات على الفلازين بالمراتب

۲ – عبد العزيز مطوع ۲۲۳

٣ – البير مقمونيان ٢١٧

٤ – تيري ابي نادر ١٩٤

٥ – بيار حكيم ١٨٨

۲ – رواد بارود ۱۷۸،

الثلاثة الاولى في كل فئة.

٢ - سارة ابيض ١٦٥

الدورة في الْبِقَاع). ٢ – شطعة أبو نمري ٤.٥

٢ - أيلي الاشقر ٥.٥

٤ - محمد الحايك ٤

مقر ورد اسمه اعلاه).

الدورة في بيروت).

٢ – مُعن فتوني ٥

٣ – ويثم عمر ٥,٥

٥ – علال يَخْطَرُي ٤

٢ – ميشال عبود ٤

٧ – رفيق بركات ٤.

كاملا أي سبعة على الاكثر شرط ان

في الموسم الماضي مرتين في الدوري

قاد المباراتين المكام الاتماديون جآك طربيه وجوزف ابو رعد ومنا زيلع ورفيق عبيد. وَتَقَامُ مِبَارِياتُ المرحلة الثانية في ٨ وُ٩ وْ٠ ( ْ لُبُ كَالْاَتَيُّ: — الجمعة ٨: الساعة ٨.٠٠ شباب

مار الياس – معان الساعة ٩,٢٠ الاندلس – القلمون. – السبت 9: الساعة ٥٠٠٨ انسات حقورن – ادونيس، الساعة ٩.٢٠ شيأب الانظس – حفرون، الساعة ١٠,٣٠ الانكس - شياب

الانطلاق على حطين اللانقية ٢-٠٠

اختتمت ثورة نائي الدركة الاجتماعية الرياضية في بجدرفل في

الكرة الطائرة بمباراتين ففاز فريق

السُفَارة الاميركية على كفرحيّ ٢-٠، والاملي بقصميا على الحرس

الَّدِمُهُورِيِّ ٢-١. قاد البِباراتين الحكم الدولي شبل

ضرغام والدكآم الاتداديان مرسال

اسحَق وُجُورِج ضَرَعَامٍ. • استعدادا أمهرجاته الرياضي

السنوي لجريت على ملعب نادي حفرون اهمج مباراتان في الكرة الطائرة، فاز فيهما تلشئو حفرون على

الاتجاد الفقالي ٣-٠، وشباب حفرون على البريج ٣-١.

قاد ألمباراتين الدكام الاتماديون

ُ وَتُـقَّامُ ٱلاحد المقبل على ملعب

النادي ثلاث مباريات: الساعة ٢٠٢٠

سيدأت البربارة – حفرون، الساعة

٨٠٠٠ ناشئو البربارة - حفرون؛ الساعة ٩٠٣٠ النمضة تنورين -

دورته السنوية في الكرة الطائرة من اليوم الثلثاء 0 أب ا لي ١٢ منه في

رَعَايُةً للوزير ايوبُ حميد ومضوره. وتقام اليوم مهاراتان: الساعة

٣٠,٣٠ الرسالة الصرفند - الرميلة،

الساعة ٢٢,٣٠ قدموس عبرا التقوق

الله المنظم بالي حصارات دورته السنوية في الكرة الطائرة على ملاعبه المقفلة ابتداء من السبت ٩ أب الى

السبت ١٦ منه بمشاركة عدد من

التوادي التدادية.

التحديدة على العمل يكفيا دورته السنوية في الكرة الطائرة وكرة السلة بعروض في التايكواندو لمغار النائدي، وبعد النشيد الوطني، كلمة الرئيس النادي أطوان اسطفان، ثم

مباراة في كرة السّلة فاز فيها

التضامن الزوق على قدامى العمل

٩٢-٩٢ (الشوط الاول ع-20).

وقك المباراة الدكمان الاتحاديان جورج

الطَّاثَرَةُ فَازُ فَيِمَا الْعَمَلُ بِكَفِّياً عَلَى الشَّعِيمِةِ الْمِوشِرِيةَ ٣-٢ وقادما

١٩.٠٠ ألوفة ألبوشرية - الاخاء برج حمود، الساعة ٢١,٢٠ القلمون -

اليوم مهاراتان الت

مُقَومِ وجُورج موسى. وأجريت بعد ثلك مباراة في ا

للحكمان أيلي وهبه وبيار الجميل

العمل بكفيا.

قعقعية المتوبر،

طوئي مزمر وجوزف بو فيصل وأميل

للحكم للدولي الياس طايع والحكمان البترون (درجة ممتازة). التعاسان جوزف كيريثلس وغسان - التحد ١٠ الساعـة ٨٠٣٠ بعامير الشوف – مار جرجس جبيل، وتقلم مساه اليوم اربع مباريات، الساعة ١٠,٠٠ الانكلس – راس الساعة ٧,٠٠ انسات البربارة – مسقا (درجة ممتازة). أ في دورة جمعية الانطلاق الـ ١٥ الونيس، الساعة ٥٠٠٠ أبناء الحروف في الكرة الطائرة التي تقام على ملاعب دير مار يومنا في اتفة الكورة الكفر - البريع درجة ثانية، الساعة ٩,٠٠ عفرون أهمج - القاعة الذارية
 درجة ثقيقه الساعة ١٠,٠٠ الاخوة ولاتي تشارك فيها فرق سورية، فاز في اليوم الثالث شباب كفرعيدا على ناشئي الانطاق ٢-٠٠ وشباب

المربعيون جبيل – المنصف درجة اولى. ♦ افتتحت الدورة السنوية لنادي به استخدا معوره المحود مدين الارزة بصاليم في الكرة الطلارة التي خصصت اللاوائل فيما جوائز مالية واسفرت مباريات اليوم الاول عن فوز الشبيبة البوشرية بطل لبنان على مون السال ٢-٠، والعاصفة جل الديب على الرياضي المنصف بالتغيب، والأمن العام على الانعاش قتات ٣-٠.

الفام لوزارة الثقلقة والتعليم العالي

البكتور مطالبوس الدلبي وحضورة الى ممثلة البديرية العامة للشباب

والرياضة لميس حيدر والنائب محمود عواد والتائب السابق العميد ميشال

وآقيم عرض تقعمه الفرقة

الموسيقية لكشافة سأن جان مارك

وحاملو العلم اللبناني وعلم النادي

والفرق الرياضية والفولكلورية وبعد

عزف النشيد الوطني، رفع راعي

الدورة العلم اللبناني ورثيس النادي

يوسُف الفوري علم النَّادي، وقدمت رقصات في اشراف نخول وسيمون

خُليقة ثم لجريت مباراتان في الكرة

الطاكرة ففاز النطوني بعبدا على الرياضي غزير ٢-٠٠ وحبوب على الشيبة معاد ١-١، وقاد المباراتين

خوري وشنصيات

وتقام مباراتا ألدور نصف النهائي ـُاء غُـد الأربعاء الساعة ٨,٢٠، فيلعب العاصفة جل النيب والفائز في مباراة الانوار الجديدة والرمراء المنتاء ومساء الذميس الشبيبة البوشرية والمن العام. وتقلم المباراة النهاكية مساء الجمعة بين الفائزين، أفتتح نادي جدايل دورته السنوية في الكرة الطائرة في رعاية محافظ جبل لبنان الذي مثله أمين سر

وبعد دخول الشعلة الرياضية، رفعت الاعلام وعزف النشيد الوطني وتكلم كل من رئيس النادي كرم ضومط وعضو الاتداد الابناني للكرة للطَّلَارَة مُجِيدٌ القَدومِ ومعثل ٱلمحلفظُ. ثم جرى عرض فني راقص، ولفيرا مباراة فاز فيما الشبيبة البوشرية على القلمون "-( وقائما الدكمان الاتدائدان زمير عبيد وشوقي الدايك. وتقام مساء اليوم ثلاث مباريات: الساعة ٢٠٢٠ رمدالا عاليه – جدايل، الساعة ٩٠٠٠ عبادات – الشراع البوار، الساعة ٥٠,٤٥ بلاط - مَارُ

(رويتر تيليفوتو)

متر حواجز للصيدات التي تشارك فيها المغربية نزمة بدوان، وتصفيات رمي

الدَّرَمْنِ للسيناتُ، وتَصَلَياتُ سَبَّاقُ

اله ١١ امتار حواجز للرجال، والدور

– رمي الْقَرَصُ (سينات) تصفيات البيبوعة الأولى.

العشارية (الوتب الطويل).

- ١١٠ أمتار حواجز (رجال) الدور

جموعه المبيد. - العشارية (رمي الكرة العديد). - ١٩٠٨ متر (رجال) الدور الثاني. - ١٩٠٨ متر (رجال) الدور الثاني.

— رمي الكرة العديد سيدات الدور -

— رمي الرمح (رجال) نهائي. — • ١١ امتار حولجز (رجال) الدور

الثاني. — الوثب الطويل (رجال) نجائي. أحداث) نجائي.

– العشارية (٤٠٠ متر). - ٤٠٠ مُتر (رجال) نَمَاني.

– ۱۵۰۰ متر (سیدات) نمائر

- ۱۰۰۰۰ متر (سیدات) نمائی۔

الثاني من سباق الـ • ٨٠ متر الرجال.

ومنا البرتامج، – العشارية (١٠٠ متر).

مبورة مست. جرجس جبيل. \* افتتع نادي الشبيبة عامات دورته السنوية في الكرة الطائرة، بالنشيد الوطني وعرض الأفرق وكلمة أُردُيسُ النَّادِيُ وَلَيْدُ كَرَمِ- ثُمُّ اجْرِيتَ مباريات المرحلة الاولى، ففاز الشراع البوار على الشبيعة حاملة ٣٠٠٠ والبيش على الشبية حاملة ٣٠٠٠ قك المباراتين الحكم الدولي شبل ضرفام والحكام الاتحاديون مرسال

اسدق وجوج ضرغام وهيثم الزهر. وتقام مساك اليوم مباراتان: الساعة ٩,٠٠ كفردي – كفرعبيدا، الساعة ١٠,٠٠ الشباب البترون – الشييبة 🗣 في دورة نادي ايناء غلبون في

للكرة الطائرة، تقام مسة اليوم ثلاث مباريات: "الساعة ٥٠٦٠ الشبيبة بلاط - عبادات، الساعة ١٠,٠٠ الانداس – الرياضي إده ، النساعة ٠٠, ( ( حمارات – الاتداد الغفالي. حصرات – الانحد العملي. وفار اول من أمس نلدي عشتروت الاجتماعي ميفوق على القلعة الخاربة ٢-٠٠ وابناء غلبون على الرياضي

الثمانية ساييته براون فلازة في السباعية.

الاوسترالية كلتي فريمان – الى اليمين – فلازاً في الـ ٤٠٠ متر.

المال جدد للـ ٤٠٠ متر حواجز والـ ٤٠٠ متر والوثبة الثلاثية



هي سبين والــ ١٥٠٠ مـتـر والــ ١٠٠٠ مـتـر للسيدات، ومسابقتي رمي الرمح

والوثبت الطويل الرجال. في سباق الـ• ٤٠ متر، حالت لحظة

الاستَّحقَاقُ بِالنسبةُ أَلَى الْعداءُ الاميركِي الشهير مايكل جونسون الـذي كاد

يطبح لقسه خارج السباق عندما ارتكب خطأ فادحا في التقدير في الدور الثاني الاثنين الماضي وعاش وقتاً عصياً قبل أن يخرج من المأزق لتسجيله لحد الخطل أربعة اوقات بعد

الثلاثة الاوائل في كل سياق، وسيطر جونسون سيطرة تلمة على مذا

الصاعد بوريس منري الذي مزمة مرتين الشهر الماضي ويبدو في قمة لياقته البنئية، وينافس الألماني رايموند

ميثت والبريطاني سنيف باكلي حامل الرقم القياسي العالمي السابق على لحد المراكز الثلاثة الإولى؛ الى البطل

اليونائي كوستاس كاتصيوديس بطل العام، دورة المتوسط في باريس

وفقد سباق الـ٠٠٥ متر للسيدات

شيئاً من أهميته بغياب الجزادَرية حسية بوامرقة بطلة السياق والروسية

سفيتلانا ماستركوفا والبريطانية كيلي

هوامز، ولم تُشَارِكُ بُولمرقة فَيّ السباق، فيما اصيت ماستركوفا بطلة

لتلانثا 1991 وموامز خلال التصفيات ويبدو الطريق ممهدا امام الايراندية سونيا اوسوليفان لتعويض خية اللانتا واحراز الميطلية الذميية، علماً اتما

أعتلت المركز الثالث في هذا السباق

علم ١٩٩٢ في شتوتفارت.

(ايطاليا) في حزيران الماضي.

(أب تينيفوتو)

الولايات البتحدة

وتأهل العداء الاميركي مايكل جونسون للحور النهائي من سباق الـ ٤٠٠ متر في سمولة، بعدما احتل المركز الخامس عشر في الدور الثاني اثر خطأ تكتيكي، وقد سجل لغضل رقم في مجموعتي الدور نصف النمائي (ثمانية عنائين في كل سباق)، علماً ومن غير المتوقع لن يولجه لي صعوبة

وفي تصفيات سباق الـ ١٥٠٠ متر، حجز اربعة عطلين عرب من جنسيات منتفقة أماكنهم في الدور النهائي الذي سيقام غنا ألاربعاء وهم مرسلي (المجموعة الثانية). وشهدت مرسلي الذي يسعى الى أحراز لقبه الرابع على التوللي، المجموعة الثانية. ويشمد الدور النمائي من سباق الد ٣٠٠٠ مترموانع غدا مواجعة عربية شداد الاسمري والمقاربة مشاء بوعويش وخالد بولامي والعربي

جوتسون سيطره نامه على هذا السبلق ولم يخسر في ثماني سنوات وثلثة اشمر و19 يوماً والمصرت المنافسة بين الأخرين على المركز التأتي، وتعرض العداء الاميركي لكبوته الإقلى في 10 حزيران الماضي عندما لحتل المركز الخامس في دورة باريس الفرنسية، ومن ابرز متافسيه مواطنه الفرنسية، ومن ابرز متافسيه مواطنه المرتب انطونيو بيتيغرو بطل التجارب قطونيو بيتيعرو بطل التجارب
الاميركية والنيجيري مندي بادا.
وفي الوثب الطويل، يبدو الكوبي
بلقيه، وهو سجل رقماً عالمياً مقداره
الإيطالي عام 1990 لم يعتمده الاتداد
الديطالي عام 1990 لم يعتمده الاتداد
الديطالي لزيادة سرعة الرياح عن الدوني دريسه سوسه سرب المعدل القاتوني، ويتمتع بدروزو بالسرعة والقوة في الارتقاء وابرز منافسه لربك والدر وبيس بيكغورد وفي رمي الرمح، ستكون المنافسة شديدة لوجود عدد كبير من النجوم سديده لوجود عند جبير من النجوم على رأسهم التشيكي يان زيليزني حامل الرقم القياسي العالمي ومو في 70 أيار 1991، وأن تكون مهمة زيليزني بطل العالم 1990 في غوتبورغ سهلة وخصوصاً المام الأماني

١ -- ستيفان دياغقا (فرنسا) ٤٧,٧٠ ثقية. ٢ – لويلين مربرت (جنوب افريقيا) ٤٧,٨٦

السيدات 🗣 ۵۰۰ متره

(الولايات المتحدة) ٩٩,٩٠ الوثبة الثلاثية: (الجممورية التشيكية) ٥٠٢٠ مترأ

12.77

وفي سبق السرد وفي سبتى المرسود وفي سبق السه الأف متر، ستكون البرتفقية فرنقدا ريبيرو داملة اللقب والمبطاية النمبية في اتلانتا مرشحة خوق العادة للفوز يالسباق وخصوصاً في غياب الصينية والغ يون جيا داملة الرقم القياسي العالمي. وتقام ايضاً تصفيات سباق الد20 ٣ -- ريميجيا نازاروفييتي (ليتوانيا) 1011

ومنا لائحة الميحاليات بعد انتمة مسابقات اليوم الثالث:



سنبث دياغانا دائراً في الـ ٤٠٠ متر حواجز. (رويتر تيليفوتو)



النشيكية ساركا كاسباركوفا فلأزة في الوتبة الثلاثية.

سطّر الفرنسي ستيفان بياغاتا والأوسترالية كاتي فريمان والتشيكية ساركا كاسباركوفا أسماعهم للمرة التُّولَى ابطالاً عالميين في سباقات الـ ٤٠ متر هواجز والله ٤٠ متر والوتبة الثلاثية، فيما استعادت الألمانية سابينه براون لقهما في المسابقة السباعية في اليوم الثالث من بطولة العالم السادسة لألعاب الشوى في الموه الطلق التي تستضيعها ألعاصمة اليونانية أثيناء

في سباق الـ ٤٠٠ متر حواجز، حقق دياغاًمَا السَّنفائي الأصلُّ، لقَّبه الْكبير الأول وأحرز الميدائية الذهبية بعدما سُجُلُ ٤٧.٧٠ لُقية وهو أفضل رقم مذه السنة. وبعد إنطلاقة سريعة، تقدم دياغانا (٣٠ عاماً) حامل الرقم القياسي الأوروبي حتى اليوم والذي احتل المركز الثالث في بطولة العالم برشلونةً، في شكل واضّح أقرب منافسيه عند المنعطف الأخير. واحتل الافرينقي الجنوبي لويلين هربرت المركز الثَّاتي مسجِّلاً ٤٧٠٨٦ ثانية، والأُميرُكي بَريان برونسون المركز الثالث مسجلًا ٤٧.٨٨ ثانية. وكان دامل اللقب الاميركي ديريك أدكينز حرج من التصفياتُ الأُحَدُ الماضي، بينما لحتل وصيفه الزامبي صامويل ماتيتي المركز الفامس في سباق امس

مسجوًّا ١١,٨١ ثقية.

وتوجت فریمان (۱٫٦٤ متر، ۵۳ كيلُوغُراماً) بطُّلَة لُسِياق الـ- ٤٠ متر وأحرزت الميدالية التمبية مسجلة ٤٩.٧٧ ثانية لتفوز بأول لقب كبير منذ بدَّ مشاركتما في البطولات العالمية، وتحمل فريمان سبعة ألقاب أوسترالية في سباقات الـ٠٠١ وألد ١٠٠ والد ٤٠٠ متر، ومي بطلة دورة ألعاب الكومنولث عَام 1998، وأُحْرِزت الميدالية الْفَصْية في دورة أتلانتا الأولمبية الصيف المأضي واحتلت المركز الرابع في بطولة العالم الخامسة في غوت بورغ، وبعدات العمدامة الاوسترالية السباق ببطاء ثم زادت سرعتها شيئاً فشيئاً الى ان خطفت المركز الأول من الجلمايكية ساتني ريتشاريز بغارق اتنين في المئة من الْثَانِيَةُ وَبِعَدُ فَوَزَهَا رَفِّعَتَ عَلَمُ أُوسِتُرالِيا وَلَكِنَ أَيضاً عَلَم حَرِكَةً السكان الاصليين التي تنتمي اليما، وقالت: "أرنت أن أظهر للجميع أني

بالميدالية البرونزية في دورة أتلانتا الأولَمبيةُ؛ أَحْرَزُتُ التَشْيِكِيَّةُ سَارِكَا كاسباركوفا (٢٦ عاماً، ١,٨٧ متر، ٢٧ كيلوغراماً) الميدالية الذهبية في الوثبة الثلاثية إذ سجلت ١٥٠٢٠ عتراً بفارق اربعة سنتيمترات عن الرومانية روديكا ماتيسكو التي أحثات المركز الثاني، و٥٦ سنتيمتراً عن الأوكرانية بيلينا غوفوروفا التي أحتات المركز

وكانت كاسباركوفا قتي تعمل مدرسة للتربية الرياضية، احتلت المركز السابع في بطولة العللم ١٩٩٢، والرابع في بطولة ١٩٩٥،

وفى المسابقة السباعية، أحرزت سابينه براون الميدالية النمبية للمرة الثانبة بعد ست سنوات من فوزها بما للمرة الأولى علم (١٩٩) في طوكيو. وسبق للرياضية الإلمانية (١٠٧٤ متر، ٢ٌ كيئوغَراماً) التي ولدت في مديئة ابسن في ١٩ حزيران ١٩٦٥ء ان توجتُ بطَّلَهُ لأوروباً علمي ١٩٩٠ وع ١٩٩٤، واحتلت المركز الثالث في أُولمبياد برَّشلونة ٩٩٢ أ وسابعة فيُّ أولمبيك أتـلانيا ١٩٩٦. وقد ممدّ لفوزما غياب السورية غادة شعاع البصابة والتي هزءتما في بطولة العالم ١٩٩٥ وفي أولمبياد اللانتا ١٩٩٦. وجمعت برآون ٦٧٣٩ نقطة متقدمة

بفارق ٨٥ نقطة عن البريطانية دينيز لويس، علماً أن ألرقم القياسي العالمي مو ٧٣٩١ نقطة سجلته الامبركية ماكي جويزكيرسي عام ١٩٨٨. وقد سجات الفلازة ١٠,١٦ دُوانِ في سبلق الـ٠٠١ متر، و١٩٠٠ متراً في الودب العالي، و٤٤.٢ ثلقيةً في الـ٠٠٠ متر، و21.7 أمتار

المغربي هشام القروج والقطري محمد سليمان والتُونسيّ عُلي الْدَّكِيمي (المجموعة الاولى) والجزائري نورالدين المجموعة الاولى سيطرة طربية كاملة بطول القروج وسليمان والحكيمي في المراكز الثلاثة الاولى، فيما تصدر - كينية بعدما تخطى أربعة من العدائين العرب هم السعودي سعد

مروى، حيم بدعل بوعويس سرحر الرابع، والخطابي المركز الخامس، ويولامي المركز الخامس في المجموعة الثانية، اما الكيتيون فحم موزس

ومنا التعليج الفئية، الرجال ۲ – بریان برونسون (الولایات المتحدة) ٨٨,٧٤

( -- كاتي فريمان (اوستراليا) ٤٩,٧٧ ثانية ۲ – ساندي ريتشاردز (جاءايكا)

10.11

في الوثب الطويل، و١٤٤٨م متراً في رمي الرمح؛ والم. ١٥٠ متراً في رمي الكرة المديد، و٢٠,١٧،٢

دَقَيْقَتِينَ فِي سَبَاقَ الْـ٥٠٠ مَتَر.

الخطابي الدور نصف النهائي امس وتصنر شداد الذي لدرز الميدالية البرونزية في غوتبورغ، المجموعة الاولى، فيما أحتل بوعويش المركز كيبتانوي وبرنار بارماسي وويلسون

۲ – جيرل مايلز – کلارك

ا -- سارکا کاسبارکوفا ؟ – روديكا مأتيسكو (رومانيا) ٢ – ييلينا غوفوروفا (أوكرانيا)

🛊 السياعية: إ – سابينه براون (قمانيا) 1974 ٢ – دينيز لويس (بريطانيا) 3077

لائحة الميداليات

The Number One JM Station in Lebanon

LIST OF ALL THE EVENTS WHICH WERE DONE SUCCESSFULLY WITH THE COLLABORATION OF RADIO ONE DURING THESE TWO YEARS

105.5 FM

1996

Adidas Streetball Alma Ritano Concert Alumni I.C. School Party AUB Concert (Christmas Show) **AUB Outdoors** 

Beat Machine Concert **Beirut City Fair Exhibitions** Cyberian Cafe Opening

Datanet Exhibition East 17 Concert Euro 96 Championship / Jounieh Stadium

Festival Dhour El Choueir Fund Charity Raising (BHS)

Handicaps Jamhour Party Henry J. Beans (Macarena Competition) House of Horror Event

Internet Exhibition

Invasion of the Dinosaurs Exhibition Jeep Jamboree May Queen High School Mega Bugs Exhibition Miss Lebanon **Opening British Council** 

Opening Hard Rock Cafe Rallye du Printemps Road Show Snowboard Trophy

Scouts du Liban Snowboard Fagra Soirée des Clans Super Schtroumph (Beer Festival)

YMCA Festival

Hummer Faraya Snowboard Competition

1997

AUB Athletic Night **Beat Machine Concert** Clayderman Concert Deep Purple Concert Faraya Mzar New Years Party Faraya Mzar Snowboard Competition Hamra Festival Kermess Sacre-Cœur May Queen High School **Scorpions Concert** Scouts du Liban Scouts Sagesse Snickers Pan Arab Games Soirée Queen

Régisseurs exclusifs: Régis NE: (01) 561640

حالياً منصب مساعد الامين العام

المسؤول عن الأفراد، محل الأبطالي

ستافان دي ميستورا مسؤولاً عنّ برامج الاغلاة التابعة للامم المتحدة في

﴾ في بغداد، حضت صحيفة " التورة" اللجنة الفاصة للامم المتحدة

المكلفة إزالة اسلحة العمار الشلماء

العراقية على ان تكون موضوعية

وحذرت رئيسها ريتشارد بأتلر من

لأمعلوّماتُ الّتي تقدّمها ألّيه الولايات المتحدة والكويت، وقالت، الله

"لكي تكون اللّجنة موضوعية حقا

وتقنَّية حقّاً ينبغي للسيد بأتلر ان

يضع نصب عينية ان هناك جهتين

معينتين تحرصان على تازيم العلاقة

بينها وبين العراق" وهماً "أميركا

والكويت على وجه التحديد"، واشأرت

الى ان الرئيس السابق للجنة رولف

ليكيوس لم ينجح في ان يكون

يسيوس مم يمجيع من ال يحون موضوعيا "لانه رضي لنفسه أن يكون اداة منفذة للسياسة المعادية للعراق ووسيئة لاطالة أمد الدصار المفروض

وفي هذا الاطار، إنتتم فريق من الخبراء البيولوجيين التابعين للجنة

مهمة في العراق الستمرت اسبوعاء لم

يسجل فيما أي حلاث مع السلطات

وُقدُ غادر الفريق العاصمة العراقية

الى البحرين، التي تتخذها اللجنة الذاصة قاعدة خلفية امهماتما في

العراق، ئم يتوجه الى نيويورك

🛎 في بروكسيل، أعلن لأطق

اوروبي أن المعوضة الأوروبية لشؤون

المساعدة الانسانية ايمأ بونينو ستبدأ

الاثنين (امس) زيارة للعُراق، تستمر

بضعة ايام وتندرج في أطار "انساني

بحت". ومن المقرر أن تزور مشاريع

مولماً الأتحاد الأوروبي في جنوب

العراق وشماله، ألا أن برنامجها لا

يتضمن أي لقاء والمسؤولين

العراقية.

أنان وافق على الخطة العراقية

لشراء المواد الغذائية وتوزيعها

وافق الأمين العام للامم المتحدة المعاقون والاطفال والمرضى. كوفي أنان أمس على الخطة العراقية وعين أنان ماليداي، الذي يشفل

لشرأة الغناء والادوية ومواد الاغاثة

الانسانية الاخْرَى الْداخْلَةُ في إطار

لِتَفَاقُ "الْنَفَطُ مَقَادِلُ الْفَنَاءُ" وتُوزِيعُها،

وعين التيرلندي دنيس ماليداي منسقا أتسأتيا جنيدا للبرنامج الذي يشرف

في اطاره اكثر من ٥٠٠ مراقب تابع للمُنظمة الدولية على تنفيذ الاتفاق،

واعلن الناطق بآسم الامم المتحدة

فريد ايكمارد أن الامين العام "بعث

برسللة ألى رئيس مجلس ألامن يعلم

المجلس فيها بأثه وافق على خطة العراق لشراء مواد الأفلانة الانسانية

وتوزيعها بموجب اتفاق النفط مقابل

وتقع النطة العراقية في ٦٨٠

صفحة وتتضمن شرحا لطريقة توزيع

للسلع بموجب الاتفاق الذي يسمح

للعراق ببيع ما قيمته مليلرا دولار من

النفط كل ستة أشمر كي يتمكن من

شراه الفذاء والادوية وغيرها من

المولد الضرورية لشعبه الذي يعاني آثار العقوبات المترتبة على غزو بغداد

الكبويت عام ١٩٩٠. وبنا العمل بالاتفاق في كانون الأول 1997 وجدد لفترة ثانية في الثامن من

وربطت بغداد معاودة الصادرات

بموافقة أتأن على خطة التوزيع،

ويرجع ذلك كما يبدو الى ان الْجَقَّب

العراقي يحاول التأكد من أن الولايات

المتحدة واعضاء مجلس الامن الاخرين

سيوافقون بسرعة على عقود شراء

الغذاء والأدوية وغيرها ولذا أصروا

على احتَسلبَ سرّيانَ المملّة الجديدّة من تاريخ موافقة أنان،

أسبوعين أن موعد البدء هو الثامن

من حزيران. وبذلك يكون امام العراق

شُمر أمداولة الوصول الى المصة

المقررة قبل انتهاء فترة التسعين يوما

الاولى في الخامس من ايلول. ومن

الأسباب للتي اخرت المصول على الموافقة عدم أحظ العراق أموال لشراء

مولد لإكثر افراد الشعب ضعفا ومم

الا أن مجلس الأمن أكد قبل

هزيران ۱۹۹۷.

## اسرائيل تستنفر تحسبا لهجمات انتحارية جديدة وتعاقب الفلسطينيين بالحصارات وحرمانهم المستحقات

(رويتر تيليفوتو)

فلسطينية واخرى.

داخليا يمنع التنقل بين مدينة

ولم تتمكن السلطات الاسرائيلية

حتَى الآن مَن كنشف مُونِـة

الانتحاريين اللنين نفذا هجوم

القدس، لكن كملائي أكد أن لجهزته ستتمكن في نهاية المطلف من معرفتها. واضاف أن "ملامح المذريين

ظلت واضحة حتى بعد الانفجار وهذا

سمل عمل الشرطة ولجنة التحقيق".

واعتبر ان من الواضح ان حركة

الُمِقَاوِمَةُ الْاسْلَامِيةُ "حَمَّلُسْ" تَـُقَفُ

وبثت الإذاعة الاسرائيلية ان

المتَّفجرات التي استَخْدَمت في

العملية متطورة جدا وهي ليست من

مادة "ت ن ت" التي أستخدمها

اصوليون فلسطينيون في السنوات

السَّابِقَةُ. ولقلتُ عَنْ مُسَوُّولُ مَكَلَّفُ



جرافة اسرائيلية تدمر منزل عائلة الكرشان في مخيم شعفاط في القدس.

اتصل مئات من الاسرائيليين بشرطة القنس للابلاغ عن اجسام مشبوهة. وتحققت وحدات أزالة الالغام التأبعة للجيش من ٤٠٠ جسما غالبا ما كانت أكياسا خلفها المارة او حتى

التحقيق أن نلك يثبت مستوى الخبرة العالية لمنفذى الهجوم

ويقع المنزل الاول في ضاحية العبسوية ويعود آلى الفلسطينية منَّه سوى أعمدة الاساس والسطح. تؤويني واولادي بعدما طلب منر

شعفّاط ويعود الى عائلة الكرشان ويتألف من طبقتين ويضم نحو ٢٠

عَجلتي دراجة أسندت الى حاجزً. ونشرت أعداد اضافية من رجال الشرطة وحرس الدنود في المدن تمركزت عند تقاطعات الطرق الرئيسية وفي محطات الاوتوبيسات ومداخل المراكز التجارية. ويتجنب الاسرائيليون الاسواق

التي تقام في المواه الطلق. وقال تاجرٍ في سوقَ الكرمل في تل أبيب في غضون ذلك، وأصلت القوات

الاسرَّ لأيليةُ تنفيذ حملات اعتقال ولسعة شملت في دلاتة ليام ٢٠٠ فلسطيني يشتبه في التماثمم الى منظمات أسلامية ويسارية تدعو الى مواصلة الكفاح المسلح. وطاولت آخر عمليات الاعتقال ليل الاحد ٢٩ فلسطينيا في الراضي الناضعة للسيطرة الاسرائيلية في الضفة

على الضفة وقطاع غزة. وفرضت

السبت 11 أب ١٩٩٧

سيَّدة الأوبرا العالمية

مونسيرات كاباليه

في حفلة واحدة

غناء مزدوج مع مونسيرات مارتي ومشاركة ٧٠ موسيقي من

أوركسترا أوبرا القاهرة بقيادة جوزي كولادو

نقام الحفلة في باحة المبدان الكبرى وتبدأ في تمام الساعة الثامنة والنصف مساءً.

النقليات مؤمنة بواسطة بولمان مكيف . الانطلاق عند الساعة السادسة والنصف تماما

من امام فندق الكافاليه [الحمرا] وموقف مركز صوفيل [الاشرفية].

وبهذه المناسبة. ستتحول ببت الدين الى منطقة للمشاة فقط مواقف للسيارات ب مستحد بتمساه فقط مواقف للسيارا، ويجر متوفرة في بعقلين وضواحي ببت الدين نؤمن نقل الحمهور مجاناً بين مواقف ويجري السيارات مقم ما المناطقة السيارات السيارات المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة المناطقة

السيارات وقصر بيت الدين بواسطة حافلات صغيرة

هي دونه احرى . وسبق لطنطاوي لن اعلن ضرورة انزال عقوبة القتل بسوسكيلد اثر نشرها الملصقات المسيئة الى النبي محمد في نماية حزيران الماضي. وقررت محكمة جنوب القاهرة الحالة 8/ تعويضات في جلسة عقدتها ودررت بحكم في الدعوى التي اقامها المعلى المعري مصطفى عشوب امس لفظ الدكم في الدعوى التي اقامها المعلي المعري مصطفى عشوب على رئيس الوزراء الاسرائيلي بتيامين تتيامو في ٢١ آب الجاري، ويطالب صاحب الدعوى يتعويض مقداره عشرة مليارات دولار للاضرار الادبية والنفسية والدينية التّي لحقت به كمسلم عربي لتيجة توزيع سوسكيند

في القدس افادت ممادر قضائية أن المحكمة الاسرائيلية العليا أمرت

استمرت امس قوي الامن الاسرائيلية في حال تأهب لليوم الخامس على التوالي تحسها لاي مجوم جديد بعد العملية الانتحارية المُزْدُوجَةُ التِّي نَفُذَتُ الأربعاءُ فِّي القدس الغربيَّة واوقعت ١٣ قتيلًا. وقال وزير الأمن الداخلي افيغدور كملاني أن "مآل التأمب لا تنزألُ مفروضة على كل المدن، وان الاسرائيليين صاروا اكثر يقظة وتتلقى الشرطة منكت الأتصالات

اكياس تقايات.

وادت عمليات التفتيش والتوقيف والمُراقبة الى لزدحام خَانقَ في وسط المدن الكبرى وقطعت المس حركة السيّر في شارع ينفاء وهو شارع رئيسَّى فَي القَّنْسُ الْعُرِيْيَةُ، قَرابُةً ٣٠ دقيقة في فترة النروة لان

ويبتعدون بسرعة كبيرة".

اسرَّائيلي أن "لا علاقة بين المُخربين (اللَّذِينَ تَعْدَأُ هجوم للقَّدَسُ) وحُرُبُ

وفي القنس تتولت مرافات السرَّلْيَلْيَةَ في حَمَايَةٌ وحَدَاتٌ كَبِيرة من الشرطة وحرس الحبود هذم ثالاثة منازل تعود الى عائلات فلسطينية في مناطق مختلفة من

مفيدة على نياب (££ عاما) وقالت دياًب التي تعيش منفصلة عن زوجما مع اولادها الستة انما بدأت العمل بناء البيت قبل شهرين ولم تند واضافتٌ وهي تغالب دموعها، "بدأتُ ألاحد ببناء جدران لانجلز غرفة ولحدة مالك البيت الذي استأجره الرحيل. لَّا دذل لي صوى ما يدفعه الي التأمين الاجتماعي، وقد رهنت مخصصاتي لاشهر مقبّلة ضمانًا للقروض، الأن لمّ يعد لى لا بيت ولا دخل"ً.

ويقُّوم ٱلمئزلَ الثاني في مفيم

وحدة لزالة الالغام كانت تتحقق من

ان "النّاس بكتفون بالنشراء

وظل للطوق الامني ايضا مفروضا

القوآت الاسرائيلية كذلك طوقا لهنيا

## شيخ الازهر يدعو الى انزال الحد بسوسكيند

الاسكندرية (مصر) — و ص ف — أكد امام الازمر الشيخ محمد سيد طنطاوي امس ان عقوبة اليهودية المتطرفة تاتيانا سوسكيند صاحبة الملصقات المسيئة الى الاسلام في الفنيل هي القتل طبقاً للشريعة السلامية، ولا يمكن قبول توبتها لتكرارها فعلتها.

ونقلت منه وكالَّة "أنَّبُه الشرق الاوسط" المصرية ان المترام الانبياء ركن من اركان الدين وكل من يستَّمزيُّ بالانبياء سُواءٌ كان هذا الأستَمَرَاءُ بالصورة أو بالقول أو الفعل جزاؤه القتل ولا تقبل توبته لانه زنديق، ولانه كرر فُعلتهُ، فَحَكُمهُ الْقَتَل فَي شُرِيعةَ الأسلامِ". وأَطَافُ أَن كُونُ مِنْ رَسُمِتَ تلك المِلمةات في أسرائيل "فأتنا لا نقدر أن نقيم عليها المد لاتها تعيش

بنقل سوسكيند الى مستشفى للعراض النفسية لمعرفة ما اذا كانت قواما العقلية سليمة ومسؤولة عن الفعالها.

### اعضَّه الكنيست الأسرائيلية بعيد ومولهم للى عمان في زيارة قصيرة. فير مباشرة تتمثل في شلل قطاعات (وصف) زروال يتعهد ملاحقة المتشددين

ومسلحون ينسفون محطة لتوزيع المياه

في أول تعليق له على الاوضاع السبت – الاحد في نقطة تغتيش الامنية التي شمدت تدموراً خطيراً في مرورية وممية أقامما متشددون في الشمرين الاخيرين وأوقعت أكثر من الف قتيل، تعهد الرئيس الجزائري اليمين زروال الاحد أن تَشْنَ حَكُومَتُهُ حملة لا موادة فيما ضد المتشددين الاسلاميين ، ووصف العلف بالله "ظاهرة فريبة نفعت الاسرالجزائرية

بقسوة نحو حال من الحداد". ونُقلت عنه وكالة الانباء الجزائرية " واج" في مجلس الوزراء أن " مُذه الجرائم المجنونة لا يمكن ان تخرج الا من تدت عباءة الفوضى الممجّية والانتحارية لمبدعيها في وجه الجزائر التي تتقدم على طريق التقدم والنيموقراطية التعنكية ". وأكد "المضي فدما في حملة لا موادة فيها ضد هُذَهُ الطَّاهِرَةَ الْغَرِيبَةِ بِاسْتَخْدَامِ أشد قواعد القانون وأيضاً ضد أولئك

الذين عزلوا الفسمم عن المجتمع البزائري بارتكابهم جرائم تنبئة". البردري برسمهم جرم ودافع الرئيس البزندري عن قرار السلطات في الشهر الماضي الافراج عن زعيم "الجبمة السلامية عن زعيم "الجبهة الأسلامية للانقاد" عباسي معني، ورد على لتقادات البعض قلالا أنه "ارتفعت بعض الاصوات منا ومناك للادلاء بتمريحات غريبة في شأن قرارات رأت العدالة انها سليمة في اطار سلطات أقرها القانون". وتناول الانتخابات المُحلية المقرر لَّجراؤُها في

"المرحلة الدُّيرة من اعلاة تأسيس استقرار البلاد الدستوري". في غُضون ذلك، وأُمَّل المتشددون مجماتهم فقتلوا تلجراً في شمال شرق ألبلاد ونسفوا محطة لتوزيع المياه في اقليم جنوبي. ونشرت صحيفة "الوطن" أن القتيل يدعى مزيان برقيبة (٤٠ عاما) وقتل ليل

٢٣ تشرين الأول معتبراً ايلماً

اعتقال ٦٣ مزارعاً فی شمال مصر

القامرة – و ص ف – اعتقلت للشرطة المصرية أمس ٦٢ مزارعا لتهموا باثارة اضطرابات ولطاتهم على

واكنت مصادر من الشرطة إن الاعتقالات حملت في بلدة المالحية على مسافة ١٤٠ كيلومترا شمال شرق القامرة في الوقت الذي كان المزارعون يتظامرون لحتجاجآ على قرار السلطات اغلاق التعاونية الزراعية التَّى كاتوا يعملون فيما ونلك في اطار القانون الزراعي الجديد وتحفلت الشرطة لوضع عد التظاهرة واعتقلت ٦٢ مزارعاً.

فلسطيني يقصدون سوق العمل الاسرائيليَّة ويوفرون نَحو ٢,٢ مليون دولار يومياً للاقتصاد الفلسطيني، من الوصول الى مراكز عملهم. ولا ينحصر ضرر الحصار الاسرائيلي جندي أسرائيلي من وحدة لزقة الالفام يعلين جسماً مشبوماً في أحد شوارع القدس. بعناصر الناتج الفلسطيني المباشرة بل يتعداه الى قطاعات اخرى مثال الرسوم التي تجبيها الدولة العبرية نيابة عن السلطة الفلسطينية غرفة، لما المنزل الثالث؛ ففي منطقة الزعيم ويتالف من طبقتين أيضا

تعودان آلَى الشقيقين نبيل ومحمد

وفسي اول رد فسعسل رسسمسي

فلسطيني على عمليات المدم، اتهم عضو السلطة الفلسطينية المكلف

ملف القدس فيصل الدسيتي بلنية

القدس بـ تصعيد اجراءاتها من اجل

نسف البقية الباقية من عملية

السلام" وحذر من "ان استمرار هذه

السياسة ستكون له عواقب خطيرة

وكانت منظمة "اورشاليم

البسارية الإسرائيلية اعلنت قبل لدو

اسبوعين ان بلدية القدس أعدت

خطة لتدمير ١٥٠ منزلا لفلسطينيين

في القدس الشرقية بحجة اتما بنيت

وفي رفح افترش مثات من

الخُلسطينيين الرضُّ في معطات

الاوتوبيس وسيأرات الأجرة قرب

معبر رفح الننوني بين مصر وقطاع

ولكد التلطق الاعلامي باسم هؤلاء

مسعد ہندوي ان "نب

فلسطيني بينهم اطفال وسيدات

يفترشون الارض وينامون على الرصفة تعت مظلات مواقف

الاوتوبيسات في المعطة منذ أُعُلقت

اسرائيل المعبر أمام الفلسطينيين

والبضلاع المتهمة الى قطاع فزة، في حين ظل مفتوحا لمام السياحة

الاجنبية"، واوضح أن مولاء

الفلسطينيين هم من "ليس لهم

اقارب يلجأون اليمم في رفح او

اولا يستطيعون تعمل نفقات الخنادق

التي يقيم فيما عدد آخر في انتظار

ألى ذلك، قررت أسرائيل مساء

الاحد أغلاق منفذ العوجة البري على

الحدود الشرقية المصرية لمام

البضَّائع المتُّوجَّمة الى أنَّسرائيلُ

ومناطق المكم الذاتي "لاسباب

تحويل المستحقات

من جمة لذرى، رفضت الذرينة

الاسرائيلية تدويل اربعين مليون

دولار الى السلطة للفلسطينية ردا

على عملية القنس، فقد صرح وزير

المال يعقوب نتُمان أن هِنْهُ المبالغُ

ان تدول ما لم تنف (السلطة

الفلسطينية) بالتزامها مكافحة

وتلتزم اسرائيل تسديد هذه

المبالغ بموجب أتخاق الحكم الذاتى

وهي بصفة اساسية مقابل ضريبة

القيمة المضافة التي تقرضها على

بضائع يشتريها فلسطينيون والرسوم الجمركية التي تستوفى في المواتىء الاسرائيلية".

أبو ميزر يدعى

تعرضه للتعذيب

في إسرائيل

ليوپورك – و ص ف – تشرت

أمس صحيفة "النيويورك تايمس" أن

الفلسطيني غازي أبرهيم أبو ميزر

الموقوف في الولايات المتحدة بتممة

التخطيط لارتكاب اعتداءات في

نيويورك، أكد لاجمزة المجرة

الأميركية انه تعرض للتُعذيب في السرائيل وأن جنديا اسرائيل وأن جنديا اسرائيليا بتر له

جزًا من إصبعه بإطلاق ألنار عليه. الا

اتما نقلت عن شقيقه نور من الضفة

الغربية حيث يقيم أن أصبع غازي بترث عندما أغلق عليما الباب ومو

وكان رئيس بلدية نبويورك

رودولف جولياني أخذ على أجهزة المجرة الاميركية تركما ابو ميزر

يتَنْقُلُ بِمَرِيّةٌ فَي الوّلايات الْمِتَحَدّةُ مع أنه كشف لما أنه اعتقل في

إسرائيل للاشتباه في انتماله الى

منظمة إرهابية. وأوضَّدت الصحيفة

قه ضمن هذه الايضادات طلب لجوء

سياسي للى الولايات المتحدة ما لبث

ان سحَّبه متعهداً مغادرة البلاد قبل

٢٢ آب الجاري. واتهم القضاء الاميركي مساء

الجمعة أبو ميزر (٢٢ عاماً) ولافي

خليل (٢٢ عاما) بالتخطيط

لاعتداءات في مترو نيويورك بعد

العثور على خمس قنابل يدوية

المنع في شقتهما في بروكلين.

ولم يثبت المحققون الاميركيون

حتى الآن وجود أي صلة بين

الموقوفين وحركة المقاومة

في السادسة من العمر.

(وص ف، رویتر)

حل مشكلتهم".

الارملب".

فزة والذي اغلقته اسرائيل الاربعاء

اذا لم توقف فورا".

من دون ترخيص".

اثر عملية القنس.

والمقدرة بنحو ٦٠ في المئة من واردات سلطة الحكم الذاتي وقبال وكبيل وزارة المبال في السلطة الفلسطينية علاف علاونة أن

الحصار يخنق الاقتصاد الفلسطيني

٨ ملايين دولار خسارة الضفة وغزة يومياً

أحكمت اسرائيل حصارها المفروض

على الضفة لأغربية وقطاع غزة منذ

تنفيذ المجوم الانتحاري المزدوج في

أحد اسواق القدس الْقُربيةُ الْآربعاءُ

الماضي، فُسَقِط الاقتصاد الفلسطيني

المش مجنداً ضحية اجراءات الدولة

ومنذ تنفيذ للمجوم الني أوقع ١٢

قتيلاً؛ سارعت اسرائيل الى أغلاق

حدودها والقدس املم الفلسطينيين، فتوقفت تبامآ حركة التبلال التجآري

بينِ الطرفينِ التي تشكلُ أكثر مُنْ

أَم في المئة من حجم التجارة الظرجية للفلسطينيين.

كذلك توقفت حركة التجارة ونقل

البضائع مع مصر والاردن عبر معبري رفح في الجنوب واللنبي في الشرق والتي تقدر بنحو ١٥ في المئة من

حجم التجارة الخارجية المقدر بنحو

ومتع الحصار لحو ٢٠ ألف عامل

٤, ١ ملياري دولار سنوياً.

النقل والمواصلات والورش والمصانع

الصفيرة وخسالر المزارعين وخصوصا

وكانت سلطة النقد القلهبطينها

قالت الاحد في بيان ان المصار ادى الى "منع الموظّفين في المصارف من الوصول الى اماكن عملهم، والى عدم

امكان توفير السيولة النقدية لتوقف

امكانات احضارها من الاردن او

اسرائيل ومعوبة نقلها من فرع آلى

آخر، مَا الْفكسُ سلباً على عملٌ كلُّ

ويعاني الأقتصاد الفلسطينى اصلآ

شبه اغلاق كامل تفرضه اسرآئيل على

الضفة الغربية وقطاع غزة منذ إنار

١٩٩٢ ومو يُخفّف أو يشتد تبعأ

اللاجراعات الامنية لاسرائيل كما في

طريف يأمل

في وساطة الملك

أمل النائب العربي في الكنيست الاسرائيلية صالح طريف أن "يتدخل الملك حسين شخصيا" الخراج عملية

السلام من المأزق الذي وصلَّت اليه

الدر العملية الانتجارية المزدوجة في

القَّدس الغربية، وذلك خلال مُحادثات

اجراهاً في عمان وفد من اجنة الشؤون الناخلية في الكنيست

بركاسة طريف مع رئيس الوزراء

ألأردنى الدكتور عبد السلام المجالي

وورير سربيد حير مرس. وأفاد مصدر اردني أن طريف ذكر بـ النجاح الكبير الذي حققه الملك حسين في التوصل الى لتفاق اعادة انتشار البيش الوسرائيلي في

الخليل في ١٥ كانون الثاني

وأوضحت وكبلنة الانباء الابشية

"بِتَرا"ً أن المجالي أكد استعداد بلاده لـ"دوظيف صدقيتها التي تـلـقـى

الامترام والتقدير لدي الشعبين

الحسرام وسمير الفلسطيني والاسرائيلي في خدمة تنشيط المفاوضات والدروج بما من

حال الجمود التي تمر بُما". لكنه لفت الى ان "الاشقاء في مصر يبذلون

جمودًا طيبة في منا المبال" وأنّ الاردن "يساند منا الدور ويدعمه".

وحدّر من عواقب ضياع فرصة احلال السلام في المنطقة بأكملها. وشدد

على أُلَنَّهُ لَا يَمِكُن تُصَقِّيقُ النَّسَلَامِ

بمفهومه الشلمل والعادل ما لم يشمل

المسارات السوري واللبنائي والفلسطيني مع اسرائيل وان يحصل

والمطيئيون على كلمل حقوقهم في ترابهم الوطني بما في ذلك اقلمة الدولة الفلسطينية المستقلة"، واعتبر

انه ُ الله كان (رئيس وزراه اسرائيل

بنيامين) تتنيامو يعمل بالفعل من أجل مصلحة المنطقة ومصلحة اسراثيل

ومستقبلها فعليه ان يسعى بقلب

مفتوح ورفية حقيقية من أجل تعقيق

السلام وبسرعة لإن عنصر الوقت مهم

منطقة عين الدمام على مسافة نحو

٩٠ كيلومترا شرق الجزائر، وقالت ان

ندو عشرة من الأسلاميين المتشددين

تمكّنوا من نسف محطة لتوزيع الميّاة

في اقْليم الجلفة على مشَّأَفَة نَحُو

٢٣٠ كيلومترا جنوب العاصمة وقطعوا

ويذكر ان المواطنين الجزائريين في المدن الكبرى يعانون نقصاً في المياه

بسبب موجة جفاف اجتاحتُّ البلاد

وأضطرت السلطات الى تكنين

المياه عن السكان.

أستخدام المياه.

وكان العلمل الاردني استقبل الاعد

ووزير الظرجية فايز الطراونة

مثل العملية الانتحارية الاخيرة.

المصارف وفروعها".

تَلَفُ الْأَنْتَاجِ بِسِبِ عَدُمُ التَّسُويِقِ.

اسرائيلِ تدتجز حالياً ١٤٠ مُليونُ شلقل (٤٠ مليون دولار) من مذه الرسوم واوضح أن ذلك يتعلق باقتطاع*ات* من أجور عمال و ضريبة القيمة المضافة التي ينطقها الفلسطينيون عن البضائع المشتراة في اسرائيل ورسوم الجمارات والمكوس ورسوم المحروقات التي تَجبيها أسرائيل نيابة من السلطة الفُسطينيَّةُ فَي ٱلْمُوانَى ۗ والمعابر

وقد أجلت اسرائيل لكثر من مرة المفاوضات الخاصة بفتح الميناء والمطارُ الفلسطينيين، في حين تَبقى سيطرتها على المعابر البرية الحدودية. وتتقاطى اسرائيل ٣٠ في أأمثة من قيمة التحويلات مصاريف الأربة. ُ ونْكُرْ عَلَاوَكُمُّ بِيانِ السَّفَاقِ بِيارِيْـس الاقتصادي، اهد برتوكولات أتَّفاقُّ النكم الذآتي، "بلزمُ اسْرالْيْل تدويلُ منه الوارئات مرة كل ستة ايلم لكنما لم تحول أي مبلغ عن تموز الملخي". واضلف أن مثل مندة الإجراف تنعكس سلباً على الوضع المالي للسلطة الفلسطينية، خصوصاً ان العجز في موازلتها يزيد عن ٥٠ مليون دولار سنوياً. وقال: "من شأن استمرار الدصار أن يضاعف العجز المالي"، ولمنظ أن منه تمكن الموظفين والعمال من الوصول الى أملكن عملهم بفعل الحصار الاسرائيلي

ادى "الى تَعَلَّيْ نَسَبَةَ الْاِسَاجِ فِي بُعضٌّ المؤسسات الى ١٠ في المِثَةُّ، وتقدر النسارة الفأسطينية اليومية النَّلْجَمَةُ عَنِ الْمُعَارِ الاسرِلَّايَّلِي بُنُحُو ثمانية ملايين دولار، فضلاً عن خسائر

### أديس أبايا — و ص ف — قررت منظمة الوحدة الافريقية أمس تعيين مبعوث خاص الي جممورية جزر القمر حيث أعلن الانفصاليون في أنجوان ثانيةً كبرى جزر القمر الثلاث الاستقلال الأحد، وذلك التسميل أي مبادرة يمكن أن تساهم في اعادة الانسجام والتفاهم الى البلاد".

مبعوث للمنظمة الافريقية الى جزر القمر

تساهم في إحدادة التسجيم وسنداهم في البدد . وأبدى الامين العلم المنظمة سليم أحمد سليم قلقه لـ"التطورات الاخيرة في جزر القمر" فتي "تجمد وحدة (جمهورية القمر الاسلامية الاتدادية)، وسلامة لراضيما"، لكنه أعترف بـ"صعوبة الوضع الاجتماعي والاقتصادي في الجزر وأتفهم شكاوي السكان".

مى غضون ذلك، وضعت حكومة جزر القبر قواتها في حال تـأهب للتوجه برآ أو بحراً الى موتسلمودو كبرى مدن أنجولن على مسأفة ١٥٠ كيلومتراً من موروني عاصمة الارخبيل.

### محاكمة المتهمين بمحاولة اغتيال النيباري

الكويت – وص ف - تبدأ اليوم محلكمة المتهمين الفمسة بمحاولة اغتيال النلاب الليبرالي الكويتي عبدالله النياري، ومم ثلاثة كويتيين وأيراتيان اعتقلوا بعد الاعتباء الذي تعرض له في السادس من حزيران الماضي وأصيب فيه

وُدَّالٌ وكيل المتهمين المعلمي نجيب الوقيان ان تهمة معاولة القتل وحيازة أسلَحة من دُون ترخيص ستوجه الى اتنين من الْكويتبين والى الايراتيين. أما الكويتي الثالث فستوجه اليه تَهْمة التواطؤُ لتوفيره ملَّجأُ الدَّرِيعة. وأَصْلُفُ أَنْ "الرَّجَالُ الدَّمِسَةُ سينفُونُ التَّمِمَةُ لانْهِم كُلُّوا يُريدُون فَقَط اطلاق النار على عجلات سيارة النيباري وليس قتله، لكن النائب جرح لانهم أساؤوا تسييد بنايقهم"،

وكأن الاعتداء على التيباري للمعروف بحملاته على الفساد أثار جدلاً في الكويت اذ قال أتماره ان المتممين جزَّه من "مافيا" لسرقة المال العام. ويشار الى أن النيباري يتابع حالياً علاجاً في أحد مستشفيات ولاية بوسطن

### اعتقال ٢٥ من اتباع "الجماعة الاسلامية"

القلمرة – و ص ف – اعتقلت قوى الامن المصرية في الايلم الاخيرة ٢٥ شخصاً متهمين بالانتماء الى تنظيم "الجماعة الاسلامية" المحظور وبالتخطيط لتنفيذ "عمليات تخريبية تستعدف مناطق شعبية مزدحمة ومقاهي ومحلات لبيع أشرطة فيديو".

وأفاد مصدر أمني ان هؤلام اعتقلوا في عمليات دهم شملت مناطق عدة في القامرة، موضحاً اتمم كاتوا يتلقون التعليمات من أحد قادة الجماعة في



## حزب الرفاه قدم مرافعته الى المحكمة الدستورية تشكيلات جديدة في رئاسة الاركان التركية

# تؤكد دور الجيش في حماية النظام العلماني

التركي على مشروع قانون تقدمت به الدكومة التركيية العلمائية برئاسة زعيم حزب الوطن ألام مسعود يلماظه اعلنت القوات المسلحة التركية سلسلة تغييرات في هيلة الاركان التي تعتبر نفسما المدافع الأول عن النظام العلماني، في وقت تتصاعد معارضة الاسلاميين أمشروع للقَلُونُ للديُّ يَرمي الى الغاء العدارُس الدينية. وعين المبلس العسكري الاعلى، الذي يُعتبر رأس المرم

للسلطة المسكرية في البلاد، في نماية اجتماعه السنوي الذي استمر اربعة ليلم: ذلقاء لقائمة القوات الاربعة الذين طعواً سن التقاعد. ومدد سنة لنائب رئيس الاركان البنرال شُفْيِقَ بِيرِ الذي كَانِ ناطقاً باسمِ ٱلقَّواتِ الْمِسْلِحةِ فَي الدملة لإبعاد زعيم حزب الرفاه الاسلامي نجم الدين اربكان عن السلطة. ولا يزال أمام رئيس الاركان الجنرال أسماعيلُ دقي كراداي، الذي يقود الدملة ضد الاسلاميين، سنة ليبلغ

وتوقعت شبكة تركية خاصة التلفزيون ان تشمد انفرة أسبوعاً حافلاً بالتظاهرات نظراً الى بدء مجلس النواب مناقشة مشروع قانون يجعل التعليم الالزامي شملي سنوات متصلة من أجل اعلاق مدارس تخريج الاثمة وحفظ القرآن والمدارس الغنية. وقالت أن التظاهرات ستبلغ دروتها غما نُدى طُرحَ المشروعُ على التّصويتُ في الداسةَ العامة التي

وتعتزم منظمات موالية لحزب للرفاه تنظيم تظاهرات ف انقرة لعض النواب على الاقتراع ضد المشروع، وتكرت بالتظاهرات التي جرت في الايام الاخيرة في اتقرة ومدن تركية اخرى احتجاجاً على المشروع، واتممت الحكومة الرفاه

وكُلْتُ لِلْنِابِةُ العلمة التمييزية لدعت في ( 1 أيار الماضي على الحزب أمام المحكمة المستورية طالبة حله، بحجة أنه يقوم بنشاطات لا تتفق وعلماتية الدولة. واستندت في طابها الى المادتين ١٨ و٦٩ من الدستور التين تنصان على أن "برامج الأحزاب السياسية ونشأطاتما يجب ألا تكون عُير مُتَفَقَّةُ مِع الطابعينُ الديموقراطي والعلماني

مرافَعة حزيه التي تقع في 3 (1 صفحة، أن هذه المرافعة تتضمن "ردودا بالتفصيل على كل التصامات". وانتجت المهلة المعطاة للحزب لتقديم مرافعته في ٤ تموزالماضي، لكن الرفاه طلب تمديد المهلة شهراً وُنال ووافقة المحكمة للدستورية. وانتهت المهلة الجديدة أمس. وسبق للنائب العام التمييزي فورال سافاس، الذي ادعى على الرفاه طالباً حله، إن أتهم هذا المزب بأنه "يقود البلاد ألى الدرب الأملية".

وقال النائب عن الرفاه شرف مالكوج لدى تقديمه

وتوقع يومذاك ركيس البحكمة النستورية التي تملك ملَّاحَيَّةٌ قُلُ الأَحزابُ، أَن يصدر قرار في ۖ ٱلقَضِّيةَ في وهذه العرة الأولى تقـلم دعـوى لعل مـزب مـلكم في تاريخ الجممورية التركية التي تأسست علم ١٩٢٣، لذ

كان الدرب لدى تقديم الدعوى الشريك الركيسي في

(رويتر، و ص فالأ بالأ ش أ)

رسم الاصلاحات النقدية لبراون، حتى أعلن

أعأدة ترتيب البنية التنظيمية لمدينة

لندن وأعيد تنظيم مجلس الاوراق

المالية والأستثمارات ليراقب

لشأطات المصارف وشركات الاوراق

المالية ويحل محل ميثات تنظيمية

كانت تقوم بالعمل ذاته من قبل .

وولغق "بنك أتكلترا"، الذي سيتتارّل

عن دوره الاشرافي على التشاطات

المصرفية، على التفيير على خفض،

ولكن بعد سلسلة من الكوارث التي

عليهاً، قان هذا يظهر بوضوح في

الموازنة التي قدمها براون وغياب أجــراءات لكبح جــمــاح الانفـــاق

الاستملاكي الذي استشرى باقدام

جمعيات بناء تعولت مصارف على

توزيع أسمم مجانية على

المست ملکین بہ ۳۵ ملیار جنیہ

واخترجت الموازنة نصو مليار

القطاع فيقط من القطاع

الاستملاكي وهو أمر لا يعتد به

وسط طوقان الاسمم المجانية

ويضاعف مسؤولية "بنك ألكاترا" في

استخدام اسعار الفائدة للحؤول

ولفت كبير آلاقتصاديين في

مؤسسة "أرنست أند يونغ" رأي

جون جاستر الى ان "ضعف الأداء

المالي للمحوارنة في السيطرة على

الاتفاق الاستُملاكيُّ يعني أن أسعار

الفائدة يجب أن ترتفع الى نصو

٥ر٧ في الْمُثُـة بحُلُولُ نَهَـائِةٌ السنةُ

لتجنب أرتفاع اكبر في التضخم. وحدر رئيس مؤسسة "أيه اي

هاريس المنيسية التي تتخذ

برمنغهام مقرآ لها روجر أوكوك أن

أسعار الفائدة تسبب لنا مشاكل

عسة ومن المصتم أن ترتفع مسرة

أخرى ( ... ) وعوض هذا حتى الان، الطلب العطي لكن مسادراتنا الى

اوروبا كمارثة". بيسد أنه لم ينح

الملاية العامة والعمل على توازنها.

ولتحقيق مذا فرضت الحكومة

العمالية قيوبا على الانفاق العام

وعليسمها اصلاح نظام الرعهاية

وتنهب حصة الاسد من ندو مئة

مليأر جنيه استرليني سنويآ ترصد

للرعاية الاجتماعية آلى المعاشات

لكن موازنة حكومة العمال لم تفعل

شيئأ لتشجيع المعاشات الخاصة

وفي تعمد انتخابي رئيسي التزم العمال اعلاة تنظيم الأوضاع

باللائمة على حكومة العمال.

دون النمو التضخبي للاقتصاد.

استرليني (٥٩ مليار دولار).

## مئة يوم للحكومة العمالية في بريطانيا اقتصاد جيد يواكب الاصلاحات النقدية

لاحظ أكاديميون ورجال أعمال السلف المعافظ لبراون، ان حكومة حزب العمال البريطاني برثاسة طوني بلير حققت تتائح حيدة في الأيام المئة الاولى لتوليماً السلطة، ذلك أن الاقتصاد البريطاني يمض الى الامآم بخطي سيريعية تواكبه اصلاحات جنرية للمؤسسات

النَّقْدِيةُ والتنظيميةُ في بريطانيا، ولكن في اول موازنة للحكومة لم تقنم الكثير لكبح جماح الانفاق الاستملاكي ما يمدد باحتمال حصول كساد بعد ازدهار كما كان يحصل

ويذكر اله بعد توليه منصيه بخمسة أيام فقط اذهل وزير المال الدوائرالصناعية والتجارية بمنح "بنك انكلترا المركزي حرية تعديد أسعار الفسائدة كي لا تدير الدكومـــة السياسة النقدية بعين بينما العين الاضرى مـوجـهــة الى السـادــة السياسية. ورحب الجميع تقريباً بهنا، في ما منا كينيث كلارك

الوطنية الكمبودية للتصويت على

تعبين وزير الفارجية الكمبودي أونغ

موت رئيساً أول للوزراء خلفاً للامير

نورودوم راتاريد، حض رئيس الوزرا

التُلْتِي هُون سن النواب النين فروا

اتر اتَّقــلاُّبهُ على شــريكه في الحكم،

ىلى الصودة الى البيلاد، فيهما طالب

"الذمير الدمر" بمعاكمة دولية له على

الجرائم ضد الانسانية التي ارتكبها منذ

وصرح هون سن، في افتتساهــه

مِناُمِينَ مُسَدِيدِينَ فَي اكسبسر مستشفيات العاصمة مولت انشاعهما

فرنسا وبلغت تكاليفهما ٤٠٠ الف

دولار الناشيد جميع اعضاء البيرامان

العُـودة الى البالاد في أسرع وقت ممكن للمشاركة في اختيار رثيس

الوزراء الاول الجديد، واعرب بحزم عن

ضُمَّانُ لَمَنْهُمُ وَسَلِّمَتُهُمُ وَحَرِيتُهُمُ فِي مَعَارِسَةَ الْعَمَلُ السياسي، يِجِبُ الْآ

تتعول الجمعية الوطنية رهينة في يد

قتل ٨ شىعة

في باكستان

لاهور (بلكستان) - وص ف -

اعلنت أمس الشرطة الباكستانية ان

مسلحين مجمولين قتلا ثمانية من

شـوريكوت في ولاية البنجـاب التي

تشيهيد سلسلة من اعمال العنف

كلتاً على دراجة تارية فتحا النار على

محلات يملكما تجأر شيعة في سوق

شوریکوت ثم علی مجموعهٔ من

الشيعة في ضلحية البلدة، وجرح

سبعة اشتناص أيضا في الحائث

الذي يعتقد أته مرتبط بسلسلة

اعمال العنف الطائفية ألتي تشهدها

وروى شـمـود عيــان ان الشـرطة

عززت الاجراءات الامنية بعد الحادث

الذي لثار النوف والتوتر في المنطقة.

وتقع شوريكوت على مسافة

٢٠٠ كيلومتر من لاهور قرب مدينة

جهانغ التي تعتبر معقلا للمجموعة

السنية "سيباح أي مدابة باكستان".

وقتل مسلمون امس ليضاً في

لاهور محاميا يدعى محمد ارشأت

ينتمي الى هذه المجموعة السلية،

وُذَلَكُ عُمَّةَ اغْتِيالُ عَضُو فِي الْمَرْبِ

أنسياس الشيعي الابرز "تحريك أي

وجائت هذه التطورات غداة اعلان

رئيس وزراء للولاية شمباز شريف

ان الدكوسة الاقليمية ستعزز

الإجسرانات الامنيسة لوقف العنف

الطالفي. وهدد بأتخلذ اجراءات ضد

المطرسُّ الْدينيـة التي يعشُـقد انهـا تعزز النزعات الطائفية في الولاية.

وكانت الشرطة أقتحمت الشمر

الملفي عددا من المؤسسات التابعةُ

للسنة والشيعية واعتقلت ٢٥٠

شخصا لا يزال اكثرهم موقوفين-

جعفرية بأكستأر

البنجاب منذ سبعة أشهره

حت ان المسلمين اللذين

ونكر رئيس مركز التنبؤات الاقتصادية في البعمد التجاري في بِخبرة أكبر في هذا للمجال . والحظ أن نقل مسؤولية تدديد أسعار الفائدة الى "بنك اتكاترا" يساعد على احكام السياسة التقدية في اطار تصميم قبوي على الحد من

ولرتفعت أسعار الفائدة الاساس ثلاثة أرباع نقطة مئوية الى ٧٥ر٦ في المثَّة بعد فوز العمال السلدق في الانتخابات العلمة التي اجريت في اللَّول من أيار الماضي. وقــــال ان زيادة أخرى ستعبود بعزيد من الفائدة على الاقتصاد.

كنتك يزدمر قطاع الخدمات في بريطانيا ويبدو انه سعيد بالنطى

الاونى نحكومة العسمال ورأي المســـؤول في مــؤســــــة الجمعية الوطنية الكمبودية تعين غدآ

خلفاً لراناريد في غياب نواب حزبه قبل يومين من اتعقاد الجمعية أحد أو مجموعة من الاشخاص". لكنَّه رفض منع راتاريد أي حصاتة "لانه ارتكب الكثير من البراكم". وثقت إلى أنه سيبحث في الأمر "بعد محاكمته وليس قبلماء فهذه مسألة تخص المدكمة"؛ مستسبعاً على أنه سيعتقله اذا ماد ليحاكم بتممة النياتة. واضاف انه في ضوء تتيجة المساكمة، وإذا طلب العلك تورودوم

سيهاتوك منه تأمين الدماية لرقاريت فقد يفعل ذلك ولغتتدت الجمعية الوطنية الاسبوع الماض جلساتها بعد سُنَّة أشهر من الانقطاع بسبب للمشاحنات السياسية بین مون سن وراتارید. في ألمقابل، أكد تولب معارضون

فروا آلى بانكوك اتمم غير مستعدين نْنْعَـــودة الى بنوم بنه في الظروف الدالية. وقال زعيم حزب "أمة الخمير" لمسارض سيلم راينسي أن العبودة "ستعني دعماً التنقلاب، وإيجاد سراب وجود ميموقرلطية في كمبوديا".

وشكل حسربه مع الحسرب الملكى وحزّبين صغيرين "اتداد الكمبوديين الديموة راطيين"، الذي اعلن اس ان النواب المنضمين اليه لن يعودوا قبل ضمان لجراه انتخابات حرة وعائلة وتأمين حمأيتهم بواسطة قوات غير تابعة لمون سن، واقترحوا أن تقدم 

ويتوقع ان تولفق الجمعية الوطنية الاربماء على تعيين أونغ هوت خلفاً لرتاريد، وهو كان عضواً في الحزب الملكي، الى ان طرد بعدما سماه هون سن مرشحاً لرئاسة الوزراء. وحضر سة الاخيرة للجمعية ٩٧ نائباً من صل ١٤٠ هم اعضاؤها.

في غضون ذلك، دار قتال قرب مبينة سلمرونغ التي تبادل الفريقان المتنازعان السيطرة عليها اكثر من مرة، ويحاول كل منهما المساك بها قبل موسم الامطار الذي سيعوق القتال أشهراً.

"القمير العمر"

من جمة اخرى، دعت أمس اذاعة 'الذمير الدمر'' ألى تقديم ون سن الى محكمة دولية بتهمة تصفية أنصأر الاميار راتاريد امنذ أطلحه للشامر

وقالت في بث التقط في بنوم بنه ." لابد من أرسال هون سن السميل الى محكمة نولية والحكم عليه وفقأ لقانونها الجنائي". ووصفته بانه عميل لفيتنام، داعية معارضيه الى اتخاذ موقف موحد من حكمة، وحذرته من القيام بعمل عسكري ضد "الدَّمير الحمر" في قاعنتهم اللونغ فينغ في أقصى شمال كمبوديا. وينكر ان مركز الامم المتحدة لحقوقِ الانسان في بنوم بنه قال أنه يملك أدلة على ان قــوَات هون سن اعدمت ما لا يقل عن ٤٠ شخصا

لاسجاب سيأسية. وأينت وزارة

الخارجية الاميركية أتمامات راتأريد

لمون سن يتسميل تجارة المذدرات،

لكنما لم تثبت تورطه شخمياً فيماء

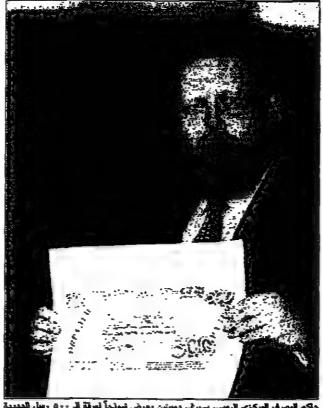
(أب، وص ف، رويتر)

وبفيضل تحرير "بنك انكاتسرا" واحداث هزة قوية في المؤسسات التنظيمية واعادة بريطانيا الى قلب أوروباء حظي حزب ألعمال بأشادة

اوروياء فان اقامة علاقات طيبة معما

رجال الاعمال البريطانيين.

## روبل روسي "ثقيل" مطلع ١٩٩٨ ويلتسين يعلن نهاية التضخم



ملكم المصرف المركزي الروسي سيرغي مويشين يعرض فوقدةاً لورقة الـ ٥٠٠ روبل الجديدة في مؤتمر صطلي في موسكو أمس.

اته انقيفض الى ١٥ في المئية في

هــزيران ١٩٩٧ وهــلفظ المصــرف

المركزي على الاستقرار النسبي للروبل

وشهدد بالتسين على أن تبسأت

الاسمار أتاح استحداث العمالة الجديدة،

وان أسعار السلع الاساسية بأتت

مُستقرة في الواقع "وندن مصممون

على أن تُظلُّ كَنْلَكُ ومَتَأْكِدُونَ مِنْ أَنْهَا

ستظل كذلك، ولهذا اتخننا هذا القرار

بتنفيذ اصلاح تقديء ومعه نعلن اليوم

ان لا تضخم بعد اليوم"، وطمأن الروس

الى انهم لن يخسروا شيئاً نتهجة

الامسلاميات النقيدية، على رغم ان

املامات نقدية سابقة ارغمتهم على

أبدئل العملات القديمة بالجديدة في

ثلثة فيام عام 1991، ما تتار موجة

من الذعر ووقفت صفوف طويلة أمام

المصارف وخسر البلايين مدخراتهم

ولفت الى أن عمليات طبع الاوراق

ويرمي ألاصلاح الأذير أأى أستعادة

الثقة بالروبل وتشجيع الروس على فتح مسابات بالمملة الوطنية عوض اللهوء

. وفي موازاة ذلك، تستمر معاداة

الاقتصاد الروسي ولم يتقلض موظفون

في القطاع العام رواتيهم منذ أشهر:

ولَّم يؤد قَفَائض في الميزان التجاري

وارتفاع احتياط العصرف العركزي

الى الدولار الإميركي أو المارك الألمائي.

التقدية لمواجعة التفخم لن تتكرر،

منذ منتصف عام 1990.

اعلن لمس الرثيس الروسي بوريس يلتسين أن بلاده ستعتمد قيمة جديدة الروزل مطاع السنة البقيلة بقسمة ارقام العملة الدلابة على القد وتظمر هذه للنطوة سيطرة الدكومة الروسية على التــضــدم الذّي بلغ في السَّنواتُ الاذيرة نسباً مرتفعة جداً. اليوم قراراً يؤثر علينا جميعا (...)

وقال في بيان الى الامة :"اتضننا سنستدیث رویلاً جدیداً بحل محل کل ألف روبل من العملة القديمة. من ألاول من كلاون الثقي ١٩٩٨ سوف تدفع روبلا ولحدا لسلع قيمتها الف روبل". واوضع لن لا علمي للاستمجال في تبسيل الاوراق النِقسية، لان الاوراق

وخصوصاً للذين يضطرون الى التعامل بالروبل بالملايين والمليسارات بل

ولتنقضت قيمة الروبل منذ انميار

ادى الى قيلم سوق سودا ملالة، ويلغ لمس الل من ولحد على خمسين من السنت الإمياركي أي سوق القطع

"تونكنفورم بيزاين" الاستشارية جون باركالو التي تتخذ ليفربول مقرأ لها أن أفضل ما تفعله حكومة بليسر هو المصافظة على تصسن الاقتصاد و"في ما يتعلق بأسعارً الفائدة وللضرائب حتى الان، أن تقويمي أيِّجاني ألى هد كبير"، ولم يسجل ارتفاعاً كبيراً في التضخم. ولكد أن "بعض مصدرينا رفعواً الاسعار قلبلا، لكن البو لا يزال تنافسياً".

لاحالية ستظل سأرية العفعول حتى تهاية سنة ٢٠٠١، على رغم ان العملة الجنيدة ستصدر في بداية 1994. ويسمل تغيير قيمة العملة، بعد سنوات من الاصلاحات الاقتصادية الصعبة، التعلمل بالاوراق النقدية

الاتحاد السوفياتي علْمُ (1991- وكَانَ سعر الدولار الولدد معددا بعا يساوي ٥٥رء رويلا في العمد السوفياتي، مما

### الروسي من العملات الاجنبية للى رقم احدثت ضجة وخصوصاً الميذر "بنك قبياسي بلغ ٢٤,٧ مليار دولار، الى التجارة والاعتماد الدولي" و"بارينغز وارتقع معدل التضم الى اكثر من الف في المثة في نهاية علم ١٩٩٣ ، الإ تأمين فأئدة مباشرة للروس العاديين بنك" يمتقد كثيرون أن وذه الاصلاحات كان يجب تتفيذها منذ واذا كَـانَت حكومــة العـمــال لم الاشتباكات تتواصل على مرتفعات كابول تَدَقَّق بِعِد آمِالاً كَانَت مِعَقَّودةُ



قائد توات العفارضة الألفائية التي تدامر العاصمة كابول الجنرال بأسم الله خان – الى اليسار – يوجه مقاتليه امس باللاساكي على الجبعة.

تصبت قوات المعارضة الافغانية لمس لمداولات قوات حركة "طللبان" تصقيق مريد بن التحقيم على المرتفعات شمّل كَابول، في الوقت الذي واصل الجمانيسان استعقدام التعزيزات استعدادا لمعركة للسيطرة

### طائرة حربية تشبكية جديدة

براغ – و ص ف – صرح ناطق باسم شركة "أيرو" التشيكية لصناعسة الطلارات في براغ، أن النموذج الاول من الطائرة الصربيـة النفيفة الجدينة "ال ١٥٩ الكا" حلق السبت المرة الأولى،

وتقليص مخصصات معاشات وأوضح ان مذا التمسوذج الذي يتسع لشخصين عرض في١٢ عزيران وسيخضع لتجارب جوية وبالتأكيد حظي تولي العمال السَّلَطة بترحيب فيَّ أورُّوبًا. وسارع العمال إلى توقيع الميثاق الاجتماعي وبرية في الاشــهــر المقــبلة بينمــا سيطق نموذج ثان يتسع لشخص واحد ومرزود معدات من صنع الذي يؤمن الحد الادنى من حقوق "روكويل" للمرة الاولى في ١٩٩٨. التوظيف وهو ما رقضه المحافظون. وأعلن وزير الدفاع ميلوساتف وبعُـد قُـمَـة الاتحاد الاوروبي في فيبورني ان سلاح للطيران التشيكي امسترنام وصف مسؤولون أآمان طلب في حــزيران ٢١ طاكرة ال بثيـر يأنه "اوروبي ملتزم" مـا أطرب ١٥٩" مُنْمَا النَّمَادَجِ الْخُمِسَةِ الأولى التي يفـــتـــرض أن تسلّم سنّة ونظراً إلى إن ٨٠ في المئــة من ٩٩ أُورُ ، و١٦ طاكرة لخرى في سنة الصلارات البريطانية تنهب الى

لڌيرة في ٢٠٠١. وتعتبر الظائرة مطابقة لمعايير حلفٌ شمالُ الاطلسي، وقد صمحتُ محركها شركة "اليد سيفتال" الامبركية التي انتجته بالتعاون مع المجموعة التلعولية "أي أي دي

١٠٠٠ وا ١ اخرى في ٢٠٠١ و١٥

وروى شمود ان قوات المعارضة التأبعة القالاد الطاجيكي المعارض

لصد شاه مسمود قصفت بعنف مـواقع "طالبـان" في اطراف كــأبول، سعيا الى منع الميليشيات الاسلامية من تدعسيم المواقع التي سسيطرت عليما الأحد، وقالوا أن أي تغيير لم يطّراً على المستّوى الميداني وان الدانسين تبادلا في الاسبوعين الخيرين لأسيطرة على بعض القرى مرات عدة. وشوهنت طقرة للمعارضة تطق فُولِّ النَّطُوطُ الأمامِيةُ وَتَلَقِّي عددا مِنَ القَنْفِل على التَّقَالُ فِي الْجِلْسِ الْفَرِي

من ولدي شومالي. · ويتسوقع المحللون في كسابول ان تشن المعارضة مجوما على العاصمة عكب انتمائما من لصلاح جسر مدمر يقطع طريق الامدادات الرئيسية الى قُولَتُ المُعَارِّحَةُ في شمالُ البَّلَادِ. وتسيطر قوات مسعود وقوات القلقد الاوزيكي الجنرال عبد الملك على نتــوا شــيق من الراضي العــيطة بالطريق الغربي الذي يتجه جنوبا من

منحدرات تلال جبال مندوكوش الى ونقل المراسلون عن قائد ميداني من "طالبان"، رفض ذكر اسمه، ان ٢٠٠ مــقـــلتال من ظلاب المعـــاهد السلامية في بلكستان وصلوا لخيرا الى الجبهة، وهم يستعدون للمجوم على مواقع مسعود في مير باشا كوت على مساخة ١٠ كيلومتـرا شمال

وفي فسلام ابلاء مسرح الوسيط البلكستاني افتخار مرشد بان حركة "طُلَبَان" قَبَلَتَ اقْتَرَادَا بِمُنْفُ الْي تسوية الازمة الافغانية. وقال ان الاقتصراح يدعو الى تثليف لجنة سياسية تضم الفصلال الافغانية كافة لتتفاوض من اجل أنهاء القتال.

(رويتر، أب، أ ش أ)

## محادثات رباعية اليوم في نيويورك وسط اشارات ايجابية من الكوريتين

المتزوعـة السـلاح، لربعـة نعـوش من الالومينيوم ملفوفة بعلم الامم المتحدة التي حارب الجنود في ظله في كوريا. وعثر على الرفات فريق من عشرة اميركيين تابع للمكتب، قام بعمادات تفتیش استمرت ۲۰ پوما فی ساحات الحرب المعروفة، علما أنَّ

بيونعُ ياتعَ لم تسمح لوأشنطن بتنفيذُ

الكورية، يجتمع اليوم للمرة الاولى

المتحدة والصين وكبوريا الدنويسة

وكوريا الشمالية، للبحث في السلام

فَى شَبِهُ الْجَرْيِرِةُ الْمِقْسِمِةُ، وَهِي أَحِدَى

وسيكون الاجتماع، المقرر عقده

في جامعة كولومبيا في ولاية

نيويورك، الاول تشارك فيما بيجيتغ

فَى سُلسلة لَقَـاءَات بدأت في الدار

الملخى تمهيسا لمسادثات رباعيلة

يتوجها توقيع اتفاق سلام يحل محل

أَتَفُاقَ الْمُكْنَةُ الَّذِي أَنْهِي الصرب

الكورية عام ١٩٥٢. ألا أنه من غير

المتوقع تحقيق اي اختراق، خصوصا ان

الوفود الاربعة أن تبحث في تسوية

نهائية بل ستقتصر على الإجراءات

الولجب أتخانها تمهيدا للمحادثات

المستقبلية التي لن تبدأ قبل

الانتخابات الرئاسية في كوريا الجنوبية لمقرر لمراؤما في أدَّ كَانُون الأول. وكانت بيونغ يانغ اعلنت الما أن

تَخَوِصُ فَي مُحَانَثُكُ السلام الرباعية

مع حكومـــُة الرئيس الكوري الجنوبي

كيم يونغ – سلم التي وصفتها

ويرى العالم السياسي في جامعة "دونفوك" الكورية الجنوبية كيم بو –

هوان ان المحسلاتات أسستكون

مأراتُونيَّة . كوريا الشمالية ستعملُ على المصول على الفينة اولاً. في

حين قال مسُوُّول في وزارة الْخارجيةُ

الميركية رفض ذكر اسمه، "باتت

النينا اربع دول في الفرفة ( ... ) اتي

شبه اكيد من ان دينامية المدادثات

وسيدير المدانثات نائب مساعد

وزيرة الذارجية الاميركية تشارنز

كأرتمأن وناثب وزير الخارجية الكوري

الجنوبي سونغ يونغ - شيك ونلكب

وزير الخارجية الكوري الشمالي كيم

جِي – جوان ومساعد وزير الذَّارجيَّة

وعلَّى رغم المصاعب، تشكل المدادثات خطوة مهمة ندو تذفيف

التوتر في شمال آسيا. اشف انها جزء

من العُملِّية الديبلوملُسية التي كانتُ الحاجة الماسة لكوريا الشمالية الى

المساعدة الاقتصادية بعد أتميار

الاتداد السوفياتي السابق، العامل الاساسي في تدريكها. ففي المنى القريب، تسمى بيونغ ياتغ الى مساعدات غذائية الإعاد شبح المجاعة

عن سكانها، أما في المدى البعيد، فيعتقد ديباوماسيون واختصاصيون

في السُّؤونَ الْآسيويَّةُ الْمَا تسعى الى

الوَّحَدَةُ مَعَ كُـورِياً الْجَنُونِيـةَ فَي اطْلُر كُونُفُرِيرِالْيَةُ لِيَنَةً تُسَمَّعٍ بَحَفَاظُهَا

على النظام الشيوعي. في حين تمدف

سيول الى التخلص من شبح الدرب الذي عاشت في ظله عقودا، مع مثول

الوصدة الإلمائية التي كلفت المائيسا

الغريبة متبارات النواترات، امامها:

الامر الذي يُغْسر عدم تعمسها لاي وحدة سريعة مع الشمال الشيوعي.

خط ماتخي

ومن مؤشرات التغراج في العلاقات استعدادا أمدادثات اليوم، ما أعان

أمس عن تشفيل أولَّ خُط ماتَفي مني بين الكوريتين منذ العرب وذلك

الطار اتفاق لبناء مفاعلين نوويين

أَى الشمال مكافأة له على تعمده

تفَّكيك برنامجه النووي الذِّي شكك

الغرب في أنه يستــدم لتطوير

ولجريت المكالمة الاولى بين رئيس

شركة كمرباء كوريا الجنوبية ريبة

تشونغ – هأن ومهندس كوري جنوبي

يعمل في الشمال ضمن مجموعة من

٢٠ مهندسا جنوبيا يحضرون لمشروع

البخاعلين البتوقع الانتهاء من بنائهما

سنة ٢٠٠٣ وتبلغ تكاليفهما خمسة

مليسارات دولار، على ان يلدق بهم

مسؤولون اميركيون وياباتيون

الى ذلك، سلم البيش الكوري

الشمللي رفات اربعة جنود أميركيين

قتلوا في الدرب الكورية. ففي احتفال

قصيرً تحت المطرء تسلم وف من

مكتب أسرى الدرب والمققودين في

وزارة النفاع الميسركيسة في يلدة

يقمونجــوم المــدودية في المنطقــة

الاشراف على المشروع قريبا.

الميني تشن جيان،

آذر النقاط الساخنة للحرب الباردة

مـــثل منه العــمليـــات وبالبــحث في أرشيقها الوطني الا العلم الملضي. ويذكر أنه لم يعشر حتى الآن على رفات ۸۱۰۰ امیرکي من اصل ۵۰ ألفا قتلوا في الحرب. وتعتبر هذه المسألة مطلبا اميركيا جوهريا لتحسين العلاقات مع كورياً الشمالية.



ثلة من حرس الشرف تلف لعوشاً تحتوي على رفات أربعة جنود أميركيين قتلوا في الحرب للكورية، قبيلٌ نَقلها الى الولايات المتحدة من قرية بالموندوم في المنطقة المنزوعة السلاح بين

## باريس توقف تدخلها العسكري في افريقيا

-باريس – رويتر – أكد وزير الدفاع الفرنسي آلان ريشار أمس ان باريس ستخفض قواتما في نفريقيا وستمي نحو نصف قرن من التدخل العسكري في مستعمراتما السابقة.

واوضح ان عديد القوات الغرنسية سيخفض من ٨١٠٠ رجل الى ٦٠٠٠ سيصار نشرهم في خمس قواعد في السنفال والغابون والتشاد وساحل العاج وجيبوتي، الى قاعدة بوار الضخمة في الحريقيا الوسطى، كما سيخفض عدد الطَّقْرَاتُ الفُرنسية في افْريقيا من ١٥ الى ١٠، وأَضلف لن القوات الفُرنسية ستواصل حملية الرعليا الفرنسيين في القارة السودة ولكن من دون التدخل في التزاعُاتُ الداخَلية في القارة.

وكان ريشار زار أخيراً الفابون والتشاد وجممورية افريقيا الوسطى للبحث في خفض القوات الفرنسية الذي قررته الحكومة الاشتراكية من أجل عصر الانفاق العسكري في افريقيا في عمد ما بعد العرب الباردة.

### استعداد لتوقيع اتفاق في الكونغو

ليبرفيل — و ص ف — أبدى وفد رئيس الكونفو في المفاوضات الجارية في ليبرفيل "استعداده لان يوقع اعتباراً من اليوم الاثنين (لمس) مشروع الاتفاق" الخاص باتماء الازمة المستمرة منذ الخامس من حزيران الماضي والذي سلّمه الى طرفي النزاع الاحد مبعوث العم المتحدة ومنظمة الوحدة الافريقية ألى منطقة

وكان رئيس بلدية برازافيل رئيس لجنة الوساطة الوطنية برنار كوليلاس صرح الاحدُ أن الرئيس بأسكالُ ليسوباً وسلغه دولي ساسو العويسوُ قرراً تقديم تتازلات لاعطاء دفع للمفاوضات الجارية في العلصمة ليبرفيل. وُمعِ ذلك، دوتُ أَفَجَارُاتُ قَذَاتُكُ ٱلأَسْلَمَةُ التَّقَيلُةُ فِي العاصمة مدة ساعتين تقريباً مساء الاحد، على رفم لتفاق لوقف النار عقد في ١٣ تبوز الباضي. ولم يتسن لمعادر مستقلة تحديد الطرف المسؤول عن خرق الاتفاق.

### طرد السفير البرتغالي من بريتوريا

الكاب – و عن ف – أفادت وكالة "سابا" الافريقية البنوبية الانباء امس أن بريتوريا طردت السفير البرتغالي المعتمد أديها فأسكو فالانت لانه كشف للصحافة مضمون رسالةً من الرئيس الافريقي المنوبي تلسون ماتديلا الى تظيره الاندونيسي سومارتو يطالبه فيه باطلاق زعيم الانفصاليين في تيمور

وأُشَارِتُ الى أنَّ فالاتَّت غادر جنوب افريقيا السبت بعدما أممل ٤٨ ساعة والى أن قرار طردة اتخذ بعدماً وصلت الرسالة الى سفارة البرتغال خطأ. ُ وَفِي َ لَشَبُوْتَةَ، أَكَدَ بِيانَ لُوزارَةٌ للخارجِيةُ رحيل السَّخِيرِ ، موضَّحاً أَن المستشار في السَّفارة ملتويل غونسالغيش دو خيسوس تولى مهمات القائم بالاعمال.

### ارتياح قبرصي الى تجاوب دنكطاش

ليقوسيا – و ص ف، رويتر، أب – أبنت الحكومة القبرصية بلصان الناطق

وقال كريستوفيدس أن الحكومة القيرصية ستذهب الى مونترو "بنية طيبة وبرغبة في أيجاد حل لكل من جوانب المشكلة".

باسمها ماتوليس كريستوفيدس أمس ارتياحها الى قرار زعيم القبارصة الاتراك رؤوف دنكطاش المشاركة في اللقاءات المقرر عقدها بين المجموعتين القبرصيتين في مدينة موتترو السويسرية بين ١١ أب الجاري و١١ منه في رعاية الامم

وكاتت حكومة "جمهورية شمال قبرص التركية" المعلنة من جانب واحد والتي لا تعترف بهنا سوى أقرق، أعلنت في وقت سابق أمس رسميناً مشاركة تتكطأش في نقاءات مونترو التي تأتي بعد المعادثات التي أجراما الاسبوع الماضي الرئيس القبرمي غلاقكوس كليريدس ومنكطلش في منزل مبعوث الامم المتحدَّة في المُنطقة العازَّلة بين شُطَّري نيقوسياً وبعد المُفاوضَّات المِباشرَّة الاولىٰ بين الزعيمين منذ عام ١٩٩٤ التي عقدت الشهر الماضي في تروبتيك شمال

## شركة مستشفى العين والأذن الدولي ش.م.ل. سجل تجاري رقم ٨ . ٥٥٥ جبل لبنان

## إلى المساهمين من أجل حضور الجُمعيّة العموميّة العاديّة

إِنَّ مجلس إدارة شركة العين والأذن الدولي ش.م.ل. يدعو حضرات المساهمين لعقد جمعيّة عموميّة عاديّة في الساعة السابعة من مساء يوم الأربعاء الواقع في السابع والعشرين من شهر آب سنة ألف وتسعماية وسبعة وتسعين في مركز الشركة في الصبية طريق النقاش، وذلك للتداول في جدول الأعمال التالي: "

١-الإطلاع على حسابات السنة المالية الموقوفة بتاريخ ٢١/٣١/١٩٩١ والسماع إلى تقرير كل من مجلس الإدارة ومفوضي المراقبة حول هذه الحسابات. ٢ ـ المصادقة على الحسابات الموقوفة بتاريخ ٣١ / ١٢ / ١٩٩٦ ، وعلى الميزانية وحساب

الأرباح والخسائر العائدة للسنة المالية المذكورة وترحيل النتائج. ٣-إبراء ذمة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة.

 إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة وتحديد مخصصات نائب رئيس مجلس الإدارة. ٥- الترخيص لأعضاء مجلس الإدارة وفقاً لأحكام المادتين ١٥٨ و ١٥٩ من قانون التجارة. ٢- تعيين مفوض المراقبة لحسابات سنة ١٩٩٧ المالية . ٧\_أمور مختلفة.

ملاحضة: بما أنه ورد في جدول أعمال الجمعيّة العموميّة العاديّة المدرج أعلاه أنه يقتضي إنتخاب أعضاء مجلس الإدارة، لذلك وعملاً بأحكام المادة التاسعة من النظام الأساسي " للشركة يدعى أصحاب الأسهم من فئة (ب) لحضور الجمعيّة الخاصة بهم والتي ستنعقّد في تمام الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم الأربعاء الواقع في السابع والعشرين من شهر آب سنة ألف وتسعماية وسبعة وتسعين في مركز الشركة في الضبية طريق النقاش، وذلك

لأجل تعيين العضوين اللذين سيشاركان من قبلهم في مجلس الإدارة.

مجلس الإدارة

## ◄ خاتمي أدى اليمين الدستورية:

الأسرائيليُّ دَيفيدُ ليقي طُمَران عَلَى "فتح صفحة جديدة مع اسرائيل.

وقال إن "منه الولاية تتيح لايران ان

تُفتح صُفحة جديدة في علاقاتها مع

جميع دول المنطقة وأن تثبت انمأ

تتجه نحو السيلام وليس نحو

المواجمة". وأبدى أسفه لأن طمران

لم تُستجب لبوادر التقارب الاولى من

اسرائيل بعد أتتفاب خاتني متهما

النظَّام بـ "الاستمرار في دعم المخربين

النين يماجمون المنسيين

وبعث الزعيم الفلسطيني ياسر

عرفات برسالة تمنئة الى خاتبي عرض

فيما الأجراءات الاسرائيلية الاخيرة وخصوصاً وقف المفاوضات وإعلاق

أأمعابر للدولية وفصل أأمدن والقرى

الفلسطينية بعضها عن البعض ومثع

العمال الفلسطينيين من الدهاب الى

أملكنَّ عملهم ومنعَّ حركة سيارات الاسعاف والاطباء، وأهاب بـ "الاشقاء

في الامة الاسلامية بما فيما إيران

الشقيقة مضاعفة الجمود على كل

وأشادت الحكومة الخرنسيا

بالتعمدات التى قطعما خلتني سعيا

'فُرَنْسَا تَعَبَّر عَنْ رَغْبُتُهَا فِي أَنْ تُتَرجُمُ

التفاؤل آلى أفعال. واذا تأكدت مله

التطورات فهي ستشجع على ترسيخ

علاقات بناءة بين إيران والمجتمع

ستصنع مآتم جنود الاحتلال". واضاف:

"تقول للاحتلال أن مكانا وحيداً سوف

ئلتقي فيه اليوم أو غدا وحتى زولُله الا وهو ساحة الميدان والمواجمة".

وَقَالُ مصدر قيادي في الدزب "ان حجم الوحدات العسكرية الاسرائينية

التي زجت في العملية تؤكَّد أن

اسرآثيل كاتت تريد تنفيذ عملية

أمنية كبيرة المجمّ، لكن اكتشاف

المقاومين للقوة وفتح النار عليها

ابطل عنصر المفلجأة التسرائيلية وحال

دون تحقيق هنف العملية وأجهر

وحدات الكوماندوس على الانسطاب".

واوضح أن معرفة المدف الامني من

العَمْلُيةَ يَحْتَاجُ أَلَى تَحَقِيقَاتَ أُوْسَعِ. واضاف "أن اسرائيل أرادت بالعملية

توسيع مجال عملها العسكرى تحت

مظلة تفاهم نيسان وهو مآكانت

تسعى اليه منذ زمن بعيد، وبذلت

مع هذه العملية في شكل مدروس

ويبلار الى أجراأت لللا تنجح

لُسَرِائِيلُ في تَحَقِّيقَ هِدِقُهَا". ولشَّلَرُ الى ان العملية "تساعد على تنفيس

الاهتقان داخل اسرائيل بعد عملية

القنس ولكن لا نعتبر أن عملية

اسرائيل والاتفاقات

اكد متَّحدث باسم الْجيش الاسْرَائيلي ان من بين العناصر الخمسة في "حزب

الله" النِّين قِتلوا امس على ايدي

الجيش الاسرائيلي في الجنوب من هو مسـوول عن مقتل تسعة جنود

اسرائيليين قبل عامين. وقالُ

المتحدث "اتنا شبه متيقنين من ان

البعض من بين الارهابيين الخمسة

شارك في مجوم في ايتأوّل ١٩٩٥

أودى بحيأة تسعة جنود في لبنان".

ويشار الى أن المجموعة العسكرية

الاسرائيلية التي نفنت العملية امس تنتمي الى لوك فولاني الذي قتل تسعة من جنوده في عملية المقاومة

. وقد اجرى قائد المنطقة الشمالية

في لسرائيل العنرال عميرام ليفين تحقيقاً اولياً في الدادث وقالِ ان

جنود القوة "ابدوا مستوى عَقياً من

البراعة وتصرفوا في شكل جيد

وأعلن وزير الدفاع الاسرائيلي

ستستمر في مُرب دزب الله". وصرح للقناة التانية في التلفزيون

الاسرائيلي: "سنستمر"في ضرب ُحزبُ

الله أينتما كان وبكلّ الوسائل.

وأضاف، "أن الحكومة وافقت على هذه

العملية منذ ايام عدة". لكنه اوضح ان

اسرائيل ستَظْلُ ملتزمةُ "الاتَّفأَقّات

قرنسا تأسف

ودعت الأفرقاء الى ضبط النفس.

الذي يُمر به الشرق الاوسط والذي

اترتُ فيه اخبراً الكارثة المخيفة في

القدس، يستدعى جموداً ضرورياً

خفض التوتر منذ نيسان ١٩٩٦".

حق موردخاي "أن اسرائيل

وفى الـقـدس (وص ف، رويـتـر)

الكفور كاتت ردا على هذه العملية".

واكد انه "لا بد ان يتعاطى لبنان

اكثر من مُحاوِلة للوُصولُ البه".

(و صف، رويتر، أش أ)

الشعب الفلسطيني"،

 تتمة المنشور في الصفحة ١ -إلى على أكملُ وبَّه وذهمة الامة والبلاد وترويح الحيس والاخلاق وتشجيع تطبيق القانون والعطالة وحماية الدريات والكرامة وحقوق آفرد النستورية".

وأجريت مراسم أداء خاتمى اليمين في حضُّور الرئيسُ على أكبر ماشميًّ رفسنجاني الذي انتمت ولايته الثانية والمسؤولين السياسيين والحينيين الكبار وأعضاء السلك الديلوماسي في طمران ما عدا سفراء الدول الاعضاء في الآتصاد الاوروبيّ بسبَّب الأزمة القَلْامة بين ايران والاتحاد منذ صدور حكم في بُرِّلِينَ فِي نَيِسانِ العاضي فَي مَضِية اعْتِيال أربعة معارضين أكراد ليراثيين في مطّعم "ميكُونُوسٌ" في برلين عام ١٩٩٢، واتهام المحكمة مسؤولين إيرانيين بالضلوع فيماء

وحضر أيضاً رئيس مجلس الشورى علي أكبر ناطق نوري الني مني بهزيمة قانسية أمام خاتمي في الانتخابات الرئاسية وكبير القضاة محمد بزدي واعضا مجلس مراقبة الدستور ومجلس النبراء آآئي يفض المنازعات بين مجلس الشورى ومجلس مراقبة للنستور، وشدد ناطق نوري في كلمة قصيرةً عَلَى وجوب الإسراعُ في تأليف حكومة ليتمكن المجلس من القيام بولجبه المستوري. وأكد خاتمي في المقابل في تصريح أدلى به بعد انتهاء الاحتفال أن الجمود لتأليف الحكومة بدأت مِنْذُ ٱلتَّذَابِهُ في ٢٦ أيار، لكُنه رفض الرد على سؤال مما إذا كان أختار وزراً م إلا أن مندوب إيران لدى الأمم المتحدة السفير كمال خرزي عدم كشف أن خاتمي طلب منه تولي حقية الخارجية خلفاً للدكتور علي أكبر ولايتي، مؤكداً الأنباء التي أوردتماً الصفف الإيرانية من خروج الأخير من

وأفادت وكالة الجمهورية الإسلامية للأنباء "أرنا" الايراقية أن الرئيس الجديد ثبت حسن حبيبي في منصب نائب رئيس الجممورية في أول قرار يتخذه بعد بضع ساعات من أداثه

- تتمة المنشور في الصفحة ( -السوري حافظ الاسد لطمران،

وعاد بري والحريري الى بيروت

ونفت أوسلط رئاسة الممهورية ما

تربد عن أحتمال عقد قبة لبناتية –

سورية وشيكة او تعقاد المجلس

الأعلَى اللبتاني - السوري غير أن

توجه الرئيسين بري والْفُريَّرِي ۖ أَلَى ممشق لم يسقط احتمال ان تعقب

زيارتهما قمة بين الرئيسين المراوي

والاسد، علما ان المراوي عبر لمس

عُن قلقه الشديد از4 التَّطورات في

وَلَفَادُ زُولُرُ الرئيسُ المراويُ ليلا

وتزامنت معادثات بلودان مع

اجتماع عمل عقده الرئيس المراوي

مساء مع وزير الداخلية ميَّثالُ المرَّ

تمضيرا لجلسة مجلس الوزراء

الاسبوعية غدا في قصر بعبدا، ثم

لتضم اليهما وزير الخارجية فارس

بويز الذي عرض للرئيس المراوي

لتلأيج لقلاه نماراً مع الرئيس الدريري

والذى انمى جفاء بينهما تمهيدا

لُمشارِّكتُمما اليوم في جلسة لجنة الشوُّون الخارجية النيابية التي

سيشأرك فيمآ ايضا الوزيراأمر ووزير

عملية الكفور

في التطورات الميدانية الجنوبية،

الاولى والربع فجر امس وحدة من ٢٠

جنديا ملى الاقل في خراج الكفور،

غير أنها لم تتمكن من اتجازمهمتها

للتن يعتقد انما كالت تستمنف

خُطُفُ أَحَدُ قَادَةً لَلْمِقَاوِمِةً فِي الْمِنْطَقَةَ؛

اذ جبمت برمايات غزيرة من مواقع

الجيش ورجال المقاومة، الامر الذي

اضطرها آلى الانسخاب تحت غطآء

كثيف من القصف المنفعي وتعليق

وقرابة الخامسة صبلداء اتفجرت

بيبوة اسلاسافية زرعتيها وحبدة

الكومُاندوس بين المُنازل، فيما كاتت

مجموعة من "المقلومة الأسلامية"

تُمشطُ المنطَّقة بحثا عن اجسام

مِفْخَدَةَ، مما أدى الى سقوط حَمسةً

مقاومين يينهم مسؤولان بلرزان وجرح

خمسة مواطنين في المنازل المجاورة.

وقد استبعدت مصادر ديبلوماسية

ابناتية ان يتقدم لبنان بشكوى ضد

اسرائيل آلى مجموعة المراقبة لوقف

الذار باعتبار لن الاعتداء لم يطاول

للمدنيين بل استهدف موقعا عسكريا

أماً "حزب الله" فتوعد اسرائيل

برد "قاس وموجع". وقَالَ المسَوُّولَ

عْن الدزب في الجُنوبُ الشّيخ نبيلُ قاووق "ان اعراس الشمالة عندنا

COMPUTER USERS

Screen filters &

**Precise Mousing Surface** 

\* New Low Prices \*

COMPUMAR (03)273174

COMPUTER USERS

\* Printer Ribbons

\* Toner cartridges

\* InkJet cartridges

COMPUMAR (08)273174

الطيرلن الدربي والطوافات

كأنت طوافات اسرائيلية لتزلَّت في

العدل بهيج طبارة.

ان احتمال قمة تجمعه والرئيس الاسد

وأرد ولكن ليس هذا الاسبوع،

متتعف الليل.

الجنوب والمنطقة

◄ سقوط خمسة مقاومين

وينكر أن حبيبي (٦١ عاما) الذي يعتبر من المعتدلين وزير سابق للعدل ونائب لرئيس الجممورية منذ علم وتوالت ردوّد ّالفعل على بدء عهد جديد في إيران. وحض وزير الخارجية

الْجُولَةُ أَنْ تَقَدَمَنِي الْبِهُ. قَالَ لَهَا مِبْتُسِماً: الْمِ يِنْسِني بعد قلت له، ځمس سنولت مضِت عل مفادرتك الوزارة, ليست زمناً طويلاً!

الخارجية شكري غوريل المنتمي آلى

يجيب، "حزبنا دعا دائماً الى اولوية الدل الاقتصادي – الاجتماعي للجنوب الشرقي، ومع أن الموجة الآن هي موجة تخفيف دور الدولة، فأتنا لعتبر أنّ الدولة في الْإِنْوبُ الشرقي هيّ المعنية الإولى بالإنفاق على المنطقة عبر الاستثمارات التي يجب أن تقوم بما ويليما القطاع الخاص. ومع اتنا فى برنامج المكومة الافتلافية قدمنا تَنْأَرُلُات لَّمُعلَدُةُ التَخْمِيمِيةَ في الاقتُصاد التركي في شكَّل عَام، الَّا اننا في موضوع البنوب الشرقي لا لزال لتمسك يدور القطاع العلم".

🤻 ومانا تَـنتـظرونَ حتى الآن، فالامور بطيئة جدآ وتبدو للمراقب الفارجي كأتما تراوح مكاتماء أولوية اولوياتنا في الاشمر المقبلة هي تأمين الدخال ما المكننا من المقبلة عن المنطقة (الكردية) الى المدارس بسبب الفائض الدامل في اللاجئين الاكراد الى المدن هناك من

🖷 ولكن مادًا عن المقوق الثقافية للإكراد على الإقل؟ – تعرف ان هذه المسألة دقيقة. فإعطاء الأكراد حقوقاً ثقافية كالتعليم باللغة الكرنية سيجعلنا نواجه مسألة

وغيرهم من التنيات الموجودة في

شرق الاناهول عموماً.

بالمقارنة مع الكثافة الكردية. أصولهم من شرق الاناضولُ، ومع ذلك

إِلَّانَ فِي شمالَ الْعراقُ كما في داخَلُ

"الْجُنُوبْ الشرقي" الْتركي؟ الشرق، أي على مسافة تمتد نحو

الا أن تقطة الضعف الإساء المستمرة لهذه العملية، هي منطقة

## ثم تجاهل

وفي باريس ("النمار") عبرت فرنسا امس عن إسفها للعملية العسكرية الاسرائيلية في الجنوب وقال مساعد الناطق باسم الخارجية ليف دوتريو امس "ان المكومة الاسرائيلي. الفرنسية المعروف تمسكها بسيادة لبنان وأستقلاله ووحدة لراضيه تأسف لاستمرار اعمال ألعنف كذلك تأسف للعملية العسكرية التي قامت بها الـقوات الاسـرائيـليـة فَي الاراضـي اللبنانية"، واعتبر "أن المأزَّق الكبير

عربية أو فلسطينية بل اسلامية. ليفي لم يشر الى آراء أربكان في القاطة الإخرى في تركيا، بل تجاملها تمأما، مع ان الموقف للمنصرم وخلال رئياسة أربكان

جداً من أجل تجنب المفاطر الأكثر سوءاً والاستمرار في البحث عن ورداً على سؤال عن فاعلية مجموعة المراقبة المنبثقة من "تفاهم نيسان" قال دوتريو: "تعمل هذه المجموعة منذ لكثر من عام واظهرت فاعليتما"، معتبراً "أن تشكيل هذه للحكومة شارك ناكب من الرفاة المجموعة وحسن عملها سأهما في

لاسرائيل.

## ◄ "لا تسلل كردياً من سوريا ولكن من ايران" – ثنمة المنشور في الصفحة ( <del>–</del>

الاتراك – من دون أستثناء – سريعو التوتر في منا الموضوع، وليس الديبلوماسيين وحدهم اذا جاز لي ان اعتبر المسؤولين القلائل الثين التقيمُم من مُوَاقعٌ سياسيةٌ واللريةُ وليبلوماسية مختلفة "عينات" من جو

في لقاء عابر لدي الانتقال في ، مجلس النواب بين مكتب لمسؤول في حزب الرفاة ومكتب لمسؤولٌ في حزبُ الوطُن الآم (حزب مسعود يـلمـاظ رئيس الحكومة الائتلافية المالية) تُعرفتُ على وُجهِ حكمت تشيتين وزير الخارجية سأبقآ (من اصل كردي) في اول حكومة الْغُمَّا سَلِيمَانِ دَيْمِيرِيلَ بعد فوزه في اتتخابات علم ١٩٩١ مع حزب الشعب للجمموري ألذي كان برخاسة اردال عصمت أينونو أنذاك والذي ينتمي اليه تشيتين. تقدمت نحوة وطلبت من السيِّدة المنتدبة امرافقتي في

على رغم هذا الزمن الطويلًا مل أنت راض الآن عن تطور معالجة المسألة الكرنية في تركيا؟ اجلب: "إنا متفاقل حالياً اكثر من ای وقت آخر"ا

المستويات الاقليمية والدولية والتحرك مُندما نُسأل وزير الدولة في الدكومة الدالية المكلف الشؤون الفاعل والعاجل من اجل مؤازرة حزب اليسار الديموقراطي عن سبب تعثر الحل السياسي للمسألة الكردية ومل يعكس ذلك عجز الطبقة لى تخفيف حدة التوتر والدوار بين ألدول. وصرح مساعد الناطق باسم وزارة النارجية إياف دوتاريو أن السياسية ام وجود مصالح خفية ورا اطالة عمر الحرب في الجنوب الشرقي (حسب التسمية التركية المناطق اكراد هذه الاقوالُ الايجابية والتيّ تدعو ألى

جهة، وبسبب تنمير قرى كثيرة من جراه العرب، خصوصاً ان حزب العمال

الكرىستاني شن حملة على المدرسين اعطاه العرب حقوقا والسريان

 الكنما اقليات صغيرة جدا – تحن – في حزبنا – تفضل للمديث عن حقوق مناطقية وليس اتنية المحمر مو الانماض الاقتمادي—الاجتماعي، والمؤسف، علي ان اقول ذلك في هذه المناسبة، انّ عددا مهما من كبار المتمولين الاتراك

لا ينهتمون بالاستثمار في تلك المتحلقة لَـنَـدقّـق فـي هــذه الدــوارات مآذا فعلا عن الموقف العسكري

يقُول المطلقون – ومتهم سافين (لعلُّ أُصَّلَمَا سَفِّيَانَ) بَيْزَايِهُ مِدِير مكتب الحزب العيموقيراطي الكردستاني في أتقرة الذي يتزعمة مسعود البارزائي – ان ألعملية العسكرية التركية الاخيرة حققت نجاحا كاملا في المنطقة التي بخلتها في العراق بعمق اقصاه ٤٠ كيلومترا من زاخو في الفرب القريبة من مثلث الجنود التركية-العراقية-السورية الى منطقة مجاورة لقرية بارزان نحو

١٥٠ الى ٢٠٠ كيلومتر. مشلث المحود ا<u>أ مرأقيمة</u>~ الايرائية-التركية في اقصى الشمال

## لقاء يتيم

روى القيادي البارز في حزب الرفاه عندما التقته "النهار" اله كأن حاضرا عندما استقبل نجم النبن اربكان، وكان رئيسا لوزراء تركيا، ديفيد ليفي وزير الفارجية

وقَالُ عَبِيْالِنَّهُ عُولُ إِنْ أَرِيكَانِ قَالَ لَلْيَقِي أَنْ الْسَلَّامُ أَذَا لَمْ يَعَدُّ بالفائدة على كل أطرافه فلن يكون سلاما. وركز على قضية القدس باعتبارها ليست قضية وقال غول اته علم لاحقا ان الرسمي التركي ليس بعيدا عنَّما. وجنير بالنَّكر ان حزب الرفاه دعاً السفير الاسرائيلي الى حضور مؤتمره السنوي العلم في العام

في زيارة وفد نيابي تركي

## الشرقى العراقىء المنطقة العراقية

المسماة خواكوك والملاصقة لمنطقة ماكاري التركية. فالبيش التركي، ربعا لسبب اسلسي يتعلق بكون خواكوك ملامقة ليران، لم يُدخلماً. ولمنا فالذي حصل هو ان تجمعات مسلحی حزب العمال الكردستاني التي انسحبت امام

الجيش التُركي نَّهبت لَّلَى "خُولكوك" ومنها يتسلّل البعض الى داخل وحسب معلومات مصادر سياسية تركية، قإن خواكوك، على رغم وجودها دلذل المناطق التي يسيطر عليما حزب البارزاني فان مده السيطرة لا تزال ضعيفة. وتقول المعتَّومُات ان أَلَّـذَي لا يزال يؤخَّر اتسماب مئات من الجنود الاتراك قبل حلول الشتاء هو ان البارزاني طلب مملَّة شهر اضافية لكي يحكم السيطرة الكأملة عليها, والمطلعون يقولون ان العملية

العسكرية التركية نجحت في اضعاف "حزب العمال الكريستانيِّ" كثيراً وصارت قدرته على القيام بعمليات مُلْخَلُّ مُركِياً محدودةً، وفي هُذَا المُجال يسجل هؤلاء واقعة أن الشكوى التركية الان منصبة على المدود مع ليران، في حين ان الاشمر الاخيرة سجلت توقفا كاملا لتسللات المقاتلين الأكراد من العدود السورية

وعندما نسأل مصدرا ديبلوماس تُركِّيا: اليس هُذَا مِدِعَاةَ إِلَى أَخَلُكُم موقفا ايجابيا من سوريا ما دمتم تعترفون بعدم وجود اي تسلل؟ فماذا فعلتم لتبادلوا بمشق هذه الخطوة وتكسبوا تاليا رد فعل غربيا-اوسع من سورياً – التشجيع علاقاتكم مع العالم العربي يعد موجة الانزعاج التي ابداما الراي العلم العربي من تطور فلاقلتكم بأسرائيل؟

في حوار مع "الرجـل الـتـالـث" (حسب تمنيف بعض زملائه) في وزارة النارجية السفير علي تويان أدد دلاثة وكلاء عامين الوزارة ينتقل الدندث من الموقف من سورياً التي "ستظل مشكلتنا معما ما بايث تستضيف قيادة "حزب العمال الكردستاني" (تنفي سوريا دائما هذا الامر) وهي الدُولة المربَّيَّة "الوحيدة" التي "نستطيع أن نصف علاقاتنا معها باتما سيئة". ينتقل الدبيث بسرعة على رغم ذلك الى ما يسميه السفير تویان "مرارة ان تکون دول مربیة مثل الجزائر ومنظمة التحرير والعراق

وليبيا اول من يرفض قبحث في المشكلة الأبرصية كلما حاولت تركيا طرح هذا الموضوع في اجتماعات منظمة المؤتمر الاسلاميء اذا الا ترى إن مناك مشكلة مع للعرب؟ على صعيد العلاقات الثنائمة

ليست لُدينا مُشاكل الَّا مع دمشقَّ، فعلاقاتنا بمصر جيدة ومتتلمية الكن مصر – عتى لو لم تندد بالعبلية المسكرية في شمال العراق أبدت قلقها فضلاً من قلقما الدائم الاسرائيلية؟

 مصر تحرف إن عالقاتنا باسرائيل لا تهند اي بلد عربي، # صُعب جِناً الا تَقَلَقُ مَصْرِ عَلَى هذا الصعيد فلى رغم علاقاتكم الثنائية الجيدة معما. ثم ان المسألة تتغطى ممر آلى صورة تركيا لدى قرأى العلم العربي، وهو رأى يرغب فعلاً في كسب صناقة تركياً لأنما دولة لصِّيلة في المنطقة وفيها ستون

مليون مسلم، – وللرأي العام التركي ايضاً يرغب في تَطُوير مُلاقَلْتُنَا مِع أَلْعَرَب، ثُمَّ أَنْ البسألة الآن لم تعد كما كانت في السابق، ففي الوقت الذي يتفاوض العرب مع اسرائيل وبعضهم يتصالح معما، كيف يمكن أن تكون علاقاتنا مع اسرائيل مأخذاً علينا؟ أضف الى ذَلَكَ أَنْ الْخَيْلِ الْغَرِبِي أَصِيحَ خَيْلِ كُلُّ العرب؛ فما المشكلة أذا في الخيار الغربي لتركبا وهو حاسم واسترلتيجي كَمَا أُصِيْدَتُ مُصَرِّ تَدَنَيْناً وَهِي الْتَيَّ تَتَلَقَّى مِسَاعِدات أَمِيركِية صَّـَحَةً (٢,١ مليار دولار) "نَكُلُم" أَنْ نَحَظَى

🕏 الخلاف يدور على نمط العلاقة مع اسرائيل، وخصوصاً احتمالات الشَّانُ لُلعُسْكُرِي والْتِي بدت في الاشهر الاخيرة أستَـفرَازيـة على الصعيد الاعلامي من دون مبرراً – معما قبل في الصحافة العربية من غير الوارد استندام العلاقة مع اسرائيل ضد العرب منا مرة

وتعرفه الدول للعربية. ثم أن علاقتنا مع السلطة الغلسطينية جيدة. 🗣 لكن اسرائيل قد تُستفيد. - تُتَكَلَّم عَن تَركياً. مِثلاً كَانَتُ مناك لدعاكات عن وجود خبراء اسرائيليين مع القوّاتُ التّركيةُ في

شمال العراق او عن معطات تنصت اسرائيلية على الحدود التركية – الإيرانية، ومِنا فعلاً مراً كامل. طبقا يصرح الديبلوماسيون الاتراك ان العلاقات في المجال الأمني مع الاسرائيليين قوية اللتنسيق في مجال مُكَافُحة الأرهاب". والمُوضُوعُ يرتد بسرعة الي الشأن الداخلي التركي، اي المسألة الكرنية، فيما يقُولُونَ ايُّضاً ان العلاقات التجارُّية المتبادلة التي تبلغ الآن مع اسرائيل نحو نصف مليار دولار حسب ارقام ١٩٩٦ (الميزان التجارى لمصلحة تركيا)، مميأة أأن لتبلغ مليار دولار في السنوات المقبلة حسب الارقام التِّي تُقلما إلى "النهار" المدير العلم لدائرة الشرق الاوسط في الْخَارجية التركية اووز شليكول. ويتقولون ان

العُلَاقات تُنْطُور أَيضًا مع مصر وهي طبعاً كبيرة منذ السبعينات. مع دول الخليج والعراق بعدما عادت تزداد مع الأخير اثر تطبيق اتفاق "النفط مقابل الفذاء" (القرار العولَي ٩٨٦). والْفَائِدة التَّركيَّةُ تتخطى مردود عبور انبوب لأنفط العراقُ مِنْ كَرِكُوكُ الْـيُ الاراضي التركية حتى المتوسط. فحسب ارقام الدزب الديموةراطي الكردستاني تعبر

### يومياً (اي خارج القرار ٩٨٦) ٨٠٠ شلحنة تركية الى العراق وتعود حاملة

النفط العراقي أي التمريب "الرسمي". (الصادرات التركية الى سوريًا ٣٠٨ ملايين دولار والسورية الى تركيا ٣٢٢ مليون دولار بأرقام ١٩٩٢). في هذا أأجو لا يبدو أن العلاقات التركّية – السورية تتقدّم، لكنما الله مكانها. ومُنا في انقرة لا يرون ان مناك "وساطة" أرىنية بالمعنى

الفعلى بين سوريا وتركيا على رغم تمريح السفير الردني المغادر (وُهو الاقدم عهداً بين السفراء العرب) صالح الكباريتي (شقيق رئيس الوزرة السابق عبد الكريم الكباريتي) انَّ زُيارَة الأميرُ حسنَ ولي عَهَدُ الارنن الاخيرة لانقرة شملت منه "الوساطة". لكن الانطباع للذي يتولَّد للمراقب؛ ليس عدم وجود وساطة اردنية، التي ربّما حصّلت، المّا عدم وجود وضع يسمح باسفارما عن نتائج ايجابية غير تقليدية لعلاقة باردة جداً – ومتوترة ضمناً – تقليدية بين سوريا وتركيا. او لعلها - أي "الوسلطة" - تساهم في ضبط "السَّنْكَيْكُو" للقائم بين البلتين او تدسينه بحيث يحتفظ كل منهما بشكاويه الدادة الأمنية (لدي الاتراك) والماكية (لدى السوريين)! ومو أمنا يبدو "ستاتيكو" قلقاء ثابتاً أو ثابت

من الدولتين مع قوى لخرى. في العلاقات مع ليران، لا يخرج المراقب بالطباع للرحيب غير عادي بعرحلة الرئيس الجديد السيد محمد خَاتَمِي. فَالْجُوَّابُ مِنْدِ ٱلسَوَّالُ مِن ذَلك موا النتظر ونراً. ولا شك في ان موقفاً كمنا يبدو محكوماً بتطورات الأشمر الاخبرَّةُ الْمَلْمُلِيَّةً في تَـرْكُيا التي تمولت خُلالما العلاقات مع أيران ملاّة سجال مع رئيس حزب الرفاه نجم الدين اربكان وخصوصا بعد

الْقَلَقُ لَكُنَّهُ يُؤْثُرُ عَمِيقاً فِي حَرِكَةً كُلَّ

تظلمرة "سُنطِن"، لا يعني الامر أن "قواعد" العلاقات الايرانيَّة ۗ التركيةُ محكُّومة المواجهة الداخلية التركية، فبين بلدين كايران وتركيا قواعد عامة للخلاف والاتفاق ذَاتُ تَقَلَيدُ تَارِيخِيةَ مِشَافَةً مِنْ النَّمِطُّ المضطرب للعلاقات التركية مع سوريا والعراق (للتنكير، العُدود ألوميدة البتي ظلت من دون مسلس للجمّهورية التركيبة عن أيام المبرلطورية العثمانية في الحدود مع أيران كما استقرت بين العثمانيين والقلجاريين اواخر القرن الثامن

غير ان مناخ تطورات العلاقات التركية - الاسرائيلية والسياسة الإيرَاثيَّة في شمالُ أَلْعرَاقُ مِن شَّأَتَها ان تستبعد حاليا جوا لتقنم ليجابى بین ترکیا وایران سیظل، فی لْلْتَتَّيْجَةُ، مَتَّأَكُراْ بَالْمِنَاخُ الْدُولِيِّ الْعَامُ في البنطقة وخصوصا بعدى التوتر او النَّسترخَاءُ في العَلَاقَاتِ النَّميرِكُيةُ – الايبراثية من جهة، وبنوع مسار المواجمة مع التيار الاسلامي في الْعَلْخُلُ الْتَرَكِيِّ، وهي كُلْهَا الْأَنْ عَنَاصِرٌ غير ايجابية على رفم بنه مرحلة تقتمر على التحولات الداخلية في ايران ام تتمكن من تخطيما الى الذارجية، وهذا تقويم فعلا سابق

## لأواته الآن. صحيح أن القارئ اللبنائي والعربي ينتظر أولا من زائر انقرة وأسطئبولُ ان يحدثه عن القضايا المتصلة

بالعلاقات العربية - التركية، الا انه لا يُجوز النسيّان في أيّ أعظة اتنا نتحدث عن بلد (تركيا) ليس فقط ذات اهتمامات وملفأت تقليدية عدة، كمدوده الكثيرة القلقة وكخياره الاورويي وانتمائه الاطلسي الأميركي، بل هو أيضا من البلدان المشدودة تقلينيا الى "مالمها"، الدلخلي، او المتمركزة حول قضايـا الدآخل، الداخلية والخارجية. تركيا ألآن تنفرط سجاليا بحرارة،

دولة وصَّحافة ورأياً علماء في المسألة القبرصية، وخصوصا مع عودة وجوه متصلية في السياسة حيال أبرص الى الحكم مثل ثائب رئيس الوزراء بولنت اجاويت الني كنان رئيس وزرا التدخل التركي عام ١٩٧٤، وعلى مستويات لقتصانية – في بلد تتجاوز صادرات ۱۰ ملیار دولار – مناك التجربة الجديدة البادكة منذ اول ايام عام ١٩٩٦، تجربة الوحدة الجمركية معُ الاتحاد الاوروبي... والتي تَـظُـمُر نتائجما القاسية على بنية الاقتصاد التركي مع بلوغ العجز التجاري التركي ىرجة كبيرة بارتفاع صلىرات ٩٩٦ أ الاوروبية ألى تركياً، لكن الرهان التركي على الوحدة الجمركية كان يعرف منه التتائج الآتية بشكل عام مُعتَبراً أن المرحلة الاولى مي الصعبة

لكي تبني قطاعات أساسية منه قَدرُّتُهَا ۚ التُّنَّافُسِيةَ العاليةَ، في ۚ الوقت الذي تبخل العلاقة مع الاتصاد الاوروبي في صلب التجانب حول قبرص مع تمدید ترکیا (؟) ببدًا خطوات دمج لقبرص الشمالية التركية اذا بدأت فعلا المفاوضات بين التحاد الاوروبي وحكومةٌ قبرصُّ اعتبارا من ١٩٩٨ لتكريس عضوية تيقوسياً في هذا الاتحاد، ثم هناك مشاريع البيب النفط "الواعدة" من باكو آلى تركيا والبيب الفاز من تركمانستان الى أيران وتركيا ومو المشروع اللذي اظمرت الولايات المتحدة موافقة على مروره بايران (في حين "يتعجب" الاتراك من اعتراضها على اتفاق اربكان مع ايران لتزويد تركيا نفطا). الى كلُّ ذلك، و"فُوق" كل نلك، لدى المسؤولين ألاترأك العلاقات الاستراتيجية الثابتة مع "البنتاغون"! على رغم تنايا معوباتها، بنفض المساعدات الاقتصادية الى تركياً في السنوات

الاخيرة الى ٢٥ مليون دولار تقريبا

بعدما كانت في الثمانينات قريبة من

الـــ ٤٠٠ مليون دولار، وبالخطر غير

المباشر للمعدات العسكرية، في بلد

هو نفسه تعطيه الولايات المتَّدنة

حق انتاج بعض انواع طائراتها

الدربية.

### مورىخاي: زيارة الاسد لايران لا تبشر بالخير

قال أمس وزير النفاع الاسرائيلي السحق مورتخاًيّ ان زيـلّرة الرئيسُّ السوري حافظ الاسد لايـران "مؤشر خطير لا يبشر بالنير". وَلُكِدُ فَيُ تُصَرِّيحِ بِثِبُهِ الأَفَاعِةِ الأسرائيلية أن بلاده تعمل ما في وسعما أمنع أيران من تطوير قدراتما في مجال أأصواريخ واسلحة اخرى ورأَى ان أيران "تشكل مصدر قلق على أأمدى ألبعيد بسبب ضلوعها في الارماب (...) وسعيما الى الحصول على مواريخ وتطوير اسلمة نووية".

### الحاذامية الكبرى مع عدم صلاة اليمود في الدرم الشريف

<del>الـــقــدس</del>- و ص ف - دع المنظمية الكبرى في اسرائيل امس اليمود الى عدم الصلاة في حرم المسجد الاقصى ومسجد قبة الصخرة في القدس القديمة، وحظرت "النهاب الى جبل المبكل بسبب احتمال تدنيس المكان". ويعتقد اليمود ان المسجد الاقصى ومسجد قبة المخرة اقيما على أطلال المعبد اليمودي الذي مدمة الرومــان ســُـة ٧٠ مــــلاديــة. وهـم يعتبرون حلاط المبكى عند سفح منطقة الحرم الشريف البقية الباقية من المعبد ولا يندق لهم دخول الدرم الشريف خَشَيّة أَن يتوسوا "قَنسَ الاقتأسُ حيث كان تابوت العود

واوضح المأخامان الكبيران اسراكيل لاو واليالمو بلكشي دورون ان بُيانَ الداخامية الكبرى يمنف الى منع للصلاة عند جبل الميكل بعدما دعت مجموعة من الحلَّمَامِين مستوطئي الضفة الفربية الى الصلاة في منا المكان. وقال دورُون، "أننا أذ تعلن منع الذَّمابُ الي جبل الميكل تثبت ملكيتنا لهذا المكان

وقد منعت الشرطة الاسرائيلية امس يمونا اتزيون رئيس مجموعة صغيرة مَنْ اليمودُ المُتَشْدَدِينَ لَسَمِي "مَي وقيام" من الملاة في الدرم الشريف مثلما سمح بذلك القضاء الاسرائيلي، ويطالب النزيون وكذلك مجموعات صغيرة قومية ونيلية لخرى بهدم أمسجد الاقصى ومسجد قبة الصخرة لبناء معبد جديد وهم يعتقدون قهم بذلك يعجلون في مجيء المسيح.

### بغداد وطهران تتبادلان رفات جنود

طمران – و ص ف – أفانت وكالة الجمهورية الاسلامية للاتباء " أرثا" الايرقية أن بغداد وطمران تبادلتا أسس رفَّكَ 10 جندياً ليرقّياً في مقابل رفات 27 مسكريا عراقياً قتلوا خلال

العرب بين البلدين، وقالت أن عملية التبادل أجريت في بلدة شلمجة الابرانية على المولود المشتركة في إشراف مسؤول اللجنة الايرانية للبحث عن العسكريين المفقودين مبر فيصل باقر زادة ونظيره المراقي رباح علي. واشارت ألى أن زادة طالب بالافراج فوراً عن اسرى الُدرب الإيرانيين المحتجزين في العراق. ويذكر أنه منذ انتهاء المرب في أب ١٩٨٨ عثر على رفات اكثر من ١٩٨٨ الف جندي أيراني ، فيما لا تزال مسألة أمرى الدرب والجنود المفقودين العاثق الرئيسي امام اعادة العلاقات بين البلدين الى طبيعتما.

### استبعاد انضمام الصين الى التجارة العالمية هذه السنة

واشلطن حروبتر- لقلت أمس صَدِيفَة "تَيوْيُورِكْ تَلْعُمِس" عَنْ مسؤولين في أدارة الرئيس الميركي بيل كلينتون استبعادهم التومل الى بين سيدر. اتفاق هذه السنة لضم المين الى

منظمة التجارة العالمية وأفلات ً أن مسوَّولين اميركيين واوروبيين، مُنَّهم الْمُمثَّلَة التُّجاريَّةُ ورورويين الإميركية لشارلين بارشيفسكي، قالوا الميزوية حسوبين برسيستي، حسوب أن المقاوضين الصينيين لم يقدموا سوى تنزالت جزفية في المحادثات التي لختتمت الجمعة الملضي في

بيجيتغ وجعف يبييع وجيد، وأكنت أنهم أملوا لن تقدم الصين عرضا شأملا لفتح أسواقها والسماح للاجانب بمنافسة الصناعات الصينية آلتي تملكها آلدولة، لكنها بدت رافضة لتقنيم تنازلات تتيح مثلا للشركات الاجتبية بيع أسهم وخدمات اتصالات سلكية ولاسلكية في مناطقها المنتلفة كذلك شكك المسؤولون الاميركيون في استعداد الرئيس الصيني جيات زيمين لاتخلذ الخطوات اللازمة النضماء بلاده الى المنظمة التي تضم حلايا ١٣١

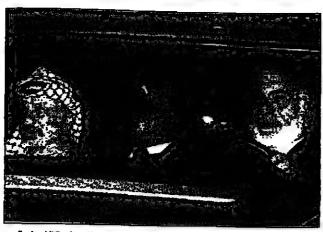
### استعداد في الهند لانتخابات مبكرة

نيودلمي ~ وص ف، رويتر ~ نشرت المحف المندية إن اللجنة الانتخابية المندية المستقلة أوعزت الى وأتيات الاتعاد الهندي بالاستعداد لاجراء ولايات الاحد، موسي بحسست سبر. التخابات مبكرة محترة من سقوط الانترف الحاكم "في أي لحقة". وطلبت قلجنة المسؤولة عن تنظيم الانتخابات الفيدرالية والمحلية تحديث اللوالح الانتخابية قبل مطلع السنة

ولبريت الانتخابات النيابية الاخيرة في الهُنَّد في نيسان ١٩٩٦ على أن تجرى الانتخابات الثالية مبدئيا قبل ا ُ ٠٠٠ . الا أن الاتلاف اللجيمة الموحدة ا الذي يضم ١٢ حزبا صغيرا بردَّاسة ركيس الوزراء الدير كومآر غوجرال، الذي ألف الدكومة للمندية للرابعة مذه السُّنَّة، بات اقليَّة في البرامانُ ولا يزال في السلطة بفضل دعم حزب المؤتمر، من جهة أخرى، قالت السلطات ان ما لا يُقَلُّ عَنْ ١٥ شخصا اصيبوا في تَفَجَرُ وَقَعُ لَمُسَ فِي قَطَارِ لَلرِكَابِ فِي جنوب المند، وافائت وكالات محلية للنباء ان نحو عشرة اشخلص اصببوا في حادث آخر، بينهم وزير دولة، حين خرج قطار عن سكته قرب العاصمة

نيونلمي، وابنت الشرطةُ شكما في

## ◄ اللك حسين مستعد للقيام بوساطة





للزعيم الفلسطيني ياسر عرفات والى يعينه العوفد الاوروبي الخلص الى الشرق الاوسط بيغيل انقل موراتينوس في غزة امس.

عملية السلام واكدت انزعاجما في ما يتعلُّق بالوضعُ ٱلامني".

تقبيم اعتذار آلى الساطة

القلسطينية بناء على طلهما بعدما

لتميتها أسرائيل بلا سبب بانها تقف

وراه القباري القنس. واتمم مبننا

مَذه السلطة باتما لا تواجه بصرامة

المنظمات الاسلامية المتطرفة، وكان

الامين العام للسلطة الفلسطينية

الطيب عبد الرهيم طالب المكومة

اعتذارا علنيا على الاساءة التي العقما

بالسلطة الوطنية الفاسطينية

وبلاشعب العُلسطيني من جراً الاتمامات الباطئة والكاذبة التي

وقال نتنياهو سلفرا، آلا أدري ما

الذي استندت اليه السلطة

الفلسطينية لتقرر أن المذربين لم

يأتوا من الضفة الغربية (...) وقد

يكون لهما شركا من السكان

الفلسطينيين" في الضفة. واكد وزير السيامة الاسرائيلي

موشى كتسلُّف "أنَّ ما يهمنا اليوم

هو ضمان الامن في اسرائيل". و"أذا

لم يكن عرفات أملا للسيطرة على

الوضع الامني في المناطق ومنع تنفيذ

عَمَلِيآتَ تَخْرِيبُيةَ، فَيَهَّا فَعَلَّينَا أَن

نبحث من سُريك اخر أو التعامل مع

وبدأت الإجراءات الانتقامية التي

اتخذتها حكومة نتنياهو تتعرض

لانتقادات داذل اسرائيل نفسها،

حيث خرجت المعارضة عن التحفظ

الذَّى التزمته منذ حصول العملية.

وقال زعيم حزب العمل المعارض

ليمود باراك: "أن الضفوط التي

تُمارسُ عَلَىٰ السلطَّة الفلسطَّينية غيرًا

فعالة وهي لن تنوم لا بل انها تخدم

المتطرفين الاسلاميين عبر اضعاف

موقف عرفات".

السلطة الفلسطينية بأسلوب آخرً"،

لطلقها بعد عمليتي القدس".

اما موراتينوس فاكد تأييد وايزمان الى واشنطن الاتحاد الاوْرُوبيُّ "لُكلُّ الاجراطَت التَّي والى واشنطن دعي الرئيس يمكن أن تُوفّر الأمن الاسرائيليين الاسرائيلي عازر وايزمان لاجراء (ْ...) لَكُنْنَا فَي الْواقع لا نُستطيع فهم بعض الأجراءات الدي لا توفر محادثات مع الرئيس الأميركي بيل كلينتون. وستكون منه الزيارة، في الامن واتما تبدده"، ووعد بمحاولة حالُ حَصُولُها؛ الأولَى مِن تَوْعَمَا مِنَذُ "اقناع رئيس الوزراء لتتياهو بضرورة فتخاب وأيزمان رثيسًا عآم ١٩٩٢. اعلامُ النظر في اجراءات معينة". ونقلت محيفة "مارتس" عن وشدد على أنه "لا يمكننا أن نوافق مسؤولين اميركيين ان الرئيس على جدول اعمال يقرضه المتطرفون كلينتون يريد أن يعرب لوليزمان عن النين يريدون تجميد عملية السلام". خيبة أمله من السياسة التي ينتهجما واقترح موراتينوس بعد لجتماعه

نتنياهو وخصوصا في ما يتعلق مع لتنياهو تأليف لجنة أمنية اسرائيلية-فلسطينية دائمة في برفضه وقف الاستيطان في الاراضي القلسطينية. مَحاُولَةً لِانْقَادُ عَمَلِيةً السَّلَامِ. واوضح أن للَّلجنة ستجتمع من أجل تبادل نتئياهو في غضون ذلك لصر نتئياهو على مواقفه رافضا تقديم أي تنازل من شأته حلحلة الازمة. فقد رفض

لكن العكومة الاسرائيلية رفضت هذا الاقتراح وجه في بيان أمكتب نتنيلمو أن على موراتينوس أن يضغط على السلطة الغلسطينية لتفي بالتزاماتها في مكافحة الارماب ومنع وقوع مزيد من المجمات على

- تتمة المنشور في الصفحة ( --

الاسرائيليين. ويأتى تدرك الموفد الاوروبي قبل ايام من الموعد المنتظر لوصول المنسق الاميركي الخاص لعملية السلام السقير تثيس روس المنطقة في نهاية الاسبوع الجاري، في معاولة جنينة لاخراج عملية السلام من المأزق.

فرفلتٌ في عمان وفي الاطار نفسه ومل عرفات مسأه لمس الى عمان واجرى محادثات مع الملك حسين وولي العمد الامير حسن بن طلال تمدف للى تحريك مفاوضات للسلام وكسر الطوق الذي فرضته اسرائيل على

مناطقُ الحكمُّ الذَّاتي. ونقلت "وكالة الصحافة الفرلسية" عن مسؤولُ اردني، طلب عدم ذكر السمه، ان السامل الاردني اجدي أستعداده للتوجه الى "اسرائيل ومنطقة الحكم الذاتي في مسعى

للوساطة، لكِنه يـِرى أن الوضع يتطلب خصوصا جهنآ بكثفآ اميركيا واوروبيآ ومصريآ واردنيآ وعلم ان قمة عمان تخللتما اتصالات هأتفية اجراها الملك حسين مع الرئيس المصري حسني مبارك

وتتنيامو ووزيرة الذارجية الاميركية ماملين اولبرايت وبحث عرفات قبيل توجمه الى عمان ماتخيا مع اولبرايت في المساعى المبدولة لُحلُ المشكلة مع اسرائيل، وفي الاجراءات الانتقامية التى فرضتها اسرائيل على

الفلسطينيين، ومن المقرر ان يعقد مجلس جامعة الدول العربية اجتماعا طارفا اليوم بنه على طلب فنسطيني لاتخاذ موقف عربي موحد من الممارسات الاسرائيلية في الضفة الغربية وقطاع

### ئيفى في القاهرة

وفي أثناء أنعقاد المجلس سيزور وزير الفارجية الاسرائيلي ديفيد ليفى القامرة لاجراء محادثات مع مبارك ووزير خارجيته عمرو موسى وابلغ موسى الى الصحافيين انه سيناقش مع ليفي "الوضع القائم لعملية السلام والصعوبات التي تواجمها سواء من النادية الامنية أوُمْنُ نَاحِيةَ ٱلاجِرِآبَاتَ الاَخْرِي التِّي اعاقت عملية ألسلام وادت الى

تجميدها في الشهور الاخيرة". وسئل مل تؤدي اتصالات مصر بالفُلسطينيينُ والْولَّايات المتحدة الىّ أنهاء الازمة، فأجاب، "ذلك يتوقف على ما يستطيع الطرفان (اسرائيل والفلسطينيون) ان يقدماه في اطار التنفيذ للدقيق لالتزاماتهما طبقا لاتنفاق اوسلو". واضاف: "الامر يتطلب قيام الطرفين بهذا التنفيذ

والتقدم طبقا لما أتفق عليه والحفاظ على الهدوء والامن وضبط الامر". واوضعت صحيفة "الامرام" ان موسى ونظيرته الاميركية مادلين اولبرايت ناقشا في اتمال ماتفي تطورات الموقف النطير الذي تمر به عملية السلام" والزيارة المُقيلةُ لروس للمنطقة، ونقلت عن مصادر ديملوماسية ان أولبرايت "وعدتُ ببذل أقصى الجمود من أجل أتقاذ

## ◄ بري

(و ص ف، رویتر، ا ش ا)

 تتمة المنشور في الصفحة ١ -وتنص العقوبات التي وربت في ادعاً؛ النيابة العامة على التبس من ستة أشهر ألى سنتين والاعثقال الموقت او الابعاد. ويأتي استجواب واكيم قبل ٢٤ ساعَّةً مَّن اتعقادُ مجلِّس الوزراَ في بعبداء وفي جدول أعماله طلب وزارة الداخلية المولفقة على بعض التدابير المنية ، واخصما تأكيد منع التجمعات

والحص على الثورة والعصيان. وفي مذا البند كتاب من وزير الناخلية ميشال المر يقترح فيه تدريك القضاء والاجمزة الامنية في مواجمة الدعوات الى "العصيان" أو

( ص ؟ و٤ و٧)



مسعود هامر

شكلت الدرب الإهلية في لبنان ١٩٢٥ – ١٩٩٠

موضوعا لعدد كبير من الدراسات العلمية التي تشرها

بُلُحُونَ لِبَنَاتِيوِن وَمِّنَ جَنَسِياتَ مَخْتَلَفَةَ، بِٱللَّغَةَ الْعَرِبِيةُ أَو بلحدي النَّغَات العالمية المعروفة، واللَّغْت النَّغْر أَن بعض

الباحثين الاجانب تتحصموا في دراسة الدرب اللبنانية

ولمضوا في الكشف عن جنورها وأثارها الاقتصلابية

وَالاجتماعية والسياسية والتقافية أكثر من عقد من الزمن.

وقد ساعدهم في عملهم هذا التردد المستمر الى لبنان،

ومقابلة عدد من الباحثين والسياسيين والنقابيين

اللبنائيين. وكانت لديهم رغبة واضحة في استخراج

مقولاتُ جُنيعَة أو نظرية معينة تجعل من الترب الاملية

اللبنانية مثالاً يمكن تعميمه على عدد من المجتمعات العربية التي تعيش الآن أجواء حروب اهلية طويلة الامد على غرار

والطلاقا من هذا الماجس التنظيري، وفي حال الوصول

الى نظرية قابلة للتعميم، يتحولُ البلدثُ الغربي في

استحضّاره في عند كبير من ابحاث الفربيين التي تتناولُ بالدراسة تلك القضاوا. واحيقا تنفلق دائرة الاقتباسات

من المراجع العلمية على عدد من البادثين الاجانب الذين

يتُحولُونَ أَمَادُجِ تُبْكُرُو بِاستَمْرَارُ، في حَيْنِ تَبْقَى افْضُلُّ

الدراسات العلمية المحلية عن الموضوعات اللبنانية نفسما

خارج الافلدة العلمية ولا تتم الاشارة اليما الا نابرا. ولعل

أوضَّح النماذج في هذاً المجالُ الكتَّابِ الصَّحْم الذَّي تُجاوزُ

الثماتَمنَّةُ صفَحَة، ونشره بالالمانية وبالانكليزية وبالعربية

علم ١٩٩٣ – ولعله نشر أيضا بالفرنسية وبلغات عالمية

اخرى – الباحث اللماني المعروف تيودور هافة (Theodor) HANF) تحت عنوان "لبنان، تعليش في زمن الحرب، من المهار دولة الى انبعاث أمة"، سيبدو واضحا من العنوان ان

الباحث يعطي موضوعه بعدا شموليا حتى يصبح قابلا

للتَعميم عَلَى أَلْدُولُ العربية الإخرى، خُصوصا تَلُك الَّتِي لَمَا

علاقة مباشرة بالنظام الشرق – الاوسطي الجنيد آلذي

كثر الدنجيُّ عليه منذ انميَّار التحاد السَّوفياتي عامَّ

١٩٨٩ وتحوَّل الولايات المتحدَّة زعيمة النظام العالي. ويرى البلحث ان الصراع الاقليمي والنزاعات الدموية

لتي دامت خمسة عشر عاما لم تمنع تجدد لبنان والاعتراف بدوره الاقليمي المتجدد في صلب النظام الشرق الاوسطي الجديد، والابلات تجربة العرب الاملية كذلك ان المهار

الدُولَةُ اللِّبْنَائِيَةَ لَم يُؤْدِ الْي زُولَلُ لِبَنَانُ كَشَعَبَ حَر يَتُمْتُعُ بحِويةَ بالغَةَ ومو يشكّلُ "أمة حية" قائدة على الثبات في

الْأَرْمَاتَ الدادةُ، كُمَّا أَنْ لَلْنَظَامِ الْسَيَاسِي الْلَهِنَائِي القَدَرَّةُ

على الاستفادة من التناقضاتُ الاقليميَّة والدولِّية لكي

الدرب اللبنائيةُ، في دراسة تيودور هانف، مناسبة

معمة لُوضع الدوثة اللبنائية في مُوازِنَةُ الأَمَة اللبنانية أو

حتى في تنقّض معمل فالدولة مُعيفة، مفككة، متخلفة، طولاغية... اما الأمة البنانية فحية، حضارية، أشبه بطلار

ومع ان مقولة "الأمة اللبنائية" لم تعظ، ومنذ زمن

طويلٌ قبل الدرب الاهلية، واهتمام يذكر من الباحثين

الجديين، من ابناتيين وغير لبناتيين طوال مرهلة الازدهار

الاقتصادي والاجتماعي والاستقرار السياسي التي شمدما

لبنان بين ١٩٤٢ و١٩٧٥، فإن مُلاف يَحفَع مِذَه المعلالة التظرية بين الحولة اللبنانية و الأمة اللبنائية الى حجودها

القصوى، فيقدم تحليلا مطولاً عن علاقة الأمة بالدولة كما

لو كان يتحدث عن المانيا أو اليابان أو فرنسا أو الصين

ولا نظاله يجمل، وهو البطلع على عدد كبير من

الدراسات العلَّمية المنْشورة بلغات عدة والتي تَفأولت

تطور المجتمع اللَّيْنَالِي في جُميع مراحله، أنْ ولادة الدُولة

الفرنسي، وأنها ورثت الكثير من سلبيات الموروثين

العثماني والغرنسيّ، وإن تدليلٌ مَأزَقُوا الرَّاوِن مِنذُ مَطَلَّع عمد الاستقلال حتى الآن على اماس علاقة "الدولة بالأمة

التي تَفْنَد المخاطر التي تَلْحَقَ بِلَبِنَانُ مِنْ جِرَا ُ تَبِنِي مِقُولَةً

اللُّمَة قَلْبَنْقَيةٌ كُلُّمة قَائِمة فَي نَقْتُما وَانْقَتَما، كُمَّا تَفْتُد مَخَاطِرِ الْمَعُوةِ إلى "حَيَادُ لَبِنَّانَ فِي الْصَرَاعِ الْعَرَبِي --المهيوني" والذي قدمت الحرب الاملية نفسها الدليل

القاطع على أستحالتها بعدما تتفجر ذلك الصراع على أرض

وُهِنْقُكَ اشْارات كُثْيَرَةً في الكتاب نفسه تؤكَّد ان

هِتَفُّ على اطلاعٌ مميق عَلَى الوَّثائق التاريخية التيُّ تثبتُ

بدلية العلاقة بين ولادة النولة اللبنانية الحديثة وولادة

الْمَشْرُوعُ الْصَهِيْوِنِّي عَلَى ارْضُ فَلَسَطِينَّ، لَذَا يَثْيَرِ الْكَلَامِ عَلَى "أَمَّةُ لِبَنَائِيَّةً" ذَاتَ شَخْصِيَّةً تَارِيخِيَّةً مِمِيزَةً سَجَالًا حَاليًّا

بينَ اللَّبْنَاتُيِينُ قَادَ عَلَى الدُّوامِ أَلَى صَافَّاتُ مُولِيَّةً لَمْ

مخاطر النظرة التفاؤلية الخادعة

الذائعةُ التي جسدُها العنوان الفرعي للكتأب: "من الهيار

دُولَةَ الى لَتَبَعَلَثُ أَمَةً". فَلَلْعَنُواْنِ بِوْحَيَّ بَعَدُدُ مِنْ الْتُسَاؤُلُاتُ

أ- هل مُنقِّفُ فعلا "أمة ليناتية" تكونت تاريضا ضمن

الحدود الجغرافية المعترف بما دوليا والتي يتشكّل منها لبنان العلي؟ فمن المعروف جيدا ان مقولة "اللهة الابنانية"

انتشرت تَفترة قَصيرةُ للغابِة في اوساط بعض المثقفين

من أبناه الطَّائِفَة الْمَارُونِيةُ وَلَمَّ تَحَظُّ بِلَهْتُمَامُ الْغَالَبِيةُ

السَّامِقَةُ مِنْ ابِنَاءُ مِنْهُ ٱلطَّالَاقَةِ، بِالأَصَافَةِ أَلَى رِفْضُ

للغالبية الساحَّقةُ من مثقفي الطوائف اللبنائية الاخْرَىٰ لُماً،

فَلَمَانًا يَعَادُ التَنْكَيُّرِ بِمَا وَالْعَمَلُ عَلَى أَحِيالُمَا بَعَدُ حَرِبَ

الهلية مدمرة، مع اتما مقولة غير علمية ويمكن أن تـقود

ب- عُنْي عن التوكيد أن الدرب الاملية مى نتاج

تشابك التناقضات الداخلية والقليمية والدولية على

السلحة اللبنانية، وتاليا، فالسَّمة الساسيَّة المُجتمَع اللبناتي

هي التعليش أو العيش المشترك، في زمن السلم كما في

زُمَّن الحرب، وتعتبر دراسة مانفٌ في مذا المجال منَّ

فَضَل ما كتب عن التّعايش بين اللبنانيين في زمن الدرب

الاملية. فمو يبرزُ عمق التّناقض في وجمات النظر بين

اللبنائيين حول أسباب الدرب الأهلية ومختلف القضايا

المصيرية التي يعيشما لبنان اليوم. ونلك يؤكد على ان

مقولة التعايش أو العيش المشترك مي الضابط الاساسي

لتطور المجتمع اللبناني في زمن السلم أولا. لكن الأنظام السياسي في لبنان قد عجز على الدوام عن تطوير ميغة التعليش وبناكما على أسس وطنية

سليمة فَيُ زَمَنَ السلم الرّملي لكي تمنع لقمار الدولة اللبنانية تحت وطأة التناقضات الدلخلية والنزاعات

الاقليمية. فالتعليش قائم في حالتي السلم والدرب أنَّن ما

يودُّد اللبتائيين جميعا هو أكثر صَّائِبة مما كان يعتقَّده

اصحاب مشاريع الكاتنونات الطائفية للذين جامرواء

ولسنوات طويلة، بالدعوة الى تقسيم لبنان مجموعة

كُاتتونات، وطُرْحوا اشكالا عدة من الصيغ الفيديرالية

والكوتفيديرالية بعد ما رسخ في انمانهم أن الدرب

ج- ان تحليل الحربُ اللبنانية على اساس جدلية العُلقة

ما بَين "قَدولة والأمة" يثير الكثير من التستفراب حول

منى علمية هذه المقولة من جمةً، وما أذا كاتَّت ركائُّزٌ

تدعمها علَى ارض الواقع كي لا تبقى مقولة نظرية تُفتقدُ

في معرض تقديم الطبعة العربية للكتاب أغدق

الى السند العلّي الذي يبرر الدعوة الى أطلاقها. بعض الملاحظات الختامية:

الإملية قضت على كل ركائز التوّحيد السابقة في أبنان.

بقي أن نشير كذلك الى مخاطر النظرة التفاؤلية

يستفد منما الآ العدو الصميوني.

الى انقسام حاد بين اللبنانيين؟

لمنهجية، ايرزهاء

لبنان وحدما ومدأت جمع الجبمات العسكرية الاخرى

في لبنان" لا يمُكن أن يمَّت الَّى البحثُ العلمي بصلَّة، لقد تجامل البلحث عمدا الكثير من الدراسات العلمية

الفَينيقُ الذي ينِعث عِلى الدواءِ مَن تحت الانقاض،

يجند نفسه باستمرار.

للقضايا العربية والشرق الأوسطية المعاصرة مرجعا

## عمليات... واسئلة كيانية

يمكن دائما التمييز بين الآثار السياسية المباشرة للعَملياتُ الفلسطينيَّةُ الاستشهائية، وأثارها السياسيَّة

في المدى المباشر غالبا ما تؤدي هذه العمليات، اذا لم نقَّل دائما، الى تَقَليص هامش مناورة معسكر السلام

في آخر الامثلة أدّت عملية القدس الى نقل النقاش من معاطة استئناف التنسيق الأمني مقابل تجميد الاستيطان، خصوصا في القدس، آلي معادلة الأمن مقابل الدكم الذاتي: أي أما تتولى السلطة الفلسطينية اثبات فاعليتما في قمّع الدركات الاصولية او تتولى أسرائيل ملاحقتها باخل اراضي الحكم الذاتي.

حتى الولايات المتحدة ارتاحت الى اعلان ان الاولوية للامن في المسار الخلسطيني بعد محاولات الموازنة السابقة بين الامن والاستيطان. وفي مثل ابعد أنَّت عملية اطلاق النار على تلميذات

اسرائيليات في الاردن الى "قطع نَفْس" انتقادات حادة كان الملك الأردني يطلقها برسم رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين تتنياهو. لا بل جعلته ينتقل ألى اسرائيل الأعتذار من عائلات الضحاما. وربما أشمر الامثلة عمليات الاوتوبيسات التي قضت

على حظوظ شمعون بيريس بالعودة آلى رئاسة الوزراء ورجحت الكفة، في شكل غير مباشر طبعا، امصلحة دعوة تتنياهو آلى اولوية الامن على السلام. قد لا تكون هذه الأثار في حسابات المنططين

للعمليات المعنية. لكن النيات هنا لا تهم طالما ان المعوّل عليه مو الدصيلة السياسية للحدث وليس قصد

لكن لا يمكن مداكمة العمليات الاستشهادية بالاستناد الى آثارها الساشرة فقط، اذ أها ايضا اثار بعيدة، يمكن تنخيصها بانها تضع اسرائيل، دوريا، املم اسئلة كيانية، مى الاكثر تأثيراً في سنوات ما بعد الانتفاضة، وما سبقما من غلبة العمليات الفلسطينية عبر الحدود

وبينما كان الجواب الاسرائيلي على الانتفاضة الانخراط في العملية التي أدّت الى اتَّفاقات اوسلو، لجد ان اجوَّبتها علَّى التَّحْدِيات الاستشمادية مي المزيد مِن الاتجاه يمينا، وبدل المراهنة على معسكر السلام الفلسطيني نجدها تراهن لكثر فأكثر على أجمزتمأ الامنية، وعلَّى سياسة وضع القيادة الفلسطينية لمام

المعائلة الوحيدة التي يبدو ان اسرائيل ليست في صددها هي التي تقول أنه بقدر ما ينفتح أفق سلام حقيقى امام انصار السلم الفلسطيني بقدر ما يمكنهم ضبط معارضي كل اصناف السلام.

وهذه المعادلة اثبتت فاعليتها في السابق، عندما تراجع الاصوليون امام اخطار الحرب الاملية الفلسطينية، عندماً كانت السلطة الفلسطينية تستطيع ان تشير الى مكاسب ملموسة والى أفق ساتم غير مفلق.

اسرائيل تخلت عن هذه المعابلة منذ وقت طويل ليس لُانْ السلطة الفلسطينية لم تثبت فأعليتها في ضبط لصولييما، وأنما لان الحد الادنى الفلسطيني لا يزالُ حدا أقصى بالنسبة إلى معظم الاسرائيليين.

والى ان يقتنع الاسرائيليون بالاقتراب من الحد الادنى الفلسطيني، والاكتفاء بالامن النسبي، يمكن الاطمئتان الى أن العمليات الاصولية، ستستمر في اعطائهم كل الذرائع للحسم، او للعودة الى الرشد... والقرار لمم،

محمد أبرهيم

### هل يحق للجامعة ورئيسها اتخاذ مواقف سياسية؟ (٥)

## لا مواقف في المواضيع الخلافية

تتابع "قضايا النهار" نشر ردود رؤساء الدامعات على الاسئلة التي طُرحتها في معورٌ: هل يحق للجامعة أو رئيسها لتخلذ مواقف سياسية؟ وهي نشرت حتى الآن ردود رئيس الجامعة العربية محمد على عبد الرحيم ورئيس الباسة الاسلامية حسن الشلبي ورئيس الجامعة اللبائية الاميركية (LAU) ريأضٌ نُمارٌ ورئيس جامعة سيننة اللويزة الآب فرنسوا عيد والرئيس المنتنب للجَامَعَة الأميركيَّة سَمير المقبَّسَي وفي

ما يأتي ردّ رئيس الجآمعة اللبنانية اسعد ديةًب:

يتجلى الدور الثقافي للجامعة من خلال الابحاث والدراسات التي تقوم بما بغية نشر الوعي في كل والدراسات التعليمية والتربوية تفرض عليما ومنادية التفاعل مع مجتمعها وعدم بقائها غريبة عنه، وخصوصا أنَّها تضم القسم الأكبر من المثقَّفين. فلنا لَّم يؤَّد مؤلاء دوراً فاعلا في المجتمع تفقد الجلمعة رسالتَهَا الساسيَّة، فهي ليست مدرسة، ودورها لا يقتصر على تلقين العلم بل يتعدله الى مجالات البحوث والدراسات الموضوعية بغية الاستفادة منما في الحياة التوسة.

من مناء للجامعة صلاحية واسعة في ميدان البحوث، ويحق لما اطلاق النظريات والافْكارُ فيُّ

أسعد دياب (رئيس الجامعة اللبنانية)

المجالات كافة، حتى السياسية منها، شرط الا تتخطى حدود الموضوعية والتجرّد وعلى المؤسسات العامة والخلصة الاستغلابة من نتائج البحوث الجامعية واتخاذها منطلقا لكل حركة تطور وعملية تنمية، اذ ان للبحوث عموما بعداً فكرياً وعلمياً تفتقر اليه المؤسسات الاخرى.

منه الدرية المطلقة في مجال اعداد البحوث واطلاق النظريات، يقابلها حق محدود للجامعة في اطلاق مواقف سياسية. فلها ولرئيسها الحق المطلق في أُطَلَاقُ مواقفٌ من شأتُها تُـرسُيْخ قيم تَسْاعد في تطوير المجتمع مثل الدعوة الى تنمية الانصمار الوطني، لكن في المقابل لا يُجوز الرئيس الجامعة ان يتخذ موقفا من موضوع خلافيء لانه بخلك يخرج على للدور الحقيقي ويتسبب في شقّ الوحدة الطلابية وأيجاد اتجامات متانية في مفوفها. ويستحسن في هذه ألمال ترك العرية للاسانذة والطلاب في انخاذ مواقف فردية من موضوع الخلاف،

وُمِنَا يِكُونُ مُوقِفَ رَحْيِسَ ٱلجِلْمِعَةُ مِعَبِّراً عَن رأيه الشخمي، والا أعتبر مصادرة اقرار الجامعة،

لذا يجب ألا يكون التوجيه الجامعي اجادي الرأي، وعليه ان يستند الى دراسات وأبحاث بَكَلْدَيْمِيةٌ تَفْسَح فِي المجال امام النقاش. من هذا المنطلق، على رئيس الجامعة الابتعاد عن لطلاق المواقف السياسية المباشرة وغير القابلة

التقاشُ ، فُلُسباسة العلبةُ الجامعة تَفرضُ عَليه عدم الدخول طرفاً في مواضيع النزاع، ولكنه يُحتفظ بحريةٌ أبداءٌ رَأَيه الشَّخْصِيِّ فَالْفُكْرِ السياسيِّ الذي تروح له الجامعة قابل التقاشِ الما الموقف السياسيِّ فبرم وينلقض حرية التعبير التي تدعو اليما. فعندما يطلق رئيس الجامعة موقفا معينا ويترك للرأى العلم حرّيةً الاستنتاج والتعليق، يكونَ في

موْقَفاً مُنْحَازًاً، فَعَلَيْهُ أَنْ يُعَلَّنُ صَرَادَةً أَنَّهُ يَتَحَدَثُ بأسمه الشخص والآ تحوّلت الجامعات احزابآ ُ في لختصار، على الجامعة ورئيسها ممارسة حرية التعبيَّر في كُل الميادين ضمَّنَ النظام العام وعدَّم تجاوز الضوابط والثوابت الواجبة لضمان الاستقرار بين الطلاب وفي المجتمع.

اعداد موناليزا فريحة

كالذراف الداجنة الى مخادعها، ثم تلفظهم كما

تُلفظُ النواه ليقطعوا بقية ليامهم في ألبرد

مِلْي ان علاقته بالدقيقة كانت علاقة تحدّد

وتجدُّد مُتبادل... وكان كل منمما ما يلبث حتى

يتكشف الآخر عن أغراء جديد يكفل توفير تلك

الشحنة الضرورية من العرارة لأنامة مذا العشق

تلك علاقته بالدقيقة والتزامه بما... علاقة

جدل وتحول... من منا ثبات تلك الملاقة

ورسوخها وعصياتها على اغراه الخياتة والعزلة او

هل شاهئتم حسيب عبد الجواد في مرضه

أَذُنَ قُتُم على مشهد من الفصل الاخير من

تحولات العاشق نروة هذه التحولات أحيث

للُحظة الدُيرة التي تَفصل العاشق عن لحظة الحلول والتملمي بين الدقيقة والعاشق!

لَمْ يَجْد الْمُوتُ مَا يَمِيتَهُ فَي مَنَا الْأَفْرُسِ؛ كان يشنَّ غَارِقَهُ الْمَتَوَاصِلَةَ عَلَى الْجَسَد، عَلَى

لما الرجولة... لما هالة العبد فما كان منها

وبعده، فقد عرفنا كيف ينبو الموت عن

سلام عليك يوم ولئت ويوم مت ويوم تبعث

ومَّيًّا عُنْد ربك مع النَّبِرَاء وَالنَّسُمَدَاءُ وَالْصَدِيقِينَ وحَّسُنُ أُولِتُكَ رَفِيقًا،

ُ ولَانَ فَتَرَةَ لَتَحْسَارِ دورِ مصر العربي، قد تحولت وبالاً على مصر وعلى البنطقة العربية برمتما، فقد اكتشف

الوطنيون المصريون ان مصر، مجرَّدة من دورها العربي،

مَى مَصْرِ الْفَاقَدَةُ المِنَاعَةِ، والعَزَلاءَ مِنْ حَزَلُمِهَا الامِنْي

كمَّا أَكَّتَشَفَ قَعْرِبِ المعاصرونِ في المقابِلَ؛ انْ

العروبة المعاصرة، بغير الدور العربي الحيوي لمصر، تكاد تكون ميغة مستميلة، ويبدو هذا الاقتناع مستنبأ في

الانْمِلْن – ربما بالنسبة تَفْسَما والقوة نُفْسَما – فيَّ

الجزيرة العربية كما في المشرق العربي كما في المغرب

أماً بلانسبة للى القيادة المصرية التي تستعيد دور

مِصر العربي رويداً رويداً على متن ۖ الموجَّة الملاحثة ۗ لمَنّاً

الدور، فيبدو انها تحاول اعلاة صوغ الدركة السياسية

لمِذَا الدور في مرحلة تُدول المراع العربي- الاسرائيلي،

من المينان العسكري، الى المينان السياسي

والدياوهاسي والاقتصادي والاتفاقي. غير لن النجاح المصري في عملية اعادة الصوغ هذه:

مرمون بعاملين موضوعيين يتجاوزان النيات الطبية، وبراعة فيادة السياسة الخارجية الطاية لمصر،

المصري، عُربياً ونُوليا – هي من قوة الُوضعُ الدَّلْخَلي فَيْ مصر، في جميع ميايينه – فاذا كانت عِين القيادة

الممرية مفتوحة تماما على مشاريع التنمية الاقتصادية

التي اندفعت في خط بياتي ندو انجازات واضحة ومؤكدة،

فانَّ العينَ الاخرَّى لا بدّ أنَّ تَكُون مَفْتُوحةً بالاِتتِبَاهُ نَفْسه

وربما اكثر - على عناصر التوازن الاجتماعي دلفل مصر

ناتُ ٱلكثافَّة المائلة من الفُقَرآء والمدنودي الدخل؛

النين مم في الوقت نفسه الصّناعُ الحقيقيّون لمنّه الطفرة المناعية والزراعية.

- وعلمل سياسي اقليمي ودولي، يقول انه اذا كانت الطروف الاقليمية (اسرلايل) والدولية (النظام العالمي

الدييُّد الاداديُّ الزعامةُ) لا تسمح بقيام دور مصريّ

عربي وازدمارة في مناطحة مباشرة ومستمرة مع الدور

الإميركي، فإن من العبث نفن الرأس في الرمال كالنعامة

وتخيل توافق ممكن بين المصالح الاميركية في المنطقة،

وحين حرص ممس بين المصفح الميرية في النماية والمصالح القومية العربية العلياء التي مي في النماية المظلة الواقية المصلحة الوطنية العلظية اكل بلد عربي. ومعنى ذلك عملياً، وبعبارة اخِيرة موجزة، قه انا كان

الدور المصري العربي مستحيلاً – في الظروف الدولية

الراهنة – باعتمك سياسة المولجهة المباشرة والشرسة

والْصدامية مع النفود الاميركي، فان مذا الدور ايضاً

مستحيل اذا آم يؤسس على وعي موضوعي للحتمية

العلمية التصادم بين مصالح النفوذ الاميركي في المنطقة،

كيف يمكن لمصر التحرك الحيوي والفعال بين ماتين

بالتكلمل بين اتقه الصدام المباشر مع اميركا من

فْلَا تَدَقَّقْتُ مَنْهُ الصَّيغَةَ؛ لمكن مصَّرٌ ان تطلق

رصيدها التاريخي الهائلُ، ورصيدها العربي المؤكَّد،

وْحيُويِتَمَا النِّلْطَلِّيَّة البَحْتَزَنَّةَ، فَي صَيْفَةَ عَصْرِّيَةَ عَمَلِيَّةً تراي الطِّروف الدولية الراهنة، بالقدر نفسه الذي تراعي

فيه مُصالحهاً الوطنية المصرية والقومية العربية العليا.

جمة، ووقف الاعتماد على المعونات الاميركيَّة الاقتصاديَّة

امصر كشريان حياة اساسي الاقتصاد المصري.

والمصلاح القوسة العربية العليا.

عامل مصرى ذاتى داخلى، يقول أن قوة الدور

الاستراتيبي

الرجال... بل كيف يغدو الموت في حضرتهم خادما لا دور له سوى إزالة الغبار عن ذهب

قُبَلُ هِذَا الْمِشهِدِ كُم كِنَا تَرِيدٍ: ما اطيب قعيش لو أن الفتي حجر

تتبو قحوادث عنه وهو ملمومأ

سلام عليك يا حسيب

التفاصيل والزوائدا

للحميم ونقله أأي مراتب الوجد والتولّه والحلول.

طَوْرٌ مِمارِسَةً دِوْرَه التَنْقَيَقِيُّ الْمُوضُوعِيُّ. لَمَا اذًا لَّتَخَذُّ

## الحرب الاهلية وتبرير الدعوة الى انبعاث "الامة اللبنانية"

المستشار للقانوني لمركز الدراسات العربي- الاوروبي عليه كل النعوت الكبيرة. فقال في مدحه: "أمَّه كتابٌ لا يغني تماما عن كل ما كتب سابقاً حول الموضوع فحسب، بلُّ ويغلق هذا الموضوع لعشرات السّنين للمقبلَّة، هذا مع أنه سَيكُون مرجعاً اولَيّا واسأسيا لكلّ تراسة يمكن لها ان تكتب عن لبنان أو عن الشرق الاوسط مستقبلاً (!). أما سبب منه "الفرَّادة" التي تقطُّع الطَّريق على كل مستزيد في دراسة الدرب اللبنانية فترجع، في رأي المستشار، الي خصوميتين تميز بهما هذا "الكتاب" - الموسوعة"، الاولى "أنه أعتبر التزمة البثانية الدلقة الجومرية باخل سلسلة يشكلها تاريخ الشرق الاوسط الدبيث، وهي ازمة ليست راهنة بل تعتد جدورها الى القرن التاسع عشر". والثانية، أن "تيودور هاتف لم يفصل ما هو سياسي عما هو

وعَنِّي عَن التوكيد أن الأصوصية الأولى مسندة ألى مِقُولَة مُعْلُوطَة لأَنْ الْأَرْمَاتِ اللِّبِنَائِيةَ فِي اتَّعْكَاسِ المشاريع التَجْزِئَةَ النَّستَعَمَّلُرِيةٌ الغربيةُ في المُشَّرِقِ العَرْبِي، ومنْهَا المشروع الاستيطاني الصّميونيّ في فلُسُطينٌ وَاقتُسلم الولايات العربية بين الدول الاستعمارية، وحرب الاستعمار الفربي على مشروع محمد على لتوحيد مصر وبلاد الشام في القرن التاسع عشر، والصراع الدولي على طريق التجارة الدولية في المتوسط وغيرها. فالدرب اللبنانية ليست الدلقة الدوهرية في ذلك

المشاريع بل "حقلّ الغام" اتفجير المنطقة، كما حالتما بعمق البَّاحَثَة الاميركية ليُرين غُونُدُرير في كتابها العميز والصادر عام 1997 تحت عنوان: "ملاحظات من حقل اللافام، تدخَّل الولايات المتحدَّة الاميركية في لبنان اماً عَن أَانصوصية الثانية" فإن الغالبية الساحقة من

الدراساتُ العلميَّةُ عَنِ الدَّرِبِ اللَّبْنَاتِيةُ، ۚ وَالْتَى نَشَرِهُا ۚ لبناتيون وغير لبناتيين في السنوات القلِّيلة المقبلَّة، بالعربيَّةَ أَو بَأُحدي ٱللَّغَاتُ العالميَّة، كانتُ تُدمج بين السيأسي وألاجتماعي والاقتصادي والتقلفي والعسكري عند تحليل أنسبُّك هذه الدَّرب والتتأدُّجُ التي تُجمَّت عنها، على

الصعيدين اللبتاني المدلي والأقليمي. لذَا لَا بِد مِنْ البِحِثُ عَلَى خُصُوصِياتَ "لَكِثْرِ عَمِقًا" للكتاب عند المؤلف نفسه وليس عند مقدمه يرى مقف قه "قبل عام ١٩٧٥ تقاسم المسيحيون والمسلمون الكرسي اللبناني بنوع من التفاهم والنسجام. ومنذ ذلك الحين حاربوا بضراوة حول كل شبر من ارش لبنان، خوفاً من أن يبعد لحدوم نماكيا عن مكانه ( أ).

فْلَخْصُومية الاساسية للكتّاب يمكن أن تتدرج في اطار مدّولة النوف من الخرا . ومو يكررما بوضوح في عناوين بارزَّة، الخُّوف كَانَ النَّقَوَّةُ المِدْرَكَةُ لَكُسَيًّا الاسرائيلية، والذوف كان القوة المدركة للسياسة السـوريـة، والذُّوفُ كان اللَّقُوةُ المعركَّـة للـسيـاسـة الفلسطينية، ولآذوف كَأن ايضًا الدَّوَّة المدركة لَّنصَالُ المسيحيين اللبنائيين، والذُّوفُ لخيرا كَانَ الدُّوةُ المحركة

للطوائف الاسلامية ايضا في أبنان. استنادا الى مقولات الدوف مذه كان من الطبيعي أن يتوصل البلدث الى الاستئتاجات الاتية،"أنْ النزاع الذيُّ عمَل في السنوات الاخيرة في لبنان يمكن انراكه فقطً من خَلِالٌ خَلَفِينَتْ عَامِلُ ٱلْدُوفُ ٱلذِّي يُشْعِرُ بِهُ كُلِّ شَرِيكُ في "لعبة الكنس"، اذا لم يُدِق له كُرسي يُدِلسَ مليّها. أن ما حصل في لبنان كان في الدرجة الأولى حربا بديلة حول فلسطين. ثم تدول في نزاع حول وجود الطوائف اللبنائية وبقائها وما زال. ولكن الدرب البديلة التي مارسها غير اللبناتيين، او اللبناتيون الفسمم، هي ايضا عرب املية".

ُ هِكُذَا يِعِيدُ مؤلفُ الْكِتَابِ تَصَدِيحٌ مَا سَمَاهُ مُقْدُمُهُ بقنصوصية الاولى حين يؤكد ان الأرمة اللبنانية ليست "الطقة الجوهرية" في تناريخ الشّرق الاوسط الحديث بل حرب بديلةً من حرب فلنسطين، وإن ألجمع بين ما هو سياسي واجتماعي ليس خصوصية يعتد بها لأن غالبية مِنْهُ. لَذَا لَخْتَارُ مِالَفٌ خَصُومِيةَ الْتَحَلِيلُ الْسِيْكُولُومِيُّ للحرب اللبناتية ومعما كل أشكال التزاعات الدَّمويّة فَيَّ الشرق الأوسط. فالجميع خلافون على وجودهم في هذهً المنطقة، كما يخلف زُعمَاؤُهم علَى الكراسي التي يتربعون عليها ولو على حساب دماء الناس واموالهم ومستقبل

والسُوَّال المنمجي الاساسي في هذا المجال هو: "مَل يستطيع منمج التطيل النفسي الحاطة بأسباب الحرب الاملية وبالنتائج التي ترتبت عليها؟". وللطريف في الأمر ان مقولة الذوف كاتت تستخدم في لبنان من زعماً سياسيين في موقع السلطة. فتصريحات الشيخ بيار الجميل أكثر من أن تعصى في هذا العجال، ومن الطبيعي ان يذاف كل زعيم سياسي على كرسيه في الحكم، الا أن لْلَّكُ لا يبرر لبَاحَثُ متعمق في الحرب اللبنائية هو تيودور هائف أن يُرفع خوف الزعيم السياسي علَّى نفوذهُ منَّ التهيار فَيَجَعَلُ مِنَ الخوفُ مُقُولَة لَيَدَيُولُوجِيَّة تَفْسُر بِمَّا فقط الدرب الاملية اللبنائية ومعمآ ازمة الشرق الاوسط بكلملماً. تثيلنا على ذلك أن حزب الكتائب قد المار، وتهارت معه احزاب وتنظيمات وشخصيات سياسية كثيرة في لبنان دون أن يتبدل شيء اساسي وجذري في ينبة النظام السياسي اللبنائي.

كما أن وصوّل قوى سياسية جديدة الى الحكم، باه المحرومين والجياع ومحاربة القساد والرشوة، ولم تؤد الى زالة الحرمان والجوع وبناء الدولة الديموقراطية العادلة والتطرة العصرية في لبنان، يضَّف الى ذُلْكُ أنَّ استخدام عَناوِينَ غير عَلَمِيةَ وَلا مَنْلُولَ لَهَا في دَرَاسَةَ عَلَمِيةَ رَمَنْيَةً تَسَيَّ الْيَمَا دُونَ انْ تَقْدَمُ مَادَةَ قَبْلَةَ لَتَقَاشَ الْمُعَمَّ. نكتفي هنا بالاشارة الى عنوان "مؤتمر الطائف أو فرصة التعالُّبِ" لوصف دور بعض الأطَّرافُ في القيادة السَّياسية في لينلن لُبان مرمَلَة الاعتباد لوُثيقة الوفاق الوطني في الطلاف عام ١٩٨٩ (، اما في بعض العناوين الغرعية الأخرى ومنها، علَى سبيل المثال لا ألحصر، أقتخاب ركيس واغتياله"، "حليف لسوريا كرئيس لبناني"، "فرق تسد" التخابات مزورة"، "تطور نحو التبعية" وغيرها فيتمول البلحث الى مُثَقَّف عضويّ بحسب تعبير غُرامشي- ينتمي في شكل واضح وصريح الى بعض اطراف النزاع في ابنان، ويُتخذ مُوقفًا حاناً وصريحاً ضد الاطراف الأخرين وحَلَقَاتُهُمْ وَبِشَكُلَ خَاصَ هَدَ الدورَ السّوِرِي في لبنانَ، ومتسائلًا بُكثير من التشكيك الواضح عن الأجار ومستقبله

لقد تعولت دراسة هانف: "لبنان، تعايش في زمن

الحرب"، عنّ مسارها العلي في كثير من جوانها بسبب كثافة البحيولوجيا وطغيان الهم السياسي على التطيل الاجتماعي، فقاد ذلك الى تضخيم الحرب اللبنانية وتدويلها، بقرار ناتي من الباحث، من مسألة فرعية لا تدرس الآ في ضوء المشاريع الاستعمارية الكبرى التي تعد لمنطقة الشرق الإوسط برمتها منذ القرن التاسع عشر حتى الأن، الى مُسَالَةُ شمولُيةَ تشكل فيَّ ذاتما نُمونجا حيا لكلّ المشكلات الكبرى التي تعصف بهنه المنطقة والايديولوجيا الوحيدة التي تنسجم مع هذا التضخيم غير المبرر من ايندولوجيا الدُّوف والتَّذويف. وفي ظل مذه الثيديولوجيا المسندة الى منهج التحليل النفسي للنزاعات الجماعية، تمحى الفوارق ما بين الحاكم والمحكُّوم، الجلاد والضحية، المحتل والخَاضَع للاحتلال، الجلر الصحيق والجار العدو طالما ان الجميع خائفون. وفي منظور هذا التُطيلُ النَّفُس - ايتيولوجي لا فَرَقَ مَا بِينَ الْخَلَافِينَ عَلَى وجودهم وارواحهم وممتلكاتهم، والذائفين على زعَّاماتهم وتسلطهم وكراسيهم في الحكم. فهل يصمد هذا التحليلُ الايديولوجي طويلا أمام النقد العلمي بعد ما اثبت المجتمع اللَّبْنَانَي نَفْسُه أنَّه قادر على المولجمة والتعايش، في زمن ليست سوى واحد من الاسلحة التي تستخدمها قوي السيطرة، المحلية منما والقليمية والعولية، لتأبيُّه سيطُرتها وحرمان اللِنائيين من كلُّ اشكال التيموقراطية

## تداعيات في ذكري حسيب عبد الجواد

السيد مصد حسن الأمين علم مضى على غياب حسيب عبد الجوادا علم طويل ومرير، الخصب والخضرة العظيمة أما الاعوام التي سبقت فلم تكن حلوة، ولكن حضور حسيب كان يجعلها اقل مرارة، أو قل: أنه كان يضيف ألى طعمها المركثيرا من عسل الحضور الشهيّ الدنونس الحضور المترع

بِلْرَجُولةً وَلَاوِفَهُ وَالدَبُ وَعَنْفُولُنَّ الرُوحِ وَالْأَرَادةَ. كان يمتص احزان الفقراء ليصنع لنا من مرارتها كل ذلك العسل الشمى قَلَيْلُونَ مَمْ الرَّدِالِ النَّذِينَ يَشَّبَهُونَهُ. وما أندر القلوب النبيلة المِقعمة بِلَحْزَانِ الْفَقَرَاهُ

ما لكبر قلبه واشجعها ما اسخاه وأتبله! كان يشبهُ الربح التي تسبق المطر... وتأثر سن يسبه الربح التي تسبق المطرب وتاتي معان تدمله، توزعه مبللة به جفاف لأحقول وللحلوق وعطش الأنمارا كأن حزينا يوزع الفرح على الأخرين، لا وقت لديه لكي يستمع للى أنين جسدها مع ذلك كان له جسد يشبه جبلا من ورد وضوه، وجبين مشرع المداكما لو ان عاصفة قد

سُمُت يَبِدُهِا عَلَيْهُ وَتَرِكْتُهُ لِتُوْهَا} كان رجل للرؤية| ومع ثلك كان رجل الترقة والتفاعيل! اين ما مر ينبت العشب مكان قدميه، مُلُّ أَمَدُ مُنْكُم مرَّ في اسوأتَى صيدا وازقتما

هل أحد منكم وهو يعبر تلك الامكنة أحسَّــ وهو يشم رائحة الرطوبة والعفن المتصاعدة بن لَّمِعُرَانِ وَالنَّزُولِيابُ انْ رَائْبِمِهُ عَـشب طـري... عشب يُشُمُّ ولا يُرى تتسلَّل الى رئتيه... ألى

واليأس في كيانه؟ا أما أنّا فكلَّما اشتقت الى حسيب نهبت

الرطبق من عرق بحارتـك والكاممين داخل اسوارك يأتي زمنك الجميل| أما نشيد بحارتك فما زال مؤجلاء رغم كل

ماذا نقول لك بعد علم مضى على رحيلك؟؟ ماتا تخبرك عن (لحوال القرى والقمع)ا؟

ومن الأحلام آلتي كان جُسَدَك وُلَمدا من جسورها العظيمة لكي تعبر في اتجاه عيون الكانحين... احلامهم بالخبز والحرية وبوطن يتسع مقاعدها باسمالهم البالية وجيوب آبائهم المفرغة... مفرغة تأثما لمصلحة السماسرة

ألتمسه في تلك الازقة وبين تلك الوجوه الحميمة... دُهُبت ألتمس شميم العشب الذي طُلَبَ خَطُولَتُهُ لَزُرِعَهُ هِنَاكُ عَلَى هَدَى نَصِفُ قَرِنِ! أما الرطوبة والعقن... أما رائحة الفقراء فليست سوّى الْحضن الرؤوم لُتلك الاعشاب

التاشيد المزيفة التي تعاولُ أن توَّممنا أن البحر واسع (وهو أضيق من خُرم إبرة)ُ.. وان المواهُ طالع! وهو مواه فاسد يزكم الألوف بروائح فضائحهم... وأن المراكب راجعةا فيما العراكب تبدر بالشرفاء والكاسين من هذه الشواطئ ولا تعود الا محمّلة بالنفايات وبضاعة الموت تزجيما أمن ظل مامدا حول هذا الشاطئ الجزين

واللموّص... ومتّميدي مقاعد السلطة والقابماً... والثروة ومظانّما... وسارقي الفرح المؤجل في عيون الاطفال بنمارات مفسولة بالفوء والعلفية.

ولبذورها المطمئنة الواثقة بمجيء زمن انفجار من ازْقتك يا صيدا... من احيادك الفقيرة

لقامة مرفوعة، واطفال لا ينظاردهم شبح الفقر والمرض، وشبح الابواب المفلقة المدارس لا تليق

ولد حسيب عهد الجواد مناضلات ومات متلفلات وما بين الموت والميلاد لا يوجد فسحة ولحدة لغير التومج النهيل والانعياز الأسر الى الْحَقِيقَة آتُحِيارُ الْعَاشُقُ الْدُؤُوبُ... فَمَا كَانَ عُرضِ فَأَجْرِ تَتَقَّنُهُ عَيُونَ الْبِغَايَا (بَغَايَا السَاطَّةُ والْتُروَّة) المتمرسة باغتيال المناضلين، تجرهم

الاميركية في اللحظات الاولى لانتشار خبر وفاة جمال عبد الناصر، "لن نسمح بقيام ناصر آخر في المنطقة". ولو ترجمنا هذه "الشيفرة" إلى لغة السياسة المباشرة،

كَمْبِدت العبارة مكذا: "لن نسمح ليصر بعد اليوم بأن

وبديمي أن هذه الرغبة لم تكن أميركية بحتة، بل

كاتَّتَ تُتَبِّنَّاهِا، وربِما يحْمِنُسة أشد، الانْظَمْة العربية التي

كانت ترى في الدور المصري خطرا يؤدي الى احلالُّ نظام عربي جنيد مثل النظام العربي القديم الذي فقد

صنقيته التاريخية في الاساوب الذي أعام به نخة الصراع

وُمُكذا، لَمْ يَكُنَّ غُرِيباً لَنَهُ فَي الْوَقْتَ الذي اعتقدت الاوساط الشعبية العربية أن أساوب أدارة "حرب اكتوبر

١٩٧٢" في اللَّمُها الأوْلَى يَبْشَرَ بُولَانَةَ نَظَّلُمْ عُرِيْ جَدِيدَهُ مِنْي عَلَى دُور عَرِي لَمَصر اقل استَفْرَارُا للاَنظَمَةُ الْعَرِيبَةُ

تتقَلُّبِنيةٌ وأكثر قُدْرة على استثناسها ودفعها ألى حظيرة

العمل العربي العام كما تقتضيه التدبيات الدقيقية التي

تواجه العربِّ المعاصرين – في هذا الوقت بالنَّاتُ قَبضٌ

الرئيس السلاات بكلتا يديه على النتائج السياسية

ل ُحربُ اكتوبر ۗ وسط تلمي الوسلط الشَّعبية العربيَّة

بتنوق حلاوة ثمار التبار القربي العسكري، ولم يضيّع

يوماً وَلَحِدَا مِنْ الْسَنُواتُ الْخَمِسُ بِينِ ١٩٢٣ و ٩٤٨ في

اقلَمة جسر "العبور السياسي" بين أنباز 1977 العسكري، وتفاقات "كب بيفيد" التي جات تنفينا

وْالْحَقِيْقَةَ أَنَّهُ عُنْدِما قُلْمِ الْرَدِّيسِ ٱلسَادِاتُ بِالْتَعَارُلُ عُنْ

دور مصر العربي والقبول بسحبه من التداول من المنطقة

العُربية بأسرها، بل من داخل مصرّ، لم يكن ذلك انجازا

مفلَّجُنَّا، بل تُمتُّ حَراثَةً مصرٌ تَخْلَياً، وُحَرَاتَةً المنطقة

العربية بأسرها سُنوات حُمْس طويلةً، لُبنر بنوره، "باختراع" شعار وطني ناخل مصر خلاصته "آنه أن الاوان

لان تُكفُّ مصر عن أن تكون "بنك دم" للعرب، تُخوضُ

عنهم معاركهم، بينما ينعمون بقطف الثمار، في مقابل

"اختراع" شعار وطني تم تعميمه بسرعة مأثلة في كلُّ

الاقطار العربية، بأنه "قد أن الأوان ليمارس كل بلد عربي

سيلستّه الْذَاَّمةُ وثقافته الذاصة، ويراعي مصالحه الذاصة

بعيدا عن السيطرة المصرية، وبعيداً عن شخصية جمال

عبد الناصّر الطاغيّة الجماميّرية، والتي كلّن لما في بعض البلاد العربية شعبية تفوق شعبية رئيس ذلك البلد"

تدت مذين الشعارين الشديدي التناغم والتكامل

(على خلاف التناقض الشكلي بينهماً) تمت حراثة الارض

العربية سنوات طودلة - بما في نلك مصر نفسُها طبعا-وبذرت كل بنور التفكك والتشرنم في كل نوادي الحيلة، من التقافة إلى الاقتصاد إلى السياسة.

ومكذا اكتمل الثار التاريخي من الدور المصري: يعبر هذا الدور عن نفسه بموجة عالية في الخمسينات

والستينات، فيجابه بموجة عالية مضادة في السبعينات

يُتَكِلُولُ فِيما الْانْكُفَاءُ الْمُصرِيُّ الْذَاتِي، بِالنَّكُفَاءُ كُلُّ بِلَد

عُربي على كل عناصر خصوصياته الصَّغيرة، في ما يشبه

مَرِكَةُ الْاَسْطَارُ الْجَمَاعِيُّ الْتِي تَقُوم بِمَا الْمُلَافِينَ لَو الْمِيتَانُ عندما تفادر أعماق البحار التلقي بنفسها على

لأُن دُورٌ مصر في المنطقة ليس استعمارا وليس غزوا

خَارِجِياً، بِلَ هِو لَحَدَى أَيْرِزُ الْدَقَادُةِ ۖ الْجَغْرِافَيَةٌ – السياسيَّةُ

الثابتة عبر التاريخ، مُنْذَ ابِلمِ الفراعْنَةُ والكنماتيين

والبابليين، ومتى يومنا هذا، مرورا بالفتح العربي

الشواطئ ولكن ...

لشروط رسالة جونسون الأنفة النكر،

العربي – الاسرائيلي في الثلاثينات والاربعينات،

تمثل دورا مركزيا حيويا في المنطقة".

# هل يمكن تجديد دور مصر العربي؟

وكلت فكرة الشاء دولة يمودية في فلسطين كحلجز بين مصر والمشرق العربي هي انضج ثمار تلك الاستراتيجيا، منذ ذلك الوقت العبكر، اليشهد نفسه تكرر في منتصف القرن العشرين،

وجمما الرئيس الاميركي ليندون جونسون الى جمآل عبد النامر في العلم ١٩٦٥، ويتفحص بدقة الشروط الخمسة التي وضعمًا جونسون أسلسا لـ"تطبيع" العلاقلت الاميركية – المصرية يكتشف أن هذه الشروط ليست سويٌّ طَّلب لميركيّ مِناشر لعبد النَّاصر أن يتَّوم بنفسه بتفكيك كل عناصر دور مصر العربي. وما رفض عبد الناصر تنفيذه في العلم ١٩٢٥، نَفَّذَهُ مرغما بُعدما وجهت اليه الضربة العسكرية بعد علمين تمامل غير ان عبد الناصر ادرك— وإن في وقت متأخر — أن الطموحات السياسية لدور مصر العربي، وحجم التعدي الذي يعثله مِنَا الدور المصالح الميركية بالنَّات في المنطَّقَّة، لا تكتمل مُهَايته الا بقُّوة عسكرية عصرية كُلَّت نورة ٢٣ يوليو قد تقاعست عن تأمينها، بمعايير العصر الديث،

لَّذَلُكُ لِيضًا، وفي السياق نفسه، كانت كلمة السر

الستينك، تكرارا مدهشا للمشهد التاريخي الذي سيطر على المنطقة في لربعينات القرن المنصرم، وكان الموضوع المدوري في كلا المشهدين المتكررين هو دور مصر العربي، أنطلاقه الجامح في المنطقة (خُصُوما في المُشرقُ

العَرَبِيّ)؛ وضرورات كُبحٌّ هذا الانطلاق (في لظَّر القُوة الدولية الاعظم).

العربيَّ، بكلمل رِّخْمه، الى اليمن لدَّعم النظام الجمهوريُّ الوليد، قد وضع هذا الدور على حدود خزانِ النَّفُطُ الأعظم، وهو اشدّ الخطوط الاميركية الدمر احمراراً.

فَكُما أَن فُروح نور مصر العربي- في عصر محمد علي- عن هدود التمرد على السلطة المركزية للامبراطوريَّة للعَثمائية (وَهِي حَدُود كانت مَناسَبَة جَدَا للاستراتيجيا الدواية للقوتين الاستعماريتين الاعظم يومها، فرنسًا وبريطانيا)، فَأَنْ تَجَاوِرَ النَّورِ ٱلْمُصَّرِي هِنَّهُ لأحدود الى احتمال اقامة كيان عربي فتي ومتماسك ومترامى الأطراف، ومعتمد على صحوة قومية صحية، دلخل جُسم أُالرجلُ المريضُ"، هذا التجاوزُ وضع الجم دور مصر المربي، بكل أحتمالاته" في مقَّدمُهُ السَّاراتُبَّجياً

في مده المنطقة التي تحتضن خُزان النفط الأكبر في

وقد اعتقدت واشنطن في بلدئ الامر أن انفصام عرى الوحدة المصرية – السورية أمن انحسار الدور المصري العربي وأتكمأشه مرة اخْرَى داخْل حدوده الوطنية، فيّ تكرار لعملية عودة أبرهيم باشاً (أبن محمد على) الى مصر، بعد المزيمة التي مُنيت بما حملته التي شارفت في اعلى ذروتها، حدود الستانة.

حتى ذلك الوقت.

بعمومياته وتغصيلته. فينما كانت ليركا تبدي شيئاً من الارتياح الى "ثورة يوليو" في سنتيما الاوليين بالنات، لْعَتَقَالِهِمَا أَنْهَا تُقَدِمُ لَحَتُمَالُ أَقَامَةً حَاجِرٌ مَطَيَ فَي وجه عُمد الشيوعي نحو المنطقة العربية، اكتشفت أُدارةٌ القُوة الدولية ٱلنُّسُّتِعماريَّة الاعظم (فيُّ واشنطن هذه المُرة) أنْ رياح" الدور العربي لمصر لا تُسير بما تشتمي "سفن" الاستراتيجياً الاميركية، بلُ في اتباهُ أطلاق صَدُّوهُ قومية عربية عصرية تشكل خطرا أعظم على مصالح واشنطن

والذي يعيد اليوم قراعة الرسالة – الأنظر التي

الاستُعَمَّرية البَريطلتية في هذه المنطقة من العالم.

غير أن قنفاع عبد الناصر الى نقل الدور المصرى

غالبا ما ينحصر الاهتمام بدور مصر في هذه المنطقة من العالم بالموجتين الأعلى لَهِنَا الْدُورُ في القرلين لن دور مصر في هذَّه المنطقة الممتدة من الجزيرة العربية شرقاً حتى مضّيق جبل طارق غربا، هو من الثوايت للجغرافية - السياسية عبر آلاف السنين. وكان يعبر عن نفسه أصافا بموجات عالية تتكرر وتتردد في فترات هادئة مستمرة بين الموجات العالية، بل لعل هذه الموجات العالية، في كل الازمنة القديمة والحديثة، نم تكنُّ سوى تتوَّقت التراكم والتفجر، في السياق المستمر

مصرٌّ فيٌّ هذه المنطقة من العالم؛ فأننا نُكتفي على سبيلُ الْمِثَالُ بِأَنْسَتَدَهُارُ لَكَثَرُ نُمِلَاجٍ هِذَهِ الْتُنْلِأَيَةً فِي نُلْكَرِهُ، بِلَ ريما في وجدان العرب المعاصرين، بين الموجتين العاليتين لعصر محمد على في النصف الاول من القرن التاسع عشر وعصر جمال عبد النَّاصر في بداية النصف الثاني من القرن العشرين، اللَّتين استأثرتا

مد وجزر عنيفتين (حُمسينات عبد الناصر وستيناكه تم سبعينات السادات). وفي رأيي أن هذا ألتوصيف اكثر أماتة وبقة وموضوعية من محاولة فهم عمد الرئيس حسان مبارك في مصر على أنه أمتدك لعهد عبد الناصر في نظر البعض، او أمتناد لعمد السادات في نظر البعض الأخر.

لمصر، يتجاوز الشكل الى الجوهر-

المصرية العليا بعذه الذكري بصفتها العيد الوطني الم

الأخيرين، عصر مُحمد على في القرن التاسع عشر، وعصر جمال عبد الناصر في القرن العشرين، غير الله من المؤكد رْمنية متباعدة، في آلية تذكر بالمقوّلة الشّميرة "التأريخ بعيد نفسه"، ولكنه كان يعبر عن نفسه بأقما بموجات المتواصل للموجات للمادئة.

وُحتَى لا نُعُوص عميقا في تفاصيل هذا السياق التاريخي لثنائية الموجات المادثة والموجات العالية لدور

هَنَّهُ ٱلْوُمْضَةَ السريعة عن الخلفية القديمة والحديثة لدور مصرٍّ، تبدو المُدخل الحتمي أمعاولة الاقتراب من فَهُمْ الطَّبِيعَةُ المُعَقِّدَةُ لَمَنَا الدُورُ فِي خَضَمَ التَعَقَيْدَاتُ الراهنة لوضع مصر العلظي والوضعين العربي والاقليمي

فَدُوَّر مصر يمر حاليا بمرحلة موجة هادخة بعد حركتي

يكون توفيقا بين قند والجزر، وفي هذا المجال فان روح خَطَابٌ مَبْارِك فَي نَكرى "٢٦ يُوليو" لمنه السَّنَة – في شكل خاص- تُؤكد أن ادتفاظ القيادة السياسية

ولا يمح في منا المجال التنكير بأن نكري "٢٦ يوليو" قد يقيت عيدا وطنيا لمصر، في عمد السادات أيضاً، فقد أرتفعت دركة الجزر في دور مصر العربي في عمد الرئيس السلالات الى درجة كَانَت فيما علاقة ذلك العمد بروح "١٦ يوليو" تتأكل عاما بعد علم، حتى اصبحت في النهاية علاقة شكلية.

الياس سحاب

بمعظم اهتمام الدأرسين والمؤرخين والمطلين، لم تتوقف حركة الموجفت المادئة عن التنفق في شرابين الحياة العربية التقافية والاقتصادية والسياسية والاجتماعية

فَلْطَلَّقُ دور ممر العربي على موجة مانحَّة، لا يمكن ان يكون محليدا بين حركتي العد والجزر، ويستحيل ان

COURTERS

John . : war & لقد شمَّدت مصر والمنطقة العربية في منتصف عقد

### السنيورة: لا نريد للبناننا ومجتمعنا قضباناً

## الكشاف المسلم في رويسات صوفر المخيم الـ ٥١ على ربوة آل الداعوق

أن هذه المدرسة الكشفية المجتمع

الصفير، وبيئة حياة وتعلم، وأثبت القيمون على البيئة الكشفية هذا الأمر

تمامآ فجعلوا المدرسة صورة للحياة

الاجتماعية منفتحة على الدياة تميىء

للفتى للمستقبل بما توافر له من

نشاطات تربوية وإجتماعية سلوكية ترتبط إرتباطاً وثيقاً بالبيت والمجتمع.

ولَّكَى نَصُّلُ الى أُمَّدافنًا الْمَنْشُودة كَانَّ

التعاون بين جميع الجمعيات الكشفية (...)، والبرابط الأساسي بين هخه الجمعيات جمعية الكشاف المسلم التي

أعطت منذ نشأتما قادة قياديين البلاد

والمجتمع ولا تزال السبِّلقةُ شَيُّ العطاء

ونشر المدية والأخوة ومبادى الصدق

وأضاف، "إن الكشفية في لبنان ما هي إلا صورة عن العائلة اللبنانية (...)

وَمِّي مِسُوَّولَةً عن البِنَـاءُ والإعمار الشخصي وبناء الانسان فلنعمل معا

متكاتفين ورحب أعيننا مدف ولحد الكشاف أولا وأذيراً، بالتربية نبني ويبقي الوطن للجميع، ولا يملك أحد زيادة عن الآخر فيه".



رويسات موفر – "النهار": رُعَى رئيس مجلس الوزراء رفيق الدريري ممثلاً بالوزير فؤاد السنيورة إفتتاح العنيم الصيفي الواحد والخمسين أجمعية الكشاف المسلم في أبنان في رويسات صوفر. وحضر النواب، إنطوان إِنْدَراوس، بَهَا ُ الَّذِينَ عَبِتَاتَى، سُلَبُمُّ دياب وعدنان عرقجي، الراثد أمين صليبا ممثلاً المدير ألعكم لأمن الدولةً ممثلآ محافظ بيروت نقولا سابآ المستشار السياسيّ لَلُوزير وليّد جنبلاط فلزي العريضي، نائب رئيس الصندوق المركزي للمهجرين عبد الحميد ناصرة وفد منَّ مؤسسة العرفان التوجيدية وخدد من موسسد وحدد من المواطنين. شيا

النشيد الوطني َّتم أي من القرآن الكريم فعريف الآدتفال بسآم غزال مروان فزال، وآلقي رئيس بلدية صوفر مُأْتِي شَيِّا كَلَّمَةَ عَرْضَ فَيِهَا لِمطالب البلدة وطالب الدولة "بواصلة جمودها لتَّأْزِيمِ ٱلبنيَّةَ التَّحتيةَ في صوفر (...) وإتمأه عملية الفرز والضم حتى تتحرر عَقَارَاتَ المُواطنَ مَنَ القَيْودِ الْعَقَارِيَّةُ تدويرة صوفر للاوتوستراد العربى ودفع الرائجة ليتمكن المواطن من المصول على البديل ولتزيد بلدتنا رونقأ وتتعم بالرَّاحةُ وَلَلْمُدُوءُ يُعْدِ أَنْ إِسْتَتُبِ الْأُمَنِ".

وتكلم رئيس إتعاد كشاف لبنان

المهندس كميل فرحات

لانجازه مشروعاً من اضخم المشاريع في الشرق الأوسط

بناء فرن نصنع الإسمنت

وهم إذ يشكرونه على ادارته الحكيمة ومعاملته الطيبة للعمال

يرجون له دوام التقدم والنجاح

جمعية جّار الشوف

تدعوكم لزيارة

العرض التجاري السنوي الخامس

مِمِعِ الشوف السياهي – بِمطليس

من ١ آب ولغاية ١٠ آب ١٩٩٧

من الساعة ٥ وحتى ١٠ مساءً

بنكث بيروت والبثسلاد العربية وبهو

Bank of Beirut & the Arab Countries sal.

دراسات علينا خامعينة

متحصصة في المعلوماتية القانونية

وقياتون المعلومناتيية

تعلن جامعة الحكمة عن بدء الدراسة للعام الجامعي

للعلوماتية والتعلوماتية القانونية )، بالتعاون مع مركز

الدراسات والأبحاث في معالجة للعلومات القانونية

(I.R.E.T.I.J.) جامعةً مونبيلييه فرنسا. تعادل هذه

يقوم التدريس في هذا الدبلوم على مرحلتين:

• الأولى مخصّصة للمعلوماتية القانونية.

ه مدّة الدراسة في المرحلتين تسعة أشهر.

• يبدأ التدريس في ٢٠ تشربن الأوَّل ١٩٩٧.

• الثانية مخصِّصة لقانون العلوماتية.

وتعطى الدروس باللُّغة الفرنسية.

• معرفة اللغة الفرنسية.

الذى يؤمّل لتحضير الدكتوراء

الشهادة الدبلوم الفرنسي للدراسات للعمقة (D.E.A.)

• يبدأ التسجيل فَى 10 أيلول 199V ولغاية ٣٠ منه.

حيازة الإجازة في الحقوق اللبنانية أو ما يعادلها.

١٩٩٧ – ١٩٩٨ في دبلوم الدراسات العليا الجامعية

للتخصُّمة في للعلوماتية القانونية ( فرع قانون

وتكلم رئيس جمعية الكشاف المسلم في لبنان عمر سلطاني على "ان هذا المديم حضن معظمنا، مكاناً للدرس والتدريب ومرتعا للرياضة والتمرين وُولِحةٌ لَلْسُرُورُ والغُرحُ كما حَضَنَ فَي فترات كثيرة وفوداً من الاقطار العربية ومأوتمرات كشفية معلية وعربينا وُلدُولتُ واجتماعات وزياراتُ قرَّبت أأشباب ألعربي بعضهم الى يعضهم وعرفتهم بعضهم على يعضهم فاستفادوا وأفادواء ونمن أليوم نتطلع الى عبودة مشال مبذه البزيارات والمؤتمرات الكشفية في لبنان يشجعنا

مسجد أميرة الطبش في رويسات موذر وعلى رأسها الصديق الداج كمال الطُبِّشُ على تأمينها ما يلزم من المياه لحلجة المخيم، وسلمم مسلممة فعالة في لحياته مصدادًا لقوله تعالى "وجعلنا من المَّه كل شيَّه هيَّا. أندراوس وكانت للنائب قطوان قدراوس كلمة عن: "فكرة اقامة هذا البطيم في هذه الربوة الجميلة، هي في الاسلس فكرة صالحة لأن تعم مفتلف التلال والجِبَّال والسفوح في أُبِنَانِ خَاصَةً هِذَهُ المنطقة عيث نحن، فيا ليتنا نجد مخيما في سوق الفرب، ولذر في رشميا ان معلمي وعمال شركة أنسلكو العاملين وغيره في كيفون وفي الباروك وعين الجديدة وصوفر وغيرها الكثيرء لزرع ﴿ وَرَشَةَ القَرَمِيدِ: شَكَأَ - الْهَرِي بِهِنْتُونَ مَديرِهُم رسالة الدُّب وخُلق حركة خير، وخير

مثال على نلك ما نشمده في رويسات

عبوفر من تعاب وتجانب بين أمل رويسات والكشاف المسلم ومفيمه

وُكُلُ ما انتبه هذا المخيم على مر الزمن

حتى جعل رويسات صوفر بلدة تعج

بالعمران وتزدهر بالاصطياف فينعم

للمصطاف بجوها وينعم ابن رويسات

بالترخيب به، هذا الماتب الأجابي الطيب لمنيم الكشاف المسلم تأمل ان

يثمر ويزهر في كل لبنان، كما نأمل ان

فى ذلك النجاح الكبير للدورة الرياضية

الْعربية الثَّامَّغة، وَنُحن فِي جُمَعيَّة الكشاف المسلم بدأنا السعي اللَّامَا

تجمعات كشفية عربية في ابتان انؤكد للجميع ان قيامة هذا الوطن أصبحت

بحمدالله واقعاً وان مستقبل هذا البلد في أيد أمنة كفية

وأضاف الن أطيل عليكم، غير أتني

تعودت ان أزف لكم في كل عام من على هذا المتبر بشرى النير. في الأس

كانت بادرة المُرحومُ عبد الْحميدُ عيتاني تخصيصه الكشاف المسلم في وصيته،

واليوم بادرة كبيرنا من عميدنا الرئيس

الأسبق للجمعية الاستاذ محمد الشيخ

توفيق المبري اطال الله بعمره، وهب الجمعية قطعة ارض مساحتها عشرة

أَلَافُ وَسبع مِنْهُ مُترٌ مربع مِن مزرعتُه في منطقة الروضة في البقاع لاقامة

مركز دائم للتعريب أأكشفي ومقر امغوضية البقاع ولكل ما تمتاع اليه

الجمعية لنشر رسالتها واعداد اجيالها.

فشكراً لك يا كبيرنا سائلين المولى مز

وجل أن يمتعك بموفور الصدة والعلقية. ولـن أنـسـى أل الـداعـوق السكـرام

أصحاب هذه الربوة أسرة المرحومين محمد وحسن للناعوق وأحفاد المففور

له عمر الداعوق على تقديم هذا المكان

في كلّ علم وعلى مدى وأحد وخمسين علماً لاقامة هذا العنيم فلهم منا كل الشكر والعرفان، كما أخص بالذكر لبنة

يكون ميدة لعودة أبناء الببل من جمع الطولاف والتيارات دون استتناء". ولخيرا الى الوزير السنيورة وكلمة تتعلمون ان اللهنائيين واجهوا واجموما الحرب واستعادة السلم الامل

تعديات كبيرة، ومن اهم التُمُعيات التي فِّيه وَلَلْحِياةَ الْطَبِيعِيةَ، واتنا مقبلُون على تُديياتُ كبيرةُ بأخليةُ وخارِجيةً في طليعتما تصرير الارض من العد الاسرائيلي وبنّه الدولة المصرية والامران جلل، ونجلدات الامم تقلس بما يولدِهما من خطوط قد تأخَّلُها الى وأد ويطويها الزمان ويلغها النسيان بعتمته او تصعد بما إلى عال فتدن في دائرة رسان والتضدية (...) ان دورنا هو ان نعزز ما في التضمية (...) ان دورنا هو ان نعزز ما في التضمية الدياة هي التضادة الدياة هي التصليم بالوقع، الاستسلام التقدرية والتسليم بالوقع، نَقَيِضَ الْيَأْسُ، نَقَيِضَ الْاسِيَكَانَةُ والتولكل، أرادة الحياة تعني الاستمرار ليس بحكم طبيعة الامور ولكن بالتجند للدائم وبالاثماء المتحرك، اتماء الذات والماء كلفكر. وما يترافق مع ذلك من انتاج وحركة خلق وابداع متنامية، وارادة البناء هي تقيض المدم، تقيض التشويه والتخريب، تَقِيضَ العيش بْلَطْلَمة، لرأَدّة الْبِنَاءُ تُتَمِثَلُ فَي أعمارً للَّمِياةُ كما أرادها الله أن تكون، أرادة البناء مي العمران البشري، هي الجمال (...). وتُحن طُلُابٌ حياة بمّا يعطى لعياتنا معنى، وطلاب عمل وبنه واعمار بما يعطي لوجودنا قيمة وبعدا، ولا نريد لانساننا ان يبقى متخلفا، ولا تريد لبلطا أن يبقى مهمشاء ولا نريد لمجتمعنا ولبناتنا ان يعيش وراء القضبان المديدية، الخبان الطائفية وقضبان المناطقية وقضبان المصالح للشخصية والفئوية (...) ئريدة

ان ينطِّلق للي رحاَّب الوَّطنُ الَّي أَفَاقَ الحياة الواسعة". واضاف: "ان المنسمات الكشفسة ليست أمكنة للمو أو لتمضية الوقت، الما مصلاع للرجولة الدقة، تعلم الصبر والاعتماد على النفس ويكتسب فيها الشباب مزايا وذمالا تبعله اكثر لنفتاحا على الأخرين واكثر اقبالا على الخدمة العآمة وأكثر أتجننبا للعمل الجماعيء وابتعاداً عن الفردية والاتقية وحبّ الذات، تجعله انسقا منظما واكثر قضاطا في المجتمع ومواطنا صالحا يحترم الُّخَرِين ويتحسّس مسؤولياته تجاه نفسه ومجتمعه ومواطنيه (...) ووطننا يمر الان بمرحلة عصيبة يحتاج الى مثل من يقوم بهذه المهمة بلّ الرسالة والى مثل مؤلاء الشباب النين تنبض عروقهم بروح المسؤولية والتضمية والاقدام، أذ لا يمكن أن يتجاوز الوطن هذه المرحلة وان يبنى من جديد ألا يتضامن الجميع في عمل جماعي مشترك من أجل أعادة البناة والاعمار متوسلين الديموقراطية والدوار

البنَّهُ ومبتعدين عن الجدل العقيم والشعارات الجوفَّاءُ وسلَّبياتهما". بعدها قص الوزير السنيورة الشريط التقليدى مفتتحا المخيم وجال فيه. وأطلقت ألاسهم النارية.

# فريق العمل البريطاني يدرس بيروت

مشروع يرمي الى اشراك المجتمعات الواقعة على حدود وسط بيروت في للقرارات المتعلقة بمستقبل الاحيأء المتجاورة، حضره حوالي ٧٥ شخصا في مدرسة البيزانسون، بدعوة من فريق العمل التصميم المديني التابع

التمهيدي وردت اسماؤهم في قائمة اعدما بعض المعماريين المعتمين بشؤون المناطق المحيطة بالوسط التجاري، الى بعض الذين اطلعوا على المشروع من فريق العمل اثناً؛ عملهم في الاحياء المجاورة،

كلمة ترحيب باسم الحكومة اللبنائية وتعنث النكتور بريان ماتسون فقال: "أتُجنبنا إلى القيمة للبالغة التي تتحلى بها الاحياء المجاورة لبيروت القديمة، كما اتجنينا إلى نمط الحياة في هذه المناطق، هذا النمط من الدياة جدير ان يحفظ وندن نقترح الطريقة المثلى لتحقيق ذلك اشرأك مواطئي هذه المجتمعات في التفكير وفي أتبخلا القرارات لأماكنهم

تظمت الشبيبة الثقافية في

موسى وعلمي بيطار وكارول عون.

كغرنبيان رالي بيبر السيارات قطلاقاً من البلدة وفي منطقة كسروان. شاركت ثالث وعشرون سيارة وفأزت بالجوائز للنمس الاولى السيارات ذات الارقام ٢١ و٢٠ و۲۲ و۱۹ و۱۹.

### مهرجان التراث في ترشيش

### ولمعرفة المزيد عن مشروع "اعلاة ربط المدينة"، يرجى الاتصال بمهى يحيا المنسقة المحلية لغريق العمل ألاداري الخاص، على الحرقه،

## في رفقة معاقين وأيتام



اختصاصات العمارة والتصميم الفني والهندسة المدنية والكهريلاية

 بستفیف "اصدقاء دار الندوة" رثيس الرابطة المارونية بيلر ّحلو فَي حفل غدائهم الشهري، الساعة ٢٠٠٠

٠,٣٠ مبأح الاربعة ٦ أب، في

🗣 يقيم متذرجو كلية المندسة والعمارة في الجامعة الاميركية في بيروت مع متخرجي مؤسسة للحريري، معرضا لقرص للعمل في مجال المندسة والعمارة، من الساعة ٤٠٠٠ يعد الظهر الى الساعة ٩٠٠٠ مساء، من الاربعاءُ والذميس والجمعة ٢ آب و٧ و٨ منه، في نادي متخرجي

فرص عمل امتخرجي المندسة والْعمَّارة، في كبريَّاتُّ للشركات العاملة في مِذَا المِدِال في المنطقة. وسيتركز البحث حول شمانتي الليسائس والماجستير، الاولى فيَّ

## درساً مدنيا للاحياء المجاورة للوسط بالغة الدلالة فاقت كل توقعاتنا

رؤساء مطيون ورجال اعمال كبيرة

ومهنيون ملتزمون وسكان محليون.

عضوية الفريق الاناري الخاص الذي

وفي شمر تشرين الاول ستعقد

تشرينَ الثاقي في وسط بُيروت

ترافقه ورشات عمل نات مواضيع

متخصصة ولقاءات اتخطيط مجتمعي

ذي صفة عملية تؤدي كلما إلى

تكوين رؤية حول مميط وسط

هذا المشروع القائم سينال

التمويل من مصادر عديدة، وفيما

شركة سوليدير غير ان فريق العمل

للتصميم المديني مذا سيضمن أن

النتائج ألتي سيتصول اليما أثناء مذه الممارسة ستكون ملارة عن

المجتمعات المشتركة عينها. وقال

الدكتور حسني البجنوب "ان هذا

الاجتماع الفريد من شأته أن يوسع

الحوار ويقوي فينا الامل في العثور

على حلول مقبولة من الاطراف كافة،

باشراك المواطئين في عملية مواجمة

المسائل ذات العلاقة بمستقبلهم

گـل ذلك في جو تـسـوده جديـة التعلول والترابط في اشراف الغريـق

لما التواريخ حول للمشروع، فمي،

٢ - ٢ تشرين الثالي، ورش

٨ – ٩ تشرينُ الثلقي، لقاءات

شاركوا في هذا الاحتفال الذي تخلله

توزيع هدّايا والعاب مع شخّصيات

"نبتوب" و"ارتوب" وحضر ٢٠ مستا

من مطعم المدبة تسلموا هدايا

تذكارية ليقونات فضية، ووفد من

والقى رثيس ألتجمع جوزف شارل

حواط كلمة ترحيب وشكر النين

يسُّاهمون في الاعمال الخيرية، وتُوهَ بنشلطات الاعضاء واهمية عمل الخير

والميكاتيكية ومندسة الكومبيوتر

والاتصالات، والثانية في لختصاصات

ألهندسة المدنية والبيئة وموارد المياه

والادارة الهندسية والالكترونيات

🗣 تنظم لبنة مئوية القديسة

تريزا "الطفل يسوع" لَّقَاء الشَّبيبة

من عمر ۱۷ الى ٢٥ سنة ٥٠ ساعة

مع يسوع بصحبة تـريــزا ً، فـي

١٩ أيلول و٢٠ و٢١ مثه، في دير

دون بوسكو، المصون، جبيـل

والْتُسجيل الَّى ١٠ كَبُّ، في مرَّاكِرَ

راهبات القديسة تريزا المأرونيات،

الابه الكرمليين، الراهبات الكرمليات

وجماعة التطويبات الكاثوليكية. وفي البرنامج لقاءات صلاة وحلقات مشاركة

🛊 تعرض غاليري "مرايا" خلال

الصيف لبجموعة فثأتين لبتاقيين

وعرب، منهم أسعد عرابي وحسام

حلطوم وبصبوص وزافين وكيريلوس،

من الساعة ١١,٠٠ قبل الظهر الي

الساعة ٤,٠٠ بعد الظهر كل يوم ما

🛊 لمرور ٤٠ سنة على تأسيسه،

دعا مستشفى المثلا في طرابلس الي

حفل افتتاح اول مركز لجراحة القلب

المفتوح في الشمال، بين الساعة

٤٠٠٠ بُعد الظمر والساعة ٨٠٠٠

مساه الجمعة ٨ أَبَّ، في المبنى

وشُملنّات حياة ومفاجآت.

عدا السبت وا**لا**حد.

والطاقة الكهربائية

الجمعية اللبنانية لرعاية للمعاقين،

خُلصة مع اليتيم والمعاق.

خمجة وحسن الجمال.

يجري تكوينه حاليا".

التأم لجتماع هو الخطوة الاولى من وحضره ممثلون مميزون من بينهم تطوع الكثيرون ليسامموا في

يتَّكونَ فريـق العمل من ٢١ تلمينا وومهنيا من الشباب النين والمدعوون الى مخا الاجتماع جاؤوا من مختلف انحاء العالم للعمل في لبنان منة شمر واحد، وبعد اسبوع في بيروت سيتوجمون الى صيدا لتقديم مقترحات لدي الزويتيني في للناحية الجنوبية منَّ صيدا القديمة. لما في بيروت، فلتصرفوا الى

والقى المكتور حسني المجذوب اعداد درآســة كـبـرى "اعــادة ربـط المدينة" حيث سيتم تنفيذ القسم الاوفَّى منما في وقت آخر من هذه السنة واستقبل المجتمعون بحماسة هذا المشروع الذي عرضه جون سلسلة من ألاجتماعات التي ستتبلور في احدى نَهايات الاسبوع في اجتماعً جماميري عام كبير ينعقد في شمر

> اما جون طومسون، اللذي قام بممارسات شبيهة في غرب بلفاست وبرلين وبراغ فامس بالارتياح والتشجيع مما لمسه من تجاوب، قال، أتدلى هذا الاجتماع ببدايات ليجابية

### الشبيبة الثقافية

دعت جمعية وار شايطا الاجتماعية ترشيش، قي "ممرجان التراث القروي الثالث" في سامة سيئة الجِلْ، ترشيش والبرنامج، السبت ٩ أب، عشاء قروي، لوحات فولكلورية وسهرة غناثية تمييها الغرقة أأموسيقية بقيادة مارون أبو ديوان والفَناتُونَ جَوزَفَ نَعَيْمَةً وَزَيِنَةً لَيَ رعد ومادي الدايك، والاحد ١٠ آب مشاء قروي ولوهات فولكلورية وسهرة غُنْأُنْيَةً مَعَ الْقَنْأَتِينَ مَنْيِر

### ؟ أُ تـشـريــن الـثـلاـي، عـرض للجماهير للرؤية حول محيط وسط

+1/ATEVF9

عمل للاحياء المتجاورة.



يوم خاص للمعاقين والايتام نظمه يوم سير مسير وبدأه في قداس تجمع الشبلب الخيري وبدأه في قداس احتفالي في كنيسة مار شريل عنايا الى حقّل غُداء في مطعم الدّيوان – مشمش حضره التاكب محمود عواد والقنصل العام جوزف طايع وناظم الخوري ورثيس جمعية شبيبة أمكافحة المخدرات ايلي لحود ورئيس التجمع اللبناتي الاوروبي النكتور جورج البراكس ورئيسة مطعم المحبة في جَبِيْلُ السَّيِّدَةُ مَنَى نَعَمَةً وَرَفَيْقَ اجَيَّ يونس. لكثر من ٥٠٠ يتيم ومعاق

وطانيوس شموان مؤتمرا صحافيا حُولُ "اللَّقَاءُ العَّالَمِي الثَّانِي عَشَر للشباب" المقرر عقده في فرنسا بين عُدْ أَبِ وعُدُ مِنْهُ، السَّاعَةُ • • ، ( ا قيل ظُمر اليوم، في المركز الكاثوليكي للأعلام

نقابة الاطباء، ييروت.

₽ يعقد المطران حبيب باشا

يمدف المعرض الى استجلاب

يعد ظهر اليوم، في "دار الندوة" في الدمراء، خلف قصر البيكاديالي. تعقد لجنة البيئة والصحة العلمة في نقابة الاطباء، بيروت مؤتمرا صّحافيا حول "مشكلة التّفايات في لبتان والدلول الممكنة"، الساعة

### السفير الذي حولني الى القنصل انذاك وكانت إمراة من آل شلموب الأقتصادي واعلدة الاعمار، اذن ما مي للمعالم الاساسية لخطة للتموض الاقتصادي واعادة الاعمار لكى تدبد من اصل ليئا*تي"*. أكمل: "ثما لم تجد شيئا في اثارها وأتعكاساتها الاقتصابية

والبرازيل وفيه حكايات اشخاص عاشوا في الخارج ثم عادوا الي وطنهم ونسوا حتى لغتهم الاصلية. وقبل وفاة والذي لنبرنا لتمم في التشيلي، فعاونت البحث وقصيتُ السفارة التشيلية في الرابية لرؤية

دفاترها اعطنتي عنوان رجل گبير في السن يناهز التسعين اسمه اسماعيل فسطفان وهو كمختار في التشيلي ويعرف الربائي بالتأكيد وهل هم

وبعد تبادل الفلكسات ما بيننا؛ تبين أته يعرف اقربائي واعطي خَدِيجَةَ عَنُولَيْ فَعَمَّنَتُ فَوْرا الَّي الكتابة وبنأت المراسلة بيننا على مدى شمر وتعارفنا خلاله بعضنا على

بعضنا وعلى العائلة. وبواسطة خديجة، تعرفنا على ولدى عم والدنا نمر وسميح الجمال، وُممًا ايضًا ماجرًا مُنذُ زُمن ولم يعودا. وأصغر بناتهما عمرها ستون" ولردف، "جميع أولاد عمي من الكاتوليك برغم أن والدمم كان مسلماً، خبيجة على المثال تصلى على

الطريقة الكاثوليكية وتعرف قليلا من الأبات القرآنية باللغة الاسبانية". وأمضت خديجة اسبوعا في لبنان وزارت الاماكن السيلدية وألعائلة والأقرباك وضيعة والدها جويا التي ما لن وصلت الى مدخلها حتى وقفت تَصَلَّى، والتقت في جويا أيضا أحَتها تَلْيِغُهُ (٨٠ علما) وكان تركما لبوما

فيُّ لبنان عندما هاجر ومي تعيش وحيدة ولا تعرف سوى لن لما اخوة في المهجر، ولما تلاقت الاختان اخلتا بالقبلات وتعُلقتا مدة طويلةً كتعويض عن لاسنوات الماضية

والمضحك الميكي ان هذه القصة في جويا أحيت قصما عديدة، وتبين انَّ لُلُعَديدٌ مِن العَائِلَاتُ فِي جُويًّا القربه ملجروا ولم يعودوا من علالات فواز وصوفان والجمال، اما خديجة فتبلغ من للعمر ستة وستين عاما مبعم من مواليد كاوكان في التشيلي، لها لغوان وثماني شقيقات، روت لنا قمتها والدموع في عينيها.

"هاجر وآلدي من لبنان الى التشيلي عام ١٩١٧ وتوفي عام ١٩٦٤. ولم يخبرنا سوى اثنا من بلدة جويا دون تعديد البلد فذهبت آلى السفارة اللبنائية لكريطة جغرآفية فلم اجد سوي خريطة لسوريا، سافرت وزوجي الى سُوريا طَنا أن جويا مي سويًا او

الاقتصادى؟

المستقبل؟

سويناء في العَلْمِ £99 (. ولما لم نجد شيئا عبنا الى التشيلى، وبدأنا البحث عبر السفارة اللبنانية وشاحت الصدف أن يكون حسن وأخوه لحمد يبحثان عنا في

في صحبة اخوتها أوحتى أولادها. وأسماء لخوة خديجة جميعها عربيَّة، حُديجة، سكنيَّ، زينب، عليا، مرَّيَّم، حنيفَة، واذواها خُليل علي، وهناً دايل على أن الانسان مهما بعد عن لمله وأرضه يبراوده المنين ويحاول ان برويه بأضعف الوسائل وقصةً ألَّ الجمال دليل على مدى

الممكنة وان كأنت فقط اسماء تطور العلم والتكنولوجياء وهو ساهم لتور الحمر وسيروري في وصول الانسان الى المريخ، وفي الله الاقارب بعد اكثر من نصف قرن. نجوى طه

## نجيب عيسي يدور في الاقتصاد في سياسة سابقة ولاحقة وعوامل

نظم المجلس الثقافي للبنان المنوبي لنوة عنوانها البعد الاجتماعي في سياسة الدكم الاقتصادية" حاضر فيما الدكتور

الوقت نفسه عبر اسماعيل اسطفان

الذي وجئنا ولذبرنا عنمما فبدأتا

يرغب في العودة الى لبنان وكانت

والدتما تمنعه خوفا من ان يتركما

وحيدة مع لطفالها العشرة. وتولد

لندما ولنى اشقائها رغبة في معرفة

ما كان والدها بريد ان يعرفهم اياه:

مل اذتما نايفة التي كان يكلمهم

عنها او جمال لبنان وروعته. وأملت

ان يزورها اولاد عمّها في التشيئي وستعاول هي ان تعود مرة افرى

وقالت خديجة أن والدما كأن

تراسلهما الى حين مجيئنا الى هنا".

الهجرة التي تحوي خبريات

سيرة وانفتحت والأقارب أخيرا تلاقوا

خديجة ابرهيم الجمال.

تذكرة هوية ابرميم البمال بقلفة الاسبلاية وظمرت فيما جنسيته أنه عربي.

يهاجر اللبناتيون منذ زمن اما طلبا

للعلم والمعرفة واما طلبا للعمل

والمال، وقسم يعود الى لبنان،

وَآخْرُونَ يُستقرون في الخَارِج. وما بين القسمين الاول والثاني، قسم

ثالث من اللبنائيين الذين يهاجرون

دون العودة اولاً، ودون أن يعرف

احد شيئًا عنهم. والامثلة على ذلك

كثيرة وساعبتنا الظروف لالقاه

الضوُّ على قمة من هذا النوع،

لهليتما كاتت التقاء الاقارب في مرور

ثمانين سئة، عبر الانترئت. وهما

خَدِيجَةُ اجرهِيمِ الْجُمَالُ (مَنْ مَوَالَيِدُ

التشيلي، لينانية الاصل) وابن عمها حسن عبدالله البمال ودام البحث

وروى لنا حسن الهمال تفاصيل

ترعرعنا في منزل والدي رحمه

الله (وُكأن رئيسٌ بلندة ٌجوياً)، وهو ينكر دائما ان له ثلاثة اخوة هاجروا

أيام سفر براك وانتشار الطّاعون في

تلك الفترة ولم يعودوا، وهم ابرهيم

(ولك خنيجة)، ودرويش وسليم،

ولُم يحمد لنا الى أي بلد سافروا:

أَضَافَ: "سافرتُ منذ حوالي اثني

عشر علما إلى البرازيل في عملُ

وسيادة. فلتتمزت الفرصة للبحث عن

الاقرباء، فلم لجدمم وعدت الى لبنان

متناسيا الموضوع الفترة اذ كثت في

وتأبع: "الدافع الاساسي في بمثي عن العائلة تولد من مشاهدتي لفيلم

وثائقي عن العادةة بين لبنان

البرازيل او التشيلي او الرجنتين.

الموضوع فلألاء

لجيب عيسى في قاعة مركز النبطية وحضرها الامين ألعام للمجلس حبيب صادق وفاعليات اجتماعية واقتصادية تقنيم من النكتور نامض قنيح ثم حاضر الدكتور عيسى فقال:

"المطلوب تدبيد الفئات الدفاعية التي لتحمل هذه السياسة، من ناحية ثانية يكون المطلوب ليضا تعديدا ومعرفة القطاعات التي تستفيد من مذه السياسة. ونبنا بالقول كاطار عام لحديثنا عن السياسة الاقتصادية ان منه السياسة الاقتصادية المعتمدة في الوقت الطخر تتجسد في ما اميح يسمى بخطه الثموض المرتفعة من ألنمو الاقتصادي ستجد يسهل حل هذه المشاكل". ينطلق ألمشروع الرسمي للنهوض الاقتصادي وأعادة الاعمار من فكرة رئيسية وأحدة مي لن المشكلة ألاقتصادية للبنان بعد الدرب تتلخص في مشكلة ألنمو الاقتصادي. ملذا يعني هذا على الصعيد العقلي؟ بمعناه أَن أَلْدُرب اللِّبناتية قضت علَّى النمو الاقتصادي الذي كان سائدا قبل الدرب، اللثُّمو الاقتصادي هو عبارة

عُن الزيادة في اتتأج السلع والخدمات اى ان الحرب الاملية وضعت معوقات أمام أفتاج السلع والخدمات، وقضت، عامة، علَّى البيئةُ لُّمُواتِيةَ لَعَمَّيةَ النَّمُو الاقتصادي. اذن المُسَأَلَةَ الرقيسيةَ المطروحةُ على السياسة الاقتصادية للبنان ما بعد الدرب ممكن تلخيصها باعاد حركة النُمُو الاقتصادي واستثناف النُمو الذي كان سائداً قبل الحرب، اطلاق عملية النمو الاقتصادي تقتضي امرين رئيسيين، الامر الاول مو اعادة أعمار وتحنيث ألبنى التحتية ألتى دمرتها الدرب أي الطرقات، شبكاًت المياه، سلسلة من الأختلالات، الاجتماعية والاقتصادية وكانت في نظري من الكَهرباء الغُ. والامر الثاني من الأسباب التي أدت الى قيام الدرب السيآسة الرسمية للنموض الاقتصادي تدقيق ما يسمى بالاستقرار الاقتصادي اي اتاحه وعدد مطبأت وقعت فيها السلطة المناخ الملائم لكي يقوم القطاع الخاص بالاستثمار على نطاق واسع وتوظيف لمواله. الاستقرار الاقتصادي بمعنى سريع يمكن تدنيده بأمرين من جَمِتَهُ وَتَحِيدُ سَعَرِ اللَّيْرَةُ اللبنانية من جمة وتقليص العجز في الموازنة من جمة ثانية (...). او بعبارة اخرى اقرب الى الفهم، الدخلُّ الوطّني اللّبنائي يجب لن ينمُو بمعدلٌ ٢ الى ٨ في المئة سنويـا. ازاعهذه

السياسة نجد انفسنا امام عدد كبير من الاسئلة تختصرها بثلاثة رئيسية. م. (-- ما مي مـورّة الاقتصاد البنانية التي حول البنية الاقتصادية البنية الاقتصادية البنانية التي تمدف الى تكوينما خطة النموض ؟ - من اين تأتى الاستثمارات. من اجل تأمين معدل النمو في ٣- ما مو مصير المشاكل

الاجتماعية والَّتي ترتَّبُتُ من الدرب على هذه الخطة؟ في محاولة المشروع الرسمي للاجابة عن منه الاسئلة انطلق الى مرتكزات ثلاثة رئيسية هي عبارة عن فرضيات بل أنما رمانات، الرمان الاوه مو أن مدف خطة

فقط للى معدلات النَّمو اللَّبيُّ كَانَتُ سائدة قبل الدرب وانما الى نمط التمو الذي كان سائدا قبلها، ما معنى هذا؟ معناه أن المدف الرئيسي للنهوض الاقتصادي ارجاع صورة الاقتصاد اللبنائي التي كأتت عليما قبل الدرب، أي بوصف اقتصاد خُمَات من أجل هاجة الخارج، أي اعادة دور لَبَنَان كوسيط بين البلدان المتقدمة والداخلُ العربيّ، وسيطُ العَتصادي، وسيطُ تجاري ووسيط سياحي. الرهان الثاني، هُو تمديدا على حلول السائم في المنطقة، متى هأل هذا الأسالة سيشجع القطاع الخاص ويتلوم بتجميع ما هو مطلوب منم والرهان الثالث، مو انّه متى سار لبنان على سكة النمو وتأمنت هذه المعدلات

جميع للمشاكل وفيها المشاكل الاجتماعية حلولا تلقَائية او على الاقل وعن المترتبات الاجتماعية لهذه السِّياسَة قالٌ عيسى؛ سأفتَّرضَ في مرحلة أولى أن الحكومة اللبنائية بمشروع التموض الاقتصادي الرسمى، سيصبح في أمكاتها ان تعيد ُ صورَّة الاقتصاد اللبنائي الى ما كانت عليه قبل الحرب وفي مرحلة ثانية سأقوم برصد الانعكاسات الاجتماعية التي رافقت فعالا تنقصير الخطة الاقتصادية. في النقطة الأولى لبهنا منذ سنوات انه لا يمكن اعادة صورة الاقتصاد الى ما كَانْتُ عليه قبلُ للحرب لماذا؟ لأن منقك متغيرات كثيرة حدثت في المنطقة العربية جعلت البلدان العربية تتخلى عن كثير من الخدمات التي كان يقدمها الإقتصاد اللبنائي وهذا سوف ينعكس على دور لبنان المستقبلي، وحتى لو امكن أرجاع الدور الاقتصادي اللبنقي الى مُرحَلَةٌ ما قَبَل الدرب يَجِب انْ نعمل بجميع الوسائل لكي لا ترجعه السي تسلك المصورة، لان الازدمار الاقتصادي في السَّابِقُ تَرافُقُ مع

الحالية في المجال الاقتصادي، منها: الانفأق والمدر، لم تستطع آلحكومة حتى الأن ضبط الانفاق، وبقي مامش كَبير من المدر والكلام عن المدر لا يتوقف مذه الايار". ؟--عملت الى زيادة الانفاق غير المجدي اقتصاديا فَنَادِعظَ مِثَادٍ، أَنْ مُوارْنَةُ وزارة النفاع وقوى الامن تصل آلي حُدُود ٢٠ فَي الْمِئَةُ مِن الْاتْفَاقِ، في المقابل لم يرد الانفاق بل تقمقر على خُنمات أساسية فناتحظ ان موأزنات ٨ وزارات تقوم بمهلم الشأن الاجتماعي لا توازي انفاق وزارة الدفاع ومي وزارة التربية والتعليم العالي والتعليم المهني والتقني والمحة والبيئة والشؤون الاجتماعية والاسكان. وعلى صعيد استدراج الرساميل الخاصة، رساميل اللبنانيين، والمغتربين، نلاحظ ان الرساميل التي اتت وظفت في اتواع غير انتاجية وغير خالقة لفرص العبل وكَأْنَ مَدْفَهَا لَلْأَسْلَسِي التَّوْظَيْفَ فَي الربح للسريع ومعدلات للربح للمللية كسندات أأذرينة والمضاربات العقارية، ونلاحظ أن القطاع الخلص احجم عن التوظيف لعجز الحكومة عن القيام بالاصلاح الاداري ( ... ).

انطون سعادة ... وعاشق بامتياز

قطون سعادة

اجتمعت بك وتعاببنا وفكرت في

الامر قلت في نفسي، سيكون لي شريكة في مذا التفاتي القومي".

وفي رسالته السابعة عشرة أي ما

قبل الأخيرة، يصل هذا العاشق الى

ذروة حبه فيقول: "وردتني رسالتك

الأخيرة العلوة، العاملة وريقات

ترجسة متناثرة يضوع شذاهاء على

صفرها وقلتها، فقبّلت هذه

الوريُّقاتُ التي لامست اتاملك

وشفتيك وتنشقت طيبها الرامز الى

طيب أتفاسك، وقد سمعت خفقان

قلبك يجاوب ضربات قلبي في هدأة

اما في الرسَّالة الاخيرة، عندما

شعر التبيب، أنه لم يعد يستطيع

ان يعدل بين حبيبين اتخذ القرار

المؤلم الني فرضته الظروف

السياسية وقرار سفره الى خارج

الليل في غرفتي".

مارون عبود (ابو محمد) والثالوث الانجس

قضية

## تحديث النقد العربى المعاصر

لن نبالغ اذا نحن تصورنا النقد العربي في حداثته ومعاصرته معا هو بعثابة امتدادات مشروعة لسؤال الدباثة النقدية آلتى فرضت نفسها منذ مرحلة النهضة، ولاسيما من حيث وعي الذات والموية، والسعي الى التأسيس والتأميل وربط ذلك يسؤال أَلْنَا (الطَّامِرةَ الأنبية) و"النبيَّة"، وربط نلَّك بسؤال مفهمة النص (العمل النبي، الأثر الفني)، وانا كان هناك من تبرير الى معظل تنظيري حول النقد العربي المعاصر، فأن يكون أفضل من اعتبار مده المحصَّلَةُ الاولى المذكورةُ قبلُ قليلِ واردَّةً بحكم انفتاح سؤال التأسيس والتأميل اصلآ وبدكم عدم انفلاق دائرة هذا السوال من خلال كلّ التجارب النقبية العربية، منذ الشيخ حسين المرصفي حتى الأن، ومنا ما يدعو إلى النظر في هذه التجارب النقدية العربية وفي تراكماتها والبأزاتها وفق رؤية تتفاعل فيها البيأكرونية (كخط تطوري لتجليف الطاهرة النقدية هذه العرة) والسانكرونية (كخط متقطع لتجارب متابنية الروافد و"مصادر التكوين")، في شُكل يلتقي فيه التوصيف التاريخي لواقع هذه الفعالية – النقد الأنبي – منذ تخلفُما في جفرافيا القراءة والتحليل و"الصناعة المصطلحية" لو "الاقتصاد المصطلحي" من حيث القيمة (القيم) والإجراء (الاجرائية) والسيولة، ومراهنة هذه الفعالية - النقد الادبي دائماً - على الاسئلة الأساس الكبرى قدر مرامنتما على ضرورة الوجود ودافعية الاثتماء الى المُوية تجاه الأخر (الغرب الاوروبي أساساً) وقلق الناسيس رغبة المغايرة. وقبل محاولة الكشف عن هذه الابعاد المركزية تدعو الضرورة الى ان نتساءل حول مفهوم "وضع" النقد العربي، ماذا نقصد بالوضع تصورياً ومفهومياً في هذا الباب؛ هل هو موجود واثع أمور" ظاهري. أم قه يتعلق بقلتون منظم وظيفيا لعلائق متشابكة المظاهرة متفاعلة العناصر

يلتقي فيما ما هو "بلخل ادبي" ما هو "خلرج ادبي" من منظار البناء الثقافي والنسق المعرفي؟ الانتاج الرمزي نعتقد أن الأمر يتعلق بظاهرة ثقافية مركبة نتحكم فيما عوامل عبيدة وقنوات ومشروعات تجاوز (تتجاوز) حدود الانب والابناع ووظيفة (وظائف) النقد لتصب في ما يمكن ان يطلق عليه، من منظار سوسيولوجيا الافكار الانتاج الرمزي للمعرفة، وهو الانتاج الذي لا يقف عند تخوّم "صناعة الادب" و/او "اقتصادية استملاكه" و/او 'انتداول" على اساس القول بتدكم هذا الانتاج في مجالات عديدة (قد) تبدو متباعدة في الظاهر، غير انها، من منظور دفري، مفتوحة ومنفتحة على ارباض دَربِبة منما لصيقة بماً، منما "النوق" و"افق الانتظار في التلقي النقدي باستمرار لدى النخب ولدي غير النَّذَب في أن واحد من ثم يغدو الحديث عن النقد الادبي العربي حديثاً عن سوسيولوجيا الأفكارة النقنية وعن سوسيولوجا المثقفين باعتبار مذه المؤشرات جميعها تيارات وعلقات في سلسلة

واحدة رغم تتأثرها لحيأتاً. تأسيساً على ما تقدم يمكن القول أن النقد الندبي العربي راهناً يعتلك ما قد تسميه مجازياً "ما قبل تاريخ النقد التبي عبر الرواد الاواذل النين أقبلوا منذ نماية القرن آلماضي، وقبلها بقليل، على لبجاده وترسيخه كسلطة معرفية ذوقية وجمالية تنظم علائق تبادل التأثير بين البداع والمجتمع من جمة، وبينهما مماً وبين القارئ — المتلقى من جهة اخرى، على اساس أن الأمر يتعلق في عمقه باستيفاء هذه السلطة المعرفية المقومات التي تخلقها عملية التلقى بكل مظلمرها ومستوياتها المتراكبة ميكليا وتراتبيا، ومي المظاهر والمستويات التي يقف المبدع والمتلقى على طرفي المعادلة فيهاء "التوسطى" (Lame diation). بمعنى لَحْر، ان التاقد العربي (هُنَا وَالْآنِ وَفِي كُلِّ لَمَظَةً) كَانَ مَحْكُوماً — منذ النمضة - بمراعاة توازن وظيفي بين "التنقين" و"التعليم" وبين افق ترشيد النقد الأدبي وجعله

"لَغَةً" ثَقَافُيةَ تَدَقَقَ الْتَفَاعَلُ مِعَ الْالْبِ (الطَّاهِرَةُ النبية) مع السعى الى فرض المعرفة الثانية في صوغ الخطاب، فتحول بخلك الى "ايديولوجي" ولعلناء ونحن نسعى الى القيام بمقريات النقد العربي المديث، والمعاصر بعده، نكتشف ان خطاب هذاً النقد، كان محكوماً في ابدالاته المركزية الكبرى بمرجعيأت عديدة يدورها ومتوزعة بين النزوع نحو عابد الجابري على سبيل الشارة والتحديد، ومن اهم هنه المرجعيات: -- ألفُ، مرجعية النقد العربي القديم المتراكم منذ

تشكُّله إلى حين سقوطه في "الدائرية" بالمعنى الذى يشير لليه أدريان مارينو ومى المرجعية التي اعاد خلالها بعض "نقاد النهضة قيم النطاب النقدي الكلاسيكي ومفاهيمه ومصطلحاته وتصوراته سلبآ وايجاباً، بسُجُلاته الموروثة والمتعلقبة، ولا سيما في مستوى المفاهيم للجاهزة والتصورات المستقرة عند حدود التصنيفات قعامة للمتون، وقد كان من شأن هذه الدائرية في مجملها؛ ان تجعل الخطاب النقدى العربي الكلاسيكي لا يتجاوز المستوى الفيلولوجي ومستوى "الشرح" و"التفسير" باعتماد المداخر لللغوية الضيقة والبلاغة الصورية والاسلوبية المعيارية التجزيئية، كالوقوف عند حد البيت الواحد او البيتين في مقاربة المتون الشعرية مع نزعة المقارنة والموازنة والمفاضل وغير ذلك من مقاييس "الحكم

– بًّا: مرجعية النقد الغربي الذي وجد طريقه، في حدود الأمكان، الى الخطاب التقدي العربي النمضوي عن طريق الاحتكلك بالغرب نتيجة عمليأت المناقفة وما اعقبها من درجات التمثل والاستيعاب واعادة الانتاج ليضأ، لأي الترجمة واستقطاب بعض مقاهيم هذا الثقد في مرحلته العلموية التي هذبّها وبلورها مشروع سأنت بوق ومييوليت تاين وبدورسه بـــــر وبرونتيير ولانسون. اطر دوقية

يضَافُ الى هذا المنحى – اللَّفق كون خطاب النقد العربي النهضوي، الحديث ضمنياً كان محكوماً ايضاً باطر دوقية جمالية بارزة صاغما افق انتظار صاغته بدوره الذاكرة النقدية والذاكرة الغنية لدى الناقد والقارئ العربيين معا تدت تأثير "روح العصر" اي النتقال من نماية القرن الناسع عشر الى القرن العشرين، وتدت تأثير المجتمع الذي تدكمت فيه بدوره خطابات واطر معرفية موازية ومتموجة بين (من ولای) "السلفي" و"الاصلاحي" و"القومي" وُّلُّوطَنِيُّ وُّلُّعَلَمِيُّ وُّلْلَعَلَمُويُّ وَّالْلَيْبِرَالَيَةَ ۖ وَغَيْر ذلك وكلها خطابات وجهت الخطاب النقدي العربي النهضوى الحديث بحسب المقاصد والغايات الطرفية الى حدُّ تخشُّب افق الانتظار وتدوله نسقاً ثقافياً مقصوراً في حد ذاته رغم حدوث متغيرات في مستوى القراعة والتلقين النقديين.

نعتقد في سياق هذا الطرح النظري العام ان شروط قيام النطاب النقدي العربي الحديث لم تُكنّ لتتوافر وتتأكد وتترسخ جزئياً وكلياً لو لم تتوافر شروط أخرى من قبيل "المؤسسة الانبية" بمعناها السوسيولوجي الثقافي بكل مؤشراتها وعلاماتها في التداول والتلقي من صناعة للكتاب وتأليفه ومتابعته وظم ور ّ شرائح واوساط القراءة، الَّى اتبعَّاق البماعات الانبية". وهي الشروط التي جعلت افق الانتظار لدى القراه متنوعاً ومتوزعاً بين الولاء لذاكرة الاشكال الكلاسيكية والمراهنة على أشكال جديدة ممتملة في سياق خطاب النهضة والترجمة والتأثر واعلاة الانتاج كما تعبر عن ذلك أشكال المسرح والقصة وللرواية، وهي الاشكال نفسها التي جعلت الخطاب النقدي ضمنياً، مع نهاية القرن التأسع عشر وبداية للقرن آللاحق، يعرف ممارسات عديدة وفي الإدبي (التعليق) والنقد التطباعي (القراءة الذاتية) ثم النقد المِلْمُعيّ و/أو "العلمي" كما تمثل ذلك مجمودات كتاب الصحافة الانبية (الشيخ نبيب الدناد مثلًا) ومجمودات روحي الخالدي وقسطاكي الدمعي- ونستطيع، بناءً على هذا

الافتراض، القول بوجود عوامل تكوينية تحكمت في مشروع تأسيس وتأميل الخطاب النقدي العربي الحديث، والقول من جهة ثانية، أن هذا النطاب كان يحمل في تناياه أساس التساؤل بمدد خصومية الانب والعمل الانبي (النص) والتخيل ثم الشكل والبناء النصي في الآثر الادبي ومدى علائقه بالصناعة الفنية للادب (الكتابة) ووفائها للذلكرة الإبداعية او استحداثها. ولعلنا – عندما نمارس مشروعنا الدفري في تحولات هذا النقد -- سنكتشف ان القضايا التي لفرزها النقد الغربي الاوروبي (الفرنسي) تحديداً، قد انعكس بعضها على سيرورة تشكل النطاب النقدى العربي الدديث وهو ينتقل من منطقة التأسيس الى التأصيل الى التحديث بالمعاصرة بعد ذلك. وفي مقدم هذه القضليا مسألة المنهج وللمنهجية والمنهجة كما تكشف عن ذلك قضيةً – قضايا المنمج التاريخي للادب في سيرورة الاعمال التي انجزت في هذا الباب وتداخل القضايا مع قضايا النقد الادبي والعدود المفترضة بينهما، الى قضايا الانتقال من أفق الانطباع الى افق التأويل وتمثل فرضيات علاقة النص بصاحبه، بالانب، او بالواقع والمجتمع من دون ان ننسى فرضيات تمثل التحليل الاجتماعي والتحليل النفسي والايديولوجي للادب (العمل الادبي، النص، الكتابة).

لقد عرفت مرحلة النهضة، والعقود الخمسة التى اعقبتها، مُتوالِيةٌ متسارعة في ميغٌ التمثّل وابتداعٌ المصطلح النقدي، ولم تشذ عن ذلك عقود أخرى بعيها عنيما نُفكر في تجارب نقاد خرجوا من معطفي" طه حسين ومحمد مندور، ثم راهنوا على اسئلة جديدة طورت آليات وإواليات المقاربة النقدية، ومنها تجارب لويس عوض ورجه النقاش وغالى شكري على الاقل بالنسبة الى ترهين النقد وتديينه وربطه بالنص المعاصر ومساعلة الواقع في خُولُهُ ومُلْاَحَقَةَ الْتَغَيْرَاتَ في مَسْتَوى الرَّايِّةُ الْعَالَمُّ، وعمَّقوا، من خلال مذه التجارب، ارتباط الذات بالمجتمع والتاريخ والايديولوجيا، ويمكن ان نلخص أهم أبدألات الخطآب التقدي العربي الدديث والمعاصر

بّ – ترسيخ الوعي الابستمولوجي بالمقاهيم قارن بينه وبين اغفال رواد كثر من رواد النمضة

ان من شأن هذا المدخل التنظيري العام ان في ثنايا الفطاب النقد العربي كوعي ثقافي في النماية بأن النقد الأدبي، هو اصلاً وقبل كل شيَّء موقف تساؤلي من العالم ومن البني الابداعية

على اعتبار انه نسق ثقافي بالاساس، نعني النقد. بشير القمرى الرباط، المفرب

ريما هذه الاعتبارات هي التي تدفع اتسان اليوم الى البحث عن الجماليات

في فن البورترية في عمد لويس الرابع عشر، لأنه من يعرف ايه

تناقضات ولية خفليا نفسية وفنية

دفعت فنأتين كبأرأ مثل بويرأن

ولوفي فر، ومينيار، ودو تروا، ولاجيليير، وديفو، الى الغوص الى

اعماق النماذج البشرية الوقحة

والفضولية والمستكشفة الينا وكأنها

تُرفضُ أَن تُنظر اليما بأثماً أُكية من

التاريخ، لا قيمة لما سوى من

الناحية التوثيقية أو الفكامية، أنها لا

تجد عندنا صدى، لأنما شكل ناقص

لا تــق وم بــوظيـفــة الــصــورة

أُنْ دُعُوةً البورترية أن يرسل الى

الانسان صورة عنه اي انعكاس حيث

يتعرف الى نُفسه أنماً وايضاً حيث ما

يتمنى ان يكون عليه، أنما ما هي

أهمية أن يتعرف الى نفسه فحسب

ان لم تكن الصورة مطابقة للفكرة

التي ليدة عن نفسه؟ إذا على

البورتريه أن تكون، كما أي نوع آخر

من الفَّن، تَكَمِّنَات ذات معنَّيين؛

الاتعكاس الفيزيائي والانعكاس

(4) – متحف الفنون الجميلة، نائت (حتى

- مُتَحِفُ الوغوستان، تُولُوزُ (من A

لور غريب

(عن مجلة "بوزار")

الثقافي لمظهر الانسان وطبيعته.

تشرين الاول حتى 10 كانون الثاني).

الفوتوغر أفية.

١٥ ايلول).

تقريباً على الشكل الأتي: أُ — اعادة قراعة الترآث العربي القديم منذ حسين المرصفى الى تجارب نقدية راهنة، مروراً بطه حسين ومحمد مندور ووصولاً الى ادوئيس وكمال أبو ديب وجابر عصفور ومحمد مغتاح وعبد الفتاح كيليطو اما على مستوى المصطلح النقدي او على مستوى البنيات البداعية في الشعر والنقد أو على مستوى اشكال - لجناس - خطابات الانب العربي قديمه

والتصورات وتتضح قيمة هذا الابطل ألقناعة عندما لمذا الترسيخ من دون أن ننسى أغفال غيرهم بعدهم لذلك أيضاً كملحصل بالنسبة ألى نموذج التحليل التفسي في قراءة ادب الكاتب وابداعه في ضوء سيرته، ولا تتضع هذه المفارقة المداتية الا عندما تتصور ان هذا التحليل النفسي للادب مطالب بالتمييز بين علم نفس النص، وعلم نفس الكاتب،

والتمليل التفسي للكتابة والبداع يحملنا نؤمن منذ البداية بوجود نقلة نوعية في تصور السلطة النقدية معرفياً (أو السلطة المعرفية نقدياً) ابستمولوجي في الاستفادة من أَخْطَاءُ النُقَّد العربيُّ المديث وثغراته والتعامل مع التراث النقدى العربى بحثر وتجاوز تأويل العب في ضوء "لحكام" علمةً، واعادة الاعتبار الى مغموم النص. ونستطيع القول

پورتریه لغبریال ریگل

هويته يتنفس الصعداء. فلديه

للصورة للفوتوغرافية لشكله وميئته

ولدينه ايضاً تنصوراً عن واقعه

للنفسائي العميق. تشهد الاولى بأنها

صورة طبق الاصل عنه وبدون أية

تنازلات، وتفضح ادق الاشارات التي

تطبّقها عليه وباستمرار سنواته المتقدمة. اما الثانية فانها تنقل

شفافية روحه التي تتمتع بطاقات لا تحد فالمطلوب منه اذا أن يتطابق

خلال مساحيقُه، مع وجهه الَّتي وان يبقى، وفياً امتطلبات الرأي العام

منه ومكذا يكون شكله كما

فلسفته الوسيلتين الاساسيتين

فُكِيفُ يَمكنه أنَّ يِتَجَاوِب ويرتَعشُ

بِعْنِ الْبِورِتْرِيهِ؟ كَيْفُ يُمِكُنُهُ أَنَّ يَقْبُلُ السَاتَا آخَرِ، مِهما بِلغت موهبته، أن

يتمتع بافضلية التقاط خصوصيات

لْلْنْفُسِيةَ التِّي تَفْلَتُ مِنْهُ لَحِيكَاً؟

ويكبر السؤال في ما يتعلق

بَلَّبُورِتْرِيهُ للاقْتَمَيْنَ. مَا هِي الْاهْمِيَّةُ

التي يمكن أن نمنحها لهذه الوجوه

المجمدة والتي ليست اتباتات ذات ثقة كاملة ولا استنتاجات مقنعة حقاً.

طبعاً فنلتون كبار مثل:"بوتتشيلي،

ومملينغ، ودورر، وفيلاسكيز،

ورامبراتت، وضفوا في لوحاتهم التعبير والظرافة، انما جملوا ميئة

الشخص الذي رسموه فارتفعت

اعملاهم آلي مستوى الفن الرفيع

وغرق الاشخاص المرسومين في بحر

لظموره في المجتمع.

### تتجلی فیما رسولیة هب، هب مزدوج، حب العبيبة وحب الوطن. اته

نکری

غفر الله لاديبنا الكبير مارون عبوده لقد حاول بصدق، يوم سمى ولده محمداً، وسمى ابنته فلطمة، أن يخترق "التابو" الطائفي، مرض لبنان المزمن، ويقدم لمواطنيه درساً في التسامح ورحاية العقل، أملا في أن يغدو ابنان وطنا حقيقيا، وطنا من لمم ودم" كما قال عمر الفلفوري. ولكن فأت أبأ محمد "المحتاج إلى عفو ريه المعبود مارون بن يوهنا الذوري عبود" كما سمى تفسه ساخراً من الاسلوب المسجع، فاته أن خلاص لبنان من الطلاقية المنمبية والسياسية

والثقافية والاعلامية والنفاياتية والكساراتية وجميع الصفات المنتمية بيه وته مربوطة ، لا يمكن ان يتحقق بتبلال الاسماء. فلسم "الياس" مثلاً: الذي يحمله صديقنا اليأس مرعيء الشّيعي، لم يشفع به اطّلاقاً، أذ استمر ألياس مرعي قرابة الألف علم رئيساً تدائرة التعليم الابتدائي في وزارة التربية الوطنية، وكلماً حان موعد ترقيته اصطدم حقه المشروع بالترقية بما هو مدون في بطأقاً مويته. إن المرض، إنن، في أصل النطفة، وربما توافر العلاج الناجع اذا عهت طريقة "الاستنساخ"، فتستبدل الجينات الكريمة بالجينات النبيثة،

ويولد لبئان جديد

مسعاه الوطني النبيل، إلا اله حقق ندادا كبيرا في النقد التبي، الي عاتب ابناعه القصصي، وخصوصا في كتابه "الرؤوس" الذي يتحدث فيه، بأسلوبه الشيق، عن عبالقة الشعر في عصور الانب ألعربي الشتى. يستوقفنا، في كتلب "الرؤوس" الفصل للناص بشعراء العصر الأموى الثلاثة، جريـر والاخطل والغرزدق الذين سمامم الكاتب الثالوث الاندس

موالاة الخلافة الأموية في الشام، مقابل نلك، بالجوائز والمبات السخية. واذا كاتت موالاتهم المشتركة للخلافة

الكتاب: جدّ سابع للصمت

المؤلف: سعد الممزاتي الناشر: "دار الجنيد" –

"كل ما في الامر ان هناك شاعراً (...) هجر الورد الى الشوك" (صفحة

٧٧). هذا تفصيل من احدى قصائد

سعد الممزاني (السعودية). تفصيل صريح يختَّمَّر تَجريته في البحث عن القصيدة – الشعر، فقصلاد المعزاني

صيحة، وقوامما الشعري هو العمق،

المُعنى، وأحساس الشَّاعر، بدون محاولة للتورية او التعمية وما شابه

وشُفَّل الممزَّاتِي وَجمِنه واضح، في أن

تكون القصيدة عبارة بحثما وعنوان

مكانها. فلا يبقى الشعر، في هذا

ومعه، مقتصراً على القول وما يتضمنه.

أتما ينصبح عصب الشعر وهياة

القصيدة هو الاجراء الكتابي وتداخل

فاصلة تبحث عن جملتين

في صفحة بيضاءا (ص٧٦)

وأمذا تبدو قصيدة سعد الهمزائي

كأتما قماشة داك الاجراء، وجنينه تم

مولوده. فتخرج مقتضيةٌ مقننةٌ رّصينةٌ. ومن اولها آلى آخرها سهم ولحد

يشدها. بدايتها فيها وكذلك خاتمتها.

وحدة متماسكة لا تنقلب خاتمتها على

فاتدتها. أنما تخرج الفاتمة من

معطف" الفاتحة، تخرج بعد تمهيد، او

بعد تشكيل القصيدة كاملة. اذ

لبست الفاتّحة ولا التمميد حشداً او

عتبة او زريعة للخاتمة التى تحتكر

القَصِيدَة. هُمَا لدى الهمزاني سُوا مع

الذاتمة. أنما "المنطق" يتطلب هذاً.

ويرضخ شاعرنا له. فقصيدة الهمزاني

مُنْطَقِّيةَ الَّى آخرِما، وفي اعماق

اعماقها. الى حد تتناسل من نفسها

بمجرد وضع "المقدمات" المنطقعة.

فتسلم نفسها وتكثر من التراكيب

يصُدِّق الموج في الرحيل وعلى رغوة مالحة تحلفو للفتاة

قُبل انْ تَعْرِب تَلك الشَّمس

حبث الاصداف القديمة تغرغر

تشد الرحال الى عاشق ازرق

لأن ينفمس الأثف في السماء

لكن الجمال برقة تعاند الاشرعة

والقبيلة المسالة على شبق اللوحة

ليتها تذوب في الرمل

فنلك أدعي

كما يصدق في العبيء

المنطقية،

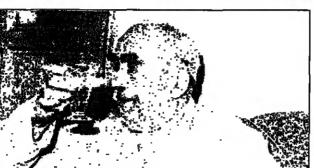
مرارآ

الشعر/ اللغة.

القصيدة

طيلة الليل

۱۹۹۷ – پیروت.



به من البذائة، "فنمشت الإعراض،

والمستفرب في أمر "الثالوث الانجس" أن افراده، رغم العداء المستفحل بينهم، كانوا مجمعين على يمنحون خلفاتها وأمراتها وولاتهاء ويمجون أعداعها حتى وإن كان بين المهجوين أتصار النبي، ويستأثرون،

سراً وعلائية، لصرف الانمان عن اغتصابهم الذلافة وجعلها ملكا وراثياً، فكان مبدأ "فرق تسد المبدأ الاسلس في سياستَّهُم. والأمر الاكثر استفرابا هو ان جريراً والفرزدق ينتميان ألى قبيلة واحدة هي قبيلة تميم، ولكن القبائل لكبيرة تتفرع ، كما هو معروف، الى

بطون وأفخاذ عبينة، شأتها، في ذلك، شأن الانبان الكبرى. فجرير ينتمي للى "يربوع" بن تميم، والفرزدق للى "دارم" بن تميم، ومع مرور الوقت وضعف العمبية قد تتلابط الافذاذ في مًا بينما رغم التمائما الى جد واحد وهذا ما حصل بالنسبة الى الشاعرين آتمىمىين. رحم الله مارون عبود الذي علمناه

الوطن، يختم تلك الرسالة قائلا:

"كُل العواطف وكل الاحساسات التي

بادلتك لياها تبقى حقيقة". ثم يردف

متابعا: "اود ان نبقى صنيقين، بل

اني ابقي صديقًا محبا لك تحت كل

الطَّروف، ولا تنسى سورية. اقبلي من

هذا البعد قبلة صادقة، وسألامي

هذه عينة ولمحة سريعة عن هذا

للحب العقلاني الذي بثه لتطون سعادة

للى حبيبته أدفيك جريديني، والتي

اعتبرت في "تصدير" الكتاب أنّ

"رسائل المبُّ، كالموسيقى الكونية.

لما طابع سرمدي النكمة، وهي خمرة

معتقة، او نهب ابريز، لا يزيدها

تراكم الازمنة الا توهجا وسحرا...

تضمها العذراء المحظوظة بين اوراق

الورد وثنايا العريار، في الخبايا

"وبين المين والمين، تؤوب اليما

في حذر تستنطق الصفحات الباهنة

بأتامل مرتعشة، وبدنين جارف تلتهم

سطورها، متأوهة على مجد عير،

"فواعجبا لفصول حياتنا المتهافتة

نحو الفناء! كيف تذوى تباعا، لا

يسلم منها سوى نتف من ذكريات،

قيمتها ان معطرة بالمب، أيكون

نعم پا انفیك، المب وحده

د. منیر خوری

الباقي، خاصة اذا كان من نوع هب

وتماجيهم، فإن نلك عائد، في رأي

مارون عبود، آلى الحزازات القيلمة

المتعدرة من العصر الجاملي، وقد

استبقظت تلك الدزازات من سباتها،

في العصر الأموى، على نحو خطير

بدون أن يعمد الخلفاء الأمويون الى

إخمادها أو كبح جماحها، واتما لجأوا،

على العكس من ذلك؛ الى انكاء نارها؛

اتطون سعادة في رسائله اليك.

الدميمة، كأن فيها نفحة قدس".

وكأنه حلم كذوب".

ألحب، إذا، وحده الباقي"؟

(فی ٤ ابریل ۱۹۲۸)

للجميع، ولتني سورية".

في دراساته الجادة، أن من يجهل احداث حاضره،

جواد صيداوي

## البورتريه في عصر لويس الرابع عشر



پورتریه لئیکولا لارجیلیر

كان عصر لويس الرابع عشر مولعاً بميئة الوجه. وقد مارس الفناتون والابياء مذا الولع حتى الدوار. وتكريما لهذا العصر واتجازاته التشكيلية في فن "البورترية" يقام معرضان في مَرحلتين بعنوان: "وجوه

عمد لويس الرابع 'عشر"، الاوغوستان في تولوز( 📤)۔

A BEYROUTH LE : 7.8.97

(HENRY HEALD & CO. S.A.L.)

SERVICE DIRECT ET REGULIER ANNONCE L'ARRIVEE DU NAVIRE

POUR TOUS RENSEIGNEMENTS S'ADRESSER AUX AGENTS : SCANDINAVIAN NEAR EAST AGENCY S.A.

### القرن الكبير؛ للبورتريه الفرنسي في الاولَ في متحف الفُنون الجميلة في ناتت ثم ينتقل الى متحف عندما يسأل قسان قيوم عن

## NORDANA LINE

DE L'AMERIQUE DU NORD

M/V SKANDERBORG voy. 722/732

MM LES CONSIGNATAIRES SONT PRIES DE FAIRE LES FORMALITES NECESSAIRES POUR LE RETRAIT DIRECT ET INMÉDIAT DE L'EURS MARCHANDISES FALTE DE CUOI CES MARCHANDISES SERONT DECHARGEÉS A GUAI OU A DECOUVERT A LEURS FRAIS, RISQUES ET PERILS

● IMM. BUROTEC\_11\* ETAGE . RUE PASTEUR . MEDAWAR BEYROUTH . TEL:585676/7/8\_FAX:585679 TLX:HEALD 42364\_44953 LE \_ B.P. 64\_BEYROUTH

## سامحهم يا يوسف!

واذا كان مارون عبود قد أخفق في

(الى يوسف عبشي الاشقر في الذكرى الذامسة)

قلَّت لَي: "اشعلي غليوني المفضِّل والبسي عباءتي البيضاء وتمددي على مقعدي المألوف، يدك اليسرى وراه رأسك ويدك اليمنَّى تعضن الغليون... فأتا آت، آت من خلالك ومن خلالك سيرونني".

ولتيت، غير الني وُحدَى رأيتكاً سَلمُحمم يا لبي لانهم ينظرون ولا يرون. قُلْتُ لَى: "ُرَدِدَى كَلَمَاتَى واعيدي قراَّة كتبيُّ واخبري حَكَايَاتِي وطرائقْي وقلَّدي وقع خطواتي... فاتاً خارج، خارج منك وعبَّركُ سيسَّمعونني". وخرجت... غير أتني وحدي سمعتك! سامحهم يا أبي لانهم ينصتون ولا

قلت لي، "تفقدي امكنتي وزوري اصدقائي وحاوري صنوبرتي واكملي احلامي... فَلَنَا بِاق، بِاقْ بِعُصْلُكُ وَبِكَ سَيِتَعَزُّونِ". وبقيت... وما زلت باقياً غير اتني وحدي أشعر بحضورك! سامحهم يا ابي لانهم فقط يتذكرون، سامحهم لانهم يبكون ولا يعرفون. لا يعرفون معنى الخلود وقوة الجذور وسر اجتياز الحدود، لا يملكون مختاح الحوار ووسيلة العبور...

"كم تشبمينها" يرددون على مسمعي، لانهم لا يدركون أن أوجه الشبه بيني وبينك لم تأت صدفة ولا وراثة بل أثت لانك تعيش في داخلي فصرت ارى بعينيك واتطق بغمك واكتب بيديك وارتفع بجبيتك وانبض بقلبك تنبثق من زوايا نفسي، كل الزوايا، هالة ولا اجمل! وانا من أنا؟ أنا أنت... وهم لا يعرفون. سأمحهم يا أبي لاتهم مغفلون! يهتمون بأمور كثيرة وكم يتغاضون عن اهم الامور: يؤلمهم عطرك فيهربون، يشتلقون صوتك فيلهون، يعنّبهم ذهابك ولا يبحثون... سامحهم يا أبي لانهم فقط يتذكرون، يتذكرون ولا يكملون!

قلت لي:"انت المسؤولة عن بقائي". قلت لك: "كلّمم كما تكلّمني علمم يقتنعون!". قلت لي: "آنت بيمومتي فلا تتقاعسي" قلت لك: "احاول وأحاول لكنهم مشككون"! قلت لي: "لخبريهم أن بكاءهم يثقل كتفي". قلت لك: "ليتهم يفهمون!"-قلت لي، "انزعي عن اعينهم الفشاوة، احكي لهم عن لقاءاتنا، انت تنادينني بقرح، اسأليهم، ماذا ينتظرون؟". قُلْت لك: "سألتهم غير أنَّهم نعتوني بالجنون!".

مايا حبشي الإشقر الزايك

## "الف ليلة وليلة" طبعة الهند

صدر الجزء السادس ضمن سلسلة "النخلار" التي تصدرها هيئة قصور الثقافة المصرية، الْجزء السادس من "الف لبلة وليلَّة". ويليه الْجزائن الإخيرانُ. وبنلك تَكتَمَلَ طبعةً المند النادرة المأخونة عن مخطوط مصري قديم. وكانت المرة الإخيرة التي نشرت فيه تلك الطبعة منذ منة وسبعين عاماً في كلكتا.

## ادب الاعتراف حرام على المرأة!

لاب الاعتراف حرام ولا سيما على المرأة، هذا ما أكده الدكتور نصر فريد واصل مفتى العيار الممرية. واعتبر أن ليس في الامر حبر على التَفْكير والرأّي، اتما هو حفاظ على كيان الاسرة والعلاقة الزوجية الخاصة التي أحاطها الاسلام بكل التقدير والاحترام والرعاية والمحافظة على أسرارها وخصوصياتها لمصلحة الافراد والجماعة على حد سواء.

جُهُ بَلك رباً على ألف النشاب وكتابها "فتاوى المرأة"، لذ تساءلت "أيجوز ان تؤلف المرأة كتاباً تعترف فيه بعلاقتُها بالخرين، وتكشّف ما ستره الله"؟.

من يقرأ كتاب "رسائل حب، من انطون سعادة الى ادفيك جريديني" لا بد

س يستسل مل هذا هو انطون سعادة الذي نعرف: الزعيم، مؤسس العزب السوري القومي الاجتماعي، ورائد النمخة القومية الاجتماعية التي انفوى تحت لواقها مئات الالوف من المؤمنين بامدافها ومبادئها! هل هو انطون سعادة نفسه،

المناضل العنيد لاجلُ قضية، قال عنماً انها تساوي الوجود؟ هل هو الرجل ناته الذي اقني شبابه في سبيل هذه القضية واستشهد لاجلما؟ هل يعقل

لَمَدًا الْأَنْسُانِ الذِّي عَرِفَ عَنْهُ أَنَّهُ لَمْ يَمِعُ يُومًا الَّى مُوتَ سُوى مُوتَ الْعَقَل –

العقل الذي تكرسُ عنده كمرجع أولَ واذيُّر لكلَّ التَّصوفاتُ الانسانية – أن

يفسح في ألممأل للعاطفة – التي تعتبر نقيمًا للعقل – أن تملس عن يمين قداسة منا العقل؟

نحن النين انتمينا الي مدرسة يحاول ان يعطى هذه الدبيبة – كل

حبيبة – درساً في معنى وقدسية

هذا الدب المرادف، لا بل المتوائم

مع حب الوطن. لم يتوجه بكلمة

علطفية واحدة دون أن يقرئها بكلمة

عقلانية مُسؤولة. تراه وهو في غمرة

نشوته العاطفية ينتقل فورا الى

اقصى الجدية مفاطبا حبيبته قائلا:

"علينا ان نفعل كل ما في مقدورنا

لنحول دون سقوط لمتنآ فريسة

للمطامع الاجنبية وويلات حرب

كان يؤمن ان: "من وجد العب

فقد وجد اساس الحياة والقوة التى

ثم تراه يبث هبيبته لواعج هبه

ويربطه فورا بمسؤولية الزواج

وَالْتَفَانِي القُومِي، فَيُقُول: "انَّنَيّ سعيد يا حبيبتي، لان الرابطة بيننا

لم تكن مجرد الرغبة في الزواج التي

كانت بعيدة عني كل البعد، اذ كنت

بكليتي لقضية آمتي، لا افكر الا لما

ولا يصَّعبني سوى خيالماً، فلما

ينتصر بها على كل عدو".

سعادة عرفناه زعيما بامتياز، مناضلا

بامتياز، قائدا وقدوة بامتياز، وعالما

اجتماعيا وسياسيا وتاريخيا بامتياز،

الا إننا لم مخطر على بالنا قط أنه قد

يكون ايضا عاشقا بامتياز، عاشقا

قلت عاشقا بامتياز! نعم بامتياز،

لان عشقه الذي ظهر في رسائله

الى "الدبيية" ادفيك امتاز وتميز من

سائر الحب والعشق التقليدي الذي

بهنناه وتعمده بين العشاق

التقليديين، حتى ولا ذلك العشق

الاسطوري العاطفي الذي غاص في

اججه روميو - جولييت، وقيس -

ليلى، وبول – فرجيني، وامثالهم. الك تشعر وانت تقرأ "رسائل حب"

ينقاء مذا الدب وطهارته الطفولية،

من جمة، ونضجه الرجولي المسؤول،

من جهة اخرى، ففي كلّ رسالة من

رسائله الثماني عشرة، دون استثناء،

بكل جوارحه وعواطفه.

(قياسًا سلبياً على الثلاوث الاقدس)، وذلك بسبب أستشراء الهجاء بينهم على نحو بالغ الاقذاع وبقدر لا بأس

ونبشت القبور وأخرجت منها الجثث لأعادة تنشويمها أو صليما من

....

فتختنق الإسماك

## حساسية اللغة المنطقية

جذ سابع للضمت

وولاتين

والخيال ولحد منما (ص٢٢). هذا على صعيد القصيدة بمجملها. وفى جزئياتها ينسحب عليها هذا الكلام. فحساسية الهمزالي اللقوية حساسية ونطقبة تغلب أتشعر أحبأتا او تصادره لمصلحتها وفي قوالبها وعباراتماً وتراكيبها. والمُمزاني في مُعْالَبُهُ المنطقُ والشعرُ، أبلنُ الأُجرأُ، الكتابي، يجمد كي لا تفلت منه القصيدة، ومن عقالهاً اللغوى، فيعمل على تحصيل وادراك التوازن بينهما واجتماد الممزاتي في أن لا يتنازل عن الشعر؛ وان لا تنازل اللغة منه او تسطو عليه. محاولة مكشوفة لتطويع العبارات لا اللغة نفسما، ولا قواعدها. فالشَّاعر يفكر في الشعرَّ ضمنٌ للحيرُ الذي تمنَّمه لياه اللغة وقواعدها، وتاليًّا يحاول كتابته ضمن الحيز ذاك، لكن بافضل ما يمكن، فيكثف قصيدته، ولا يتردد في رفع الصوت، احياتاً. او في تضمين القصيدة عبارة حادة ونبيمة -عقلياً – اقرب إلى "الدكمة"، وتكون بمثابة مفصل من مفاصل القصيدة، أو هي المفصل الوحيد

وهذا ما يجعل الكتابة لدى الهمزاتي امراً عسيراً. لأن الممزاتي ينُمب الى الشعر من باب اللفة، وعلى دروبها. وفي نمابه يكتب من مناً تبدو قصيدته تحكمها قصة ووقائع خاصة، بدون ان يعني هذا سرديةً. وكأن سعد الممزاني حكواتي أحاسيس. فمناك صوت داكم ينطِقَ في القصائد وبها. ومناك مخاطباً لا

> سِيف انحى من فوقه لأعلقك (ص٢٨).

حسان الزين

 العظم المفقود، جوراسيك بارك (دينومورات سبيلبرغ تتكاثر، يزبك رعبما ويمتد إلى المدن الاميركية، إلَّا أُتنا نبقى في التأثير عينه لضدَّاءة المؤثرات ومكونات العرض الكبير، مع جيف غولتبلوم وجوليان مور وريتشارد

– الخيالي ممزوجا بالمفامرة والفرابأ والدعابة، للفرنسي أوك بوسون، يطولة بروس ويليس وغاري اولنمان). ٣ – "القديس" (الشخصية التلفزيوئي الشميرة سيمون تميلار، التي قام بما روجر مور ماضياً، يؤديها في الاقتباس

إليزابيت شو في مغامرة الجاسوسية لللامئة، والاخراج لفيليب نويس). ٤ - "جيفرسون في باريس" (القرن ورومنطيقياته ويعض منأخاته السياسية، مع نك نولته سفير اميركا في باريس، ونساته وقصصه العائلية، شريط حقبة من توقيع جيمس آي**لوري، يُصَل ال**ينا متاخرا).

٥ – "الضحابا" (حبّ وتبزقات عاطفيا على الطريقة الفرنسية، مع فنسنت ليندن وهاك دوتران، لذراج باتريك

على الكذب ليلا ونهارا عندما يتمغ مغيره ان يكون صابقا يوما واحدا تتحقق امنيتم كوميديا مؤثرة).

۷ – "شرط ان يستمر" (كومينيا فرنسية مع ايملاوييل سينيه وتيكي مولفادو وجيرار دارمون، إخراج ميشال

كلاسيكيات ديزني المرسومة والطريقة مع الكلبين المتمايين، لجممور صغير

🚓 اسباس (ت: ۲۱۲۵۱۲): ١ – آلاسكة (في القطب قيارد يشقى المرامق وشقيقته في القاذ والدهما من الموت، وللمفامرة التشويقية الجميلة للتصوير لجمهور صغير وعلاليء إخراج فريزر هستون، تمثيل ديرك ينينيكت وتورا بيرش وقنسنت

٦ – "قطيران بعيداً عن الوطن" (الخناة آثا باكوين تصابق الاوزات وتعملنا معما الى الشريط الدالم الجميل التصوير، مع جيف دانيالز، اخراج كارول بالارد). ٢ – "قنفاعة حمقاء" (كوميديا عاطفية مع المكسيكية السمراء اللبنانية الجذور ا سلمي حايك وماتيو بيري، اخراج اتدي

 3 - "أناكوندا" (قامية قضيمة تنشر الموت والرعب في الأدغال البعيدة هيث أتت جماعة التلفزيون وقبلمثين، وجون فويت مو الصلاد الاستفلالي). ه – "للعودة الى الأعمال" (بوليس تشويقي مع بريان بوسوورث).

🖷 العمراء (ت: ٢٤٢٠٤٤): "غريزة أساسية" (إعادة للريار بول فرهوفن الروتيكي مع شارون سُتُون ومايكل دوغلاس).

> 🗢 الدورادو (ت: ۲٤١٧٢٢): "- "أتلكوندا" (راجع برنامج اسباس).

🗣 ايليت (ت: ٨٤٠٢٨٦): ١ – "تنفاعة حمقاء" (راجع برنامج

٢ – "أَنْكُونْدا" (رلجع برنامج اسباس). ٣- "آلاسكا" (رئجع برنامج اسياس)، ٤- "فتيان" (وينونا رايدر الناعجة الاول

🗢 آليزيه (ت : ۲۲۰۱۵۷): "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع برنامج

مرة في أجواء الجريمة واللغزء ومعما

🗣 امیاساد (ت: ۸۲۸۲۸۲ ۲۰): ١ - "فتيان" (راجع برنامج إيليت). ٢ – "موضع كونغ ٩٧" (عودة مونغ كونغ إلى الصين أوحت أيضاً للسينما

> علطفية صغيرة). 🛎 امبیر (ت: ۲۶۸۸۰۳):

شريط معلمرات مع روبرت باتريك).

٣ - "من المشلمنة الأولى" (كومينيا

١ – "آتكوندا" (راجع برنامج إسباس). ٢ - "ألاسكا" (راجع برنامج إسباس).

🗕 برودواي (ت: ٣٤٥٢٩٤): " "حرارة مقيدة" (المفامرة في إطارها الإغراثي مع بريجيت نيلسن).

> 🗢 بلانيت الزوق (C: 7/7177/P·):

أ – "المنصر الفامس" (راجع برنامج · ١ - الفحايا" (راجع برنامج أبراج). ٬ ۲ – "العالم المفقود: جوراسيك بارك"

(راجع برنامج أبراج). 🤅 ٤ – "القديس" (رلجع برنامج أبراج). ٥ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج آ - "كانب كانب" (راجع برنامج أبراج).

 بلانیت طرابلس (ت: ۲/2723/۲۰):

> " "العنصر الذامس" (راجع برنامج ٢ – "ليدي والمتشرد" (راجع برنامج بلائيت الزوق)۔ ٣ – "القنيس" (راجع برنامج أبراج). ءُ - "العالم المفقود، جوراسيك بارك"

> > 🗣 سان ایلی (ت: ۲۰۲۲۰۳): ١ - "الدفاعة حمقه" (راجع برنامج

 آلعودة الى الأعمال (راجع برنامج ٢ – "الطيران بعيداً عن الوطن" (راجع برتامج اسياس). 3 - "الاسكا" (راجع برنامج إسباس).

🗣 سارولا (ت: ۲۵۰۰۲۷): "قبلة للوداع المسائي الطويلة" (مغامرة العاسوسية المبتكرة والذكية الدعابة مع

🚆 جينا ديغيس وصعويل جاكسولو، اخراج

ريني ماران)

في الكليات المُنتلفة التي كان فيما.

الاشراف والانفاق عليما وادارة بعض

شؤونها، وارى من موقعي أن ثمة هاجة

🗣 فاقدوم (ت: ٤٤٣٩٩٢): ١- ليني واستشرد (راجع برنامج ٢ -- "العالم المفقود: جوراسيك بارك (راجع برنلمج أبراج). ٣ – "العنمر الفلمس" (راجع برنامح

€ فريواي (ت: ٤٨٥٥٩٠): أَضْجُيحٌ في البرونكس" (مُغامرات قتل وعنف من البوجة). ٢ - "فتيان" (رئجع برنامج أمباساد). ٣ - "من المشامدة الأولى" (راجع

للشريط العُلطفي مع روبرت ردفورد وميشيل بغايفر). 🖶 کسلیك (ت: ۹/۹۱۲۵۰۲): ( – "العالم المفقود، جوراسيك بارك" (رلجع يرنامج أبراج).

٤ – "حميم جداً وثاني" (عرض ثان

٢ – "العنصر الفامس" (راجع برنامج ٣ – "القديس" (راجع برنامج أبراج).

**₹** کولیزیه (ت: ۳٤۲۹۲۲): "النفاعة حمقة" (راجع برنامج إسباس).

🗢 کوتکورد (ت: ۲۹۵۸۲۷/۱۰): ١ – "قعالم المفقود، جوراسيك بارك" (رلجع برنامج أبراج). ٣ – "العنصر الفلمس" (راجع برنامج

٣ – "ليدي والمتشرد" (رلجع برنامج ٤ – "للقديس" (راجع برنامح ابراج).

🕏 لاساجيس (ت: ٢٢٦٠٧٥): ١ – "النجاة من بيكاسو" (بعض سيرة الرسام الشهير مع النساه كما يراها جيمس آيشوري ويؤنيها قطوني

٢ – "فتيان" (رئجع برنامج أمباساد). ٣ – " في العب والعرب" (من سيرة الكاتب لرئست همنفواي بعض ما عاشه في الدرب وهبه الاول الكبير للممرضة. رومنطيقية عنبة وناعمة من العذرج ريتشارد أتنبورو مع سائئرا بولوك وكريس اودوال).

# لاس ساليتاس (C: . YP . 30/T.): ١ – "سيتي هول" (منلخات الفضائح وبريدجيت فوندا).

٢ - "آلاسكا" (راجع برنامج فسياس) ٣ – "النجاة من بيكاسو" (راجع برنامج ٤ – "علامات الاحمر" (شريط مغلمرات مع جيمس بيلوتشي)ً.

**4 لاسيتيه (ت: ٩٢٧٢٠٠):** 1 – " في قنب والدرب" (راجع برنامج ٣ – "مزَّمني يـا" (فيلم مقتبس عن

🗣 ماریتیان (ت: ۳۶۵۲۸۷): "الربع فصول" مصرحية ديديه الصغار.

٤– "آلى آخر هد" (المعامرة البوليا

☀ مونتریال (ت: ۲۵۲۰۰۹): ١ - "حزَّملي يا" (رئجع برنامج السيتيه).

₹ مسرح أريسكو بالاس، المنائع: (ت: ٢/٧، ٩٥٤٧). – "كنز الاسطورة"، مباح.

 مسرح قصر البيكانيثلي،
 المراء، (١/٣٤٠٠٨٧) "مريبة يا اوادم" أمروان نجار، بطولة ييار شمعون.

🖷 غاليري جانين ربيز، الروشة: – رؤوف الرفاعي حتى ۸ آب.

 الدمل: غيوم تحلق في فضائك العاطفي: ولكنك تتفلب عليما بصيرك وحكمتك الثور: أنه ألوقت المناسب للتنقيق

في حساباتك المالية والعملية، واتخاذ ما يلزم من قرارات. 🗣 للجوزاء؛ لا تــوقع عــقــود عــمــل جديدة ما دمت غير متفرغ امتابعتها. لنجز ما تقوم به الأن، والايلم تأتي. ♣ السرطان؛ قدم مقترحات جنيدة تظمر حيويتك ونشاطك الدائمه أأ وفكر دوماً في المصلحة الجماعية، لان الم نجلمك لا يكون على حساب الأخرين

🗣 الاسد، لا تتعامل مع الناس بفوقية لاتما تخلق لك اعداء داكمين وتبعد عنك كثيرين. • العدراء: تــــوالى الاحداث ولا أو تستطيع لللحاق بما أن لم تكن مرناً ﴿ في علاقاتك وفي مجاراتك التطورات.

 الميزان: تتألم الام الاضريان أراد الميزان: الميزان وتتحسس مشكلاتهم. قدم القدمات الممكنة ولا تتخلف عن عملك. 🛊 العقرب، مشاريع كثيرة تعلم بما وتود تحقيقها. ليس المهم العدد بل

الامكان المتاح كن واقعياً قدر القوس: تمد أحد النفقراء بالمساعدة او تـقرر المشاركة في عمل لجتماعي مع مرضى او معاقين او

🗣 الْجَدِّي: نزمة او رحلة مع اصدقاء تبدل الكثير من افكارك وتبعل يُّ نظرتك آلى الامور تختلف 🗣 العلو، لا تصرف كثيراً لمجرد لن 🧖 الشهر في بدايته. لانكُ قد تُشعرٌ ﴾ بالمُبق في أولسطه.

رأيين افضل من رأي ولند

🗣 الدوت، لا تخبل من طلب النميحة والمساعدة من صديق. واعرف ان الأ

MARINE STR 7 2 2 2 2 7 7 7 7 7 7 7 7 7 E حرف الالف المشار البه

خ ر ذ د ت ر

ش ح ر

<u>ظ</u> |

س ط د ر ز س ل

ص ض طظ هـ ن م ل

## "أساتذتنا حائزون كلهم شهادة الدكتوراه"

## عارف ضيا يصطاف لكلية الصيدلة كلّ النخوة فيه والعمل يصبّان لها

الوظائف بمنه الطريقة، وما نام

كثيرون يعتبرون ان هذا قدل يكفل

حقوقهم، فلم لا. المهم لدى أن تتقوى

المناعة الداخلية ويتوحد اللبنانيون دون

المسلس بالغبن، وتحن في الجامعة

اللبنائية سعينا ونستمر من اجل هذه

الوحدة وتنمية مثا الشعور. وعلى كل الطوقف ان تعطي الجامعة أن لما فضةً

توحد فرعا الكلية بقرار سابق

فيما تدرم المحافظات اللبنانية الباقية

فروعاً ألا تعتاج منه المناطق الي

ميلَّدَلَةُ والى تعليم جامعي؟ وهل تؤثر سياسة التوحيد سلباً على المتاطق

عشرة آلاف وبضعة كيلومترات والمسافات قداساً بدول العالم مي قصيرة نسبياً، والجامعة كما الدولة

غارجة من حرب امتدت لسنوات قضت

على الاسلال المادية ودفعت كثيرين من

لمِل الخبرة الى المجرة، ولو تسألني عن

الموضوع في ظل ظروف طبيعية يعيشها

البلد لكان الجواب مختلفاً، لما اليوم فلا

امكانية أبداً لذلك، لأن الموازنة قليلة

والدامعة لاتملك لبنيتها ونفتقد

الإساتيَّة في مجالات عديدة، عندما نفكر

في استحداث فروع جديدة يجب إن

تكون في مستوى جيد او لا تكون النا ساعون ألى السير بالجامعة قدماً. رأيت

ان التوحيد في كلية الصيطة كانت له

🤻 الايجابيات على أي الصعد اتت؟

– الايجابيات على كل الصعد ولممما

على الصعيد الوطني لا جمعت أبناء

المناطق والطوائف النين باعتتهم الدرب

على الصعيد الانسائي حيث تعرف كل

على محميد المسعى حيث عمود، ومن على الآخر في افكاره وتطلعاته، ومن الناحية الاكاديبية أوجد التوحيد تنافساً واضحاً لار أيجاراً في المستوى الى تجمع خبرات الاساتنة التي يغيد منما الطلاب

بأجمعهم وعلى الصعيد الملايء عوض

الصرف على مبتيين ومختبرين وغيرهاء نستخدم هذه ألاموال للتطوير وشراء

معدات جديدة، ومنا التقدم لا يطول

فته دون نخرى، لأن الطلاب ما عادوا

فئلت متباعدة وذاعة في كلية كالصيدلة

لا يتجاوز عدد طلابها المُثنين، ونمن الان

في صند تفضير مختبرين جنينين،

ولَّحَد في الْفَيْـزبـولـوجَيّـا وَاخْر فَي البيكـروبيواوجيا، وشكاوى الطاتب لديناً

عدم توافر أماكن للسيارات والكافيتيريا

وما شابه، ومنا لا يعني إن مشاكلنا

تنحصر هنا؛ فنحن ليضاً نعالى كما

الْجَامِعةُ فَي طَمُوحِنَا وَتُوكَّنَا الى الْأَفْضَلِ. ﴿ وَالْاسْلَالَةِ ؟

الاختمامات التي نحتاج.

– أُستوعبنا كل الاسلندة النين في

للكلية واستعنا ببرامج منها آلاميركية

ومن تلحية ثقية لا يمكننا الحديث عن

لختلاف في المستوى لدى طلاب الكليات

العلبية، أذ ليست تركيبة الدواء ونفعه

لمالات معينة تختلف من منطقة الى

لخرى، وكل ما في الامر أن مستوي

تَعلَم لَلُغَاتَ الْجَنِّيةَ بِخَتَلَفَ نَسَيِّلًا، والتوميد خلق تمنياً جنيناً لاجلاة

اللغات، ولم يكن طلاب الفروع الاولى

لذريجي للكلية قياساً الى طلاب الجامعات

الذَّلْصةُ، ومِل قُرص العمل متواقرة لمم!

اللبنائية وقبلها مدارس عائية، كأن لدي مبدأ في اربد التعلم واكمال الدراسة

الكلمة: علممة اوروبية

🕏 كيف تقوم المستوى العلمى

– أولاً أقول أنني خريج الملمعة

والغرنسية وغيرها

في معزل عن ذلك.

ايَّجَابِياتُ فَاقَتْ السَّابِياتُ أَنْ وَجَنتَ.

على اللبنانيين جميعهم.

والمحلفظات؟

العمداء الجدد ومجلس الجامعة في العمل لأن ثمة ملفات كثيرة يجب الاطلاع عليما وقضايا يجب حنها قبيل البدء بعام دراسي جحيد، ولا يمكن النهوض بالجامعة الا مكذا. والعميد الجديد لكلية الصيدلة الدكتور عارف ضيا غير منزعج لأن قرار العمل نابع من رغبة لديه ومن شوق لتحقيق اضافات الى منجزات له

(علي حسن)

العصرية، وان مجلس الجلمعة اتكب منذ سنوات على وضع دراسكت ومقترحات 🕯 كيف تقوم التوزيع الطائفي ف الجامعة واستحداث كلية أو كليات من

لحن نعيشٌ في بلد يقوم على التوازنات الطائفية، فأذا كان استحداث

والدكتور فيا الذي بنا حديثه عن اللاعطلة الميفية الطلاقاً من رئيس الجلمعة النكتور أسعد دياب آلى أعضاء المماس، دفعنا للى السؤال عن مجلس الجامعة ودوره في اتخاذ القرار في ظل الاتمامات المفتلفة والاعتبارات الطائفية قد تشة. طريقها لار التنفيذ، الوضع اللبناني جملة، فكل قرار يتخذ تكون له اعتباراته وابعاده، واظن اعضاء اجل "تصاف" الطوائف؟ مجلس للجامعة اللبنانية هم من الاكفياء ويريدون جميعا مصلحة هذه المؤسسة لانها وطنية ولا تخدم مصالح فئوية

منصب لاتصاف احدى الطوائف بما يحقق المصلحة الوطنية فأنا لا أمانع، أما في موضوع كلية السياحة والفنادق قانونياً يطول ملاحية مجلس الوزراء في عَدِيثَةً وبعيداً عن التوزيع الطائفي تعيين العمداء الذي يتحول كل مرة الى فأتني ارى ان بلدا مثل ابنان يعتمد على القطّاع السيادي تنقمه هذه الكلية منذ زمن، وقيامها هو ضرورة منذ المس قيام الجلبعة وعملها لم تصنعها نحن، والمؤسسة هي أبثة الدولة التي تتولَّى

☀ اذن ذائت تَّوْيد ابقاء العمادات مناصب طائفية؟ – أمّا أعيشُ الواقع، لا اؤيد ولا أمانع،

## مركز للصليب الاحمر في مشغرة حروق: نحن قوم للخدمة التطوعية





في المضور حروق وتصرالله والوزير أبو حمدان ومنري شديد والاب التن.

الاطياء والعاملين في الدقل الطبي وامالي عولظة فنشيد الوطني وتقعيم للمهندس محمد عواضة ثم تحدث رئيس المركز

وللى مسؤولة الذيمات لمينة فواز وهى مسووت الحجمت ليبنه طواز قالت: "تقف اليوم في مشغرة، عروس البقاع للغربي وقلبه النابض، الحامدة ابدا فوق هذا الجيل الشامخ، للختتح مركزا التشاور والتعلون. ثم كان كوكتيل.

ر ص خ ط د د غ ع ظ ط



الوزير ابو حمدان (من اليسار) والعميد حروق ونصراتله وفواز يقطعون الحاوي.



البقاع الغربي – "النمار": افتتح رئيس المليب الاعمر اللبناني جديدا سيكون الفطوة الاولى من مشوارنا الطويل وايلكم، نبدأه اليوم وبعد مخاض عسير تخلله السباق العميد جورج حروق مركزا للصليب الاحمر في بلدة مشفرة، وحضر الوزير معمود أبو حمدان ومعتلون للنائبين والتنافس بين ايناء مشفرة المتلهفين على خدمتها، أما للخطوة الثانية بعد فترة وجيزة فلطلاق برنامج المستوصف النقال رويير غاتم وفيصل الداود ومنري شديد والعقيد سمعان حبيقة ممثلا المدير العاء الذي من خلاله نستطيع تفطية جميع للامن العام ريمون روفايل وقائمقام بلنانت البقاع الغربي بحيث نصل الى البقاع الغربي ماتع المقداد ورثيس بعثة المريض حيثماً كان في قريته". الاتحاد الدولي لجمعيات المليب والملال الاحمر في لَيْتَانَ ايلِي توما والمُديرُ العامِ امصلحة الليطاني ناصر نصرائله ومسؤول عن سُوَّالُ 'لَمَلْنَا فَيُ مُشَعْرَةً؟ سُوَّالُ رِنده النَّكَثيرونِ، وما زال العلاقات العلمة في الصليب الاحمر نبيل البعض يردده، متسائلًا، متعجباً رزق ومسؤول العمليات الدكتور على عبدالله ومسؤولة الذيمات الطبية والاجتماعية أمينة برّي خوارٌ وكلمن البلدة الاب زاكي التن وإمامها الشيخ عباس مشفرة!؟ الصليب الأحمر اللبنائي في ندية ورأمبات القلبين الاقدسين الى مشفرة لخمية أينائها والمنطقة. نحن قوم آلينا على انفسنا الندمة التطوعية ممثلين للاحزاب في المنطقة وعدد من

اليلدة والجوار.

بسهم لتمل

بكل الأحرف

بالتبيلسل

. الانتقال بين

المكتور نبيل الدبس عن صمود ألاهالي رغـم ٱلـوضـع الامـنـي والاعـتـداءات الاسرائيلية يقالما اممال وغياب لخدمات الدولَّة، واشار الى الوضعُ الاقتصادي المترَّدي، وكانت مشفرة مركزا لصناعة الجلود ومورد رزق لعائلات كثيرة، واشاد بخطوة الصليب الاحمر الذي لا يقف عند حدود اللون والطائفة والدين.

بغرْسة طرية العود، زُرعتُ وهي في حلجة الى العناية. معكم لندعم هذا المركز ونقويه وانا الكفيل لكم باستمراريته مع ابنة كريمة شكلت مؤذرا وهي تضم متطوعين أخدمة المركز وتسيير شؤونه وشجونه واليها نعود

من اليوم وصاعدا".

حروق

والقى العميد حروق كلمة أجلب فيما

الْجُوابِ عَلِيةَ البِساطةِ! وَلَمَانَا لَا فَي

وتقديمها لطالبيما دون الاخذ بالشخص

بمويته وانتماءاته وطائفته وحزبهء نحن

اقول ذلك لتبديد بعض ما علق في

عقولُ البعض من أمالي البادة أو منّ

ابناء المنطقة، الشلمد على كلامي. مو كلامي والخدمات المجردة والمجانية التي

سيقوم بها هذا المركز الصّحي الاجتماعيّ

واضَّافُ ۗ آفتا اليوم في مشغرِة،

و مـ

غ ف ق ك ي ل و

للجميع والجميع اخوان لنا في الانسانية.

الملاك والمتـ فـ رغـين وعـ دهــم ٥ ("، واضطررنا الى الاستفناء من عبد من 🛎 خاتر،

المتعلقدين، ولا يظو الامر من تضميلا في سيعل الثموض بالمامعة. ونحن كل جمننا استيماب اساتنة جند في والفنون الجميلة ١٩٧٠. وللفنون للجميلة ١٩٧٤. – الموظفون في الجامعة، كما فر

المؤسسات العلمة، لهم مشاكلهم، تسلمت مهامی حرصت علی لقاہ الموظفين ودعوتهم للى التقيد بالوظيفة والتّزام الدّوام الرسمي وطلبت اليهم أن يقدموا استقالتهم أن لم يتمكنوا من ذَلك أو لم يريدوه. واقول لا افضلية عن بيئة المياه العنبة ١٩٧٨.

لاحد الا من حيث جَمعة وأخَلَامه العمل. الله وضع البناء المالي؟ حكتوراه دولة من فرنسا عن يؤلة البياه العذبة ١٩٨٣. – قَلِبَنَاهُ سَكُنَى وَلَمْ يِكُنَ مَعَمَا لاستقبال كلية جامعية. وهو لعدد طلابنا جيد وادارة ألكلية كانت تقوم بالاعمال الجامعة اللبنانية ١٩٧٥. الضرورية للمحافظة عليد وتأمل بعد ثلاث سُنُوات أو أربع الانتقال ألى الدبث حيث المحينة الجلمعية التي اطلعنا على

الطبعة التناثية ١٩٨٢-١٩٨٨. – استاثاً في كلية العلوم الطبية: الجامعة اللبنائية ١٩٨٥ –١٩٨٩. (العدت) منذ ١٩٨٢.

البحوث العلمية منذ العلم ١٩٧٩. – خيراً بيثياً لدى المنظمة الدولية للبيئة في غرب آسيا. – عضواً استشارياً للجنة البيئة في

الذلية وعلم الانسجة وعلم الاحياء اللافقريات الفقريات، وبيثة

علية بيئة تطبيقية خبرات تدريبية في الظرج: شُّرُك في سَبع دورات تدريبية في مختبرات فرنسية ومولندية (باريس تولوز، مرسيليا واستردام) ١٩٨٠–١٩٩٢.

ومن لديه القناعة والخطة لا يحول دونه عائق. اختصاص الصيدلة موجود في

المؤتمر الدولي الـ ١٢ للتنقيب في المغاور

١٤ من لبنان واختبارات عميقة

جلمعة للقنيس يوسف وللجامعة العربية للى كلية جديدة في الجامعة اللبنائية الاميركية، وكليتنا في الجامعة اللبنائية، ولن الكلم عن الجامعات الخاصة الما أقول ان اسلتنتنا مالزون كلهم شهلنة المكتوراة ويعلكون ضميراً ممنياً واتا اعرقهم جيداً وهم بنلوا ويبتلون جموداً جبارة من لجل كليتهم والحفاظ على مستواماً والطلاب. ونحن في تنسبق مع كل كليات الصينلة في

🛊 عودة الى الاساتلة تمطت عن شمادة الدكتوراه واثيرت السنة الماضية في سياق أنخال الأساتذة آلى الملاك قضية مصدر هذه الشمادات ومدى مدقيتها فما رأيك؟ - أنا أتمدت عن الصيدلة والعلوم

حيث عملت، في مَّذه ومَّجمل الْكايلْتُ التطبيقية لا مجال لاستعمال شمادات غير حَقيقية، لا يمكن لنكتور أن يسخل مختبره غير عالم بما فيه وبالمواد واستخدامها، أذا جازم أن هذا الموضوع لا يعني من قريب أو من بعيد كليتناً. واستنتنا يشاركون في مؤتمرات علمية علمية ومم يثبتون كفليتهم ولهم دراسات ملمة.

🕭 سؤال اذير على حداثة عمدك بالعمادة مل الاجواء مريحة لعملك او ثمة عواثق كبيرة بفرضها عليك الواقع؟ ُ — قَلْنَيُّ يَعْمِلُ فَي الْابْحَاثُ لَا يَجِد صعوبة في الحياة فأنا لممل اغراضي بُغْسَي وامضّي يومي في المئتبر وغيرهاً. اعتدت المياة الصعبة ملذ زمن كلية العلوم في الدرب. لذ أمّا منطلق ولم

اشعر بأن ثمة ما يعيقني. ۾ والسياسيون؟ لا علاقة لي بالسياسة ولي الشرف ان المسؤولين أو الرؤسَّه الثَّلَاثَّة واخدُّوا عَلَى تَعَيِّنِي عَمِيداً رغم عدم اتصالي بأحدمم. اعتبر تعييني تكريماً لعملي طوال عشرين عامآ وكنت عرضة للقتل والإصابة مرأت عدة وانا مواظب على أبدائي، حملت على عاتقي هم الجامعة دالمأ ونم اتغيب ساعة ولحدة كذلك رفضت التعاقد مع الجامعات الخاصة ادماتاً

مئي بهذه المؤسسة الوطنية. العميد الجديد في بداية مسيرته وثبة ملفات—عوائق كثيرة تنتظره، وهو يَّأْبِي الاِ الاِنطلاق دون خُوف من الغد، وان فدا لناظره قريب

غسان حجار

بطاقة 🗣 الاسم: عارف هيا

– شملًاة دار قبعلمين للتعليم الابتدائي من وزارة التربية الوطنية المتوسط من وزارة التربية الوطنية

 بكالوريوس في العلوم الطبيعية من الدامعة اللبنائية؛ كلية العلوم – ملجستير من فرنسا عن بيثة قبياء العنبة ١٩٧٢. - بكتوراه حلقة تالثة بن فرنسا

 عمل في معلم عديدة وكان،
 مداخراً صنفاً أول في مختبر
 العلوم الطبيعية لكلية العلوم في – محاضراً في كلية العلوم للجامعة كالناقية ١٩٧٨–١٨٨٠(. – استاناً مساعداً في كلية العلوم؛

 والى الماضي القريب الم يكن مناك اختلاف في المستوى التعليمي بين طلاب الفرعين الاول والثاني، برز بعد – استاذ البيثة في كلية العلوم عملية الدمج؟ - ســأرد فـي الإسامــين، الأول أن – بادثاً في الجلس الوطئي الفرعين لختلفا في البنامج ومنا ليس طيل عافية في جسم كلية واحدة. واجتمعنا والاساتاة لثلاثة اسابيع وتوصلنا الى منامج وبرامج جنيدة

المجاس الوطني للبحوث الطمية. – عضواً استشارياً للميله لدى المجاس الوطني البحوث العلبية. ♦ له الاتون بحثا علميا معظمها في مجلات أوروبية غربية عالمية بِالْبِيِكَةَ وَلَا هَا دَوْلِ يَاوِلُوهِ بِاللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ اللَّهِ ال عراصات بيثية لسبعة لحواض اتمر

🛎 نرس مواد الفيزيولوجيا وعلم

ألف عضو من أربعة وخمسين بلدا سينضمون الى المؤتمر الدولي الثاني عشر لَلْتَنَقَيْبَ فَي الْمَعْأُورْ، الذِّيّ سيعقد من ٦ الى ١٧ أب في مدينة

عَلَافَ الْرُوزِنَامَةَ ١٩٩٨ التَّلِيّ اللِّبَاتِيّ التِنْقِيبِ فِي المَعْلُورِ.

لاشو – ديّ – فون في سويسرا. للنادي اللبنائي لَلْتَنقَيْب عن المغاور، والجمعية اللبنائية لدراسة المغاور سيحضران هذا المؤتمر بأربعة عشر عضوا يمثلون مختلف قطاعاتها الميدرولوجية والاركيولوجية والتصويرية والرياشية، وفي جعبتهم المفاور ودراستها. كما سيعرضون في نطاق معرض الصورة "فوتو ميديا"،

ومغارة كنعان في الطلياس، مؤثرة، تُنبع من كلُّ ولَّددة احاسيسُ مُنا الشَّابِ الَّذِي ٱلِفُ جوف الأرضُّ جَاعلا المابطة والصاعنة مناظره الطبيعية

بداية سنة ١٩٩٨ حتى لذرها ولكل

صفحة منها صورة خارجة عن المكان

والزمان لأهم المغاور ألتى لكتشفها

النادى اللبناني للتنقيب في المغاور

هوغ بدوي وتمثل مغارة الكسارات في

اتطَّلَياسُ ومغارة زود في سير الضنية

صور سوريالية، رائعة، التقطما

الرامز آلى الوطواط

(سعيد معلاوي)

## روزنامة سبقت الزمن منطلقة من النبي شعيب مقام له أحلى



مُبِهُ مُقَامِ كُنْبِي شَعِيبِ، حامبيا – "التهار": مقام النبي شعيب في محلة من ٢٠ مترا وبدأت التحصينات حوله

السفينة قرب بلدة الكفير في منطقة حاصبيا، وكان ممملا مذ مر النبي في تلك البقعة، عاد الامتمام ليش طريقه اليه، وليشق الطريق اليه ويعبدها من جهة الكفير ومي على وشك الانجاز من مرج الزمور. فيما تنصرف لجنة من المشايخ والفاعليات الى البناء، فارتفعت العتبة الى اكثر

لتموله مقصداً لكل المؤمنين ومن كل

على أبناء الطائفة الدرزية بل تعداما الى بقية الطوائف، حتى أيـام زمان عنَّدما كان الوصول اليه صعباً، كان الجميع يـؤمونه، خاصة المبعدين الفلسطينيين النين حلوا في تلك المنطقةعلى مدى عام ١٩٩٣، عندما ابعدتهم اسرائيل في الثامن عشر من كاتون الاول علم ١٩٩٢، الا ان مذا المشروع الذي وضع لـه الوزير وليد جنبلاط حجر الاساس قبل سنتين، يلزمه المزيد من المساعدة والتبرعات والرعاية لاتساع رقعته وامميته الطوائف، اذ لم يقصر التبرع المادي

## كلمة السر

فِحث عن مِنْه الكلمات واشطيعا في كل الاتجامات، تبقى لك لحرف عدة تؤلف بالاوالي كلمة السر.

9	ق	Ċ	J	J	1	p	٤	1	J	1	ما – قادني – به – تفكيري
1	1	9	9	ij	ي	,	ي	샙	ف	ij	مــو – ان – ن – الكون –
J	3	3	-0	9	-	1	19	1	革	ن	للماً – معصوماً
ı	Ü	٩	9	J	J	٥	ي	J	T	ث	· عن — الخطأ · ومو — يقضي
ē.	ي	١	ف	3	m	J	1	10	Ü	١	بان – تـولد الاعـمـال –
설	1	ن	ي	ع	9	ي	4	Ü	Ļ	د	الاف كــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
1	ب	1	Ü	ن	싀	ض	9	ڼ	ن	۲	الإحداث – من
,	9	10	1	Ù	P	ق	۵	9	٤	1	توعیما – ا العنب – لا ا
د	1	J	Ż	ь	f	ي	J	실	J	J	ـولـد – مـن – شوك.
-	-	ص	_	_	ī	_	_	j	١	1	,
		J					15	1	ف	9	

# الشبكة الرقم ١٢١٩٨

عمودياً، ۱- ظهره (معكوسة) – شوك. ۲-الاسماء الفعدية ٦- لغير لونه -زجر. ٧- مناس - تنفيش في الكلم ٨- كرّمه ٩- غش - يطيق

نجم ۲- اهالك (معكومة) - حباء ٨- عبث - دل. ٩- محمد - نشي

٢- قبلح. ٨- شكية - بدل. ٦- موال. عودياً:

AND THE STREET OF THE STREET STREET, AND ASSESSED TO SEE STREET, AND ASSESSED TO SEE STREET, AND ASSESSED TO SEE

عيش طيب ومنسع = بسط ٢-جماعات من الناس = ود ٤-درفان متشايمان – انتشرت ظرافية في المكان. ٥– كفترض (معكوسة) - أولدُر. ٢- ثنبع قدر – نصف لکری۔ ۲– بیدے – نرتقی ۸۔

التعادات المختاطية

حل شبكة امس

منطلقون من علوم مهنية وتقنية

لدى الوزارة خطة متكاملة

· (ميشال طلق)

(ميشال علاق)

جلمعة بئي ضو

نبيل وعلالته

حومال – بدادون

والمرحوج سهيل

أنته الكتمرة مما

ويمنى زوجة جورج ففالي

زوجة للفقيد سعاد توفيق مبارك

والمهندس جورج في المعجر

ابناؤه المهندس فادى وعلالته والدكتور

لبئتا شقيقته المرحومة اليئا زوجة

وعموم عائلات ضو ومبارك وغائم وشعيب

وبيتي وعلالات حومل - بدادون وبليبل في

الوطن والمهجر يتعون بمزيد من أكسى

الشيخ ماتي ففول فو

الطعية عشرة قبل الظهر من مستشفى قلب

يسوع الى منزله في حومال حيث يحتفل

بالصلاة لرلحة نفسه الساعة الخامسة بعد

تقبل التعازي يومي الاربعاء والذميس ٢

الرجه أبدال الاكاليل بالتبرع للكنيسة.

انتقلت الى رحمته تعلل للمأسوف عليما

جورجيت الياس حكيم

زوجة طانيوس الياس عباس

وليليان زوجة طوني كوتاني وفيغيان زوجة

اولادها ايلى وموريس وعائلتاهما وروبير

سلفاها جوزف قياس عباس وعظلته

شقيقاتما سعاد الياس حكيم ونماد ارملة

المرحوم خليل غلام وعاقلتما ومدى زوجة

نعيم دابلي وعائلتها وليفا زوجة فرح بقلى

وعظلتها والمرحومة ليلى زوجة ميشال

يحتفل بقصلاة اراحة نفسما اليوم الثلثاء

ب في كنيسة مار متر في الاشرفية حيث

تقبل التعازي يومي الربعه والذميس آ

ولا منه في منزل الفقيدة في الاشرفية شارع المطران مسرة قرب كنيسة السيدة ملك

انتقلت الى رحمته تعالى المأسوف عليما

ايلان نبيب عامبائي

لرملة المرحوم توفيق الخوري ملاك

ينتونها بعزيد من الاسى.

الاشرفية

الساعة الدادية عشرة

ابناها جورج وعائلته ونبيب وعلالته ابنتها ادونيس لرملة المرحوم الياس رخول

يحتفل بالملاة لراحة نفسها الساعة

الثالية عشرة ظهر اليوم الثاته ٥ آب في

كليسة السيدة للروم الارتونكس في

الاجتماع قبل الدفن في صالون الكنيسة

تقبل التعازي يومي الاربعاء والغميس ا

ولا منه في منزل وليها جورج في عين

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

سعاده شارع مار الياس في ملكه

زوجة الفقيد لور سليم الاسمر

الظور في كنيسة السيدة في حومال.

ولا منه في منزله في حومال.

بأن النمير وكريستيان

كوتاني وعلالتها

وجورج الياس عباس وعائلته

ينعولها بمزيد من الاسي.

تواري في مدفن الملالة.

المنتقل الى رحمته تعالى أمس الاتنين ٤

فقيدهم وكبيرهم الغالي المرحوم

المرحوم جوزف غالم، مثى زوجة مجيد صوليا

## مدارس سير الضنية دون المستوى فتفت عرض ذلك على الوزير

التبقى وزيم التربية الوطنية الجو العلم الدورة روح الثقافة والمونة والشباب والرياضة جان عبيد امس النائب احمد فتفت وعرض معه شؤونا تربوية. ثم قال فتفت: "بحثت مع معالي الوزير نتائح امتحانات الشهابة الرسمية في منطقة الضنية. كاتت جيِّعة جدا في منطقة البرد، في حين أن نتائج معارس سير الضنية، لنا أن كانت دون المستوى أن لم نقل سيئة وفي هذا الخصوص سألت معاليه إجراء التعقيقات اللازمة مع الادارات ومديري المدارس المعنية نظرا الى تكرار هذا الامر سنويا".

> وابرق وزير الثقافة والشباب الاردنى الدكتور فاسم أبو عين الى الوزير عبيد مهنئا بنجاح الدورة العربية الثلبنة في التنظيم والاعداد والتنفيذ وهسن الاستقبال ومشيدا بديناميكية الوزير واللجنة المنظمة وما اضفى على

الثامنة التي اظهرت للعالم لجمع قدرته وعظمته رغم الصعوبات واكدت ووحبته وعروبتم

خبرات الكبار ويناء البرامج في كل

دولة بحسب المعطيات التعليمية

والاقتصادية والاجتماعية اذان

تعليم الكبار يتطلب الملائمة

والاستمرارية من لجل خلق مجتمع

متجانس متقاعل أقتصاديا واجتماعيا،

يتمتع أفراده بالقدرة على التحكم

في مستقبلهم وعلى مواجهة

وخُلص الاعلان الي نداء الي جميع

كما خلص الاعلان الى بعوة

أما أجندة عمل المستقبل فتناولت

كما أبرق رئيس الجماز التنفيذي

المجلس ألاعلى للشباب والرياضة في

القاهرة الدكتور عبد المنعم عمارة

معننا بالنجاح المتميز الذي ظهر به

لبنان خلال تنظيمه للدورة العربية

## الأونيسكو في تعليم الكبار: مؤتمر أخير ونداء للقضية

من منظمة الاونيسكو لنها تعاونا المجتمع وعبر احترام حقوق الانسان، مع شُركاءُ دوليينَ في مدينة ملمبورغ في المانيا عقدت المؤتمر الدولي الفامس لتعليم الكبار في الفترة من ١٤ الى ١٨ تموز. وافتتح رئيس الدولة المؤتمر، وتم انتخاب رئيسة البرامان النكتورة ريتا سيسموث رئيسة له. وحضر ١٤١١ شخصا مثلوا الدول الاعضاء المنظمات الدولية ومنظمات الامم المتحدة المذَّتُلُفَّة، المنظمات غير الحكومية، والمؤسسات المعنية. وصدر عن المؤتمر اعلان وخطة عمل للمستقبل. ناقش المؤتمر عشرة محاور هي. ١- تعلم الكبار وتحديات القرن الدادى والعشرين.

الدول للعمل على تحريك جميع ١- تمسين الظروف والتومية الجهات الاملية والحكومية لزيادة لتعليم الكبار. الأستثمار في تعليم الكَبار، المُفْتاح لاطلاق الامكانات والابداعات لدى آ- تأمين الحق العالمي للكبار والشباب المتسربين من المدارس في الحصول على التعليم الاساسي. 2- تعزيز فكرة تمكين المرأة من منظمة الاونيسكو لقيادة هذا التحرك ذلال تعليم الكبار. مع جميع الشركة المعنيين. ٥- تعليم الكبار في عالم العمل

> ٦- السكان، الصحة، البيئة. ٧- تعليم الكبار، الثقافة، وسائل الاعلام، وتكنولوجيات الاعلام

> اً- تعليم الكبار والنظر الى البجموعات نات الاجتباجات الخاصة. ٩- اقتصاديات تعلم الكبار. ١٠- تعزيز التعاون والتضامن

وركز الاعلان الذي تبنته جميع الدول على أن تعليم الكبار هو مفتاح القرن الدادي والعشرين واته مسؤولية المواطنة الصائحة للمساهمة الكَامِلَةُ فِي المجتمع. واته المفهوم الاقوى للتنبية اليستدامة، ولدعم الديموقراطية، والعدالة، ولبناء عالم يحسوده الحوار والسلام بدلا من المطاحنات والدروب ان التعليم المستمر يعني أعادة التفكير في المحتوى وأسلوب التعليم في جميعً

وشدد المؤتمرون كما مؤتمرات دولية سابقا ان الطريق الوحيد للتنبية المستعلمة هو عبر تنمية الانسان ومشاركته الفعالة في

القامت "التعبثة التربوية ندزب الله"

في البقاع – قطاع النبي شيت احتفالا للطلاب الناجمين في الامتحانات

لرسمية لشمادتي البريقيه والبكالوريا

القسم الثاني، في حسينية البلَّدة

حضره الطلاب واولياؤهم وعضو كتلة

لوفاء للمقاومة ألتأثب النكتور حسين

الداج حسن الذي القي كلمة على

وقال: "اذا اردنا محاربة المرض

والفقر والتخلف علينا محاربة الجمل

بالعلم الذي هو سلاح اساسي في

تطور الشعوب والصراع مع ألعدو

الصميوني والاستكبار وادواته ووصل

الى مرحلة متقدمة جدا بحيث اصبحت

القوة الاقتصابية والسياسية

والمعلوماتية والتكنولوجيا مرتكزة آلى

ألقوة العلمية وهو ما يعرف اليوم

بتورّة المعلوماتُ في العالم وعصّرُ

لدىي قفرق البشاركة.

اللقاء خارج المباراة

للسنة للثلاثة تواليا نظم طلاب

المندسة في الجامعة اللبنانية الأميركية

في جبيل مباراة بين الفرق الموسيّقية

الْجَلْمُعِيثُ، في الْبِاحة الخارجية للجامعة

في بلاط شآرك فيما فرق من الجامعة

الأبنائية الاميركية وجامعة سيدة

اللويزة والجامعة الاميركية في بيروت

سكراميلية "A.U. أقسام

و بك يارد" للُّه لم و سدرا" ضوف

وتشكّلت اللّجنة الحكم من: بيار

سركيسء للمهندس نلجي صليباء هيثم

مطيب، كريم دعيس، سيمون غورو<u>.</u>

"دراغون" وقدم العازفون موسيقى

وتخلل اللقاء رقص من فرقة

.N.D.U. غرايس كراول" L.A.U

ــم: 'ـــــــلاك روز 'A.U.B.

المعدن الاصيل للشعب اللبناتي كمأ أبرق رئيس الاتداد اللبنائي لليخوت الكومندور اسون شاغوري شاكرا للوزير عبيد المساعدة المألية حضور ويبدو أسطفان قدويهي. والمعنوية للاتطد ومهنئا بنجاح الدورة وكخلك الاتحاد اللبناني لرقع الاثقال والقوة والتربية البدنية ممثلا برئيسه مليح عليوان. تم التقى النائب محمود عوات

### وان التعليم والمعرفة والمشاركة الفعالة من ما تدناجه البشرية للصمود لملم تحديات المستقبل. ودعا الأعلان إلى الاستفادة من



دفعة ثانية للمدرسة الوطنية الارثوذكسية

التزلم هامبورغ تطوير تعليم الكبار مع التركيز على المحاور العشرة في الاحتفال بالمنتهين. وسبل تنفيذها من خلال برامج تربط عكار- النمار : تعليم الكبار والتعليم المستمر مع التعليم الرسمي ومع قضايا العمل والبيثة والتنمية وأيراز دور الاعلام في ربط تلك القضايا. كما ركزت لجندة العمل على الامور المشتركة التي تواجه العالم ونحن على عتبة القرن المادي والمشريـن والدور الديوي الذي يمكن ان يلعبه تعليم الكَبَارُ في تَمكينَ النّسَاءُ والرجالُ يالمعرفة والشجاعة والإبداع. كما ركزت لجندة العمل على ضرورة التعاون بين الجمأت الحكومية والاهلية والمحلية والجلمعات ومراكز الابحاث والاعلام وعلى جميع المستويات والصعد وعلى الاونيسكو متابعة تنفيذ اجندة العمل. ودعت الهيثة العالمية لتعليم تعلم" من كل يوم يقضيها الفرد

في تعليم ذاته او تعليم غيره في اي موضوع شـه. علنا نبدأ جميعاً بتنفيذ مذه الفكرة، ونرى الروعة والفائدة من العلم والمعرفة. الحاج حسن في ثورة المعلومات

لسأسها أمم وتستسلم ويجب عدم

التوقف عند حدود معينة في قضية

واشار آلى تصريحات قادة العدو

الصميوني التي لا تخطي وجود حرب

تقنيات بين المقاومة والعدو الصهيوني

في جنوب لبنان وَبقاعه الغربي. وختم عضو كتلة الوفاء للمقاومة

بالدعوة الى الاسراع في أقرار الزأمية

التعليم ومجانيته وتأمين المقعد

الدراسي لكل الطلاب والتعليم العالي

وتخفيف الرسوب والتراجع الدراسي

ملحآ على أرباب الاسر وطلاب العلوم

بعدم لمدار الوقت والأستفادة من

تلقى المعلومات لاجل مصلحة الامة.

१ई एविस्पूर

واغانى تنوعت بين الروك والبلوز

والروكَّ الكلاسيكي. وحل بالمرتبة الاولى فريق "غرايس

كراول" .L.A.U وبالمرتبة الثانية

"بِنَّكُ يِنَارِد" .LA.U وبِالْثَالَثُةُ "أنسايد" .N.D.U

الطلاب في آجواء الفرح واستمعوا الى

اغان احبوما واقشدوها مع الفرق،

اكثر من ثلاث ساعات امضاها

وأوضح رئيس اللجنة المنظمة جو

الهوا أن منا الممرجان الموسيقي

جنيد بين الجامعات وشند على

ضرورة النشاطات الخاصة بين طلاب

الجامعات، وشكر الجامعة اللبنانية

الاميركية على تبنيما المعرجان، ودعا

الجامعات إلى المساهمة في نشاطات

منوعة تفتح مجال الاتصال بالطلاب

موسيقي وأغان في الحَرَم

وأضاف النائب الماج حسن، "أن الدرأسات تشير الي حروب ستخاض بين الامم في الأتصالات قد تتمار على

ان هذا العمد أعطي من الله لانسان

## متطوعون يخيمون ويقومون بنشاطات

بحافظة التبطية والمشرف على المذ

· A-A . TT50 ومن بيت الدين – "النمار" اذتتم في مطرانية صيدا ودير القمر المارونية في بيت الدين المذيم الرسولي الذي بدأ قبل ثلاثة اسابيع وضم ١٠ شاباً وشلبة من الابرشية وكمنة واكليركيين،

الغوارة ومعلصر بيت الدين وكفرقطرة ووادي سرجيال ووادي بتحليه وبيت وُختام المخيم قداس احتفالي في كنيسة المطرانية رأسه المطران

النكتور زامي أبرميم وعدد من موظفي الدائرة والمشاركين فيه. وجال الوزير حميد بين المشاريع التي ينفنها الشباب من طرقات داخلية وجدران دعم وحديقة عامة، وقشطة

🖨 واختتمت مؤسسة "بيت لطفال

المناطق الجغرافية في منطقة الشمال. لمضوها في ربوع الشوف وهم من رعايا

والعمد المعطى من الله لتسان يجب ان "يَتَقَبُّله" هذا الانسان فيسعى بمعونة الله أن يكون مستعداً لكي يتمبح كإدار أي أن تكتمل فيه مومبة نعمة الله فينبو فيما حتى يصل الى مل القامة التي يدعوه اليما خالقه القدوس. يما الاحبآء، منذ سنة وبضعة ايام كانت الدفعة الاولىء دفعة عطوفة التلكب الاستلذ عصام فارس، التي سبقتكم مباشرة ولفتناً في حفلة تخرجها الكم وعدتم الخوتكم فيما امام الله وامامنا أنكم ستحافظون على "العمد" أي عبرتم عن استعمادكم انتابعوا المسيرة، تعمدتم أتكم ستحملون المشعل ألذى تسامتوه وتبقوه منيرآ بنعمة ربكم وما نحن الان نشمد لمام الله أنكم بغضل منيركم المهندس الأستاذ نضال طعمه الذي تعودنا الاً ينعس له جفنً والمسؤول عن قسمكم التاتوي المكتور فُرج زُخُور النَّي يتعب كثيراً من لطِكم مع للطركم الكريم ونخبة اسأتختكم الأكفاياة المخلصين والمسؤولين عنكم في مراحل دراستكم السابقة النين

استوكم في العلم والاخلاق فنموتم كغرسات ياتعة سقتها دموع رافقتها جمادات والديكم المضمين بكل غال ورخيص في أيام قاتمة بهذا المقدار لتحميل لقمة العيش في بلدنا الناهض

من جروح ثخينة. ثبم وزع بنحلي وطعمة وزخور شماطت على ٢٨ طالباً، فكي حفلة

تغقد وزير الشؤون الاجتماعية ليوب

لجتماعية وريأضية وثقافية واشار الوزير حُميد الى اممية مذه المخيمات ودورما في عملية التنمية

فهد طّبيع وفهد رياشي وايلّي دهان وعباس ابو ديه للاشراف على العمل.

\_رق\_م\_ين: ۸۲۰۲۸۹-۸۰ او

 وافتتحت جمعية التنمية الريفية
 غي عرسال مخيماً صيفياً لـ ١٥٠ طفلاً وطفلة من البلدة ومن قرى البقاع الشمالي مع جمعية الشبان المسيدية وجمعية "وكسفام"، ويستمر المغيم عشرة إيام ضمن برنامج "فرح الطفولة". توالى علَّى الكلام رئيس الجمعية قاسم الشب الذي أعتبر أن الظروف الاقتصادية والاجتماعية التر رر ...... ولاجتماعية التي ترغي بظلما على الاسرة تترك آثاراً سلبية خطيرة على شخصية الطفل (\_\_)"، ومنصق البرنامج معمد الفليطي. 🛊 وينظم المكتب المركزي نحركة لبنان الشباب مع مكتب البقآع مخيمآ صيفياً مجانباً للفي ولد من القرى والبلدات، من عمر ٧ الى ٤/ سنة، وعلى أربع دفعات من ١٢ آب الى ١٢ ايلول، في اعالي زحلة، قرب مستشفى تُلُ شيحًا. وتشكَّلت لبنة من القائة

حميد مخيم العمل التطوعي الذي تقيمه الوزارة في باحة المدرسة الرسمية لبلدة زفتاً، ويضّم شبلناً وشابات من عمر ١٨ سُنة وَما فُوق. وكُان في السَّقَبال رئيس دائرة الشؤون الاجتماعية في

ودعت اللجنة المهتمين ألى الاتصال على

وضع بشري اصبح معه معرضاً ليأس قاتم من كُل ثمرة بشرية، فأتت رعى المطرآن بولس بنحلي هفل الكلمة الألمية لتكشف له سر التدبير النُّعة الثانية من طَّلَاب الصَّفوف الالهي الذلامي اما يتعلق بنسل الموعد المنتمية في المدرسة الوطنية الذي منه تتبارك ليس فقط نرية الارثونكسية وحضر للى المطران بندلى بشرية محدودة بل لمم الارض كلفة. مدير المدرسة نضال طعمة والسيدة نيثا بيطار روفايل ممثلة مؤسسة عمآم فأرس وأعضاء لجنة الاهل والاولياء. يعد مرص النشيد الوطني اللبنائي القت الطالبة ميرفت ملحم العريفة كلمة رحبت فيها بالدضور. ثم القّي البكتور ميشال جوشيار كلمة لننة الاهل عن سعادتهم بالنتائج التي حققتما المدرسة فر المتحلقات الرسمية وهي ٩٠ في المئة داعياً الطلاب الى متابعة المسيرة بعزم وتصميم على النجاح. وتعدث الدكتور فُرج زُخُور مسؤولُ القَسَمِ الثانوي فيَّ المدرسة وخاطبهم بالقول؛ كلي ثقة لاكم ربيتم ونشأتم على مبادئ سلسة رضعتموها عليباً ومارستموها فعلاً يومياً في مدرسة هي وطنية التكوين، ما كانت الا منبراً للإنفتاح والعيش المشترك والمحبة، وتعامم آلي الانطلاق اسلاحكم الايمان والعلم"، أما منير المدرسة نضال طعمة فقال أريدكم في رحاب الوطن حاملين مشعل معمدكم تفتحون زاد المدرسة الوطنيا

الارثونكسية فيشع عطر الجهاد والمحبة ويعبق الاتير بوحدة العبات واضاف انتم يها الاحباء أمتداد لجهود بالمحبة اضاءت والقى المطران يندلي كلمة الختام: قال الله لايرميم ابن النّسع والتسعين؛ "قا الله القديرا اسلك امامي وكن كاملاً "قا الله القديرا اسلاك امامي وكن كاملاً فاجعل عمدي بيني وبينك (تك

كان متقدماً في السن وتالياً كان في

طائيوس الذوري رأعي أبرشية صيدا ودير القمر المارونية. وحضره عند من ابناه الرعية من القليمة وجزين ومرجعيون وصيدا والشوف وقدر الدضور بأف ومثنين. وبعد الأنبيل ألقى المطرآن الخوري عظة مرحباً فيها، وقال: النمأ السنة الرابعة يقلم فيها هذا المخيم الرسولي وتأتون ألى هذه المنطقة اتتم الشبيبة التي قال عنها قطسة البابا في الرشاد الرسولي متوجها اليها انهم مستقبل الكنيا والوطن ونحن نعلق عليهم الأمال الكبار ونريدهم أن يكونوا نقحة خير وورشةً عمل في مذه الأبرشية حيث تتعاون كل الرادات الطيبة على بناء البشر

والحجر والشجر". 4 أنَّهت رابطة شباب العرقوب منيمها الصيفي في حمانا لفوج العرقوب في كشافة الشباب الوطني. واشتمل المفيم على تدريبات كشفية وموسيقية وعلى محلفرات حول البيثة ودور الشباب في بنه الوطن ودور الشباب في العرقوب والجنبوب في مواجهة الاعتقال الاسرائيلي ومخططاته في التمويد

ومضر سهرة النار مئات من العاذلات وألامالي وتخللما مشامد حول الحتلال الاسرائيلي لاراضي الجنوب والعرقوب وعمليات ألتهجير والاعتقال

الصمود" مثيم فتيان القدس في مركز المؤسسة في مخيم تمر البارد، ومخيم فتيّات القدس في مركز المؤسسة في مخيم البداوي، وشارك مئة طفل ممن اعمارهم بين الدادية عشرة والثالثة عشرة، وتضمن العنيم نشاطات ترفيمية وثقافة واشغال بدوية وهملات توعية صحية وبيئية ورهلات

تصفيف الشعر والتزدين النسائي في المعمد الوطني العلوم الممنية والتقنية ودرغلم وكوتي يقعون بمزيـد من الاسى الزوج والاب في طباء أقيم في مطعم خان الصائغ والجد والاخ والحمو والصهر والعم المرحوم فيُّ بلدة منيارة – عكار وعضره الوزيرّ السابق النائب اسطفان الدويمي والمدامي زياد حبيش ممثلا الوزير تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٥ فوزي حبيش والى ممثلين النواب طُلّال وا أب في منزل ابنه بشاره هلبي توما في مراز بليا - قطرية طريق متفرع من شارع المرعبي ووجيه للبعريني وتايئة معوض وقائمقام عكار طوني مخيبر والمدامي سارحله ملك مقصوب الرجه اعتبار هذه النشرة اشعاراً خاصاً. جوزف مخايل وعدد من ممثلي الميئات التربوية في عكار. انتقلت الى رحمته تعلى فقيمتنا الفائية العاجة عفاف عسيران بيضون أرطة البرحوم محسن يوسف بيضون

جلكلين بشير سابا

بشاره حلجي توما وعلالته

أندره حلجى توما وعاثلته

خريستو هلبي توما وع**ائلته** 

علالة المرحوم توما حلجي توما

افلين زوجة ميشال بستاني وعاثلتها

علالة المرحوم لغنجلوس حلجي تومأ

وعموم علالات حلبي توما وسأبأ ويدارو

ويونبور وبستاني واذرس والفترياص

ُجان ُ حَا**جِي ُ تُوماً** سغير ابنان

أولادها عماد وليلى زوجة حازم العلبي

شقيقتاها العرحومة نلزك عسيران زوجة

المرحوم سعيد نبيب عسيران والمرحومة زامعة عسيران زوجة المرحوم سليمان

تقبل التعازي في الثاني اليوم الثاثاء و

آب للرجال طوئل النمار في منزل ولدما عماد

مدسن بيضون في بناية بيضون جلاة ٢٢

تشرين آثاني منطقة قصقص وللنساء في

لارجه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصا.

الأسفون آل بيضون وعسيران وقعلبي

شركة سليمان ومدسن بيضون تنعى بعزيد من الاسى الفقيدة المرحومة الحاجة عقاف عسيران بيضون

ارملة المرحوم معسن يوسف ييضون

التعازي سأثلة للفقيدة الرحمة ولذويما

شركة الاراضي وقمشاريع العبرانية

تتعى بعزيد من الاسى الفقيدة العرجومة

الحاجة عفاف عسيران بيضون

وتتقدم من عائلتها والسبائها بأحر

شركة النشاء والتحسين المقاري

تتعى بعزيد من الاسى الفقيدة المرهومة

الحاجة عفلف عسيران بيضون

فرملة المرحوم محسن يوسف بيضون

التعازى سائلة للفقيدة الرحمة ولذويها

وتتقدم من عظلتها وقسباكها بأحر

تنعى بمزيد من الاسى للفقيدة المرحومة الحاجة عفاف عسيران بيضون

والئة رئيس مجلس أدآرة الشركة عمك

وتتقدم من نجلما وسلار افراد العلالة والسبلاما بأعر التعازي سائلة للفقيدة المعاردة الأحداث المارية

أتتقل الى رحمته تعالى فقيدنا الغالي

الداج عمر عبدالله الغمل عدة مؤسسات

العكتور محمد خالد الإجتماعية

تلاب رئيس الجمعية الخيرية

لرعلية أطفال المسلمين

اولاده عبطله وعابر والمهندس عماد

آب في منزل الفقيد اول شارع معلم كوري

تجاه مركز بريد شوران قبالة بناية الكوليدج

بناية السفى للرجال الطابق السائس

الأسفون آل الفحل والجيزي وجلول

ينعون بمزيد من الاسى فقيدهم الفالي

وجملل للنين وربعه وبيضون وشقير ومحيو

شقيقه شوقي أبو رجيلي وعاثلته

جمال النين وسامي ربعه

وللنساء قطابق الاول

والدة للفقيد ماري متى

خالاه لمين متى وعلالته

وايلي متى (في المهجر)

لماسوف على شبابه

لمهاره الصيدلي اسماعيل جلول ومروان

لرملة ألمرحوم محسن يوسف بيضون

التعازى سأثلة للفقيدة الرحمة وللويما

وتتقدم من علالتها ولنسبائها بأد

بنزل الفقيدة في البناية عينما.

وزيدان وبكداش.

المير والسلوان.

المبر والسلوان.

المبر والسلوان.

شركة الازدمار للتأمين

الرحمة ولذويها الصبر والسلوان.

ونجلا زوجة النائب مدمد يوسف بيشون وملا

شقيقة الرئيس عادل عسيران

زوجة نزيه زيدلن

وَمَنَ النَّهُيدُ الوطني الى كلمة العريف كميل جميل الذي منا الديشين للبناني والسورى بالعيدين شاكرا للدكتور زراقط رعايته الى كلمة الثائب الدويمي: "أيها

رعى المدير أأعام لوزارة التعليم

الممني والتقني الدكتور على زراقطُ حفلا لطلاب وطالبات انموا دراسة

الطلاب، تقسلمون الآن بالعلم والاختصاص، والعلم يدعونا الى مواكبة حلجاتنا الوطنية والاجتماعية، اي الى القيام بما ينبغي له في اطار التنبية على المصدد كافئة، وفي اطار التربية على المحمودراطية على الخصوص، فالتنبية الديموقراطية على الخصوص، فالتنبية والتيموقراطية هما العنصران الاكيدان للوصول الى اي تنظور وأزدهار ثأمله لوطننا لبنان (...) لكننا نعاني الكثير من المشاكل. وبكل حسرة أقول أننا لأ نملك الخطة لارسمية الوطنية الشاملة والجذرية، التي من الواجب وضعما طُرِيقاً آلَى النَّمُوضِ بِالأَتْمَاءُ الْمُتَوارُنِ. الغطة غائبةء والإسفء تتحمل الدولة وهدها مسؤولية غيابها، ارتفعت الاصوات من كل جهـة وعـلَى كـل مستوى لوضع هذه الخطة سريعا (...)

لم يسمع أحد هذه الاصوات. وخوق ذلك، تساك الدولة ما تشتمي، ماضية في حالما وكأن لا شيءً يعنيما. حتى اذا قامت ردود الفعل، واعلنت الثورات في المناطق، أستمرت هي ومسؤولوها سُّلَدَرِينَ مِّنَ كُلِّ شَيِّّ، مَتَغُمِينٌ كُلُ مركة للامتجاج أو تُفير الامتجاج، ولكتسبت ردود الغعل طأبعا طلافيا

ومناطقيا ومحليا وفثويا، ولم تتغير النظرة الى الامور وتفيب دائما الرؤية الوطنية الشاملة والجذرية حلا للمشكلات المتفاقمة، وينيلا من العصياتات والثورات والاحتجاجات". ثم تكلم منذر المرعبي باسم النائب طلال المرعبي على أن المعمد الوطني للعلوم المهنية سد فراغا على صعيد

التعليم الممني في عكار، من خلال التعاون مع وزارتي الشؤون الاجتماعية والتعليم الممني والتقني. الى كلمة البكتور زُراقط عن منطقة عكار العربقة اثتي اصابها الاهمال منذ فترة طويلة ومقابل ذلك ارادة صلبة قوية وتصميم من الاهالي للنهوض بمنطقتهم. واعتبر أن التربية والتعليم يصتعان الانسان الملتزمة المتشبث بارضه ووطنه، المؤمن بغد افضل. واهميته في تثمية الموارد البشرية وما بساهم في المجالين الاقتصادي والاجتماعيء وهو استثمار طويل الامد لبناه لجيأل منتجة، يكون مردودها على الاقتصاد الوطني زيادة في الدخل القومي وتدسينها في المستوى لمعيَّشِّي في البِّلاد. واشَّار الى خَطَّةُ متكاملة تقوم بما الوزارة التحديث نظام

التعليم المعني والتقني تتناول مدورين، الاول تحسين الامة الحالي للتعليم المهني، والثاني توسيع الدرة الاستقبال ووزع الدكتور زراقط الشمادات التقديرية على ٢٣٢ طالباً وطالبة في تصفيف الشعر والتزيين النسألي وكاثت كلمة للمعهد القلما همزة الاحمد فهنأ الطلاب شاكرا الجميع على ما قدموه من دعم معلوي ساهم الى بعيد في تثبيت خطى المعهد واستمرازيته، واعدا بالمزيد من

التعميم والبثابرة حتى الاغضل. فاروق البربير: بدأنا بورشة كبرى لاعداد المناهج المهنية

وألقى الوزير البربير كلمة: "( ... )

ان سياسة الحكومة دعم وتعزيز

ال سيست المني الذي يعتبر القطاع الاساسي في رفع البنية البشرية الميكة أمواجمة التطور التكنولوجي

والتقنّي على المستوى العالمي. ان مواجهة المرحلة التالية تستلزم

اعداد شبابنا وشاباتنا ليشاركوا في

وضع خطة تنمية طويلة الامد من اجلُّ

بناء مجتمع متقدم. أنتم المستقبل،

اتتم افضل من يستطيع التصدي

تضم حوالی ٢٠٠ اختصاصي في

حواليُّ ٥٠ أختصاصاً ووضعنا الأسس

العامة لمنهاج متقدم يسمح للطالب

بالمصول على مهارات وظيفية واسعة

في مجاله قبـل وصولـه الَّى سوق

العمل ووضعنا خطة لتدريب الاساتذة

طلاب متفوقون

في مركز عمر المختار

قام رئيس حزب الاتداد الاشتراكي

العربي عمر حرب بزيارة تهنئة لطلابه

في مركز عمر المختار التربوي

المتفوقين في الشمادات الرسمية

ورافقه ناكب رئيس المركز للشؤون

ألأجتماعية محمد عثمان ورئيس لجنة

الفرو الناجحة الاولى في الشمادة

المتوسطة في لبنَّان نالت

٢٠٠/١٨٦,٥ علامة وأثطالب اسلمة

سمير حرب الاول في محافظة البقاع والرابع في لبنان في الشهادة الثانوية فرع الفلاسفة والذي نال ٢٢٢٫٥

علامة والطالبة دلال على حمودي الاولى في معافظة البقاع في الشهادة

التاتوية العامة فرع العلوم الاختبارية

نالت 3,3 ؟؟ علامة.

شملت الزيارة الطالبة جنى ابرهيم

الامل في المركز عبد النَّاصر طه.

بدأثا بورشة كبرى لاعداد المنامج

لمممة الانماء والتطوير والاعمار،

ايليا جرجي ابو رجيلي تقبل التعازي يومي الثلثاء والربعاء ه ٦ آب في منزل الفقيد في معطة بحمدون بيومي القميس والجمعة ٧ وا، منه في منزل رعى وزير التعليم المهني والتقني فاروق البربير هفل الانتهاء لطلاب شقيقه شوقي في ادونيس – زوق مصبح شارع الوادي ملك أبو بيوان. الرجاه اعتبار مذه التشرة اشعارا خاصا. مدرّسة دار العلوم للممن في عاليه، وحضر وزير للبيلة اكرم شميب في تاريخ ٢ آب قتقلت في المجاد والاهل والاصدقاد

لوريس وديع داغر زوجة ايليا ديب ظف والدة القس غسلن والواعظ وسأم ومنى

تَعَبِلُ قَلْعَارُي الْيُومِ قَعْلَتُهُ ٥ آبُ في منزل الفقيدة في فرن الشباك بناية بنك بيئوس الطابق الناس. لتتقل الى رحمته تعالى المأسوف عليه

فُلاُديمير جُرِيتزوفُ زوجته بربارة طنوس البيروتي لبنته فيلان (لينا) زوجة سميل مطر شقيقاه عائلة البرحوم سرج ونقولا وعاثلته رحرد ر .... شقيقته جاليفا ارملة المرحوم ارام يرتسيان وعاذلتها

ينعونه بعزيد من الس تَقَبَلُ التَعَارُي لِيلَمِ التَلَثُهُ والربعاء والنميس ٥ و٢ و٧ آب في منزل ابنته لينا رُوجة سميل مطر في زوق مصبح الطريق العام قرب منرسة سينة اللويزة ملك

الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خلصا. أولاد الفقيدة جئن وعائلته وفرنسوا

وقدريه وعلالته وميراي زوجة المكتور بيار الياس شقيقها قياس شبيد وعلالته

شَقَيْقَتَامًا الأَفْتَ أَمِلُانَ (من رامِبات الصليب) وتريز. ِ ينعون بعزيد من الاسي فقيطهم الغالية البأسوف عليها

انطوانيت نعمة الله شديد أرملة ألمرهوم يوسف هنا مقل المتتقلة الى رحمته تعللي الجيمة أول آب، ينقل جثماتها من مستشفى اوتيل دوو اليوم الثلثة ٥ منه الى مسقط رأسها دير القمر حيث يحتفل بالصلاة لراحة نفسها للساعة الرابعة بعد الظهر في كنيسة سيدة الثلة في

تقبل التعازي بعد الدفن في منزل شقيقها الياس شنيد في دير القمر ويوس الاربما؛ والخبيس ٢ و٧ منه في منزلما في الرجاء اعتبار هذه النشرة لشعارا خلصا.

بكل ألاسى والتسليم بقضاء الله ننعى المأسوف عليه يوسف الماج عبدالمنعم حطيط المقوض المتقاعد في الأمن العلم المدير الرئيسي في بنك المدينة هجته يزده مباح

اولاده الدكتور حسن والمهندس حسين والنكتورة عايدة زوجة النكتور يوسف فارس وملجدة زوجة الاستاذ محمد كلش وهنادىء والدتهم المرحومة منيرة شمس نَشَقَاؤُه الماج محمد (والد العقيد الركن امين حطيط) والممندسون عادل ونسيب وعبدالمنعم والدكتور بسام والدكتور كاظم والمكتور على پوارى في جبانة النوير الساعة اثالنية

عشرة ظهر اليوم الثلثاء ٥ أب تقبل التعازي ايلم الثلثاء والربعاء والقميس ٥ و٦ و٧ منه في منزله في

الأسفون آل عطيط وشمس وصباح وفارس وكلش وعبوم أمالي النوير.

ائتقل الى رحمته تعلى المأسوف عليه مارون منمور سليمان ياغي زوجته روز طانيوس الحداد اولاده منصور وعائلته وجان وعائلته والطوان وعلالته وروجيه (في المهجر) ابنته المدامية رين زوجة القاضي طليوس

ينعون فقيدهم الفالي بعزيد من الاسي. يحتفل بالصلاة لراحة لغسه الساعة السلاسة بعد ظمر اليوم الثلثاء ٥ آب في كنيسة سيدة الحدت تقبل التعازي أيام الاربعاء والذميس والجمعة ٦ و٧ وا، منه في منزل الفقيد في العنت شارع الدكاش. الرجاه اعتبار هذه النشرة اشعارا خاصاء

التقلت الى رحمته تعالى فقيدتنا الفالية الحاجة مسعدة داود طباجة ارملة المرحوم خليل قبلان حمدان اولادها حسين وعلي وفؤلد (مئير الاذاعة قلبتائية) وحسن ومحمد والمرحوم ابرهيم اشقاؤها المرحوم اسعد طبلجة والمرحوم

معمود والبرحوم محمد وحسين والمرحومة ممرها نور الدين عجعي. تقبل التعازي للرجال والنساه فيلم الاربعاد والخميس والجمعة ٢ و٧ و٨ آب في منزل ولدما هُؤَاد حمدان هَي بيروت رأس ألنبع

شارع محمد الدوت بناية البديع قرب بستشفى غريب الطابق الرأبع. الأسغون آل حمدان وطبنجة وعجمي وعموم لمالي بلدة أرنون. اولاد الفقيدة يوسف انطون مطر وعائلته

آدال زوجة وارتكس منطيأن وعلالتها ماتياد جغاليكيان وعاثلتما سلوى لرملة المرحوم فليز رزق الله

أينزابيل أرملة المرهوم مارون نمور

علالة البرحوم يرفلنت فراتكيان عائلة المرحومة ارمنوي كعسابيان وعموم علالات مطر وجيفاليكيان ورزق قله وندور وحكيمة ومنطيان وفاعور وكرم وابيض وابوب ولآلم وهنك ووازن وأبليان ومبارك وكسابيان وفراتكيان وطنوس

ينعون فقيئتهم الفالية زاروهي فراتكيان لرملة المرحوم انطون يوسف مطر يحتفل بالصلاة لراحة نفسها الساعة الثالثة بعد ظهر اليوم الثلثاء ٥ آب في كليسة مار الياس تتطائفة المارونية – عيداً. تقبل التعازي بعد الدفن ويومي الاربعاء والقميس ٢ و٧ منه في منزل أبنها في العازمية – برازيلها مغرق مطعم بورشز بناية رزق الله الطابق التلاث.

قرماء ابدال الكاليل بالتبرع للكنيسة

ولداه كمال ومايا شقيقاه وجني ملاط وعاثلته وجورج ملاط وعموم علالات ملاط وأسمر وشكرالله ودياب وفريفر ينعون بعزيد من الاسى عبيدهم المرحوم شوقي شبلي الملاط تقبل التعازي يومي الثلثاء والاربعاء ٥ و٦ آب في الصقون الكبير امطرانية بيروت المارونية في الأشرفية – المكمة بين الساعة التاسعة عباماً والثامنة مساء.



عرض خاص ولمدة محدودة

مدية قيمتها ٢٠٠٠٠٠ لل. مع كلُّ اشتراك سنوي في "النهار" قسيمة الاشتراك نعم، أود الاستفادة من العرض الفلص والاشتراك في جريدة "النهار" سم الأب: تاريخ الولادة، العنوان: المنزل لمنطقة الشارع واتف: مكتب مجاتي اهافي التسخ المدة 700,000 اطريقة الاشتراك:

بالماتف: الرجاء الإتمال بالرقم ٥٦٢٥٥٥ – ١٠ · ارسال القسيمة الى مكاتب جريدة "الثهار".

يدق المشترك وقف اشتراكه ساعة يشاء واسترماد قيمة ما تبك من اشتراكه.

اشترك في "النمار" لمدة سنة واحمل على ٥٠ عدداً اضافياً مجاناً اقرأ "النمار" في راحة منزلك كل مباح وادفع ١٧١٤ل.ل. ثمن العدد

 بالفاكس: أرسال القسيمة على الرقم ١٦٦٦٩٥ - ١٠ اطريقة الدفع: 🗍 شيك مرفق بقيمة الاشتراك 📗 الرجاء أرسال فاتورة مع اول عدد اريد بدء الاشتراك بتاريخ: . ا – الخدمة مؤمئة في بيروت الكبرى. ويرجى الاستعلام عن بقية المناطق.



تؤثر جدا هناك بيثة المريخ التي لا

تبدو سهلة. فالجانبية شبه معدومة

والاشعاعات الكونية قاتلة والدرارة

منخفضة جدا ويمكن أن تصل ألى ٧٣ تدت الصغر والرياح تعصف على

سطح الكوكب بسرعة تتجاوز المئتي

لَى المريخ مستنيلا، اذا بقيت الامور

فى حدودها للمالية الحالية للضيقة

غولدن الذي ابتكر صيغته المشمورة في الولايات المتحدة وهي "افضل

بمبدأ الاستعداد "للعيش بعيدا عن

الارض". وقال مسؤول المشاريع

المقبلة للناسا الان لادويغ أن الامر

كيلومتر عن الارض بدون أمكان

نظلما بيولوجيا اصطناعيا وتتقله الى

ولوضح فراتك اوداتيل الآدي يعمل

كآليفورنيا أن أهم المواد محروقات

تشغيل المركبة الفضائية. وقال ان

"تقل كمية كافية من المدروقات

وأَضْلَفْ، "أَذًا تَمُّكُنَا مِن نَقَل كَمِية

فدسب وانتاج ما نحتاج اليه للعودة

لَنْلُكُ تَدرس الوكالة فكرة أن تقيم

على سطح المريخ مصنعا بكميات

كافية من الهيدروجين الني يمكن

خلال اتداده بفلز الكريون المتوافر

ألاحمر انتاج الاوكسيجين للسلال

ويدرس تقنيو الوكالة الفكرة نفسها

كُوستيللو ان "طلقم المعطة المدارية

على سطح الكوكب

في طريق عودتها

أَلَّى الْاَرْضَ.

فيه الفريق .

الضروري لمحرك المركبة

لما يتعلق بالمواد الغذائية.

وقال المتحدث باسم الوكلة راى

الرُوسيَّة "مير" اجح في استخراج حبوب قنبيط الشتاء والباتها في

المحطة المدارية". واضاف "أنه أحد

عليناً أن تولجهها لاتنا سنحتاج ألى

اتواع التحديات التقنية التي سيكون

كمية كبيرة من هذه النضار قبل أن

تنجح في أيجاد ألجو الذي سيتنفس

والوكالة مقتنعة بأن الطول موجودة.

وُقَالُ الآن لادويغ "اعتقد أن كُلُ

الوحيدان هما متى نرحل ومن يقوم

شيء يمكن ان يتم والسؤالان

المحروقات التي تكفي للنماب

على الكوكب نكون حققنا لتجازا

الوزن وتاليا في النفقات".

في مركز بلسانينا الفضائي في ولاية

كما فرضها مدير الوكالة دانيال

كلُّفة واسرعها واقلها".

عودة بنيامين نتنياهو الى الاستعراضات الدموية لن تغير شيئا من الولقع البلاس الذي انتمت به مراهنات حكومة "الليكود". قد يكون من ألمائكم ان يتذكر نتنياهو قبل ان يتماهى مع العملية العدوانية ضد بلدة الكفور الجنوبية، ان سلقه شمعون بيريس خسر مستقبله السياسي على وقع حرب"عناقيد الغضب" التي اغرقت الجنوب في الدمار لكنها في المقابل أغرقت اسرائيل في الوحول. ومن الملائم اكثر ان يتذكر نتنياهو ان تنفيس الاحتقان الذي نجم عن سياساته التخريبية وادي الى استثناف العمليات الاستشهادية، لن

يكون عن طريقٌ التُندفُاع في العدوان وسفك الدماء، فتلك لغة قديمةٌ لن تؤدي الى نتيجة، لان التراشق بالجثث سرعان مع يؤدي الى سقوط التسوية المتهالكة لصلاً، وعودة الحروب، هذا على افتراض أنَّها توقفتُ! ولا يفيد نتنيامو تنشيط اسلوب تفطية القتلى بالقتلى، لان هذا لن يغير شيئًا من الازمة التي باتت تمدد مصيره السياسي، ويكفي في هذا السياق أن نقرأ مثلاً كلمات المحلل الاسرائيلي دانيل بن سايمون الذي كتب في صحيفة "معاريف" بعد عمليتي القدس يقول، "قبل يومين أعلن تنياهو أنه بعد 24 سنة على قيام دولة السرائيل لم يعد مقبولاً ان يكون مصير رئيس الوزراء مرتبطا بالتحاري فلسطيني أو بالتحاريين، الان بعد عمليتي القدس اكتشف نتنياهو أن مستقبله السياسي في

كل ممارساته السياسية منذ وصوله الى السلطة تؤكد أنه رجل لا يقف عند حدود المنطق والاتزان، والا كيف يمكن ان يمضّي في سياسة نسف قواعد التسوية لفرض ما سماه منذ اليوم الاول "سلام القوة

اغرقت نتنياهو في النَّمُول امام دَّوي الانفجارين في القَّدس، ربما لانَّهُ كان قبل سَاعَات يقول لاحدى معطات التلفزة: "حدّدت لنفسي خفض

والعرب طريقاً الى أمن الاسرائيليين.

الى العملية العدواتية الدامية على الكفور مروراً بوتيرة النار اليومية التي تستهدف الجنوب يصنع تتنيامو في الواقع كُفنين، كفن لُتسوية التي تلفظ انفاسها الدفيرة، وكفن امستقبله السياسي الذي سيبقى في أيدي المقاومين الفلسطينيين واللبنانيين.



برعلية فخامة رئيس الجمهورية اللبناتية الرعاية الدائمة – الحازمية.

د. شاهین ابو سلیمان ۲۹۹۰۵۰ ۰۳

استفاق عليها ولخذها اليه طوروس سيرانوسيان يفده فى

نندق ريجيسي

مساء السبت

١٩٩٧ ك ١٩٩٧

دما . هاتف: ۱۹/۹۲۶۹۰۰

# التحقيق، حتى الأن، لم يحدد موعد

عُملياً، لم يكن تَتنياهو يحتاج إلى أتفجاري القدس لكي يجن، ربما لان

أيمود إيعاري صحافي اسرائيلي آخر تحدث عن "معمودية النار" التي النشاطات الارهابية ونَجَدت في تلك..."

لقد تبين أن تُتنيَّاهو يغرق في الاوهام الى درجة انه لم يجرؤ على زيارة سـوق الفضار حيث حصل الانـفجاران، وارتـفعت صيحات

الأسرائيليينُ: "بيي خَلَّنْ... بيي خَلْنَ". "لقد تغير رئيس الوزراء الأسرائيلي لكن لون الدم لم يتغير" كما قال دانييل بن سليمون، ولكن المطلوب في النماية ان يتغير ذلك البنون الاسرائيلي الذي يصور سفك دماء الفلسطينيين واللبنائيين

ومن قصة النفق الدَّلمية الى مستوطنة جبل لبو غنيم، الى رأس العمود

وقد يكون على دنيس روس القادم الى المنطقة لمطالبة الفلسطينيين بالمُحافظة على أمن الاسرائيليين ان يطالب نتنياهو اولاً بالامتناع عن وتيرة العدوان والقتل، الا اذا كانت الديبلوماسية الاميركية تجد فرقاً فِّي نُونِ الدم الذي يسيل في فلسطينِ المنتلة أو في جنوب لبنان.



### المؤتمر الثامن لرابطة الجراحين العرب اعلان هام الى جميع رجال الاعمال اللبنانيين والعرب المهتمين بأمور الصحة

تُعلَن الجمعية اللبنانية للجراحة العامة بالتعاون مع جميع الجمعيات الدرادية اللبنانية عن تنظيم المؤتمر الثامن لرابطة الجراحين العرب الذي ينعقد للمرة الاولى في لبنان بين ١١ و١٣ ايلول ١٩٩٧ في مركزً لمُزيد من المعلومات عن المعرض الطبي والتقني ونشرات المؤتمر،

> ·T/YTY959 د، نجيب جهشان

## المريخ يزرع رحلات في الخيال وتساؤلات للبقاء والتموين والمحروقات فكرة ارسال رحلة مأهولة الى المريخ ركبت خيال مهندسي وكالة الفضاء الامبركية (ناسا) الذين يفكرون في

الكوكب — بلتا امرين معروفين. لكن تقنبي الوكلة النين شجعمم نجاح معمة المركبة الاستكشافية

فِفِي تَقْرِيرِ نَشْرِتُهُ مؤخراً، نَكَرت أكانيمية العلوم أن الوضع الدالي للتكنولوجيا لآ يسمح بكل بساطة ولا للى القَّمر لاقامة طويلة. وقال معدو التقرير ان رحلة الى المريخ "تعتاج الى سنتين بين الذهاب والاياب وسيكون من الصعب والمكلف جداً أن لم يكن من

المستحيل نقل المواد الغذائية والمياه

"بَاتُ فَلِينَدر" بَدأُوا بِالتَّفْكِيرِ فَي عَدَد من السيناريوات التقنية الجريثة حتى لا تقول المفامرة. والتحدي هلائل. بلرسال فريق آلى "آلكوكب الاحمر"

الرحلة ولا موازئتهاً. وسعر البطاقة الذِّي يقدر بـ ٢٥ مليارا دولارا على الاكثر — ومدة الاعداد للرحلة التي تستغرق ثمانية اعوام من اللحظة التي يتّم فيماً وضع أول قطعة الى مبوط المركبة الفضلاية على سطح والاوكسيجين لي المواد التي

## جان كالمان أخيراً أخذها الله ومعمرون وراءها في اللائحة

مشاريع، تصلح موضوعات لاكثر

روايات الخيال العلَّمي اثارة، من اجل القضاء على مختلف العقبات الاتقنية

وتقول الوكالة رسميا ان ارسال رجل

دون قيام رواد الفضاء برحلة الى

البشرية الفرنسية جان

شرق فرنسا عن ۱۲۲

كالمان صباح لمس

وكاتت كالمان الأ

الجمهورية الثالثة،

تزوجت وهي في الـ

١٦ أبن عمها قرنان

للارقام القياسية اتما عبيدة

الصعيد العالبي حين أحتقلت بعيد ميلائها الـ ١٦٠.

وتددثت كالمان مرة عن بدايات

الطيران عندما كانت تبلغ من العمر

٥ ( عاما. والتقت في نماية القرن

التاسع عشر في ارلّ الرسام فنسان

فان غُوغ الذِّي قَالَتُ اتَّهُ "قبيح جداً"،

وشاركت ومي في ١١٥ من عمرها في تصوير فيلم عنه.

ميلادها في حضور صحافيين من اتحاء

العللم، وردّت مرة على بعض الاسئلة

وكَّانَت كَالُمانُ الْتِي فَقَيْتَ بِصرِها

ان الله نسيما في الارض، والآن

وسمعها تحتفل كل سنة بعيد

وُلئِت في (٢ٌ شَيِّلُط ١٨٧٥ في عمد

جان كالمان في احتفال عيد ميلادما للـ ١٢٢ في شباط

(رويتر تيليفوتو)

كالمان ولاجيا في 19 كلتون الثلتي ١٨٩٨ ابنة تدعى قيفون الببت بدورها ابنا واحتاء وكان عمر هذه المرأة حوالي لربعين علما معمرون ومع وفاة الفرنسية جان كالمان عندما اتدلعت الدرب العالمية الاولىء واصبحت جدة في ١٩٢٦ تُتجد صباح امس الاثنين عن ١٢٢ عاما تفسها وحيدة سريعاً لذ بعد زوجها وابنتها الوحيدة، تُوفي حفيدها في حادث سير في ١٩٦٠ عن ٣٦ عاما. و٢٤٤ يوما اصبح الاميركي الدانماركي الاصل كريستان وعاشت كَالَمَانَ حتى السن الـ ١١٠

مورتنسن عميد البشرية الجديد الذي سيحتفل بعيد ميلاده الذامس وحيدة في شقّتها في قلب ارل ثم عشرٌ بعد ألمئة في السادس عشر نُقَلَت الى دار للمسنيِّن في العاشر من كاتون الثاني 19۸0. من الشمر الجاري. وكان مورتنسن هاجر من الدامارك الى الولايات المتحدة عام ١٩٠٢. وفي ١٩٩٣ اقرّ كتاب "غينيس" ويعيش حاليا في مركز للمسنين في البشرية. وفي ١٧ تشرين الاول ١٩٩٥ سُجِلْتُ الرقمِ القياسي على سان رفایل قرب سان فرنسیسکو

(كاليفوريتا). وفي المرتبة التالية لمورتنسن في قائمة المعمرين الياباتيّ غينغان توناكي الذي له من العمر ١١٢ عامًا. ويعيش توناكي في جزيرة اوكينلوا التي تضم أعلى نسبة من

١١٦ علما ولما يوما.

البريطانية شارلوت موغس

توفيت في السابع عشر من 1997 عن 110 علما و٢٢٩ يوما. وردت مذه الارقلم للقباسية للمعمرين في كتاب "غينيس" للارقام

المعمرين وصلوا الى اعتاب المئة علم وهناك سؤال بعيد كل البعد عن في البِلْبَانِ (١٤, ١٤ لكل مئة الف الجواتب التقنية يطرح نفسه وهو هل سيكون رواد الفضاء قادرين ويعتبر معدل عمر الياباتيين الاطول في العالم. وهو ٨٢,٨ عاماً للنساء و£, ٧٦ عاماً للرجال. الى جان كالمان، هناك اربعة معمرين تخطوا الـ ١١٥ علما قبل وفاتهم

هم – الياباتي شيغيشيو ايرَّومي. توفي في ٢١ شباط ١٩٨٦ عن ١٢٠ علما و٢٣٧ يوما. الفرنسي تيريمآريتي تاروا توفي
 في الثالث من حزيران 1991 عن 117 عاما و٤٠٤ ايام. 🗕 الاميركية كاري وايت. توفيت في الخامس عشر من شياط (١٩٩١ عن

على تحمل العزلة وجو المركبة الفضائية لاكثر من ستتين. ويقول الخبراء أقمم ليسوأ متأكدين من ذلك. فالمشاكل النفسية الاخيرة من تحت: المستعدد المحيوة التي علناما قلك "ميز" جاحت لتذكر الى في حد يمكن "مذا العامل الانسائي" ان يؤثر على نجاح مممة. فيليب الفروي فيليب الفروي (و ص ف)

## و"أبحث عن عائلتي ومنزلي" علىت كورية في الـ٧٨ من عمرها الى بلادها أمس ووجمت نداء للعثور على عائلتما ذلك أن القوات

آتية من عبودية جنسية

الكورية العائدة الى باتدها في شيئوختها مع حفيدتها الكببونيات.

"On Clinic"مركنز

للعجزالجنسي

إختصاصيين مع خبرة واسعة وعالمية في فهم ومعالجة

الشاكل والصعوبات الجنسية وكافة العوقات الأخرى من

**ERECTION & PREMATURE EJACULATION** 

عند الرجال (۱۸ -۹۰) بون حراحة

خبرة واسعة لأكثر من ٥٣ فرع حول العالم

خط مساعدة هاتفي ١ أيام بالاسبوع لتأمين الساعدة لكم

نحرص على السرية التامة في غرف خاصة بكم

تصل بنا على الأرقام الثالية: 345077 (03) - 871304/9 (03)

الياباتية لرسلتها ونَّزلت العجوز الَّتِي لا تَعرفُ الا

ولم تتمكن نلي من لتمام الاغنية الكورية التي طلب منما الصحافيون تأديتها وجلست في قاعة المطار لتأخذ قسطا من

وخلال مؤتمر صحلفي اوضحت أتها رزقت طفلة من شأبط ياباني ما لَبْثُ ان تَظَى عَنْهَا. ثُمِّ تَزُوجُت كمبونيا وعاشت في هذا أأبلد ونجت بأعجوبة من مجزرة الخمير

ولكثر من ٢٠٠ الف لمرأة معظممن من كوريا الجنوبية والغيليبين واندونيسيا عملن مومسأت خلال للحرب العالمية الثلثية في بيوت دعارة للجيش

### الجنس أمامكم والجنس وراءكم تكلموا عنه يوميا

لندن – و ص ف – صرحت المنظمات الصحية اس الإثنين ان الحكومة طلبت من البريطانيين التكلم عن الجنس على الاقل مرة يوميا من اجل تدسين الصحة الجنسية في البلاد حيث نسبة الغنيات الحواءل تشكل اعلى نسبة في أوروباً وحيث الامراض الزهرية في ازدياد مستمر. وقَّالتُ المسؤولة عن بمعية "تنظيم الاسرة" أن ويمان

"تطلب من السكان ان يأخنوا وقتمم للتعدث عن الجنس وقد يتطلب الامر اسبوعا كاملا كي تجمعوا قواكم وتنجحوا نمار ألجمعة بالبدء في الدبيث".

وأضافت، "الجنس هو نشاط طبيعي وُمرغوب في الحياة في كل الأيلم ويجِب ان يكون التعامل معه كما وان للحكومة تعتبر ان موقفا لكثر الفتاحا سيكون من

شأنه تحسين الصحة الجنسية البريطانيين ألمعروفين بافراطهم الاحتشاء واضافت أن "عدد الفتيات اللواتي يُحملن دون رغبتهن ليس كبيرا" البلاد حيث لا يعتبر الجنس من المحرمات وأشارت ويمان الى ان ثلث حالات الحمل في بريطانيا غير مرغوب فيها

في حين تزداد نسبة

الأمراض الزهرية

Sté GEORGES MATTA s.a.l. Scindre l'utile à l'agréable... DEKWANEH (01) 484816/7 - (01) 500848/850/937 JAL EL DIB 412467 - 413322 - JAMHOUR 920811

# بمعمل ٦ في المئة سنويا. التبعية على حمولات الخبيري – طرابلس – صيبا – صور – التبعية – بالأم

للقياسية وتؤكد برازيلية تدعى ماريا دو كارمو غيرونيمو اتما بلغت من العمر ١٢٦ علما في الخامس من اذار الماضي. الا ان ادارة "غينيس" في لندن أعلنت انَّها لا تَملكُ وَثَلَاقَ ولا سيما شهادة العمادة تثبت